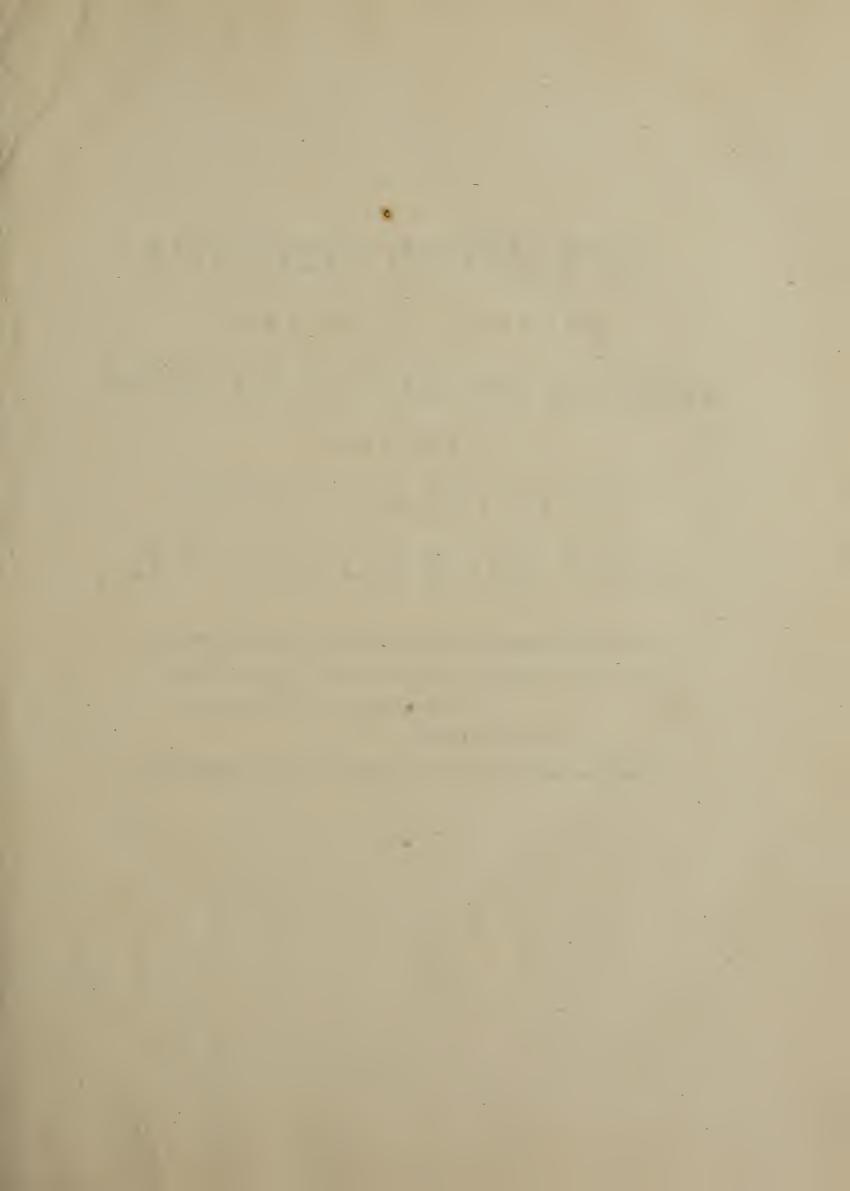
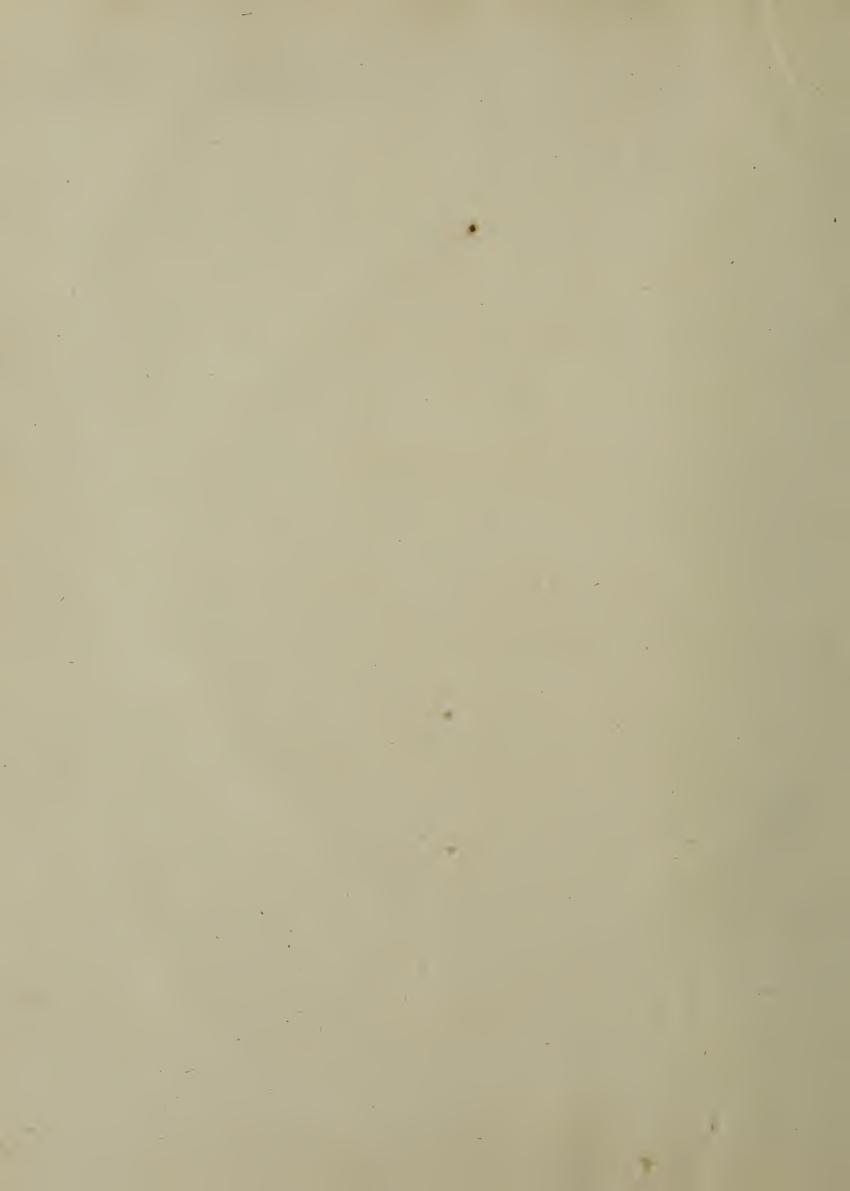




Bay 17+ 18964/C

-





MONDE PRIMITIF,

ANALYSÉ ET COMPARÉ

AVECLE MONDE MODERNE.

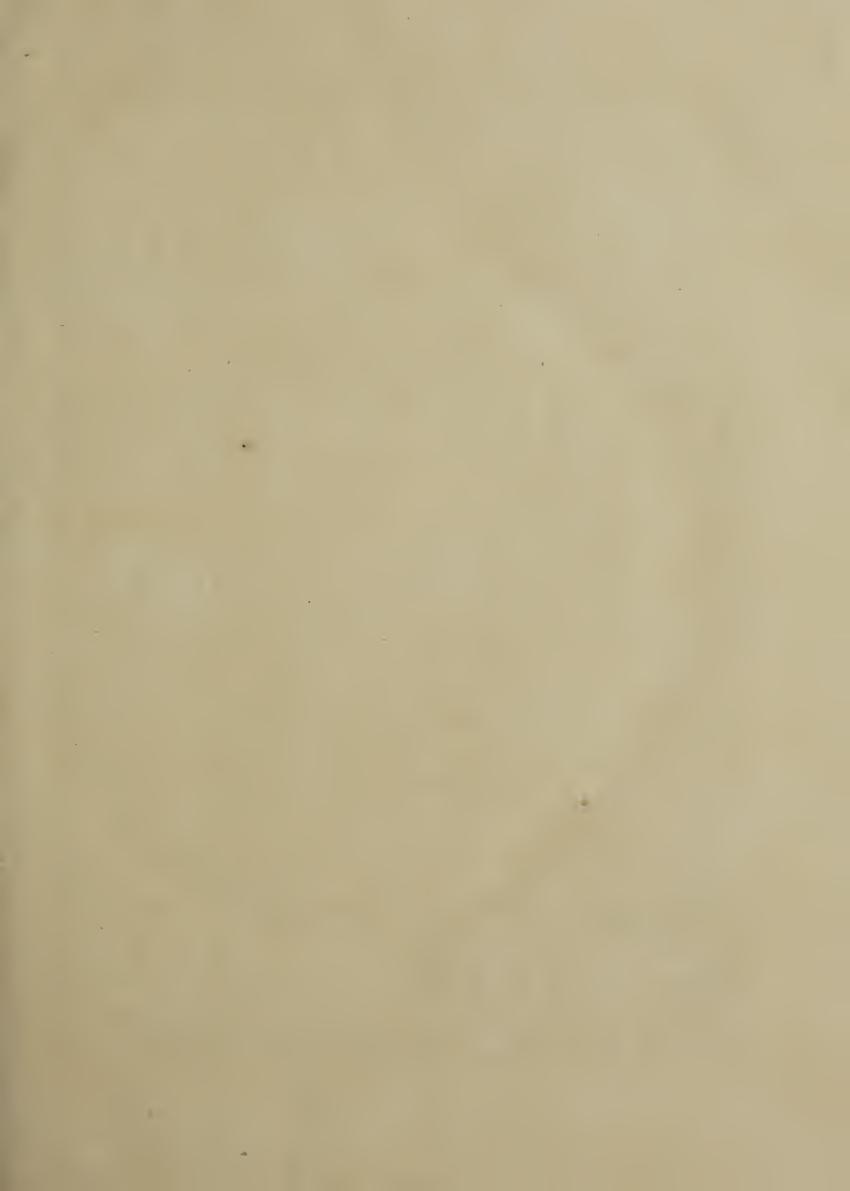
CONSIDÉRÉ

DANS L'HISTOIRE

DU CALENDRIER.

» Qu'ils servent (le Soleil & la Lune) de Signes, pour les Fêtes, » pour les Jours, & pour les Années. «-

Hist. de la Création.



HERCULE ET SES TRAVAUX

Frontispice de l'Hist du Calendr



MONDE PRIMITIF,

ANALYSÉ ET COMPARÉ

AVEC LE MONDE MODERNE,

CONSIDÉRÉ

DANS L'HISTOIRE

CIVILE, RELIGIEUSE ET ALLÉGORIQUE

DU CALENDRIER

OU ALMANACH.

AVEC DES FIGURES EN TAILLE-DOUCE

PAR M. COURT DE GEBELIN,

De la Société Economique de Berne, & des Académies Royales de la Rochelle & de Dijon.



A PAKIS,

L'Auteur, rue Poupée, maison de M. Boucher, Secrétaire du Rois
Boudet, Imprimeur-Libraire, rue Saint Jacques.
Valleyre l'aînce, Imprimeur-Libraire, rue de la vieille Bouclerie,
Veuve Duchesne, Libraire, rue Saint Jacques.
Saugrain, Libraire, quai des Augustins.
Ruault, Libraire, rue de la Harpe.

M. DCC. LXXVI.

AVEC APPROBATION ET PRIVILÉGE DU ROL

THE TO COMPARE

TREETHOUSE. TANK Contract Contract

HOUROCHIELLINE CONTRACTOR

LINE TO THE WOOD STEELING

gitte the set of mode at

ent to the Contraction

The single state of the state o

21 1 1 1 11 11 11 11 11 11 11 11

ANT THE RELEASE THE THE COUNTY AND THE ANTALY



DISCOURS

PRÉKIMINAIRE.

L'HISTOIRE de l'Almanach ou du Calendrier, que nous donnons ici au Public, paroîtra sans doute d'un intérêt général. Personne qui n'ait un Almanach, & qui ne le consulte chaque jour:
personne, par consequent, qui ne doive être flatté de savoir dans
quel tems les Hommes commencerent d'avoir un Calendrier,
comment on parvint à régler les semaines, les mois, les saisons,
les années; par quels degrés on arriva à l'état de persection qu'offre à cet égard le Monde Moderne; comment on sit entrer dans
les Calendriers l'annonce des Fêtes, des Foires, des Eclipses;
en quoi consisterent les Fêtes de l'Antiquité qui sont une partie
essentielle de cette Histoire; & l'idée qu'on doit se former des
Symboles allégoriques sous les quels on présente les objets relatifs à
l'année, ainsi que les Dieux protecteurs de ses productions & de
ses travaux.

Ces objets d'ailleurs ne sont pas de simple curiosité, ils tiennent à toutes les connoissances: ils sont un tableau raccourci des Sciences, des Arts, des usages, de la sagesse même des Peuples auxquels étoient destinés les Almanachs qui les contiennent: toujours ils surent relatifs à l'état de chaque Peuple. Aussi ne les trouve-t-on que chez les Peuples civilisés, c'est-à-dire, chez les Nations agricoles? Qu'en feroient celles qui n'ont point l'art de faire rapporter à la terre les productions nécessaires à leur subsistance?

Une suite complette de pareils ouvrages pour tous les Peuples, seroit aussi un tableau exact de l'état des connoissances dans tous les siécles, de leurs progrès, de leur décadence; un miroir des établissemens sages ou insensés de chaque Peuple; un précis de chaque Religion.

Ce seroit un vaste champ dans lequel auroient également à puiser l'Antiquaire, le Philosophe, le Moraliste, l'Astronome, le Théologien, &c. L'un y trouveroit les usages anciens, l'autre les mœurs des Peuples; celui-ci leurs connoissances civiles, celui-là leurs connoissances religieuses.

Le Calendrier du Déluge nous apprend, par exemple, que l'année primitive solaire n'étoit que de 360 jours; & de ce sait naissent une soule de conséquences précieuses. Celui des Orientaux modernes qui suivent la doctrine de Mahomet, nous apprend à quel point ils sont superstitieusement enchaînés à leurs anciens usages, puisqu'ils conservent toujours l'année lunaire, la plus imparfaite de toutes. Nos Calendriers du dernier siècle montreront à jamais combien il a fallu de peines pour détruire parmi nous l'Astrologie judiciaire. La distinction qui a regné si long-tems en Europe entre les Calendriers du vieux & du nouveau style, sait voir combien il saut de tems pour ramener les Peuples de leurs préjugés.

Une Histoire complette del'Almanach seroit donc un précieux canevas pour l'Histoire du genre humain; malheureusement il s'est perdu beaucoup de matériaux nécessaires à cet objet; peut- ètre même en existe-t il quelque part d'inconnus ou écrits en caractères dont on a perdu les traces; mais plus il s'en est perdu, plus il en existe d'inconnus & de négligés, & plus il étoit tems de ras-

sembler en un corps ce qui s'en étoit conservé; on préviendra du moins leur ruine entiere; & ce sera un motif puissant pour engager les Voyageurs & les Savans à recueillir tout ce qui pourra en-richir, éclairer, completter cette partie des connoissances.

Nous sommes donc bien éloignés de regarder comme parsaite l'Histoire que nous présentons ici à nos Lecteurs, quelqu'étendue qu'elle soit: mais comme on n'avoit encore rien dans ce genre & que ce volume offrira une soule d'idées neuves & parsaitement analogues à celles que nous avons développées dans nos volumes précédens, sur-tout dans nos Allégories Orientales, nous osons nous slatter que le Public aura pour celui-ci la même indulgence & le même empressement qu'il a eu pour ceux qui l'ont précédé.

ANALYSE DE CE VOLUME.

Ce Volume est divisé en trois Livres. Le Ier. contient l'Histoire Civile du Calendrier: le IIe. en est l'Histoire Religieuse; & le IIIe. l'Histoire Allégorique.

Dans le Premier Livre, après quelques notions préliminaires sur cet objet, nous donnons l'Almanach ancien en quatre colonnes. La premiere offre l'Almanach des Hébreux; la seconde, celui des Egyptiens; la troisséme, celui des Grecs; la quatriéme, celui des Romains.

Les deux premieres sont très-simples & sans beaucoup de détails, parce que nous n'avons rien pu decouvrir de plus précis sur le Calendrier des Hébreux & sur celui des Egyptiens. Le Calendrier des Grecs est déja plus étendu; mais celui des Romains nous dédommage de cette sécheresse, ayant lui seul plus d'étendue que les trois autres ensemble.

Nous exposons ensuite ce qui regarde les Astres dont le cours régle le Calendrier; le Soleil, la Lune, les Planettes, les douze Signes du Zodiaque, quelques Constellations. L'invention des Semaines, des Mois, des Années, des Heures, des Cycles: les premiers pas qu'on sit à cet égard, & comment, au moyen des Intercalations, on corrigea insensiblement ce qu'ils avoient de défectueux; les diverses sortes d'années qui en résulterent, année du Deluge, années Egyptiennes, Syriennes, Chaldéennes, Grecques, Romaines depuis Romulus & Numa jusques à Jules César; les Divinités Protectrices des jours, des mois & des saisons: la distinction des tems heureux & malheureux; & comment le Calendrier se chargea des prédictions astrologiques, & de l'annonce des Eclipses, des jeux publics & des Foires: ensin comment on parvint à mesurer le tems lui-même & tous les instans du jour, & de quels instrumens on se servir pour cer effet.

Tous ces objets sont accompagnés de l'explication étymologique des mots par lesquels on les désigne; on y voit l'origine des noms du Soleil & de la Lune, des douze Signes, des Planettes, des jours de la semaine, des Mois chez la plûpart des Peuples anciens & modernes; Noms qui étoient regardés comme l'effet du caprice & du hazard, tandis que par ces recherches on voit constamment qu'ils étoient autant de peintures exactes auxquelles on ne pouvoit se méprendre; & toujours relatives aux saisons & aux travaux de l'année.

On y trouve aussi la discussion d'une multitude de questions épineuses à l'égard desquelles les Critiques & les Chronologistes n'avoient fait qu'augmenter les ténébres dont elles étoient enveloppées, & qu'on a pu éclaircir par l'ensemble dont elles sont partie.

Le SECOND LIVRE, ou l'Histoire Religieuse du Calendrier, roule sur une matiere qui n'étoit encore devenue celle d'aucun ouvrage, du moins complet, dans notre langue, & qui est cependant

très-curieuse. C'est l'Histoire des Fêtes anciennes, sur-tout des Fêtes des Grecs & des Romains. Un Traité complet sur cet objet seroit très-précieux; mais obligés de nous resserrer, nous nous sommes bornés aux Fêtes sixées à quelque jour de l'année, en saisant voir leurs rapports avec les saisons, les travaux de ces saisons & les richesses qui en résultoient; & en montrant qu'elles eurent toujours pour but de lier la Terre avec le Ciel, en obtenant de celui-ci sa bénédiction sur les travaux de celle-là, ou en témoignant aux Dieux la reconnoissance dont on étoit pénetré pour leurs biensaits; méthode infiniment satisfaisante sans doute pour ceux qui l'admettoient, puisqu'elle leur montroit la Divinité toujours attentive à leur conduite, & perpétuant de siècle en siècle l'ordre merveilleux qu'elle avoit établi dès le commencement dans tout l'Univers.

Cette méthode étoit encore de la plus grande utilité pour la Société Civile, puisque ces Fêtes étoient autant de liens qui servoient à unir les hommes, à les éclairer, à les policer, à adoucir leurs travaux. Ces Fêtes devenoient d'ailleurs un puissant aiguillon pour la Jeunesse, obligée d'acquérir les qualités nécessaires pour se distinguer dans ces assemblées & pour y briller. C'est cette émulation acquise dès l'ensance qui sait des Etats une pépiniere de grands Hommes dans tous les genres & de vrais Citoyens.

Ce second Livre est divisé en CINQ SECTIONS. La premiere traite des Fêtes en général, de l'origine de leur nom, des ouvrages composés à leur égard, du motif des Fêtes, de la maniere dont on les annonçoit; des Processions, Sacrifices, Hymnes, Foires &c. dont elles étoient accompagnées.

La seconde embrasse les Fêtes relatives à de grandes Epoques & communes à la plûpart des Peuples.

Les Fêtes relatives à la Victoire remportée sur les Géans &

qui furent toujours les Fètes des révolutions physiques de l'Univers, & célébrées ordinairement à la sin de l'année, tems où l'Agriculteur a triomphé par ses recoltes des ennemis physiques qu'il avoit à combattre. On montre ici à cet égard que les anciens Géans si renommés par leur audace, étoient des Êtres allégoriques, & que nombre de faits qu'on avoit regardés comme historiques, sont autant de saits physiques embellis par le langage symbolique.

Les Fêtes relatives au nouvel An, l'usage d'y donner des Œuss; l'Histoire allégorique des Héros nés d'un œuf, qu'on prenoit également pour des personnages historiques & qui ne sont de même que des Êtres physiques. L'explication de divers Héros & Héroïnes, tels que CASTOR & POLLUX, REMUS & ROMULUS, du moins pour ce qui regarde leur naissance & leur mort, ANNA PERENNA, &c.

Les Néoménies ou Fêtes de la Nouvelle Lune & celles de la Pleine Lune.

Les Fêtes du Solstice d'Hiver ou du 25 Décembre, telles que les Fêtes du Nord appellées JULES, celles de Mithras dans l'Orient, les Saturnales dans le Midi; enfin les Jeux Séculaires ou Jubilés de cent ans.

La troisième Section a pour objet les Fêtes de Cérès. Relatives à l'Agriculture, elles méritoient un article séparé. On y traite sur-tout des Mystères d'Eleusis si célébres dans l'Antiquité, des cérémonies qu'on y observoit, de leur division en grands & petits, des Ministres qui les dirigoient, du motif de ces Mystères, &c. A cette occasion, on analyse le sixième Chant de l'Enéide, où le Poëte, en paroissant raconter la descente d'Enée aux Enfers, décrit l'initiation aux Mystères d'Eleusis, appellée allégoriquement descente aux Enfers.

La quatrième Section traite des Fêtes Egyptiennes, Persanes & Romaines Celles des Grecs sont la cinquième Section. Les Fêtes Grecques & Romaines sont distribuées suivant les mois & les jours auxquels elles arrivoient; & d'après nos principes, on les devine d'avance.

Nous avons soin sur chaque Fête de rapporter les hymnes, les priéres, les chansons qui y étoient relatives, autant que nous avons pu les découvrir; de même que l'origine & le développement d'un grand nombre d'usages, dont quelques-uns subsistent encore de nos jours, & qui tiennent tous une place considérable dans l'Histoire du Genre Humain.

Le TROISIEME LIVRE traite des Symboles & des Personnages allégoriques qui représentoient les diverses parties de l'année, les jours, les mois, les semaines, les saisons, &c. & les Astres qui y président, sur-tout la Lune & le Soleil. A l'occasioni de ce dernier, on fait voir que chez les anciens Peuples, on le mettoit à la tête des Listes des Rois, comme s'il avoit été un personnage historique; c'est ce qu'on prouve à l'égard d'Ac-mon, de Mannus, de Ménès, de Minos, de Bélus l'Assirien, de Bélus le Tyrien, de Cadmus, de Janus, de Cécrops, de Romulus, d'Enée, de Pharnace & d'Apis, tous premiers Rois, de Phrygie, de Germa nie, d'Egypte, de Créte, d'Assyrie, de Tyr, d'Italie, d'Athènes, de Rome, d'Albe', de Cappadoce; d'Argos; auxquels nous ajoutons ici ORUS oule Soleil, premier Roi de Trozene, dit Pausanias (Liv. 2.), & qui étoit Indigene, puisqu'il n'étoit pas né ailleurs. Cette assertion ne paroîtra point surprenante, lorsqu'on observera que tous ces noms furent autant de noms du Soleil chez chacun de ces Peuples: & que chez toutes les Nations anciennes, les Rois s'appellerent toujours les enfans du Soleil, soit les enfans de Ménès en Egypte, les enfans de Belus ou les Belides à Argos, &c. D'où il arriva, lorsqu'on eut perdu de vue cet usage, que les Historiens regarderent toujours ces noms du Soleil, Menès, Belus, &c. comme les premiers Rois de chaque contrée, puisque ceux qui y avoient regné s'appelloient les Fils de ces Princes.

On fait voir ensuite qu'Osiris & Isis chez les Egyptiens, ainsi que Bacchus & Cérès chez les Grecs, ne sont également que des Etres allégoriques. Osiris & Bacchus, allégories de l'invention de l'agriculture & du vin, & symboles de la Nature active; Isis & Cérès, allégories de l'invention du blé & symboles de la Nature

passive.

L'Ouvrage est terminé par l'explication de divers Monumens anciens, relatifs à cette parrie du Monde Primitif; la Table Héliaque ou du Soleil; les Médailles des Jeux Séculaires sous Domitien; un Almanach de bois trouvé en Bretagne; les trois Saisons Grecques; les quatre Saisons Romaines; l'enlevement de Proserpine; les ordres de Cerès à Triptolème pour enseigner l'Agriculture à tous les Peuples; un fragment de Calendrier Grec & griculture à tous les Peuples; un fragment de Calendrier Grec &

Egyptien en figures symboliques, monument unique.

Tels sont les objets qui composent ce Volume & dont nous avions donné une très-légere annonce dans notre Plan général. On reconnoîtra par sa lecture la vérité de ce que nous avançames alors, que les Fêtes anciennes avoient toujours été puisées dans la Nature, qu'elles s'accordoient avec les révolutions des Astres & avec les travaux de l'Agriculture; on s'assurera qu'en connoissant les travaux & les productions relatives à chaque mois, on devinera d'avance les Fêtes qu'on y célébroit. Nous croyons pouvoir dire avec vérité que cet antique sujet paroîtra absolument neuf, & aussi intéressant qu'il étoit peu connu : de quelle utilité d'ailleurs pouvoient être des événemens qu'on ne regardoit que comme

comme locaux, concentrés dans chaque ville, particuliers à chaque Peuple, amenés par des circonstances isolées; tels que les Fêtes de chaque Nation paroissoient n'avoir rien de commun avec celles des autres Nations.

Quel spectacle n'offriront pas au contraire ces mêmes Fêtes, dès qu'on verra qu'elles surent toujours l'esset nécessaire des Sociétés agricoles; qu'elles surent par conséquent communes à toutes ces Sociétés, à tous les anciens Empires; que leur nom seul étoit changé; & qu'elles surent toujours relatives à ces saisons & à ces travaux dont on admire encore la régularité & dont on éprouve chaque jour les heureux essets.

En voyant outre cela dans ce Volume que les noms des Jours, des Semaines, des Mois, des Astres, de tous les objets les plus communs, surent toujours significatifs dans toutes les Langues & chez tous les Peuples, on s'assurera toujours de plus en plus que chaque mot eut sa raison, & que la véritable maniere d'apprendre les Langues consiste à remonter jusques à la raison de chaque mot, parce qu'il devient alors un tableau exact de la chose qu'il représente, qu'il en est une juste désinition.

Enfin la vaste étendue qu'occupe dans l'Antiquité, l'Histoire de quelques Personnages allégoriques & dont nous donnons l'explication dans ce Volume, l'étroite liaison de ces Personnages avec l'Antiquité entière, l'influence qu'ils ont sur le Culte, sur les Fêtes, sur la Poësse &c. des Anciens, sera également une preuve frappante & sans réplique que l'Antiquité ne s'exprima que par allégories; & que ces allégories eurent toujours pour objet l'utilité publique, l'instruction des sociétés, le bien le plus général.

Encouragemens divers.

Nous ne cessons d'éprouver avec une vive reconnoissance les

précieux effets de l'indulgence du Public & des bontés de diverses Personnes distinguées par leur rang & par leurs connoissances.

Un Ministre du Roi, auquel nous avons déja rendu dans notre précédent Volume nos justes hommages, continue de nous encourager par des moyens généreux qui excitent toute notre sensibilité; il a fait également venir des Pays étrangers divers ouvrages rares & utiles à nos recherches: il nous a déja ouvert des correspondances qui pourront devenir très-avantageuses.

Louis XVI a souscrit au Monde Primitif pour cent exemplaires; & nous devons cette faveur à un ancien Ministre dont on a fait des éloges au-dessus de ce que nous en pourrions dire, & aux sollicitations de quelques Savans du premier rang qui prennent à notre Ouvrage & à notre situation un intérêt qui excite toute notre reconnoissance.

L'Académie Royale de DIJON nous a admis au nombrede ses Membres d'une maniere des plus flatteuses.

C'est la seconde du Royaume qui, sans nous connoître que par nos Ouvrages, veut bien nous encourager à persévérer dans cette entreprise en nous honorant de son choix & de son suffrage.

Un Magistrat distingué, nous a permis de faire usage dans ce Volume de ses recherches sur les Années Romaines.

M. de NIEPPE, fils de M. le Subdélégué de Dunkerque, nous a envoyé un Mémoire très-curieux sur les Fêtes de la Flandres, dont nous avons également fait usage.

M. ISELIN, Secrétaire de la République de Bâle, & connu par son érudition & ses vertus, nous a fait présent d'une Bible en Langue de Virginie, qui nous vaudra la Grammaire & le Dictionnaire de cette Langue inconnue dans nos Contrées & qui offre des rapports surprenans & nombreux avec la plûpart des autres Langues; ensorte qu'on verra même celles de l'Amérique,

naître d'une Langue primitive; & qu'on le verra mieux & plutôt qu'on ne pouvoit l'espérer.

M. SENEBIÉ, Bibliothécaire de la République de Genève, nous a envoyé des Extraits sur les Jours Egyptiens, dont nous avons fait usage dans ce Volume.

Un Savant de Vienne en Autriche nous a communiqué des Livres rares & curieux sur la Langue Allemande.

M. de SER VIERES, jeune Officier distingué par ses connoissances & son mérite, nous envoie souvent des comparaisons de Langues très-bien saites & des Ouvrages rares sur les idiomes des Provinces Méridionales.

M. l'Abbé DES AUNAIS qui a succédé à M. Capperonnier à la Bibliothéque du Roi, & le R. P. PINGRÉ qui a remplacé M. l'Abbé Mercier dans sa qualité de Bibliothécaire de Ste Geneviève, les ont également remplacés dans la complaisance avec laquelle ils nous faisoient part des richesses qu'ils avoient à leur garde & qui pouvoient nous être utiles.

M. SCHERER, de plusieurs Académies & attaché aux Affaires Etrangeres à Versailles, versé dans les Langues du Nord d'Europe & d'Asie, & dans l'Histoire Civile & Naturelle de ces mêmes Contrées, nous a donné les premiers Volumes de deux Ouvrages qu'il commence de publier en Allemand & qui ont pour objets les Antiquités du Nord & la Description du Kamtschatka. Il nous promet la communication des richesses qu'il a acquises sur ces Langues: c'est une mine séconde qu'il ouvre au Public.

OBSERVATION.

M. l'Abbé de LEPÉE qui a donné au Public un Ouvrage aussi neuf que consolant pour apprendre les Langues aux Sourds & aux Muets, nous a sait observer que si au lieu de dire dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture, en parlant de sa Méthode, pag. 106.

qu'elle » est exactement l'art d'écrire, mais sans plume & sans » crayon »; nous eussions dit « qu'elle enseigne à peindre les idées » sans couleur, & sans crayon, sans le secours de l'écriture & de » la parole, » nous aurions été plus exacts. Cet excellent Citoyen mérite si fort de tous les hommes, que nous nous redressons sans peine sur un objet aussi utile à l'humanité.

Ouvrages dans lesquels il est parle du Monde PRIMITIF.

Nous avons également eu l'avantage de voir nos efforts applaudis & encouragés dans des Séances publiques & dans des Ouvrages célébres, d'une maniere bien propre à nous faire redoubler d'efforts pour répondre à ce qu'on attend de nous: à la rentrée des Ecoles de Chirurgie de Tours en 1775. par M. DESORMEAUX, Professeur Royal: à celle de l'Académie Royale des Sciences, à la S. Martin même année: dans une Thèse d'un savant Professeur de Genève, M. CLAPAREDE, soutenue cette année sur la Consusion des Langues: dans le troisséme Volume in-4°. de la Mythologie expliquée en Anglois par M. BRYANT, &c. Avant eux, M. l'Abbé LE MONNIER à la tête de ses Fables; M. GRIVEL dans son Ouvrage sur l'Education; M. le Marquis de SAINT-SIMON dans sa Traduction des Poësses Erses ou du Poème de TEMORA, &c. en avoient tous parlé d'une maniere très-statteuse.

Entre ces Ouvrages, il en est un qui par ses rapports avec notre Volume actuel, mérite que nous nous y arrêtions un instant. L'Histoire de l'Astronomie ancienne depuis son origine jusques à l'établissement de l'Ecole d'Alexandrie, in-4°. par M. BAILLY, Garde des Tableaux du Roi, de l'Académie Royale des Sciences & de l'Institut de Bologne.

Cette Histoire, remplie de recherches aussi étendues que neu-

ves, confirme nos principes sur le Monde Primitif, en saisant voir l'accord des anciens Peuples sur le Calendrier & sur l'Astronomie, dans des tems où ils n'avoient nulle communication entr'eux; & où ils n'étoient pas assez habiles pour avoir fait les découvertes dont on trouve chez eux la connoissance: ensorte qu'ils les durent à un Peuple qui les avoit précedé, qui avoit fait des observations astronomiques pendant plus de 1500 ans & dont tous ces Peuples ne surent que les Eléves.

Nous avons trouvé avec plaisir dans cetteHistoire Astronomique nombre de choses conformes à celles que nous avançons dans ce Volume: que l'année de 360 jours ne put se maintenir longtems: que le Cycle de XIX ans, établi par MÉTON dans la Gréce, remonte à la plus haute antiquité, étant commun à une infinité de Peuples: que Mercure, Thot, & Butta l'Indien ne sont qu'un même personnage: que les Obélisques servoient aux Observations Astronomiques: que l'Histoire des Géans ne peut se prendre dans un sens historique: que la division des tems par semaines & les noms des jours empruntés des Planettes, remontent à la plus haute antiquité: que le Cycle Caniculaire commença près de trois mille ans avant notre Ere: que l'année Bissextile étoit connue dans la Chine & en Egypte dans des tems très-reculés.

On y voit qu'il faut distinguer deux BEROSES, l'un Astronome, & de beaucoup antérieur à Hérodote; l'autre Historien, & postérieur à ce même Hérodote.

Au sujet des Astronomes Grecs qui ont calculé les Eclipses, nous avons cité de plus, ANAXAGORE d'après Thucydide: nous avons encore cité un Peuple de plus que M. Bailly, à l'article de ceux qui faisoient leurs mois extrêmement inégaux.

Ce Savant observe que les Bramines aiment à être appellés

PARAMANES, par respect pour la mémoire de leurs Ancêtres qui portoient ce nom; ce qui nous rappelle que dans Pausanias, Voyage d'Elide, Mercure, le même que Butta, un des fondateurs de la doctrine des Paramanes, est appellé PARAMMON.

M. Bailly nous confirme dans l'idée où nous étions que la boussole est très-ancienne; il est vrai qu'il l'assirme pour les Chinois, & que nous le croyons pour les Phéniciens. Ce sont peut-être des Phéniciens qui (pag. 122) ayant été en Ambassade dans la Chine il y a trois mille ans, n'employerent, à la faveur de la boussole, qu'un an pour leur retour.

Nous y voyons adopter (pag. 24) une étymologie de l'Abbé PLUCHE. Celui-ci avoit avancé que les Orientaux donnent à la Terre le nom de TEBEL, d'où nous est venu, ajoutoit-il, le nom de Table, parce qu'en effet c'étoit un préjugé universel que la terre étoit une surface plane terminée par un absme d'eau: (Spect. de la Nat. T. IV. Part. 2. Entr. 3.) sur quoi M. Bailly observe que cette Etymologie est vraisemblable & curieuse; mais que M. Pluche n'a point dit dans quelles Langues existe ce mot.

C'est en Hébreu que Tebel est le nom de la Terre; il s'écrit ban. Mais ce mot désigne une surface ronde, une roue, un cercle, Orbis. Si le mot Table en est venu, c'est donc comme ayant la forme d'un disque plutôt que celle d'une surface plane. On chercheroit en vain ce mot dans les autres Langues Orientales. C'est un mot de la saçon des Hébreux, sormé par la réunion de l'article The, le The des Anglois, avec le primitis a, Bal ou Bel qui signisse 1°. Oeil; 2°. rondeur; 3°. Elevation; 4°. le Soleil, l'œil rond & élevé de l'Univers; 5°. Seigneur, Maitre. De-là sont venus une multitude de mots en toute Langue; & dans le sens de rondeur, nos mots Bale, Boule, Balon, &c.

A tous ces Ouvrages dans lesquels on a fait une mention ho-

norable du Monde Primitif, ajoutons-en un qui paroît depuis peu & dans lequel on s'est étayé pour quelques objets, de nos vues sur l'allégorie.

L'Auteur de cet ouvrage intitulé l'Accord de la Philosophie avec la Religion (Tom. I. 1776. chez Moutard), après avoir examiné les connoissances que durent avoir les Sages qui donnerent des loix aux anciens Empires, & après en avoir conclu qu'on doit se former les plus grandes idées de ces Législateurs, & que l'Antiquité nous en doit paroître respectable, ajoute (p. 36): « C'est sous » ce point de vue que M. Court de Gebelin nous la montre dans » son Monde primitif analysé & compare avec le Monde moderne: » d'une main hardie, il a déchiré le voile qui la couvroit. Rebuté » par ce qu'il y a de faux, de froid & d'insipide dans l'explication » historique des Fables anciennes, il a eu recours à l'explication al-» légorique, qui dans ses mains est devenue animée, ingénieuse, » amusante & portant avec elle les traits de la vérité dans presque » tous ses tableaux. Un grand avantage que lui a présenté le gé-» nie allégorique, c'est que tandis que les Mythologues Historiens » se retranchent sans cesse sur la corruption & l'altération de l'His-» toire & des Langues, ou sur la folie des cerveaux de ceux qui » ont tant de respect pour ces Contes absurdes, l'allégorie ne laisse » point de vuide, rend raison de tout, & que, grace à elle, les hom-» mes paroissent aussi raisonnables qu'ils le sont peu lorsqu'on » s'arrête aux explications historiques.

Passant aux avantages qui résulterent de la Mythologie, il dit:

» La Mythologie remontant à la naissance des sociétés, n'a pu se

» charger de faits historiques qui n'existoient point encore. Les

» instructions & les connoissances ont du les précéder. Mais pour

» entrer facilement dans l'esprit des hommes nés dans l'ensance

» des sociétés, elles ont du se teindre de sables & d'allégories.

"C'étoient-là les seuls instrument avec lesquels les Légissateurs pouvoient les affecter vivement, embrâser seur imagination, leur communiquer l'enthousiasme du travail & de la vertu. Ils s'en servirent heureusement pour les policer, pour leur donner de la Nature les idées les plus sublimes, pour les instruire dans les arts nécessaires & agréables, pour prêter un corps aux vérintés de la Morale & de la Religion. Imitant la Nature qui, par les merveilles qu'elle nous présente, nous éleve aux idées les plus pirituelles, & nous fait connoître des Etres qu'elle n'offre point à nos yeux, la Légissation eut recours, pour instruire les hommes, à des Symboles physiques & à des allégories ingénieuses."

Il se demande ensuite à lui-même comment, après les bienfaits procurés au genre humain par le génie allégorique de l'Antiquité, le fil de la tradition mythologique a pu se rompre, « de » maniere qu'il n'a pas été soupconné, même par les Savans mo-» dernes qui ont répandu tant de lumieres sur l'Antiquité. »

Il en trouve un grand nombre de causes, toutes conformes à nos Principes, & qui sont les mêmes d'où naquit l'idolâtrie. Telles surent l'oubli de la Langue hiéroglyphique, & ses traductions erronées en Langue vulgaire: l'idée que ces personnages allégoriques étoient des personnages réels; l'amour du merveilleux, &c.

"C'est ainsi, conclut notre Auteur, que la Mythologie prise de la lettre & dénuée de son sens allégorique, a transformé en vices, en passions, en crimes, les pures & simples opérations de la Nature, & que les hommes ont été surpris de se trouver les adorateurs de Dieux vicieux, criminels & débauchés."

On adopte également dans cet ouvrage notre Principe qu'en ramenant l'allégorie dans la Mythologie, on retranche de l'Hiftoire du Monde une grande partie des anciennes Histoires, telles que celles d'Osiris, d'Osymandias, de Ninus, de Sémiramis, &c.

Et cet autre principe, que l'Antiquité est inexplicable, si on n'admet qu'elle sit l'usage le plus fréquent de l'allégorie. « S'il n'y » a rien d'allégorique, dit-on, dans l'Antiquité, on ne comprend » rien à sa religion, à ses usages, à ses monumens; elle est une » énigme indéchiffrable, elle ne mérite aucun respect de notre » part. Son génie allégorique en est-il l'ame? on commence à » entrevoir quelques lueurs qui présagent une lumiere plus abon » dante, à ceux qui s'avanceront d'un pas serme vers la décou-

Observations & Rema ques.

Un de nos Souscripteurs, Gouverneur d'une Ville de Province, nous a fait quelques objections sur un de nos principes de Grammaire; il croit que les Verbes ont un régime qui leur est propre, qui ne dépend que d'eux, qui n'est point le résultat de l'ensemble de la phrase, & dont on ne peut rendre raison par autun principe général: tels que les Verbes Latins comme docere, qui sont suivis de deux accusatifs; les Verbes impersonnels qui ont pour accusatif le mot qui leur sert de nominatif en François; le Verbe petere, demander, suivi de l'ablatif relativement à la personne à qui l'on demande, tandis qu'en François cette personne répond au datif des Latins: les verbes memini & memor sum qui se sont suivre, relativement à la chose dont on se rappelle, le premier, d'un accusatif, & le second du génitif.

Cette objection est une des plus fortes qu'on puisse faire contre nos Procédés Grammaticaux, pour ramener toutes les régles à un petit nombre de principes. On auroit pu même y ajouter un beaucoup plus grand nombre d'exemples, tels que les Verbes studier; favere, favoriser, &c. qui se sont suivre du datif, tandis qu'en François la chose qu'on étudie, la personne qu'on fa-

vorise, s'employent comme s'ils étoient en Latin à l'accusatif.

Cependant aucun de ces exemples qui ne rentre dans les principes généraux communs à toutes les langues, dès qu'on les confidere sous leur véritable point de vue. Les Verbes qui ont deux accusatifs ne paroissent en avoir deux, que parce qu'on a supprimé par ellipse la préposition ad qui gouverne celui qui sert de terminatif: docere philosophiam Platonem, est pour docere philosophiam ad Platonem, précisément comme nous disons enseigner la philosophia phie A Platon.

Les Verbes impersonnels se construisent comme si nous dissons en François il me fâche de ma faute, vraie ellipse, au lieu de l'idée de ma faute me fâche, & comme on dit dans quelques Provinces il m'ennuie, au lieu de dire je m'ennuie, expression très-énergique qui peint ce sentiment comme nous venant d'ailleurs, comme si nous étions absolument passifs à son égard; idées que n'offre point l'expression je m'ennuie.

Le Verbe petere dans son sens propre ne signifie pas demander, mais aller vers; & dans son sens figuré, chercher, rechercher, requérir: dès-lors, il doit s'employer en Latin avec la préposition a & avec l'ablatif, tout comme nous disons, requérir de; je requiers ce service de vous, j'éxige ce facristice de vous.

Demander signisse au contraire dans son sens propre adresser de la main une invitation, une priere; il doit donc se construire nécessairement en François avec la préposition à.

Studere, favere, signissient au sens propre, le premier, s'attacher à; le second, être doux & agréable à: ils se mettent donc néces-sairement avec un datif. Nous les avons dénaturés en les changeant en Verbes actifs.

Observons que ces mots étoient très-bien choisis pour exprimer ces idées. Favere tient à FAVUS, rayon de miel; c'est être à quelqu'un comme un rayon de miel. Studere, vient de ST qui servit à designer tout état fixe & permanent. Petere, anciennement Beto, sut composé du Verbe ba, aller, & du Verbe ito, qui désigne le soin, l'empressement avec lequel on agit; Be-ito étoit donc aller & venir avec empressement, avec sollicitude; mais n'est-ce pas chercher, demander, solliciter?

Les Impératifs tange, punge, esto, &c. ne paroissent pas à cette personne être les primitifs de leurs Verbes, dont la syllabe radicale est au prétérit, tig, pig, &c. Mais de ce que quelques Impératifs se sont insensiblement altérés, on n'en peut rien conclure contre le principe général. Es-to s'est formé de l'Impératif es joint à la seconde personne tu ou to. Tange, punge, se prononcerent d'abord tage, puge; insensiblement, ils se nazalerent en tange, punge, comme il est arrivé à une multitude de mots Il est même apparent qu'ils s'écrivirent d'abord par deux gg, tagge, pugge; & qu'ensuite le premier g devint un n, à la maniere des Grecs & de quelques autres Peuples: c'est ainsi que le mot Ange, s'écrit en grec aggelos, tandis qu'il se prononce angelos.

La même Personne demande comment les Verbes Déponens peuvent être passifs, puisqu'ils sont souvent suivis de l'accusatif qui désigne toujours un Verbe actif: mais nulle contradiction en cela, puisque ces Verbes qui dans l'origine étoient passifs, ayant été pris insensiblement dans un sens actif, surent dès-lors nécessairement suivis d'un régime actif. En disant que les Déponens sont des passifs, nous parlons de leur essence propre & primitive; & non de l'emploi particulier & détourné qu'on en a fait dans la suite des tems.

Un profond Métaphysicien nous a objecté que si l'homme parloit aussi naturellement qu'il marche, il s'ensuivroit que tous les hommes parleroient un langage quelconque, tandis que les Sourds n'ont aucun langage & que les enfans qu'on a trouvé dans les for rêts, où ils n'avoient eu que des animaux pour compagnie, n'avoient aucun langage; d'où il résulte nécessairement que l'homme

ne parle que par un effet de l'instruction.

Je crois que c'est l'objection la plus forte qu'on puisse faire contre ce que nous avons dit sur l'Origine du Langage. Cependant elle ne sauroit le détruire, puisqu'elle n'est pas en contradiction avec ce que nous avons avancé. Lors même que nous accorderions que le premier homme qui ait parlé, ne parla que par un esset de l'instruction, instruction qui ne put donc être que divine, puisque si c'étoit d'un homme qu'elle sût provenue, cet homme auroit parlé sans le secours de l'instruction, on ne pourroit rien conclure contre nous de cet aveu.

L'instruction suppose dans celui à qui on la donne tous les moyens propres à en prositer: l'homme avoit donc en lui les organes de la parole, le besoin de la parole; il ne lui en manquoit que l'usage; mais cet usage, ne pouvoit-il pas le trouver par un esset du besoin, tout comme par cet effet il trouve le moyen de développer ses autres organes? Certainement, l'un n'est pas plus dissicile que l'autre.

Mais, dit - on, l'enfant élevé seul dans les bois auroit un langage à lui; les Sourds & Muets en auroient également un qui leur seroit propre: mais ces derniers n'en peuvent avoir, puisque leurs organes ne sont pas dans l'état naturel: il en est ici comme de l'homme impotent, qui ne peut marcher quoique le marcher soit

naturel à l'homme.

L'enfant qui a passé sa vie seul dans les bois, ne peut parler non plus, puisqu'il n'a jamais pu s'appercevoir qu'il avoit en sui la faculté d'exprimer ses idées; n'ayant jamais vu d'êtres qui lui exprimassent les leurs, ni auxquels il pût à son tour essayer de faire entendre les siennes.

La parole ou la communication des idées suppose l'existence de deux êtres semblables; tout être seul ne la soupçonnera jau mais. Ici, l'instruction mutuelle ou les efforts mutuels ont dû conduire fort loin à l'égard de la parole, l'homme fait, réfléchissant & vivant en société: telles sont cependant les données d'après les quelles seules, on peut calculer ses effets.

Ajoutons quelques observations sournies par une saine Phy-sique, qui sont voir à combien d'accessoires tient le libre usage de la parole: elles sont d'un ancien Ami, M.Bosc D'ANTIC, de l'Acad. de Dijon & Correspondant de l'Acad. des Sciences.

"La SALIVE, dit-il, contribue beaucoup au jeu conve-» nable de l'Instrument vocal; non-seulement, en humectant. » ou lubréfiant les différentes parties dont il est composé, & en » leur donnant par ce moyen plus de souplesse & plus de volubili-» té; mais aussi en tapissant & comblant les interstices des parois » de la bouche, en les rendant plus unis, plus propres à réfléchir » régulierement les rayons vocaux. Avec une salive trop épaisse, » qui se distribue imparfaitement dans la bouche, on articule mal, » on a peine à parler: c'est par cette raison que les Orateurs & les » Chanteurs mettent de tems en tems des pastilles salines dans la » bouche, pour exciter la salive. Les personnes attaquées d'une » siévre putride, dont la langue est chargée, ont peine à parler. » Les femmes ont, en général, plus de volubilité, parce que leur sa-» live est plus abondante & a une plus grande fluidité. Un jeu » long-tems continué des cordes vocales & de la luette, y cause-» roit l'inflammation, si ces parties n'étoient continuellement hu-» mectées par la salive,

» Dans les contrées où l'air est brûlant, &c. les humeurs sont » généralement âcres, ont plus de tendance à l'alcalescence; les » sibres sont plus séches, ont plus de rigidité. Celles de l'instrument vocal se dilatent donc beaucoup moins: leur ressort est » plus court & plus élastique, le jeu en est plus prompt & plus » souvent répeté. Aussi les Peuples du Midi ont plus de volubilité » & sont plus chantans que ceux du Nord.

» Les Muets de naissance ont, comme les autres hommes, tous » les organes de la parole; s'ils ne parlent pas, c'est sans doute que » les sibrés de l'instrument vocal n'ont pas la souplesse, le ressort & » le rapport d'élasticité nécessaires pour parler. Çes sibres sont » pourtant susceptibles de ces qualités, puisqu'à force d'exercice » on parvient jusqu'à un certain point à faire articuler les Muets.

» De ce que le Muets de naissance sont constamment sourds, » on a conclu que l'une de ces privations étoit la cause de l'au-» tre: conséquence précipitée. Le mutage & la surdité de nais-» sance ont une seule & même cause; le désaut d'élasticité néces-» saire aux organes de la parole & de l'ouie. Si nous avions la » même facilité à exercer ceux de l'ouie, que nous avons à exer-» cer ceux de la parole, nous en corrigerions également jusqu'à » un certain point les tristes effets.»

THE YEAR

Corrections du Volume sur l'Origine du Langage & de l'Écriture.

M. CHEFDHOSTEL, de l'Académie des Sciences & Beaux Arts de Rouen, nous a communiqué quelques corrections à faire à ce Volume; en voici les principales:

Pages 13, ligne 3, pour, list. peut.

164, 8, colonne 1, ostr, list. ostrea.

206, après le dernier mot Angl. ajoutez pandore & pandure.

211, col. 1, vis-à-vis de Lodra, list. Lutra, loutre.

288, lig. 6, qu'ils, list. qu'elles.

338, 10, en remontant, qui, list. que.

338, 5, en remontant, dentale, list. labiale.

468, 16, II. list. I.

HISTOIRE NATURELLE DE LA PAROLE, extraite du Monde Primitif, in-80.

A la sollicitation de diverses Personnes dont nous respectons les lumières, nous avons sait paroître depuis peu un Précis de nos Principes sur la Grammaire & sur l'Origine du Langage & de l'Ecriture à l'usage des Jeunes Gens. C'est un exposé simple & rapide de ce qui compose ces deux Volumes, en les débarrassant de toute discussion. Quelques nous avons substitué de nouvelles définitions aux anciennes, asin de les rendre plus nettes & plus exactes. L'accueil savorable qu'on commence de faire à cet Abregé, nous est d'un heureux augure pour l'empressement que la Jeunesse aura à le rechercher, d'autant plus qu'asin d'en faciliter l'acquisition, nous l'avons mis au plus bas prix qu'il nous a été possible.

ADDITION pour la page 186.

Le dernier jour de Février, & sur-tout le jour du bissexte, sut regardé si constamment comme un jour malheureux, qu'il devint le nom même des événemens malheureux; on disoit en France, dans le dernier siècle, Bissètre pour désigner un malheur, un accident. C'est dans ce seus que Moliere fait dire à un de ses Interlocuteurs:

Hé bien, voilà-t-il pas ton enragé de Maître; Il va nous faire encor quelque nouveau Bissètre.

Les Bourguignons disent vo me senongé Bissètre, pour dire vous me présagez malheur.

ADDITION pour la page 519.

Au sujet d'un vin délicieux, qui portoit vingt sois autant d'eau, & qui malgré ce mélange répandoit une odeur céleste, Homère sait dire à Ulysse (Odyss. Liv. IX) qu'il en étoit redevable à Maron, sils d'Evanthe, & Grand-Prêtre d'Apollon à Ismare. Ces noms Allégoriques consirment ce que nous avons dit de Maron, de Mar & de Mêros. Maron sils d'Evanthe, désigne le Possesseur d'un excellent vignoble: Evanthe signisse la fleur ou la grappe parfaite. Is-mare est mot-à-mot le Côteau du Soleil: il n'est pas étonnant qu'on l'ait consacré à Apollon: sans lui, point de raissn.



XXV



TABEFEE

Des Objets contenus dans l'Histoire DU CALENDRIEM.

NTRODUCTION; pa	g. I
LIVRE PREMIER.	
HISTOIRE CIVILEDU CALENDRIER, OU SON ORIGINE,	&c.
CHAP. I. Du Calendrier en général, & de son Etymologie.	5
§. 2 Etymologie du mot Almanach; &c.	7,
II. Antiquité des Almanachs & Calendriers,	9
III. Fastes ou Calendrier Romain,	IL
IV. Calendriers de quatre Peuples de l'Antiquité,	14
V. Objets à considérer dans l'explication du Calendrier,	4I.
SECTION PREMIERE	
Des Astres qui dirigent le Calendrier.	
CHAP.I. Du Soleil, Roi physique de l'Univers, & de ses divers noms;	42
II. De la Lune, Reine physique de l'Univers, & de ses noms,	45
III. Des Planettes & de leurs noms,	50
IV. Des douze Signes du Zodiaque,	59
N. Des Constellations les plus célébres dans l'Antiquité	7%
	N core
SECTION II.	-
	- der
DIVISIONS DU TEMS	
CHAP. I. Du jour & de la nuit,	75
	7 7
II. Division du jour,	80
III. Des semaines, de leur antiquité & de leurs noms,	

CHAP. IV. Des Mois,	88
ARTICLE I. Noms des Mois chez les Peuples du Midi & leur exp	olica=
tion,	89
ART. II. Noms des Mois chez les Peuples du Nord de l'Europe &	leur
explication,	1.08
	1.00
SECTION III.	
DE L'ANNÉE ET DES CYCLES	
ARTICLE I.	
A K I I C L E I.	
Années et Cycles des Orientaux.	
	*
CHAP. I. De l'Année en général,	IIS
II. Diverse longueur de l'année,	117
III. Année primitive au tems du Déluge,	119
IV. Année après le Déluge, & avant l'établissement des Colonies	orimi-
tives; & ses causes,	124
V. Année Egyptienne; augmentée de cinq jours, appellés Epa	gomè-
nes,	6:
VI. Si les Egyptiens ont connu l'année-Julienne ou Bissextile de	
366 jours,	129
VII. Année Chaldéenne, & Ere de Nabonassar,	133
VIII. Année Persanne,	137
IX. Année de la Cappadoce,	139
X. Année Arménienne,	140
XI. Année Chinoise,	1.4.1
ARTICLEIL	
TRITOBETE.	
Années Européennes	
CHAP. I. Année Grecque,	143
II. Année Romaine: & 1°. de l'année de Romulus,	148
III. Année de Numa, VIIII.	153
IV. Année des Décemvirs & de la République Romaine,	157
V. Année Julienne, ou réformation du Calendrier par Jules-	Cefar :
	162
VI. Année ou Cycle Lunaire des anciens Saxons,	168

TABLE DES OBJETS, &c.

ARTICLEIII	,
De quilques Cycles particuliers.	
CHAP, I. Des Olympiades,	170
II. Cycle Chaldéen de douze ans	171
III. Cycle appelle Cycle de Meton, ou Cycle de dix-neuf ans,	ibid.
VI. Correction du Cycle de Méton, ou Cycle de soixante-seize ans,	173
V. Cycle Gaulois de trente ans,	ibid.
NI. Cycle en usage avant le Déluge,	174
SECTION IV.	
OBJETS DÉTACHÉS, RELATIFS AU CALENDRIER	
CHAP. I. Des Divinités protectrices des mois,	175
II. Divinités Égyptiennes qui présidoient aux mois,	179
III. Des trente-six Decans,	183
IV. Des Eons,	185
V. De la distinction des jours en heureux & malheureux,	186
VI. Des Jours Egyptiens,	190
VII. De la Divination,	194
VIII. Des Eclipses,	197
IX. Des Foires,	201
X. Instrumens relatifs à la mesure du tems,	202
LIVRESECOND.	
Histoire Religieuse du Calendrier, ou Fêtes Anciennes.	
Alistotke Religizose Do Creendrier, do Teles Arothmes.	
SECTION I.	
Des FÉTES en général,	209
SECTION II.	
the state of the s	
FÊTES RELATIVES A DE GRANDES E POQUES.	
CHAP. I. De la victoire remportée sur les Géans, ou Fêtes relatives aux	révo-
lutions physiques de l'Univers,	227
II. Fêtes relatives au jour de l'An, chez les Orientaux, d ij	240

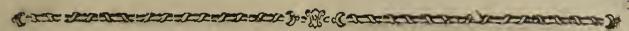
TABLE DES OBJETS, &c. xvij

Xxyi	ij TABLE DES OBJETS, &c.	
Сн	AP. III. De l'usage de donner des œufs dans les Fètes du nouvel	an E
•	de Pâques; & son origine, - A	251
	IV. Histoire des Dioscures Grecs, ou de Castor & de Pollux, né.	s d'un
	œuf,	257
C 7 2	V. Histoire des Gémeaux Romains, Rémus & Romulus; & 18. F	èse de
3 * L	Rémus ou les Lemurales;	263
97	VI. 2º Apothéose de Romulus, ou les Caprotines;	267
•	VII. Fêtes relatives au nouvel An chez les Romains; & 19. I	
	Janus,	270
	VIII. Fête d'Anna Perenna,	274
	IX. De quelques Fêtes relatives à celle d'Anna Perenna,	278 281
	X. Des Néoménies, ou Fête du renouvellement de la Lune,	284
	XI. Des Pleines Lunes, au du Solstice,	285
	XIII. Des Saturnales,	289
	XIV. Des Jeux Séculaires,	295
22		
112	SECTION III.	
21	FÉTES DE CÉRES.	
Сна	P. I. Mysteres de Cérès à Eleusis,	306
. 2	II. Des petits Mystères,	317
0.0	III. Des Ministres qui présidoient aux initiations,	324
- 1.4	IV. Des grands Mysteres,	326
	V. De l'initiation d'ENÉE aux Mystères,	334
	VI. ANTRE D'ELEUSIS,	339
	VII L'Ane d'or d'Apulée, ou efficace des Mystères;	341
	VIII. Du Culte & des Fêtes de Cérès & de Proserpine;	344
	SECTIONIV.	
	SECTIONALES.	
	4	×
Сна	AP.I. FÉTES Egyptiennes,	354
	II. Des anciens Perses,	366
7 %	III. Romaines, suivant les mois où elles se célébro	
- • [& 1°. FÊTES DU MOIS de Mars,	372
2	IV. de de la dela de	378
	0.34	

		TABLE DES OBJETS, &	xxix
Сна	P. V. FÉTI	ES DU Mois de Mai,	386
	VI.	de Juin,	390
	VII.	de Juillet;	396
	VIII.	d'Août,	398
	IX.	de Septembre;	402
	X.	d'Octobre,	404
	XI.	de Novembre;	407
	XII.	de Décembre,	408
	XIII	de Janvier,	410
	XIV.	de Février,	415
0	XV.	Des Féries Latines,	427
,		SECTION V	
		Féres des Grecs.	ý
Č.	- T. T.Ami		
CHA		ES DU MOIS Elaphébolion, ou Mars,	429
	II. ĮII.	Munikhion, ou Avril,	434
	ÎV.	Thargelion, ou Mai, Skirophorion, ou Juin;	3 4 6
	v.	Hécatombéon, ou Juillet,	440
	VI.	Metagitnion, ou Août,	442
	VII.	Boédromion, ou Septembre;	447
	VIII.	Maimakterion, ou Octobre,	450
	IX.	Pyanepsion, ou Novembre,	452
	X.	Posideon, ou Décembre,	453
	XI.	Gamélion, ou Janvier,	454
	XII.	Anthesterion, ou Février,	455
		LIVRE TROISIEME.	
	His	TOIRE ALLÉGORIQUE DU CALENDRII	3 R.
		SECTION PREMIERE.	
Allég	gories rel	latives à la lumiere & aux diverses parties du ter Calendrier.	ns ou du
C	2 T T	the least one de Colombian and Colombian	
CHA		les les portions du Calendrier personisiées ;	459
•	11. Emb	lèmes de la nuit & du jour,	463

TABLE DES OBJETS, &c.	
III. Lumière & ténébres,	464
IV. Le tems & l'année,	465
V. Les Saisons,	467
VI. Les Mois,	471
VII. Les Semaines,	472
VIII. Les jours de l'année & de la semaine;	474
IX. Le dernier jour de l'année,	475
X. Du Loup, symbole de la lumière & du Soleil;	4.76
SECTIONII.	•
Personnages allégoriques relatifs au Soleil & à la Lune dont les révolutions réglent le Calendrier.	itions
CHAP. I. Personnages allégoriques relatifs au Soleil,	479
II. Personnages allégoriques relatifs à la Lune,	486
SECTION III.	
Personnages allégoriques relatifs aux productions de l'année.	
CHAP. I. Histoire d'Osiris.	
ART. I. Récits des Anciens touchant Osiris,	505
ART. II. L'Histoire d'Osiris ne peut être envisagée que comme	
Ann III Albrorie arricole est bonomieste sur Com' I PII	512
ART. III. Allégorie agricole ou économique, renfermée dans l'H. d'Osiris & d'Iss.,	•
ART. IV. Explication des malheurs d'Osiris,	514
ART. V. Horus Fils & vengeur d'Osiris,	524
ART. VI. Guerre d'Osiris & de Typhon, considérés comme le bon & le	532 mau=
vais Principe,	534
ART. VII. Famille & Généalogie d'Osiris,	537
CHAP. II. Histoire de BACCHUS,	541
ART. I. Bacchus fut d'abord un symbole du Soleil,	542
ART. II. Bacchus regardé comme un Héros & le même qu'Osiris,	548
ART. III. Bacchus regardé uniquement comme le Dieu des vendanges,	550
CHAP. III. Histoire de CERÈS & de ses courses,	571
Explication des PLANCHES,	580

Fin de la Table des Objets,



AVIS AUX RELIEURS.

Ils mettront pour premier titre à chaque Volume, MONDE PRIMITIF. Mais le second titre sera différent pour chaque Vosume, & comme ceci:

Au Volume de 1773, Plan & Allégories.

Au Volume de 1774, Grammaire Universelle & Compar,

Au Volume de 1775, Origine du Langage & Ecriture.

Au Volume actuel, Histoire du Calendrier.

Le Volume intitulé PLAN ET ALLÉGORIES se compose, 1°. du Plan général; 2°. des Allégories Orientales; 3°. du Génie Allégorique.

A la tête on met le Frontispice du Sphynx ou Œdipe; à la fin, la Liste des Souscripteurs: il a 3 Planches & 4 Vignettes.

La Grammaire Universelle a 2 Planches numérotées suivant les pages où elles doivent être; un Frontispice & une Vignette.

L'Origine du Langage & de l'Ecriture à un Frontispice, deux Vignettes dont l'une est une Inscription Grecque, XXII Planches qui se mettent à la sin, & à la suite de la Lettre à une Critique anonyme du Journal des Savans, qu'on relie avec ce Volume.

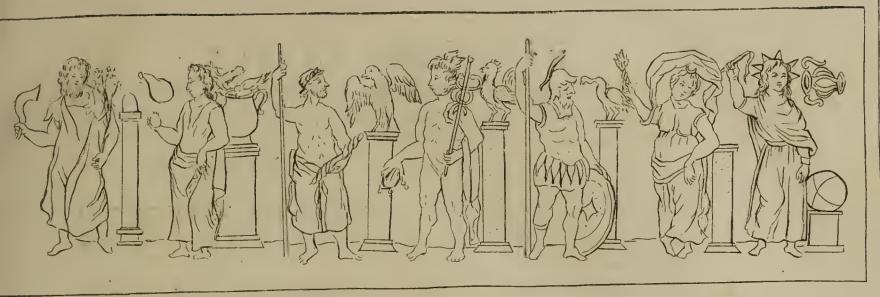
L'Histoire du Calendrier a un Frontispice, trois Vignettes & huit Planches; celles-ci se mettent également à la sin.

Les Listes des Souscripteurs doivent être toujours à la fin de chaque Volume & avant les Planches.

APPROBATION.

B'AI lu, par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un Ouvrage qui a pour titre, Le Monde Primitif considéré dans l'Histoire Civile, Religieuse & Allégorique du Calendrier: je n'y ai rien trouvé qui puisse en empêcher l'Impression. A Paris, le 12 Septembre 1776.

RIBALLIER



HISTOIRE

CIVILE, RELIGIEUSE ET MYTHOLOGIQUE

DU CALENDRIER,

OU

ORIGINE DE L'ALMANACH.

Maracenaria D. M. C. Caracatara D. M. C. Caracatara D. M. C. Caracatara D. M. C. Caracatara D. Caracatara D. C. Caracatara D. Caracatara D.

INTRODUCTION.

Premiers hommes. Il estaisé de s'en convaincre par cette multitude prodigieuse d'Almanachs de toute espéce, dont l'Europe est inondée régulierement chaque année. Plus une Société est éclairée, moins elle peut se passer de Calendrier.

C'est un Tableau admirable, où les moins habiles trouvent sans peine tout ce qui a rapport au Tems, consideré en lui-même & relativement aux divers objets de la Société.

Dans ce Tableau, on voit chaque portion de Tems, les révolutions de la Lune, du Soleil & des Planettes, destinées à marquer les Tems; le lever & le coucher de ces Astres; leur situation successive par rapport aux XII. signes du Zodiaque, ou de la Ceinture céleste, dont résulte l'année: les longueurs si variées des jours & des nuits: les semaines, les mois & les saisons: les jours

Hist. du Cal.

HISTOIRE CIVILE

de travail, base de toute société, & les jours de repos dans lesquels on se réjouis des heureux succès de ceux-là & dans lesquels on témoigne à la Divinité sa re-connoissance pour les biens qui en sont la suite.

On y voit enfin les événemens les plus remarquables par leur influence sur

la masse des Peuples.

A ce fond commun à tous les Almanachs anciens & modernes, se joignirent dans l'Antiquité d'autres objets qui entrent par-là même dans l'Histoire du Calendrier.

Les variétés du froid & du chaud, les retours constans & dans une même saison, des vents, des pluies, ou des frimats: le vol des Oiseaux qu'on voyoit paroître & disparoître chaque année suivant les saisons, & les inférences qu'on en déduisoit pour la félicité ou pour l'infortune des Peuples.

Les Divinités qui présidoient à toutes ces choses, à l'Année entiere ou à ses parties; & les cérémonies & les sêtes relatives à chacune de ces Divinités.

Enfin, les Allégories, les Symboles, les Emblèmes sous lesquels on préfentoit ces objets dès les tems les plus anciens; & qui étant devenus peu à peu inintelligibles, ont donné lieu à regarder comme des faits historiques, des récits qui n'étoient qu'un embellissement de faits puisés dans la nature.

On peut donc assurer que sans Almanach, les opérations de l'Agriculture seroient incertaines: que les travaux des Champs ne se rencontreroient que par hazard dans les tems convenables: qu'il n'y auroit ni sêtes ni assemblées publiques, & que la mémoire des tems anciens ne seroit qu'un cahos.

Aussi, dès qu'il y eut un Laboureur, un Almanach exista; & cet Almanach

se perfectionna avec l'Agriculture & avec les sociétés.

Ne soyons donc pas étonnés si les Anciens en faisoient le plus grand cas; s'ils disoient qu'un Dieu seul pouvoit l'avoir inventé: s'ils le consacrerent sous le nom de Mercure: s'ils regarderent ce fils de Maia comme le Secrétaire de Saturne, comme son Conseiller sidèle: & s'ils employerent tous les moyens qui étoient en leur pouvoir, pour en faciliter la communication; car dans ces commencemens, rien n'étoit si difficile.

Tantôt, à chaque nouvelle Lune, on proclamoit l'époque dans laquelle on se rencontroit, & les sêtes qui auroient lieu pendant la durée de cette Lune. Tantôt, on peignoit le Calendrier sur les murs des Temples, ou on le gravoit sur des Marbres exposés aux yeux du Public. Souvent encore, on le mettoit en vers, & chacun l'apprenoit par cœur, ou l'on en faisoit la base de quelque allégorie amusante, qui, sous des Histoires seintes, représentoit les diverses révolutions de l'année.

Mais à mesure qu'on inventoit une méthode plus aisée, on perdoit le souvenir des anciennes. De-là, l'obscurité répandue sur les Calendriers anciens, augmentée par la perte des monumens & par l'oubli des allégories auxquelles donnoit lieu le Tems & toutes ses Parties.

Pour réparer ces pertes, autant qu'il est possible, & pour rétablir la connoissance de l'Antiquité sur ces objets, nous allons tracer l'Histoire du Calendrier. Cette Histoire, qui fait une partie essentielle du Monde Primitif, sera divisée en trois Parties.

I. HISTOIRE CIVILE du Calendrier: elle en offrira l'origine, le développement de ses diverses parties, leur usage, l'étymologie des noms qu'on leur donna: les Calendriers des principaux Peuples de l'Antiquité; & ce qui a rapport aux diverses manieres de compter le Tems chez les Anciens.

II. L'HISTOIRE RELIGIEUSE du Calendrier, ou l'origine & la nature des Fétes qui se célébroient dans l'Antiquité & qui sont indiquées dans les anciens Calendriers.

III. L'HISTOIRE MYTHOLOGIQUE & allégorique du Calendrier, ou l'explication de l'Histoire des Dieux relatifs au Calendrier: 1°. de ceux qui préfidoient à quelqu'une de ses parties: 2°. de ceux qui présidoient à quelqu'une des productions de l'année, ou à ses Travaux, &c. De même que l'explication des Fables allégoriques relatives au Calendrier.

Ces objets seront accompagnés en même tems des monumens de l'Antiquité les plus remarquables relatifs également au Calendrier, & propres à tépandre du jour sur ses allégories & ses symboles presqu'inconnus jusques ici.

Appuyés, comme nous le serons, sur des bases inébranlables, les saits, la Nature & les Langues; les Emblêmes qui peignirent l'Agriculture, sille aînée de la Sagesse humaine, ne pourront nous échapper; & l'obscurité qui couvre le Calendrier ancien, qui s'étend sur ses fastes, sur ses symboles, sur ses Dieux, sur son langage, sur ses Fêtes, se dissipera de plus en plus.

On aura la satisfaction de voir que le Calendrier a toujours été ce qu'il est, parce qu'il est fondé sur la Nature qui sut toujours la même: qu'il nous est venu des Romains & des Grecs qui en surent redevables aux Orientaux, tandis que ceux-ci le tenoient de ceux qui l'avoient puisé dans la Nature.

On n'ignorera plus la valeur & l'origine des noms qui forment la langue du Calendrier, qu'on a sans cesse à la bouche & sous les yeux.

On sera assuré que si jusques à présent on n'avoit vû dans ces objets, que l'effet du désordre, du bouleversement, du hazard ou d'une idolâtrie portée

HISTOIRE CIVILE

à l'excès, c'est parce qu'on n'étoit pas remonté à cet égard, comme à tant

d'autres, jusqu'au premier chaînon.

4

VARRON, CORNIFICIUS, OVIDE, CICERON, &c. les Romains les plus illustres, s'agiterent pour découvrir ces mêmes vérités: ils en sentoient d'autant plus l'importance, qu'ils étoient environnés de ténébres plus épaisses; & que l'indécision, l'ignorance, l'incertitude sont un tourment pour l'homme, tel que pour en sortir, il adoptera plûtôt l'erreur elle-même. L'illusion qu'il se fait à cet égard le tranquillise; illusion funeste néanmoins, puisque lorsqu'on croit avoir atteint la vérité, on se met hors d'état d'y parvenir.

Mais si notre Calendrier paroît sans cesse calqué sur le Calendrier ancien, & n'en être qu'une répétition dont le nom seul est changé, il regne cependant entr'eux la même différence qu'entre le physique & le moral. Le Calendrier n'offroit aux Nations anciennes que des révolutions physiques; il ne leur présentoit que des biens terrestres; que la naissance & la mort du Soleil physique, salut de l'Agriculture, & de l'homme attaché à la Terre. Le Calendrier des Chrétiens, au contraire, s'élève avec leur doctrine au-dessus de cette vie. Les révolutions physiques du tems n'y sont que l'emblême de révolutions spirituelles: on y voit l'annonce, la naissance, la mort & le retour à la vie d'un Soleil de justice : ainsi tandis que l'Astre brillant du jour, slambeau de la nature, Soleil physique de l'Univers, revient en quelque sorte des régions souterraines & reparoît avec toute sa gloire, qu'il renouvelle toute la Nature, qu'il la fait passer de la mort à la vie, couvrant la Terre de sleurs & de biens, & remplissant l'air de parfums, le Chrétien célébre la naissance d'un Sauveur qui lui procure des biens qu'il met infiniment au-dessus de ceux-là & qui sont l'objet de ses Fêtes & de ses Cérémonies sacrées.



LIVRE PREMIER.

HISTOIRE CIVILE DU CALENDRIER,

OU

SON ORIGINE ET SES DIVERSES PARTIES.

CHAPITRE PREMIER.

DU CALENDRIER EN GÉNÉRAL.

S. I.

Etymologie de ce mot.

E mot CALENDRIER vient du Latin CALENDARIUM, qui désignoit la même chose. Ce dernier mot vient lui-même de Calendæ ou Calendes, nom qu'on donnoit chez les Romains à la Néoménie, au jour de la nouvelle Lune, au premier jour du mois.

Ce mot de Calendes qui nous paroît l'enfant du hazard, s'est conservé dans quelques Provinces. Le premier jour de l'année Solaire, celui du solstice d'hyver, les Calendes par excellence, s'appelle encore aujourd'hui Tchalendes dans une contrée où les Romains eurent des Colonies célébres, & où regne un idiome peu connu & méprisé des personnes qui sont cependant profession d'être juges en sait de langues: cet idiome est le Valdots; nous en avons déja cité plusieurs mots. Le premier jour de l'an s'appelle aussi Calene en Provençal, tandis que les Bas-Bretons appellent Calanna, les Etrennes du jour de l'an: mais si l'on d'mandoit aux Valdois, aux Provençaux, aux Bas-Bretons l'origine des mots Tehalendes, Calene, Calanna, dont l'étymologie est démontrée, ils seroient aussi embarrassés qu'on peut l'être pour quelque mot que ce soit.

Calendrier signisse donc mot à mot Tableau des Calendes ou des Lunes de l'année. Mais d'où vint le mot de Calendes lui-même, & pourquoi ce nom fut-il donné au premier jour de chaque mois? car jusques alors l'éty-mologie du mot Calendrier sera incomplette & moins satisfaisante.

KAL ou CAL est un mot primitif qui signifie crier, appeller, convoquer.

Il existe dans les langues d'Orient & d'Occident.

Dans les premieres, Pip, Qhal, signifie crier, assembler, convoquer. C'est le Grec Kalo, Kalo, le vieux Latin Calo (1), le Goth Kalla, le Suédois Kalla, l'Anglois To Call, l'Irlandois Gale, le Gallois Galw, le Bas-Breton Galv, qui tous présentent les mêmes idées de crier, d'appeller, d'appeller en criant sort, d'invoquer, de nommer, de convoquer.

Kal n'étoit pas seulement un verbe, c'étoit aussi un nom qui offroit les mêmes idées: ainsi Call en Anglois signisse appel, invitation; Calloir en Irlandois, cri, clameur; Kall en Suédois, vocation: Kalèsia, ekkalesia & puis Ekklèsia en Grec, convocation, dont nous avons fait Eglise, la convocation ou l'assemblée par excellence, mot qu'on ne soupçonneroit pas avoir aucun rapport au mot Calendrier.

De Calo, appeller, les Latins firent Calaburriones Crieurs publics. Comitia Calata, les assemblées du Peuple. Calenda, les assemblées ou convocations du premier jour, ou de la Néoménie, les Calendes. Calendatim, à chaque premier jour du mois. Calabra Curia, ou le Palais Calabre, Edifice où Romulus tenoit les assemblées générales, & où le Roi des facrifices convoquoit le Sénat & le Peuple pour leur annoncer les jours de Fêtes & de Sacrifices.

Le mot de Calendes signission donc le jour de la proclamation, & de la convocation: jour de la proclamation, parce que ce jour-là, à Rome tout comme à Jérusalem & dans tout l'Orient, des personnes préposées pour cette sonction, annonçoient au peuple l'apparition de la nouvelle Lune, le nombre des jours qu'elle auroit, quelle en seroit la distribution en jours de sêtes & en jours de travail. Le mot de Calendes signission aussi jour de la convocation, parce que le premier jour du mois étoit consacré à l'assemblée du peuple & aux sacrisses.

De-là vint une autre signification du mot Cal, qui désigna naturellement

⁽¹⁾ VARRON, de Ling. Lat.

les révolutions des jours, le Tems. C'est le sens même du mot Chaldéen 757 Kald ou Caled.

Comme cette publication & les convocations du peuple se faisoient au son du Cor, qui tenoit lieu des Cloches qu'on ne connoissoit pas, le verbe Cal signifia aussi chez les Chaldéens sonner du Cor. D'où vint l'expression si commune dans les Prophetes, sonner du cor en Sion, pour dire, convoquer le Peuple, le haranguer.

§. II.

Etymologie du mot Almanach.

Mais puisque le Calendrier s'appelle aussi Almanach, voyons également l'origine de ce mot. Celui-ci nous vient des Arabes dont la Langue est la même que celle des anciens Orientaux, des Hébreux, des Egyptiens, des Chaldéens, &c. avec les dissérences que peuvent apporter au langage une longue suite de siécles dans des climats où presque rien n'a changé.

Al est l'article qui signifie le ; Manach signifie supputation, calcul. En esset l'Al-manach est le calcul des jours de l'année, ou des révolutions des Astres

qui réglent les jours.

Ce nom tient lui-même au mot primitif Man, Mên, Mon, qui a désigné le Soleil & la Lune, comme nous verrons plus bas: il tient également au verbe Mana, compter. Et comme on compte avec les doigts, premiere source de tout calcul, Man a désigné aussi la main. De-là vint encore Mon-eta, mon-

noie, parce qu'elle sert pour les comptes.

Ce mot Almanach étoit connu des anciens Grecs. On le voit dans Eusebe qui l'écrit Admeniare, Almenikhiaka. Porphyre, qu'il cite, l'écrit Salmeskiniaca. Saumaise prétendit (1) que c'étoit la vraie maniere de l'écrite; il y voyoit un moi Persan qu'il décomposoit ainsi; Sal, Période; Mah, Lune; Shinan, interprétation; l'Exposition des Périodes de la Lune: il ajoutoit que les Arabes avoient altéré ce mot & en avoient fait ainsi le mot Almanach. C'étoit employer beaucoup trop d'érudition pour s'égarer.

On a cru aussi que ce mot s'étoit altéré en S. Almach, nom qu'on voit à la rête de quelques anciens Calendriers & dont Baronius dans sa savante. Histoire est embarrassé à fixer le tems de la mort : des mauvais plaisans ont dit que ce mot, étant écrit à la suite du mot Calendarium, étoit l'abréviation

⁽¹⁾ Année climact. p. 605.

de ceux-ci Almanach, & que tous ensemble significient Calendrier ou Almanach (1): on a pris la peine de les réfuter sérieusement dans quelques

Ouvrages (2).

Ces mots Calendrier & Almanach sont communs à presque toutes les Nations de l'Europe: il n'en étoit pas de même dans l'origine. On voit, par exemple, que chez les Cimbres le Calendrier s'appelloit Rym (3). Ce nom étoit également une suite de l'idée qu'exprime le mot Calendrier. Il signisse énumération, calcul, & vient de rib & rif qui signisse en Hébreu & dans le nord nombre, & dont les Grecs qui prononçoient ce mot rith, en changeant à leur ordinaire f en th, sirent a-rith-mos, nombre, d'où vint arithmétique ou la science des rifs, des nombres.

Les Grecs donnoient au Calendrier le nom d'Ephémérides, c'est-à-dire, compte des jours: ce mot venant de la préposition epi, sur, & du mot hêmera qui signifie jour. A leur exemple, quelques Journaux ont adopté le nom d'E-

phémérides, que portent aussi des Calendriers modernes.

§. III.

De la différence qu'il y a entre les mots ALMANACH & CALENDRIER.

On sera peut-être étonné que nous ayons ainsi deux mots pour exprimer la même chose; & ceux qui prétendent avec raison qu'il n'y a point de synoni-

mes dans les Langues, en seront peut-être surpris eux-mêmes.

Ces deux mots nous sont venus de deux sources très-dissérentes, l'une sacrée, l'autre profane; le mot de Calendrier est dû au langage de l'Eglise qui le tint du Latin: celui d'Almanach est dû aux Arabes, ou au langage astronomique & vulgaire. Ce n'est pas le seul exemple dans lequel disserent la langue de l'Eglise & celle du Peuple, comme autrefois la langue des Dicux & celle, des hommes.

On peut dire aussi dans un autre sens que le Calendrier a plus de rapport aux calculs Astronomiques; & l'Almanach aux observations populaires, qu'il répond aux Calendriers rustiques des Anciens.

(2) Castel. Voyez aussi Dict. de Trev. Art. Almague.

⁽¹⁾ Bibl. Univ. T. XI. p. 140.

⁽³⁾ HICKES, Trés. des Lang. du Nord, T. I. p. 209. Il cite aussi le Dict. Island. de Gudmond Andreas, & les Fastes Dan. de Wormius.

CHAPITRE II.

Antiquité des Almanachs & Calendriers.

ES Almanachs remontent à la plus haute antiquité; nous l'avons déja vû, en disant que l'Agriculture ne put jamais s'en passer: à cette preuve de droit, on en peut ajouter un grand nombre de fait qu'il n'est pas inutile de rassembler, puisqu'elles servent à l'Histoire des Arts & des Connoissances.

"Les Prêtres Egyptiens, nous dit Diodore de Sicile (1), étoient habiles, non-seulement dans la Géométrie, mais aussi dans l'Astronomie & dans, l'Astrologie. Ils avoient de tems immémorial, des Tables Astronomiques, qui marquoient au juste les révolutions des Planettes & leurs mouvemens diurnes, stationnaires ou rétrogrades. On y voyoit aussi leurs influences sur les êtres sublunaires.

Ces Tables Astronomiques étoient de vrais Almanachs: ainsi on en a eu de tems immémorial chez les Egyptiens. Tel étoit ce Cercle d'or d'Osymandias, Roi d'Egypte, qui avoit une coudée de large & 365 coudées de tour: chacune de ces coudées répondoit à un jour de l'année & on y avoit marqué les principales étoiles qui se levoient ou se couchoient chaque jour. C'étoit un Almanach ou Calendrier vraiment Royal, & qui remonte au tems des Patriarches antérieurs à Moyse, au tems de ces anciens Rois de Thébes auxquels on doit des monumens admirés, même des Européens.

Le même Diodore nous parlant des anciens Philosophes Indiens, dit (2) aussi: "Lorsque les Philosophes Indiens se trouvent au commencement de "chaque année dans l'assemblée générale des Etats, ils prédisent les pluies, les "sécheresses, les vents & les maladies qui regneront pendant l'année.

Mais tout ceci tient à l'Almanach; & nous voyons encore par-là que chez les Indiens tout comme à Jérusalem & à Rome, on assembloit le peuple le premier jour de l'année & du mois, pour le mettre au fait de tout ce que l'Almanach nous apprend.

⁽¹⁾ Liv. I. p. 134. T. I. de la Trad. Franç.

⁽²⁾ Liv. II. p. 230.

Le Palet d'Iphitus qu'on voyoit dans le Temple de Junon à Olympie (1) & dont nous parle Pausanias, étoit un Almanach particulier, propre aux Jeux Olympiques. Les Eléens s'en servoient pour indiquer le tems de ces Jeux avec les tems de trêve, de franchises & de foire, dont ils étoient toujours accompagnés. Les Loix en étoient écrites tout à l'entour & en rond.

Les connoissances des Grecs sont sort postérieures à celles de ces Peuples: cependant ils durent avoir des Almanachs, lorsque les Phéniciens & d'autres Orientaux vinrent s'établir chez eux. Chiron, que Freret a démontré avoir vécu dans le quatorzième siècle avant J. C. & peu après Moyse, passe pour leur avoir donné une Sphère célesse.

Quatre ou cinq cens ans après, vécut Héssode, dont on peut regarder les préceptes d'Agriculture astronomique, comme des lambeaux de l'Almanach

qui existoit de son tems.

C'est ce dernier Almanach qui sut portésans doute par les Grecs en Italie, & qu'adopterent les Romains. Dans cet Almanach, l'entrée du Soleil dans les signes étoit marquée, de même qu'au tems d'Hésiode, huit jours devant les points cardinaux, comme nous le verrons plus bas.

Columelle (2) parle des Calendriers rustiques de Meton & d'Eudoxe, postérieurs de plusieurs siécles au tems d'Hésiode, & par-là même beaucoup plus connus. (†)

Le célebre Thalés avoit publié aussi, comme nous l'apprend. Diogène Laerce (3), un Calendrier rustique dans lequel les levers & les couchers des Etoiles étoient marqués suivant ses propres observations. On en trouve des lambeaux dans les Anciens.

character & & &

⁽¹⁾ PAUSAN. Voy. de l'Elide.

⁽²⁾ De Re Rustica, Lib. IX. c. 13.

^(†) Eudoxe vécut dans le quatriéme siècle avant l'Ere Chrétienne. Il étoit de Gnide, & sur Disciple de Socrate. Il accompagna Platon en Egypte, & y étudia l'Astronomie: à son retour en Gréce, il publia un Calendrier, ou des Ephémérides, où l'année étoit distribuée en ses parties, suivant le cours du Soleil & des Planettes. Il mérita par là le nom de Pere & d'Inventeur des Fastes, que lui donnent Ciceron, Strabon & Aulugelle.

Quant à Meton, célébre par son Cycle de dix-neuf ans, nous aurons occasion d'en parler dans la suite.

⁽³⁾ Diog. Vie de Thalès,

Ammien Marcellin (1) semble joindre Archiméde à ces illustres saiseurs d'Almanachs: & peut-on présumer que la savante & somptueuse Sicile sut privée d'Almanach, tandis que toute la Gréce en avoit depuis si long-tems?

On voit par Geminus, qui vivoit du tems de Sylla & par l'Interprête d'Aratus, que dans ces Calendriers on indiquoit non-seulement les saisons,

mais aussi les vents qui devoient sousser pendant leur durée.

Il existe trois anciens Calendriers Astronomiques. Dans l'un (2) on cite les Auteurs desanciens Calendriers en rapportant leurs opinions. Ces Auteurs sont Euctemon, Eudoxe, Démocrite, Calippe, Dosithée, qui tous

avoient écrit pour le climat de la Gréce.

Les deux autres Calendriers sont de Ptolemée; l'un en Grec, l'autre en Latin seulement: l'original Grec de celui-ci n'existe plus. On trouve dans ce dernier plusieurs observations de levers d'étoiles qui ne peuvent être regardés que comme des fragmens de très-anciens Calendriers du tems de Chiron; ou même plus anciens & apportés d'Orient (3).

N'omettons pas que Méton avoit composé un Calendrier civil à l'usage de la Gréce, qui fut gravé en lettres d'or & exposé à Athènes & à Olympie.

Les Peuples du Nord doivent aussi avoir eu des Calendriers d'une strèshaute Antiquité. On apperçoit encore à présent dans leurs Calendriers des rapports surprenans avec le Calendrier Egyptien, comme nous aurons lieu de nous en convaincre dans la suite: ce qui suppose une origine commune, antérieure aux tems des premiers Chaldéens, de ces Chaldéens dont on avoit des Observations Astronomiques depuis plus de 1900 ans avant Alexandre le Grand, & à peu près du siècle où vécut IAO, premier Empereur Chinois. the contract of the t

⁽³⁾ Frer. Def. de la Chron. p. 485.



The state of the s

⁽¹⁾ Liv. XXXVI.

⁽²⁾ Il est imprimé dans l'Uranologium du P. PETAU & à la suite de Geminus.

CHAPITRE III.

Fastes ou Calendrier Romain.

E Calendrier le plus célébre est celui des Romains. Il est connu sous le nom de Fastes: mot passé dans notre langue, mais dans un sens relatif à celui d'Annales ou d'Histoire, & par-là même dans un sens beaucoup plus éten-

du que celui qu'il présenta d'abord.

Ce nom fut donné au Calendrier Romain, parce qu'on y indiquoit, comme dans les nôtres les jours où il étoit permis de travailler & ceux où cela étoit défendu, le fas & ne-fas; le faire & le non faire, comme nous l'avons déja observé dans le Génie Allégorique (pag. 18). Il étoit ainsi composé de deux sortes de jours, dies fasti & dies ne-fasti, jours de travaux & jours de non-travaux, ou de repos.

Tite-Live, peu versé daus les Origines Romaines, attribuoit l'institution des Fastes à Numa Pompilius: c'est que Numa étoit pour les Romains le non plus ultra. Ils ne voyoient rien avant lui en fait de loix : car Romulus n'étoit

qu'un Roi guerrier.

Dans ces Fastes étoient inscrits les mois de l'année avec la qualité assignée à chaque jour: & comme ce qui avoit rapport à l'Astronomie & à la Religion étoit du ressort des Prêtres, les Pontises Romains, tous pris dans le Corps des Nobles, furent les dépositaires des Fastes & les maîtres absolus de les régler chaque année. " Ce privilége exclusif leur donna une autorité infinie, parce " que, sous prétexte des jours permis ou non permis qui dépendoient d'eux, " ils pouvoient avancer ou reculer le jugement des assaires les plus imporpantes & traverser les desseins les mieux concertés des Magistrats & des " Particuliers; « comme l'a déja dit M. l'Abbé Couture avec d'autres Savans (1).

Dans la suite, on ajouta à ces Fastes les événemens les plus remarquables: les batailles gagnées ou perdues, les triomphes, les dédicaces des Temples, les naissances & les morts des Généraux les plus distingués; celles des Empe-

⁽¹⁾ Diss. hist, sur les Fastes. Mém. des Insc. T. I.

reurs; les prodiges, &c. En sorte que ces Fastes, semblables dès-lors à des Journaux & à des Annales, devinrent les Mémoires les plus sideles sur lesquels

on composa l'Histoire des Romains.

Dans la suite des tems, les jours de ce Calendrier surent divisés en diverses Classes. Jours destinés au culte des Dieux, ou Festi; Jours consacrés au travail manuel, ou Pro-sessi; Jours partagés entre le culte & les affaires, ou Intercisi; Jours destinés aux assemblées du Senat, ou Senatorii; Jours consacrés aux assemblées du Peuple, ou Comitiales; Jours propres à la guerre, ou Præliares; Jours heureux, ou Fausti; Jours malheureux & marqués par des

calamités publiques, ou Atri.

On nous a transmis les noms de plusieurs Romains qui s'étoient occupés de l'explication des Fastes; Hémina, Cl. Quadrigarius, Afranius, Ennius, Pison, Fannius, Liberius; mais leurs Commentaires étoient secs & sans graces: aussi disparurent-ils tous devant les Fastes d'Ovide, Poème où sont répandus à pleines mains les charmes de la versification, les richesses d'une séconde imagination & les opinions des Romains sur l'origine de mille choses qui les intéressoient, mais par rapport auxquelles leur ignorance sur leurs vraies origines ne leur permettoit que des conjectures aussi frivoles que leurs Etymologies.

On y voit les causes de toutes les Fêtes, le lever & le coucher des Etoiles pour chaque mois, les traditions religieuses des Anciens & nombre d'autres objets intéressans. Malheureusement il n'en existe que les six premiers Livres; & l'on doit vivement regretter qu'Ovide n'ait pas achevé cet Ouvrage qui ne renferme que les six premiers mois. Car quoique ses explications portent presque toujours à faux, son Poème est très-précieux par les faits & les traditions qui ne se sont conservées que là, & qu'on négligeoit d'autant plus qu'on ne pouvoit en avoir la clé. Aussi serons-nous un très-grand usage de ces Fastes

poétiques.



CHAPITRE IV.

Calendriers de quatre Peuples de l'Antiquité.

Fin que nos Lecteurs se forment une idée précise des Calendriers des anciens Peuples & des Fêtes dont ils étoient composés, nous en allons mettre quatre sous leurs yeux, empruntés d'autant de Peuples différens, des Hébreux, des Egyptiens, des Grecs & des Romains.

Nous devons les deux premiers à celui qui a commenté le Syncelle; mais comme il n'a fait nulle mention des Fêtes relatives à ces deux Calendriers, nous les avons puisées ailleurs. Les Fêtes des Hébreux, dans Dom Calmet (1), mais en ne parlant que des principales. On les trouve aussi avec quelque différence dans le Traité de M. LE COQMAGDELAINE sur le Calendrier (2).

Plutarque nous a fourni (3) ce que nous avons rassemblé sur les Fêtes des Egyptiens, & qui paroît ainsi pour la premiere fois sous la forme de Ca-lendrier.

Nous devons le Calendrier Grec au savant Edouard Corsini (4). Le Calendrier Romain est la réunion de deux ou trois Calendriers.

Les Lettres Nundinales & les Lettres qui indiquent les jours de travail & d'assemblées publiques, sont tirées d'un Calendrier Romain en marbre qui existe à Rome, & qui est gravé dans le VIII. Vol. des Antiq. Romaines (p. 14).

Ce qui regarde les Fêtes & les levers & couchers des Etoiles; est tiré des Calendriers Romains de Dempster & de Gassendi, qui sont dans le même Volume.

⁽⁴⁾ Fast, Attiq. T. II. in-40. Diff. XIII.



⁽¹⁾ Dict. de la Bible, T. II. in-sol.

⁽²⁾ Imprimé à Paris en 1727. in-12.

⁽³⁾ Traité d'Isis & Osiris.

CALENDRIERS

DES

HÉBREUX, ÉGYPTIENS, GRECS ET ROMAINS.

42 1.6

11 , 10, 17

16	CAL. HÉB.	ÉGYPT.	GREC.
	х. Тневет.	V. TyBI.	VII. GAMELION.
		6	r Fête des Gamélies;
	Jeûne pour le siège de Jerusalem par	7	dont le jour est inconnu
11	Nabuchodonosor.	g Arrivée d'Isis, & gâ-	2
12 2		teauxà son honneur.	3
(M. 2		9	4
14		10	5
115		11	6
16		12	7
17		13	8 Les huit du mois consacrés à Neptune.
128	,	14	COMacies at to bear as
19		15	9
20		16	10
2 I		17	II,
22		18	12
123		19	13
24		20	14
25	\	2 I	16
26	•	2 2	17,
2.7	T10 10 1 C	2.3	18
28	Fête pour l'exclusion des Saducéens hors	24,	19
20	du Sanhedrin,	25	2.0
30		26	2 X
9	XI. SABBAT,		•
	Al. SABBAT,		
r!	Néoménie,	27	2 2
2		28	23
3		29	24
4.		30	25;
		VI. MAKHIR,	~
'3"		4	26
,6		2	27 28
7:		[3]	
		4 .5 	29
9		6	EALEND;
Id			CALENIIS

Mund.	Fastes.	Jours.		JANVIER, consacré à JUNON.
A	F.	KALENDES.	X	Calendes. Fêre de Janus & de Junon.
		~		Les Gamélies à l'honneur de Junon; Sacrifice
		^		à Iou & à Esculape dans l'Isle du Tybre.
B	F	IV des Non.	2	Jour malheureux.
C	, C	III.	3	Tous les troisièmes des mois consacrés à Minerve.
-				PAUSANIAS. Le Cancer se couche.
D	. C	Pridie.	4	NY Y Y C 1/ - m. 12 4' 1 Com la Cala
E	F_{p}	Nones, VIII		Nones. La Lyre se léve & l'Aigle sur le soir.
F	F C	****		Arrivée d'Isis.
G H	C	AII d	7	Sacrifice à Janus.
A		V		T A In I amplie So Idva
B	EN	IV ,		Milieu de l'Hyver.
C	NP	III	7 1	Les Carmentales. Temple de Juturne, dédié dans
			* *	le Champ de Mars.
Ð	····C··	Pridie.	12	Les Compitales.
E	NP	IDES	1.2	Ides, dédices à Iou. Les Joueurs de flûte, en habits
				de femmes, se promenent autour de la Ville.
F	EN	XIX des Kal.	14	
.G		XVIII 5	15	Les Carmentales en faveur de Porrime & de Post-
	0	227777		verte.
H	C	XVII	16	Temple de la Concorde, par Camille. Soleil au
Α	C	XVI	17	Signe du Verseau.
B	C		18	
·C	C	XIV	19	
	C	XIII	20	c
E	C	XH	21	
D E F G	С	XI	22	r Woming ar
G	C	X	23	
H	C	IX	24	Féries Sementines indittes, pour les Bleds ense-
				mencés. Ovid. Var. Fest.
A	C	VIII	25	्र १
В	C	VII	26	The sales of the Shallow are different to
C	С	VI		Tempte à Castor & à Pollux, vers l'Etang de Juturne.
D	C	₩ -	28	, second
E	$oldsymbol{\mathcal{F}}$.			Les Equiries dans le Champ de Mars.
F	N	Ш	-30	Temple de la Paix, ou les Pacalies.
G	C	Pridie:	31	Sacrifice aux Dieux Penates, Prorecteurs de la Ville.
	Hist.	du Cal.		C

S CAL. HEB.	TO STATE OF	EGYPT.		GRI	E C.
XI. SABBAT		YI. MAKHIR.	•	VIII. ANT	HESTERION
la r	7	. 5 -7		Hydroph	
12	8		2		
13	9	٠,	3	·	
14	10		4	*	
Premier Jour de l'a	an- II		5	•	
née des Arbres,	I 2.	*	. 6		
46	73	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7	9 1-	
[17	14	. 10	, 8	- 11.	
18	15		9		
19	1.6	= 1	, To		
2.0	17,		II	Pithoegia) ou Fête
22	18	· ·	¥ 2	Choes,	des , des
(23)		r		Chytri,	(Anthef-
24 · · ·	15			Lanaea,	J téries.
25	2.0		15		
26	2.1		17		
27	2.2		18		
28.	23		19		
29 Mort d'Antiochus	2.4		20	, ,	
Epiphanes.	25		2 E		
[3 Q	26		2.2		
	K-1 31		•		
" XII. ADAR				i.	1
n Néoménie,	27		23		
2	28		24		- 1
.3.	29.	\$ D	25		
4	30	pt.	26	.1	
		Destriction		7	
F127		Phamenoth,		Datite Mark	taur ur
5	1			Petits Myl leusis. Les	Diasies à
Jeune pour la mor			28	l'honneur	d'Iou, en
7 de Moyse. Prête des Trompette	3		29	des jours	inconnus
g Fêre des Trompette pour les pluies,	4	, n	3.0		- 1
2				1. 1	200
			-		

CALENDRIER ROMAIN.

Nund	L Fastes.	Jours.	FÉVRIER, consacré à NEPTUNE.
H	N	KALENDES.	r Calendes. Les Lucaries, ou Fêtes du Bois de l'Asyle.
			Sacrifice d'un Agneau à Iou.
Α	N	IV	2 Le Dauphin se couche, & la Lyre & la moitié du Lion;
B	N	111	5
C	N	Pridie.	4
D		Nones.	5 Nones, le Verseau se lève. Zéphir commence à sous
			fler.
E	N	VIII	6
F	N	. VII	7 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
G	N	Vĭ	8
H		V	9 Commencement du Printems:
A	N	IV	10
В	N	, III	11 Jeux Geniliaques. Bootes se léve:
C	N	Pridie,	12
D	NP	IDES	13 Ides. Fête de Faune & d'Iou. Corbeau, Loup & Sera
		-1007	pent se lévent.
E	N	XVI	44
F	NP	ХŅ	15 Les Lupercales. Soleil au signe des Poissons. Vents
			foufflent six jours avec plus de force.
G		XIV	16
H		XIII AI	17
A	C	XII	18 Les Quirinales, ou Fête des Foux. Fête de la
			Déesse Fournaise: Sacrifices pour les Morts.
			Fête de la Déesse Muette, ou Larunda.
B	C	XI	19 Les Charisties, ou Réjouissances entre les amis,
C	C	X	20
D	F	IX	21 Fête du Dieu Terme. Bannissement des Rois.
E F	C	VIII	
F	NP	VII	23 Bannissement des Rois, selon Ovide.
G		VI	24
H		V ·	25 Arrivée des Hirondelles.
A		IV (~	26 ve anchail abraiv a
B	NP	III	27 Les Equities ou Manège des Chevaux au Champ
			1- Mana
_	,C	Pridie,	de Mars. 28 Les Tarquins surmontés.



19

40	CAL. HEB.		EGYPT.		GRA	C.	
	XII. ADAR		VII, PHAMENOTH,	I	IX. ELAPHEBOLION		
.9	19 1 1 THE 1	3			. 3		11
10		6	110 ··· · · · · · · · · · · · · · · · ·	2			
I.I.		7	• • •	3	· i	•	è
12	T 0 127 (12	8	,	4	. 711	- 10	
13	Jeune d'Esther.	9	Van Literary C	€.	¢	1 0	
14	Con do Como	0		6			
IIS	Second Purim . Out	I	·S			4 4	
16	grande fête des	1.2	. "	7	A Catamia	-70	
17	101134	3.		8	Asclepia	ce ^d	
18		15		9			
19		6	· (hi , 1)	IO			
20		7		l, 1	Phellos.		
.2 I		8	, v , v , v , v , v , v , v , v , v , v	I 2	Dionysie		
22	. ,	9	11 (0)	13	de Bacc Ville.	hus da	ns la
23	The 12 amount of The community	.0		14	Pandia.		×
24	de Zorobabel.	L F		TS	ς -	,	•
25	·=== 2	. 2.	, 1 ⁻¹ , ,	16			3%
26	2	3	ν =				
27	L . I we de la constant 12	4	.= ' 10 in() 1.3 (1	17			6.
28	Révocation de l'Edit d'Antiochus.	5	11 1 5 1 3 (1	18			1
,20	al det 1 a contra	6.	PAMYLIES, ou bon-	19			
29			ne nouvelle & tri-	20			4.
30			ple Phallus.	2 I		0.0	
31	in the second		Entrée d'Osiris en la Lune.	22	4 1 - 2	19	-
3.2		8	Couches d'Isse	2 3	1117	010	Q.
	I. NISAN.		er a an a state		y (/-	**************************************	
[1	Néoménie.	2.9		24	(1.1
2	Mort des Enfans		26	25		V) .3	
(_	d'Arone.	rel				-1-	(_ '
13		1	de plans.	26		~	7
4	();		es funquins II		21.12	3	7
5		3	~ . * ~	28			
6		4		29			
2		5	Moisson	30			
	(i)						

Nund.	Fastes.	Jours.	MARS, consacré à MINERVE.
D	NP	Kalendes.	consacrées à Junon & à Lucine. Fête de Mars & des Boucliers Ancyles, pen-
T	90	भारत जो	dant l'exposition desquels il n'est pas bon de se marier. Sacrifices à Munychie.
E F G H	F C	V 1. V I V	3 Un des Poissons se couche.
	C	III	5 Bootes se couche. Le Vendangeur se lève. 6 Sacrifices de Vesta.
A B	N F	Pridie. Nones.	7 Pégase se léve. Temple de Vejove auprès des deux Bois de l'Asyle.
C	F	VIII	8 La Couronne se léves
C D E F G H	C C C C	VI.	9 10 11
Ġ.	G	IV	12 13 Les Mers se découvrent. (Gasséndi dans son Ca-
H	EN	HI ;	lendrier Romain.)
A	NP	Pridie	Mont Célius files eaux sont hautes.
B	NĖ	IDES	15 Ides. Fête d'Anna Pérenna.
C	F	XVII	16 Scorpion se couche à moitié.
D	. NP	XVL	17 Fête de Bacchus ou de Liber-Les Enfans liberi ;
ì		7:	de condition libre, prennent la robe virile. Les Agonales. Le Milan se léve.
È	С	Χ̈́V	18 Soleil dans le Bélier.
F	N	XIV	19 Les Quinquatres, Fêtes de Minerve qui durent
		1	cinq jours. Le premier jour est celui de sa
Ċ	С	XIII	naissance: on donne aux Maîtres le Minerval.
GH ABCD	C	XII	21
A	N	XI	22 23 5mc. jour des Quinquatres. Fête des Trompettes.
C D	$egin{array}{c} NP \ F \end{array}$	X	23 5mc, jour des Quinquatres. Fête des Trompettes.
D	C	VIII	25 Equinoxe. Les Hilaria, Fêtes de réjouissance pour la Mere des Dieux.
E	C	VII	26 Fête de la Mere des Dieux, ou Ammia.
F	NP	VI	27 Jeux Mégalésiens.
ř G H	C	V	28
A	CC	IV III	30 Fête de Janus, de la Concorde, du Salut & de la Paix. Ovid.
B	C	Pridie:	31 Fête de la Lune ou Diane sur le mont Aventin. Ov.

I. Nisan.	VIII. PHARMUTHI	X. MUNYKHION
8	· ·	
/	6	ı
9 10 Jeûne pour la mort	7 8	2
de Marie sœur de	·	3
Moyse.	9	4 5
13	11	6 Delphinia,
14 Onimmolel'Agneau	I 2,	7
Paschal.	1 3	8
IF PASQUES,	1.4	9
16 La moisson com-	15	10
mence.	16	4.1
. 1 8	17	12
19	18	13
21 Octave de Pâques.	19	14
22	20	15
23	21	46 Munychia & Vict Sa.
24	22	17 Iaminia in Cypro,
25	23	18
26 Jeune pour la Mort	24	19 Diasia Equestria;
de Josué.	25	20
27 Prieres pour la pluie.	26	21
28	27,	22
2 9 3 0	2.8	2.3
.II. JAR.		
1 Néoménie.	29	2.4
2	30	25
-4	IX. PACHON,	•
· 3	T A CHON	26
4	2	27
	3	28
5	4	29
7 Dédicace de Jérusa- lem après Antio- chus Epiphanes.	\$4	Fête d'Adonis en des jours inconnus.
orena melabatanaan	711	Cybernésies.

Nunc	Faft.	Jours.	AVRIL, consacré à VÉNUS.
C	N	KALENDES	10 (1) (1)
			du myrthe & des fleurs. Sacrifices à la Fortune
4	_	4	virile. Les Thargélies.
D	C	ív	2 Pleyades se couchent.
E F	C C	III	3
G.	C	Pridie:	4
G	4	Nones?	5 Nones. Jeux Mégalésiens à l'honneur de la Mere des Dieux: durent huit jours.
Н	NP.	VIII	6 La Fortune publique nommée Primigénie. Nail-
-		V	fance de Diane.
Α	N	VII	7 Naissance d'Apollon.
B	N	VI	8 Jour pluvieux. La Balance & Orion se couchent,
С	N	V [']	9 Fête de Cérès: Jeux du Cirque.
D	N	ΙV˙	io
Ė	N	ΪΙΪ	11
F	N	Pridie:	12 Octave de la Grande Mere des Dieux amence à
			Rome: Jeux de Cérès qui durent huit jours.
G	NP	IDES:	13 Ides. A Iou victorieux & à la Liberré.
H	N	XVIII	14
A	NP	XVII	15 Les Fordicidies; sacrifices de la Vache pleine.
B	N	XVI	16 Hyades se couchent.
C	Ņ. N	XV	
D	7.4	XIV	18 Equiries au grand Cirque: course des Renards avec de la paille allumée.
E	N	XIII	19 Soleil dans le Taureau. Octave des Fêtes de Cérès.
F	N	XII	20 Les Palilies. Fondation de Rome. Secondes Ago-
			nales.
G	NP	ΧÍ	2.1
H	N	X	22 Premieres Vinales à l'honneur d'Iou & de Vénus.
A	NP	IX	23 Ruine de Troye.
В	C	VIII	2.4
C	NP	VII	25 Milieu du Printems. Bélier se couche; présage de tem-
-	77	44.4	pête.
D	F C	Ϋ́Ι	26 La Canicule se leve. Les Robigales.
EF	NP	V .	27 Féries Latines sur le Mont Sacré.
r G	C	IV IIÍ	28 Les Florales pendant six jours.
H.	C	Pridie,-	29' 20 Fête de Vesta du Mone Dolorie Donoca de l'
AL L.		T PRICE.	30 Fête de Vesta du Mont Palatin. Dans ce mois les Larentales.

24	CAL. HÉB.		EGYPT.		GREC	•
	II. TAR		IX. PACHON.		XI. THARGE	LION.
8		6	-	*	9	•
9		7		. 2		
10	Jeûne pour la mort d'Heli & la prise de	9	• •	3	ैं। •	7
II	l'Arche.	10		4		11
1 2 1 3		II		5	Thargelies&	Chloi2
124		12	· · · ·		Thangélies.	
15	Seconde Pâques en	13	,	8	TuerZenese	
. 6	faveur de ceux qui	15	•	9	*	
16	n'ont pu célébrer la premiere.	16	,	10		
18		17	· ·	II		- 1
19		18	11	12	710	
20		1.9		13	1	
2 I		2.1		14		•
23		22		15		
24		23		17	· .	
25		24			Callyenteries	e2
26	Fine name Daymulfor	25			Bendidies.	
28	Fête pour l'expulsion des Couronnés:	26		20	-	
.29	jeûne pour la mort	27		2 I	٩	
30	de Samuel.	28		22	* *	
	III. SIVAN		•			
r'x	Néoménie.	29		23		•
2	La Pentecote, ou	30		24		
-	Fête des Semaines.		X. PAYNE	20	Plynteries.	
3		2		25	t ly literies.	
5		3	*	27	*	
6		4	. 11	28		
7 3	11-11-1	5	- 1	29	Deliec annue	lles ea
8	1991	6		30	un jour incon	ınu•
					CAI	END.

Nund.	Fast,	Jours.	MAI, consacré à APOLLON.
A	N	KALENDES	
			Protecteurs. Sacrifice à la Bonne Déesse.
В	F	VI	2 Vent Argeste soussels. Hyades se lévent.
C	C	v	3 Fin des Florales. Centaure se léve.
D	EN	iv	•
E	C	III	5 Lyre se léve.
F	C	Pridie.	6 La moitié du Scorpion se couche.
G	N	Nones.	7 Nones. Les Vergilies se lévent.
H	\overline{F}	VIII	8
A	N	VII	
•	4. 1	Y 11	9 Les Lemures ou Remures se célebrent pendant
			trois nuits. Il ne faisoit pas bon se marier pen- dant ce tems-là: Les Luminaires.
В	С	VI	
Č	N	v	TO Union to couche
D	N.	iv	11 Orion se couche.
E	N	III	12 Fête de Mars vengeur.
F	C	Pridie.	13 Pleyades se lévent. Commencement de l'Eté. 14 Taureau se léve.
G	NP	IDES.	
		IDES. 7	15 Ides. Les simulacres des Argéens faits de jonc sont
1	4 (3)	- * * * * I	jettés dans le Tybre. Naissance de Mercure. Fête des Marchands.
Н	F_{i}	XVII	16
A	C	XVI TI	29 avec in himse and
B.	C		18 .14.6.7.0.1
C	'C	XV GI	
D.	C	XIII 61	19 Soleil dans les Gemeaux.
E.	NP	1	20 Carinda Galleria
F	N	XII	21 Agonales de Janus. Canicule se léve.
E.	7.4		22 Féries de Vulcain. Le Prêtre de Vulcain sacrisse à
G	NP	X	Maia. Purification des Trompettes.
Н	F	IX	23
	C	VIII	24 Retraite du Roi (Regifuge).
A		1 4	25 Temple dédié à la Fortune. L'Aigle se lève.
B	C,	VII	26 Boutes se couche.
C	C C	VI	27 Hyades se lévent,
D		137	28
E	. C	111	29
F	C	III Daidia	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ģ	,	Pridie.	31
,		1 1	

26	CAL. HEB.		EGYPT.		GREC.
	III. SIVAN		X. PAYNI.		XII. SKIROPHORION
19		ブ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[a	- 0
[IO		8		/2	•
[I I	* *	9	:	[3	
[12]		10		4	
13		(II)		· '5	
114		12		6	
175		13			
116		14	•	7 8	
117		116			
119		137		9	
20		(x 8		10	
2 1		79		II	Too Clay to the di
22		20		I 2	Les Skirophories & la Victoire de Man-
23	Jeune pour le schis-	2 1	1111	FI 3	
	me de Jéroboam.	2.2			Les Bouphonies ou
24		23	1	15	Diipolies,
25		.24			
27		25	crifices & Gâteaux avec la figure d'un	16	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
28	١٤; ۶	26	Ane enchaîné,	17	
29				18	
30		27 28	- r	19	
33			· // // // // // // // // // // // // /	20	Petites Panathenées.
5-	737 PT 1	29		2 1	
	IV. THAMUZ,			22	S 14 1
1	Néoménie,	30	•	23	
•			VI Caraer	24	
· 5		· **	XI. Epiphi.	25	1
		2	- 100	26	21 7 3
3		3		27	
5		4		28	Fête d'Hercule.
6		5		29	
Z		6		30	Les Arréphories en
L	. 10				un jour inconnu,

Nund.	Fastes.	Jours.	JUIN, consacré à MERCURE.
H	N	KALENDES.	1 Calendes. Dédicace du Temple de Junon Moneta.
			A la Déesse Carne, sur le Mont Celien. Calen- des Fabaires. Sacrifice à Mars hors la Porte
		•	Capene. Aigle se léve.
Α	F	IV	2 Féries à l'honneur de Mars & de Carne. Anc. CAL.
В	C	III	3 Fête de Bellone.
C	С	Pridie.	4 Temple d'Hercule dans le Cirque.
D	N	Nonesi	5 Nones. Temple de la Foi: Temple d'Iou qui fait
	. 4	3211111	les mariages. Sacrifice à Fidius Sanctus Semi-
E	·N	VIII	Pater (1). 6 Temple de Vesta.
F	N	VII	7 Jeux de la Pêche au Champ de Mars.
G	N	VI	8 Vesta. Les Anes sont couronnés. Autel d'Iou Pistor.
1 7			ou Boulanger.
H	N	V	9
A	N	ΙV	10 Dauphin se léve. Les Matrales. Mere Matuta. For-
В	N	III	tune fortuite. Temple de la Concorde.
C	N	Pridie.	12 2 2
D	NP	IDES.	13 Ides. Fête d'Iou invincible. Les petits Quinquatres.
E	N	XVIII	14
F	F .	XVII	15 Temple de Vesta nettoyé. Hyades se lévent.
G	C	XVI	16 Orion se léve. Zéphire souffle.
H	C	XV	17 Le Dauphin paroît en entier.
A	C	XIV	18 72
В	С	XIII	19 Soleil dans le Cancer. Minerve sur le Mont Aven- tin. Ovid.
C	C	XII	20 Ophiuchus se léve. Sacrifice de Summanus auprès du
n	C	VT.	grand Cirque. Ovid.
D E F G	C	XI	21 22
$\widetilde{\mathbf{F}}$	C	IX	23
	C	VIII	24 Fortune Fortuite. Ovid.
Н	С	VII ,	25 Navires couronnés où se font des Festins sur se Tybre.
A	C	VI	26 Solstice. Ceinture d'Orion se léve.
В	C	V	27 Jou Stator & les Lares.
С	C	IV	28 Temple de Quirinus sur le Quirinal.
D	C	HI	29
E	С	Pridie.	30 Hercule & les Muses. Retraite du Peuple en Juin-

⁽¹⁾ Ces trois noms sont ceux d'une seule Divinité, & non de trois, comme l'ont cru quesques Traducteurs,

ER CAL. HEB.	EGYPT.	GRE C:
IV. THAMUZ	XI. EPIPHI,	I. HECATOMBAEON?
•	7	Les Hécatésies &
9		Hécatombées.
ito	9	3 _,
E I	*	z, 4
[8 2]		Victoire de Leuctres,
18.3	12	Fêre & Naissance de
14	.x3	Diane.
15	14	7 Fête & Naissance
16	T S	d'Apollon, & les
Tables de la Loi bri-	16	Conidées. La Fête de Thésée.
sées par Moyse. Prise de Jerusalem par	-0	,
Tite.		
2.0	19 '10	- ** 7 1
2 1	2.1	
2 2	22' 13	
23,	23' 111'- 11'	•
24	24	
25		
4		
27		•
29	27	7.11
80	28 Ton 10 W	
V. AB.	29 Fête des Yeux 20 d'Orus,	
Néoménie:	. 4.	
Jeune pour la mort	30 22	
d'Aaron,	XII. MESORIA 23	3
2	1	
'3	25	
4	3 26	cule ou Kynophontis
	4 27	
6	5, 28	Grandes Panathé-
7.	2.9	nées. Haloées & Andro-
8	Z 30	geonies, en des jours
		inconnus.

CALENDRIER ROMAIN.

Nund.	Fastes.	Jours.	,		JUILLET, consacré à Jou.
F	N.	KALENI	DES.	1	Calendes. Jour où l'on change de logis.
G	N	VI		2	
H	N	V		3	
A	NP	ΙV		4	Couronne se couche le matin.
В	N	III		5	
Ĉ	N	Pridie.		6	Jeux Apollinaires qui durent huit jours.
D	N	Nones.			Nones. Romulus ne paroît pas (non apparuit.)
dans.				Ť	Les Caprotines à l'honneur de Junon. Fête
					des Servantes.
E	N	VIII		8	Vitulatio.
F	N	117		9	Céphée se couche le soir. Y Tiré de Marolles.
G	С	VI		IÓ	Vents Etésiens.
Н	C	V		ÌΙ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
A	NP	IV		I 2	Fortune Féminine.
В	C	III		13	r (ellur i
C:	C	Pridie.			Les Mercuriales, ou marché pendant six jours.
D		IDES,		15	Ides. Castor & Pollux. Procession des Chevaliers
					Romains à cheval, depuis le Temple de l'Hon-
					neur jusques au Capitole.
E.	$oldsymbol{F}$	XVII			Procyon se léve.
F	C ·	XVI		17	Journée d'Allia funeste.
G	С	XV		18	
H	NP	XIV		_	Les Lucaries.
A	C	XIII			Soleil dans le Lion.
В	С	XII			Naissance du Monde, selon les Egyptiens,
C	C	XI .	3	22	Les Lucaries.
D		X		23	
E	N	IX			Les Neptunales.
F	NP	VIII			Chiens roux sacrissés à la Canicule.
G	C	VII	2	26	Jeux du Cirque pendant six jours.
H	C	VI		7	4
A.	C	V	2	.8	1
B	C	IV		-9	
С	C	III	3	0	L'Aigle se couche.
D	C	Pridie.	3	I	- turl A

Nund.	Fastes.	Jours.		- AOUST, consacré à CÉRÉS.
E	N	KALENDES.	I	Calendes. L'Espérance dans le Marché des Jardi-
F	N.	IV	2	niers. Consécration du Temple de Mars.
G	С	III.	3	
H	C	Pridie.	_	La moitié du Lion se léve.
Α	F	Nones.	5	Nones. Temple du Salut sur le Mont Quirinal.
B	F	VIII	6	
C	C	VII	7	***
D	С	VI	8	Le Soleil Indigete sur le Mont Quirinal.
E	NP	V	9	
F	С	IV	10	Les Autels d'Opis & de Cérès dans la rue Jugaire.
G	C	III		Au grand Hercule Gardien, dans le Cirque de Flaminius.
H	C	Pridie:	12	Lignapesia (1).
A	NP	IDES	13	Ides. Sacrifices de Diane au Bois d'Aricie. Fête des
	-			Domestiques & de Vertumne.
В	F	XIX	14	
C	C	XVIII	100	Dauphin se léve au matin.
D	C	XVII	16	
E	NP	XVI	17	Les Portunales auprès du Pont Emilien, & Fête
_				de Janus auprès du Théâtre de Marcellus.
F	C	XV	18	Fête de Consus. Enlévement des Sabines.
G	FP	XIV	19	
H	C	XIII		Secondes Vinales.
A	NP	XII	21	Vinales Rustiques.
B	EN	XI	22	
C	NP	X	23	Fête de Vulcain dans le Cirque de Flaminius.
D	C	IX	24	*
E	NP	VIII	25	Les Opiconsives dans le Capitole, ou Octave de Consus.
F	C	VII	26	
G	NP	VI	27	Les Vulturnales.
H	NP.	V	28	Fête d'Harpocrate. Temple de la Victoire. La Flèche se couche.
À	P	IV	10	Les Volcanales.
B	F	III		Parure de Cérès.
C	C	Pridie.	- 1	Androméde se léve.
		a liuic.	31	Titul omede je teres

⁽¹⁾ Sur un Fragment de Calendrier rapporté p. 30. T. 8. Ant. Rom. & qui ne contient qu'Août & Septembre, on voit au lieu de Lignapessa au 12 Août, la Fête indiquée ici au jour précédent. - Il en est de même dans le Calendrier de Demster.

[3 2	CAL. HÉB.		É GYPT,	GREC.
	VI. ELUL.		І. Тнотн.	III. Boedromion.
10	,	4		I .
EI.		5		2
T 2	,	6		3 Victoire de Platée,
13		7		& les Eleuthéries.
14		8		4
125		9		6 Victoire de Mara-
¥ 6		13		thon.
17	_	II,	· s	8
18	des Grecs qui em-	I 2		7 - 1
119	pêchoient les Hé-	I 3	,	9
20	breux de se marier.	14	·.	X I
21		15	i i	12 Les Charistéries, ou
22		16	w.	Retour de Phylé.
23	4	17		13
24		18		14 15 Agyrmus.
			Fête de Thoth, où	15 Agyrmus. 16 Les Mystes
25		19	on mange du miel	à la mer.
26	,	20	& des figues.	17 Sacrifices.
27		2 I		18 Procession du Calathus.
28		22		Procession d'Eleu-
29		23		aux flam-
30		24	6	beaux. les My-
'3 I		25,	· . *	victoire de stères.
•	VII. THISRI.			Salamine. 2 1 Combats
,	NI: a m fuia		73. 128.	d'Eleusis.
Ï	Néoménie. Fête des Trompettes.	26		22 Procession à l'honneur
		27		d'Esculape.
,3	Jeûne pour la mort de Godolias & abo-	28		23 Plemochoć.
4	lition des contrats	29		25 Victoire d'Arbelles.
5	par écrit.	30		26 Fête d'Aglaure.
	,		II. PAOPHI	27 — des Boedromiesi
6		I		28 - de Pan, &
7	Jeûne pour le Veau	2		Combat des Coqs,
8	d'or.	3		29 en des jours inconnus.
				CALEND.

CALENDRIER ROMAIN.

Nund.	Fastes.	Jours.	SEPTEMBRE, consacré à VULCAIN.
D	N	KALENDES.	T Calendes.
E	N	IV	1 Carenues,
F	NP	III.	Les Dyonisies, ou Vendanges.
G	C	Pridie.	1 Los Dyomnes, ou vendanges,
Н	F	Nones,	5 Nones.
A	F	VIII	6 Sacrifice à l'Erebe, d'un Bélier & d'une Brebis
		•	noire. Gassendi.
В	С	VII	7 5 1
С	C	VI	8
D	С	V	9 La Chévre se leve,
E	C	IV	10 Er la Tête de Méduse
F	C	III .	II & la moitié de la Vierge, GASSENDI.
G	N	Pridie.	12 & la moitié d'Arcturus.
H	NP	IDES	13 Ides. Le Grand Prêteur attache le Clou. Dédicace
		= 1	du Capitole à l'honneur d'Iou. Hirondelles s'en
		9.1	vont.
A	F_{\parallel}	XVIII	14 Epreuve des Chevaux.
В	N	XVII	15 Grands Jeux Romains pendant 4 jours.
C	C	XVI	16
D	C	XV	17
E	C	XIV	18 Epi de la Vierge se léve le matin.
F	С	XIII	19 Le Thoth. Sacrifice des Egyptiens à Mercure. Le
		, ;	Soleil dans la Balance. Coupe paroît le matin.
G	C	XII	20 Naissance de Romulus. Marché pendant 4 jours.
H	C	XI	21
A	C	X	22 Vaisseau des Argonautes & Poissons se couchent.
B C	NP	IX	23
D	C C	VIII	24 Equinoxe,
E	C	VI	25 A Vénus, à Saturne, à Manie.
F	C	V	27 A la Fortune qui ramene.
G	C	IV	28 Capella se léve au matin.
Н	F	III	
A	C	Pridie.	30 Festin de Minerve.
		7	31 Meditrinales ou Fête de la Déesse Metrina, le jour
			qu'on commençoit à boire du vin nouveau.

CALENDRIER ROMAIN 35

Mund.	Fast.	Jēurs.	,	OCTOBRE,	consacré	rà.MARS.	7
В	N	KALEN	DES. I	CALENDES.			07
C	F.	VI des N		•	0		N. K.
D	С	V		Le Cocher se leve le m	atin.		27
E	С	IV	_	Les premieres beaut		ès se découvrent.	1
F	С	III	3 5		100		
G	С	H	6	Aux Dieux Infernau	Xe		
H.	F_{γ}	NO-NES	. 7	Nones.	12		
Α	F	VIII de	sIdes 8				
В	C	VII		Eresione est châtice			
С	С	VI	4.	Oscophories ou Rai			0 =
D	C	V	IPIO	Meditrinales. Comme	ncement de	l'Hyver.	
E	NP-	J.V.	1.2			_	9.5
F	NP	III.	-	Les Fontinales à Jo		eur. Jeux penda	nt -
		12000		8 jours ;	Le -		
G	NP	14	•				-
H	NP	IDES.	15	IDES. Marchands	,		ai ,
				immolé, sous le r	, 6		
Α	$\gamma m{F}_D$			Jeux Plébéiens. Aré	lurus se cou	che•	
B-	, C .	XtV I = {			4		****
C	- C :	X_iV_i		Octave des Jeux à J		eur.	1.
D	NP	XIV ~	3 %	Purification des Arn	nest.		3 "
E	C	XIII	20				11 .3
F	С	XII		Jeux pendant 4 jour		4	.0:
G	C.	XI		Les Chalcées à l'ho	nneur de l	Minerve & de Vi	11-
		_ 1 2 TY		cain,	a en	I . II. SEE	
H	C_1	X	23	Au Pere Liber ou B	acchus. I	aurėau se couche,	
Α	C_{i}	I'X firmen A	24		5 ~		
В	C	TITY	2.5	0 011	5	l'i ries pour la vi	26
C	C	VII		Cancer se leve.	2-		3
D	C	V1		Jeux de la Victoire.	2)		4
E	C	V		Les petits Mystères.		Varrung	5
F	_	TANG 2	,	Sacrifice à Bacchus.	I CITES GE	V.CITERIJHE,	
G	C	THI 2		Jeux votiks A	d'12	उन्हें के का का है	6
H	C	11 ou Pr	iair. 31	Arclurus se couche.	7	ig. g. ap confe	
			2.8	600	•	define that	
			ob,	> ∭ c	2	cio Alli mon	Lo.

, les Chalcles un can

deposits

3

36 CAL. HEB.	EGYPT.	GREC.
VIII. MARSHEVAN.	III. ATHYR.	V. PYANEPSION.
'I o	*	· , ' 4 '
'I I	6	
1 2	. 7	. 5
113	8 uz de reinaza	4
14	2	5 / 1
15	ro	
16	11	7 Les Pyanepsies & les
77	12	Oscophories.
18		9
20	14	10
25	15	I I Montée à Eleusis
22	17 Entrée d'Ofiris dans	pour les Thesmo-
23	l'Arche, jour mal-	12 phories.
24	18 heureux.	13
25	79	14 1er jour]
26	20	Is 2 ^{me} jour des
	11	16 3me jour Thesmo-
27	12	17 4mc jour phories,
2.8	23 Semailles,	18 5me jour
29	24	. 19
30	, 25 ₁	.20
IX. KHASLEU?		21 Les Apaturies pendant
Néoménie.		trois jours appellés Dorpia,
Prieres pour la pluie.	26	22 Anarrhysis,
	27	23 Cureotis,
2	28	24
3 4 5	29	•
	30	25 Les Proerosses; en
6 Jeune au sujet du	IV. KHOIAC.	26 des jours inconnus,
Livre de Jérémie	'a ', . `	27
déchiré & brûlé,	. 7	18
Mort d'Hérode,	2	
8	3,	29
9 ,		demon.

Nund.	Fastes.	Jours.	NOVEMBRE, consacré à DIANE.
A	N	KALENDES.	1 Calendes. En ce mois le Repas d'Iou.
B	$oldsymbol{F}$	IV	2 Arcturus se couche.
С	F	111	3 Petite Lyre se léve.
D		Pridie.	4
E		NONES	5 Nones. Neptunales.
F	F	VIII	6
G	С	VII	7 Le Monde se manifesta.
Н	C	VI .	8 La brillante du Scorpion se lévei
A	C	V	9 Commencement de l'Hyver.
B	C	ΙV	10 Hymne à Bacchus, Limna Baccho (Dempster).
C	C	III	11 Mers se ferment.
Ď	С	Pridie.	I 2
E	NP	IDES.	13 Ides. Les Lectisternes.
F	\boldsymbol{F}	XVIII	14
G	C	XVII	15 Jeux Plébeiens dans le Cirque pendant 3 jours.
H	C	XVI	16 Fin des semailles.
A	C	XV	17
В	C	XIV	18 Marché pendant 3 jours. Soleil dans le Sagittaire.
C	С	XIII	19 Souper des Pontises à l'honneur de Cybèle.
D	C	XII	20
E	C	XI	21 Liberalia, ou Fête de Bacchus. Le Lieure se couche
			le matin.
F	C	X	22 A Pluton & à Proserpine.
G	C	IX	23
H	C	VIII	24 L'Hyver & les Brumales durant 3 jours,
A	C	VII	25 La Canicule se couche.
B	C	VI	26
	C	V	27
D	С	IV	28
E	C	III	19
F	e	Pridie,	30



and I recommend

38 CAL. HEB.	EGYPT.	GREC. Posideon.
10	· 5	•
K X	.6,	Les Ascholies.
X 2		Les Dionysies.
183	Q	711 34 37
	4	Les Théoenies & les
14	9	Lénées.
ış)	Les Aloées.
r 6	11.	
17	12	des jours, inconnus.
x 8	13.	
19	1.4	Ţ
20	4.5	
21 Fête du Mont	16	
22 Garizim.	172	
23	18	•
24	19	¥ %
25 Fête des Lumieres,	20	149.
ou Purification du	2.1	√ '''·
26. Temple sous Antio	2.2	
27 chus:		7000 3
28	23	0 0
2 9 Semailles	24h 2 3 1 1 12 8	AA.
30	- 9	
3 I	26m 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 9	<i>y.</i> ?
Х. Тневетн.	, 72.3	7
Néoménie.	27	₩ ¹
	28	1
	2.9	Tr r r
	· ·	V
4	V. TYBI.	v J
	Fête de la Recherche	
5	d'Osiris. Proces-	Note that we have the
5 .	fion de la Vache où 27	
7 Tolina nour la Var	l'on fait sept tours 28	
g Jeûne pour la Ver- fion des LXX.	2 autour des remples.	
Tolinadontonianora	4	
le motif,	30	
dit D. Calmet:mais,		
felon d'autres, Fête pour la délivrance d'Egypte.		
C/ 7 1		

Nund.	Fastes.	Jours.	DÉCEMBRE, consacré à VESTA.
Ġ	N	KALENDE	
		ALALBRUE	Parco chi cii ce lotte
H		IV	la guerre fut terminée.
A.		İİI	
AB'		Pridie	3 A Minerve & à Neptune.
C		Nones.	5 Nones. Fêtes de Faune.
-D;		VIII	6 Moitié du Sagittaire se couche.
E	Ć	- VII	7 Aigle se léve le matin.
F	C.	VI.	8 Les Possidonies ou Fête de Neptune pendant huis
			jours.
G.	C	V	9 A Junon Jugale.
Ĥ	Č.	ľV	io
A^{i}	NP	111	ri Jours Alcyoniens pendant 14 jours.
B	EN	Pridie.	i Les Agonales.
C	NP'	IDES	rz Ides. Les Equiries.
Ď	F	XIX	14 Les Brumales.
E	NP'	XVIII	15 Octave des Possidonies ou Consualia.
F -	C.	XVII	16
Ġ		XVI	17 Saturnales pendant 8 jours.
H	Ć	ΧV	18 Soleil dans le Capricorne. Cygne se léve.
A	NÉ	XIV	19 Les Opales.
В	С	XIII	20 Les Sigillaires pendant 7 jours.
C	NP	XII	21 Les Angeronales.
D	C	Xľ	22 Les Féries consacrées aux Lares, & Jeux à seur
			honneur, ou Compitales.
Ė	NP°	X	23 Féries d'Iou. Les Laurentinales.
F	\boldsymbol{C}	IX	24 Jeux pour la Jeunesse, & Octave des Saturnales,
G	C	VIII	25 Solstice d'Hyver. Fin des Brumales.
Ĥ	C	VII	26
A.	C.	V I	27 Sacrifices à Phœbus pendant 3 jours Daughin fe
			léve le matin.
B;	C.	V	28'
C	F	IV .	29' Aigle se couche.
D	F'_{\perp}	111	30 Canicule se couche.
E	C	Pridie,	3·X

CALENDRIER Romain populaire.

Il existe un autre Calendrier populaire gravé par les Romains sur des Mar-

bres quarrés, tantôt sur les quatre faces, gantôt sur trois seulement.

On y voit au-dessous du nom du mois, le nombre des jours qu'il contient, leur longueur & celle des nuits, le signe du Zodiaque qui y correspond, le nom de la Divinité qui en étoit protectrice, les Travaux de la Campagne pour ce mois & sa principale fête. Il en existoit un modèle dans le Palais de Bernardin de la Valle, qui a été gravé dans les Antiq. Rom. T. VIII.

Tel est le premier mois, afin qu'on en ait une idée,

MENSIS

Mois de JANVIER.

JANUARIUS,

XXXI Jours.

Dies xxxi, Non. Quint.

Cinq jours de Nones.

DIES HOR. VIIIIS,

Jour, neuf heures & demie.

Nox hor. xiiiis,

Nuit, XIV heures & demie.

SOL

Le Soleil

CAPRICORNO,

Au CAPRICORNE.

TUTELA- :

Sous la protection

JUNONIS,

de Junon.

PALUS

Les Pieus sont affilés;

AQUITUR,

Les Saules

SALIX,

& les Roseaux

HARUNDO CÆDITUR,

coupés.

SACRIFICAT.

On sacrifie aux Dieux

Dis

PENATES,

PENATIBUS,

C'étoit un Almanach pour le Peuple. Il est dans le même goût qu'un Mo. nument Egyptien en XII. Colonnes de la nature de celles-ci, que le P. de Montfaucon a fair graver dans son Antiquité expliquée, & qui est certaine-

ment un Almanach Egyptien.

CHAPITRE

CHAPITRE V.

Objets à considérer pour l'explication du Calendrier.

N peut rapporter à quatre Chefs tous les objets relatifs au Calendrier & dont la discussion est nécessaire pour son intelligence, & pour développer son origine & ses causes.

I. Les Astres qui servent à régler le Calendrier; le Soleil & la Lune, les cinq autres Planettes, les douze signes du Zodiaque, quelques Constellations remarquables & par leur forme, & parce que leur Lever & leur Coucher s'accordent avec les divers travaux de la campagne; telles, Orion, les Pleyades, la Canicule ou le Grand-Chien, &c.

II. Les diverses Parties du Tems qui sont l'effet des révolutions de ces Astres & qui composent l'Année: telles que, le Jour, la Nuit, les Heures, les Semaines, les Mois, les Saisons.

III. La durée de l'Année & les principales Combinaisons qu'on a faites des années, pour en former des Cycles propres à concilier les mouvemens divers du Soleil & de la Lune.

IV. Les Jours de l'Année qui servent à la diviser en Mois & en Saisons; tels, le Jour de l'an; le premier de chaque mois ou les Néoménies, les nouvelles Lunes; les Solstices & les Equinoxes qui reglent les quatre Saisons ou les quatre Tems. La distribution de ces jours en heureux & malheureux; les Assemblées, Marchés, Foires, &c. qui ont lieu pendant la durée du Calendrier.

Le développement de ces Objets composera le premier Livre de ce volume: tandis que le second, comme nous l'avons déjà dit, roulera sur les Fêtes de l'Antiquité avec le tems de ces Fêtes, leurs causes, leurs circonstances; & leurs rapports avec le tems de l'année dans lequel on les célébroit.

Et que le troisième aura pour objet l'Histoire des Dieux qui présidoient au Calendrier, à ses diverses Parties & aux Travaux de l'année.



SECTION PREMIERE.

DES ASTRES QUI DIRIGENT LE CALENDRIER.

CHAPITRE PREMIER.

reference to the control of the second of the second of the second of the second of the second of the second of

Du Soleil Roi physique de l'Univers, & de ses divers Noms.

E Soleil est l'Ame du Calendrier, de même qu'il est l'Ame de l'Univers sur lequel il préside, qu'il échausse, qu'il réjouit, qu'il anime, où il porte la lumière & la vie. A sa vue, les Etres tressaillent de joie : disparoît-il : ils sont plongés dans la tristesse; & s'il se fait trop attendre, tout languit, tout dépérit. Il est le Roi du Monde visible ; c'est le symbole le plus parfait de la Divinité, qui est seu & lumière, sans ombre & sans tache.

Les noms de cet Astre ont varié suivant les Peuples: mais ils surent toujours empruntés de mots propres à peindre les idées qu'on s'en formoit.

qui signifie voir, pourvoir; & en d'autres dialectes, conduire, gouverner, firent le nom du Soleil; ils l'appellerent RH, Rhé, & avec l'article Egyptien, Pi, Pi-Rhé, comme nous dirions, l'Œil, le Conducteur, le Chef. C'est de la même racine que sont venus le Latin Rex & le François Roi. Les Egyptiens en prononçant Ph au lieu de Pi, changerent Pi-Rhé en Pha-rhao, qui sur le nom générique de leurs Rois, & qui signission ainsi le Roi, le voyant, l'œil conducteur: aussi le peignoient-ils en caractères hiéroglyphiques, sous la figure d'un œil placé au-dessus d'un sceptre.

Ce mot Rhé, désignant le Soleil, est un des mots étrangers connus des Grecs que Lycophron a sait entrer dans son Poemé intitulé Cassandre, & presqu'aussi obscur que les oracles attribués à cette Princesse Troyenne.

Il subsiste encore comme nom du Soleil dans l'Isle de Ceylan. Les Ceylandois appellent le Soleil IRA (1).

⁽¹⁾ Reland, Vocabul. Orient,

C'est de ce mot que les Peuples du Nord sirent avec l'article F, le nom de leur Dieu FREY, par lequel ils désignerent le Soleil.

Nous verrons bientôt que ce nom fut également celui de la Lune.

Les Egyptiens appellerent aussi le Soleil Chon, ou le Vaillant; mais c'étoit le Soleil d'Eté, Hercule dans toute sa force.

II. De la racine primitive GE (†) qui signifie briller, & dont les Hébreux ont fait i-ge, 733; il brillera; 733, n-ge, briller; 737, higie, faire briller,

71, ge, brillant, les Chinois ont fait GE, le Soleil.

III. Shamsh, Shemsh, est le nom du Soleil en Hébreu; il tient au mot Sham, le Ciel, l'élevé; & peut-être au mot esh, seu : le Soleil est en effet le seu, le slambeau céleste. Communément on le dérive du verbe Shamsha, servir, parce que le Soleil sert aux hommes : mais cette étymologie me paroît moins analogue à la marche des idées.

De l'Oriental Hel, briller, les Grecs firent Helios, nom par lequel ils désignent le Soleil: & Héléne, nom de la Lune, qu'ils changerent ensuite en Selene, nom vulgaire de la Lune, tandis que cet Astre continue de s'appeller

Hélène dans les fables allégoriques.

IV. Bal, Bel, Bhol, 772, qui designe toute idée d'élévation & de hauteur, haut, élevé, tête, chef, Roi, Seigneur, Maître, fut le nom du Soleil chez tous les anciens Orientaux, & sur-tout chez les Cananéens, les Philistins, les Phéniciens & les Carthaginois. Ce sont les Bahalims si célébres dans les histoires des Hébreux; on le voit comme nom du Soleil sur les Médailles Phéniciennes de Cadix & de plusieurs autres Villes d'Espagne. C'est encore le nom du premier Roi des Babyloniens, ou BEL-us, qui n'est autre chose que le Soleil lui-même; car le premier Roi de tous les Peuples a toujours été le Soleil, pris ensuite pour un homme, lorsque le langage primitif eût été oublié, dégradé, & que les hommes ne connurent plus leurs origines.

Ce mot signifia également œil, vue, le Soleil étant l'œil de la Nature & la source de la vue. De-là une Famille immense de mots qui désignent la vue

& l'œil.

^(†) Nous avons déja dit dans un Volume précédent, que toutes les fois qu'il faudroit donner au G devant les voyelles e & i le son ferme qu'il a devant a & o, asin de conserver la valeur qu'il a dans les Langues étrangères, nous le caractériserions par le trait dont il est surmonté ici. Il-saut donc le prononcer ici comme s'il étoit écrit gue en François & ghe en Italien.

On trouve dans Hésychius le mot Bela rendu par Soleil & splendeur. Et le mot Ballên, comme signifiant Roi dans la langue des Phrygiens. Eschyle, dans la Tragédie des Perses, employe le mot Balen, comme un mot qui signifie Roi dans la langue Persanne.

Quelques Peuples, les Palmyréniens en particulier, prononcerent Bol au lieu de Bal: de-là les noms de Malac-bolus & de Jari-bolus, Divinités Palmyréniennes: le premier de ces noms signifie le Seigneur Roi, & le second le Seigneur Lunus, ou la Reine Lune.

V. Le Soleil porta encore dans l'Orient un nom célebre, parce qu'il devint celui de la plus ancienne Religion que les hommes aient formée dans ces Contrées, le Sabéisme. SAB, en Hébreu JRI, ZAB, désigne le Soleil; nous en avons déjà parlé dans nos Allégories Orientales (1). Les Ethiopiens en sirent le mot As - SAB-inus, qui sut le nom de leur Divinité Suprême, & qui significit le Très-Haut.

VI. Nous verrois dans le Chapitre suivant que le Soleil sut aussi appellé Mén par les Orientaux, de même que Janus par les anciens Peuples d'Italie, & qu'il partagea ces deux noms avec la Lune.

VII. Les Latins appellerent le Soleil Sole à l'ablatif, Sol au nominatif. C'est de Sole que nous avons sait Soleil. Mais ce mot vint-il comme Séléne du mot hel, lumineux, ou du Latin solus, seul, comme on l'a prétendu, parce que cet astre est seul? C'est ce qu'il n'est pas aisé de décider. Ne pourroit-on pas dire que sol vint d'hel, & que comme cet astre est unique, son nom servit ensuite à former le mot Solus? L'idée du Soleil est physique, l'idée de seul est métaphysique; elle doit donc avoir été subordonnée à la première.

Ce qui me persuade que Sol vient d'hel, & non de Solus, c'est que le mot Sol désignant le Soleil, n'est pas particulier aux Latins; & que, de leur aveu, il n'est pas de leur invention. Varron convient [2] qu'ils tenoient ce nom des Sabins. Ajoutons que ce mot existe dans des Dialectes Celtiques qui ne le durent pas aux Latins, mais qui le puiserent dans la même source que les

Sabins.

Les Bas-Bretons l'appellent Saul, les Suédois Sol; les Mœso-Gothiques Sauil, comme M. Ihre l'a fort bien prouvé dans ses Fragmens sur Ulphilas & dans son Glossaire Sveo-Gothique.

⁽¹⁾ Page 48.

⁽²⁾ Lang. Lat. Liv. IV.

Les Gallois l'appellent aujourd'hui Haul; il existe ainsi chez eux sous sa forme primitive, ou aspirée, comme chez les Grecs.

Il est encore commun aux Germains, aux Flamands, aux Anglois, tous descendans des anciens Theutons & Saxons, qui changerent ici l en n. De-la:

Sunna en Anglo-Saxon. Sun en Alamannique. Sun en Anglois. Son, Sonne en Flamand. Sonne en Allemand.
Sune chez les descendans des Goths dans la Crimée.

Les Suédois eux-mêmes disent Son-dag pour le jour du Soleil, le Dimanche.

CHAPITRE II.

De la LUNE, Reine physique de l'Univers, & de ses Noms.

Jour: ils gouvernent chacun ainsi une moitié des Tems: mais la lumiere de la Lune est douce & modérée pour rafraîchir l'air, pour tempérer les ardeurs brûlantes du jour, pour ne pas troubler le calme de la nuit. Sans elle, les Ténébres seroient trop prosondes; le passage du jour à la nuit trop rapide; il y auroit trop d'interruption dans les œuvres de la Création.

Quelle harmonie, quelle diversité, quel contraste agréable ne résultent pas de l'existence de la Lune? Que sa sensation est délicieuse! Lorsqu'après avoir été brûlé pendant le jour par les ardeurs d'un Soleil qui plonge sur la tête, & auquel on a été obligé de se dérober, on arrive ensin à ce moment où la Reine de la nuit domine à son tour sur la Nature entiere; la douceur de sa lumiere, le restet des eaux, la longueur des ombres, le parsum de mille plantes odorisérantes que la fraîcheur empêche de se dissiper, tout charme, tout tranquillise, tout rétablit les sorces abattues & les rétablit avec des impressions impossibles à décrire. Si ces Tableaux où des Peintres tels que Vernet, cherchent à imiter ces essets, produisent un si grand plaisir, sont si doux, reposent la vue avec tant de charmes, combien ne sont pas au-dessus

de ces sentimens ceux qu'inspire la Nature elle-même dans ces clairs de

Lune aussi ravissans qu'utiles pour les Travaux de l'Eté!

Tel est le contraste que la Nature met dans toutes ses œuvres & qui les sait valoir infiniment plus: c'est ainsi qu'elle tempera la force de l'homme par la douceur de la semme: que de maux ne seroit pas la force si elle n'étoit corrigée par la douceur. N'est-ce pas à ce juste mélange que la Nation Françoise doit l'avantage d'être entre les Peuples un des plus sociables, & de réunir le terrible de Mars avec les graces légères & changeantes de Vénus?

La Lune regardée comme la sœur du Soleil, porta souvent le même nom avec une terminaison séminine. Du nom Rhé que portoit le Soleil chez les Egyptiens, vint son nom en Hébreu 1779 qui peut se prononcer Irhé, Irha, Eirha, & qui signisse la Lune & le Mois. Ce nom existe également chez

les Irlandois: ils disent RE pour désigner la Lune & le Tems.

Il est très-apparent que de ce mot vint également le mot grec Hêra, qui désigne à la vérité Junon; mais on sait que Junon n'est autre que la Lune, & que c'est par cette raison que les nouvelles Lunes étoient toujours consacrées à cette Déesse, regardée aussi comme la Reine des Cieux. Ma-

CROBE a fort bien apperçu ces rapports (i).

II. La Lune étant le plus grand des Astres, elle en sut appellée dans la langue primitive MA, mot primitif qui signisse grand. Appliqué à la Lune, c'étoit la Grande; titre qu'on donna également à Junon. De-là MA, nom de la Lune en Turc, & MAH en Persan. Ce nom est commun à un très-grand nombre de Peuples; qui tous le nazalerent en Man, Men & Mon. De-là toutes ces prononciations du même nom:

Allemands, Mond.
Anglo-Saxons, Mona.
Anglois, Moon, prononcé Moun.
Arabes avant Menat, ou Manah. Mahomet,
Mahomet,
Virginiens, Manith.
Fsaie LXVI. 1 1. Meni (2).

Ce nom fut commun aux anciens Romains avec les autres Peuples, puis-

⁽¹⁾ Saturnal, L. II. ch. XV.

⁽²⁾ Voyez en particul, MILLIUS, Dist. V. in-4°. p. 229.-263. SELDEN, &c.

qu'ils en firent le nom de la Déesse Mania ou Mena (1) dont les fonctions étoient relatives aux Mois.

Ce nom fut aussi commun autrefois aux Indiens, puisqu'encore aujourd'hui Mena signisse Mois chez les Malabares (2), Nation Indienne.

Il devint également le nom du Soleil, appellé Man & Mon chez les Phrygiens. De-là Menes, qu'on a pris pour le premier Roi des Cretois. De-là encore le nom du fameux Mino-Taure à tête de bœuf, qui signisse mot à mot le Bœuf du Soleil, & qui ne fut jamais un personnage humain.

Aussi Mana est un des 116 noms donnés par les Perses à la Divinité (3).

Celui-ci la désigne comme la lumiere du Monde.

De ce nom dériverent une soule de mots très-intéressans.

10. L'Oriental Mana, compter, nombrer.

Mina, mot Oriental, Grec, Latin, & en François Mine & Minot, & Hemine, qui désignent une mesure en liquides & en grains, & un poids en argent.

Man, dans les langues du Septentrion & Maint en vieux François, qui

désigne la quantité, le nombre, beaucoup.

2°. Le Grec Manuô, & le Latin Moneo, avertir, diriger, parce que c'est

le propre de la lumiere.

Moneta ou l'Avertisseuse, surnom de la Lune ou de Junon en Latin: & ce mot dont nous avons sait monnoie, signifia aussi l'argent numéraire, parce qu'il est un signe de la valeur des denrées.

Nous allons voir dans l'article suivant le nom de Men donné à la Lune par

plusieurs autres Peuples.

III. STRABON nous a transmis un nom de la Lune (4) très-remarquable, & dont jusques à présent on n'avoit pu découvrir l'origine. Ce nom est Phar-NACF, prononcé *Phar-nak*, & qui devint celui de plusieurs Rois Orientaux, entr'autres celui du premier Roi de Cappadoce.

Pharnace, dit ce savant Géographe, étoit un Dieu adoré dans l'Ibérie & dans le Pont; & ce Dieu étoit le même que le Dieu Lunus, ou que l'Intelligence qui présidoit au cours de la Lune. Il avoit à Cabire un Temple superbe

⁽¹⁾ S. August. Cité de Dieu, Liv. IV. ch. XI.

⁽²⁾ M. Anquetti, Disc. prélim, du Zendavesta,

⁽³⁾ Hype, pag. 175.

⁽⁴⁾ Geogr. Liv. XII.

& célebre dans tout l'Orient, sous le titre de Mên-Pharnakos; & les sermens qui s'y faisoient, en joignant le nom de cette Divinité à celui du Roi régnant, passoient pour inviolables. Cet Auteur ajoute que le Dieu Mén avoit aussi des Temples en Phrygie & en Pissdie.

Voilà donc le nom de Mên donné à la Lune dans un grand nombre d'autres Pays, dans le Pont, la Cappadoce, l'Ibérie, la Phrygie, la Pissdie. Ce

qui suppose une langue commune à tous ces Peuples.

Le mot Phar-nace n'est qu'une Epithète, mais très-bien choisse relativement à la Lune. Il est composé de deux mots primitifs, dont nous avons parlé dans le volume sur l'Origine du Langage & de l'Ecriture : du mot Phar (1) qui signifie brillant, flambeau, & du mot Nac (2) & noc qui signisse la nuit. La Lune est en esset le flambeau de la nuit.

On a appellé du même mot Phare, les Tours où l'on plaçoit des fanaux

pour diriger les Vaisseaux pendant la nuit.

Aussi représentoit-on le Dieu Pharnace sous la figure d'un homme surmonté d'un Croissant aîlé. Mithridate, ce redoutable ennemi des Romains, avoit sa statue en argent : cette statue a mis la Logique de Freret en désaut, lorsqu'il n'y reconnoît pas le Dieu Pharnace (3).

Ne soyons pas étonnés que la Lune ait été adorée comme un Dieu: quelques Peuples saisoient son nom du genre masculin, tandis qu'ils saisoient séminin le nom du Soleil, tels sont encore les Allemands. Pour ces Peuples, la Lune

étoit un Dieu, & le Soleil une Déesse.

IV. Chez les Babyloniens la Lune s'appelloit, selon Brucker (4), Nabo; ou Nebo. Ce mot étoit très-bien choisi, venant du primitif Nab ou Nav qui signifie haut, élevé, &c. & qui a formé un grand nombre de mots. Aussi Nabo est associé par Esaie (5) avec Bel, comme deux Divinités dont les Statues seroient brisées & le culte anéanti.

V. Chez les Phéniciens & les Syriens Astart é étoit le nom de la Lune. On peut voir dans nos Allégories Orientales (6) les preuves que

⁽¹⁾ page 153.

⁽²⁾ pag 177.

⁽³⁾ Mem. des Inscr. T. XXX. in-12. pag. 157.

⁽⁴⁾ Hist. crit. de la Philos. T. J. L. I. ch, II. de la Phil. des Chaldéens.

⁽⁵⁾ Chap. LXIV.

⁽⁶⁾ Pag 50.

nous en avons données, & qu'il seroit inutile de répeter ici.

VI. Les Egyptiens appellerent la Lune Ion; nom qu'elle porta également chez les Grecs, qui en firent aussi le nom Ino.

VII. Ce sera d'Ioh que les Latins auront sait Iuno, en y ajoutant le mot

noh qui signifie la nuit, & qu'ils changerent en noc.

VIII. Les Hébreux appellerent la Lune Lebanah, c'est-à-dire la Blanche: ils donnerent le même nom au Mont-Liban, à cause des neiges qui le couvrent. On trouve aussi une Divinité chez les Romains appellée Lebana, & qui paroît avoir la même origine.

IX. Jana sut aussi un nom sacré de la Lune chez les Romains, tandis qu'ils appelloient le Soleil Janus, comme nous le prouverons dans la suite de ce volume: nous dirions Jean & Jeanne. Ce nom n'est pas le même que celui de Diane, comme on l'a cru mal-à-propos.

X. DIANE, nom de la Lune comme Déesse chez les Romains, venoit, non

de Jana, mais du primitif Di qui signifia lumiere, jour.

XI. Ce Peuple lui donna, comme flambeau de la nuit, le nom de Luna, d'où nous est venu le nom de Lune que nous donnons à cet astre. La racine en est le primitif su qui désigna la lumiere, & dont les Latins sirent lux, luc-eo, &c. & dont nous avons fait luire, lucide, lumiere, &c.

Les Persans appellerent également la Lune Luc-àn (1), & par la même raison, leur langue ayant nombre de mots qui lui sont communs avec celle des Latins.

XII. De même que les Grecs appellerent le Soleil Hélios, ils appellerent la Lune d'abord Héléne, & ensuite Séléne: ce nom venoit ainsi du primitif hel, briller, dont les Grecs sirent également Sélas, éclat. Lorsqu'Héléne eût dégénéré en Séléne, on crut que ces noms désignoient des objets dissèrens; & dès-lors Héléne sur prise pour un personnage réel auquel on attribua des aventures relatives aux courses de la Lune & aux allégories inventées à son sujet, & qui ne forment qu'un roman lorsqu'on les sépare de leur véritable objet.



⁽¹⁾ Hyde, ch. XX,

CHAPITRE III.

Des Planettes & de leurs Noms.

Outre le Soleil & la Lune, on apperçoit dans les Cieux cinq Astres assujettis comme ces deux à des révolutions plus ou moins longues, renfermés dans le même espace du Ciel, & distincts des autres Etoiles qui sont sixes.

Ces astres sont appelles Planettes, du mot Grec Plana-ein, errer, voyager. Joints au Soleil & à la Lune, ils sont le nombre de sept dans cet ordre:

Saturne, Jupiter, Mars, le Soleil, Mercure, Vénus, la Lune.

On les divisa en deux Classes, à cause de la dissérence extrême qu'on apper-

çoit entr'eux pour la grandeur.

Le Soleil fut appellé le Roi des Cieux, ou l'œil droit; la Lune fut appellée la Reine des Cieux, Malchat He-Shamim (1) ou l'œil gauche. Les cinq autres étoient leurs gardes, leurs satellites. Cette distinction naquit en Egypte. C'étoit-là l'harmonie des Cieux, l'Octave céleste semblable à l'harmonie terrestre.

Lorsqu'on eût remarqué la nature de ces Astres & l'utilité dont ils étoient pour régler les tems, on leur donna des noms relatifs à leur couleur, à leurs essets, ou aux Divinités sous la dépendance desquelles on les mit, sur-tout lorsqu'on supposa qu'ils étoient mus par des Intelligences Divines.

Comme la plûpart de ces noms existent encore & qu'on a transporté dans la Langue Françoise ceux que leur donnoient les Latins, nous croyons obliger nos Lecteurs en rappellant ici ces noms, & en y ajoutant leur explication. Ce seront autant d'exemples que les noms ne surent jamais imposés au hazard.

S. I.

Noms des Planettes chez les Egyptiens.

Achilles Tatius (2) nous apprend que les Egyptiens & les Grecs donnoient le nom de brillant ou de Phainon à Saturne : que les Grecs regar-

丁.

⁽¹⁾ Jerem. XLIV. 17.

⁽²⁾ Isagoge in Arati Phænomena,

doient cette Planette comme étant d'un bon augure, & que chez les Egyptiens elle étoit appellée l'Etoile de Nemesis,

Que la Planette d'Iou étoit appellée Phaeton par les Grecs, & que les Egyptiens la nommoient l'Etoile d'Osiris. Que la troisième ou celle de Mars, appellée par les Grecs Pyroeis, l'étincellante, étoit chez les Egyptiens l'étoile d'Hercule. Que celle de Mercure, appellée Stilbon en Grec, étoit en Egypte l'étoile d'Apollon: & que celle de Vénus est Lucifer ou Heosphore chez les Grecs.

Ce passage très - embrouillé & incomplet, répand peu de lumiere sur cet objet; car à l'exception du nom d'Osiris donné à la Planette de Jupiter,

on n'y trouve aucun nom Egyptien.

Le savant Jablonsky chercha à suppléer le nom Egyptien de Vénus qui manque ici: il crut d'abord que c'étoit A-thor, qui est le nom Egyptien de cette Déesse: il pensa ensuite que c'étoit Isis (1), sondé sur un passage de Pline (2). Il se décida ensin pour le Dieu Pan, parce que le Phallus qu'il voyoit dans ce Thau sacré qui fait le symbole astronomique de Vénus, étoit consacré à Pan.

Les Coptes, descendans des anciens Egyptiens, & les Indiens, appellent la Planette de Vénus d'un nom qui approche si fort d'Athor, qu'il est très-apparent que c'étoit son ancien nom, & qu'ils viennent tous deux d'une même source. Athor, dépoussé d'A, & prononcé zor, sor, sera la même chose que Sourot, nom Copte de Vénus, Soura en Indien, Zohra & Al-Zuhra en Arabe dont Strabon sit Azara & qui signisse la Déesse Blanche, épithète de Minerve & de Diane chez les Grecs. Et ce nom vient de zoar, lumiere, éclat.

Dans un Dictionnaire Copte & Arabe, cité par Pococke (3) & par MI-CHAELIS (4), on trouve ces noms donnés aux Planettes par les Coptes.

> Ηλια ou Πιρη, Helia ou Pi-Rhé, le Soleil. Souléné, la Lune. YOUNNYH, Saturne. Rephan, Pepay, Pi-Zeous, Iou. MI-GEOUS; Molokh, Mars. Molox, Mercure' Pi-ermês, MI-EPMHS > Vénus. Souroth, YOUPOT,

⁽¹⁾ Panth, Ægypt. T. II. p. 130. &c.

⁽²⁾ Liv. II, ch. VIII.

⁽³⁾ Notes sur Abulpharage.

⁽⁴⁾ Notes sur les Curiosités de Gassarel, Hambourg 1676, in-12.

Le premier de ces noms Helia est Grec, & le second Rhé est Egyptien. Soulene est l'altération de Seléné en Grec.

Zeous & Hermès sont également des noms Grecs.

Il ne reste ici de mots Orientaux que Rephan & Molokh.

Ces deux noms se trouvent dans Amos V. où ce Prophète reproche aux Juiss d'avoir porté le Tabernacle de Moloch, & d'avoir adoré l'astre de Kium ou Rephan. Il est étonnant que Jablonski ait cru que ces trois noms désignoient le Soleil. Kiun ou Kevan est très-certainement Saturne. C'est le nom de cette Planette chez les Arabes & chez les Perses: & l'on voit ici que Rephan est également chez les Coptes le nom de Saturne.

Mars s'appelloit Artès ou Er-tôsi en Egyptien, comme on l'apprend de Cedrene & de Vettius Valens (1). Ce nom, selon Cedrene, signifioit la vertu qui vivisie tout: mais selon Jablonski, ce sont deux mots, Er-tôsi qui

signissent en Copte, qui cause du dommage.

Macrobe d'ailleurs ne dit pas, comme Achliles Tatius, que les Egyptiens donnassent à Mars le nom d'Hercule; il dit que c'étoient les Chaldéens. (2)

Tels furent donc chez les anciens Egyptiens les noms des cinq Planettes. Rephan, Saturne. Osiris, Jupiter. Ertosi, Mars. Thot, Mercure. Athor ou Sourot, Vénus.

Il est digne de remarque que les noms des Planettes chez les Coptes soient empruntés de tant de Nations dissérentes; des anciens Egyptiens, des Grecs, des Ammonites, des Arabes: & qu'à l'exception de deux ou trois noms primitifs qu'ils ont conservés, ils ayent laissé perdre tous les autres.

§. I I.

Noms des Planettes en Arabe.

Pococke dans les notes sur Abulseda, & d'après un ancien Poète appellé Ahmed sils de Joseph, &c. antérieur de plusieurs siecles à Mahomet, rapporte les noms des Planettes en Arabe; on les trouve également dans Golius sur Alfragan, mais désigurés. La plûpart sont très-remarquables.

Awal, le Soleil; c'est le tal des Orientaux que nous avons vu ci-dessus, Ahwan, la Lune; nom qui tient à Evan, & à Eve.

(1) Dans son Florilegium, ouvrage en Grec & manuscrit cité par Jablonsky.

⁽²⁾ Saturn. Liv. III. ch. XII.

Dobbar ou Debar, Mercure, nom qui signisse Parole, & qui tient à l'Hébreu Debar, parole.

Munes, Jupiter; nom qui tient à Mon & Menes, un des noms du Soleil chez les Orientaux.

Arubah, ou plutôt Urbah, Vénus, & qui tient à Europe. Ce nom étoit connu des Juiss; on le trouve dans le Bereshit Rabba, comme nom du Vendredi, & sur-tout du Vendredi veille de Paques. C'est le seul jour, chez eux, avec celui du Sabath, qui eut un nom propre.

Les noms des deux autres Planettes, Saturne & Mars, sont Shijar ou Xijar & Jobbar ou Gebar, le Vaillant.

Les Habitans de la Mecque qui avoient consacré un Temple à Saturne, appelloient cette Planette Zohal.

Ceux de Jôdam adoroient Jupiter sous le nom d'Al-Moshteri,

· Ceux d'Arad adoroient Mercure sous le nom d'Otared.

Ceux de Sanaa, Capitale de l'Yomen ou de l'Arabie Heureuse, avoient un Temple bâti par Dahac à l'honneur d'Al-zoharah, que nous avons vu plus haut comme nom de Vénus. Ce Temple appellé Beit Ghomdam, sur détruit par le Caliphe Oshman; & parce que ce Caliphe sur assassiné peu de tems après, on vit dans cette mort l'accomplissement de cette prophétie gravée sur le frontispice du Temple:

» Ghomdam, celui qui te détruira sera tué. «

Dans le même Dictionnaire Copte & Arabe dont nous avons parlé, outre les noms de Zohal, de Moshteri, d'Otared & de Zohara, on trouve ceux des trois autres Planettes, Shemsh pour le Soleil, qui est son nom hébreu; Gamar pour la Lune, mot hébreu qui signifie la nocturne; & Martek pour Mars, nom qui approche fort de l'Egyptien Artes, & du nom même de Mars.

D'autres Arabes appelloient le Soleil Hawaz; la Lune Hottai, ou la Reine des tems; Mars, Colman, ou le Guerrier; Mercure, Saafas; Jupiter Korasht, ou le brillant; & Vénus, Aruba (i) ou l'Occidentale: noms, à l'exception du dernier, absolument dissèrens de ceux qui précédent.

¹⁾ Pocock fur Abulfeda, pag. 317. 318.

§. III.

Noms des Planettes en Persan. (1)

Saturne s'appelle chez les Persan Kevan, comme en Hébreu 7113; Jupleter, Ormusd; Mars, Behram; le Soleil, Shid ou Shed; Mercure, Tir; Vénus, Nahid, ou l'Anaïtis des Grecs, & Neith des Egyptiens; la Lune, Mah, ou la grande.

§. IV.

Noms des Planettes chez les Indiens.

		En Marate.	En Canarin.	En Siamois,
-	~			
Le Soleil,	Souri.	Adito.	Aïter.	Athit.
La Lune,	Somo & Jeudra.	Somo.	Somo.	Tchan.
Mars,	Angaraça.	Magoll,	Mangale.	Angkaan.
Mercure,	Butta.	Bodh.	Boudou.	Pout.
Jupiter,	Braspati.	Gourou.	Braspati.	Prahaat.
Vénus,	Soukra.	Soukrou.	Soukra.	Souc.
Saturne,	Sen.	Seni,	Sen.	Saou.

Dans le BAGAVADAM, un des Livres Religieux des Indiens, dont nous avons déja parlé, (2) Mercure est nommé Boudan, Vénus Soucran, & Saturne Sany.

Adito, nom du Soleil, paroit être l'Adad des Egyptiens,

Souri, autre nom du Soleil, a beaucoup de rapport au Persan Chour ou Chur, qui signisse aussi Soleil, & qui est le nom de la blancheur en Oriental.

§. V.

Noms des Planettes chez les Peuples du Nord.

Nous avons déja vu que les Peuples du Nord appellent le Soleil Sun, & la

⁽¹⁾ Zenday. de M. Anquet. T. III. p. 356.

⁽²⁾ Plan général & raisonné, pag. 70,

Lune Man & Mon, ensorte que Sunday en Anglois, Sontag en Suédois, c'est le Dimanche; & Mon-day, Mondag le Lundi.

Le Jeudi s'appelle Thurs-day, & Tors-dag, ou le Jour de Jupiter.

Le Samedi, Satur-day en Anglois, & Loger-dag en Suédois. Ce dernier mot loger vient, selon M. Ihre, du verbe lauga en Irlandois, & loga en Suédois, signifiant laver, parce qu'on se baignoit ce jour-là afin de pouvoir se présenter le lendemain dans les Temples.

Le Mardi est appellé Tues-day en Anglois, Tis-dag en Suédois.

Le Mercredi, Wednesday en Anglois, Odensdag & par syncope Onsdag en Suédois.

Le Vendredi, Friday en Anglois, Fre-dag en Suédois.

Il s'agit de déterminer quelles sont les Divinités qu'on doit entendre par Tis ou Tues, Oden, & Fre ou Fricco, qui président au Mardi, au Mercredi & au Vendredi.

A suivre l'analogie générale, Oden seroit Mercure, Fre Vénus, & Tues Mars. Il paroît cependant qu'Odin est Mars, ce Mars appellé Hercule chez les Chaldéens; que Tis ou Tir des Irlandois est Tir des Persans, qui est essectivement Mercure; & que Fre a été quelques représenté comme un homme. Ainsi par un échange dont on voit quelques exemples ailleurs, Mercure ou Tir auroit donné dans le Nordson nom au jour qui suit le Lundi, & Mars ou Hercule auroit donné son nom au jour qui suit le Mardi.

Ceci, qui me paroît fondé sur tout ce que le Nord nous raconte de ces Dieux, est d'ailleurs la seule maniere de concilier le Calendrier du Nord avec tous les autres, & sur-tout de mettre à leur aise les Etymologistes, qui n'ont jamais pu concilier Odin avec Mercure, & Tir avec Mars, & dont les recherches leur montroient toujours, malgré eux, Mars dans Odin & Mercure dans Tir.

Adam de Brême dans son Histoire Ecclésiastique du Nord, dit que dans la Capitale des Sueons apellée Ubsolol, & voisine de la Ville de Sictonie, étoit un Temple revêtu d'or, dans lequel les Statues de trois Dieux étoient exposées aux adorations des Peuples. Celle de Thor, placée sur un Trône, & qui occupoit le milieu, comme le plus puissant; à ses côtés étoient Woden & Fricco. Thor, disoient-ils, commandoit à l'air, au tonnerre, à la foudre, aux vents, aux orages, & aux fruits de la Terre. Woden dont le nom signifie la fureur, commande à la guerre, & inspire aux hommes le courage nécessaire pour repousser leurs ennemis. Fricco étoit au contraire le Dieu de la paix & des plaisirs. Leurs Statues les représentoient avec des symboles relatifs à

ces qualités. Friceo étoit possesseur d'un énorme Phallus; Woden avoit tous les symboles de Mars; & Thor: le sceptre en main, étoit semblable à Jupiter,

Le nom de Woden tient donc, comme le dit fort bien M. Ihre, ou à l'Anglo-Saxon Woo, fureur, démence, d'où l'Anglois Wood, furieux; ou à

l'Esclavon Woda, Guerre.

Nous retrouvons donc ici les idées de l'Orient, un Mars ou Hercule dans Odin; & un Dieu armé du Phalus dans Fricco, ou une Déesse armée du Thau, symbole du Phallus dans Fré, la même alors que Vénus. L'étymologie de Fré est d'ailleurs la même que celle d'A-phro-dite, nom de Vénus en Grec,

dont nous avons eu occasion de parler dans les Allégories.

Quant à Tir, Mercure, il faut chercher son étymologie dans l'Orient, puisque c'est le même nom que lui donnent les Persans. Ce qui raméne aux Langues Orientales, sans le secours desquelles un Savant qui se privoit volontairement de cette ressource, étoit réduit à dire que Tir ou Tis, qu'il prenoit pour Mars si mal-à-propos, venoit de Mar-tis; étymologie qui prouve bien à quelle extrémité ses principes le réduisoient nécessairement, malgré son excellente Logique.

Le Savant Frenet s'y trompa aussi : il ne vit dans Tir que Mars.

Je vois que Rudbeck (1) ne s'y est pas trompé: il met Odens-dag pour le Mardi, & Tis-dag pour le Mercredi.

§. V I.

Noms des Planettes chez les Grecs.

Les noms des Planettes chez les Grecs correspondoient entierement à ceux des Latins & aux nôtres. Ils appelloient le Soleil Helios; la Lune, Selene; Mars, Harés; Mercure, Hermès; Iou, Zeus; Vénus, Aphro-dite, la Déesse des fruits; & Saturne, Chronus ou le Tems.

Des Commentateurs ont eu à l'égard de ce Peuple une idée des plus singulieres: ils s'étoient imaginé qu'avant Eudoxe, les Grecs ne connoissoient qu'une seule Planette, celle de Vénus, dont ils faisoient deux Astres différens, prenant la Vénus du soir pour Hesperus, & la Vénus du matin pour Eofphore, c'est-à-dire, qui amène le jour. Et cela uniquement parce qu'Homère & Hésiode ne parlent que de Vénus: comme si ces deux Poères ont parlé de

⁽¹⁾ Tom. II. p. 219.

tout; comme si tout ce dont ils ne parlent pas, étoit inconnu de seur tems; comme si les Chaldéens & les Egyptiens ne connoissoient pas les Planettes long-tems avant Homère & Hésiode: comme si les Grecs, malgré seurs voyages dans l'Orient & seur Commerce avec les Phéniciens, étoient restés plongés dans cette barbarie jusqu'à l'an 380. avant Jesus-Christ; c'est – à – dire, dans leurs plus beaux jours.

On est toujours étonné quand on voit de Savans Auteurs s'égarer à ce point : il est vrai que les Grecs eux-mêmes sont de mauvais guides sur l'origine de leurs connoissances : tantôt ils ont tout inventé, tantôt ils doivent tout à des Etrangers : mais l'Histoire est une mer où il faut avoir toujours la sonde à la main, & chercher moins ce qu'on a dit que ce qui a dû être.

Ajoutons que Vénus est appellée par Homère Kallistos ou la Belle (1): c'est ce que signifie son nom même en Latin, & dans la plûpart des Langues.

6. VII.

Noms des Planettes chez les Romains.

Les noms que les Romains donnerent aux Planettes sont d'autant plus intéressans pour nous, que nous les avons tous adoptés.

SATURNE vient de Sator, Pere, qui vint lui-même de Sat, semer.

Jupiter est composé du mot Pater, Pere, & du nom Iou, qui signisse Moi qui suis, & qui sut le nom primitif de la Divinité.

Mars vient du mot primitif Ar, War qui signifie Guerre, Combat; & qui

forma aussi le mot Ferr-um, Fer.

Mercure est, comme nous l'avons vu dans les Allégories Orientales, un composé de deux mots Celtiques, Merc & ur, ou uir, qui signifient l'Homme aux marques, ou aux signes.

Vénus ensin, a pris son nom du primitif Wen, qui signisse Beau, Bril-

lant, & qui sit le Latin Venustas, Beauté; Venustus, Beau, &c.

§. VIII.

Caractères symboliques des Planettes.

On ne se contenta pas d'imposer des noms aux Planettes; on inventa aussi

⁽¹⁾ Iliad. Liv. XXII, v. 318. Hist. du Cal.

des Caractères hiéroglyphiques, sous lesquels on pût les représenter dans les Calendriers d'une maniere abrégée, & sans répéter leurs noms. Ces figures se sont transmises jusqu'à nous, & sont employées dans nos Calendriers & dans nos Almanachs.

- 7 Est la représentation de la Faulx de Saturne, & tient lieu du nom même de Saturne.
- 4 Est l'abrégé de la figure d'Iou armé de son Foudre.
- er Est la Lance & le bouclier de Mars.
- * Est la peinture du Disque du Soleil.
- T Est l'abrégé du Caducée de Mercure.
- 2 Est la Peinture du Miroir de Vénus.
- 3 Est le Croissant de la Lune.

Ces figures hiéroglyphiques remontent à une très-haute Antiquité, & doivent avoir été inventées par les Egyptiens eux-mêmes.

Ajoutons que ces figures sont également l'emblême des métaux auxquels

on donna les mêmes noms qu'aux Planettes.

Saturne, qui se meut lentement, désigna le Plomb.

Jupiter, dont la lumiere est très-pure, désigna l'Etain.

Mars, Dieu de la Guerre, désigna le Fer.

Le Soleil, blond comme l'or, designa l'Or.

Vénus, qui est brillante, désigna le Cuivre étincesant: elle en porta même le nom en Grec, où Kupris est le même mot que Cuivre: & si elle sur Déesse de Chypre, Isle qui porta son nom, c'est parce que cette Isle étoit abondante en Cuivre.

Mercure, désigna le Mercure, aussi actif que lui. La Lune, désigna l'Argent, dont elle a la couleur.

Ainsi une même formule désignoit un grand nombre de séries dissérentes. Nous verrons également naître d'ici & les noms des sept Jours: & les couleurs du Blason, divisées en deux émaux & en cinq métaux.



CHAPITRE IV.

DES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

§. I.

Noms des Signes Célestes.

A Lune, après avoir éclairé la Terre pendant trois semaines, disparoissoit pour reparoître une semaine après: alors on comptoit une Lune, une Ménie, ou un mois: c'étoit une révolution complette de la Lune autour de la Terre: cette révolution renfermoit ainsi quatre Semaines ou quatre Quartiers, appellés Nouvelle Lune, premier Quartier, Lune décroissante, & le dernier Quartier ou la Ténébreuse.

Pendant ce tems-là, le Soleil n'avoit fait qu'un douzième de sa révolution: on appella cette douzième portion du Ciel, un Signe; & ce Signe renferma toutes les Étoiles comprises dans cette douzième portion en longueur, ou d'Orient à l'Occident; & à égale distance des Poles, ou du Nord & du Midi.

Les Étoiles qui environnent la Terre d'Orient en Occident & qui forment un Cercle autour d'elle, furent donc divisées en XII. Signes, & ces XII. Signes correspondirent aux XII Lunes, ou Mois de l'année.

Tels furent leurs noms:

Le Bélier. Le Lion. Le Sagittaire.

Le Taureau. La Vierge. Le Capricorne.

Les Gemeaux. La Balance. Le Verseau.

Le Cancer. Le Scorpion. Les Poissons.

C'est ce Cercle qu'on appelle Zône ou Ceinture, la Ceinture Céleste, & Zo-DIAQUE ou la roue vivante, parce que ses noms & les sigures qui composent ce Cercle, sont empruntés du regne animal; & parce qu'elle est la source de la vie, par le renouvellement continuel des années & de la Nature.

§. II.

Ils remontent à une haute Antiquité.

Cette division en XII. Signes dut être très-ancienne; les Chaldéens passent pour l'avoir inventée : elle sut en usage chez les Egyptiens : elle sut

chez les Grecs & chez les Romains: elle l'est chez les Indiens & chez tous les Peuples de l'Europe.

Les Noms que portent les Signes du Zodiaque ne furent certainement pas inventés par hazard : mais en quel tems le furent-ils & quel en fut le motif : Questions sur lesquelles on n'a rien dit jusques ici de certain.

On ne sauroit nier qu'il n'y ait le plus grand rapport entre ces Noms & les phénomènes qu'offre le cours de l'année; & ils doivent remonter par

conséquent à une Antiquité très-reculée.

Le célébre Daniel Bernoulli étoit persuadé que le Zodiaque ou sa division en XII Signes avec leurs noms empruntés d'autant d'animaux, ou de Personnages humains, surent antérieurs à l'idolâtrie Egyptienne. Ils remonteroient donc, selon ce Savant, à une très-haute antiquité; aveu très-remarquable de la part d'un aussi grand Astronome (1).

§. III.

Causes des Noms qu'on leur donne, & 18. sentiment de Macrobe.

Macrobe étoit persuadé que les Egyptiens avoient inventé les Signes du Zodiaque, & qu'ils les avoient adapté aux effets du Soleil dans chaque Mois. » Les Egyptiens, dit-il (2), ont consacré au Lion cette partie du Zodiaque, » d'où le Soleil fait réssentir les plus grandes chaleurs : & is appellent le Signe » du Lion, la demeure du Soleil, parce que cet animal paroît tenir de la Na-» ture une substance semblable à celle du Soleil, & qu'il surpasse autant en » vivacité & en chaleur les autres animaux, que le Soleil surpasse les autres » Astres.... Les Egyptiens ont aussi adapté avec beaucoup de sagesse les au-» tres Signes à la nature du Soleil. C'est ainsi que le Bélier est, de même que » le Soleil, du côté gauche pendant les six mois d'hyver, & du côté droit pen-» dant les six mois qui succédent à l'Equipoxe du Printems. . . . Le Taureau » a les plus grands rapports avec le culte du Soleil; car les Habitans d'Héliopo-» lis adorent le Taureau Neton, qui est consacré à cet Astre; & les Habitans » de Memphis font la même chose pour le Bœuf Apis, tandis que ceux » d'Hermunthis adorent dans leur magnifique Temple d'Apollon, le Taureau » Pacin qui est également consacré au Soleil.... Les Gemeaux qu'on croit

⁽¹⁾ Voyez Diss. de M. Schmidt sur le Zodiaque,

⁽²⁾ Saturn. Liv. I. ch. XXI,

» vivre & mourir tour à tour, ne sont autre chose que le Soleil qui est » alternativement sur l'horizon & dessous. Le Cancer dans sa marche obli-» que, peint au mieux la marche oblique & rétrograde du Soleil. La Vierge » qui porte un épi dans sa main, est la puissance du Soleil, sa vertu qui meurit » les fruits, & on l'appelle Justice, parce qu'elle seule fait que les hommes » jouissent de leurs récoltes, doux fruits de leurs travaux. Le Scorpion repré-» sente le Soleil engourdi en hyver & dont les effets ne se font sentir qu'en » Été. Le Sagittaire, la plus basse des Maisons du Soleil, est Homme par en » haut, Cheval par en bas, parce qu'il est dans la portion la moins élevée du » Zodiaque: cependant il tire une Flèche, parce que le Soleil renaissant donne » la vie à tout. Le Capricorne qui ramene l'Astre du jour au haut de l'horizon, » ressemble à la Chèvre dont il porte le nom & qui se plaît à grimper sur les » lieux les plus élevés. Le Verseau prouve la force du Soleil qui occasionne » les pluies en pompant les eaux & les vapeurs. Enfin les Poissons entrent aussi » dans les Signes du Zodiaque pour montrer que rien ne peut se dérober à » l'efficace de cet Astre. »

Macrobe avoit dit plus haut (1): "Voici les motifs qui ont fait donner aux deux Signes que nous apellons les Portes ou les barrieres de la course du "Soleil, les noms de Cancer ou d'Ecrevisse, & de Capricorne (ou de Chèvre lauvage.) L'Ecrevisse est un animal qui marche à reculons & obliquement; de même le Soleil parvenu dans ce Signe commence à rétrograder & à des cendre obliquement. Quant à la Chèvre, sa méthode de paître est de mon
ter toujours & de gagner les hauteurs tout en broutant. De même le Soleil arrivé au Capricorne, commence à quitter le point le plus bas de sa course, pour revenir au plus élevé."

§. I V.

Sentiment de l'Abbé Pluche.

L'Auteur de l'Histoire du Ciel s'appuyant sur ce dernier passage de Macrobe, sit voir que les noms donnés aux XII. Signes du Zodiaque caractérisoient de mois en mois ce qui arrive sur la Terre dans les divers déplacemens du Soleil pendant le cours de l'année (2).

⁽¹⁾ Ch. XVII. traduction de l'Abbé Pluche,

⁽²⁾ Hist. du Ciel, T. I. Liv. I. ch. 1. art. HI.

Les Signes du Bélier, du Taureau & des Gemeaux, ou des Chevreaux, répondent, selon lui, au tems où naissent ces trois espèces d'animaux.

La furie du Lion étoit fort propre à marquer celle du Soleil lorsqu'il

abandonne le Cancer.

La Fille qui le suit portant une poignée d'épis, exprime fort naturellement la coupe des moissons qu'on achéve alors de mettre bas. On l'appelle, ajoute-t'il, Erigone, d'un mot Hébreu NIIIN, (1) qui signisse blond; pouvoit-on mieux désigner l'épi doré & rougissant?

On ne pouvoit mieux désigner non plus que par la Balance, l'égalité des

jours & des nuits qu'améne le Soleil parvenu à l'Equinoxe.

Les maladies d'Automne, lors de la retraite du Soleil, ont été caractérisées

par le Scorpion, qui traîne après lui son dard & son venin.

La chasse que les Anciens donnoient aux bêtes séroces à la chûte des seuilles, ne pouvoit être mieux marquée que par un homme armé d'une slèche ou d'une massue : tel on représenta Orus perçant un Hippopotame; & telle Diane.

Le Verseau a un rapport sensible aux pluies d'hyver.

Et les Poissons liés ou pris au filet, marquoient la pêche qui est excellente aux approches du Printems.

§. V.

Conséquences qu'en tiroit l'Abbé Pluche.

M. l'Abbé Pluche, persuadé que ces XII. Signes avec les mêmes noms avoient été en usage en Egypte, sachant d'ailleurs très-bien que cet arrangement ne s'accordoit point avec l'état de l'année en Egypte, où l'on a mois-sonné long-tems avant la Vierge, & où il ne tombe point de pluies au signe du Verseau, &c. en tira cette double conséquence; que les Egyptiens n'étoient pas les Inventeurs du Zodiaque, mais qu'ils l'avoient emprunté de l'Orient, &c que son invention remontoit à la plus haute antiquité; à destems antérieurs à la dispersion des Peuples.

⁽L) Dan, ch. V. vers, 7.

§. V I.

Discussions qui en furent la suite.

Ces Conclusions furent vivement attaquées par plusieurs Savans. Le P. Le Mire, Professeur de Mathématiques à Douay, avança (1) qu'Empiricus, dont l'Abbé Pluche s'étoit appuyé, ne suppose pas au Zodiaque une antiquité aussi reculée: que les Noms du Zodiaque tels que nous les avons, ne surent inventés que dans la Gréce; & qu'ils ne purent l'être qu'environ 360. ans avant Jesus-Christ.: la premiere étoile du Bélier s'étant avancée dès-lors d'un Signe entier, ou de 30 dégrés, c'est-à-dire, d'un dégré tous les 70. ans.

Dans le même Journal (2) parut une justification de l'Abbé Pluche, par le Sieur Boyer d'Aix en Provence. Il s'attacha à faire voir que le déplacement des Signes ne prouvoit rien, puisqu'il étoit incontestable que le Zodiaque éxistoit tel qu'il est, long-tems avant l'époque sixée par le P. Le Mire.

Ce dernier sit paroître une Réplique dès le mois de Juillet, dans laquelle il s'attache à ôter à ses Adversaires le témoignage d'Empiricus; & à prouver que le Sieur Boyer n'est pas d'accord avec l'Abbé Pluche: qu'il a mal sais le système dont il se déclare le désenseur.

Ce qui fut suivi d'une Réponse du sieur Boyer (en Novembre 1742) destinée uniquement à se justifier de cette imputation.

Tandis que cette querelle dégénéroit en personnalités inutiles, un plus redoutable Adversaire présentoit avec plus d'adresse la plus forte objection qu'on puisse faire contre l'époque reculée des Signes du Zodiaque tels qu'ils existent.

"C'est une idée, dit celui-ci (3), tout-à-fait insoutenable, parce que dans ces tems reculés, qui remontent au moins à quatre mille ans d'antiquité, la Constellation de l'Ecrevisse étoit dans les signes du Printems, celle de la Balance dans les signes d'Été, celle du Capricorne dans les signes d'Automne, & celle du Bélier dans les signes d'Hyver. C'est ce qui est démontré par le calcul du mouvement propre des Etoiles sixes, qui, de l'aveu de tous

⁽¹⁾ Journ. de Trév. ann. 1740. Juin,

⁽²⁾ Janv. 1741.

⁽³⁾ M. de la Nauze, Mém. des Inscr. T. XXI. in-12. p. 635, & suiv.

» les Astronomes modernes, doit être réglé sur le pied d'environ un dégré » de signe en soixante & douze ans. Par exemple, prenons la Constellation » du Bélier, dont la derniere Etoile, celle de l'extrémité de la queue, est plus orientale de 50 dégrés que le point équinoxial en la présente année 1740. Les cinquante dégrés de mouvemens de l'Etoile, à 72 ans par dégré, » font 3600 ans qui se sont écoulés depuis que l'Equinoxe a commencé 25 d'entamer la Constellation appellée aujourd'hui le Bélier : il ne l'avoit donc » pas entamée encore il y a quatre mille ans; & par conséquent elle étoit » alors dans les signes d'Hyver. Pendant le cours de ces quatre mille ans, les » Eroiles ont avancé de 55 dégrés par rapport aux Equinoxes; d'où il suit » que les Pleyades, qui font partie de la Constellation du Taureau, & qui sont » présentement à cinquante-cinq dégrés de l'Equinoxe, y répondoient exac-» tement il y a quatre mille ans. Dans ce tems-là donc, le Taureau ouvroit » le Printems. Ainsi qu'on ne dise point que le Bélier a été dès lors, comme » il sut depuis, le premier signe printanier. Car enfin, il n'est pas possible » d'imaginer que les Auteurs du Zodiaque ayent jamais prétendu placer les v Constellations hors de leurs propres signes. Il est vrai qu'aujourd'hui elles » se trouvent à-peu-près dans les signes précédens; le Bélier dans le Taureau, » le Taureau dans les Gémeaux, &c. Il est encore vrai dans un sens qu'elles » se sont autrefois trouvées dans les signes subséquens, c'est-à-dire, par exem-» ple, la Constellation qui porte le nom du Bélier, a été anciennement dans » le signe d'Hyver appellé Poissons. Mais elles ne furent jamais dans les signes » subséquens reconnus pour tels, ou, ce qui est le même, jamais on ne donna » le nom de Bélier au premier signe du Printems, pendant que la Constella-» tion du Bélier étoit encore dans les signes d'Hyver, il y a quatre mille ans. " Il est évident au contraire, qu'entre cet ancien tems & celui d'à présent, il » y a eu un tems intermédiaire où les Constellations ont répondu à leurs » signes avec le plus grand rapport possible; & que c'est dans ce tems inter-» médiaire qu'a été institué le Zodiaque des Grecs, qui ensuite a passé des Latins » jusqu'à nous. Il demeure donc prouvé que notre Zodiaque n'a point été en » usage à beaucoup près, avant que l'Egypte fût habitée, & qu'on n'a point » dû établir sur un fondement pareil, les Antiquités de l'Egypte en général, & " l'origine des années Egyptiennes en particulier.

» La dissérence du Zodiaque Egyptien & du Zodiaque Grec n'est-elle pas » d'ailleurs bien certaine? Achilles Tatius a déja observé que les Grees trans-» porterent à leurs Héros & à leur Histoire, le nom des Constellations Egyp-

" tiennes, & le fait est assez visible par lui-même ".

M. de la Nauze fixe ensuite l'invention du Zodiaque en Egypte dans le XV^e siècle, ou 1400 avant J. C. & dans la Grèce, au tems de Chiron, au X^e siècle, ou 939 ans avant J. C. selon le calcul de Newton. Pour achever de démontrer que les Egyptiens n'ont pû inventer le Zodiaque plutôt, il ajoute que la division du Zodiaque en 360 dégrés, répond à une année de 360 jours, & que les Egyptiens n'ont connu cette année de 360 jours que XV siècles avant J. C. faisant usage auparavant de l'année lunaire de 354 jours.

Est-il donc impossible d'avancer des vérités sans y mêler des erreurs ou de faux raisonnemens? L'Abbé Pluche prouve très-bien le rapport des noms des XII Signes du Zodiaque Grec avec les phénomènes qu'offrent les XII mois de l'année: mais lorsqu'il en conclut que ces XII Signes sont venus avec ces mêmes noms, ce même arrangement, ces mêmes rapports, des tems antérieurs à la dispersion des Peuples, il tire une conséquence qui ne résulte point de ses principes, & qui est contraire au fait.

M. de la Nauze prouve très-bien qu'à ce dernier égard M. l'Abbé Pluche s'est trompé du tout au tout: mais, lorsqu'il ne voit l'établissement du Zodiaque qu'en Egypte, & qu'il soutient que l'année de 3 60 jours n'a été connue & en usage qu'au tems de cet établissement, il avance autant de faits insoutenables. Il se trouve en contradiction avec tous les Auteurs suivans.

Avec Diodore, qui attribue positivement aux Chaldéens la division du Zo-diaque en XII signes.

Avec Macrobe, qui établit très-positivement l'accord exact du Zodiaque Egyptien avec le Zodiaque Grec dans ce chap. XXI que nous avons cité, & qu'aucun de ces Tenans ne semble avoir connu, pussqu'aucun d'eux n'en fait mention.

Avec Freret, qui dans sa Désense de la Chronologie contre Newton (1) a démontré, 1°. que dès l'année 2782 avant J. C. c'est-à-dire, 12 siécles au moins avant l'époque sixée par M. de la Nauze, les Egyptiens avoient non-seulement une année de 360 jours, mais que leur année étoit déja de 365 jours.

- 2°. Que Chiron, qui, selon M. de la Nauze, ne vivoit que dans le Xe siècle, vécut dans le XVe siècle avant J. C. (2).
- 3°. Que les XII signes du Zodiaque sont plus anciens que Chiron; que les Grecs les tinrent d'Egypte: que dans ce dernier Pays les animaux, dont ces

^{. (1)} Pag. 400. & suiv.

⁽²⁾ Page 477.

signes portent le nom, étoient les Symboles des XII grands Dieux Egyptiens,

protecteurs des XII mois (1).

4°. Enfin, que cette division dut être plus ancienne que Chiron; qu'elle sur faite dans le tems auquel les levers sensibles des signes du Zodiaque précédoient de 15 jours les points cardinaux, ensorte que la premiere Etoile du Bélier précédoit de 15 jours l'Equinoxe du Printems, qui arrivoit au 16° dégrédu Bélier.

On peut donc dire que cette dispute ne porte sur rien de solide; & il ne seroit peut-être pas dissicile de concilier tous les avis. L'invention des XII signes est d'une nature à être d'une haute antiquité & du tems même où l'on commença à étudier l'Astronomie: ainsi elle a pu avoir été connue ou inventée par les anciens Chaldéens & par les anciens Egyptiens, comme on le rapporte.

Les noms qu'on leur donna, auront été relatifs aux phénomènes qu'ils offroient, comme l'ont dit les Anciens, & comme on ne peut le nier pour la

plûpart.

Lorsque ces noms passerent aux Grecs, il dut arriver une de ces deux choses, 10. qu'ils adapterent ces noms aux phénomènes de leur climat: plaçant les signes pluvieux dans leur saison des pluies, & les signes de récolte dans leur saison des récoltes.

2°. Ou qu'ils rapprocherent les signes des points équinoxiaux & des Solstices: ainsi ils durent remettre le Bélier au mois de Mars, le Cancer au Solstice d'Eté, le Capricorne au Solstice d'Hyver; puisque sans cela, ils auroient eu

un Zodiaque qui n'auroit pas été le leur.

Quoiqu'il en soit, trois mille ans & plus d'antiquité, accordés au Zodiaque Grec, sont d'autant plus remarquables & intéressans, qu'ils remontent aux tems fabuleux & mythologiques des Grecs; & que cet accord d'époque suffit pour donner aux explications allégoriques des Fables relatives aux XII Signes, toute la solidité qu'on peut désirer sur des objets de cette nature.

s. VII.

Les Douze Signes du Zodiaque représentés dans une Pagode ou Temple des Indes.

Mais comment est-il arrivé que nos XII signes du Zodiaque soient peints

⁽¹⁾ Pag. 500.

aux Indes dans la Pagode de Verdapetha, au Cap Comorin, dans la Contrée de Maaurah, & de la même maniere que nous les représentons? Je ne croirai pas, avec celui qui a fait cette découverte (1), que c'est une preuve que nos XII signes viennent des Indes; ni avec M. Bayer, que les Indiens tiennent des Grecs toutes leurs connoissances, sans en excepter leur Langue & leur Astronomie. Mais ce fait est toujours digne d'attention, & mériteroit d'être suivi.

Ces signes sont peints au plasond de la Pagode, dans un quarré, au centre duquel est une Divinité sur son trône. Le Bélier, le Taureau & les Gemeaux sont à l'Orient: le Cancer, le Lion & la Vierge au midi: la Balance, le Scorpion & le Sagittaire à l'Occident; le Capricorne, le Verseau & les Poissons au Nord. L'Auteur ajoute qu'il a souvent vu aux Indes les signes représentés séparément, mais qu'il ne les a vu réunis qu'en ce lieu-là.

S. VIII.

Si les douze Signes sont venus des douze Fils de Jacob.

Ce sur une idée bien singuliere que celle de cet Anonyme dont la Dissertation sur insérée dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions (2) & qui regardoit les XII signes comme une imitation des XII Fils de Jacob, & surtout de la Prophétie que leur Pere prononça à leur égard peu avant sa mort; Prophétie où Jacob compare leur caractère, du moins de la plûpart, à divers animaux.

Cet Anonyme auroit eu raison dans l'idée de ces Savans qui croyoient que toute connoissance a été empruntée des Hébreux; & que le Temple de Salomon sut même le modèle d'après lequel les Payens eurent des Temples, prétendant que jusqu'alors aucun Peuple n'en avoit eu.

Mais cette maniere de raisonner étoit exposée à un terrible inconvénient; c'étoit d'être retorquée, & de donner lieu à rechercher si ce n'étoit pas en esset les Hébreux qui auroient marché sur les traces des Nations dont ils avoient été précédés, sur les traces des Chaldéens & des Egyptiens, de ces Egyptiens dont l'Ecriture Sainte loue elle-même le savoir, en disant que Moyse avoit été élevé dans leur sagesse.

⁽¹⁾ M. John Call, Ecuyer, Lettre à M. Nevil Maskelyne, Astronome, & de la Soc. Roy. Transact. Philos. Tom. LXII. ann. 1772. pag. 353.

⁽²⁾ Tom, V. in-12,

s. IX.

Des douze Signes Egyptiens.

M. Schmidt, dans sa Dissertation sur le Zodiaque Egyptien, chercha à prouver que les XII signes, tels qu'ils furent nommés par les Grecs & par les Romains, étoient d'invention Egyptienne, & qu'ils avoient le rapport le plus étroit avec les Divinités de l'Egypte, avec Jupiter Ammon à tête de Bélier, avec Isis à tête de Vache, avec les deux freres Horus & Harpocrate, &c. Mais comme on ne peut expliquer ce qui regarde ces signes Egyptiens, sans parler en même tems des Dieux qui étoient Protecteurs des Mois auxquels ces signes présidoient, nous renverrons cet objet au Chapitre où nous parlerons des Dieux Protecteurs des XII Mois.

Nous nous contenterons d'ajouter ici les noms que, selon Kircher, les Egyptiens donnoient aux XII signes, & que Riccioil a rapporté (1) d'après lui. Comme on y apperçoit quelques rapports avec ceux que nous leur donnons, nous les allons rapporter en Grec & en François.

Ταμετερο Αμεν, le Royaume d'Ammon. On ne peut méconnoître ici le Bélier, dont Ammon portoit la tête.

'Apras, la station d'Horus.

des Geneaux, dont le caractère astronomique forme réellement un enclos à quatre faces.

κλαρια, la victime de Typhon, allusion aux maladies qui accablent l'Egypte avant l'inondation.

Πιμεντεκεων, la coudée du Nil, qui répond au signe du Lion, emblême de l'inondation du Nil.

Arçolia, la station de l'Amour, qui répond au signe de la Vierge & aux amusemens de l'Egypte pendant l'inondation.

Λαμπαδια, la station de l'expiation ou de la propitiation. C'est la Fête des Lampes qui répond a la Chandeleur, placée aussi au Mois des expiations chez les Romains.

Ισιας, la station d'Iss.Πιμαηρε, la station des délices.

⁽¹⁾ Almageste, Liv. VI. ch. 3, 5, 3.

Οπευτυς, le Bras du sacrifice.

Υπευθεειαν, le Bras bienfaisant.

nuolwessy, le Poisson d'Horus, qui répond au signe des Poissons, & qui est également le XIIe des signes Egyptiens.

§. X.

Des douze Signes Orientaux.

Dans tout l'Orient, on a un Cycle de douze années, à chacune desquelles on a donné le nom d'un Animal. Ce Cycle & ces noms sont communs aux Tartares, aux Arabes, aux Perses, aux Turcs, aux Indiens, aux Peuples du Catay, aux Chinois, aux Malayens, aux Tonquinois, aux Siamois, &c. Chardin nous apprend (1) que ce Cycle vint de la grande Tartarie, & qu'on donna le même nom aux Jours, aux Semaines & aux Mois. C'étoit donc primitivement le nom des XII signes chez les Orientaux. Et c'est encore le nom que donnent aujourd'hui les Japonois aux XII signes (2). Censorin n'ignora pas cette division des Tems: il en parle comme d'une Période Chaldaïque (3).

Tels sont ces XII Noms:

La Souris.

· Le Taureau ou la Vache.

Le Tigre.

Le Liévre.

Le Dragon.

Le Serpent.

Le Cheval.

Le Mouton ou la Brebis.

Le Singe.

Le Coq.

Le Chien.

Le Cochon.

Les noms que plusieurs de ces Animaux portent dans l'Orient, sont communs avec plusieurs langues d'Occident.

La Souris s'appelle Mus, comme en Latin.

La Vache, Khow, comme dans plusieurs de nos Langues, ainsi que nous l'avons montré dans les Origines du Langage & de l'Ecriture (4).

La Brebis, Oj ou Owj, comme en Grec Ois, & en Latin Ovis.

⁽¹⁾ Voyag. en Perse, Tom. V. p. 114. édit, în-12,

⁽²⁾ Hist. des Voyag. Tom. XL. in-12.

⁽³⁾ De die natali, cap. XVIII.

⁽⁴⁾ Page 162.

§. X I.

Origine des Caractères par lesquels on désigne les douze Signes.

Les caractères par lesquels on représente les XII signes du Zodiaque, sont presque tous des hiéroglyphes ou des peintures abrégées des animaux mêmes dont ils portent le nom.

- représente les cornes du Bélier.
- 8 la tête & les cornes du Taureau.
- d'Horus.
- s les deux bras du Cancer ou de l'Ecrevisse.
- Q la premiere lettre du nom du Lion, en Grec A, selon l'explication qu'en a donnée M. Frisch dans les premiers Mémoires de Berlin (1).
- un P & un R, en Grec II & P.
- la Balance même.
- m la queue du Scorpion.
- +> l'Arc & la Flèche du Sagittaire.
- b les deux premieres lettres du nom du Capricorne en Grec, Tragos; un T & un R; en Grec τ , ρ .
- ≈ les Ondes du Verseau.
-)(deux Poissons adossés ou liés ensemble.

⁽¹⁾ En Latin, ou Miscell. Berolin. T. IV. p. 65.



CHAPITRE V.

Des Constellations les plus célèbres dans l'Antiquité.

Es Constructeurs des Calendriers & des Almanachs anciens, marquoient exactement le lever & le coucher des Etoiles & des Constellations les plus remarquables, dont les premiers hommes se servirent pour marquer les Tems.

Comme ces Etoiles ont un mouvement fixe, & que pendant la vie entiere d'un Observateur, seur mouvement ne change pas sensiblement, elles surent de la plus grande utilité pour marquer les tems & pour fixer celui des opérations champêtres. On observa dans cette vue & de présérence celles dont le lever ou le coucher se rencontroient avec le commencement des travaux de la Campagne & des Saisons.

Telles furent les Pleyades, Arcturus, Orion, Sirius ou la Canicule, la grande Ourse ou le Chariot, &c.

Ainsi la Canicule ou Sirius, étoit très remarquable par elle-même, parce qu'elle est la plus brillante des Etoiles. Elle devint chez les Egyptiens la basé de leur Calendrier, parce qu'elle se leve lorsque le Nil doit déborder. Ce qui engagea ce Peuple à choisir le moment du lever de cette Constellation pour en faire le commencement de son année, désigné par Mercure à tête de chien.

On voit par Hésiode (1) que la moisson commençoit dans la Gréce avec le lever des Pleïades, Etoiles qui sont dans le signe du Taureau; & qu'à leur coucher, commençoient les labours.

Qu'au premier lever d'Orion, ils fouloient les grains (2).

Et que lorsqu'Orion & Sirius étoient au plus haut du Ciel, & qu'Arcturus se levoit avec l'aurore, ils s'occupoient de la vendange (3).

On trouve dans Homère quelques traces de ces Constellations. Ce Poëte rapporte dans l'Odyssée, (4) la maniere dont Diane sit périr Orion dans l'Isle d'Ortygie.

⁽¹⁾ Les Trav. & les jours, v. 383.

⁽²⁾ Ib. v. 597.

⁽³⁾ Ib. v. 610.

⁽⁴⁾ Liv. V.

Plus bas, Homère réunit plusieurs Constellations. "Ulysse, dit-il, plein de "joie, déploye ses voiles, & prenant le gouvernail, se met à conduire sa "Nacelle, sans jamais laisser fermer ses paupieres au sommeil: regardant attentivement les Plesades, Arcturus qui se couche si tard, & la grande Ourse, qu'on apelle aussi le Chariot, qui tourne sans cesse sur son pole en observant "Orion, & qui est la seule Constellation qui ne se baigne jamais dans les eaux de l'Océan".

Si Homère dit ici que la grande Ourse observe Orion, c'est qu'Orion a toujours été représenté comme un grand Chasseur, ainsi que nous l'avons sait voir ailleurs (1); & s'il ajoute qu'Arcturus se couche si tard, remarque qui a fort embarrassé Madame Dacier, c'est que cette constellation étant près du Nord & ne restant que peu de tems sous l'horison, se couche en esset beaucoup plus tard que les autres constellations, toutes plus méridionales.

Ces mêmes Constellations sont également désignées dans l'Iliade (2).

"Vulcain, dit-il, représente sur le bouclier d'Achille tous les Astres dont le Ciel est couronné & toutes les dissérentes Constellations, les Plesades, les Hyades, le violent Orion, & l'Ourse qu'on apelle aussi le Chariot, qui tour- nant toujours autour du pole, paroît toujours à noure vue, & observe tou- jours l'Orion. C'est la seule Constellation qui ne se baigne jamais dans les stots de l'Océan «.

Constellations dont il est parlé dans les Livres Hébreux du V. T.

Les Livres Hébreux du V. T. parlent de quelques Constellations qui ne peuvent dissere de celles dont nous venons de parler, & qui étoient connues de tous les voisins des Hébreux. Cependant on n'est rien moins que d'accord sur la maniere dont on doit rendre les noms par lesquels ils les désignent. On devroit, ce semble, être tiré d'embarras par la version grecque des LXX. qui étant Hébreux & établis à Alexandrie, ne devoient pas se tromper dans la comparaison des noms grecs & hébreux portés par les mêmes Constellations. Cependant ils augmentent eux-mêmes cet embarras, parce qu'ils rendent souvent le même nom par des mots qui n'ont aucun rapport entr'eux.

⁽¹⁾ Génie Allégorique de l'Antiquité, pag. 14.

⁽²⁾ Liv. XVIII.

Job parle de deux Constellations (1), qu'il appelle Kimeh & Kesil, mas & interpretain ; elles se retrouvent dans le même ordre dans Amos (2), & elles sont répetées dans Job (3), mais conjointement avec deux autres Constellations of the conste

Les LXX ont rendu Kimeh & Kesil du premier passage, par les Pleïades & Orion. Ils les ont rensermés en un seul mot dans Amos: au lieu de dire avec l'Hébreu, celui qui a fait les Pleïades & Orion, ils ont dit, celui qui a fait Tout. Et ils ont traduit ainsi les quatre noms du dernier passage, les Pleïades, Hesperus (ou le soir) Arcturus & les Appartemens du midi.

On n'a aucune raison pour croire qu'ils se sont trompés, lorsqu'ils ont rendu dans le premier passage Kimeh par Pleïades, & Kesil par Orion. Et dès-lors, toute autre traduction devient hazardée.

Si dans le second passage, ils ont rendu ces deux noms par le mot Tout, c'est qu'ils ont cru mieux entrer dans le sens de l'Auteur, & qu'il avoit nommé ces deux Constellations, dont l'une brille au printems & l'autre en hyver, comme l'abrégé de toutes les Constellations ensemble.

Job s'exprime d'ailleurs sur ces deux Constellations d'une maniere qui démontre que l'une désignoit l'agréable saison du Printems, & l'autre la saison fâcheuse de l'Hyver. Pourrez-vous, fait-il dire par la Divinité, pourrez-vous lier les délices de Kimeh? comme s'il eût dit, pouvez-vous empêcher le retour du Printems, arrêter la Nature dans les productions agréables & délicieuses dont elle couvre la terre dans cette saison?

Le nom même de Kimeh est parsairement analogue avec ces idées : il signifie réjouir, se plaire; & il tient au mot Kam Do, qui désigne la chaleur & la sécondation.

En parlant de Kesil, Dieu demande au contraire à Job, pourrez-vous délier les cordes de Kesil; c'est-à-dire, ouvrir le sein de la Terre qui s'engourdit lorsque Kesil paroît? C'est donc l'hyver, stérile & fâcheux, que désigne cette Constellation: & son nom y répond fort bien, signifiant en Arabe, être froid, oisif, engourdi.

Dans le dernier passage, les LXX ont changé simplement l'ordre dans lequel les Constellations sont énoncées dans le Texte Hébreu. C'est Kimeh, la

⁽¹⁾ Ch. XXXVIII, v. 31,

⁽²⁾ Amos. V. 8.

⁽³⁾ Ch. IX. 9.

troisième nommée, qu'ils rendent par les Plésades: Kesil, ou la seconde, qu'ils rendent par Hesperus, ou le Soir. La premiere, ou 'Osh, devient chez eux la troisième sous le nom d'Arëturus, qui est une des Constellations du Nord.

Hesperus ou le Soir est donc synonyme d'Orion dans les LXX. Il n'est pas dissicile d'en rendre raison: Orion est la plus brillante des Constellations qui paroissent au Couchant, & même le soir en hyver, dans cette saison que nous venons de voir être désignée par Kesil ou Orion.

Il est très - apparent d'ailleurs que par ces quatre Constellations, Job a voulu désigner les quatre points Cardinaux du Monde, l'Orient, l'Occident, le Septentrion & le Midi. Dans ce tems-là, les Fléyades désignoient l'Orient, & Orion l'Occident. Arcturus étoit très-propre à caractériser le Septentrion; aussi la Vulgate rend le mot 'Osh par celui d'Ourse, au lieu d'Arcturus, qui étoit régardé comme le gardien de l'Ourse.

La Vulgate paroît avoir mieux rencontré; car Job parle d'Osh comme d'un Animal (1). Est-ce vous, dit Dieu à Job, qui ferez paître Osh avec ses petits? C'est ainsi que Virgile parlant du Pole, dit, Polus dum sidera pascet, tandis que le Pole sait paître les Constellations (2). Aben-Ezra dans son Commentaire sur Job, Schindler & le Chevalier Leigh dans leurs Dictionnaires Hébreux, rendent également ce mot par Ourse.

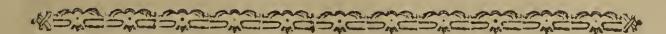
Les appartemens du Midi désignent manisestement le quatriéme côté du Monde, le Midi. Il faut entendre par-là très-certainement les Signes du Midi, sur tout le Capricorne, où le Soleil se trouve au solstice d'hyver, dans ce moment où il est le plus méridional. On sait d'ailleurs que les XII Signes ont toujours été appellés les Maisons ou les appartemens du Soleil.

Quant à l'opinion de ceux qui ont entendu par-là les Constellations du Midi qu'on n'apperçoit jamais d'Europe, elle mérite à peine d'être résutée.

Du Zodiaque.

Job parle aussi du Zodiaque sous le nom des MAZZAROTH. Etes - vous capable, lui demande Dieu (3), de faire paroître les Mazzaroth en leur tems? Ce mot désigne un assemblage de Constellations qui paroissent successivement, & qui ne peuvent être que les XII. Signes du Zodiaque. Aussi, tous les Interprêtes en conviennent. Ils ont encore pour eux l'origine de ce mot, dont la racine est 71%, Azar, qui signisse ceindre, environner; & 711%, Azor, une ceinture, une zone.

⁽¹⁾ Chap. XXXVIII. v. 32. (2) Enéid. I. v. 611. (3) Job, au même endroit.



SECTION II.

DIVISIONS DU TEMS.

CHAPITRE PREMIER.

DU JOUR ET DE LA NUIT.

Et que l'unité est aux Nombres, le Jour & la Nuit le sont au Tems & à toutes ses divisions. Aucune maniere de compter les tems qui ne soit composée de Jours & qui ne puisse se réduire à des Jours. C'est le calcul le plus simple & le plus naturel : l'esset nécessaire de l'apparition successive du Soleil & de la Lune, du tems du travail & du tems du repos.

Ajoutons que le calcul s'en formoit de la même maniere que les nombres; il falloit que ceux-ci allassent en croissant avec les Jours que l'on vouloit compter, ou dont on vouloit conserver le calcul.

On distingue le Jour en naturel & en artificiel.

Le Jour naturel comprend tout l'espace de tems écoulé d'un Soleil à l'autre, le Jour & la Nuit.

Le Jour artificiel se borne au tems pendant lequel le Soleil est sur l'horison; la portion du Jour pendant laquelle sa lumiere nous éclaire.

Ce fut une grande question dans l'Antiquité, si l'on devoit commencer le Jour naturel par le Jour artificiel, ou par la Nuit: mais en général on le commençoit par la Nuit; les raisons qu'on en donnoit, tenoient à la Philosophie de ces tems-là. Avant le Jour avoit été la Nuit: tout étoit couvert de ténébres au tems du cahos & lorsque la Création commença. Aussi appelloit-on la Nuit Mere du Jour. « C'est par cette raison, dit entr'autres Anastase Synayte, » Patriarche d'Antioche (1), que les Mythologistes sont naître Diane, de Latone

⁽¹⁾ Contemplat. anagogiq. sur les VI. jours. Tom. I. de la Bibl. des PP. Paris 1589. in-fol. col. 188.

» avant Apollon; entendant par Latone la nuit ou le sommeil». Passage remarquable, & dont nous aurons occasion de faire usage dans la suite.

Les Egyptiens (1), les Gaulois, les Athéniens, les Lacédémoniens, les Peuples d'Italie; tous les Peuples du Nord (2), Anglo-Saxons, Cimbres, Mœso-Gothiques, &c. comptoient par Nuits.

TACITE (3), en parlant des Germains, dit: « Ils ne comptent point par » Jours comme nous, mais par Nuits: la Nuit, disent-ils, amene le Jour ».

Jules César (4) en parlant des Gaulois, leur attribue le même usage. « Ils » ne comptent point le tems par Jours, mais par Nuits; & ils marquent le » Jour de leur naissance & le commencement des Mois & des Années, comme » si le Jour suivoit la Nuit ».

Sen-night, c'est-à-dire, sept Nuits, étoit chez les anciens Anglois le nom de la Semaine. Chez tous ces Peuples, le Jour commençoit au coucher du Soleil.

Il en sut de même chez les Hébreux, à l'imitation de Moyse, qui compte par le soir les Jours de la Création.

L'Eglise Catholique a conservé cet usage dans son culte: les premieres Vêpres pour les Fêtes à célébrer commençant au Soleil couchant.

Les Grecs d'Egypte (5) & les Romains faisoient précéder également sa Nuit, mais avec cette disserence, qu'ils ne commençoient qu'à minuit.

Les Babyloniens, au contraire, & quelques autres Peuples, comptoient depuis le lever du Soleil; ce qui est aussi, selon un Auteur François (6), l'usage des Habitans de Nuremberg, & des Isles de Majorque & de Minorque.

Les Ombriens, les Arabes, &c. ainsi que les Astronomes, commencent le Jour à midi.

Le nom du Jour, qu'on prononce Jor & Djor dans diverses Provinces, paroît être le même que le Giorno des Italiens, qui signifie aussi jour, & dont nous avons fait journée, journal, journalier, &c. Le mot Italien vient du Latin diurnus, dont nous avons fait diurne; & diurnus venoit du primitif di, lumiere, jour.

Di signifiant lumiere, jour, s'est aussi prononcé Dei, The, suivant les divers

⁽⁷⁾ ISIDORE, Orig Liv. V. ch. 10.

⁽²⁾ HICKES, Tref. des Lang. Sept. T. I. 209.

⁽²⁾ Mœurs des Germ. ch. II.

⁽⁴⁾ Guerre des Gaul. Liv. VI. ch. 174

⁽⁵⁾ Pline, Liv. II.

⁽⁶⁾ LE COQ MAGDELAINE,

Peuples qui en ont sait usage: de-là, day, jour, chez les Anglois, changé en dag & tag chez d'autres Peuples du Nord: tandis que les Latins en firent DI-es, pour désigner le jour, nom resté dans mi-di, mot à mot le milieu de di ou du jour, & resté dans tous les noms des Jours de la Semaine.

Hê-mar & Hê-mera est le nom que les Grecs donnent au Jour. C'est l'article feminin He, & le mot primitif Mar, éclat, lumiere, dont nous avons

parlé dans notre Plan général & raisonné (1).

Les Hébreux l'appellent Iom & les Arabes Iaum; nom qui vient du primitif on, beau, éclatant, brillant; nazale de O qui fignifie, 1". œil, 2°. lumière, comme nous l'avons vu dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture (2).

La Nuit, dont le nom est à peu près le même en Grec, en Latin, & dans la plûpart des Langues d'Europe, comme nous l'avons vu dans le même volume (3), vient de l'Hébreu [7]], nouch ou nyk, qui signifie repos; & ce nom ne pouvoit être mieux chois : aussi a-t-il subsisté invariablement.

Les Orientaux, tels que les anciens Hébreux & les Arabes même modernes l'appellent lii ou leil: mot qui est sans doute la foible du primitif lu qui désigne la lumière, & dont nous avons déja vu que venoit le nom de la Lune.

CHAPITRE II.

Divisions du Jour.

Les besoins de la Société exigeoient qu'on pût indiquer exactement les momens du Jour destinés aux opérations communes. On se dirigea pour cet esset & sans effort sur le Soleil. Sa marche divisoit naturellement le Jour en plusieurs portions, telles que l'aurore, le lever du Soleil, le midi, l'après-midi, le coucher du Soleil, son après-coucher ou le crépuscule.

L'Aurore vient de l'Oriental Aur, 718, qui désigne la lumiere & la couleur

d'or, telle que celle de l'Aurore.

Le lever du Soleil s'appelle en Latin mane. Ce mot sut primitivement le vocatif de manus, qui signisse bon, heureux. Ainsi ce mot signissoit la même

⁽¹⁾ Page 54.

⁽²⁾ Page 3136

⁽³⁾ Page 177,

chose que notre salutation du matin, bon jour. Macrobe l'a fort bien vu (1), tout comme il a bien vu que ce mot rensermoit également un souhait. A la vérité, l'adjectif manus, bon, vieillit de très-bonne heure dans la Langue Latine; mais il y laissa des dérivés; tels, immanis, non-bon, méchant: & manè, qui joint à esto, sous-entendu, peut se rendre par ce vœu, soyez heureux.

Ce mot manus tient aussi au mot man, éclat, lumiere : la lumiere & la sérénité ayant toujours été l'emblême du contentement, du bonheur; tandis

que l'opposé est l'emblême du malheur, de l'infortune.

Le Soir s'appelle en Latin vesper; nous en avons sait Vêpres. Ce mot se sorma de la négation ve, en Grec s, ou; & du mot Oriental spher ou sper, qui vient de phar, & qui signifie également lumineux; c'est de-là que se sorma aussi le nom du Saphir.

Notre mot Soir, en Latin serum, serd, &c. est l'Oriental pur, Inw, Sher,

qui signisse obscurité, obscur, brun.

Chez les Grecs, les gens de la Campagne divisoient le Jour, suivant les travaux qu'ils y remplissoient.

Le Matin étoit appellé Plêthuon, l'Assemblée, parce que c'étoit l'heure du

sacrifice public & de l'Assemblée.

A onze heures commençoit le jour adulte, Hémar en pleiou.

Le milieu du Jour s'appelle dans Homère, le moment où l'on apprête le dîner.

Le Soir s'appelloit Bou-luton, le moment où l'on ôte les bœufs de dessous le

joug. C'est ce qu'on appelle dans certains Cantons, le découplé.

L'on a observé que les Jours d'Ossices sont divisés en sept portions, qu'on appelle les sept Heures Canonicales, sous ces noms: Matines depuis minuit; Prime, au Soleil levant; Tierce, Sexte & None, de trois en trois heures; c'est-à-dire, trois, six & neuf heures depuis Prime ou le Soleil levant; Vêpres au Soleil couchant, & Complies ensuite jusqu'à minuit.

Il y eut même un tems où l'on n'avoit point d'autre maniere en France de compter les heures, comme on peut le voir par la lettre qu'on lit à la fin des Ouvrages de S. Bernard; par le Roman du Chevalier du Soleil, & par d'autres

Livres de ces tems ténébreux.

Selon Macrobe, les anciens Latins divisoient ainsi le Jour: Minuit, le chant du coq, le silence, le point du jour, le matin: mi-di, l'après-mi-di, le Soleil couchant; le soir, la véprée, la lumiere, l'heure du coucher, l'heure indue. On

⁽¹⁾ Saturn. Liv. I. ch. 3.

peut à ce sujet consulter Jacq. André Crusius, dont le Traité a été réimprimé dans le II. Vol. des Antiquités Romaines, par M. de Sallengre.

On ne tarda pas à sentir l'impersection de toutes ces méthodes; & l'on en chercha une qui prêtat moins à l'arbitraire & qui sut plus commode. Ce sut de diviser le Jour en douze portions égales, qu'on appella heures, & qui étant répetées pour la nuit, diviserent en 24 heures la révolution diurne du Soleil & des Astres.

Herodote assure (1) que les Grecs furent redevables aux Babyloniens des 12 parties du Jour. Ce Peuple astronome ne pouvoit en effet s'en passer; & elles se transmirent sans doute avec leurs diverses connoissances aux autres Peuples de la Terre.

Les Egyptiens connurent aussi cette division de très-bonne heure; & ils la désignoient dans leurs allégories par l'emblème d'un Cynocephale, parce, dissient-ils, que cet animal fait de l'eau douze sois par jour, & dans des intervalles égaux. Nous verrons au Chapitre HORLOGE, &c. l'explication de cet emblème, qui sans cela paroîtroit toujours absurde.

Selon Luc Tozzi (2), les Romains apprirent des Grecs, trois cens ans après la fondation de Rome, la division du Jour & de la Nuit, en douze heures du jour & en douze heures de la nuit, partagées ensorte que depuis le lever du Soleil jusqu'au coucher, ils comptoient les douze heures du jour; & depuis le coucher de cet Astre jusqu'à son lever, ils comptoient les douze heures de la nuit. Maniere de compter les heures qui les rendoit fort inégales selon l'inégalité des jours & des nuits : elles n'étoient égales qu'au tems de l'Equinoxe. Ce ne sut que sous les Empereurs qu'on compta vingt-quatre heures égales d'un minuit à l'autre. Cette division du jour en heures égales, inventée par les Egyptiens, étoit en effet en usage du tems d'Aulugelle, c'est-à-dire, sous Adrien. Mais il paroît que cet usage n'étoit pas encore universel sous les Antonins, puisque Galien crut devoir définir la durée des accès de la siévre tierce par des heures équinoxiales, c'est-à-dire, égales, pour éviter le mécompte qui seroit arrivé, si on avoit pris dans un sens populaire, ce qu'il disoit du nombre d'heures que durent ordinairement les accès de cette sièvre.

Puisque les heures furent inventées dans l'Orient, on ne sera pas surpris que le nom en soit Oriental. Il vient du primitif hor, écrit en Hébreu 718, aur,

⁽¹⁾ Liv. II. ch. 9. 10.

⁽²⁾ Expositio Horarum æqualium seu æquinoclialium & antiquarum; en 1706, Voye. Mém. de Trév. Fév. 1707,

& qui signisse, comme nous l'avons déja dit, jour, lumiere, tems. On disoit d'abord hora deipnou, l'heure ou le tems du dîner; hora dorpnou, l'heure ou le tems du souper. Il désigna aussi les quatre Saisons de l'Année; les Grecs disoient les quatre heures pour ce que nous appellons les-Quatre-Tems. Enfin, on s'en servit pour l'espace de tems le plus court qui existe, pour les douze portions du jour ou les douze heures.

On voir dans le P. de Montsaucon (1) les 12 heures représentées sur douze seuilles de plomb, dont chacune offre une figure avec quatre lignes d'une écriture inconnue ou mal faite. La premiere figure représente un homme nud; c'est la premiere heure, celle où l'on se léve, tandis que la douzième, où l'on a peint la Nuit avec son manteau à étoiles, représente l'heure où l'on se couche: sur la septième on voit Serapis, ou le Dieu à sept lettres, parce que son nom est composé d'un pareil nombre de lettres.

CHAPITRE III.

Des Semaines.

NE longue suite de jours fatigue, & la mémoire ne peut s'en conserver aisément: on chercha donc des moyens propres à en former des suites, des assemblages, dont il sût aisé de transmettre le souvenir, & commodes pour l'usage civil. De-là, les Semaines.

Ce mot est une altération du Latin Septimana, & signifie Assemblage de sept

jours. La Semaine est en esset de sept jours.

Ici, nous avons nombre de choses à considérer. 1°. Quels Peuples comptent par Semaines.

- 29. Dans quel tems fut inventée cette division de jours.
- 38. Pourquoi on la fixa à sept.
- 4°. Quelle sut l'origine des noms qu'on donne à chacun de ces sept jours.
- 5°. Quelles sont les causes de la maniere dont ces noms sont arrangés.
- 6°. Quelles divisions de jours ont été employées par les Peuples qui n'ont pas sait usage des Semaines.

⁽¹⁾ Antiq. Expl. T. II, Pl. CLXXVII.

ARTICLE I.

Quels Peuples comptent par Semaines.

Tous les Peuples actuels de l'Europe, les Nations Mahométanes de l'Asie, les Indiens, les Japonois, de même que les Juiss, comptent par Semaines.

Cet usage remonte dans l'Orient à la plus haute antiquité.

Les Annales des Chinois disent, « les anciens Rois, au septième jour ap-» pellé le grand Jour, saisoient fermer les portes des maisons : on ne saisoit ce » jour-là aucun commerce, & les Magistrats ne jugeoient aucune assaire. Elles » ajoutent : c'étoit-là l'ancien Calendrier (1) ».

Ce passage que nous avons déja cité (2) est très-remarquable, & donne lieu

à une foule de conséquences très-précieuses.

1 %. On ne peut plus douter que la division des jours par Semaines, n'ait été

connue dès la plus haute antiquité.

2°. Puisque le Calendrier qui étoit composé de Semaines, est appellé l'ancien Calendrier, cet usage n'aura été abandonné qu'insensiblement, ou pour

quelque révolution astronomique qu'on aura trouvée plus commode.

3°. Mais, puisque cette division par Semaines a cessé d'être en usage dans la Chine, la même chose peut être arrivée en d'autres Contrées: ensorte qu'on ne sauroit conclure qu'elle n'a jamais été employée par les Peuples même chez qui on n'en trouve actuellement aucune trace.

- 4°. Il est très-remarquable que les Chinois attribuent l'observation du septiéme jour aux anciens Rois; ce qui semble désigner les Rois antérieurs à Yao; & qu'ils ayent appellé ce jour le grand Jour, comme si c'étoit le jour du Jugement dernier, de la sin du Monde. Il n'est pas moins singulier qu'ils s'ensermassent ce jour-là dans leurs maisons.
- 5°. Enfin, en voyant la Semaine en usage chez les Chinois dès la plus haute antiquité, on ne peut douter que la division septenaire des jours, n'ait été en usage long-tems avant les Hébreux & avant Moyse; & que ce Législateur ne sit que lui donner une nouvelle sorce. Après avoir dit, en esset, que Dieu sanctissa le septième jour, & qu'il en sit un jour de repos, ce qui ne pouvoit être qu'en prescrivant aux premiers hommes l'observation de ce jour, Moyse en renou-

The state of the

⁽¹⁾ Disc. Prélim. du Chou-King, pag. CXVIII. in 4°. Paris, 1770.

⁽¹⁾ Allég. Orient. pag. 48.

vella l'usage, en y ajoutant un motif des plus puissans pour les Hébreux: c'est que ce jour-là ils avoient vu rompre les sers dont l'Egypte les avoit accablés si long-tems.

Les Egyptiens & les Chaldéens ont connu la Semaine dès les tems les plus reculés; & on l'a trouvée chez les Péruviens.

Les anciens Persans en faisoient également usage; car quoiqu'ils donnassent à chaque jour du mois le nom d'un Ange ou d'une Divinité, ils distinguoient par un nom plus particulier, quatre jours du mois, le 1, le 8, le 15, & le 23; ce qui sait que le Savant Hype appella ces jours-là, les Sabaths des Mages (1).

Cet usage pénétra aussi dans les contrées du Nord. Les Calendriers Runiques sont divisés par semaines, & les jours en sont marqués par sept lettres, comme les lettres Nundinales des Romains, & comme nos lettres Domini-

cales (2).

On croit communément que les Grecs & les Romains n'eurent aucune idée de cette manière de diviser le Tems. On en voit cependant des traces parmi

eux, auxquelles on ne peut se refuser.

Les Grecs rendoient au Soleil, ou à Apollon, un culte particulier, le septiéme jour du mois, jour consacré dans tous les mois à Apollon, parce, disoientils, qu'il étoit né ce jour-là: assertion qui étoit vraie allégoriquement: Apollon étoit le chef de l'harmonie, & cette harmonie étant formée du nombre sept, elle n'étoit complette, relativement aux jours, que le septième.

On voit encore dans Hésiode, que le 1, le 7, & le 14 de chaque mois étoient des jours heureux; & ces intervalles offrent une image sensible des semaines, ou de la division par sept jours. Hésiode leur donne même le nom de sacré; ce qui les rapproche encore plus de la nature des Sabbaths.

Nous verrons à l'article du Calendrier Romain, qu'il offroit aussi des vesti-

ges de la Semaine.

Ces usages tiennent donc à une tradition ancienne, née sans doute avez le genre humain, & qui se transmettant chez tous les Peuples, s'y conservar plus ou moins.

L'observation du septiéme jour étoit d'autant plus avantageuse, que le repos & le délassement sont absolument nécessaires, sur-tout pour ceux qui sont

⁽¹⁾ Hyde, de la Relig. des Pers. ch, XIX.

⁽²⁾ Rudbeck, Atlantiq, T. II. 212.

sivrés aux travaux pénibles des Campagnes. Par - là ils acquéroient de nouvelles forces, pour se livrer à des travaux toujours renaissans; & dans les instructions de ces jours destinés au repos, ils puisoient des connoissances qui les mettoient à même d'être plus utiles à la Société, qui leur donnoient à leurs propres yeux un nouveau mérite, & qui rétablissoient l'élassicité de leur ame.

Philon (1) & Joseph prétendirent que la division du tems en sept jours,

étoit de tout Peuple, & aussi ancienne que le Monde.

Ils avoient certainement raison sur ce dernier article, & même sur le pre-

mier, en le restraignant aux Peuples les plus connus de l'Antiquité.

M. l'Abbé Salier alla donc beaucoup trop loin, lorsque, pour résuter Philon & Joseph, il entreprit de prouver (2) que les Juiss étoient le seul Peuple qui eût observé le septiéme jour de la semaine, comme un jour de Religion & de repos. Il concluoit de ce qu'il ne savoit pas, à ce qui avoit été; espéce de raisonnement toujours illusoire: les choses de fait ne peuvent se prouver que par des saits: or les saits ne se devinent pas, & ne peuvent non plus se détruire par de simples raisonnemens.

ARTICLE II.

Dans quel tems sut inventée la Division par Semaines.

Ce que nous venons de dire, répand déja une grande lumiere sur ce second article. Dès que cette division étoit connue des Chinois & des Egyptiens, comme des Hébreux, elle doit remonter aux premiers Astronomes de la Chaldée; elle doit être même antérieure au Déluge.

Witsius avoit donc raison, lorsqu'il voulut prouver (3) que le Cycle des sept jours, étoit antérieur aux Egyptiens, & qu'il n'étoit pas particulier à ce

Peuple.

Il en fut de même du savant Allix. Celui-ci fait voir dans son Commentaire sur les cinq Livres de Moyse, que l'on comptoit par Semaines avant Moyse; il s'appuie pour cet effet de la Genes. VIII. 10. XXIX. 27. de l'Exod.: VII. 25. XVI. 5. 23-30. Et de ce que le Décalogue commande seulement de se souvenir du jour du Sabath; & ne le présente pas comme une loi nouvelle.

⁽¹⁾ De Opific. Mundi.

^{) 2)} Mém. des Inscr. T. III. in-40. & T. V. in-12.

⁽³⁾ Ægyptiac. Propof. V. cap. IX.

Alting a fait un Traité, où il soutient la même Thêse: il voit dans la Genèse une observation perpétuelle du Sabath. Il expose à ce sujet une remarque critique très-singulière: c'est que toutes les sois que dans l'Écriture Sainte, une durée est indiquée par le mot jours elle désigne une Semaine. Qu'ainsi lorsqu'il est dit que David demeura sur les Terres des Philistins (1) jours & quatre mois, l'Écrivain sacré entendoit par-là une Semaine & quatre mois: qu'ainsi dans la Genèse XXIV, 55. ces mots jours ou dix, signissent une semaine ou dix jours; & que dans le Chapitre IV. du même Livre, la sin des jours marque le dernier jour de la semaine, le jour du Sabath, qui est la fin des jours, lorsqu'on entend la semaine par le mot de jours.

ARTICLE III.

Pourquoi on borna au nombre de sept jours, la division du Tems par jours?

On peut indiquer plusieurs raisons de ce nombre de sept, pour la division des jours, suivant les Peuples qui en sirent usage. Les premiers hommes s'en servirent en mémoire des sept Époques de la Création, célèbres dans l'Antiquité Orientale & qu'on retrouve dans les livres des anciens Mages de la Perse. D'autres l'adopterent, sans doute, parce que la révolution de la Lune est divisée par quartiers de sept jours chacun. Des troissémes, à cause de leur vénération pour le nombre de sept, ou à l'honneur des sept Planettes, ou par toutes ces raisons ensemble.

ARTICLE IV.

Origine du Nom des jours de la Semaine.

Les noms que les jours de la Semaine portent chez les François & chezles Peuples dont la Langue est une altération de la Latine, viennent des anciens Romains, qui leur avoient donné les noms des Planettes.

LUNDI étoit Luna dies, le jour de la Lune:, MARDI, Martis dies, le jour de Mars. MECREDI , Mercurii dies. le jour de Mercure. JEUDI. Jovis dies, le jour d'Iou. VENDREDI . Veneris dies, le jour de Vénus. SAMEDI. Saturni dies, le jour de Saturne: DIMANCHE, Domini dies, le jour du Seigneur.

⁽¹⁾ I. Sam, XXVII, 70-

La plûpart de ces noms n'ont pas changé en passant dans notre langue; mais quelques autres offrent des exemples frappans des altérations qu'éprouvent les mots. Mercure a perdu la premiere R de son nom : Vénus ou Venere a perdu une de ses syllabes; on a dit Venre-di & puis Vendredi, par un changement très-commun en notre langue, lorsque la nazale est suivie d'une singuale. Quant à Saturne, on ne le reconnoit plus dans Samedi: cependant, it n'est pas impossible de découvrir comment ce dernier mot a pris la place du premier. On aura dit d'abord Satredi, puis Sate-di, conservé en Languedoe, où ce jour s'appelle Di-sate: mais ce concours des deux syllabes te & di étaut embarrassant, te se changea insensiblement en me.

Quant au Dimanche, c'est une altération du mot dies Dominiea, nom que les Chrétiens substituerent à celui du Soleil; ou plutôt ils ne firent qu'en changer l'objet, puisque le Soleil étoit appellé Seigneur, & que la traduction du nom de Bel, Bal, ou Baal, est mot à mot Seigneur. De Dominiea, on sit Dominche, Dimenche, Dimanche. Dimenche est encore en usage dans divers

patois.

Les Bas-Bretons ont moins altéré ces noms que les François, avec cette différence; qu'ils font précéder, comme dans la langue d'Oc; le mot générique jour ou di. Les jours de la Semaine s'appellent chez eux Dy-llun, Demeurz, De-mercher, Di-ziou, Der-guener, Des-sadorn, Dys-sul. Le nom qui a le plus changé, c'est celui de Venere, où le v s'est fait précéder du g, comme nous avons vu dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture, que cela arrive souvent.

Ainsi tous ces Peuples emprunterent des Planettes les noms qu'ils donnerent aux jours de la Semaine; & cet usage leur vint de l'Orient.

A R. T. I C(L E Voj

Causes de l'arrangement qu'on a donné aux jours de la Semaine.

Cependant les jours de la Semaine offrent un arrangement fort dissérent de celui des Planettes, comme on peut s'en assurer; en comparant les noms des jours avec ceux des Planettes. Cetre dissérence n'a pas été l'esset du hazard ou de l'erreur : elle est une suite des sormules harmoniques auxquelles les Egyptiens réduisoient toutes les sciences. Ils comparoient les Planettes à l'Octave de la Musique. Mais une Octave se divise en deux quartes. Les Egyptiens virent donc deux quartes égales dans l'Octave Planetaire; 1°. Saturne & le Soleil, 2°. le Soleil & la Lune.

Ils voulurent donc y adapter les jours, & pour cet effet ils les désignerent, non par l'ordre physique des Planettes, mais par leur ordre harmonique, en partant de Saturne la plus élevée, ou du jour du repos. Ainsi après le Samedi, vint le Dimanche & ensuite la Lune. Ce qui donne le premier & le dernier terme de cette progression harmonique, avec leur terme moyen, & en continuant de quarte en quarte, ils eurent les quatre autres jours, tels qu'ils composent le reste de la Semaine, Mardi, Mecredi, Jeudi & Vendredi.

Cet arrangement présentoit d'ailleurs le plus grand rapport avec l'histoire de la Création. Le jour de Saturne, étant le premier, représentoit fort bien le tems où n'éxistoit encore que le Créateur, le Pere des hommes & des Anges, ce que signifie le mot Sator: aussi Saturne étoit-il appellé le Pere des Dieux & des

hommes.

Le Soleil, placé au quatriéme rang, s'accordoit avec ce que dit Moyse que le Soleil exista au quatriéme jour.

Le Vendredi, ou le jour de Vénus, étant le dernier jour, s'accorde avec ce que nous apprend également Moyse, que les œuvres de la Création sini-

rent par celle de la Femme.

Ceux qui aimeront de plus grands détails sur ces rapports harmoniques, trouveront de quoi se satisfaire dans l'ouvrage de M. l'Abbé Roussier sur

la Musique des Anciens (1).

Comme cette dénomination des jours s'accorde avec une autre suite sournie par les heures, quelques anciens ont cru que les jours avoient pris leurs noms du nom même de l'heure par laquélle ils commençoient: (2) ainsi en appellant les sept premieres heures du nom des Planettes, & de même les 14 suivantes, la 22^e, heure du premier jour s'appelle Saturne, la 23^e. Jupiter, la 24^e. Mars: en sorte que la premiere heure du jour suivant s'appelle le Soleil; & de-là le nom du second jour. La derniere heure de ce jour s'appellera Mercure, & la premiere du troisséme jour, la Lune. La derniere heure du troisséme jour s'appellera Iou, & la premiere heure du quatriéme jour, Mars. Ainsi de suite, chaque jour commençant à la quarte de l'Octave, à cause des 3. heures qui sont au-de là des 21. qui sont les trois Octaves complettes.

Mais les faits détruisent cette conjecture: il faudroit, pour qu'elle fut juste, que la division du jour en 24 heures, eut existé avant qu'on donnât aux jours

les noms qu'ils portent : ce qui n'a certainement pas été.

⁽¹⁾ Paris 1770. in 4°. C'est la date de la premiere édition.

⁽²⁾ Dion Cassius, Hist. Rom. Liv. XXXVII.

Il est arrivé dans cet arrangement, une chose très-singuliere, & dont il est plus surprenant encore que personne ne se soit apperçu, pas même les Astronomes qui ont parlé de cet arrangement harmonique des jours : c'est que le jour qui est à la suite du Mardi, ne devroit pas s'appeller Mercredi, mais Vendredi, puisque c'est Vénus, & non Mercure, qui est à la quarte de Mars dans l'ordre des Planettes: & de même, le lendemain du Jeudi devroit s'appeller Mecredi, & non Vendredi, puisque Mercure, & non Vénus, est à la quarte de Jupiter.

Quelle peut être la cause de ce dérangement? Seroit-ce que ses Egyptiens appelloient Thot ou Mercure la Planette que nous appellons Vénus? Seroitce que dans la suite des tems, on transporta dans l'ordre des jours le jour de Mercure & celui de Vénus, ou par hazard, ou dans la vue que Vénus fermat la marche, comme répondant mieux à l'idée qu'on se formoit du dernier jour de la semaine ?

Ne seroit-ce pas plutôt que les Egyptiens ayant procédé de quarte en quarte, si l'on veut, pour les trois premiers jours de la semaine, le Samedi, le Dimanche & le Lundi, suivirent ensuite un autre ordre pour les quatre jours restans: assignant au Mardi la Planette supérieure, la plus voisine du Soleil, qui est Mars, & au Mecredi la Planette inférieure la plus voisine du Soleil qui est Mercure; au Jeudi la Planette supérieure à Mars, Jupiter; & au Vendredi, la Planette inférieure à Mercure, Vénus? Ce qui est parfaitement conforme à l'ordre des Planettes & des jours; & sans doute encore aux idées astrologiques de l'Antiquité, par ce mélange des Planettes supérieures & inférieures, ARTICLE VIL COLLEGE # Comment d'autres Peuples compterent les Jours.

Quelques Peuples adopterent d'autres manières de compter les jours & de les nommer. Les Perses donnoient un nom dissérent à chaque jour du mois, & ils comptoient depuis un jusqu'à trente; tous leurs mois étant de trente jours, comme dans le Calendrier Egyptien, & dans tous les Calendriers où les cinq jours de l'année au-dessus de 360. étoient comptés séparément; sous le nom d'Epagoménes.

Les Grecs, au contraire, divisoient le mois de dix en dix jours; ce qu'ils appelloient, mois commençant, mois moyen, & mois sinissant. Les jours s'y comptoient ainsi de un à dix : hormis le mois finissant où ils comptoient à la

Romaine, en commençant par le nombre le plus élevé, & finissant par un; c'étoit ici le dernier jour du mois appellé henê Kai nea, la vieille & la jeune: parce que le matin appartenoit à la Lune expirante, & le soir à la Lune renouvellée.

Il est sort apparent que les Grecs tinrent cette façon de compter les jours par dixaines, des Egyptiens, qui outre les Semaines, divissient aussi les jours par dixaines; ce qui faisoit 36 divisions par an, à chacune desquelles, ils faisoient présider autant de Génies, appellés les 36 Décans; nous en parlerons plus bas.

Comme cette division par dixaines est plus commode que celle par sept, il ne seroit pas étonnant que les Grecs eussent abandonné cette derniere pour

s'attacher uniquement à celle-là.

Les Romains avoient une autre maniere de compter les jours : ils les divifoient de huit en huit, par octaves; & ils les marquoient, comme on le voit dans leur Calendrier rapporté ci-dessus, par les huit premieres lettres de l'Alphabet. Le neuvième jour, ou celui qui recommençoit la huitaine, étoit un jour d'assemblée & de marché, & c'est ce qu'ils appelloient Nundines, des mots non-us, neuvième; & di, jour.

Adhamming CH, APITRE IV.

Des Mois.

Quatre Semaines étoient égales à une révolution lunaire; ce fut une Lune ou un mois. On eut ainsi une troisième division du Tems, plus commode que les autres, parce qu'elle embrassoit une durée beaucoup plus considérable. Il étoit d'ailleurs fort aisé de calculer par Mois, puisque la Lune est toujours invisible la dernière semaine de son cours : ainsi, dès quelle reparoissoit, c'étoit un Mois nouveau.

Ce nom de Mois vient lui-même du nom Men, porté par la Lune, comme nous l'avons vu plus haut, chez les Peuples les plus anciens & chez nombre de Peuples modernes. Les Latins firent du mot Men celui de Mensis, par lequel ils désignerent les Mois. Ils prononcerent ensuite Mesis, au lieu de Mensis, comme on le voit sur plusieurs Monumens: de-là Mese, nom des Mois dans l'ancien François, & qui subsiste encore dans les Dialectes de la Langue d'Oc. Ensin, par une suite de l'usage que nous avons de changer les e en oi, nous avons changé Mese en Mois.

Les Hébreux appellerent le Mois 77, Inhé, du même nom qu'ils donnoient à la Lune; & il en fut de même chez tous les Peuples.

Les Hébreux appelloient aussi les Mois wan, hodesh, renouvellement,

parce que la Lune se renouvelle chaque Mois.

Comme au bout de XII Mois tout recommence dans la Nature, on ne compte les Mois que jusqu'à douze, & on les recommence sans cesse dans le même ordre.

Mais pour les distinguer les uns des autres, on seur donna des noms; & ces noms ont varié suivant les tems & les sieux. Nous croyons que le Lecteur verra ici avec plaisir ceux que seur donnerent les Nations les plus célébres, & les raisons de ces noms; ces développemens tiennent aux connoissances étymologiques & à la religion de l'antiquité: ils en acquierent même un plus grand intérêt.

ARTICLE I.

Noms des Mois chez les Peuples du Midi.

Quoique les noms des Mois dans toutes les Langues semblent avoir été donnés au hazard, il est certain qu'ils furent toujours relatifs à quelqu'idée qu'on y attachoit : ils étoient trop essentiels pour qu'on leur donnât des noms dénués de sens, & pour qu'on s'écartât à leur égard des régles qu'on observoit dans l'imposition des noms.

A la vérité, il n'est peut-être pas possible de parvenir à expliquer tous les noms qui ont été donnés aux Mois dans la plûpart des Langues, soit parce que plusieurs se sont altérés avec le tems; soit parce qu'ils tiennent à des idées particulieres dont on a perdu les traces.

D'ailleurs, la plûpart se sont transmis d'un Peuple à un autre, ensorte qu'ils vont se perdre dans une antiquité très-reculée. C'est ainsi que les noms des Mois François viennent du Latin: que dans le Nord, ils viennent de l'ancien Saxon: que les Hébreux tinrent des Orientaux les noms de leurs Mois.

Cependant, lorsqu'on remonte aux Langues premieres où se formerent ces mots, on en trouve presque toujours l'origine d'une maniere d'autant plus sûre que leur ensemble peint ordinairement l'Année entiere, les divers travaux auxquels elle donne lieu, & les Fêtes qu'occassonnent ces travaux & leurs révolutions.

On s'en convaincra sans peine, en parcourant le détail dans lequel nous allons entrer à ce sujet, & auquel nous nous livrons d'autant plus volontiers,

Hist. du Cal.

qu'il est agréable de savoir le sens de ces mots qu'on a sans cesse à la bouche &

fous les yeux.

Nous verrons qu'ils furent toujours tirés ou des travaux auxquels on étoit appellé pendant la durée de chaque Mois, ou du tems dans lequel ils arrivoient, ou des Divinités auxquelles ils étoient consacrés.

Commençons par les Egyptiens.

§. I.

Mois Egyptiens & leur Explication.

Le premier des Mois Egyptiens & le premier jour de ce Mois, leur jour de l'An, s'appelloient également Thot, nom Egyptien de Mercure, Inventeur, felon eux, de l'Astronomie. Ce nom signisse signe, signal; il étoit donc trèsbien choisi, puisqu'il faisoit l'ouverture de l'Année. Ce Mois commençoit vers la fin de notre Mois d'Août.

Le second Mois s'appelloit Paophi, & en Grec Phaôph, quaq (1). Il commençoit à l'Equinoxe d'Automne: son nom est composé de l'article Egyptien Pa ou Pha, & du nom Egyptien hoph qui signifie Serpent, & d'où se forma le mot Grec Ophis, qui a la même signification. Ce Mois sut donc très-bien nommé, puisque le moment de l'Equinoxe étoit appellé tête & queue du Dragon, & qu'il arrive à la réunion des deux Dragons qui forment le Caducée, emblême de l'Année, comme nous l'avons vu dans les Allégories Orientales.

ATHYR, troisième Mois, répond à la sin d'Octobre & aux trois quarts de Novembre; il porte le nom de la Déesse Athyr, la même que Vénus des Grecs sortie du sein des eaux. Le nom de ce mois lui sut donné avec raison; car alors l'inondation du Nil sinit; la Terre sort de dessous les eaux; la verdure, les sleurs & la sécondité naissent de toutes parts.

CHEAC, nom du quatriéme mois, écrit aussi Choiac, est le même mot que l'Hébreu 712 qui se prononçoit Kæak & Kuak, & qui signifie verdure, force, puissance; ce nom convient donc très-bien à un Mois où la verdure est

en Egypte dans toute sa beauté.

TYBI, nom qui répond au Tebeth des Hébreux, commençoir au Solstice d'Hyver; il sur donc avec raison appellé 37, Tyb, ou le Bon, parce qu'alors le Soleil revient sur ses pas, & ramene avec lui la chaleur nécessaire pour faire meurir les grains déja avancés.

⁽¹⁾ FRERET, T. XXI. des Infer. & B. L. pag. 225.

MECHIR, est le sixième Mois Egyptien: il commence vers la fin de Janvier: son nom a beaucoup de rapport au Mois Persan Mehir, qui finissoit en Janvier; & les Persans entendoient par cette Divinité, selon M. Freret, Vénus céleste, la Mylitta des Assyriens.

PHAMENOTH finissoit après le commencement du Printems: ce nom étoit donc celui de la Lune qui ouvroit le Printems, la Lune par excellence, pendant laquelle on annonçoit une grande nouvelle, celle de la moisson. Ce mot est

composé de Pha, le; & de Men, Lune.

PHARMUTHI, Mois qui répondoit à la fin de Mars & aux trois quarts d'A-vril, étoit le tems de la moisson, qui se fait encore dans la même saison. Il paroît répondre pour les travaux au Mois Thamuz des Hébreux, tous les deux composés du mot Muth ou Muz, écrit pro, Mutz, en Hébreu, qui signifie faire sortir le grain de l'épi, battre le bled.

PACHON, le neuvième Mois, ou fin d'Avril & Mai presqu'entier, est composé de l'article Pa & du mot Chon qui signifie en Egyptien Hercule, ou le Soleil devenu fort, comme l'a prouvé Jablonsky dans son Panthéon Egyptien.

PAYNY, le dixième Mois, vers la fin duquel arrive le Solstice d'Eté, est, selon Scaliger (1), le nom que Pharaon donna à Joseph, écrit en Hébreu qui a tant de rapport au mot Pæan, si célébre dans les Hymnes d'Apollon, & que quelques Commentateurs rendent par Sauveur.

EPIPHI, onziéme Mois, est, selon le même Scaliger, l'Epaphus des Grecs, Fils d'Io ou d'Iss. Selon un autre Auteur (2), phi est un mot Egyptien qui signifie Fils: Epi seroit le même qu'Apis: ainsi epi-phi signifieroit le Fils d'Apis ou d'Osiris, mari d'Io. Epaphus des Grecs seroit alors un nom purement Egyptien.

Enfin, Mesort, nom du dernier Mois, paroît le même nom que celui de

l'Egypte en Hébreu & chez les Arabes.

Ajoutons qu'Hérodote dir, dans son Liv. II, que les noms des Jours & des

Mois Egyptiens sont des noms de Divinités.

Les Anciens nous ont transinis douze Vers Grecs (3) tirés d'un Recueil d'Epigrammes, qui contiennent chacun le nom d'un Mois Egyptien, & ce qui le rendoit remarquable. On voit par-là que dans le Mois appellé *Thot*, on faisoit la vendange.

⁽¹⁾ Emend. Tempor. pag. 391.

⁽²⁾ Schmidt.

⁽³⁾ ADRIEN Jun. T. VIII. Antiq. Grecq. Col. 2194

92 HISTOIRE CIVILE

La pêche étoit abondante au mois Paophi.

Dans Athyr se levoient les Pleïades.

Les champs étoient déja verds au Mois Chœac.

Les Magistratures se renouvelloient au Mois Tybi.

La mer devenoit navigable en Mechir.

Les armées entroient en campagne à Phamenoth.

Pharmuthi étoit brillant de roses.

En Pachon, la moisson.

En Payni, la récolte des fruits.

Les raisins grossissent en Epiphi.

En Mesori, le Nil séconde les campagnes en les inondant.

§ .. I I ..

Noms des Mois Hébreux & leur Explications

Il paroît que dans l'origine, ses noms des Mois, chez ses Hébreux, n'étoient désignés que par des noms de nombre; qu'on les appelloit premier, second, troisième, &c. On peut même dire qu'il en étoit ainsi chez tous les Peuples, sur-tout chez les Romains, qui, lors même qu'ils eurent donné des noms à la plûpart de seurs mois, continuerent d'en désigner quatre par leurs anciens noms de nombre, qui sont ceux de Septembre, Octobre, Novembre & Décembre; ou le septième, le huitième, le neuvième & le dixième: noms que nous avons conservés, quoiqu'ils ne seur conviennent plus depuis qu'on a mis à la tête de l'Année deux Mois qui venoient après ceux-là; tant est sorte l'habitude, & tant il est difficile de changer les usages publics.

Les Hébreux donnerent ensuite aux Mois des noms particuliers: on en trouve du moins trois usités du tems de Salomon, Siv, Ethanim & Bul, sans compter le nom d'Abib que Moyse donne au premier Mois.

Mais ceux-ci firent dans la suite place à d'autres qui furent constans depuisle retour de la captivité, & que les Juis conservent encore.

Scaliger, Grotius, &c. les plus grands hommes ont été fort embarrassés de ces premiers noms; ils les ont cru Phéniciens, Chaldéens, Egyptiens, & n'ont pas cru possible de les expliquer, ou l'ont mal sait. Nous les expliquerons en même terms que les noms qu'on leur a substitués:

Nisan est le premier des Mois Hébreux; il commençoit avec l'Equinoxe du-Printems, & sur très-bien nommé, puisqu'il vient du mot D1, nis, qui signisse mier des Mois Egyptiens. Bochart a très-bien vu cette étymologie du mot Nisan. Dans Moyse, ce Mois s'appelle Abib; nom qui ne lui convient pas moins; ce mot signifiant verdure, fruits mûrissans; & tel est l'état des Campagnes de la Phénicie & de la Judée à cette époque.

Isar, second Mois qui répond à Avril & à Mai, est le tems des Fénaisons. Le mot Hébreu : Jar, signisse terrein arrosé, prairies: les Arabes en

ont fait , Gjar, qui signifie pâture, fourrage, 29. paître.

Sivan, troisième mois, répondant à Mai & Juin, paroît se même que se Mois Siv ou Ziv du tems de Salomon (1); mais indiqué alors comme le se-cond Mois. Ce mot s'écrit en Hébreu 17, ziv; & 17, ziz; & comme ce dernier est le nom générique des animaux, ce Mois désigne donc le tems où les bestiaux se répandent dans les campagnes qu'on commence à leur abandonner à cette époque, dans laquelle les biens de la terre sont déja rensermés pour ces Contrées Orientales.

THAMUZ, Mois qui commençoit au Solstice d'Eté, au moment que le Soleil commence de s'en retourner, est le nom d'une Divinité Phénicienne, de Thamuz, ou Adonis, qui n'est autre que le Soleil, dont on célébroit la Fête au Solstice, comme nous le verrons dans la suité.

AB, Mois qui commence à la fin de Juiller, signifie Fruit: c'étoit le tems de la récolte des fruits.

Elul, commençant à la sin d'Aosit, doit signifier ses pressoirs; venant de

Thisri, septième Mois, commençant à l'Equinoxe d'Automne ou de Septembre: c'est, de l'aveu des Commentateurs, le même mot que celui de print, thirosh, qui signifie moût, vin nouveau, parce que c'est dans ce Mois qu'on commence à en boire. La racine n'en existe qu'en Arabe, & non en Hébreu, dans le mot wys, darsh, qui signisse l'action de broyer, de triturer les fruits, d'en extraire les sucs.

Ce même Mois étoit appellé auparavant le Mois ETHANIM (2), ce qu'on traduit par le Mois des Forts: mais cette signification ne présente nulle idée, & n'a nul rapport aux travaux & à la Nature de ce Mois. Rien de plus naturel cependant que le nom d'Ethanim donné à ce mois, dès qu'on regarde la

⁽¹⁾ I. Rois VI. r.

⁽¹²⁾ I. Rois VIII. 23.

pettre E, qui est à la tête du mot Ethanim, comme un simple article. On a alors le mot Thanim qui signisse Dragons, & qui répond parsaitement au nom de Paophi ou du Dragon, donné au même Mois par les Egyptiens, comme nous l'avons vu ci-dessus, & pour la même raison, parce qu'il commence également à l'Equinoxe d'Autonne.

Marshesvan; ce Mois répond à la fin d'Octobre & aux trois quarts de Novembre; son nom est composé de trois mots, 1°. de la préposition M, que désigne les noms; 2°. de viri, rhes, qui signisse en Hébreu bouillonner, & en Arabe in thats, laver, moniller, & dont le substantif signisse terre inondée; & 3°. du mot viri, Sevang, qui signisse saciété, abondance. C'est donc mot à mot, le mois abondant en pluies; ces pluies de la premiere saison si salutaires à la Palestine. Ce Mois s'appelloit auparavant vir, bul (1), qui signisse pluie, bouillon: & d'où vint Ma-bul, le Déluge, mot à mot, pluie très-grande.

Casleu ou Caslif, qui répond à la fin de Novembre & aux trois quarts de Décembre, tire son nom de la plus belle des Constellations appellée Casil en Hébreu, & que nous appellons Orion, comme nous l'avons vu ci-dessus. Parce qu'elle se levoit dans ce Mois, non-seulement elle lui donna son nom, mais on s'en servit aussi pour désigner nos six Mois d'Hyver pendant toute la durée duquel elle paroît sur l'horizon qu'elle embellit. N'omettons pas que des Savans ont dérivé le nom de Casleu, d'un mot Hébreu qui signific mauvais tems; mais cette étymologie s'accorde mal avec la rempérature de ce mois dans la Palestine.

TEBETH, dixieme Mois des Hébreux, & qui commence avec le Solstice d'Hyver. Ce nom a le plus grand rapport avec Tybi, qui est chez les Egyptiens le nom de leur Mois qui commence également au Solstice d'Hyver. Ces deux noms ont donc la même origine, venant de Tub ou Tyb, qui signifie bon, fortuné, avantageux. C'est le tems où la terre, dans la Palestine de même qu'en Egypte, est couverte de verdure & de bleds naissans qui donnent la plus grande espérance.

SHEBAT est l'onzième mois des Hébreux. Son nom a le plus grand rapport avec le mot Hébreu qui signisse sept & repos: il a encore beaucoup de rapport avec un autre mot Hébreu qui signisse verge, bâton, sceptre; mais je ne vois aul rapport entre les idées que présente ces mots & le Mois dont il s'agit.

Adar, dernier Mois des Hébreux, & celui des purifications & des expia-

1 11.17 1 0

⁾ I. Rois VI. 8.

tions par le feu chez tous les anciens Peuples. L'origine de ce nom n'est pas dissicile à trouver d'après cette observation. Les Persans appellent le mois de Mars, dont celui-ci renserme les trois quarts, Ader-Mah, mois du Feu: c'est de-là que vient le nom d'une de leurs Provinces, l'Ader-Bijan, mot à mot, la maison du seu. Il est vrai qu'on prononce aussi ce mot Azer & Azur; mais ce changement de prononciation ne peut altérer les rapports d'Adar & d'Ader-

§. III.

Mois des Syriens:

Les noms des Mois chez les Syriens sont à peu près les mêmes que ceux des Hébreux, soit qu'ils les ayent empruntés d'eux, soit que les uns ou les autres les ayent empruntés des Chaldéens, comme il est plus apparent.

Le premier de ces mois est Nisan, répondant à Avril.

Le 2° est IIAR. Ces deux Mois s'appellent par conséquent de la même maniere que chez les Hébreux.

Le 3^e est Kheziron, ou le Cochon, le Sanglier: il finit au Solstice d'Eté: c'est ce Sanglier qui tue Adonis ou Thamuz.

Le 4°, THAMUZ,
Le 5°, OB, en Hébreu Ab.

Le 6°, Elul.

Le 7°, Thisri premier.

Le 8°, Thisri fecond.

Le 9°, Conun premier.

Le 10°, Conun fecond.

Le 11°, Shebat.

Le 12e, Adar ou Odor.

Sont communs aux Syriens & aux Hébreux.

Les deux mois d'Hyver. Ce mot est. Arabe, & signifie brasier.

Communs aux Syriens & aux Hébreux.

Le P. Bennetti, dans sa Chronologie (1), attribue également ces Mois aux Chaldéens ou Babyloniens, & aux Assyriens.

§. IV.

Mois des Bithyniens.

L'année de ce Peuple Assatique commençoit à l'Equinoxe d'Automne le 24

^(.8) T. I. 426a"

Septembre; & presque tous leurs Mois portoient des noms de Divinités.

1. Heréus, ou Mois de Junon, de la Souveraine des Cieux.

2. HERMEIUS, ou Mois de Mercure.

3. Métrous, ou Mois de la Mere des Dieux, de Cybelle.

4. Dionysius, ou Mois de Bacchus.

- 5. HERACLEIUS, ou Mois d'Hercule.
- 6. Dius, ou Mois de Jupiter, d'Iou.

7. Bendiéus, ou Mois de Diane.

8. Strateius, ou Mois des Armées en Campagne.

9. AREIUS, ou Mois du Dieu Mars.

d'autres listes Préstivs, le brûlant: c'est la sin de Juin & les trois quarts de Juillet.

TI. Aphrodisius, ou Mois de Vénus.

2. Démétrius, ou Mois de Cérès.

§. V.

Noms des Mois chez les Athéniens.

De même que dans nos Contrées, chaque Ville a ses mesures & ses poids particuliers; ainsi chacune des Républiques Grecques avoit assigné aux XII Mois de l'année des Noms dissérens. La plûpart de ces noms se perdirent peu à peu, soit lorsque les Grecs, soumis à l'Empire Romain, commencerent d'en adopter les usages, soit lorsque ces Républiques surent anéanties elles-mêmes par les invasions des Barbares: il ne reste donc de la plûpart de ces noms que des fragmens informes. Ceux qui se sont conservés le plus exactement, sont les noms des Mois Athéniens & les noms des Mois Grecs Syro-Macédoniens ou des Empires Grecs élevés sur les ruines de l'Empire d'Alexandre.

Ces deux Catalogues étoient dignes en effet de nous être transinis; le second, par l'étendue des Pays où il sut en usage; & le premier, par le rôle brillant que joua la République d'Athènes, & sur-tout par le ton qu'elle don-

noit aux Arts & à la Littérature entiere, étant l'Ecole du Monde.

On trouve cependant quelques variétés dans les Anciens à l'égard de la place qu'occupoient quelques Mois Athéniens; sur-tout ceux qu'on appelloit Pyanepsion & Anthisterion. Les uns comproient le premier de ces mois pour le quatriéme mois de l'année; & selon d'autres, il ne sur que le cinquiéme.

Le second de ces deux mois, selon un grand nombre de Savans, étoit le sixième mois de l'année; & selon d'autres, il ne sur que le huitième. Avec le Savant Corsini, nous les compterons pour le cinquième & pour le huitième, & nous rapporterons en peu de mots, lorsque nous serons à leur article, les raisons d'après lesquelles on se sondoit de part & d'autre. Nous dirons en général ici, qu'ils pouvoient avoir tous raison, parce qu'il paroît que les Athéniens ont varié eux-mêmes à cet égard; & que vers les derniers tems de la République, ils transposerent quelques-uns de ces mois.

Ajoutons qu'ils varierent également pour le commencement de leur année. Dans les tems primitifs, elle devoit commencer après le Solstice d'Hyver, tout comme nous la commençons, au mois Gamelion ou Janvier, puisque leur mois intercalaire étoit le mois Posideon, ou de Décembre, & que le mois intercalaire fut toujours dans l'origine le dernier.

Les Athéniens transporterent ensuite le commencement de leur année à la nouvelle Lune après le Solstice d'Eté, ou au mois Hecatombeon, qui répond à notre mois de Juillet (1). Ce qui occasionna ce changement, sut sans doute pour se conformer aux Jeux Olympiques qui commençoient à la pleine Lune après le Solstice.

HECATOMBEON. Tel fut donc le premier des mois Athéniens dans les beaux tems de cette République : il dut ce nom aux sacrifices ou aux hecatombes qu'on y offroit, à cause du renouvellement de l'année, & afin que les Dieux répandissent leur bénédiction sur elle.

METAGITNION, mois d'Août: ce mot signisse voisinage, action de voisiner. Il dut ce nom à une Fête qu'on célébroit dans ce mois, & pendant laquelle des Personnes de diverses Tribus campoient sous des tentes, & se réunissoient en société.

Boedromion, mois de Septembre: ce mot signisse secoureur. On dit qu'il fut appellé ainsi, à cause de la victoire que Thésée remporta dans ce mois sur les Amazones. Voilà donc encore les Amazones battues à l'Equinoxe d'Automne, comme elles l'avoient été à l'Equinoxe du Printems par Hercule. C'est encore dans ce même mois où Hercule secourut les Lapithes contre les Centaures: ainsi ce nom de secoureur est dû à la nature même des travaux agricoles, auxquels ce mois donnoit lieu dans l'Attique.

⁽⁹⁾ FRERET, T. XXV. des Inscr. in-12. p. 185. & Scalig. Emend. Tempor. Ces deux Savans prouvent sort bien contre le P. Petau & contre Dodwell, que ce mois ne commençoit qu'à la nouvelle Lune après le solssice, & non au solssice même.

MAIMACTERION ou le Propice; c'étoit un nom de Jupiter auquel ce mois étoit consacré. Ce nom paroîtroit signifier l'Invincible; mais les Anciens le rendent par Meilikhius ou Propice. On peut réunir les deux sens, en disant que

cette épithète signifie ne se lasser pas de faire du bien.

Pyanersion, ou le mois des Fèves, parce que le sept de ce mois on se régaloit de séves, en mémoire, disoit-on, du festin que sirent ceux qui revinrent de Crète avec Thésée, lorsqu'il eut vaincu le Minotaure. Cette Fête & le nom de ce mois étoient très-anciens, puisqu'ils précédent le tems où les Féves ne surent plus appellées que Kyanoi, nom qu'elles porterent dans les beaux jours de la Gréce. Plutarque dit expressément (1) que ce mois répond au mois Athyr des Egyptiens, & au mois Damatrius (ou de Cérès) des Béotiens. Il nous apprend ailleurs (2) que Démosshènes mourut le 16 de ce mois. Mais il est démontré que le mois Athyr étoit le mois de Novembre: Pyanepsion répondoit donc au mois de Novembre; & étoit ainsi le cinquième mois de l'année Athénienne. Ceux donc qui avec Scaliger ne le regardent que comme le quatrième, & le placent avant le mois Maimacterion, brouillent tout, & n'ont pas une juste idée des mois Athéniens. Les raisons dont s'appuie Scaliger (3) sont si foibles, qu'on est étonné qu'il ait pu s'y laisser surprendre.

Postdeon; ce nom signisse mois de Neptune: il indique fort bien les pluies qui tombent à l'entrée de l'Hyver. C'est le mois de Décembre Les Romains célébroient dans ce mois les Fêtes de Neptune, auxquelles nous avons fair succéder la Fête de Saint Nicolas, Patron des Mariniers. Cependant chez les Romains, c'est Février qui étoit consacré à Neptune: mais par la même raison que Décembre chez les Athéniens, parce qu'il sut le dernier mois des Romains & leur mois intercalaire, tout comme dans l'origine Poseideon sut le dernier mois des Athéniens, & constamment leur mois intercalaire.

GAMELION, septième mois, répond à celui de Janvier, commençant à la nouvelle Lune après le solstice d'hyver. Il signisse le mois des Noces, & étoit consacré à Junon, Déesse du Mariage. On retrouve les mêmes usages chez les Romains pour le mois de Janvier.

Anthesterion; le nom de ce mois signisse le mois des Fleurs. Les Savans ont été sort opposés, comme nous l'avons dit, sur son rapport avec nos mois-

⁽¹⁾ Traité d'Isis & d'Osiris, nº. 69.

⁽²⁾ Vie de Démosshènes, à la fin.

⁽³⁾ Emendat. Tempor. p. 31. &c.

Les uns, comme Theodore de Gaza dans son Traité des Mois Attiques, Lilio Gregorio Giraldi dans son Calendrier Grec & Romain, Pierre Haguelon dans son Calendrier Hébreu, Grec & Latin, Jean Lallemant dans son Année Attique, Pierre Chatelain dans son Traité des Fêtes Grecques (1), &c. placent ce mois dans l'Automne à la suite du mois Pyanepsion. Mais Scaliger (2), l'Abbé d'Aubignac (3), le P. Edouard Corsini (4), s'appuyant de Philostrate qui parle des sleurs que ce mois produisoit, le reculent jusqu'après celui de Gamelion, & en sont le huitième mois de l'année Attique, qui répond ainsi au mois de Février.

ELAPHÉBOLION, ou mois de Mars, dut son nom aux gâteaux en forme de Cerfs, dit-on, qu'on offroit en ce mois à Diane Chasseresse. Mais comme ce mot signisse Mois de celle qui perce les Cerfs, il est plus à présumer qu'il tire son nom de Diane elle-même, dont le Cerfétoit le symbole, que des gâteaux qu'on lui offroit.

Munykhion; ce mois, le dixième de l'année Attique, commençoit à la nouvelle Lune après l'équinoxe du Printems: il répond ainsi au mois d'Avril. Ce mois s'appella ainsi, parce qu'il étoit consacré à Diane, surnommée Munykhia, & adorée sous ce nom, même à Pygela en Ionie. C'étoit aussi le nom d'un Port d'Athènes, sans doute parce qu'il y avoit dans son voisinage un Temple de cette Déesse. Elle étoit très-bien nommée; cette épithète Munykhia étant composée du mot Mun ou Moune, seule, & du mot nyes qui signifie Nuit; Diane ou la Lune est en esset la seule qui préside à la Nuit.

THARGELION; ce Mois dut son nom, à ce qu'on assure, à l'usage qu'on avoit d'ossiri dans ce mois, qui répond à celui de Mai, les prémices des biens de la Terre à Apollon & à Diane, dans des vases appellés Thargeles. Il est plus probable qu'il tire son nom de l'accroissement de la chaleur à cette époque; il viendroit alors de Theros, chaleur, & Gé, la Terre. Ajoutons qu'Apollon & Diane répondent sort bien au signe des Gemeaux qui président à ce même mois & qui surent représentés dans quelques Calendriers sous la sigure d'un homme & d'une semme,

Skirophorion, dernier & douzième mois, qui répond à la fin de Mai &

⁽¹⁾ Tous ces Ouvrages sont réunis dans le VIII. Vol. des Antiq. Grecq.

⁽²⁾ Emend. Tempor.

⁽³⁾ Pratique du Théâtre, Tom. III.

⁽⁴⁾ Fast, Attiq. T. II.

au mois de Juin jusqu'au solstice, signifie le mois où l'on porte le parasol ou se Dais. On célébroit le 12 de ce mois une Fête solemnelle où les Athéniens portoient en procession, sous un dais, la Statue de Minerve; & les Arcadiens, la Statue de Bacchus.

§. V I.

Mois des Béoliens

On ne nous a conservé les noms que de sept de seurs mois.

Bucatius: c'étoit le premier mois de l'année Béotienne; il répondoit, sesois Scaliger, du tems d'Epaminondas, au mois de Janvier: mais dans l'origine, & du tems d'Hésiode, il ne commençoit qu'au lever matinal des Pleyades, qui font partie du Signe du Taureau. C'est donc de-là que viendroit le nom de ce mois. Bu ou Bou signisse Bœuf en Grec; & kateios, qui revient: Scaliger (1) croit que c'est à cette maniere de commencer l'année que Virgile sait allussion, lorsqu'il dit:

» Candidus auratis aperit cum cornibus annum

>> Taurus.

Le Taureau brillant aux cornes dorées fait l'ouverture de l'annés.

HERMEUS, c'est-à-dire, mois de Mercure, étoit le second.

Prostaterius, le troisième, dut son nom à Apollon Prostateus, c'est-à-dire, Chef., Président: il étoit le Chef des Muses.

Hippodromius, le septième, tiroit son nom des Courses de Chevaux, qui avoient sans doute lieu dans ce mois.

PANEMUS, le huitième, portoit un nom commun à des mois Macédoniens, Corinthiens, Siciliens, &c. Il doit venir du mot Pan, tout, & du mot Nemos, pâturages, & désigneroit ainsi le tems où les bestiauxpouvoient pâturer par-tout.

ALALCOMENE, le dixième, portoit un des noms Thébains de Minerve, à laquelle il étoit sans doute consacré.

DAMATRIUS, le onzième, signissoit le mois de Cérès: Plutarque nous apprend, comme nous l'avons vu, qu'il répondoit au mois de Novembre, à l'Athyr des Egyptiens.

Sur ces sept mois, il y en a donc quatre qui portent des noms de Divinités.

⁽¹⁾ Emend, temp. p. 54, de Periodo Thebana,

§. VII.

Mois des Lacédémoniens,

L'Histoire ne nous a transmis les noms que de cinq mois des Lacédémoniens,

Le sixième, appellé Ger Astus, d'un surnom de Neptune qui peut signifier le Vénérable.

Le septième, appellé Artemisius, du nom de Diane.

Le huitième Hecatombéus, comme le premier mois Athénien.

Le neuvième, Phlyasius, ou le bouillant. Scaliger (1) convient que c'est le mois dans lequel mûrissoient les fruits de la Terre: ce qui s'accorde sort bien avec l'explication que nous donnons de son nom.

Le onziéme, Carnius, qui prit son nom d'Apollon Carnéen. On y célébroit les Carnées ou la Fête d'Apollon, à la pleine Lune. C'étoit aussi un mois des Corinthiens & des Syracusains; chez ce dernier Peuple, il fermoit l'année, tandis que Scaliger croit qu'il-l'ouvroit chez les Lacédémoniens.

S. VIII.

Noms des Mois Macédoniens.

Les noms des mois Macédoniens sont des plus barbares; voici comme on les trouve dans Corsini (2) & dans tous les Auteurs qui en ont traité.

Dius, Apellaus, Audinaus, Peritius, Dystrus, Xanthicus, Artemisius, Daesius, Panemus, Lous, Gorpieus, Hyperberetaus.

Ces mois commencent avec l'équinoxe d'Autonnne; mais dans l'origine les deux derniers étoient avant tous les autres. C'est donc de cet arrangement primitif qu'il saut partir pour découvrir l'origine de leurs noms.

Gorpiaus, premier mois de l'année Macédonienne, commençant à l'équis noxe d'Automne, répond à la fin de Septembre & au mois d'Octobre. On ne trouve rien dans les Anciens qui serve à expliquer ce nom; mais il paroît te-

⁽¹⁾ Ubi suprà, p. 57.

⁽²⁾ Faste Attiq. Tom, II,

102

nir au primitif Gor, qui signifie cercle, révolution, & à épi, signifiant est: Gorpiœus signifieroit donc le mois du renouvellement.

Hyper-bæreteus, est composé du verbe têrissein, qui signisse semer. Octobre & Novembre auxquels il répond, sont en esset le tems des semailles.

Dius paroît signifier le mois de Jupiter, appellé en Grec Dios.

Apellaus, commence au solstice d'hyver, au tems où l'on se rassemble dans les Villes; & où dans les Républiques on s'occupoit des affaires publiques. Ce mois sut donc très-bien nommé, le mois des Assemblées.

Dystrus, commençant à la sin de Mars, tems des gros travaux de la Campagne, sut aussi très-bien nommé: composé de dys & de trus, il signifie travail

pénible, difficile.

Xanthicus répond à la fin d'Avril & à Mai : il signifie le mois où la Terre se colore & s'embellit. On célébroit pendant sa durée les Fêtes Xantiques.

Artemisius est le mois consacré à Diane.

Daccius est la fin de Juin & Juillet : il signifie, le mois brûlant.

Panemus, fin de Juillet & Août, signifie, comme nous l'avons déja dit, Mois où les bestiaux peuvent pâturer par-tout. Les Corinthiens & les Siciliens avoient un mois appellé de même, il étoit chez eux le dixième: ils avoient aussi un mois appellé Gorpiaus.

Les noms de ces mois, bornés d'abord à la Macédoine, s'étendirent avec les conquêres d'Alexandre le Grand & de ses successeurs. Adoptés en Asie, ils y

furent connus sous le nom de Syro-Macédoniens.

§. IX.

Mois des Habitans de l'Isle de Chypre, & sur-tout de Paphos.

Les Habitans de Paphos donnerent à Auguste une singuliere marque de slatterie, en changeant les noms de leurs mois, & en les empruntant de mots relatifs à l'origine & aux dignités de ce Prince. Leur ensemble formoit ainsi une inscription à son honneur. Tels surent ces noms, en commençant à l'équinoxe de l'Automne:

ı.	Aphrodisus,	Descendant de Vénus
2.	Apo-gonicus	Iffu
3.	Ainicus	d'Enće, & de
4.	Julus	Jule
5.	Cæsarius;	Célar.

6. Sebastus,

7. Autocratoricus,

8. Demarkhexusus,

9. Plèthypatus,

10. Arkhiereus,

11. Estius,

12. Romaius.

Auguste.

Empereur.

Tribun du Peuple.

Consul presque perpétuel.

Souverain Pontife.

Citoyen

Romain.

§. X.

Noms des Mois chez les Romains.

L'origine des noms que les Romains donnerent aux mois, est d'autant plus agréable, qu'en les expliquant, on fait connoître en même tems la raison que les François, & plusieurs autres Peuples Modernes, donnent aux mois qui composent leur année, parce qu'ils les emprunterent des Latins.

Dès les commencemens, ce Peuple ne désignoit les mois que par leur ordre numérique, ainsi que le pratiquerent presque toutes les Nations; de-la ses noms que portent encore quatre de ces mois, Septembre, Odobre, Novembre, Décembre, c'est-à-dire, septiéme, huitième, neuvième, & dixième, parce qu'ils se trouvoient, comme nous l'avons déja dit, dans cette place lorsque l'année commençoit au mois de Mai, ou à l'équinoxe du Printems.

Cependant l'année Romaine n'avoit pas toujours commencé à cette époque: avec celle d'un grand nombre de Peuples, elle commençoit en Juin:
de-là le nom de ce mois. Junius, c'est son nom Latin, se forma du Latin Junior, qui signisse plus jeune; parce que l'année se renouvelloit en se rajeunissant. Et c'est par cette raison qu'il étoit consacré à la Jeunesse.

C'est par la raison opposée que le mois qui précéde celui-ci s'appella MAI. Il terminoit l'année; c'étoit donc le mois des Vieillards, des Anciens, de ceux qu'on appelloit Mai-ores. De-là le nom de ce mois. Aussi regardoit-on comme de mauvais augure de se marier dans ce mois de décrépitude; usage qui devint loi, comme toutes les Coutumes; & dont on chercha en vain la raison, lorsque ce mois étant devenu le cinquiéme & celui de Juin le sixième, on ne sçut plus qu'ils avoient commencé & terminé l'année.

Ils n'est donc pas surprenant que les Savans Romains aient sait de vains essorts pour découvrir l'étymologie du nom de ce mois : que les uns aient dit qu'il sur appellé ainsi, parce que les Tusculans l'avoient consacré à Iou, le

plus grand des Dieux: que Cincius l'ait fait venir de Maia, femme de Vulcain, parce qu'au premier de Mai le Flamine ou Grand-Prêtre de Vulcain officit un facrifice à cette Déesse, que Pison a cru cependant qu'on appelloit Majesta & non Maia. Selon d'autres, Maia étoit la mere de Mercure. Cornelius Labeo disoit au contraire que Maia étoit la Terre; qu'elle dut ce nom à sa grandeur; qu'on l'appelloit Grande Mere dans les sacrifices qu'on lui officit; que par cette raison on officit à Maia une truie pleine, victime consacrée à la Terre; & qu'on l'honoroit avec Mercure, parce qu'elle concourt avec lui à la formation de la voix: il ajoute encore pour prouver que Maia est la Terre, que le Temple de Maia sut consacré le premier Mai, sous le nom de bonne Déesse, la même que la Terre, appellée aussi dans les livres des Pontises Fauna, Ops, & Fatua, Bonne, parce qu'elle est la source des biens; Fauna, parce qu'elle favorise tout ce qui respire: Ops, parce que rien ne peut exister sans son secours; Fatua, parce que les ensans ne parlent pas avant qu'ils n'ayent touché la terre.

Fulvius Nobilior fut le seul qui approcha du vrai, lorsqu'il dit dans ses Fastes qui furent déposés dans le Temple d'Hercule, chef des Muses, que Romulus donna le nom de Vieillards au mois de Mai, & celui des Jeunes gens au mois de Juin.

On n'avoit pas mieux rencontré pour le mois de Juin, Cincius dit qu'on l'appelloit ainsi, parce qu'il fut d'abord appellé mois de Junon, & qu'il conferva long-tems ce nom dans les Fastes d'Aricie & de Preneste. Nisus dans son Commentaire sur les Fastes, dit la même chose, & que le mot de Junonius s'altéra insensiblement en Junius; il allégue en preuve que le Temple de Junon Moneta avoit été dédié le premier de ce mois. D'autres attribuerent ce nom à Junius Brutus, qui, après l'expulsion des Tarquins au premier Juin, offrit sur le Mont Cœlius un sacrifice à la Déesse Carne, protectrice des parties nobles; & à laquelle on offroit ce jour-là des Féves, parce qu'elles étoient assez grosses pour être employées dans les sacrifices, & de-là vint aux Calendes de Juin le nom de Fabariæ, ou Calendes aux Féves (1).

N'omettons pas que Plutarque a mis au nombre de ses Questions Romaines, celle qui a pour objet l'usage de ne pas se marier au mois de Mai; & comme il n'en savoit par mieux les raisons que tous ceux dont nous venons de rapporter le sentiment, il l'attribue avec les peuples qui ont encore aujour-

⁽¹⁾ Macrob, Saturn, Liv. I. ch. XII.

d'hui le même usage, au désir de ne pas paroître se marier par un esset de la saison.

Les Romains, comme nous venons de le dire, ayant transporté ensuite le commencement de leur année à l'équinoxe du printems, MARS sut le premier de leurs mois. Ils prétendirent qu'il portoit ce nom, parce que Romulus étoit sils de Mars. Cette raison fabuleuse étoit même en contradiction avec le fait, puisque c'est le mois d'Octobre qui étoit consacré chez eux à Mars, au lieu qu'ils avoient consacré le mois de Mars à Minerve.

Le mois de Mars, ou la Lune qui suit l'équinoxe du printems s'appelloit chez les Celtes Red Mon, la Lune rouge ou enflammée, & de-là notre Lune rousse, qui doit son nom aux fâcheux essets dont elle est ordinairement accompagnée: elle ne pouvoit donc être mieux désignée en Latin que par le nom de Mensis Martius; car Martius signisse enslammé, étincelant, & telle est la planette même de Mars.

AVRIL suit. C'est une altération du Latin Aprilis, mot à mot le mois qui ouvre; car alors, s'ouvre le sein de la Terre que l'hyver avoit sermé: de nouveau, elle déploie sa magnificence, & elle exhale ses parsums. Aussi ce mois sut-il consacré à Vénus, la Déesse des graces, appellée en Grec Aphrodite, ou la Déesse de la Fécondité.

Après Mai & Juin, arrivent Juillet & Aoust. Ceux-ci s'appellerent longtems Quintilis & Sextilis, c'est-à-dire, le cinquiéme & le sixième. Mais lorsque la République eut été bouleversée & que Jules César eut changé le Calendrier en le persectionnant, on donna son nom Julius au premier des mois qui n'avoient point encore de nom; & de-là, notre mois de Juillet.

Et lorsqu'Auguste, son neveu & son successeur, eut rétabli le Calendrier de ce Prince, & l'eut rendu permanent, on donna son nom Augustus au mois suivant: & c'est ce nom que nous avons altéré en le prononçant Août.

Observons que c'est Marc-Antoine, qui étant Consul, sit la loi qui ordonna que le nom de Jules César seroit donné au cinquième mois de l'année.

Et que c'est le Sénat qui sit une pareille Loi, pout donner au mois suivant le nom d'Auguste. Tel sut son Edit:

» Parce que dans le mois Sextilis, Célar Auguste a commencé son premier » Consulat, a eu trois sois l'honneur du triomphe, a vu marcher sous ses aus» pices les Légions du Janicule, a réduit l'Egypte sous la puissance du Peu» ple Romain & a terminé la Guerre Civile; par toutes ces causes, il plaît &
» il plaira au Sénat que ce mois, le plus heureux pour cet Empire, soit ap» pellé Auguste.

Sextus Pacubius, Tribun du Peuple, sit ordonner la même chose par un Plebiscite ou une Loi du Peuple.

Les quatre mois suivans n'ont eu aucun nom particulier: quelques Empereurs Romains tenterent de les saire appeller de leur nom. Il avoir été or donné par le Sénat, par exemple, que le mois de Septembre s'appelleroit Tibere, & celui d'Octobre Livie; on essaya ensuite de les appeller Germanicus & Domitien. Neron vouloit que le mois d'Avril portât son nom; Mai, celui de Claude; & Juin, celui de Germanicus. Commode distribuoit tous ses noms entre les cinq derniers mois de l'année: il se conduisoit comme ceux de Paphos à l'égard d'Auguste. Mais ces noms étoient trop abhorrés pour se maintenir: & nous continuons de désigner ces mois par septiéme, huitième, &c. quoiqu'ils ne soient plus les septiéme, huitième, &c. comme nous l'avons déja dit.

Il existe un Prince dont le nom pourroit être donné au mois de Septembre à meilleur titre que ceux d'Auguste & de Jules aux mois dont nous venons de parler: mais cette maniere d'apothéose est passée, & si elle devenoit en usage, il n'y auroit peut-être plus rien de fixe dans les noms des mois.

Les deux derniers mois de l'année Romaine furent Janvier & Février; & il n'y a que deux cens ans, sous le regne de Charles I X. qu'on les plaça à la tête de tous.

Janvier, en Latin Januarius, doit son nom à Janus ou au Soleil renou-

Février doit le sien aux expiations ou purifications, auxquelles ce mois étoit consacré. Son nom Latin est Februarius; il vient de Februare, qui signisse expier, purifier, faire passer par le seu. C'est parce qu'il terminoit l'année, & qu'on offroit alors des sacrissces pour les Morts, & pour l'année expirante. Aussi étoit il un mois de mauvais augure; & par cette raison, le nombre de ses jours étoit pair & il en avoit moins que tous les autres mois.

ARTICLE II.

Noms des Mois chez les Peuples du Nord de l'Europe.

Mais quittant le Midi, où les noms des mois surent empruntés de la Mythologie, passons au Nord, dont les Peuples divers, sortis d'une tige commune, ont donné à leurs mois des noms à peu près semblables, & presque tous tirés des travaux champêtres. La plûpart de leurs Langues sont si connues

des Peuples du Midi, que l'explication de ces noms ne peut qu'être agréable tous; & l'on se convaincra de plus en plus que tout mot eut sa raison.

S. I.

Mois des Anglo-Saxons.

Les Anglo-Saxons, dont nous avons déja rapporté un si grand nombre de mots dans nos Volumes précédens, habitoient, dans le tems où l'Empire Romain sur bouleversé par les invasions des Barbares, la portion la plus Septentrionale de la Basse-Saxe, & s'étendoient jusqu'à l'Océan. Leur Langue, venue d'Orient, donne l'origine des Langues Allemande, Flamande, Danoise, Suédoise & Angloise. Les Anglois eux-mêmes descendent des Anglo-Saxons qui firent la conquête du Pays qu'on appella par cette raison Angle-terre, & qui y porterent la Langue Saxone. Béde le vénérable, savant Anglois qui naquit vers la fin du septième siècle, nous a conservé les noms des mois de ce Peuple (1).

Leur année commençoit avec le Solstice d'Hyver. A cette époque finissoit un mois appellé Giuli Erra, ou le premier Jule; & commençoit un mois appellé Giuli, Aft-era ou le second Jule: ils répondoient ainsi à nos mois de Décembre & de Janvier. Ils durent ce nom à ce qu'ils finissoient une année & en commençoient une autre; Jul signissant révolution, roue, dans cette Langue & dans nombre d'autres. C'est de-là que vint chez les Grecs le nom d'Iolas, neveu d'Hercule, qui amena les cinquante Fils de celui-ci à Sardes; allégorie que nous avons expliquée dans l'Histoire d'Hercule & de ses XII Travaux.

Sol-monath ou Mois des Gâteaux ronds; c'est Béde lui-même qui nous en donne cette explication, ajoutant que Sol signisse dans cette Langue un gâteau. Ces gâteaux s'offroient à la Reine des Cieux, & ils étoient ronds comme elle: de-là leur nom Sol, dont les Grecs sirent Solos, un disque; & qui pût être également l'origine du nom donné au Soleil, s'il n'étoit pas plus naturel de le dériver de son éclat, ou de ce qu'il paroît seul, essagnt dès qu'il paroît tous les autres Astres. Aussi Hyckes (2) dans ses Notes sur un Calendrier Saxon, le dérivoit de Sol qui signisse Soleil, dit-il, dans les anciennes Langues

⁽¹⁾ De tempor, ration, cap.

⁽²⁾ Thesaur. Ling. Sept.

du Nord & dans le Poëme intitulé la Voluspa. Nous avons déja vu que ses Grecs offroient également des gâteaux à la Reine des Cieux à peu près dans le même tems, & précisément dans le même mois, suivant ceux qui sont répondre à Février ou à Sol-monath, le mois Athénien appellé Elaphebolion. Observerons-nous que monath, que signisse mois, est un dérivé de Mon, la Lune?

HRED, ou RED Monath, Mars, le mois rouge, ou la Lune rousse, à cause des intempéries de l'air dont elle est accompagnée, comme nous l'avons déja dit. Hyckes explique également ce nom par le cruel, le rigoureux.

Oster ou Estur Monath, Avril, le mois de la Déesse Oster. Quelques Savans ont cru qu'il falloit rendre ce nom par le mois de Pâques, parce que les Anglois appellent la Pâques Easter: mais c'est mettre l'esset à la place de la cause. Spelmann (1) convient que ce nom étoit celui d'une Déesse appellée Eoster. On ne peut donc y méconnoître Astar-té ou la Déesse Astar, la Lune des Orientaux; la Vénus des Grecs & des Romains à laquelle ce dernier Peuple avoit consacré ce mois.

TRI-MILKHI, Mai: ce mot est composé de Tri, trois, & de milkhi, traire du lait: ce mois dut ce nom, selon Bede, à ce qu'on y trait trois sois par jour les animaux qui donnent du lait.

LIDA premier & LIDA second, noms des mois de Juin & de Juillet. Béde croyoit qu'ils durent ce nom à ce que les mers sont navigables dans cette saison; & Spelmann ne voit rien de mieux: mais de ces mois, l'un finit & l'autre commence avec le Solstice d'Eté, au moment où le Soleil s'en retourne. C'est ce que désigne le mot Lida: il signifie dans ces anciennes Langues s'en aller, partir, comme en convient le savant M. Ihre (2). Ce mot a formé le verbe Hollandois Lyden, aller: il se prononça en Grec lyd, lud, leuth, & forma leur ancien verbe e-leuth-ein, qui signissa aller, venir.

Weod ou Wend-Monath, Août. Bede & Spelmann dérivent ce nom du mot weeds qui signifie yvraie, & en général toute espèce de plante mauvaise & inutile. Mais ce nom vient du verbe weda & weida, qui signifie chasser, & qui est commun à tous ces anciens Peuples du Nord, de même que le mot Wed, wood qu'ils ont conservé, & qui signifie Forêt. La chasse s'ouvre en effer dans ces Contrées vers le mois d'Août.

⁽¹⁾ Glossar. Archaiolog. Lond. 1687. in-fol. p. 420.

⁽²⁾ Glossar, Syco Gothie, Upsal, 1769, 2 vol, in-fol, au mot Lida,

HALEG-Monath, Septembre, ou le mois sacré, le mois des détémonies sacrées, relatives sans doute aux récoltes qu'on achevoit alors.

Winter-Fallith, la pleine Lune d'Hyver, ou le mois d'Octobre, parce qu'alors commence l'Hyver dans ces Contrées.

BLOTH-Monath, Novembre; le mois du sang; parce qu'on tue dans ce mois les animaux dont on sale la chair pour s'en nourrit pendant la saison morte; & comme on en offroit les prémices aux Dieux, on crut que ce mois ne devoit son nom qu'à des sacrifices de sang.

Giuli Erra, Décembre; nous en avons expliqué l'origine à la tête de cer article.

§. I I.

Mois des Anglo-Saxons, selon Verstegan,

Ces noms se diversifierent suivant les tems & les sieux: Hyckes a réuns ces variétés dans son Trésor des Langues du Nord: mais nous ne pouvons nous dispenser de rapporter ici les noms que ces mois Anglo-Saxons portent dans Verstegan, que Bailey a regardé comme les vrais noms des mois Anglo-Saxons (1), & qui sont si dissèrens de ceux que nous venons de vor, qu'on ne croiroit pas qu'il s'agit du même Peuple.

Wolf Monath, Janvier, ou le mois du Loup; parce, dit-on, que les loups font plus de ravage dans ce mois à cause de la rigueur du froid qui les chasse de leurs forêts: mais ne vaudroit-il pas mieux dire que ce mois est appellé ainsi, parce que chez tous les anciens Peuples, le même nom ayant signissé loup & lumière, on appella Janvier mois de Wolf dans le sens de lumière, par opposition à Décembre qui est un mois noir ou de ténébres, & parce qu'alors le Soleil se rapproche de nous?

Sprout Kele, Février, le mois où l'herbe n'a pas encore poussé. Sprout signifie dans la Langue Angloise bourgeonner, repousser. Kele doit être le Flamand Kaal, pelé, tondu, d'où vint l'Anglois Callow, sans plume, ou déplumé.

Lenct Monath, le mois où le jour est plus long que la nuir, ou la Lune de Mars.

Oster-Monath & Tri-Milkhi, déja expliqués dans l'article qui précéde ou S. I.

⁽¹⁾ Dans son Dict, Anglois Etymolog,

Mede-Monath, Juin; le mois, dit-on, dans lequel les bestiaux pâturent dans les prairies: c'est de Med que vint l'Anglois meadow, prairie.

Hey-Monath, Juillet, le mois des foins. Hay signisse encore foins en

Anglois, &c.

BARN-Monath, Août, le mois des Greniers pleins; ce mot Barn, encore en usage chez les Anglois, signifie également Grenier dans leur Langue.

Gerst-Monath, Septembre, mois, selon Bailey, où l'on moud le bled! Grist désigne en effet chez les Anglois l'action de moudre. On verra cependant plus bas une explication peut-être plus naturelle du nom de ce mois.

WYN-Monath, Octobre, mois du vin ou des vendanges.

WYNDY-Monath, Novembre, mois des vents.

WYNTER-Monath, Décembre, mois d'Hyver.

§. III.

Mois des Francs au tems de Charlemagne.

Les Francs placés au Midi des Angles ou Anglo-Saxons, & qui descendant plus au Midi firent la conquête des Gaules, parloient une Langue qui avoit un très-grand rapport avec celle des Anglo-Saxons. Tels étoient les noms de leurs mois au tems de Charlemagne, & qui ont été expliqués par Hygkes dans son Trésor des Langues du Nord. Ils sont d'autant plus précieux, que c'étoient des mots employés par nos Ancêtres, avant qu'ils eussent emprunté ceux des Gaulois ou des Romains.

Winter-Manoth, Janvier, appellé mois d'Hyser à cause de la rigueur du froid. On voit que les Francs prononçoient Manoth là où les Saxons prononçoient Monath.

Hornung, Février, ou le lugubre, à cause des pluies de ce mois.

Lentzin-Manoth, Mars, ou le mois dans lequel les jours deviennent plus longs, comme dans l'article précédent, §. II. C'est une origine que n'a pas connu Hyckes.

OSTAR- Manoth, Avril, par les raisons indiquées §. I.

Wunne-Manoth, Mai, mois du plaisir, ou plutôt mois agréable : comme il est appellé dans une ancienne chanson du mois de Mai, qui commence ainsi:

» Voici le joli mois de Mai,

» Si gentil & si gai, &c. ».

Brack-Manoth, Juin, à cause des labours qui coupent la terre, qui lui font brèche.

Heu-Manoth, le mois des Foins, comme au g. 2.

Herbst-Manoth, Septembre, le mois de la moisson, ou d'Automne, appellée Harvest en Anglois.

Windt-Manoth, Novembre, ou mois des vents, comme au §. 2.

Heilag-Manoth, Décembre, ou mois sacré, à cause e Noel & des autres Fêtes de ce mois.

§. I V.

Mois des Flamands & des Hollandois.

Les noms des mois dans la Langue des Pays-Bas & des Provinces-Unies; ont beaucoup de rapport avec ceux que nous venons de parcourir; cependant ils en différent à quelques égards: c'est un exemple sensible de la maniere dont les Langues s'alterent insensiblement. Ajoutons que les mois qui s'appellent Monath en Anglo-Saxon & Manoth en Franc, s'appellent simplement Maand en Hollandois; ce qui rapproche ce nom du primitif Man, Lune.

Louw-Maand, mois de Janvier; ce nom doit signifier mois venteux, du mot loef, vent.

Sprok-Kel-Maand, Février, comme au §. 2.

Lente-Maand, Mars, comme au §. 2.

GRAS-Maand, Avril ou mois de la verdure.

Blose-Maand, Mai, ou le mois des Fleurs.

Brak-Maand, Juin, comme au §. 3.

Hooi-Maand, Juillet, comme aux §. 2 & 3.

Oogst-Maand, Août; ce nom paroît une altération du mot Augustus, Août. Gerst-Maand, Septembre, ou mois des Orges, explication qui vaut mieux

que celle de Bailey, s. 2. On l'appelle aussi Hersste-Maand, comme dans le s. 3.

Win-Maand, Octobre, comme dans le §. 2.

Slagt-Maand, Novembre, ou mois de la tuerie, par la même raison qu'il s'appelle Bloth-Monath au S. 1.

Winter-Maand, Décembre, comme dans le §. 2,

§. V.

Mois des Danois.

Les Danois disent Manet pour mois; & ils ajoutent également ce nom à la fin de tous les noms des mois.

His-Manet, Janvier, ou mois de glace. Ils l'appellent aussi Glug, le mois des senêtres sermées.

Blide-Manet, Février, le mois agréable, dit Hyckes. Ils l'appellent aussi Goie ou Goe, du nom de la Fille de Thor le plus ancien Roi de la Finlande:

nous parlerons plus bas de cette prétendue Princesse.

THOR-Manet, Mars. Angrin Ionas, Islandois, dérive ce nom de Thor ou Thorron, Roi de Gothlande, de Finlande, de Kuenlande, &c. Edmund, sils d'André, dit que les Danois ont renversé l'ordre, en appellant Thor le mois de Mars, tandis que dans l'origine Thor désigna le mois de Février, & Goe le mois de Mars. Mais nous verrons au s. suivant, que ce dernier se trompoit lui-même; que Thor sut dans l'origine le mois de Janvier; Goie, le mois de Février; & Blide ou l'agréable, le mois de Mars.

FARE-Manet, Avril, ou mois des voyages, selon Hickes, du verbe Fare, partir. Ceci n'est pas bien vu. Fare qui signisse partir, signisse aussi vivre, prospérer. Or, au mois d'Avril, la terre commence à sournir de quoi vivre par

le départ de l'hyver,

MAYE-Manet, Mai; ce mois ne dut pas ce nom, comme l'a cru Hyckes, au Latin Maius, mais au mot Septentrional Maye, fleur, d'où vint le verbe At Maye qu'il cite lui-même, & qui signifie orner de branches & de fleurs. Si l'on veut que Maia, la Déesse du mois de Mai chez les Latins, & le mois de Mai lui-même, ayent du leur nom à la même cause, & non à Majores, ou à la réunion de ces diverses causes, je ne m'y opposerai pas.

Ster-Sommer, Juin, mot à mot l'Eté clair, serein.

Arne-Manet, Juillet, le mois des Insectes & des Vers. Ce mot subsisté encore en Languedoc; une Arno est une teigne, ces Vers que produit l'Été & qui rongent les Étosses.

BLOST-Manet, Août, mois d'Automne, dit Hyckes. Seroit-ce parce qu'alors les feuilles commencent à changer de couleur, à rougir, ce que signisse

le mot Anglois blush?

Fisk-Manet, Septembre, mois de la Pêche. Fisk est le même mot que Pisc-is des Latins dont nous avons fait poisson.

SEDE-Manet, Octobre, mois des Semailles : de la même racine que sata,

les Semailles, en Latin, &c.

SLAGT-Manet, Novembre, mois de la Boucherie, par la même raison que dans les §. 1. & 4. Il s'appelle aussi Winter-manet.

CHRIST-Manet, Décembre, mois de Christ, à cause de sa naissance placée

dans ce mois.

5. VI.

Noms des mois Suédois.

Ils appellent les mois Manad, & en ajoutent également le nom à la fin de chaque nom de mois.

THORA, Janvier, à cause de Thor Roi de Gothlande, &c. premier Roi de Finlande, &c. Mais ce prétendu Roi est le Dieu suprême, le Jupiter des Latins. Dans Ihre, ce mois est écrit Tors-manad, & il s'y dérive également de Thorron, sils de Snær.

Nord, fort étonnés de la trouver dans leur Calendrier, ne savans du Nord, fort étonnés de la trouver dans leur Calendrier, ne savent si elle sur une Déesse on une simple mortelle; d'autant plus que dans toute leur Mythologie, ils n'ont jamais rencontré de Déesse désignée par ce nom: mais cette prétendue sille de Thor est la même que Diane ou la Lune, à laquelle ce mois étoit consacré, comme nous l'avons vû au §. I. Elle est appellée Goia, du mot Kow, une Vache, parce qu'une Vache étoit son Symbole, le Symbole d'Isis. De-là encore, selon toutes les apparences, le nom du même mois de Février chez les Egyptiens qui l'appellent Coiac.

BLIDA, Mars. Ce mois est appellé avec raison agréable en tout sens; c'est donc par un renversement de nom que les Danois ont apliqué ce nom au mois de Février; méprise qui n'est pas sans exemple.

VARANT, Avril: & MAY, Mai, par les mêmes causes que dans le paragraphe précédent.

Bovilt, Juin: Hyckes n'explique pas ce nom. Il doit être relatif à la Chasse, & on ne l'aura pas reconnu, parce qu'il est composé de deux mots, qui en s'unissant, se sont un peu altérés, comme cela arrive toujours. Wild signisse Bête fauve; & Bog, en Anglois Bow, un arc.

HO-ANT, Juillet. Ce nom n'est pas expliqué non plus par Hyckes, par la même raison qu'il est composé de deux mots: ho qui signisse Foin, & ann, moisson. C'est la récolte du Foin.

SKORTANT, Août, parce qu'il raccourcit les jours, dit Hyckes: mais Ihré l'écrit skorde-Manad, & l'explique par mois de la Meisson, le dérivant de skara, couper, moissonner.

BLOST-Monat, Septembre, selon Hyckes, qui l'explique, tout comme dans le §. précédent, par mois d'Autonne. Ihre l'appelle au contraire Skyndadi-

Hift. du Cal.

Monad, & dit qu'il signisse le mois où les meres deviennent veuves, comme on diroit le mois qui se hâte, du verbe Skynda, se hâter. Cette raison me paroît des plus obscures: j'aimerois mieux dire que ce mois s'appelle le mois où l'on hâte les travaux de la campagne à cause de l'hiver qui avance à grands passon.

SLACTE Monat, Octobre; c'est encore le mois de la Boucherie.

WINTER-Monat, Novembre, ou le mois d'Hyver.

HYL ou IUL-Monat, Décembre, le mois Julus ou de la révolution, comme dans le §. 1.

g. VII.

Mois des Islandois.

Ils appellent les mois Manuar, & s'ils ont conservé quesques-uns des noms précédens, ils en ont un plus grand nombre qui leur sont propres.

MIDS-VETRAR-Manudr, Janvier, mot-à-mot, mois du milieu de l'Hiver.
Fosten-Gangs-Manudr, Février, ou mois de la procession qui ouvre se

Carème.

JAFFN-DEGRA-Manudr, Mars, ou mois de l'Equinoxe.

SUMAR-Manudr, Avril, ou mois de l'Été.

FARE-DAGA-Manudr, Mai, mois des jours heureux, ou propres à voyager, ou plutôt mois des jours favorables pour la pâture: l'Hyver étant fortlong en Islande.

: Nott-leysa-Manudr, Juin, ou mois sans nuit.

MADKA-Manudr, Juillet, ou mois des insectes.

HEY-ANNA-Manuar, Août, mois de la coupe des Foins: ceci prouve que nous avons bien expliqué le mois Ho-ant du S. VI.

Addra Atta-Manuar, Septembre; ce mot doit avoir rapport à la récolte

des champs: Tratt signifiant un champ en Suédois.

SLATRUNAR-Manudr, Octobre, mois de la Boucherie, comme chez les autres Peuples du Nord-

RYDTRYDAR-Manudr. Hyckes n'explique pas non plus ce nom. Il fut ce-

pendant significatif comme tous les autres, & très-bien choisi.

Il est composé des mots rid, travaux, essorts, & tryta, cesser, cessation; mots usités encore aujourd'hui en Suédois; c'est donc le mois de la cessation des travaux: ils sinissent à peu près pour toute l'Europe dans ce tems-là, c'est-à-dire, les travaux de la campagne & sur-tout dans le Nord, où dès ce mois la terre commence à se couvrir de neige.

SKAM-DEIGER-Manudr, Décembre, ou mois des courts jours.

SECTION III.

DE L'ANNÉE ET DES CYCLES.

ARTICLE PREMIER

ANNÉES ET CYCLES DES ORIENTAUX.

CHAPITRE PREMIER

De l'Année en général.

Soleil recommencent leur cours; la Terre qui s'étoit dépouillée de toute sa parure, reverdit : l'homme se prépare à de nouvelles recoltes en tout genre. On recommencera donc à compter douze autres mois, dans le même ordre que ceux qui viennent d'expirer; & l'on ira ainsi de 12 en 12 jusqu'à la fin des siécles.

Mais on donnera un nom à chacun de ces assemblages pour pouvoir les désigner, & ce nomsera commun à tous.

Quel nom plus expressif pourra-t-on leur donner que celui de Cercle, de révolution? Aussi appelle-t-on An ou Année l'assemblage des XII mois dans l'espace desquels se fait la révolution de la Nature relativement aux Habitans de la Terre.

Ce mot An, en Latin Annus, signisse un Cercle, & de-là notre mot anneau, en Latin annulus, qui désigne un petit cercle, &c.

Les anciens Latins se servoient de ce mot An, comme d'une préposition qui signifioit autour. Caton y est formel, sui qui dit dans ses Origines que cesmots An terminum signissent la même chose que circum terminum: & per-

P. J.

fonne n'ignore que circum vient de la même racine que circulus, cercle, a qu'il signisse autour. Caton en donne une autre preuve, en disant qu'Am-b-ire est synonyme de circum-ire.

De là vint également la préposition Grecque ANA, dont la valeur propre est de marquer la réitération, la continuité, tout ce qui se fair plusieurs sois.

Ce mot a lui-même un grand rapport avec le mot oriental on, oein, écriz en Hébreu y & y , mots dont l'un signisse un Oeil, un Anneau, le Soleil, tout ce qui est rond; & l'autre, le Tems. Ainsi ceux qui employent A pour O, formerent aisément de ces mots celui d'An, qui offre les mêmes signissications générales de Cercle & de Tems.

Il n'est donc pas surprenant qu'on ait représenté l'année comme un cercle; comme un Serpent replié en rond & qui mord sa queue : que Virgile ait dit :

Interea magnum Sol circumvolvitur annum,

Expression pittoresque, qu'on peut rendre par celle-ci:

Le Soleil cependant déroule la grande année.

Aussi les Romains avoient sort bien apperçu qu'Annus dérivoit du mot An signifiant révolution, tour, cercle: tel Ateius CAPITO, dont parle Macrobe (1).

Les Grecs eurent le même mot; mais sa prononciation s'éloignoit beaucoup

moins de l'Orientale. Ennos signifia chez eux l'Année.

Je ne doute pas que ce ne soit du même mot que les Hébreux & ses autres Orientaux sirent, en l'adoucissant par la sissante, leur mot Shana ou Shane qui signisse Année, tandis que comme verbe il signisse réttérer, recommencer.

Les Grecs se servent aussi du mot ET-os pour désigner l'Année. C'est encore l'Oriental Ty, Oth, qui signifie le Tems, & dont nous avons donné la famille

dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture.

Ce mot, ainsi que On & Oein, est composé de O ou ;, qui est la peinture & le hiéroglyphe de l'œil ou du soleil: se T qui termine le mot Oth ou ET-os l'année, est le caractère de la perfection, de la sin: ces deux caractères désignent donc par seur réunion, une révolution accomplie, une année.

Les Peuples du Nord désignent l'année par un mot où entre au contraire la lettre R.

En Anglo-Saxon,	Gear.	Goths,	Ger.
En Anglois,	Year.	Cimbres, Da-	? ;
En Allemand,	Iahr.	Cimbres, Da- nois & Island.	3 Har.
En Flamand,	Jaer.	Suédois,	Ar.

⁽¹⁾ Saturn, Liv, I, ch, 14.

Les Etymologistes du Nord ont dérivé ce mot de Gyr, cercle. Mais quoique cette étymologie servit à étendre la famille de ce mot, qui est imprimée dans la Grammaire Universelle, nous ne saurions l'adopter.

On voit par les Langues les plus anciennes du Nord, que la premiere lettre de ce mot, ne fait pas partie de l'état primordial de ce mot : qu'elle y a été ajoutée insensiblement: AR est le mot ancien désignant l'année dans le Nord. Il appartient donc au mot AR, qui signifie culture de la terre, labour, d'où vinrent AR-o & AR-atrum des Latins, labourer & charrue. De-là encore le Suédois Ar, qui signisse, Récolte, Moisson. En esset, moissons & années surent toujours synonymes.

CHAPITRE II.

Diverse longueur de l'Année.

ous les Peuples compterent donc par Années; mais tous ne s'accorderent pas sur le nombre de jours dont ils composoient l'année. On peut diviser à cet égard les années en quarre classes.

I. Année Lunaire. La premiere espèce d'années & la plus simple, est celle qui ne se régle que sur le cours de la Lune: elle est composée de XII. Lunes ou mois lunaires de 29 jours & demi chacun; ensorte qu'ils sont alternativement de 29 jours & de 30. Ce qui fait six mois de 30 jours, ou 180 jours; & six mois de 29 jours, ou 174 jours; ensorte que cette année Lunaire n'a que 354 jours. On appelle pleins les mois de 30 jours, & caves les mois de 29. Telle est l'année des Arabes & des Turcs.

II. Année Solaire ancienne. On s'apperçut bientôt que le Soleil n'achevoit pas sa course annuelle aussi vite que la lune; qu'il y employoit quelques
jours de plus. On crut que cette dissérence alloit à six jours. En les ajoutant
aux 354 jours précédens, on eut une année Solaire de 360 jours, & chaque
mois sut de 30 jours. C'est alors qu'on divisa le Zodiaque en 360 dégrés;
30 pour chaque signe: ainsi le Soleil étoit censé parcourir un dégré par jour.
Cette année avoit l'avantage d'être composée de nombres ronds, & le nombre
de ses jours s'accordoit parsaitement avec le nombre des dégrés qui divisent le
Cercle.

III. Année Solaire moderne, Long-tems après on s'appereut que cet ac-

cord n'avoit plus lieu; qu'au bout de 360 jours le Soleil n'avoit pas encore achevé le tour du Zodiaque: il fallut donc prolonger l'année afin qu'elle sui-vît le cours du Soleil; & comme on trouva que ce n'étoit qu'au bout de cinq autres jours qu'il finissoit sa révolution, on ajouta cinq jours à l'année,

& on eut une année solaire de 365 jours.

IV. Année Julienne ou Bissextile. Plusieurs siécles après, on remarqua que le cours de l'année n'étoit pas d'accord, malgré cette addition, avec le cours du Soleil, parce que le Soleil employoit quelques heures de plus outre 365 jours, pour parcourir le Zodiaque; & que ces heures ayant au bout de plusieurs années formé des jours qu'on avoit négligé de compter, les années ne commençoient plus au tems où elles auroient dû commencer; qu'elles étoient trop courtes: on sut donc obligé de calculer combien il falloit d'années pour que ces heures de surplus sissent un jour, ou dans combien de tems les années & le Soleil se retrouvoient au même point. De-là nombre de calculs dissérens, dont le principal sut appellé l'année Julienne ou Bissextile, qui est composée de 366 jours tous les quatre ans.

Il n'est aucun Peuple dont les années ne se réduisent à l'une ou à l'autre de ces quatre espèces. L'embarras est de déterminer à quelle de ces années répond celle de chaque Peuple de l'Antiquité; les changemens successifs qu'ils ont faits dans leur maniere de compter l'année, afin de la perfectionner; &

les tems où ils adopterent successivement ces diverses sortes d'années.

Ces recherches ne sont pas de simple curiosité: elles tiennent essentiellement à l'Histoire du Calendrier, à l'origine des connoissances & des Arts, à la Chronologie, aux liaisons des Peuples les uns avec les autres.

§. II.

Des mots Intercalation & Cycle, & de leur usage.

Mais nous ne saurions parler de l'année sans avoir expliqué auparavant deux termes dont on est obligé de faire un usage continuel dans l'Histoire du Calendrier, & au sujet de l'année: ces mots sont ceux d'Intercalation & de Cycle.

Intercalation, est un mot qui désigne un ou plusieurs jours ajoutés de tems en tems à l'année ordinaire, afin de la prolonger, & qu'elle puisse s'accorder avec le cours des Astres. C'est ainsi que dans notre Calendrier, on ajoute un jour à chaque quatrième année. Ce mot est composé de la pré-

position satine inter, qui signisse entre, & du verbe calo, appeller, proclamer. Intercalation signisse donc mot à mot un jour proclamé entre deux années; au moment où l'une finit & où l'autre devroit commencer.

Cycle est un mot qui designe un certain nombre d'années qu'on compte de suite, & qu'on recommence sans cesse à mesure qu'il est épuisé. C'est ce qu'indique ce mot qui est grec & qui signisse un cercle, une roue. Un siècle est un Cycle de cent ans. L'année bissextile forme un Cycle de quatre ans. On avoit recours aux Cycles lorsqu'une année seule ne pouvoit s'accorder avec le cours du Soleil à cause de quelque fraction: alors on joint autant d'années qu'il en faut pour faire un nombre rond qui soit d'accord avec le Soleil. Ainsi dans notre Cycle de quatre ans, il n'y a que la quatrieme année qui mette d'accord notre Calendrier avec le Soleil, puisque les trois premieres sont trop courtes de six heures chacune. Or ces six heures font un jour au bout de quatre ans: & en ajoutant ce jour à la fin de la quatrième année, on est d'accord avec le cours du Soleil.

CHAPITRE III.

Année primitive au tems du Déluge.

A plus ancienne des années dont on trouve le calcul, est celle dont Moyse fait mention à l'occasion du Déluge au tems de Noé. Cependant quoiqu'il indique par des sommes partielles le nombre des jours qui la composoient, les Savans ne s'accordent point sur la somme totale qui en résulte.

§. I.

Opinions des Savans à ce sujet;

FRERET (1) veut qu'elle n'ait été que de 336 jours, & que ses moism'ayent été par conséquent que de 28 jours.

⁽¹⁾ Désense. de la Chron. pag. 43. On lui fait dire qu'elle étoit de 334 jours; mais s'est une saute d'impression,

120

Heideger (1) prétend qu'elle sut Lunaire, & de 354 jours.

Les Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle ne la supposent que de 3 5 51 jours.

D'autres prétendent qu'elle fut de 360 jours.

Scaliger lui en donnoit 365 (2).

Le P. Bonjour en faisoit une année Bissextile de 366 jours (3).

Jean Moltherus (4), Professeur en Hébreu dans l'Académie de Marbourg, après avoir rapporté à ce sujet l'opinion des plus savans Chronologistes, & ne pouvant les concilier, conclut qu'il est impossible de découvrir la forme de l'anné du Déluge.

On le croiroit en effet en voyant que des Savans aussi distingués n'ont pu s'accorder à cet égard : mais ce ne seroit pas la premiere question qu'on auroit embrouillée par trop de précipitation, ou par cet esprit de système qui ne voit que ce qu'il a intérêt de voir, & dont il est si dissicile de se garantir.

Loin donc de regarder cette recherche comme désespérée, laissons toutes ces opinions, & voyons ce qu'offre à cer égard le récit de Moyse (5).

6. II.

Récit de Moyse.

Noé, dit-il, entra dans l'Arche le 17 du second mois. La pluie alors commença à tomber : elle dura 40 jours & 40 nuits; & les eaux couvrirent la Terre pendant 150 jours: alors elles commencerent à baisser, ensorte que le 17 du septiéme mois, l'Arche s'arrêta sur le Mont Ararat.

Le premier jour du dixième mois, selon le Texte Hébreu des Massorethes, mais le premier jour du onzième mois selon les meilleurs manuscrits des LXX. sur-tout celui d'Alexandrie, & selon la version Arménienne si estimée, la version Copte & l'Esclavonne du IXe siècle, les sommets des Montagnes voisines se montrent.

⁽¹⁾ Hist. des Patriarch. en Latin.

⁽²⁾ Emendat. Tempor. p. 220. & seq.

⁽³⁾ Biblioth. choisie, Tom. XV. p. 214.

⁽⁴⁾ Traité de la forme & de la long. de l'année diluvienne, in-8°. Francf. 1618;

⁽⁵⁾ Gen. ch. VII. & VIII.

40 jours après, Noé làche un Corbeau. Sept jours après, un Pigeon,

qu'il lâche deux autres sois de 7 en 7 jours.

Le premier jour du premier mois, il léve la couverture de l'Arche pour examiner l'état de la Terre, & il sort de l'Arche le vingt-septième jour du second mois.

§. III.

Réduction de ces diverses Epoques en Année.

Tel est donc le calcul de ces jours.

Du 17 du second mois au 17 du septiéme mois, Moyse compte 150 jours ou 5 mois: ces mois sont donc chacun de 30 jours: l'année est donc de 360 jours, ou de 12 sois 30 jours.

Si cette observation donne déja l'année de 360 jours, l'ensemble des

époques en sera de même.

Evénemens.	Nombre de jours		
17 ^{me} . jour du 2 ^{me} . mois, entrée dans		~~	٠٤
l'Arche	0	p.	
cent à baisser	150	5.	
découvrent	104	3 m. 14	jours.
verture de l'Arche	60	2 m.	
De-là au 17 ^{me} . jour du second mois	46	1 '16	j.
3		Colorado - Contra do	3
	360	12. 0	

Noé sort le 27° jour du second mois, ou 10 jours après le commencement de la seconde année.

9. IV.

Journal particulier du 11 & du 12 mois.

Ce qui avoit le plus embrouillé cette question, c'est le détail que Moyse fait de ce qui se passa depuis le premier jour que les Montagnes se surent décou-

Hift. du Cal.

vertes, jusqu'au jour où Noé leva la couverture de l'Arche: nous en ferons, à cause de cela un article à part.

e premier jour du 1,1 me, mois, les Montagnes le découvrent	•	
40 jours après, Noé lâche le Corbeau	40	jours.
7 jours après, le Pigeon		
2 autres fois, de 7 en 7 jours	14	j.
		<u> </u>
	61	

Ce qui fait deux mois & un jour; & ce jour est le 1er. jour du 1er. mois, où Noé léve la couverture de l'Arche.

Lors même que nous admettrions la leçon du Texte Hébreu qui porteque ce fut le premier du 10^{me}, mois que les Montagnes se découvrirent, on verroit également que l'année ne sut que de 360 jours; mais alors il se seroit écoulé un mois entier entre le dernier voyage de la Colombe, qui ne revint pas, & le jour où Noé leva la couverture de l'Arche: ce qui est contretoute vraisemblance, comme l'a très-bien vu M. des Vignoles: « Est-il appa-» rent, dit ce savant Chronologiste (1), que Noé ayant témoigné tant d'em» pressement à savoir en quel état étoit la Terre, par l'envoi de quatre Messa» gers aîlés dans l'espace de trois semaines; & devant juger par le dernier qui m'étoit pas revenu, que la Terre étoit déja séche; est-il apparent que Noé
» ait attendu cinq semaines à ouvrir le dessus de l'Arche pour s'en éclaircire lui-même, où sans dépêcher d'autres Messagers pour s'en assurer da» vantage » 2.

§. V.

Source des erreurs dans lesquelles on est tombé à cet égard?

Il est donc aisé de voir que les Savans qui n'avoient pu calculer au juste la durée de l'année du Déluge, avoient été séduits par des suppositions erronées, qui les avoient empêché d'appercevoir la lumiere.

C'est, par exemple, pour s'en être rapporté à la Vulgate, que Freret tomba dans cette méprise singuliere de ne donner à l'année que 3 3 6 jours : en esfet la Vulgate sait entrer Noé dans l'Arche le 17 du seçond mois, tout comme les autres Textes, elle ne sait arrêter l'Arche que le 27 du septiéme mois, &

⁽¹⁾ Chron, de l'Hist. Sainte, Vol. H. Année Ancienne, p. 619.

elle ne compte que 150 jours pour cet espace de tems, tandis que ces 150 jours sont déja finis par le texte Hébreu dix jours plutôt, ou le 17 du même mois. Ainsi au calcul de la Vulgate, les mois du Déluge n'auroient eu que 28 jours. Freret n'avoit donc pas pensé au texte Hébreu? Ne l'entendoit-il pas? ou s'en rapporta-t-il trop légérement à la Vulgate?

Il seroit aussi aisé de faire voir que tous les autres Savans qui se sont égarés à ce sujet, ne sont tombés dans l'erreur que par des causes aussi sensibles. Con-

tentons-nous d'une observation.

Par le texte Hébreu, Noé ne sort de l'Arche que le 27^{me}. jour depuis le moment où le Pigeon n'étant plus revenu, il a découvert l'Arche, ensorte qu'il y est resté un an & dix jours. Ces dix jours sont singuliers, & paroissent une fraction insérée ici par erreur. En jettant les yeux sur les LXX, on voit qu'ils ne sont rester Noé dans l'Arche que 3 60 jours.

S'il sort également le 27 du second mois, & si, selon la Vulgate, l'Arche ne s'arrête sur l'Ararat que le 27 du septiéme mois, ils ne sont entrer Noé dans l'Arche que le 27° jour du second mois, au lieu du 17, c'est-à-dire, dix jours plus tard: & le saisant sortir au même jour qu'il en sortit selon le texte Hébreu,

il n'y resta donc, selon eux, que 360 jours.

Nous avons vu à l'instant qu'en supposant que Noé ne resta dans l'Arche qu'une quinzaine de jours après le dernier voyage de la Colombe, il n'y seroit resté également que 360, jours, selon le texte Hébreu lui-même.

Dès-lors, il seroit resté dans l'Atche, selon l'Hébreu, du 17 du second mois au 17 du second mois d'une autre année, tandis que selon les LXX, c'est d'un 27 au 27.

Pour quelle de ces deux dattes se décidera-t-on? Sans doute pour celle du texte Hébreu, qui doit l'emporter comme original toutes les fois qu'on n'a point de raison pour en rejetter les nombres. Mais ici nous avons une preuve en sa faveur, aussi singuliere que peu suspecte. C'est que l'époque du 17 du second mois s'est conservée chez les Egyptiens eux - mêmes comme époque de l'entrée dans l'Arche, Il est vrai qu'ils avoient changé les noms, ce qui n'a rien de surprenant. Ils disoient donc qu'Osiris avoit été contraint par Typhon, que chacun sçait être l'emblême des Orages & des Déluges, à se rensermer dans l'Arche le 17 du second mois; tradition qui a été conservée par Plutarque (1), & qui n'a pas échappé aux savans Auteurs Anglois de l'Histoire Universelle (2).

⁽¹⁾ Traité d'Isis & Osiris.

⁽²⁾ Tom. I. de la Traduct. Franç. p. 177, en note.

Ce qui a sur-tout induit en erreur les Savans, relativement à l'année du Déluge, & leur a persuadé qu'elle ne pouvoit être de 360 jours, & qu'elle en devoit avoir 365, c'est l'impersection dont seroit pour nous une année de 360 jours. Ils n'ont pas cru possible que les Patriarches antérieurs au Déluge se sussent trompés à cet égard, & eussent constamment regardé une année aussicourte, comme étant conforme au cours du Soleil: tandis qu'il est si aisé de s'appercevoir du contraire. Il a donc fallu trouver dans le récit de Moyse une année de 365, jours, & même de 366.

Ceux qui étoient dans l'idée que les premiers hommes & même la plûpart des Nations long-tems après le Déluge, n'ont connu que des années Lunaires, ont absolument voulu borner la durée de l'année du Déluge à 354. jours.

Dès-lors, on n'a pas vu dans le récit de Moyse, ce qui y étoit; mais ce qu'on avoit envie d'y voir. Ce qui malheureusement n'est que trop ordinaire. L'histoire du Déluge d'ailleurs n'est pas la seule preuve que nous ayons que l'année n'avoit alors que 360 jours; nous en allons voir d'autres dans le Chapitre suivant; & nous indiquerons des causes capables d'avoir produit des essets tels, que l'année de 360 jours qui étoit conforme au mouvement du Soleil avant le déluge & très-juste, cessa de l'être après ce terrible évenement.

CHAPITRE IV.

Année après le Déluge & avant l'établissément des Colonies primitives; & ses Causes.

Peuples des divers Empires qui se formerent après le Déluge, ne comptoient que 3 60 jours dans l'année: c'est une nouvelle preuve que l'année du Déluge n'en avoit pas davantage. En esset, où ces Peuples auroient - ils pris une forme d'année si peu assortie au cours de la Nature, s'ils ne l'avoient te nue par tradition des tems antérieurs au Déluge?

D'ailleurs ceux qui survécurent à ce bouleversement, ne durent sentir de

⁽x) Forme de l'Année ancienne.

long-tems la nécessité de perfectionner cette année; & quand ils l'auroient' apperçue, les moyens propres à y parvenir leur auroient totalement manqué: Ainsi l'année n'eut encore pendant quelques siécles que 360 jours.

Ceux même qui les premiers s'apperçurent qu'elle étoit trop courte, & qui y ajouterent cinq jours, avoient une telle vénération pour ces 360 jours, qu'ils n'oserent confondre avec eux les 5 jours qu'ils y ajouterent, & qu'ils

les compterent toujours à part.

Cet accord de tous les anciens Peuples à admettre une année qui n'étoit pas exacte, & ce respect qu'ils conserverent pour elle, lors même qu'ils furent-forcés de l'abandonner, sont tout autant de preuves qu'ils la tenoient de la plus haute Antiquité; qu'elle avoit été établie déjà avant le Déluge; & qu'on explique exactement le récit de Moyse sur l'année du Déluge, lorsqu'on y voit une année de 360 jours.

§. II.

Causes de l'année de 360 jours.

Mais comment a-t-il pu se faire que les Habitans du premier Monde, qu'on nous peint comme des personnages éclairés, industrieux, doués d'une longue vie, se soient contentés d'une année aussi imparfaite, & dont les défauts devoient nécessairement se faire sentir de la maniere la plus frappante?

On ne voit d'autre réponse à cette dissiculté, du moins de réponse qui concilie tout, que d'avouer que cette année de 360 jours convenoit aussi parfaitement au premier Monde, qu'elle convint peu à l'état du Monde réchappé

du Déluge.

En esser, rien ne paroît moins conforme à cette harmonie admirable qu'on observe dans les Ouvrages de la Divinité, que cette forme irrégulière qui s'étend de quelques jours, de quelques heures, de quelques minutes, de quelques secondes, au-de là du nombre régulier & harmonique de 360 jours. Nombre, qui est celui de la division d'un Cercle, & qui est lui-même divisible en nombres ronds & sans aucune fraction: par-là même, digne d'être entré dans les proportions de l'Univers.

On est donc sondé à croire que par une suite des ravages qui occasionnerent le Déluge, & de ceux qui surent l'esset du Déluge même, les proportions du mouvement de la Terre relativement au Soleil surent altérées: que son mouvement annuel ne put s'achever comme auparavant, en 360 jours, quelle qu'en ait été la cause: soit que son mouvement se soit rallenti, soit que l'axe de la Terre qui est incliné de 23 dégrés & demi sur celui du Soleil, par une fraction qui n'est point dans la Nature, sût avant le Déluge paralelle à l'axe du Soleil: ensorte que les hommes de ce tems-là auroient joui non-seulement d'une année régulière, & toujours constante de 360 jours, mais d'un jour & d'une nuit toujours les mêmes, & d'une température toujours agréable, toujours exempte de ces cruelles alternatives de chaud & de froid qui sont si rèdoutables pour les corps les mieux organisés.

CHAPITRE V.

Année Egyptienne; augmentée de cinq jours appellés Epagoménes.

Eux qui réparerent les pertes de l'ancien Monde, accoutumés à cette année de 360 jours, la conserverent donc pendant quelque tems. On ne tarda cependant pas à s'appercevoir que ce calcul ne s'accordoit pas avec le mouvement des Astres, & que l'année recommençoit quelques tems avant que le Soleil eût achevé sa course annuelle.

Les Egyptiens furent des premiers à faire cette découverte; & comment eût-elle pu leur échapper? L'inondation du Nil, & le lever du brillant Sirius ou de la Canicule, revenoient toujours ensemble à la même époque, s'accordoient avec le cours du Soleil, & ne s'accordoient point avec l'année de 3 60 jours, qui se trouvoit déja avoir fait place à une autre.

Il fallut donc, malgré le respect qu'on avoit pour l'antiquité, malgré la vénération dont on étoit pénétré pour ses instructions, résormer l'année en la

prolongeant. C'est alors qu'on la prolongea de cinq jours.

Ces cinq jours furent mis à la suite des XII mois, sans faire partie d'aucun: ils furent appellés *Epagoménes*; c'est-à-dire, *ajoutés*, & chacun d'eux reçut le nom d'une Divinité Egyptienne: ils furent appellés,

Osiris, frere d'Isis.

Aroueris.

Typhon, mari d'Isis.

Isis,

Nephthê, ou Apophras, sœur d'Isis, & appellee par Firmicus Neph-

C'est relativement à cette augmentation de cinq jours, que les Prêtres Egyptiens inventèrent l'allégorie des cinq jours gagnés à la Lune par Mercure en faveur de Rhéa, & que nous avons expliquée dans les Allégories Orientales,

§. II ..

Tems où se fit cette addition:

Les Savans ne sont pas d'accord sur le tems où les cinq Epagomènes furencajoutés à l'année.

Newton, dans sa Chronologie (1), suppose que les Egyptiens se servirent de l'année de 360 jours, jusqu'au IXe siècle avant J. C. Qu'Ammon, pere de Sésac ou de Sésostris:, sur le premier qui y ajouta ces cinq jours : mais que l'Egypte entière n'adopta cette manière de compter que sous le regne d'Aménophis, ou de Menès, fils de Zarah, Roi d'Ethiopie, l'an 884 avant J. C. &: quelques années après la mort de Sésostris.

Ce savant Auteur s'appuie en même tems d'un passage du Syncesse qui attribue cette addition de cinq jours à un Roi nommé Aseth, & qui fut le dernier des Rois Pasteurs; d'où il conclut que le regne de ces Rois, & la révolte des Impurs sous la conduite d'Osarsiph, Prêtre Egyptien, arriverent au

commencement du regne d'Aménophis, fils de Zarah.

Mais il est impossible que les Egyptiens aient conservé pendant un si grand nombre de siècles une année aussi defectueuse, & dont il leur étoit si aisé d'appercevoir les erreurs.

D'ailleurs, les Allégories mythologiques qu'on inventa pour embellir l'Histoire de la correction faite à l'année, supposent une antiquité très-reculée, & sont correspondre ce changement aux tems sabuleux ou héroiques dans lesquels

on ne s'exprimoit que par Allégories.

Freret attaque vivement Newton sur cet objet. Prenant pour base Censorin, qui dit que l'année dans laquelle il écrivoit, étoit la centième d'un nouveau Cycle Egyptien de 1460 ans, composés chacun de 365 jours, & que le commencement de ce Cycle avoit eu lieu dans l'année du second Consulat d'Antonin, ou l'an 138 de notre Ere, il conclut que ce Cycle succédoit à un autre qui avoit commencé l'an 1322. avant J. C., & que les Egyptiens avoient eu

⁽¹⁾ Sous l'an 834.

par conséquent une année de 365 jours, 438 ans avant celui où Newton

place cette invention (1).

Il observe ensuite, avec BAINBRIDGE, Professeur d'Astronomie à Oxford, que Clément d'Alexandrie (2) a marqué cette même année 1322, comme celle du commencement d'un Cycle Egyptien. Clément dit en esset que l'Exode ou la sortie d'Egypte arriva l'an 345 avant le renouvellement du Cycle sothiaque ou caniculaire des Egyptiens: cette sortie étoit, selon lui, de l'année 1668 avant J. C. & en ôtant de cette somme 345, reste l'année 1323 ou 1322.

M. Des Vignoles, d'accord en cela avec Freret, avance un peu cette époque, la faisant commencer en 1324 ou l'an 3389 de la Période Julienne, avec le lever de la Canicule (3), le 20 Juillet, un Samedi, jour regardé comme

celui de la naissance du Monde.

Mais l'année de 3 65 jours remonte bien plus haut, ajoute M. Freret, puisque Clément d'Alexandrie dit que la fortie d'Egypte arriva avant le renouvellement du Cycle Caniculaire. Elle arriva donc pendant la dutée d'un pareil Cycle, ensorte que celui qui commença peu avant Censorin, n'étoit que le troisième.

Le premier de tous aura donc commencé l'an 2782. avant J. C.

Cet Académicien prouve très-bien ensuite (4) que le Roi auquel le Syncelle attribue les Epagomènes, commença à régner, selon ce Chronologiste, trois ans avant Moyse, & par conséquent, plus de 800 ans avant Sésac, dont Newton le suppose contemporain. Il ajoute que ce n'est pas même ce Roi qui a inventé les Epagomènes; mais Athoth ou Athoth-is, successeur de Menès, que le Syncelle a mal à propos consondu avec Aseth; & que le premier Cycle Caniculaire commença la 44e année d'Athoth - is, l'an 2782 avant J. C., & 106 ans après Menès, qui, selon l'ancienne Chronique d'Egypte, commença à régner l'an 2888.

Manéthon dit en effet que l'an 2082. oû les Rois Pasteurs s'emparerent de l'Egypte, étoit la 700° année d'un Cycle; circonstance que le Syncelle a

conservée.

Quant au rapport du nom d'Athoth ou Athothis avec celui d'Aseth, il est d'autant plus grand, que la Canicule s'appelloit également Seth, Soth, Sothis.

⁽¹⁾ Défense de la Chron, p. 397. & suiv.

⁽²⁾ Stromat. I.

⁽³⁾ Chron. de l'Hist. Sainte, T. II. p. 675. &c.

⁽⁴⁾ Def. de la Chr. p. 405.

Parlerons-nous de l'opinion qu'a eu M. de la Nauze à ce sujet? Il convient (1) avec Freret que l'année de 365 jours est antérieure au IX° siécle, & qu'elle servit au Cycle qui commença l'an 1322. Mais il ne croit pas devoir admettre un Cycle antérieur à celui-là; il voit dans Aseth, Assis, sixième & dernier des Rois Pasteurs, qu'il est forcé de faire postérieurs à la sortie d'Egypte, & qui sont, à son avis, des Cananéens chassés de leur Pays par Josué.

CHAPITRE VI.

Si les Egyptiens ont connu l'Année Julienne ou Bissextile de 366 jours.

Année de 365 jours n'est pas conforme, comme nous avons vu, au mouvement du Soleil: elle est plus courte d'environ six heures, ou d'un jour tous les quatre ans : ensorte que le Cycle Caniculaire de 1460 ans étoit d'une année entiere plus court que 1460 ans Solaires.

Il étoit donc impossible aux Egyptiens de ne pas s'appercevoir à la longue de leur erreur; ils l'apperçurent en esset, tous les Savans en conviennent : mais ce dont on ne convient pas, c'est s'ils corrigerent leur Calendrier à cet égard, s'ils employerent cette année qu'on apelle Julienne ou Bissextile, qui est de 366 jours, & qui revient tous les quatre ans.

Dodwell, savant Anglois, & M. de la Nauze, sont tous les deux dans cette idée: ce dernier s'appuie d'un passage (2) de Théon, Grec d'Alexandrie, qui vivoit au quatrième Siècle de notre Ere, & qui dit expressément que les Grecs d'Alexandrie faisoient l'année de 365 jours & un quart; tandis que les Egyptiens la faisoient de 365 jours sans fraction.

Mais comment M. de la Nauze n'a-t-il pas vû que ce passage étoit directement contre lui? Théon nie que les Egyptiens connussent l'année Julienne; car il ne l'attribue qu'aux Grecs d'Alexandrie. Or ces Grecs ne sont pas les Egyptiens dont il est ici question.

Ces Grecs ne sont pas même pour lui : car Théon ne parle que de son

⁽¹⁾ Mém. des Inscr. Tom. XXI. in-12.

⁽²⁾ Mém. des Inscr. Tom. XXV. in-124
Hist. du Cal.

tems; or depuis plus de 300 ans, l'année Julienne avoit été établie par Jules César. Le vrai état de la question étoit, si les Egyptiens naturels avoiens

connu l'année Julienne, avant que les Grecs l'eussent adoptée.

Freret, non-seulement nie à M. de la Nauze que les Égyptiens l'aient connue; mais il lui nie encore que les Grecs d'Alexandrie en ayent eu connoissance avant Jules César (1). Il s'appuie des témoignages de Dion, de Pline, & sur-tout de Géminus: ce dernier étoit antérieur à Censorin, & possérieur à Hipparque, grand Astronome Grec d'Alexandrie, dont Géminus cite les Ouvrages, témoins irrécusables sur l'objet en question.

GEMINUS nous apprend donc, dans ses Élémens d'Astronomie:

1°. Que c'étoit chez les Grecs un article essentiel de Religion, d'employer des mois purement Lunaires, & de les attacher par le moyen des intercalations aux mêmes saisons de l'année Solaire, asin que la célébration des Fêtes Religieuses s'écartat le moins qu'il sût possible, des saisons où elles avoient été sixées.

2°. Que l'année Egyptienne étoit essentiellement dissérente de l'année Grecque, parce que n'ayant que 365 jours, elle n'étoit ni Lunaire, ni Solaire à parler exactement: quatre de ces années étoient plus courtes d'un jour entier, que quatre révolutions Solaires; ce qui produisoit une dissérence de 30 jours en 120 ans. Mais les Egyptiens, ajoute Géminus, se faisoient un point de Religion de n'employer aucune intercalation, asin que par ce reculement d'un jour en quatre ans, les Fêtes de l'année Civile répondissent successivement à tous les jours de l'année Solaire vraie; & que par ce moyen, chaque jour de cette année se trouvât sanctissé par la célébration successive de toutes les dissérentes solemnités Religieuses, dans l'espace de 1460 ans.

M. des Vignoles s'accorde parsaitement à cet égard avec les principes de Freret (2). Ce Savant ayant rapporté un passage de Lucain (3) où il fait dire par César à Achorée, Prêtre Egyptien, que les Prêtres ses prédécesseurs n'avoient pas fait difficulté de découvrir leurs mystères à Platon, & ayant cité un autre passage de Strabon (4) qui dit qu'Eudoxe & Platon demeurerent 13 ans à Héliopolis, & apprirent des Prêtres Égyptiens, que pour rendre

^{- (}i) Même Volume des Inscr.

⁽²⁾ Dans sa Dissert. sur l'année ancienne, ch. IV, p. 649?

⁽³⁾ Pharf. Liv. X. v. 181,

⁽⁴⁾ Liv. XVII,

l'année complette, il falloit ajouter aux 365 jours, quelques parties du jour & de la nuit; ce Savant, dis-je, raisonne ensuite ainsi:

"Sur ces deux faits qui sont certains, & sur quelques Monumens Histori"ques, j'ai conjecturé: premierement, que dès l'Antiquité la plus reculée, la
"grandeur de l'année qu'on appelle Julienne, a été connue par les Prêtres
"ou les Savans Égyptiens: secondement, que dans cette premiere Antiquité,
"leur année Civile n'avoit que 3 60 jours; non plus que celle de la plûpart
"des autres Peuples. C'est pour établir ces deux conjectures & faire voir en
"même tems comment cette ancienne forme d'année a été changée en Égypte,
"qu'il compara cette année ancienne avec l'année secrette des Prêtres Égyp"tiens, appellée Julienne".

Il est donc constant que les Égyptiens avoient apperçu que leur année étoit plus courte que l'année Solaire d'un an sur 1460 ans, ou d'un jour tous les quatre ans, mais qu'ils ne sirent pas usage dans leur Calendrier de ces apperçus, par un motif religieux, dont la raison qu'on en donne est trop peu sensible pour être la vraie.

Ne pourroit-on pas l'attribuer plutôt à la force de l'habitude & au respect profond pour les usages des Ancêtres; de même que par l'aversion pour les Peuples qui les subjuguerent depuis la mort de Cyrus?

Ceux qui ne consulteroient de Scaliger que son grand Ouvrage sur la Cortection des Tems (1), demeureroient convaincus comme M. de la Nauze, que l'année Julienne étoit connue des Egyptiens: il y dit positivement, d'après Strabon, qu'Eudoxe, éleve des Egyptiens, enseigna aux Grecs à intercaler un jour à la fin de chaque quatrième année, & que c'est ce qu'il faut entendre par le Lustre d'Eudoxe dont parle Pline liv. 2, & qu'il dit être le même que l'année Caniculaire composée de quatre ans de 365 jours, & d'un 366 jour à la fin de la 46 année.

Mais outre que STRABON est trop postérieur à cette époque, Scaliger abandonna lui-même cette opinion dans la suite, & convint dans le dernier Ouvrage qu'il composa sur la Chronologie (2), que Jules César sut le premier qui sit cette intercalation, & que les Égyptiens ne s'en servirent jamais.

Le croira-t-on? on peut concilier ces deux Adversaires, Freret & M. de la Nauze. C'est en distinguant l'année Religieuse & l'année Prosane ou Civile.

⁽¹⁾ De Emendat. Tempor. Lib. III. p. 196.

⁽²⁾ Canon, Isagog, L, III. p. 271,

C'est à l'année Religieuse qu'il faut appliquer tout ce que dit Freret contre lesystème de son Confrere. C'est à l'année Profane ou Civile qu'il faut appliquer tout ce qu'a dit M. de la Nauze, & qu'il n'a pas su distinguer de l'année Religieuse, ou qu'il a appliqué mal-adroitement à l'année Ecclésiastique. C'est M.

Freret qui en fournit lui-même les preuves (1).

"Quoique l'Année de 365 jours, dit-il, fût une année vague, il y avoit cependant un commencement fixe de l'année, établi pour l'usage civil, pour la culture des terres, pour les fermages, & pour le payement des impôts annuels qui se prenoient sur le produit des terres. Vettius Valens, Astro-mome d'Antioche, contemporain au moins de Ptolemée, & Orus, Ecrivain Egyptien, nous assurent de l'existence de cette année civile. L'année vague, étoit l'année Religieuse qui servoit à régler les Fêtes & les Sacrisces. Le commencement & la fin du Cycle étoient marqués par la réunion du commenment de cette année Religieuse avec celui de l'année civile. Le commencement de cette dernière étoit marqué, selon Porphyre (2), par le lever, héliaque de la Canicule; & selon Solin, ce lever étoit marqué au 27°, degré du Cancer, le 12 avant les Calendes d'Août: lever remarquable pour l'Egypte, parce qu'il arrive au tems de l'inondation du Nil. »

Mais l'année civile ne pouvoit s'accorder avec le lever de la Canicule sans une intercalation, & c'est précisément de celle-là dont parle Pline au sujet d'Eudoxe, comme en convient Freret dans la note qui suit ce que nous

venons de transcrire.

" Pline, dit-il', parlant du Cycle de quatre ans établi par Eudoxe pour les prognostics auxquels on ajoutoit alors grande soi, dit que ce Cycle ramenoit toujours, par l'intercalation d'un jour en quatre ans, le commencement de l'année au lever de la Canicule.

M. Freret contre Newton, accorde donc des choses que nie M. Freret contre M. de la Nauze: est-ce précipitation? est-ce oubli? Comment d'ailleurs l'un & l'autre ne penserent-ils jamais dans leur dispute à cette distinction.

réelle d'année sacrée & d'année civile, qui concilioit tout?

L'Année Civile des Egyptiens commençoit donc dans ces rems reculés avec le lever de la Canicule le 20 Juillet, le lendemain de l'Assomption ou de l'Apothéose de Nephtys: & ce commencement étoit designé par la figure de Mercure à tête de chien.

⁽¹⁾ Défense de la Chron. p. 393, &c.

⁽²⁾ De Antro Nympharo.

Mais lorsque les Grecs d'Alexandrie eurent adopté l'année Julienne, le premier jour de l'année Civile devint fixe & répondit au 29 Août. Ainsi l'année commençoit en Egypte un mois plutôt que chez les autres Peuples, qui attendoient pour cet effet l'Equinoxe de Septembre, tems où ils avoient achevéd'enfermer leurs récoltes.

C'est par cette raison que les Etrusques & les Romains plantoient en Septembre le Clou sacré qui servoit à marquer les années & à les sanctisser.

CHAPITRE, VII.

Année Chaldeenne, & Ere de Nabonassar.

'A nnée primitive des Chaldeens fut également de 360 jours! Censons se donne à connoître lorsqu'il dit (1): "Les Chaldéens diviserent le Zodiaque s en XII parties exprimées par autant de Signes égaux. Le Soleil les parcourt, "de maniere qu'il reste dans chacun un mois à peu près. Chaque Signe a 30 divisions, & le Zodiaque entier en a 360 ».

On peut le prouver encore par Ctélias, qui sit un long séjour à Babysone, & d'après lequel Diodore de Sicile rapporte (2) que Sémiramis environna cette Ville d'une muraille de 360 stades; » afin que son enceinte eur autant de stades » qu'il y a de jours dans l'année ».

Il est vrai que Clitarque qui suivit Alexandre le Grand à Babylone, donna à cette Ville 365 stades de circuit; mais de ces deux témoignages contradictoires, le premier seul est admissible, étant d'accord avec toute l'Antiquité; & les murs de Babylone n'étant plus au tems de Clitarque ce qu'ils étoient au tems de Ctésias, ensorte qu'il n'a pu en parler que d'après la Tradition; & comme de son tems, l'année avoit 365 jours, il aura conclu que Babylone ayant autant de stades de circuit qu'il y a de jours dans l'année, elle avoit un circuit de 365 stades. Ce n'est pas la premiere faute qu'on auroit commise en ce genre; & cette remarque n'a pas échappé à Des-Vignoles (3). วิสเร็สโล๊ก แลโลเลกาล (เกล

⁽¹⁾ Chap. VIII.

⁽²⁾ Liv. II. ch. VII.

⁽³⁾ Diss. sur l'Année ancienne.

Cependant, comme les Chaldéens s'appliquerent dès le commencement à l'Astronomie, ils durent remédier de bonne-heure à cette impersection de l'année. Ils connurent même, selon Freret, sa vraie durée, & l'avoient déterminée à 365 jours, cinq heures, 49 minutes & 30 secondes, ou un peu moins. Voici le précis de ses recherches à ce sujet (1).

5. I I.

Les Chaldéens, dit-il, avoient deux périodes appellées SARES, toutes deux composées de mois lunaires, dont l'une servoit à l'usage civil, & l'autre n'éroit employée que par les Astronomes. Suidas nous apprend que c'étoit une
période de 18 ans lunaires intercalés; ensorte que six de ces années étoient
de treize mois lunaires, & que la période entiere étoit de 222 lunaisons.

Suidas ajoute que 120 de ces Sares sont 2260 ans; ce qu'il saut entendre d'années lunaires; autrement ils ne seroient que 2160 ans. C'est la durée que Bérose attribue aux X générations qui précéderent le Déluge, tandis que les LXX donnent à cet intervalle une durée de 2242 ou de 2262 ans; accord,

observe M. Freret, bien digne de remarque.

Les Fragmens d'Abydène conservés par le Syncelle, montrent que le Sare étoit divisé en VI Nères, & le Nère en X Sosses, Chaque Nère comprenoit donc trois ans, deux de 12 mois chacun, & un intercalé de 13 mois, en tout 37 lunaisons. Comme cet espace contient 40 mois périodiques, ou 40 révolutions de la Lune dans son orbite par rapport aux étoiles fixes, le Sosse étoit

composé de quatre mois périodiques. Tel étoit le Sare civil.

Mais il en existoit un autre à l'usage des Astronomes, qui prouve que les Chaldéens avoient une connoissance très-exacte de la vraie quantité des mouvemens célestes; & que si le Sare civil avoit besoin d'une correction, ils étoient en état de la faire. Le Sare Astronomique étoit de 223 lunaisons, & cette période seur servoit à prédire le retour des éclipses. Geminus (2) qui nomme cette période ¿ξιλιγμος, épolution ou révolution, l'attribue formellement aux Chaldéens, & dit qu'ils lui donnoient une durée de 6585 jours, 8 heures. Il ajoute que cette période épuise toutes les variétés du mouvement de la Lune, & donne son retour à la même distance du Soleil, au même point de

⁽¹⁾ Mem. des Inscr. Tom, XXV. in-12. p. 146, & suiv.

⁽a) Chap. XV.

son écliptique, & ramène ses nœuds au même point de l'écliptique solaire.

PLINE parlant de cette période de 223 mois, dit (1) qu'elle donne le retour des éclipses. Les Astronomes Chaldéens supposoient que pendant cette durée de 6585 jours 8 heures, le Soleil faisoit 18 révolutions complettes, plus dix degrés quarante minutes; & la Lune, 241 révolutions périodiques dans son orbite, plus dix degrés quarante minutes, & 223 révolutions synodiques complettes.

Pour avoir un nombre de jours entiers, & pour éviter les fractions, ils triploient cette période; ce qui leur donnoit 19756 jours, ou 54 révolutions solaires, plus 32 degrés: 669 lunaisons complettes: & 723 révolutions lu-

naires, plus 32 degrés.

L'année solaire moyenne qui résulte des hypothèses Chaldéennes, est ainsi de 365 jours, 5 heures, 49 minutes, 30 secondes, ou même un peu moindre. Elle est plus longue de près de 30 secondes que celle des Tables de MM. de la Hire & Cassini; & de 33 secondes, que celle de Newton dans sa Théorie de la Lune; mais plus courte de 6 minutes 25 secondes que celle d'Hipparque, & par conséquent plus exacte.

Hipparque, n'ayant pu approcher de cette perfection, supposa que les hypothèses des Chaldéens étoient fautives. Ptolémée le répeta après lui: tous nos Astronomes, observe Freret, ont été entraînés par leur autorité, & ne se sont pas donné la peine d'examiner. Bouillaud & Riccioli suivirent le torrent.

Le célèbre Halley ayant examiné la période de 223 lunaisons, trouva qu'elle avoit en esset la propriété singuliere de donner le retour des éclipses semblables, non-seulement au même jour, mais encore à la même heure, & il s'assura par la comparaison des observations les plus exactes (2) qu'en saisant à la durée de 6585 jours 8 heures, une légère correction de 16 minutes, 40 secondes, elle donnoit le retour des éclipses semblables, avec autant de justesse que les meilleures Tables. Ce ne sur cependant qu'environ 40 ans après Halley, que les Astronomes penserent à employer cette période Chaldéenne du Sare pour dresser des Tables du mouvement de la Lune.

S. III.

Un même esprit semble quelquesois se répandre en même tems sur les Peu-

⁽¹⁾ Liv. XI. ch. 13.

⁽²⁾ Transact. Philos. no. 194. ann. 1691. Présace de l'Hist. Célesse de Flamsseed, &c.

Rome étoit-elle fondée, du moins cette Rome depuis la fondation de laquelle on compta les années de cette Ville, qu'un Roi de Babylone établit une maniere de compter les années parfaitement assortie aux révolutions du Soleil, &

qu'on appella de son nom Ere de Nabonassar.

Ce Prince qui venoit d'arracher Babylone aux Assyriens, voulut que ses Sujets eussent une maniere de compter les années qui leur sût propre, & qui transmettant à la postérité les succès de l'heureuse révolution qu'il venoit d'opérer, essaçât en quelque sorte le souvenir de leur assujettissement à Ninive ce qui sit dire que Nabonassar avoit voulu essacer par son Ere la mémoire de tous ses Prédécesseurs: mais ce projet auroit été une bisarrerie tyrannique indigne d'un esprit assez grand pour sormer une nouvelle tige de Rois.

Cette Ere commença, selon les Astronomes d'Alexandrie, le 26 Février, 747 ans avant J. C. à midi, au Méridien de Babylone, & avec le regne de Nabonassar. Elle a l'avantage sur les Olympiades & sur la fondation de Rome, d'avoir une époque radicale sixée avec la plus grande certitude, & avec une précision à laquelle on ne peut rien ajouter. Elle prouve en même tems l'habileté des Astronomes Chaldéens, dont les observations étoient aussi sûres que nombreuses, & appuyées sur une suite d'observations qui remontoient à plus de mille ans.

M. Des-Vignoles a eu une idée singuliere à l'égard de cette Ere: c'est qu'elle ne sut inventée qu'au tems d'Alexandre le Grand, ou à peu près. On peut voir dans sa Chronologie (1) les raisons qui le conduisirent à cette idée, qu'il ne présente d'ailleurs que comme une supposition qui lui paroît sort

vraisemblable, & à laquelle il ne voit rien qui soit contraire.

Mais si du tems d'Alexandre, cette Ere n'eût pas déja existé, pourquoi les Astronomes qui en vouloient établir une, auroient-ils chois cette époque de présérence à nombre d'autres révolutions plus rapprochées de leurs tems, ou à d'autres plus anciennes & infiniment plus remarquables?



⁽¹⁾ Tome II, p. 344.

CHAPITRE VIII.

Année Persane.

L'ANCIENNE Année des Perses nous est connue par quelques fragment des Astronomes Arabes cités par Golius sur Alphergan, & par Thomas. Hyde dans son Histoire de la Religion des Perses. Ges Astronomes conserverent l'année vague des Perses de 365 jours, composée de 12 mois de 30 jours chacun, & de 5 épagomènes. Comme Freret a rassemblé avec soin tout ce qui a cette année pour objet (1), nous ne ferons que l'abréger.

Alphergan dans ses Institutions (2), & Ulug-Beig dans ses Epoques célébres (3), nous apprennent que la place de ces cinq épagomènes varioit. Le plus grand nombre des Astronomes les mettoit à la fin de l'année pour la commodité du calcul: plusieurs autres, conformément à l'ancien usage, les plaçoient

entre le huitième & le neuvième mois.

Chacun des XII mois portoit le nom d'un Génie, ou d'une Divinité particuliere, & dont les Perses avoient une idée peu dissérente de celle que les Juiss, les Chrétiens & les Mahométans ont des Anges. Le Dieu suprême partageoit, selon eux, entre ces diverses Intelligences, l'administration de l'Univers, & les chargeoit d'un certain département, distribuant entr'eux le froid, le chaud, la pluie, la sécheresse, la production des fruits de la Terre, la multiplication des Troupeaux, &c.

Chacun des 30 jours du mois portoit également chez les Perses le nom d'un Génie; & ces noms étoient les mêmes pour les douze mois. Douze de ces noms, sont ceux des XII Génies Protecteurs des mois; & le jour désigné dans chaque mois par le nom du Génie Protecteur, étoit la principale Fête de ce

mois.

Les cinq jours épagomènes formoient une solemnité particuliere, & servoient à déterminer le lieu de cinq espèces de Fêtes mobiles, dont les intervalles étoient déterminés à un certain nombre de jours, & qu'on avoit éta-

⁽¹⁾ Mém. des Inscr. Tom. XXV. in-12.

⁽²⁾ Imprimées en 1669. in-49.

^{(3) 1650.} in-4°.

blies en mémoire des six Tems employés par le Dieu suprême à la production de l'Univers, & à l'arrangement de ses diverses Parties.

L'intendance des saisons de l'année se trouvant partagée entre les XII Génies Protecteurs des mois, la Fête particuliere de chacun de ces Génies devoit nécessairement répondre à une certaine saison; & elle ne pouvoit s'en éloigner considérablement sans exposer les Mages à l'inconvénient de demander de la pluie lorsqu'il falloit de la sécheresse, ou du froid lorsqu'il falloit du chaud. On fut donc obligé de chercher un moyen pour empêcher que les mois d'Eté ne passassent dans l'Automne & dans l'Hyver; ce qui arrivoit nécessairement dans une année vague de 3 6 5 jours juste; & pour avoir ainsi une année civile dissérente de l'année sacrée, comme l'a fort bien vu Hyde (1).

Le moyen le plus naturel d'y parvenir, étoit d'employer une intercalation : celle d'un sixième épagomène ajouté tous les quatre ans, paroissoit la plus convenable; mais elle étoit contraire à la Liturgie & au Calendrier; non-seulement parce que ces cinq jours avoient une Liturgie particuliere, mais encore parce que ce nombre de cinq servoit à régler le lieu des Fêtes mobiles & des six intervalles. Six épagomènes auroient donné sept intervalles, & auroient obligé de changer l'ordre de ces Fêtes dans l'année qui les auroit suivie.

L'intercalation que les Mages jugerent sujette à moins d'inconvéniens, sur celle d'un treizième mois ajouté tous les 120 ans, & placé avant les épagomènes. Les 30 jours de ce mois formoient une Fête continue qui avoit sa Liturgie particuliere, différente de celle des douze autres mois.

Au moyen de cette addition, les 120 ans Persans devintent égaux à 120 ans Juliens; & les mois revenoient aux mêmes saisons.

Il y avoit encore une circonstance de l'intercalation Persane, extrêmement importante pour l'usage chronologique. Le mois sacré ou intercalaire n'étoit pas sixe ou attaché à une même saison; on vouloit qu'il les parcourût toutes successivement, & qu'il sanctissat pour ainsi dire l'année entiere. Dans cette vue, après avoir mis à la sin du premier Cycle, ce mois à la suite des 12 mois, au bout des 120 autres années, on le transportoit entre le premier & le second mois; ensuite entre le second & le troisséme, &c. desorte qu'il ne revenoit à la sin du douzième qu'au bout de 1440 ans Juliens.

Mais afin qu'il ne pût y avoir de doute sur le lieu de ces 13 mois, les épa-

⁽¹⁾ Relig. des Pers, chap. XVIII.

gomènes changeoient aussi de place tous les 120 ans. Après avoir été placés pendant 119 ans à la suite du douzième mois, ils étoient transportés dans la cent vingtième année à la sin du premier mois; & ils s'avançoient ainsi de mois en mois tous les 120 ans.

Jezdegerde, qui devint Roi de Perse l'an 632 de J. C., sur couronné le premier jour de la 961e année d'un Cycle de 1440 ans, qui avoit commencé l'an 329 avant J. C., avec le regne légitime & reconnu d'Alexandre le Grand en Perse. Mais le commencement de Cyrus en l'année 560 avant J. C., répondoit à la dixième année d'un Cycle de 120 ans. On peut supposer de-là, dit Freret, qu'il s'étoit écoulé une période de 1440 ans avant celle qui commença l'an 329 avant J. C.

Si cette premiere période avoit Gjemshid pour auteur, comme il est apparent, le regne de ce Prince Persan répondroit à l'an 1769 avant J. C., & seroit postérieur de trois siécles à Chodorlahomer, & à la Monarchie des Rois d'Elam, qui s'étendit depuis l'Elymaïde & la Susiane, jusques aux frontieres de l'Egypte. Un Etat aussi puissant & aussi ancien, dut avoir de très-bonne-heure une année sixe.

CHAPITRE IX,

Année de la Cappadoce.

ATTENTION avec laquelle les Egyptiens & les Perses distinguerent les 360 jours de l'année, des cinq qu'on y ajouta dans la suite, démontre, comme nous l'avons déja dit, que l'année primitive n'étoit que de 360 jours: cette vérité devient plus sensible, à mesure qu'on voit un plus grand accord des anciens Peuples à cet égard.

L'année des Cappadociens, peuples de l'Asie-Mineure, voisins de l'Arménie, & peu éloignés de la Perse, sur également composée de XII mois de trente jours chacun, auxquels on ajoutoit cinq épagomènes; ainsi cette année étoit la même que celle des Egyptiens & des Perses; l'année primitive intercalée de cinq jours, & plus courte de six heures que la nôtre.

Les Cappadociens l'emprunterent sans doute des Mages ou des Prêtres de Perse, d'autant plus que les noms de seurs mois sont les mêmes que ceux des Perses, à l'exception de deux ou trois qui doivent désigner seurs Divinités

particulieres. C'estainsi que le mois Omonia porte le nom de leur Dieu Oma-

nos dont parle Strabon (1), & qui doit être le Soleil.

Cette année subsista jusques au tems où les Habitans de la Cappadoce adopterent l'année sixe des Romains: ce qui dut arriver, comme Freret l'a découvert, (2) l'année 60 de notre Ere, où Corbulon sit de si grands changemens dans l'Arménie & dans les Provinces des environs, telles que la Cap

padoce.

Peu de tems après, Néron engagea Polémon Roi de Pont, à sui céder son Royaume en échange d'autres Terres & de Pensions; ce qui rendit la Cappadoce-Pontique, ou Maritime, une Province Romaine; & on y bâtit la Ville de Néocésarée, qui donna lieu à une Ere pour la Cappadoce-Pontique qui commença l'an 63, qu'on trouve sur les Médailles de cette Ville, & où l'on employoit l'année Julienne.

CHAPITRE X.

Année Arménienne.

Les Arméniens se servent encore aujourd'hui (3) d'une année composée, comme celle des anciens Persans, de XII mois de 30 jours chacun, & de cinquépagomènes. Cette année est absolument vague, sans aucune intercalations ainsi elle est plus courte que la nôtre, d'un jour tous les quatre ans, comme toutes les années de la même nature.

C'est l'année civile; elle sert pour les actes & pour la date des lettres. Mais en même tems on en employe une autre qui est proprement l'année Ecclé-stassique, en usage dans la Liturgie pour régler la célébration de la Pâques & des Fêtes, le tems des jeunes, & tout ce qui a rapport à la Religion.

Cette année est fixe au moyen d'un sixième épagomène qu'on ajoute tous les quatre aus. Le nourous ou premier jour de cette année qui commence

^{- (1)} Liv. XIV...

⁽²⁾ Mém. des Inscr. T. XXX. in-12. p. 93-98:

⁽³⁾ FRERET, Mém. des Inscr. T. XXX. p. 159, in-120.

avec le mois Navazardi, est fixé depuis long tems au onziéme du mois d'Août de l'année Julienne.

Cette année Ecclésiastique doit avoir été établie environ l'an 433 de notre Ere, où les Arméniens ayant cessé d'avoir des Rois de leur Nation, surent gouvernés par des Satrapes Persans, & où les Rois de Perse leur désendirent d'avoir aucun commerce avec les Grecs, & même d'en garder les Livres. Obligés alors d'avoir dans leur propre Langue une traduction de la Bible, des Sermonaires, une Liturgie, ils rendirent celle-ci sixe asin de célébrer les Fêtes dans le même tems que les autres Peuples Chrétiens.

Freret observe que l'année civile des Arméniens leur vint des Perses, & qu'elle dut leur être portée par les Mages l'an 809 avant J. C., & 120 ans

plutôt qu'en Cappadoce.

Quant au nom du premier mois Arménien Navazardi, que je ne sache pas que personne air expliqué, c'est un composé des mots, Nau, nouveau, & Azar; seu, le jour du seu nouveau; parce qu'on renouvelloit tous les seux dans l'Orient avec l'année; & parce aussi que c'est un nouveau Soleil, un nouvel An qui luit.

CHAPITRE XI.

Année Chinoise.

Lux Savans se sont accordés au sujet des connoissances astronomiques des Chinois dès le commencement de leur Empire, Des-Vignoles & Freret. Ils ont avancé (1) que depuis Yao ou depuis quatre mille ans, l'année civile de cette Nation a toujours été la même pour l'essentiel, & que les changemens qu'on a faits de tems en tems à son Calendrier, n'ont eu pour objet que de ramener au jour vrai les nouvelles Lunes, quand elles s'en étoient écartées; & cela, dans un tems où l'on ne voit chez les Grees & les Romains que des méprises & des erreurs qui sont de leur ancien Calendrier un cahos ténébreux.

Outre l'année civile qui étoit lunaire, les Chinois eurent dès le tems

⁽¹⁾ Biblioth, German. T. XIV. p. 141. &c. Mém. des Inser. T. XXIX. in 12.

d'Yao, une année astronomique ou solaire supposée de 365 jours & six heures, égale à notre année Julienne, & dont chaque quatrième année étoit de 366 jours. C'est un fait, ajoute Freret, prouvé par le Chou-King, un des plus anciens Livres classiques des Chinois. L'intercalation d'une XIIIe. Lune ou d'un XIIIe. Mois pour l'année civile, est également prouvée par le même Livre.

L'année Astronomique commençoit alors au Solstice d'Hyver. On a une Observation Chinoise des Solstices, connue avec certitude, & faite par le Prince Tcheou - Cong, frere de l'Empereur Vou-Vang, fondateur de la Dynastie-Tcheou. Ce Prince Tcheou-Cong sut lui-même Régent de l'Empire, depuis l'année 1104 avant J. C., jusques à l'an 1098: c'étoit avant le regne de Sa-

lomon, & à peu près du tems de la guerre de Troye.

On peut juger par-là de la haute antiquité de l'Astronomie, & des connoissances des Peuples qui sonderent les premiers Empires: qu'on s'apperçut
bientôt de l'insuffisance de l'année de 360 jours, & que puisque les Chinois
avoient déja fait cette découverte au tems de l'Empereur Yao, les Egyptiens
non moins habiles dans l'Astronomie, pouvoient très-bien l'avoir faite de leur
côté sous le regne d'Athothis. Ensin, que reculer chez ces derniers cette connoissance jusqu'au IXe siècle avant J. C., c'est manquer aux Egyptiens & à la
vérité: c'est s'égarer dans un système insoutenable,



Cantanana and an analy and an analy

ARTICLE II.

ANNÉES EUROPÉENNES.

CHAPITRE PREMIER.

Année Grecque.

dont nous avons une si haute idée, & que nous regardons comme nos Maîtres.

Les Arts & les Sciences dégénéroient déja dans l'Orient, qu'à peine avoient-ils luis pour les Européens, livrés à la plus longue enfance; ainsi l'A-mérique commence seulement aujourd'hui à connoître les Arts & les Sciences, cultivés depuis si long-tems en Europe.

Qu'on ne s'attende donc pas à trouver chez ces Peuples cette forme d'année réguliere & exacte que viennent de nous offrir les contrées Assatiques. Perdue pour les Européens, ils lutterent long-tems contre les funestes essets de leur ignorance, & ils ne purent s'en délivrer même qu'en prositant ensin des lumieres de leurs voisins:

Nous devons cependant avouer que leurs propres Historiens ont souvent trop déprimé leurs premiers essorts, asin de relever la gloire des Savans; & que les Copistes ont augmenté l'obscurité, par les sautes qu'ils ont commisses sur des matieres qu'ils n'entendoient pas.

§: I..

On convient généralement que l'ancienne année des Grecs étoit de 360 jours. Le P. Pétau l'a dit constamment, de même que Scaliger auquel il

étoit toujours opposé. Elle étoit encore de 360 jours, lorsqu'on établit les

Jeux Olympiques, comme l'a prouvé Des-Vignoles (1).

Elle étoit de 360 jours lorsque Cécrops divisa les Athéniens en quatre Tribus, chaque Tribu en trois Peuples, & chaque Peuple en Trentaines, comme nous l'apprend Pollux (2). Suidas, qui rapporte la même chose (3), remarque que les quatre Tribus répondoient aux quatre saisons de l'année, les XII Peuples aux XII Mois, & les Trente Familles de chaque Peuple, non aux 365 jours de l'année, comme on le lui fait dire mal à propos, mais aux 30 jours de chaque mois, & par conséquent aux 360 jours de l'année.

Diogene Laerce nous apprend (4) que Thalès donna le nom de Trentième au dernier jour du mois. Les mois étoient donc de trente jours, & par conséquent l'année de 360 jours. Il ajoute (5) que ce Philosophe n'apprit que

des Egyptiens la division de l'année en 365 jours.

Nous avons rapporté dans les Allégories, l'énigme de Cléobule, relative à

l'année, & qui la suppose de 360 jours.

Pythagore, selon Censorin, faisoit égaux un espace de sept mois & un espace de 210 jours; ce qui donne 30 jours pour chaque mois, & 360 pour l'année.

§. III.

Passages d'Hérodote.

HERODOTE parle en deux ou trois endroits de l'année Grecque, comme étant de 360 jours. Il le dit expressément dans la conversation qu'il rapporte entre Solon & Crœsus (6), faisant dire au premier que 70 ans font 25 mille deux cens jours; ce qui donne en esset 360 jours par an.

Il fait encore dire à Solon qu'en ajoutant alternativement à ces 70 ans, un mois intercalaire, c'est-à-dire 35 mois en tout, pour faire accorder ces années avec le Soleil, on a 1050 jours, qui, ajoutés aux autres, font en tout 26250 jours.

⁽¹⁾ Chron. T. II. p. 825. & suiv.

⁽²⁾ VIII. 9. S. 31.

⁽³⁾ Au mot 2 6 7 9 7 7 8 6 .

⁽⁴⁾ S. 24.

^{(5) \$. 27.}

⁽⁶⁾ Liv. I. no. 32.

Il dit ailleurs (1), que tous les trois ans on intercaloit un treizième enois.

Mais il s'en faut de beaucoup qu'il faille 1050 jours pour faire accorder 70 années de 360 jours avec autant d'années solaires de 365 jours : il n'en faut

que 350; car cinq fois 70 font 350.

Le calcul d'Hérodote contient donc une méprise. Des-Vignoles s'en est trèsbien apperçu; aussi a-t-il rejetté ces passages, mais peut-être avec trop de dédain: il croit, ou qu'Hérodote n'a su ce qu'il disoit, ou qu'il a pris des intercalations Romaines pour des intercalations Grecques: ce Savant croyoit d'ailleurs, je ne sais sur quel sondement, qu'avant Méton, long-tems après Hérodote, les Grecs n'avoient jamais fait d'intercalation à leur année, & qu'elle avoit été constamment de 3 60 jours.

Mais c'est vousoir se tromper de gaieté de cœur, que de soutenir qu'Hérodote aura attribué des intercalations aux Grecs, tandis qu'ils n'en avoient pas : qu'il prir des intercalations Romaines pour des intercalations Grecques qui n'exissoient pas : que les Grecs ne sirent qu'imiter les Romains dans leurs intercalations : qu'ils n'en eurent qu'à Méton; & que tout ce qu'on nous dit d'intercalations antérieures à cet Astronome chez les Grecs, ne regarde que des calculs astronomiques. Toutes ces assertions sont si contraires, non-seulement à la vérité, mais de plus à toute vraisemblance, qu'il est éconnant qu'un aussi habile Chronologiste ait pu se faire illusion à ce point.

Depuis le moment des Olympiades, & plus de 300 ans avant Hérodote, les Grecs surent sorcés d'avoir recours à des intercalations, asin de saire correspondre les Jeux Olympiques avec la nouvelle Lune qui suit le Sossice

d'Eté, ou avec le cours du Soleil.

D'un autre côté, l'intercalation que Numa, antérieur d'environ 250 ans à Hérodote, introduisit chez les Romains, étoit étrangere à ce Peuple, comme nous le verrons au Chapitre suivant : puisqu'elle ne convenoit pas à l'année de Numa; & qu'il sut obligé d'y mettre un correctif: il l'avoit donc empruntée des Grecs, & non les Grecs des Romains.

L'Astronomie d'ailleurs avoit fait de trop grands progrès dès le tems de Thalès, pour se persuader que l'année ne sût constamment au tems d'Hérodote, que de 360 jours, sans aucune intercalation.

Mais en admettant des intercalations chez les Grecs du tems de cet Histo-

J. 1708, 70-381

⁽¹⁾ Liv. II. no. 4.

145

rien qui y est trop expres pour qu'on en puisse douter, cherchons à démèler la nature de l'année dont il parle.

Le récit d'Hérodote porte sur trois choses.

1°. Que l'année étoit de 360 jours.

2°. Qu'on y faisoit des intercalations tous les 2 ans:

3°. Que sur 70 années de 360 jours, on intercaloit 1050 jours.

Ou Hérodote s'est trompé, ou ses Copistes l'ont désiguré; il est impossible que les Grecs ayent eu une forme d'année aussi extravagante, dans un tems aussi éclairé que celui de Solon: il n'est pas moins difficile de croire qu'Hérodote n'ait su ce qu'il disoit sur un fait aussi aisé à savoir: il faut donc qu'il se soit glissé une ou plusieurs erreurs dans ce Texte, peut-être par la faute des Copistes qui auront omis quelque circonstance, ou enssé quelque nombre.

1°. Nous ne contesterons pas que l'année sût de 3.60 jours, mais nous demanderons si l'on y avoit égard dans les intercalations composées d'un mois.

entier tous les 2 ou 3 ans.

2°. Nous dirons avec le second passage d'Hérodote, que l'intercalation d'un mois dont il s'agit ici, se faisoit non la 2°. année, mais tous les trois ans,

ensorte que c'étoit à raison de 10 jours par an.

Mais lorsqu'on intercale à raison de 10 jours par an, asin que l'années soit égale à l'année de 365 jours, on part d'une année Lunaire de 355 jours; & telle sut l'année de Numa.

On a en tout: 25550 j.

Nombre parfaitement égal à celui des jours que contiennent 70 ans de 3.65; jours.

Le calcul est plus simple pour 3 ans. Trois années de 365 jours font 1095 jours. Trois années de 355 jours sont 1065 jours; qui ajoutés à un mois

intercalaire de 30 jours, font également 1095 jours.

Cette forme d'année seroit d'autant plus intéressante qu'elle nous donneroit le modèle sur lequel Numa régla la sienne, qu'il composa de 355 jours au lieu de 354; erreur volontaire, qu'il seroit impossible d'excuser, sans cerespect pour un usage déja établi.

§. III.

Diverses sortes d'intercalations chez les Grecs.

Quoi qu'il en soit, il est incontestable que l'année de 360 jours étant trop courte, il fallut imaginer divers moyens pour remédier à cet inconvénient: de-là, des intercalations plus ou moins heureuses.

1°. Les Grecs intercalerent un mois tous les deux ans: ce fut un petit Cycle qu'on appella Di-éteride. Cette Période supposoit que 25 mois Lunaires étoient exactement égaux à 24 mois Solaires. C'étoit une erreur, puisque cet-

te premiere suite de mois surpasse la seconde de 7 jours au moins.

2°. On crut corriger cette erreur en n'intercalant le mois que de 4 en 4 ans, c'est-à-dire, en comptant 49 mois Lunaires pour 48 Solaires: mais au lieu que par le premier calcul 4 années Lunaires surpassoient de 14 jours l'année Solaire, c'étoit l'année Solaire qui surpassoit d'autant, par celui-ci, l'année Lunaire. En esset, l'année Solaire ayant 11 jours de plus que l'année Lunaire, ces 11 jours en sont 44 au bout de 4 ans. Ainsi en n'ajoutant que 30 jours au bout de 4 ans, l'année Lunaire étoit à son tour trop courte de 14 jours.

3°. On eut donc recours à un Cycle de 8 années Lunaires, composé, selon Macrobe (1), de sept années communes de 354 jours, & d'une année qui avoit 90 jours de plus, ou 15 mois; mais elle étoit trop longue de 2 jours. Selon d'autres, ces 3 mois étoient intercalés la 2°. la 4°. & la 6°. année: & il n'y avoit point d'intercalation la 8°. année.

Comme l'erreur qui résultoit de ce Cycle de huit ans, ou Odaétéride, étoit peu sensible, on s'en contenta pendant long-tems: mais enfin l'erreur sut trop frappante; on chercha mieux, & c'est alors que Méton trouva le Cycle de XIX

ans, dont nous parlerons plus bas.

§. IV.

Année Athénienne.

Nous avons déja vu que le commencement de l'année des Athéniens sut transporté du Solstice d'Hyver, au Solstice d'Été. Elle étoit de 360 jours. Pour

⁽¹⁾ Saturn. Liv. I. ch. XIII.

la faire quadrer avec le cours du Soleil, ils eurent recours à un Cycle de 18 ans, dont la 1re. la 8e. & la 17e. année étoient intercalaires, & l'intercalation étoit chaque fois d'un Mois (1): par ce moyen l'égalité étoit parfaite; car 18 fois 5, font 90: & 3 fois 30, font 90 aussi.

Ils avoient, outre cela, une année plus courte dont ils se servoient pour la durée des Magistratures, qu'on appelloit par cette raison Prytanies, & qui

étoit l'année Lunaire de 3 5,4 jours.

CHAPITRE I L.

Année Romaine : & 1°. de l'Année de Romulus.

§ s Romains ne furent pas plus heureux à l'égard de l'année que les Grecs: aussi furent-ils sans cesse obligés d'y faire des corrections: de-là les diverses formes d'année qu'ils eurent successivement: année de Romulus, année de Numa, année de Jules César, &c. On n'est pas même d'accord sur la nature des deux premieres.

6. T.

Divers commencemens de l'Année Romaine:

L'année de Romulus commençoit au mois de Mars, c'est-à-dire, à l'E-quinoxe du Printenis. C'est un changement considérable qu'il sit au Calendrier, & auquel on n'a pas apporté assez d'attention.

Nous l'avons déja dit ; l'année Civile commençoir chez tous les Peuples à. l'Equinoxe d'Automne. Moyse, législateur des Hébreux, changea, à ce qu'il paroît, cet usage pour sa Nation, & sit commencer l'année Sacrée à l'Equinoxe du Printems, en mémoire de la sortie d'Egypte.

Il est apparent que le premier Roi de Rome établit également l'Equinoxe du Printems pour le commencement de l'année Romaine, en mémoire de la fondation de sa Ville, dont la fête se célébroit en Avril, dans la Lune même de Mars.

⁽¹⁾ Scalig, Emend, Temp. p. 41. & feg.

Le Clou sacré qu'on plantoit chaque année dans le Temple de Minerve au mois de Septembre, & pour indiquer l'An nouveau, usage qui subsista lors. même que l'année commença en Mars; démontre qu'avant Romulus cette année avoit commencé en Septembre comme chez tous les autres Peuples.

S'il est vrai que les mois de Mai & de Juin doivent leur nom à ce qu'ils finissoient & commençoient l'année, il en résulteroit qu'il y eut aussi un tems où l'année Romaine commençoit au Solstice d'Été, à peu près au mênte

tems que celle des Egyptiens.

Ce qui le prouveroit encore, c'est que le Solstice d'Eté est précédé dans se Calendrier Romain d'une fête consacrée à Minerve, qui duroit cinq jours, & qu'on appella par cette raison les petits Quinquatres de Minerve. Cette scre n'étoit autre chose que celle des 5 jours Epagomènes qui terminoient l'année Primitive de 360 jours. Et si on les appella petits, ce ne sut que pour les distinguer de ces mêmes Epagomènes qu'on célébra également en Mars, lorsque le commencement de l'année sut transporté au Printems.

On eut alors deux fêtes d'Epagomènes: l'une en Mars, & c'étoit la grande, celle d'institution publique : l'autre en Juin, & c'étoit la petite, qu'on

n'observoit que par habitude.

Dans le petit nombre de Monumens qui nous restent, on ne peut démê-Fer si l'année Romaine qui commençoit en Septembre, fut antérieure ou non à celle qui commençoit en Juin. Mais, à en juger par les autres Calendriers, on peut assurer que les Romains ou les Latins commencerent d'abord leurs années en Autoinne, & qu'ensuite, peut-être lors de la fondation du Royaume d'Albe, elles commencerent en Eté, jusqu'à ce que Romulus transporta ce commencement au Printems.

On trouve chez les divers Peuples du Latium, voisins de Rome, des années

qui commençoient à toutes ces Epoques.

L'année commençoit chez les Eques au mois de Juin; car le mois de Mars étoit leur 10e mois : chez les Herniques, en Septembre ; car ce mois de Mars étoit leur 6e mois : chez les Albains, les Aricins, les Tusculans, &c. en Décembre, Mars étant chez ces Peuples le 3e de l'année.

6. II.

Combien il y eut de mois dans l'Année de Romulus.

Telle est l'obscurité dont les origines Romaines étoient enveloppées aux yeux

même des plus savans Romains, qu'on ignoroit le nombre de mois & de jours

qui avoient composé l'année de Romulus.

TITE-LIVE, CICÉRON, PLINE, OVIDE, MACROBE, &c. ont répeté que Romulus ne compta que dix mois dans son année, & que cette année étoit

seulement de 304 jours.

Rien n'auroit été plus propre à démontrer la barbarie des Romains & de leur Chef, dans un tems sur-tout où ce Peuple étoit environné de Nations qui devoient connoître la vraie durée de l'année, celle de 360 jours: tels les Etrusques, qui le disputoient aux Egyptiens en connoissances & en habileté dans les Arts: les Sabins & les Samnites, Peuples venus de la Gréce, & éclairés: les Albains, qui comptoient une longue suite de Rois, & se glorisioient de descendre des anciens Troyens. Ces Etats qui subsistoient depuis plusieurs siécles, pouvoient-ils ignorer que l'année sût de 360 jours? & s'ils ne pouvoient l'ignorer, comment les Romains se seroient-ils trompés?

Aussi quelques Anciens n'y ont pas cru; tels L. Cincius Alimentarius,

LICINIUS Macer, L. FENESTELLA (1); on y ajoute VARRON (2).

La plûpart des Modernes l'ont cependant répeté, même des Astronomes. Peu ont en le bon esprit de reconnoître que c'étoit une erreur, tels Scali-GER (6), Sibrand Siccama (4), Des-Vignolles (5).

Le second, dans une Dissertation de quatre pages in-folio, avance non-seulement que l'année de Romulus avoit 360 jours, mais que ce Prince y in-

troduisit des intercalations, outre les Epagomènes.

Le dernier s'appuie du témoignage de PLUTARQUE, qui, dans la Vie de Numa (1), dit que l'année de Romulus étoit de 360 jours, & en cela « con-» forme, ajoute Des-Vignoles, à l'année la plus ancienne, la plus simple & la » plus aisée. D'ailleurs, elle contient exactement 45 révolutions nundinales de » 8 jours chacune ».

⁽¹⁾ Mém. des Inscr. T. I. in-12. p. 78.

⁽²⁾ Dans Censorin, ch. XX.

⁽³⁾ Emendat. Temp. p. 472. & suiv.

⁽⁴⁾ Antiq. Rom. T. VIII. p. 83

⁽⁵⁾ Tom. II. p. 862.

⁽⁶⁾ Pag. 135. du 1 vol. trad. par Amyot.

§. 1 1 I.

Sources de l'erreur dans laquelle on est tombé à cet égard.

Ce qui a induit en erreur ceux qui crurent que l'année de Romulus n'avoit que 10 mois ou 304 jours, même chez les Romains, c'est le nommeine du mois de Décembre, qui signisse dixième, & qui semble n'en avoir aucun à sa suite, n'y ayant point de mois appellé en esset onzième & douzième. On se consirma d'autant plus dans cette idée, qu'on crut que les mois des Janvier & de Février étoient de l'invention de Numa. Ce qui étoit sans fondement.

On peut même s'appuyer de Plutarque, qui rapporte en esset le pour & le contre, mais qui incline beaucoup plus à admettre douze mois dans l'année: de Romulus.

1°. Il dit très-positivement que cette année étoit de 360 jours.

29. Il n'ose dire que Numa ajouta Janvier & Février: par raport à cess

mois, dit-il, que Numa y ajouta, ou au moins qu'il transposa.

3°. Il cherche ensuite les raisons de cette transposition; c'est, dit-il, parce que Numa vouloit inspirer aux Romains l'amour de la paix désignée par Janus, & détruire en eux la passion qu'ils avoient pour la guerre désignée par Mars.

Plutarque voyoit donc décidément dans l'année de Romulus une année de 12 mois & de 360 jours; & s'il paroît se contredire, c'est qu'il se laisse ébran-ler un instant par des raisons dont il sent toute la soiblesse, & auxquelles il se resuse ensuite; ce qui n'est que trop ordinaire aux Compilateurs, sur-tout lorsqu'ils ne sont pas au fait de la matière en litige.

Ce qu'on pourroit dire pour la justification de ceux qui n'admettent que dix mois, c'est que Romulus auroit imité en cela les Laurentins qui n'avoient que dix mois, mais de 36 jours chacun; usage qu'on a trouvé établi dans un canton des Indes (x)

canton des Indes (I.).

S. IV.

Mois irréguliers.

Plutarque ajoute un fait qui a paru tout-à-fait bisarre; c'est que les Ros

⁽¹¹⁾ BAYER, Hist, des Rois Grecs de la Bactriane, p. 154.

mains, du tems de leur premier Roi, avoient des mois inégaux depuis vingt jours & au-dessous, jusqu'à trente-cinq jours, sans ordre ni raison; se contentant seulement qu'ils sissent ensemble 360 jours.

Un usage pareil chez les anciens Arabes sera voir ce qu'il y avoit d'utile dans ces mois inégaux, & les motifs qui les avoient fait établir; motifs qui avoient échappé à Plutarque & à tous nos savans Chronologistes. Et cet usage, c'est à Chardin que nous en devons (1) la connoissance.

"Les Arabes, dit-il, ne comptoient pas d'abord le tems ... par mois ... mais par les saisons. Ils divisoient l'an en quatre saisons ... ensuite ces quatre parties en quatre autres, qu'ils appelloient le mélange de l'Hyver & du Printems, le mélange du Printems & de l'Été, &c. Ils distinguoient encore le tems d'Hyver & d'Été en grand & en petit : ils appelloient le tems du grand froid, le grand Siclé & la Quarantaine, parce qu'il duroit quarante jours; & le tems que le froid est moindre, ils l'appelloient le petit Siclé, qui n'en duroit que vingt. Ils appelloient le tems du chaud Ziemreh premier, second & troisième. Ils observoient encore les nuits des Solstices & des Equinoxes, qu'ils savoient bien remarquer Il faut remarquer qu'il y avoit des Tribus ... où l'on divisoit l'année en six parties, & non en quatre ».

On ne sauroit donc douter que ce ne soit ici une des plus anciennes divisions de l'année, peut-être la premiere de toutes; la même dont parle Plutarque, & peut-être de beaucoup antérieure à Romulus.

La même maniere de diviser l'année éxiste dans le Kamtchatka, à l'extrémité septentrionale de l'Asie. Ces Peuples ne comptent que dix mois; mais ils sont inégaux, & tirent leurs noms de la nature des travaux & des productions auxquels ils donnent lieu.

⁽¹⁾ Voy. de Perse, T. V. in-12. p. 133.



CHAPITRE III.

Année de Numa.

§. I.

Changemens que Numa sit relativement à l'Année.

L'est certain que Numa sit des changemens au Calendrier des Romains; mais on voit par ce que nous venons de dire qu'ils ne consisterent pas, comme on a cru, à ajouter 50 jours à l'année de Romulus pour en saire une année Lunaire de 354 jours, ni à ajouter deux mois à cette année.

Il paroît que le premier changement que sit ce second Roi des Romains, sur de changer l'année Solaire & imparsaite de 3 60 jours, en une année Lunaire de 3 5 4 jours selon Plutarque; de 3 5 5 jours selon d'autres.

- 2°. Il sit commencer l'année après le Solstice d'Hyver, & par conséquent avec le mois de Janvier.
- 3°. Il distribua ces 355 jours entre les mois de saçon que sept d'entr'eux, Janvier, Avril, Juin, Août, Septembre, Novembre & Décembre en eurent 29. Mars, Mai, Juillet & Octobre 3'1: tandis que Février, regardé déja comme un mois malheureux & le mois des morts, parce qu'il étoit le dernier de l'année, continua de n'avoir que 28 jours (1), nombre pair & malheureux, & par cela même nombre consacré à Typhon, ou au mauvais Génie.

7 mois à 29 jours font	203 7	r
		55 jours.
1 mois à 28 jours	28	

4°. Afin que cette année s'accordât avec l'année Solaire, Numa intercala tous les deux ans, dit Plutarque, un mois de 22 jours qu'on appella Mer-KEDONIUS. Selon Macrobe, au contraire, l'intercalation étoit alternativement d'un mois de 22 jours, & d'un mois de 23 jours: ce qui faisoit

⁽¹⁾ Macrob. Saturn. L. I. ch. XIII. Hift. du Cal.

HISTOIRE CIVILE

dans l'espace de quatre ans une augmentation de 45 jours, & dans l'espace de huit ans une augmentation de 90 jours.

6. II.

Erreur dans ces changemens.

Si l'année de Numa étoit de 354 jours, 45 jours ajoutés tous les quatre ans la faisoient parsaitement accorder avec le Soleil, puisqu'ils donnoient trois années de 365 jours, à 11 jours d'intercalation pour chacune de ces trois années: & une année de 366 jours, à 12 jours d'intercalation pour cette quatriéme année.

Mais si Numa avoit donné à son année 355 jours, son intercalation étoit

trop forte d'un jour par an.

Cependant la plûpart des Historiens, peut-être tous, hormis Plutarque,

disent qu'il tomba dans cette erreur.

Ils ajoutent qu'il s'en apperçut quelque tems après, & qu'alors il ordonna qu'on supprimât vingt-quatre jours tous les vingt-quatre ans.

6. III.

Causes de cet arrangement si bisarre en apparence.

Tout ceci est un galimathias des Auteurs Latins: car si Numa s'étoit apperçu qu'il s'étoit trompé en intercalant deux jours de trop tous les deux ans, il n'avoit qu'à changer son intercalation, & ne la faire que de 20 jours la 2° année, & de 21 la 4° année; il y auroit eu alors 41 jours d'intercalation au lieu de 45.

Cet arrangement auroit été plus digne d'un Prince dont on vante la sagesse, que de laisser subsisser constamment une erreur pour supprimer 24 jours

à la fois tous les 24 ans : ce qui étoit souverainement ridicule.

Cette intercalation ne peut donc avoir été une erreur, puisque ce Prince l'auroit corrigée dès qu'il l'eût apperçue.

Mais si ce n'est pas une erreur, si c'est un arrangement fait de desseint prémédité, alors ce sont ces Historiens eux-mêmes qui se sont égarés.

En esser, ou Numa no sit rien de tout cela, ou il le sit très-volontairement, & d'après des combinaisons très-résséchies. On s'en convaincra sans peine en considérant qu'il étoit rempli des idées Egyptiennes sur les Nombres, & qu'il

regardoit les nombres pairs comme malheureux: pour cet effet, il fallut combiner l'année de façon qu'elle offsit toujours des nombres impairs, &

lui donner pour cet esset 355 jours, au lieu de 354.

Il auroit pu à la vérité faire ses intercalations de 20 & 21 jours, ce qui lui auroit donné des années Solaires de 365 & 366 jours: mais cette intercalation de 22 & de 23 étoit déja consacrée chez d'autres Peuples, sans doute chez les Sabins ses compatriotes: il la laissa donc subsister intacte: & pour accorder tout, il ordonna la suppression de 24 jours la 24°. année, qui ne sut ainsi que de 355 jours: ce qui suppose que l'intercalation de la 22°. année n'étoit que de 21 jours, & qu'il n'y en avoit point la 24°. année, où elle auroit dû être de 23 jours; ce qui fait 24 jours de dissérence.

s. IV.

Place de cette intercalation, & ses motifs.

Cette intercalation avoit lieu au mois de Février, entre le 23 & le 24 si jour de ce mois, après le 23 qui étoit la fête des Terminales, & avant le 24 qui étoit appellé Regi-fugium; ce qu'on a appellé mal à propos la retraite ou le bannissement des Rois.

Mais ici se présentent nombre de questions: pourquoi cette intercalation sur placée dans le mois de Février? Pourquoi elle en préceda la sin? Pourquoi elle sur mise à la suite des Terminales, & avant le Regi-suge, & par-là même ce qu'il faut entendre par ce dernier mot?

1 °. Les intercalations ne se plaçoient jamais qu'à la fin de l'année : elles avoient donc lieu au mois de Février, parce qu'il terminoit l'année : & comme Numa le trouva en possession de cette distinction, il la lui laissa, quoiqu'il l'eût mis avant les dix autres mois de l'année.

2°. L'intercalation préceda les 5 derniers jours de Février, ou les 5 derniers jours de l'année, parce que ces 5 jours étoient les 5 jours épagomènes, distingués des autres jours de l'année.

3°. Elle sut placée après les Terminales, parce que ce jour étoit le terme

de l'année, le dernier des jours qui précédoient les épagomènes.

4°. Elle précéda le Regi-suge, parce que ce jour ou le 24 Février, étoit le premier de ces épagomènes. Mais, demande M. des-Vignoles, par quel esprit de prophétie put-on avoir placé l'intercalation du tems de Numa au jour qui préceda l'expulsion des Rois? Mais les Historiens Romains surent trompés par

le rapport apparent du mot Regi-fuge, avec cette expulsion; ainsi qu'il arrive si souvent, lorsqu'on attache à des anciens mots, le sens probable qu'ils peuvent avoir. Que pouvoit signifier au premier coup d'œil pour les Historiens Romains le mot Regi-fugium, si ce n'est l'expulsion des Rois? Ils suivirent tous, sans hésiter, le premier qui s'y trompa; & M. des-Vignoles, qui s'apperçoit au bout de 20 siècles, qu'il y a ici quelqu'erreur, en conclut que l'intercalation prétendue de Numa n'eut lieu que sous les Consuls, & après que les Rois eussent été chassés de Rome.

Maisil supposoit, ce qui n'est pas, que le mot Regi-fugium désignoit cette expulsion; car les Rois ne furent pas chassés en Février: & d'ailleurs ce mot eût été impropre: cette expulsion n'étoit pas une suite, mais un bannissement; & il s'agit ici d'une suite, d'une retraite.

La fuite dont il s'agit ici, c'est celle du Soleil, qui à la sin de l'année s'est retiré dans le sond de l'Astrique ou du Midi; c'est la retraite du Roi des Cieux, qui se célébroit le premier jour des épagomènes, ou le 24 Février,

en attendant qu'on célébrât ensuite son retour.

Cette fuite étoit représentée ce jour-là par la retraite précipitée du Roi des sacrifices, au moment où il achevoit le sacrifice : action symbolique qu'on regardoit mal à propos comme l'effet de la haîne que le Peuple Romain avoit pour la Royauté.

§. V.

Du Mois Mer Kedonius.

Le nom de ce mois intercalaire des Romains, n'a été conservé que par un Auteur Grec, par Plutarque, tandis qu'on n'en trouve aucune mention chez les Romains; ce qui a paru très singulier: mais rien de plus ordinaire que de négliger dans une Nation tout ce qui y est commun, & que chacun sait. C'est ainsi que l'on chercheroit en vain dans nos Auteurs François nombre de choses qu'on est censé savoir par l'usage; & souvent ce sont celles qu'on sait le moins, parce que ce sont précisément celles dont on s'instruit le moins.

Il n'est pas surprenant que ce mot, Merkedonius, étant si peu connu, ait

dépaysé ceux qui ont voulu chercher son étymologie.

Selon Scaliger ce nom vint de la Déesse Mer Kedona (1), qui présidoit aux

⁽¹⁾ Emendat. Temp. p. 177.

marchés, aux appointemens, aux loyers, &c. Il viendroit alors du mot Celte, mark & merk, qui signifie marché; mais quel rapport entre un mois interca-laire & des marchés?

L'étymologie la plus probable de ce mot me paroîtroit être celle qui le dérive de deux mots grecs, mer, jour, & Kedô, le curo des Latins, avoir soin. Ce mois conserve en effet le nombre des jours.

On ne se trompera certainement pas en regardant & ce mois & son nom comme antérieurs aux intercalations Romaines, & comme leur étant venus des mêmes Peuples que Numa prit pour modèles à cet égard, les Sabins ou les Etrusques, peut-être tous les deux.

CHAPITRE IV.

Année des Decemvirs & de la République Romaine.

Sous les Successeurs de Numa, l'année & ses intercalations se maintinrent sans doute sur le pied où il les avoit établies: mais le jour qu'il avoit fair entrer de trop dans son année, dut en déranger la suite. On assure du moins que les l'ontises chargés de veiller au Calendrier, & de le rapprocher sans cesse du vrai mouvement du Soleil, s'en acquitterent mal, sur-tout vers la sin de la République; mais on s'est peu occupé de la maniere dont l'année stut réglée dans ce long espace de tems; & il est dissicile d'en dire quelque chose d'assuré.

§. I.

M. de la Nauze imagina à ce sujet un système (1) dont nous allons donner une légere esquisse.

Il commença par supposer que les intercalations furent observées avec la plus grande régularité jusques au tems des seconds Decemvirs, c'est-à-dire jusques à l'année 364 de Rome; car ce n'est qu'à cette époque que commencent ses Recherches.

Ces seconds Decemvirs ayant aboli les assemblées du Peuple, indiquerent une intercalation pour les premiers mois de leur Magistrature qui avoit com-

⁽¹⁾ Mém, des Inscr. Tom. XLIV. in-12. p. 1113

mencé au mois de Mai, & qui étant une année paire, devenoit intercalaire. Le premier Janvier de l'année 305, répondit donc au 24 Décembre Julien, & au solstice d'Hyver, conformément à l'institution de Numa.

Mais depuis ce tems-là jusques au premier Janvier de l'année 564, il y eut bien du changement. Ce jour répondit au 26 Août Julien, & n'arriva que

248 jours après le solstice d'Hyver.

Le premier Janvier de l'an 313 s'étoit rencontré avec le premier Janvier Julien: mais le premier Janvier 565 ne se rencontra qu'avec le 9 Septembre Julien. De sorte que dans l'espace de 251 années Romaines, le 1er. Janvier Romain s'éloigna du premier Janvier Julien d'environ 251 jours. Ce qui prouve qu'on observoit exactement les intercalations de Numa; mais qu'on n'apportoit aucun remède au jour qu'il avoit inséré de trop, & qui faisoit que son année excédoit d'un jour l'année de 365 jours.

Si l'on eût continué de faire les intercalations sur le même pied, la révolution eût été achevée dans une centaine d'années, ensorte que 355 ans Romains auroient fait 354 ans Juliens (†); mais on ne donna pas le tems à cette révolution de s'achever dans la même progression; on en précipita les

effets par des intercalations extraordinaires.

M. de la Nauze fait voir par un passage de Tite-Live, que cette année 565 fut intercalaire; par conséquent opposée à la marche réguliere du Calendrier, où jusques-là aucune année impaire n'avoit reçu d'intercalation.

L'année 584 fut intercalaire aussi; mais cette intercalation sut retardée de trois jours, n'ayant eu lieu que le troisiéme jour après les Terminales (1).

En 587 il y eut une autre intercalation extraordinaire de 23 jours, tandis qu'il y en eut une ordinaire l'année suivante 588.

Divers passages de Caton prouvent qu'environ le même tems, il y eut

une autre intercalation extraordinaire de 23 jours.

Par le moyen de ces intercalations extraordinaires arrivées coup sur coup, l'année 601, qui eut une intercalation de 22 jours, & qui commença au premier Janvier Romain, répondit au 15 Décembre de l'an Julien 154 avant J. C.

Le Calendrier procéda depuis ce tems là régulierement jusqu'à l'année

^(†) Lisez 355 ans Juliens, puisque l'Année Romaine étoit plus longue d'un jour que l'Année Julienne.

⁽¹⁾ Tit, Liv. Lib. XLII. no. 11.

Janvier Romain, répondant au 14 Mars Julien de l'an 63 avant J. C. Année remarquable, parce qu'Auguste naquit cette année-là le 23 de Septembre, sous l'horoscope du Capricorne, & peu avant le lever du Soleil.

Depuis l'an 692 jusques à l'an 708, c'est-à-dire, dans l'espace de 16 ans, on supprima sept Merkedonius; & l'on ne sit qu'une seule intercalation, asin

de rapprocher du Solstice d'Hyver le commencement de l'année.

C'est l'an 702 qu'eut lieu l'intercalation unique dont nous venons de parler. Asconius en fait mention dans ses Notes sur la Harangue de Ciceron pour Milon; & il ajoute que Pompée sut alors créé Consul sans Collégue, le 5 des Calendes de Mars. C'étoit le 25 Février qui répondoit au 27 Février de l'année Julienne 52 avant J. C.

Dans cette année-là 702 le premier Janvier tomba donc, comme il falloit, vers le Solstice d'Hyver: mais l'omission des intercalations dans les cinq années suivantes, brouilla tout, en faisant anticiper de dix jours tous les ans, le premier Janvier.

On peut voir par les prétentions contraires de Ciceron & de Curion pour l'arrangement de l'année 704, que les intercalations étoient alors une affaire de fantaisse & de cabale; & que les Anciens eurent raison de se plaindre de ce bouleversement du Calendrier.

Ce sur pour y remédier, que Jules César changea en 708 la sorme des années Romaines, pour en établir une plus exacte & plus commodé.

§. I I.

Le Colonel Quintus Icilius traita le même objet dans l'Assemblée publique de l'Académie de Berlin, le 25 Janvier 1770, & on en voit un compte abrégé dans les Mémoires de cette Ácadémie pour la même année. Ce Savant crut que M. de la Nauze n'avoit pu venir à bout de concilier ces dissicultés, parce, dit-il, qu'il recule trop les événemens pour avoir admis plus de jours surnuméraires qu'il n'en falloit. Le Rédacteur ajoute que le Journal que M. Quintus dressa sur ces principes, en donne la preuve. Nous verrons cependant au Chapitre suivant, que ces deux Savans sont parsaitement d'accord, & que le Colonel n'aura sans doute pas saissi l'idée de l'Académicien François; ce qui ne sera pas dissicile à établir, en exposant la source même de son creeur.

s. III.

Un Magistrat respectable par sa Place & par ses connoissances (1), mécontent de tout ce qu'on avoit fait jusques à présent sur cet objet, & persuadé que le seul moyen d'éclaircir l'année Romaine étoit de n'avoir point de système, mais de rassembler tout ce qui s'est conservé à cet égard dans les Anciens, se livra généreusement à ce travail; il parvint par ce moyen à des Principes de Chronologie Romaine aussi solides que nouveaux. Ayant eu l'avantage de découvrir une copie de cette Dissertation, & d'en obtenir la communication de la part de son possesseur, nous nous faisons un plaisir d'en mettre ici une analyse succinte; nous serions charmés de pouvoir faire fréquemment de pareils présens au Public.

Après avoir démontré que le 21 Avril où Rome sut sondée, précéda de deux mois le Solstice d'Été qui tombe dans l'époque de Varron à la 3^e. année de la VI^e. Olympiade, & dans l'époque de Caton à la 4^e, ce savant Auteur sait voir que cette dissérence d'année provient de ce qu'on n'a pas fait attention dans le système de Caton, que Romulus n'avoit été élu Roi que le premier Octobre après la sondation de Rome.

Il démontre après cela que les Rois n'ont pas été chassés de Rome le 24 Février, quoique ce jour soit appellé Regi-fuge, mais le premier Juin, veille du sacrifice offert à la Déesse Carna; dans le tems de la récolte, comme le disent les Anciens, & que cet événement arriva dans l'année 243, depuis l'élection de Romulus, & 244 ans un mois neuf jours depuis la fondation de Rome.

Quant au nom de Regi-fuge donné au 24 Février, il en donne une explication qui peut s'accorder avec la nôtre, quoiqu'elle en differe fort à la premiere vue. C'est que le Roi des sacrifices étoit obligé de s'échapper ce jour-là dès que le sacrifice étoit achevé, par un effet de la haîne que les Romains avoient pour le nom de Roi.

Supposant ensuite que l'année de Romulus ne contenoit que 304 jours, il démontre par le témoignage même des Anciens, qu'elle étoit accompagnée d'intercalations qui la rapprochoient de l'année vraie, & remettoient les récoltes à leur saison propre.

Il admet enfin le Cycle de Numa de 24 ans, au bout desquels ce Cycle recommençoit avec le cours du Soleil, au moyen du retranchement de 24 jours:

jours: mais ces 24 jours étoient pris sur les trois intercalations des huit dernieres années du Cycle, qui n'étoient chacune que de 22 jours au lieu de 30.

Après ces préliminaires, notre Auteur traite du tems écoulé depuis Numa jusqu'à Jules-César, époque pendant laquelle l'année n'eut rien de fixe par le pouvoir accordé aux Pontifes de prolonger ou de raccourcir l'année au moyen des intercalations; pouvoir dont ils se servirent arbitrairement suivant qu'ils vouloient favoriser les Magistrats en charge, ou les déplacer plutôt.

Ce fait qui anéantit tout système Chronologique sur cette portion de tems, est développé ici avec beaucoup d'étendue, & appuyé de preuves sans réplique. On s'étaye entr'autres de deux passages, l'un de Macrobe, l'autre de Censorin, qui méritent d'être rapportés.

Le premier de ces Auteurs (1) dit qu'il fut un tems où, par un effet de la superstition toute intercalation sut omise: que quelquesois aussi les Prêtres l'accordoient ou la resusoient par saveur, suivant qu'ils vouloient plaire ou nuire aux Fermiers des droits de la République, & augmenter ou diminuer la perception de leurs droits, & les années de leurs baux.

Censorin (2) dit qu'après qu'on eut laissé le soin des Fastes aux Pontises, la plûpart ou par haine des Magistrats, pour abréger leur Magistrature, ou par faveur & pour la prolonger, de même que pour procurer du gain, ou pour occasionner de la perte aux Fermiers des revenus publics, intercalerent plus ou moins souvent; & augmenterent le trouble & le désordre du Calendrier qu'ils étoient chargés de corriger.

Solin énonce la même chose dans un passage d'autant plus remarquable qu'il y dit expressément (3) que les Romains reglerent dans l'origine leurs intercalations sur le modèle des Grecs; ce qui consirme ce que nous avons dit pour établir que les Grecs avoient été les maîtres des Romains à cet égard.

Cette liberté dut être accordée aux Pontifes, selon notre Auteur, vers l'an de Rome 254. Cette année & la précédente, il se forma dans cette Ville deux conjurations pour rétablir les Tarquins. Gagnés par l'argent & par les promesses des Rois, le bas Peuple & les Esclaves désiroient la Royauté, & le

⁽¹⁾ Saturn. Liv. II. chap. XIV,

⁽²⁾ De die nat. cap. I.

⁽³⁾ Chap. I.

Sénat dut sentir combien il étoit important de laisser aux Pontifes le droit le plus absolu de troubler le Calendrier pour empêcher que la mémoire des Rois ne sût honorée devant une grande foule de Peuple. Bientôt s'éleverent les démêlés entre le Sénat & les Tribuns; & le Consul Cassius aspira au pouvoir suprême : le Sénat maintint & affermit alors dans les Pontifes un droit qui ayant été établi pour prévenir les mouvemens du Peuple, pouvoit servir contre les Magistrats.

Notre Auteur observe très-bien que lorsque les Cycles de Numa eurent été abandonnés, on revint aux intercalations alternatives de 22 & de 23 jours, dont la premiere est appellée intercalation simple, & la seconde intercalation double. Mais il pose en fait que ces intercalations de regle tomboient toujours sur les années impaires, & qu'elles étoient arrangées de maniere que les intercalations simples tomboient sur des années Juliennes Bissextiles, tandis que les doubles tomboient sur des années Juliennes communes ou non Bissextiles. Nous verrons dans le Chapitre suivant comment résulte de-là un ensemble diamétralement opposé aux systèmes des deux Savans dont nous avons sur cet objet déja analysé les idées.

CHAPITRE

Année Julienne, ou Réformation du Calendrier par Jules César.

S. I.

É s A R devenu Maître de l'Empire Romain, trouva l'année, comme nous venons de le voir, dans le plus grand désordre; mais il n'avoit rien à gagner à ce bouleversement; il se hâta donc d'y remédier, & mit sa gloire, en qualité d'Empereur & de Souverain Pontise, à donner aux Romains un Calendrier permanent & conforme aux révolutions solaires. Il profita, dans cette vue, des lumieres d'un Astronome qu'il trouva heureusement à Alexandrie, & qu'il attira à Rome. C'est d'après les calculs en effet de Sozigenes, qu'il réforma le Calendrier.

Pour y parvenir, il fallut conduire l'année actuelle 708 de la fondation de Rome, jusques au Solstice d'Hyver, ou plutôt à la nouvelle Lune qui suivoit ce Solstice, afin que la nouvelle année commençât avec la révolution du Soleil & de la Lune. On ajouta donc au moins 67 jours à cette année, qui sur ainsi de 422 jours, & qu'on appella par cette raison année de confusion.

Le Colonel Prussien admet également le même nombre de jours intercalaires; mais il les divise en deux parties; une de 45 jours ajoutés extraordinairement; & l'autre de 22 jours pour l'intercalation ordinaire. Il s'accorde d'ailleurs avec M. de la Nauze, partant également de l'année 405, & convenant que chacune de ces années anticipoit d'un jour sur l'année Julienne, au moyen de l'intercalation que Numa avoit fait trop sorte en supposant l'année de 355 jours, & à laquelle on n'apporta aucun reméde, quoiqu'il l'eût ordonné.

Les Savans qui ont cru que ces 67 jours étoient intercalés extraordinairement, & qu'il y avoit déja eu dans cette année de confusion une intercalation ordinaire de 23 jours, ensorte que l'année auroit été de 445 jours, se seroient donc trompés: de ce nombre, Blondel, dont le Traité sur le Calendrier Romain est cependant estimé (1).

5. I I.

Ce sont cependant ceux-ci qui se trouvent conformes à la vérité, d'après les vues du savant Magistrat dont nous avons commencé d'analyser l'Ouvrage. Ce Savant sait voir que la réformation du Calendrier Romain par Jules César tomba sur une année impaire, & qu'elle se sit l'an de Rome 707. Sue-tone dit (2) que cette année étoit intercalaire de droit & suivant la coutume; c'étoit donc aux années Civiles impaires que tomboit l'intercalation de regle.

De plus, cette année 707 étoit de droit intercalaire double. Censorin dit (3), qu'outre les 67 jours que César sur obligé d'ajouter à cette année pour la remettre au cours du Soleil, jours qu'il plaça entre les mois de Novembre & de Décembre, il avoit auparavant intercalé 23 jours dans le mois de Février. Si cette année n'avoit pas été intercalaire double, César auroit laissé l'intercalation du mois de Février dans les bornes de 22 jours prescrites par la regle; & en mettant entre les mois de Novembre & de Dé-

⁽¹⁾ Hist. du Cal. Rom. la Haye 1684. in-12. pag. 55.

⁽²⁾ Vie de Jules César, ch. XXXI.

⁽³⁾ De die nat. cap. XX.

cembre 68 jours au lieu de 67 qu'il y plaça, il auroit trouvé tout de même le nombre de jours qui lui étoit nécessaire pour amener l'année Romaine au

point d'où il vouloit la faire partir.

Les 2 3 jours intercalés par César dans le mois de Février, ne surent pas regardés comme sur-ajoutés extraordinairement à cette année; mais comme lui appartenant de droit, & quoiqu'il soit certain que César l'augmenta en tout de 90 jours, néanmoins Dion Cassius (1) dit qu'il n'en ajoura que 67, & que ceux qui ont voulu assurer qu'il y en mit davantage, sont dans l'erreur. Cet Auteur par conséquent ne compte point les 23 jours intercalés en Février; il les considere comme ne faisant point partie de l'addition de Jules César, & comme appartenant de droit à cette année; d'où il résulte qu'elle étoit par la force de la regle, intercalaire double.

Or l'année Civile des Romains 707 répond à une année Julienne commune, & non Bissextile: les intercalations doubles concouroient donc avec les années Juliennes communes; & par une conséquence nécessaire, les interca-

lations simples correspondoient aux années Juliennes Bissextiles.

§. III.

Vint ensuite l'année réformée par le premier des Césars. Elle sur composée de 365 jours 6 heures; & comme ces 6 heures formoient un jour au bout de 4 ans, Jules César ordonna que chaque quatriéme année seroit de 366 jours.

Pour cer effet, on intercala un jour chaque quatriéme année, & égale-

ment après le 23 Février, jour de la fête des Terminales.

Mais comme ce jour des Terminales étoit le sixième des Calendes, & qu'il ne falloit pas que le mois de Février eût plus de 28 jours, on appella le jour intercalaire bis sextus, second sixième; d'où vint à la quatrième des années Juliennes, le nom de Bissextile qu'elle porte encore aujourd'hui.

N'omettons pas que cette premiere année Julienne, ou l'an 709 de Rome, fut elle-même une année Bissextile selon Scaliger, Bunting & Des-

VIGNOLES.

L'année Julienne eut donc 10 jours de plus que celle de Numa, & 11 jours 6 heures de plus que l'année Lunaire. Quant à la distribution de ces

⁽¹⁾ Hift, Livs XLIII.

jours, César laissa. 31 jours aux mois de Mars, Mai, Juillet & Octobre; il porta à 31 également les mois de Janvier, Août & Décembre qui n'en avoient que 29; & il ajouta un jour aux mois d'Avril, Juin, Septembre & Novembre, qui n'en avoient aussi que 29.

Le savant Magistrat que nous avons déja cité, remarque très-bien que Jules César en ne plaçant qu'à la sin des mois les jours qu'il ajoutoit à l'année, eut pour but de maintenir dans toute son intégrité l'ordre jusqu'alors établi dans la Religion Romaine; ensorte que les fêtes resterent sixées aux mêmes jours que Numa leur avoit assignés: les Palilies, par exemple, continuerent d'être celébrées le 21 Avril comme auparavant.

La Dissertation dont nous venons de rendre compte, renserme des choses très-intéressantes sur l'année Consulaire, & sur les diverses manieres d'ajuster les dissérentes sortes d'années Romaines, (année Civile, année Consulaire, année Julienne) soit entr'elles, soit avec les époques dont on se sert pour calculer. C'est avec bien du regret que nous nous voyons nécessités à passer ces observations sous silence; mais elles n'entrent pas dans cette portion de nos Recherches, & nous les désigurerions en les resserrant trop. Il est à désirer que leur Auteur puisse y mettre la derniere main, & enrichir le Public d'un travail qui réunit l'exactitude des recherches à la clarté de la méthode & de l'expression.

S. IV.

Cette forme d'année devint insensiblement celle de tous les Peuples qui composoient l'Empire Romain, du moins en Europe, & chez les Nations qui envahirent cet Empire.

Les Grecs d'Aléxandrie ne l'adopterent que 21 ans après son établissement, quoiqu'Auguste eût ordonné cinq ans auparavant que cette année seroit observée par-tout; mais ces Grecs furent bien-aises d'attendre le commencement du XIVe. siècle de leur grand Cycle Caniculaire, comme l'a vu M. des-Vignoles (1): & ce commencement arriva le 29 Août de l'an XXI. Julien, qui répond à l'an 25 avant J. C., & de la Période Julienne 4689.

⁽¹⁾ Tom. II. p. 706.

§. V.

Les Savans ont agité la question si l'année Julienne, telle que nous venons de la décrire, a été connue avant Jules César. Scaliger & Usserius (1) soutinrent l'affirmative, de même que M. de la Nauze, comme nous l'avons vu plus haut; ils croyoient qu'elle avoit été inventée par les Grecs d'Aléxandrie, dès le tems d'Aléxandre. M. Freret s'est élevé avec force contre ce sentiment (2); il dit même que Scaliger changea de sentiment dans le dernier de

ses Ouvrages sur la Chronologie (3).

Il convient, à la vérité, que long-tems avant Jules César, on avoit des années Astronomiques de 366 jours, parce qu'on avoit apperçu que l'année étoit de 365 jours & un quart: mais il nie qu'aucun Peuple en ait jamais sait usage avant Jules César. Nous avons vu cependant plus haut qu'il soutint le contraire dans une autre occasion, & que distinguant l'année Civile de l'année Sacrée, il reconnut chez les Egyptiens une année Julienne en usage dans le Civil, tandis qu'elle n'étoit pas adoptée pour l'usage de la Religion. Nous avons vu aussi au même endroit que les Chinois en ont sait usage dans des tems très-reculés.

§. V I.

Ne quittons pas le Calendrier Romain, sans avoir examiné l'arrangement de ses mois & les causes de cet arrangement singulier, & si bisarre en apparence.

Le premier jour s'appelle les Calendes; viennent ensuite, tantôt quatre, tantôt six jours appellés Nones. Ils répondoient, compris le jour des Calendes, au premier quartier de la Lune. Le dernier de ces jours étoit appellé simplement Nones.

Les jours compris entre les Calendes & les Nones, se comptoient par leur éloignement des Nones. Quand le mois avoit six jours de Nones, le deuxiéme jour du mois étoit le sixiéme des Nones; le troisiéme en étoit le cinquiéme, ainsi de suite.

⁽¹⁾ Dissert. sur l'Année Solaire des Macédoniens & des Peuples de l'Asie,

⁽²⁾ Mém. des Inscr. Tom. XXV. in-12.

⁽³⁾ Canones Isagogici Lib. III.

Quand le mois n'avoit que quatre jours de Nones, le deuxième jour du mois étoit le quatriéme des Nones; le troisséme jour étoit le troisséme jour des Nones: le quatriéme jour du mois étoit le deuxième des Nones.

Et le cinquieme étoit le jour même des Nones.

Ce mot Nones signisse neuvième; parce qu'il y avoit toujours neuf jours depuis les Nones jusqu'au jour appellé Ides inclusivement; c'est-à-dire, que le jour des Nones étoit le premier de ces neuf jours; & le jour appellé Ides, le neuvième.

Le jour des Ides étoit donc proprement le huitième depuis les Nones: c'étoit le jour de la pleine Lune; ainsi des Nones aux Ides, s'écouloit le second quartier de la Lune.

On comptoit ces neuf jours de la même maniere qu'on avoit compté les Nones. Le jour des Nones étant le neuvième avant la pleine Lune, le jour après les Nones étoit le huitième, le sur-lendemain le septième, ainsi de suite jusqu'à ce qu'arrivant à un, on étoit aux Ides.

Le jour des Ides varioit donc; il étoit le 13 lorsque le mois n'avoit que quatre jours de Nones; il tomboit au 15 lorsque le mois avoit six jours de Nones.

Ce nom d'Ides, prononcé eidus dans l'origine, peut venir ou de la racine Etd, qui signisse vue, face, parce que ce jour-là on voit en plein la face de la Lune; ou du primitif id, le tems, parce que le jour de la pleine Lune étoit le tems par excellence, le jour heureux. Aussi tous les jours d'Ides étoient consacrés à Jupiter, pendant que les Calendes l'étoient à Junon.

Tous les autres jours du mois se comptoient par leur éloignement des Calendes du mois suivant; ainsi dans les mois où les Ides arrivoient le 13, le 14.º jour étoit le 19°. des Calendes, le 15°. jour étoit le 18°.

Dans les mois où les Ides arrivoient le 15, on comptoit deux jours de moins jusqu'aux Calendes du mois suivant. On commençoit à 17, puis 16; ainsi de suite: parvenu à un, c'étoit le premier du mois, & on disoit CALENDES.

Cette maniere de compter provenoit de ce que tous les jours du mois se rapportoient à trois objets, la nouvelle Lune, le second quartier de la Lune & la pleine Lune; c'étoient ceux qu'on proclamoit chaque mois. On disoit au Peuple chaque premier du mois, aux Calendes de Mars, par exemple: d'ici au mois prochain, aux Calendes d'Avril, il y a 32 jours: vous les partagerez ainsi; aujourd'hui Calendes, puis six jours de Nones, ensuite huir

jours d'Ides, ce qui fait quinze jours : de-là jusqu'aux Calendes d'Avril,

il y a dix-sept jours.

Par conséquent, dès que les Calendes étoient passées, on disoit, sixième jour pour arriver aux Nones, cinquième jour pour arriver aux Nones, &c. Lorsque les Nones étoient passées, on disoit huitième jour pour arriver aux Ides, septième jour, &c.

Lorsque les Ides étoient passées, on disoit 17°. jour pour arriver aux Calendes, 16°. jour pour, &c. Arrivés à un, on savoit que c'étoit le premier

jour d'un nouveau mois, un jour de Calendes ou d'assemblée.

Quant à la variété des Nones qui étoient composées tantôt de quatre, tantôt de six jours, elle n'a dû avoir lieu qu'à la longue, & par une suite des fréquentes altérations qu'éprouva le Calendrier Romain. Dans l'origine, les Ides ou la pleine Lune devoit arriver constamment le quinze du mois: par conséquent, les Nones devoient toujours arriver le sept, & jamais le cinq. Peut-être sur trait de politique, asin que le Peuple sût obligé de reçourir sans cesse à l'Oracle.

Les Grecs comptoient également les dix derniers jours du mois en rétrogradant; ils commençoient par compter dix, puis neuf, ils finissoient par un.

CHAPITRE VI.

Année ou Cycle Lunaire des anciens Saxons.

Voi ci encore un Peuple chez lequel on a trouvé une année semblable à la Julienne.

Chez les anciens Saxons, l'année commençoit toujours le 25 Décembre dans la nuit appellée Modra-nect, la Mere des Nuits. « Ils avoient donc, dit

, fort bien Scaliger (1), une année parfaitement conforme à la Solaire de 365

» jours & six heures, puisque sans cela, elle n'auroit pu commencer constam-» ment le même jour. Toute la sagesse, ajoure-t-il, n'étoit donc pas concen-

" trée dans l'Orient & chez les Chaldéens; & ceux que Rome appella barba-

⁽¹⁾ Emend. Temp. p. 171.

res, l'étoient moins à cet égard que les Habitans de cette Cité. »

C'est au slux & au ressux de l'Océan, sur les bords duquel ils habitoient, que ces Peuples durent la régularité admirable de leurs années. On sait que les accroissemens & les décroissemens de l'Océan suivent les révolutions de la Lune. Les deux plus grandes marées arrivent à la pleine Lune des Equinoxes, & on les appella Malines, tandis que les plus petites s'appelloient Ledunes ou Lidunes. Ainsi l'année se partageoit en deux Malines, celle d'Automne & celle du Printems.

Le 4°. & le 5°. mois de la Maline d'Automne, ou Décembre & Janvier s'appelloient Giuli, à cause de la révolution du Soleil : le 4°. & le 5°. mois de la Maline du Printems, ou Juin & Juillet, s'appelloient Lida, parce que le Soleil rétrogradoit. Dans les années intercalaires, on intercaloit aprés le mois de Juillet un troisséme Lida, parce que c'étoit la fin de l'année lunaire; & cette année s'appelloit Tri-lida.

TACITE en parlant des Germains, dit que leur année étoit lunaire: "Ils "ne s'assembloient, dit-il (1), à l'exception des cas extraordinaires, qu'au "commencement de la lune, ou lorsqu'elle est pleine. Ils regardent ce "commencement comme étant du plus heureux augure pour leurs entre-prises. "

FRONTIN nous (2) apprend que ces peuples ne combattoient jamais dans son décours.



⁽¹⁾ Mœurs des Germe

⁽²⁾ Liv. II.

Contract of the second of the

ARTICLE III.

DE QUELQUES CYCLES PARTICULIERS.

CHAPITRE PREMIER.

DES OLYMPIADES.

N parcourant les années des principaux Peuples, nous avons vu qu'ils étoient obligés d'en lier plusieurs ensemble sous le nom de Cycles, au bout desquelles l'année civile, l'année lunaire & l'année solaire recommençoient ensemble au même moment. Et nous avons parlé de plusieurs de ces Cycles.

Mais outre ceux-là, il en est quelques autres qui méritent, à divers égards,

que nous en fassions mention.

Tel est le Cycle des Olympiades, qui servoit à régler le tems des Jeux Olympiques si célèbres, & qui servoit aussi à compter les années. Ce Cycle étoit composé de quatre ans : il recommençoit constamment à sa pleine lune qui suivoit le sossitice d'Eté. On croit communément qu'il commença dans le huitième siecle avant J. C. environ l'an 776.

Tout cependant donne à connoître que les Grecs le durent aux Phéniciens, qui célébroient eux-mêmes à Tyr des Jeux pareils à l'honneur d'Hercule le Tyrien; aussi les Grecs se croyoient redevables des leurs à un Hercule, Hercule le Dactyle, que nous verrons dans la suite être le Soleil, de même que l'Hercule Tyrien.



CHAPITRE II.

Cycle Chaldeen de douze ans.

Es Chaldéens avoient un Cycle de douze ans, semblable à celui de plusieurs autres Peuples d'Asie, dont nous avons déja eu occasion de parler. Ils disoient que dans cet espace de tems tout se renouvelloit; les années d'abondance & les tems de stérilité; les maladies & la salubrité de l'air. Ces observations pouvoient être vraies jusqu'à un certain point. On en a fait de semblables dans ces derniers tems, sur le retour des années d'abondance & des hyvers rigoureux. Les baux de neuf ans pour les terres, sont des Cycles formés d'après ce que l'expérience a appris sur le produit des terres pendant neuf ans, où les mauvaises récoltes sont compensées par les bonnes. Les résultats étoient plus sûrs encore dans des baux de douze ans, sur-tout dans des contrées telles que la Chaldée.

CHAPTTRE III.

Cycle appelle Cycle de Meton de dix-neuf ans.

Ous avons vu plus haut que les Grecs étant peu satisfaits de seur Cycle de huit ans, qui avoit succédé à un Cycle de quatre ans, par sequel ils avoient remplacé ce Cycle monstrueux de deux ans, dont après tout Hérodote a peut être parlé, qu'après tous ces Cycles, dis-je, les Grecs avoient adopté un autre Cycle inventé, à ce qu'on prétendoit, par l'Astronome Meton, & qui étoit de 19 ans.

Ce Cycle sut établi à Athènes l'an 432 avant J. C. & on l'appella Nombre d'or, soit à cause de son excellence, soit parce qu'on le sit graver en caracteres d'or, pour l'exposer dans la place publique, par une magnificence digne de la Ville d'Athènes, & de l'amour de ses Habitans pour les Lettres.

Les 19 années qui composoient ce Cycle correspondoient à autant d'années solaires, au moyen de sept mois intercalés dans autant d'années, la

3e, 6e, 8e, 11e, 14e, 17e & 19e, ensorte qu'il étoit de 235 mois lunaires. En effet, 59 années solaires font 6939 jours 14 heures 25 minutes; &

235 mois lunaires font 69.39 jours 16 heures 31 minutes.

Cependant Méton, à cause de ces 16 heures, composa son Cycle de 6940 jours; ensorte qu'à son premier renouvellement le Soleil avoit déja commencé sa révolution depuis neuf heures & demie; & la Lune depuis sept heures & demie.

Cette différence, peu sensible d'abord, exigea cependant quelque changement dans la suite, & nous en rendrons compte dans le Chapitre suivant.

Si l'on n'a pas été d'accord sur l'antiquité de l'année Julienne, comme en usage avant Jules-César, il paroît qu'on l'est davantage sur celle du Cycle de XIX ans. On en retrouve des traces antérieures de beaucoup à Méton, mais dans des contrées beaucoup plus septentrionales que la Grèce, & dont on a

trop méprifé les connoissances.

Non-seulement on a trouvé dans les Livres Chinois que ce Cycle seur étoit connu depuis un tems très-reculé (1); mais Diodore de Sicile (2) parlant des Hyperboréens, Peuples des contrées seprentrionales de l'Europe, dit qu'ils avoient un Cycle de XIX ans, établi chez eux avant la guerre de Froye; que ce Cycle étoit lunaire, & que ces Peuples disoient qu'Apollon descendoit chez eux tous les dix-neuf ans, & venoit se réjouir avec eux. Il ajoute que c'est cet espace de tems que les Grecs appellent Cycle de Méton.

Le fameux Rudbeck a adopté avec empressement un fait aussi flatteur pour sa Patrie; & comme les années de ce Cycle étoient marquées en Suède avec les XIV caractères qui composent l'alphabet Runique, & avec trois autres caractères qu'il fallut inventer pour suppléer au défaut des lettres alphabétiques, ce Savant en conclut (3) que l'alphabet Runique existoit long-tems. avant celui de Cadmus.

Ces conclusions n'ont pas été du goût d'un autre Savant de Suède; Berner, Professeur de Mathématiques & d'Astronomie à Upsal, sit soutenir en 1758 des Thèses (4) où il prétendit prouver que le Cycle de XIX ans n'étoit qu'une copie de celui de Denis le Petit, celui qui inventa l'Ere Chrétienne.

⁽¹⁾ BAYER, Hist. des Rois Grecs de la Bact. Art. Nombres Indiens,

⁽²⁾ Liv. II.

⁽³⁾ Arlantique, T. II. p. 186.

⁽⁴⁾ Dissert, Gradualis de Antiquit, Calendar, Runici, in-4°. pag. 423

Mais les raisons métaphysiques dont s'étaye M. Berner, ne peuvent prévaloir contre les saits, comme il en convient lui-même; & ceux sur lesquels on se sonde pour soutenir que le Cycle de Méton sut très-postérieur à quelques Cycles de la même nature, sont certainement du nombre de ceux dont il parle (1) comme devant anéantir ses raisonnemens, s'ils existent:

CHAPITRE IV.

Correction du Cycle de Méton, ou Cycle de soixante-six ans.

Nviron un siécle après Méton, Calippe s'apperçut du défaut de ce Cycle, ce défaut par lequel il anticipoit de plusieurs heures sur l'année solaire. Cet Astronome proposa donc de retrancher un jour entier de quatre en quatre Cycles ou tous les 76 ans: d'où résulta un Cycle de 27759 jours, qui commença d'être en usage l'an 330 avant J. C. Celui-ci ne contenoit qu'environ six heures de plus que la révolution de la lune en un pareil nombre de jours, & 14 heures 18 minutes de plus qu'autant de jours solaires. Ce nouveau Cycle éclipsa celui de Méton, du moins dans les Observations Astronomiques.

CHAPITRE V.

Cycle Gaulois de trente ans.

dont il y en avoit onze d'intercalés; & que leurs mois lunaires commençoient au premier quartier de la lune, ou au septiéme jour; le lever de cet Astre étant plus aisé à observer ce jour-là qu'à la Néoménie, où il est à peine dégagé des rayons du Soleil.

⁽¹⁾ Hist, Natur, Liv, XVI,

CHAPITRE VI.

Cycle en usage avant le Déluge.

Sosephe nous a transmis dans ses Antiquités Judaïques la mémoire d'un Cycle de 600 ans, qu'il dit avoir été en usage avant le Déluge. Il est formé du Cycle de 60 ans en usage chez les Chinois, multiplié par dix; tout comme étant multiplié à son tour par lui-même, il devint la période de 3600 ans, si connue dans l'antiquité Orientale.



SECTION IV.

OBJETS DETACHES RELATIFS AU CALENDRIER.

CHAPITRE PREMIER.

Des Divinités protectrices des Mois.

Es XII mois de l'année furent naturellement consacrés à la Lune & au Soleil: on en sit un partage entre ces deux Astres; la Lune présida à six mois, & le Soleil à six autres. On peignit donc dans le Calendrier six Lunes & six Soleils, ou six Femmes & six Hommes, représentés chacun sous des emblèmes dissérens, relatifs aux travaux & à la nature des mois auxquels ils présidoient. A la longue on vit dans ces XII Figures VI Dieux & VI Déesses, ou XII Divinités, qu'on appella les Grands-Dieux, les Dieux Consentes ou Harmoniques, parce qu'ils contribuoient tous à la persection de l'année, au maintien des saisons, au bonheur des hommes.

§. I.

Noms de ces Dieux chez les Romains.

Commençons ce qui concerne les XII Dieux & Déesses, par les Romains dont les connoissances sont beaucoup plus familieres aux Européens que celles des Peuples plus anciens, & servent par-là même à dissiper les téné-bres qui couvrent ceux-ci.

Les VI Déesses protectrices d'autant de mois chez les Romains, furent Junon, Minerve, Vénus, Cérès, Diane & Vesta.

Les VI Dieux furent Apollon, Mercure, Iou ou Ju-piter, Vulcain, Mars & Neptune.

Junon, Reine des Dieux, étoit la Lune, Reine des Cieux, & en particulier la premiere Lune de l'année, celle de Janvier. Son nom Jun, qu'on prononça également Ion, Ioh, Io, étoit le nom même de la Lune, femme d'Iou ou du Soleil, qui se renouvelloit avec elle; Junon s'appelloit en Grec HRA, la Souveraine, la Reine; & elle en portoit les attributs. MINERVE étoit la Lune de Mars où les travaux recommencent : aussi étoitelle la protectrice de l'Industrie & des Arts, & toujours accompagnée de leurs attributs. Elle étoit également la Déesse de la Sagesse & des Combats, parce que les Arts ont besoin & de sagesse pour les persectionner, & d'habileté pour désendre les biens qui sont l'esset de l'industrie.

Vénus ou la Beauté, mere de l'Amour & des Graces, étoit la Lune d'Avril, où la Nature se renouvelle, & où la terre se couvre de verdure & de nouvelles

générations, qui réparent les pertes de l'automne & de l'hiver.

CERES ou la Déesse des moissons, aux cheveux blonds, est la Lune d'Aoûr, représentée avec une faucille & des gerbes, pour désigner le tems des moissons.

DIANE, Déesse de la Chasse & de la Virginité, étoit la Lune de Novembre, où la terre étant dévêtue, comme on dit dans les campagnes, dépouillée de ses fruits, on s'occupe à faire la guerre aux animaux. C'est donc avec raison que cette Déesse étoit celle de la chasse & de la virginité, ou de la stérilité, puisque dès le mois où elle préside, la terre ne produit rien, la nature est stérile, Le carquois, l'arc & la slèche succedent avec raison à la faucille & aux charrues,

VESTA, Déesse du Feu, est la Lune de Décembre, mois où l'on n'a plus d'autre occupation que celle de se garantir du froid & des frimats. Aussi cette Lune s'appelle-t-elle Vesta, c'est-à-dire le Feu; & elle en porte les attributs:

elle est en fourrure & auprès d'un brasier.

La physionomie des Déesses n'étoit pas moins fixée par leurs fonctions que tout l'ensemble de leurs attributs; chacune avoit sa beauté propre qu'on ne pouvoit changer sans brouiller tout. Junon avoit la noblesse & la fierté d'une Souveraine. Minerve, la sérénité d'une personne occupée de choses grandes & utiles. Vénus, la tête de la personne la plus aimable & la plus belle, à la fleur de son âge. Cérès, les graces champêtres d'une jeune & charmante Fermiere, qui supporte le hâle du jour. Diane, le négligé d'une beauté mutine occupée de grandes courses, & qui n'est pas chargée d'embonpoint. Vesta, l'air d'une mere de famille satisfaite, & qui n'a nul souci que d'être au coin de son seu.

Winckelmann s'en étoit bien apperçu, lui qui dit dans son Histoire de l'Art (1); » La forme de chaque Déesse est tellement unisorme chez tous les » Artistes Grecs, qu'on seroit tenté de croire qu'elle étoit prescrite par quelque » Loi, telle qu'ils l'ont suivie unanimement. La beauté & la forme de Diane, » de Vénus, de Junon, de Pallas, &c. sont telles qu'elles conviennent au » caractère de ces Déesses, & qu'elles seroient déplacées dans les autres. «

⁽¹⁾ Page 283.

Cette Loi, que ce Savant sentoit si bien, mais qu'il ne connoissoit pas, étoit celle de l'imitation: il falloit que chaque Déesse sût peinte avec les symboles & le caractère qu'exigeoient les sonctions qui la constituoient: sans cela, cette peinture n'auroit été qu'un esset du caprice; elle n'auroit rien dit aux yeux & l'esprit.

Ajoutons que Junon, la Souveraine des Dieux, devient ainsi l'emblême naturel des Chefs de la société & des grands Propriétaires.

Cérès, Déesse de l'Agriculture, le symbole de la classe productrice qui sait naître les richesses & les subsistances.

Minerve, Déesse des Arts & de l'Industrie, le symbole de tous ceux qui n'ayant pas le moyen de saire naître ces subsissances, ont l'art de mettre en œuvre & de saçonner les matieres premieres que leur sournit l'agriculture ou la terre, & au moyen desquelles ils se procurent la part des subsistances dont ils ont besoin.

Eusebe nous a conservé un morceau de Poesse Grecque (1), intitulé Oracle d'Apollon de Dydime, qui contient la peinture de ces six Déesses ou Lunes. Minerve, Diane & Cérès y paroissent avec les mêmes attributs. Vénus y est sons le nom d'Isis; Junon y occupe la place de Vesta, moins connue dans les pays chauds; & Rhéa y occupe la place de Junon. C'est la Mythologie Grecque & Egyptienne mêlées avec celle des Romains; mais écoutons l'Oracle.

» Les flûtes, les tambours & les assemblées des semmes, seront l'apanage » de Rhéa, sille de Titan, mere des immortels. Les travaux & les sureurs » de Bellone seront celui de Pallas, armée du casque. La Vierge, sille de » Latone, poursuivra avec ses chiens tachetes, à travers les rochers & les » précipices, les animaux qui errent sur les montagnes. Junon versera les » douces pluies de la saison humide. Les moissons prospères & abondan- » tes seront les fruits de Cérès. Isis de Pharos, habitante des lieux qu'e fertilise » le Nil, n'aura d'autre soin que de chercher la compagnie de son jeune & pel Osiris.

Les VI Dieux ou VI Soleils.

Apollon, ou le Soleil de Mai, le Soleil par excellence, & dont le nom Grec n'est qu'une altération de l'Oriental Pol, qui en Chaldéen répond au

⁽¹⁾ Prépar. Evang. Liv. V. ch. VII.

Bel des Phéniciens. Aussi Apollon est-il peint jeune & avec tous les charmes

de l'adolescence, vrais symboles du mois de Mai.

Mercure, Dieu des Constellations, est le Soleil de Juin qui, chez les Orientaux, ouvroit l'année. Aussi a-t-il l'équipage d'une personne chargée d'ouvrir & de fermer les Cieux.

Iou, le Pere Jou, ou Jupiter, est le Soleil de Juillet, le Soleil dans toute sa force; la Nature parvenue au plus haut point de perfection, où elle n'a plus qu'à décroître. Aussi ce Soleil est-il surnommé Hercule, & au signe du Lion.

Vulcain, le Soleil de Septembre, est le Dieu des Forgerons. Forgeron lui-même, il est le bras droit du Laboureur dont il répare les charrues & les instrumens nécessaires pour ses labours & ses semailles, qui sont à la porte. Il est donc aussi le Dieu du seu, mais d'un seu de forge & d'enser, bien dissérent des seux domestiques de Vesta. Nous verrons au Chapitre suivant qu'il eut d'abord une origine sort au-dessus de celle-là.

Mars, ou le Soleil d'Octobre, Soleil enflammé & terrible pour les plantes & pour les animaux, de même que pour les hommes. Aussi étoit il au signe

du Scorpion.

Neptune, le Soleil de Février, & Dieu des Mers, parce que c'est le tems des neiges & des pluies; d'ailleurs le tems où la pêche est la plus abondante; c'est pourquoi il est au signe des Poissons.

Le caractere propre de chacun de ces Dieux étoit plus aisé à peindre que celui des Déesses, par un effet de la nature des fonctions dont ils étoient

chargés.

On voit d'ailleurs que dans cette distribution des mois entre les Soleils & les Lunes, on suivit la Nature; qu'on consacra au Soleil les mois des travaux les plus rudes; & à la Lune ou aux Déesses, les mois des ouvrages moins fatiguans.



CHAPITRE II.

Divinités Egyptiennes qui présidoient aux Mois.

Es Egyptiens avoient également mis les XII mois sous la protection d'autant de Divinités, qui n'étoient dans l'origine que des symboles des travaux successifs de l'année, mois par mois, un calendrier en peinture & à tapisserie.

Iou Ammon, ou Jupiter à tête de Bélier, présidoit à la Lune de Mars, sous le signe du Bélier. Sur la table d'Isis on voit un Bélier avec un Singe, emblême de l'équinoxe que suit la Lune de Mars. Nous verrons dans le Chapitre des Horloges antiques, le rapport du Singe avec l'équinoxe & avec les heures.

Ve'nus ou Ather, peinte sous l'emblême du bœuf Apis, au signe du Taureau, présidoit à la Lune d'Avril.

Horus & Harpocrate, enfans gemeaux d'Is, présidoient, comme Castor & Pollux chez les Grecs, à la Lune de Mai, au signe des Gemeaux. Nous verrons dans le second Livre de ce volume, que ces personnages gemeaux étoient constamment l'emblême du Soleil mourant & du Soleil renaissant de chaque année. Harpocrate étoit représenté comme un être foible & languissant, à cause de la douleur que la mort d'Osiris avoit causé à sa mere dans le tems qu'elle étoit enceinte de lui. Horus, au contraire, étoit représenté plein de force & vengeant sur Typhon les maux qu'il avoit causés à sa mere.

Mercure ou Anubis à tête de Chien, présidoit également chez les Egyptiens à la Lune de Juin, au signe du Cancer. C'est par cette raison qu'on voit sur des Abraxas, espéces de pierres gravées antiques, le Cancer à côté d'Anubis. Nous avons déja rendu compte dans l'Allégorie de Mercure, des motifs qui le sirent peindre avec le symbole d'un chien, & comme protecteur de la Lune de Juin.

Osiris, le Jupiter des Egyptiens, présidoit, comme Jupiter, à la Lune de Juillet, & au signe du Lion; mais ce Lion devint en Egypte l'emblême de l'inondation du Nil: aussi voit-on sans cesse sur les monumens des Egyptiens des personnages à tête de Lion, qui tiennent des vases remplis d'eau du Nil. Isis, semme d'Osiris, & symbole de la Nature sécondée, présidoit à la

Lune d'Août, au signe de la Vierge, & suivoit ainsi son mari. Elle étoit représentée avec son nourrisson.

Des deux signes du Lion & de la Vierge, les Egyptiens sormerent le Sphynx, moitié Femme, moitié Lion, & emblême de l'inondation du Nil.

Phia, Dieu du Feu, ou Cneph le Créateur, le bon Principe, présidoit à la Lune de Septembre. C'est qu'on croyoit que l'Univers avoit été formé à l'équinoxe d'Automne, où commence cette Lune. Tel étoit le Vulcain des Egyptiens, la source de toute persection, seu & lumiere; tandis que chez les Grecs & les Romains, il sur réduit à une Divinité subalterne, quoique toujours protectrice du même mois. C'est ce même mot de Phia qu'on a cru avoir formé en Grec le nom de Vulcain, ou Hé-phaistos, avec l'article he, & la terminaison grecque en os. Ce nom cependant est plus rapproché de l'Oriental que de l'Egyptien: aist signifie le seu dans l'Orient; en y ajoutant l'article oriental ph, & la terminaison grecque, on a phaistos; c'est de là que vint également le nom de Vesta. Les Egyptiens altérerent ce mot en changeant l'Hébreu esh, seu, en et, & prononçant pheta, au lieu de phesh ou phesta.

Typhon, ou le mauvais Principe, le Mars des Egyptiens, présidoit à la Lune d'Octobre, au signe du Scorpion. Il n'est donc pas étonnant qu'il sût à la suite du Bon Principe, dont il tâchoit de détruire ou de gâter les ouvrages: d'ailleurs ce tems étoit pour plusieurs contrées, un tems de désordre & de maux de toute espèce : ajoutons que c'est la saison des longues nuits & des ténébres, symbole du mauvais Principe, dont les œuvres ne sont que téné-

bres, & l'opposé de tout ce qui est seu & lumiere.

Horus ou Hercule, le destructeur des Géans, la grande vertu des Dieux, marchoit naturellement à la suite de Typlion, & présidoit à la Lune de Novembre, au signe du Sagittaire. Cet Archer ou ce Héros, moitié homme, moitié cheval, étoit donc d'une grande consolation pour les Orientaux, qui voyoient en lui un puissant libérateur. Aussi discient-ils qu'Horus, avec le secours du cheval, remporta la victoire sur Typhon. Diane ne livroit la guerre qu'aux animaux des sorêts; mais Horus à tous les maux qui accablent l'humanité. Le bon & le mauvais Principe; & le sils du bon Principe, vainqueur du mauvais, étoient ainsi trois personnages qui appartenoient à la plus profonde Théologie Philosophique, & ils étoient sort au-dessus des idées que les Grecs & les Romains se sormoient de Vulcinin, de Diane & de Mars; ou voit que ces derniers Peuples ne comprenoient plus rien à la sagesse des Orientaux, & qu'ils n'en étoient que d'aveugles imitateurs. Il n'est donc pas surprenant que les Européens qui ne voyoient susques sei que par les yeux de

ces derniers, n'ayent presque rien compris jusques à présent à ces grands objets, qu'ils ne les ayent vus qu'à travers un épais brouillard.

Pan, ou Tout, mot qui peut aussi signific le Seigneur; Pan, dis je, Dieu de la Nature & des Campagnes qui étoient tout, tandis que les Villes n'étoient encore rien, présidoit à la Lune de Décembre sous le signe du Capricorne. Cette Divinité étoit bien choisse, parce que le mois de Décembre étoit pour l'Egypte ce qu'est le mois de Mai pour nous: c'est alors que les campagnes de cette contrée sont couvertes de verdure & de biens de toute espèce. Ce signe du Capricorne sur aussi très-bien choisi pour ce mois, parce qu'alors, au Solstice d'Hyver, le Soleil remonte authaut des Cieux, semblable à la Chévre qui escalade toujours. Pan étoit d'ailleurs représenté avec des cornes, des pieds & une barbe de Bouc; il étoit le Dieu de Mendès, Ville Egyptienne dont le nom signifie également Boue.

AGATHO-DEMON, le bon Génie, désigné par le Canope, ou par ce Vase que le Verseau tient dans ses mains, présidoit à la Lune de Janvier. Le XI de cette Lune qui répond au 6 de Janvier, les Prêtres Egyptiens alloient puiser de l'eau à la Mer (bien entendu que c'étoient ceux qui étoient à Alexandrie ou dans des Villes voisines de la Mer, & que ses autres puisoient de l'eau du Nil, &c.) & venoient la verser dans les Temples; peut-être même la distribuer aux assistans, avec de grands cris & des signes de réjouissance, de ce qu'Osiris étoit retrouvé.

Les Chrétiens Orientaux ont conservé cet usage d'aller puiser de l'eau à minuit le 6 Janvier, en mémoire de ce que Jésus-Christ sur baptisé ce jour-là, & de ce que par ce baptême il purissa les eaux. Ces Chrétiens conservent cette eau avec soin jusqu'à l'année suivante, où elle fait place à d'autre.

Nephtys, Déesse des Frontieres Maritimes, présidoit au mois de Février, au signe des Poissons. Ce nom a le plus grand rapport avec cesui de Neptune qui étoit chez les Romains le Dieu Tutélaire du même mois.

Il en étoit de nième chez les Perses: chacun de leurs mois étoit consacré à une Divinité subalterne; & toutes ces Divinités étoient chargées de quelque sonction particuliere, de veiller sur le froid, le chaud, la pluie, les struits, les troupeaux, &c.

L'usage de consacrer ses mois à autant de Génies, remontoit donc à une statte antiquité; & ses Romains & les Grecs ne furent en cela que ses imitateurs de l'Orient.

Les Egyptiens eux-mêmes avoient insité ses Sabéens qui surent les précurseurs du l'aganismé, dans lequel on tomba- dès qu'on eux perdu-l'intelligence de leur langage figuré, & qu'on prit leurs symboles à la lettre.

Si nous avons commencé l'explication des Divinités Egyptiennes, protectrices des XII mois, par celle qui présidoit au mois de Mars, c'est pour suivre l'ordre du Calendrier Romain qui commençoit au même mois. Mais si nous avions suivi l'ordre de l'année Egyptienne, nous aurions commencé à la Lune d'Août par Thot qui ouvre le Calendrier. On auroit ensuite vu Osiris ou le Soleil du monde. Ists, Reine des Cieux, avec son nourrisson. Vulcain ou le Créateur, le bon Principe. Typhon, ou le mauvais Principe, appellé aussi Seth, c'est-à-dire ennemi, & d'où vint le nom de Satan. Horus, sils d'Isis, & vainqueur du mauvais. Pan, ou la Nature universelle qui est alors dans toute sa splendeur. Agatho-demon, ou le bon Génie. Nephtys, Déesse des Eaux. Ammon; Athyr ou Vénus; Harpocrate & Horus, ou les Gémeaux, par lesquels se terminoit l'année primitive & vague des Egyptiens. Ainsi l'année Egyptienne étoit parfaitement correspondante à la plus ancienne année des Romains qui commençoit en Juin avec Mercure ou Thot, & qui finissoit en Mai au signe des Gémeaux. En voici la comparaison:

	Juin.	Thot, ou Mercure.	Mercure.
	Juillet.	Oliris.	Jupiter.
	Août,	Ifis.	Cerès, la même qu'Isis, sous
			le signe de la Vierge, ou Moissoneuse.
	Septembre.	Phta, ou Vulcain.	Vulcain.
	Octobre.	Typhon le destructeur.	Mars.
	Novembre.	Horus vainqueur des Mons-	Diane la chasseresse.
		tres & des Géans.	
	Décembre.	Pan.	Vesta.
	Janvier.	Agatho-demon.	Junon.
,	Février,	Nephtys.	Neptune.
	Mars.	Ammon.	Minerve.
	Avril.	Athyr, ou Vénus.	Vénus.
	Mai.	Harpocrate & Horus, ou les	Les Gémeaux sous Apol-
		Gémeaux.	lon.

Ces deux séries ne dissérent qu'en ce que les Egyptiens n'y firent entrer que trois Déesses, tandis que les Grecs & les Romains voulurent que le nombre des Déesses égalat celui des Dieux.

Ajoutons que chacune de ces XII Divinités étoient les Symboles des XII

Gouvernemens primitifs de l'Egypte; à commencer par celui de Thébes, le plus méridional ou le premier en venant du midi, & dont le Bélier étoit le Symbole; & finissant par le plus septentrional, ou par les côtes de la Mer, désignées par Nephtys & par les Poissons.

Lorsqu'ensuite l'Egypte sut divisée en 36 Nomes ou Gouvernemens, ce sur encore une imitation du Ciel divisé également en 36 Divinités secon-

daires, dont nous allons parler.

CHAPITRE III.

Des trente-six Decans.

nemens, diviserent également l'année en 36 portions égales de dix jours chacune; & ils mirent chacune de ces portions sous la protection d'une Divinité inférieure, qu'on appelloit Decan, d'un mot Oriental existant encore dans le Syriaque 77, Deikan, qui signisse Inspedeur, Observateur: & dans le verbe 717, Duq, considérer, observer, inspecter.

Chaque mois étoit ainsi sous la protection de trois Decans. On peut voir leurs noms dans Saumaise (1), & dans les Notes de Scaliger sur Manilius (2): ces noms sont si barbares & si désigurés que, nous ne pouvons nous résoudre à les rapporter ici: nous citerons seulement ceux dont la signification

est connue.

Les trois Decans du signe du Cancer qui ouvroit l'année Egyptienné, ont des noms très-remarquables: ils s'appellent Sôthis, Sit & Khnoumis.

Sôthis & Sit ou Set, sont deux noms de la Canicule, qui se levoit se premier jour de l'année Egyptienne, & qui devinrent également le nom d'Iss: ils surent aussi l'origine du nom de plusieurs Princes Egyptiens, tels, Sethos, Asothis, Aseth, Sesothis, &c.

KHNOUMIS est le même nom que Chnoubis qu'on trouve gravé sur un grand nombre d'Abraxas. C'est un mot Egyptien qui signifie or, & dont on

⁽¹⁾ Ann. Climact. p. 610.

⁽²⁾ P. 487. & suiv. édit. de 1600. in-40,

a fait Anubis, le Chien gardien des Portes Célestes, ou de l'horizon que dore le Soleil.

Chnoubis est représenté sur ces Abraxas avec une tête de Lion à grande criniere, & environné d'une gloire d'où sortent sept rayons. Son corps est un

corps de Serpent à queue entortillée, symbole du tems éternel.

Le Decan qui suit ces trois, ou le premier Decan du signe du Lion, s'appelle Kharkhnoumis, & sur des Abraxas Kholknoubis. Il y est représenté par une tête humaine à sept rayons avec une grande queue de Scorpion, & le signe du Sagittaire sous son menton. Au-dessous de cette tête est le nom de Iaô, suivi du mot Anok, qui avec le nom du Decan, sont cette inscription, je suis lao (Iehovah, ou le Dieu) Kholknoubis.

Ce mot doit être composé de Kar, crier, ou de Khol, voix, tonnerre; ce seroit le Dieu Tonnant.

Le premier Décan du Signe de la Vierge s'appelle Tôm; mais ce mot signifie Juste, Parfait; de-là Thémis.

Le dernier Décan du Signe du Scorpion s'appelle Sieme; ce mot est composé de se, prendre, recevoir, & emi, science: mot à mot, celui qui a requ

la science, qui est instruit, le Savant.

Les deux derniers Décans du Signe du Capricorne sont Srô & Isrô. Leurs noms signissent Victoire, & Victoire qui arrive. C'est la Victoire du So-leil sur les Ténébres; il renaît alors, & revient à nous plus beau que jamais.

On trouve dans l'Ouvrage d'Origène contre Celse les noms des sept derniers Décans de l'année : ils se terminent à Ph-Ouor, le dernier Décan du Signe des Gémeaux, & qui est sans doute le même nom qu'Hor-us avec l'article Ph.

Scaliger a rapporté aussi (1) les noms des Constellations relatives aux 36 Décans dans les trois Sphères Persane, Indienne & Barbare, qu'il emprunta d'Aben-Ezra, auquel il donne le nom du plus Docte des Juiss. La Sphère que ce Rabbin désigna par l'épithère, de Barbare, est celle des Grecs d'Aléxandrie.

C'est à ces 36 Décans que le Roi Necesso attribuoit dans ses Livres d'Astrologie, comme nous l'apprenons de Julius Firmicus, les influences les plus étendues sur les maladies & la santé, omnia vitia, valetudinesque.

Dans les anciens Ouvrages d'Astrologie, on trouve des Quarrés magiques

⁽¹⁾ Ibid. p. 371, & suiv.

calculés d'après les 3 6 Décans, chaque Signe étant subdivisé en trois. M. Senebier, Bibliothécaire de la République de Genève, & connu par son Ouvrage sur l'Art de conjecturer, rempli d'érudition & de vues prosondes, nous a communiqué un de ces Quarrés écrit en Grec & en encre de deux couleurs, rouge & noire. Il en a découvert un en Hébreu, mais en caractères Italiens, dans un ancien Manuscrit sur l'Astrologie, qui sut pris sur la Côte d'Afrique dans l'expédition de Charles V. en 1550. Ils démontrent l'un & l'autre l'usage des Décans dans l'Astrologie.

CHAPITRE IV.

Des Eons.

Es Perses, à seur tour, avoient mis les 30 jours du mois sous l'inspection d'autant de Divinités: c'étoit une autre marche, mais les mêmes principes.

C'est de-là, sans doute, que les Valentiniens & les autres Gnossiques emprunterent leurs trente Divinités, qu'ils appellerent Eons, c'est-àdire les Êtres, parce qu'ils les regardoient comme la source de tout ce qui existe.

Un savant Evêque Anglois crut que ces Eons avoient le plus grand rapport

avec les Divinités Égyptiennes (1).



⁽¹⁾ HOOPER, Evêque de Bath & de Wells, dans sa Dissert, sur l'Origine Egyptienne de l'Hérésie des Valentiniens, 1711, in-40.

CHAPITRE V.

De la distinction des Jours en heureux & malheureux.

O M M E les jours de l'homme sont un mêlange perpétuel d'évenemens heureux & malheureux, & que souvent on ignore les causes de ces événemens, on-les attribua, dans des tems de superstition-& d'ignorance, à la nature même des jours : les uns furent regardés comme des jours heureux dans lesquels on pouvoit tout entreprendre hardiment; & d'autres, comme des jours malheureux dans lesquels tout ce qu'on entreprendroit, se termineroit d'une manière suneste. On sut conduit à ces idées par les bons & les mauvais succès qu'on avoit eus dans des jours pareils: on y fut confirmé par les idées qu'on se formoit des nombres, les uns heureux, les autres malheureux; & par les qualités diverses qu'on attribuoit aux Divinités qui présidoient à ces jours, sur-tout aux diverses phases de la Lune; car elle devoit avoir plus d'influence étant dans son plein, que lorsqu'elle décroissoit ou qu'elle ne paroissoit plus : & ceci tenoit au Physique; il étoit bien plus sûr d'entreprendre des voyages ou des parties de plaisir ou d'affaires, lorsqu'on pouvoir revenir au clair de Lune, que lorsqu'on en étoit totalement privé. Mais l'on abusa d'un petit nombre d'observations physiques pour en faire des régles générales & universelles, & pour leur attribuer une influence trop étendue. Ce qui acheva de tout gâter, c'est qu'on marqua sur les Calendriers les jours qu'on regardoit comme heureux, & ceux qu'on regardoit comme malheureux, en y ajoutant ce à quoi chacun de ces jours étoit bon. Ainsi l'esprit se resserroit de plus en plus, & on étoit esclave de ces jours faits pour l'homme, qu'on auroit dû employer d'une manière utile au genre humain & à soi-même.

Hésiode tient lieu, à l'égard de cette distinction de jours, des Calendriers les plus reculés & qui n'existent plus. On trouve dans un de ses Poèmes, composé plusieurs siècles avant J. C. & il y a plus de 2500 ans, tout ce que ces Calendriers contenoient à l'égard des influences de tous les jours de chaque mois (1).

⁽¹⁾ Les Travaux & les Jours, traduction de M. l'Abbé BERGIER, Tom. I. P. 203.

"Observes, dit-il, la distinction des jours, selon l'ordre de Jupiter, & aprens à tes gens à faire de même. Le trente du mois est heureux pour visiter les travaux & distribuer les provisions : ce jour-là, tout le monde est occu- pé à ses affaires (†). Ceux-ci ont été encore désignés par Jupiter. La nou- velle Lune, le quatrième & le septième. Celui-ci est sacré, parce que c'est le jour auquel Latone mit au monde Apollon à chevelure dorée. Le huitième & le neuvième sont savorables pour vaquer à ses affaires: l'onzième & le dou- zième sont encore bons; le premier pour tondre les brebis, le second pour paire les moissons; le douzième cependant est présérable. C'est à celui-ci que l'araignée suspendue en l'air à la chaleur du jour, sile sa toile, & que la plage fourmi augmente son monceau : une semme le doit choisir pour ourdir pla toile & commencer son travail.

"Ne commences jamais à semer le treize du mois; mais il est bon pour plan"ter: le seize est dangereux pour les plantes, mais il est favorable à la naissance
"des garçons, non pas à celle des silles ni à leur mariage. Il en est de même
"du sixième; il est propre à châtrer les chevreaux & les béliers, à fermer d'une
"haie l'étable des troupeaux; il est encore favorable à la naissance des garçons;
"il donne de l'inclination pour les injures & le mensonge, pour les discours sé"duisans & les entretiens secrets.

» Il faut châtrer les chevreaux & les veaux le huit, les mulets le douze. Le vingt, auquel la Lune est pleine, est heureux pour mettre au monde un » sils sage & de bon caractère; il en est de même du dix. Le quatorze est pour » les silles. C'est à celui-ci qu'il faut aprivoiser les moutons, les bœuss, les » chiens, les mulets, en les touchant de la main. Souviens-toi le quatre, le » quatorze & le vingt-quatre, d'éviter toute espèce de chagrin, ce sont des » jours sacrés. Le quatre est heureux pour prendre une épouse après avoir con- sulté le vol des oiseaux: les augures sont nécessaires dans une occasion si im- » portante. Evites les cinquièmes, ils sont pernicieux; alors, dit-on, les Furies » se promenent pour venger les droits du Dieu Orcus, que la Discorde a en-

» Le dix-sept, visites le blé dont Cérès t'a fait présent, & vannes-le dans ta » grange; fais couper les bois de charpente & propres à faire des vaisseaux;

^(†) Parce que c'est la sin du mois, où ceux qui sont à la tête d'une Ferme, d'une Campagne, &c. réglent leurs comptes, payent leurs gens, &c.

» commences le quatre à les assembler : le dix-neuf après-midi est le plus sa-» vorable. Le neuf est encore sans danger, il est bon pour planter & pour » augmenter une famille, jamais il n'a été marqué par aucun événement sa-» cheux.

"Mais peu de personnes savent que le vingt-neuf est excellent pour gou-" dronner les tonneaux, pour atteler les bœufs, les mulets, les chevaux, pour

" mettre un navire en mer: plusieurs n'osent pas s'y sier.

Le quatre, perces ton tonneau; le quatorze est le plus sacré de tous: " quelques-uns croient que c'est le vingt-quatre au matin; l'après-midi est plus " favorable.

» Voilà les jours les plus heureux pour tout le monde; les autres sont in-» différens, ne présagent & ne causent ni bien ni mal; l'un présére celui-ci, » l'autre celui-là; mais peu sont en état d'en dire les raisons. Souvent un jour

» est malheureux, d'autrefois il est meilleur ».

(E .

On voit par-là que le nombre neuf, seul ou accompagné de dixaines, dixneuf, vingt-neuf, étoit universellement heureux, de même que dix, vingt, trente. Ce qui résultoit des hautes idées qu'on se formoit de neuf & de dix. Il en est de même du sept & du dix-sept; des quatre, quatorze & vingt-quatre. Le trois, le cinq & le treize étoient des jours malheureux. C'est à peu-près la moitié des jours du mois: les autres jours étoient indissérens. On ne comptoit ainsi sur tous les jours du mois qu'environ deux on trois jours funestes.

Tels sont encore les Almanachs de Liége & de Marseille, ou de Lansberg & de Larrivay & le Messager Boiteux ou Almanach de Bâle. On y voit que le Printems est bon pour planter, l'Eté pour moissonner, l'Automne pour vendanger, l'Hyver pour se chausser: & que tels jours sont bons pour se marier, pour se purger ou se saigner, pour couper du bois ou ses ongles, & autres choses de cette nature, dont nous rions maintenant, mais qui occupoient sérieusement l'Antiquité, & qui tyrannisent encore nombre de Nations éclairées & spirituelles, mais que de vils intérêts particuliers empêchent de se-couer ce joug.

On pourroit rapporter ici nombre de faits qui prouvent les funestes influences qu'avoient ces idées superstitieuses pour les Nations entières.

Lorsque les Athéniens demanderent du secours aux Lacédémoniens contre Xerxès qui avoit déja envahi une partie de la Gréce, les Lacédémoniens répondirent qu'ils ne se mettroient pas en chemin avant la pleine Lune; toute guerre commencée avant ce tems-là ne pouvant être heureuse.

Les Romains se laisserent battre, parce qu'un de leurs Généraux avoit sait

jetter dans la mer des Poulets qui ne voulurent pas manger, & dont l'appétit devoit decider du sort du combat. Ses Troupes essrayées & de ce que ces Poulets n'avoient pas voulu manger, & de ce que leur Général venoit de se rendre coupable à leurs yeux d'un essroyable sacrilége, se crurent sous la vengeance des Dieux, & se laisserent battre comme ces Poulets s'étoient laissé jetter dans la mer.

Alexandre sut plus heureux dans une occasion à peu près semblable. Lorsqu'il se préparoit à passer le Granique en présence de l'armée des Perses, qui en bordoit le rivage, quelqu'un lui représenta qu'on étoit dans le mois Dassius, mois malheureux pendant lequel les Macédoniens ne formoient aucune entreprise militaire: Hé-bien, répondit Alexandre, nommons-le le second Artemisius; & là-dessus il sit sonner la charge, traversa: le sleuve, attaqua les Perses, les mit en suite, & gagna cette bataille qui le rendit maître de toute l'Asse mineure (1).

En 1668, les Persans perdirent un mois entier pour s'opposer aux Cosaques qui avoient fait une irruption dans leurs Provinces Septentrionales. Les Habitans de ces Contrées envoyoient Couriers sur Couriers pour demander le plus prompt secours, & on leur répondoit froidement Kamerbe-Akrebst, la Lune est dans le Scorpion; & il fallut que toute cette Lune se passat avant qu'on les secourût (2).

Ce Peuple vif & spirituel est un exemple frappant de l'asservissement dans lequel on tombe par une suite de ces préjugés. « Les Persans, dit au même enmouve droit le célébre Voyageur que nous venons de citer, les Persans sont encore
mouve superstitieux sur les tems & sur les jours jusqu'à l'extravagance ou à la sumouve reur. La plûpart dépendent des Astrologues & autres Devins comme un enmouve fant de sa nourrice. Quand le Roi, par exemple, va en voyage, les Astrolomouve gues le feront lever de nuit, lorsqu'il dort le plus, pour le faire partir; ils le
mouve feront marcher durant le plus mauvais tems, ou le feront séjourner lorsqu'il
mouve en a le moins d'envie; ils lui feront faire le tour d'une Ville, au lieu de le
moins d'envie; ils lui feront seront détourner du grand chemin, & l'exposemont à cent corvées pareilles pour éviter le Nehousset, comme ils parlent, c'estmont à cent corvées pareilles pour éviter le Nehousset, comme ils parlent, c'estmont à le malheur ou la mauvaise étoile... Quant à leurs jours noirs, ainsi
mouve qu'ils les appellent, c'est-à-dire malheureux, ils en ont divers. Le plus remouve est le dernier Mécredi du mois de Séphar, qu'ils apellent Charambé-

⁽¹⁾ CHARDIN, Voy. de Pers. T. V. édit. in-12. p. 148.

⁽²⁾ PLUTARQ. Vie d'Alexandre.

» Soury, c'est-à-dire Mécredi de malheurs (ou de malen contreux); mais en général, le Mécredi est un jour blanc, comme ils l'appellent, c'est-à-dire un pour heureux; & cela, disent-ils, parce que la lumière sur créée ce jour-là; mais en pour heureux; & cela, disent-ils, parce que la lumière sur créée ce jour-là; mais en pour la l'etude & aux de s'appliquer à l'étude & aux de Lettres.»

Ces préjugés, ces superstitions ridicules qui pésent avec tant de tyrannie sur les Orientaux, nous sont pitié: mais c'est le portrait de mos Peres; ç'eût été le nôtre, si l'Astrologie judiciaire qui avoit subjugué l'Europe entiere n'avoit été anéantie par les plus beaux génies du siécle dernier, qui réunirent tous leurs efforts pour en faire sentir l'absurdité, & pour nous débarrasser de ce joug humiliant. Leurs Ouvrages, devenus inutiles depuis que le mala cesté, nous paroissent des visions: on ne conçoit pas qu'ils ayent pu travailler sérieusement sur ces objets; on croit lire des contes d'enfans. Ainsi, la postérité croira lire des contes d'enfans, lorsqu'elle verra les efforts qu'il a fallu dès-lors pour détruire d'autres préjugés qui ne cédoient en rien à celui-là. Heureuses les Nations, lorsque les lumieres & les essets de l'ordre & du bien auront fait un tel progrès au milieu d'elles, qu'elles ne connoîtront que par oui-dire, par une tradition qu'on aura peine à croire, les désordres qui ternissent encore la gloire du genre humain, & dont notre siècle n'a pu se débarrasser malgré les efforts de la lumiere.

CHAPITRE VI

Des Jours Egyptiens.

OR SQUE dans ces derniers tems on commença de rassembler les Monumens de l'Antiquité, on sut sort étonné de trouver dans les Calendriers Européens construits depuis le troisséme siècle de l'Ere Chrétienne, des jours distingués des autres sous le nom de Jours Égyptiens. Ceux qui sirent cette découverte ne pouvoient comprendre ce qu'on avoit voulu désigner par-là: mais on s'assura bientôt que ces jours étoient ceux qu'on regardoit comme sunesses, & dont nous avons vu qu'Hésiode sait mention. Le nom qu'on leur donne prouve seulement que les Sages Egyptiens n'avoient su se garantir de cette soiblesse, commune si long-tems à tous les Peuples.

Les Conciles ont souvent tonné contre ces jours Egyptiens. Saint-Augustin leur en avoit montré l'exemple, sui qui dans un de ses Ouvrages (1) blàme vivement ceux qui ne vouloient pas commencer à bâtir ou former quelqu'autre entreprise aux jours appellés Egyptiens, c'est-à-dire aux jours malheureux.

Le Calendrier le plus ancien dans lequel on les trouve, est de l'an 334, sous le regne de l'Empereur Constance. Ce Calendrier sur donné au public par Hervart d'Hochenburg (2); par Boucher (3), mais d'après un exemplaire défectueux où cinq mois sont omis; par Lambectus, qui en trouva un exemplaire complet dans la Bibliothéque de l'Empereur, & également avec des Estampes qui représentoient chaque mois de l'année (4); & par le P. Petau (5). Tels sont ces jours:

T	
Janvier, 2. 6: 16.	Juillet, 6. 18.
Février, 7. 25.	
Mars , 3 24.	
Avril, 2. 19. 21.	Octobre, 3, 20.
Mai, 3. 211.	Novembre, 2. 24.
Juin, 7. 20.	Décembre, 4, 14.

On trouve également des jours Egyptiens dans Saumaise (6); dans Jean Aubrey (171); dans deux Calendriers Ecclésiastiques conservés dans la Bibliothéque de Berne, & dont je dois des extraits à M. Engel, ancien Bailly d'Echalens, & connu par divers Ouvrages dont il a enrichi la République des Lettres; ainsi que dans deux Calendriers du VIIIe, ou IXe. Siècle, conservés dans la Bibliothéque de Genève, & dont je dois également la notice à M. Senebier. et d'est au bande de la constitution de l

Mais ces jours malheureux sont diférens dans chacun de ces Calendriers: chaque Contrée avoit donc les siens, fixés peut-être d'après autant de systêmes particuliers, relatifs sans doute aux usages ou au climat de ces Contrées.

⁽î) Commentaire sur l'Epitre aux Galat.

⁽²⁾ Dan's fon Museum.

⁽³⁷⁾ Dans son Comment. sur le Canon Paschal. Anvers, 1633 in-fol. & ch Latin.

⁽⁴⁾ Antiq. Grecq. de Gronovius, Tom. VIII.

⁽⁵⁾ Uranologion, p. 112.

⁽⁶⁾ Ann. Climact.
(7) Mélanges sur les Jours, les Songes, les Oracles, &c. Lond, 1721;

Dans les Calendriers conservés à Genève, le nombre de ces jours est même considérablement diminué, soit qu'on commençat à s'en dégouter, soit qu'on cherchât à les faire disparoître insensiblement. Voici en effet à quoi ils se réduisent dans l'un.

 Janvier, 25.
 Juillet, 13.

 Février, 26.
 Août, 1. 36.

 Mars, 2. 28.
 Septembre, 3. 21.

 Avril, 21.
 Octobre, 3. 22.

 Mai, 25.
 Novembre, 5. 28.

 Juin, 10. 26.
 Point en Décembre.

L'autre Calendrier conservé dans la même Bibliothéque n'offre qu'un jour

Egyptien par mois.

On ne trouve plus ces jours dans les Calendriers depuis le XIII. Siécle, parce que l'observation en sut désendue dans ce Siécle par les Conciles, & qu'on tint sans doute la main à ce qu'ils ne sussent plus insérés dans les Calendriers.

Dans le premier de ceux dont nous venons de parler de la Bibliothéque de Genève, ils sont écrits en encre rouge, & à droite de la page où on les trouve.

N'omettons pas de remarquer que dans aucune de ces listes on ne trouve le 17e, d'aucun mois; jour regardé comme malheureux par tant de
Nations.

Par les Hébreux, parce que Jérusalem avoit été prise par les Babyloniens le 17 du mois de Thamuz.

Par les Egyptiens, parce qu'Osiris sut rensermé dans l'Arche le 17 du mois d'Athyr; ce qui n'est qu'une altération, comme nous l'avons vu, de l'histoire du Déluge qui commença en esset le 17 de ce mois.

Chez les Romains, parce, disoient-ils, que les Fabiens furent taillés en pièces à Cremere le 17 Juillet, & qu'une armée Romaine eut le même sort à pareil jour sur les rives de l'Allia.

Ce 17 Juillet laissa chez les Romains de si profondes impressions, que les Pontises désendirent par un décret de combattre le 17 d'aucun mois; & que l'Empereur Vitellius ayant sait le 17 de Juillet quelque Ordonnance relative à la Religion, tous les Romains, nous dit Tacite, le tinrent à mauvais augure.

Observons que ce 17 Juillet étoit le 17 du 2° mois de l'année primitive des Romains, Romains, & qu'il put répondre à ce 17 du 2°, mois célébré dans l'Orient, à cause du Déluge qui commença alors. Ainsi les désaites d'Allia & de Cremere n'auroient sait qu'ajouter à la terreur que causoit ce jour-là. Il seroit bien dissicile sans cela de concevoir qu'une bataille perdue eût laissé des traces si épouvantables dans l'esprit d'un Peuple aussi intrépide, & pour qui les batailles perdues étoient une nouvelle source de victoires.

Il ne faut pas confondre ces jours Egyptiens malheureux, avec d'autres jours désignés sous le même nom, & qui étoient les jours de sête de cet aucien Peuple: nous serons mention de ceux-ci dans la seconde Partie de cet Ouvrage

Ouvrage.

On avoit mis en deux vers tous les jours Egyptiens de l'année. Ces vers étoient composés de douze mots, représentant chacun un mois de l'année.

Augusto decies auditus lumine clangor Liquit olens abiit coluit colet excute gallum.

3

Tel étoit l'artifice de ces vers, que l'ordre alphabétique de la premiere lettre de chaque syllabe des mots dont ils sont composés, indiquoit constanment les jours Egyptiens de chaque mois. Ainsi le mot gallum représentant le mois de Décembre, donnoit pour jours Egyptiens 1°. le 7 désigné par g, qui est la septième lettre de l'alphabet; le 22, désigné par l, qui est la dixième lettre de l'alphabet, en ne comptant pas la lettre k, & en commençant par la fin du mois: car le dixième jour d'un mois qui a 31 jours, en commençant par la fin, tombe sur le 22.

Cependant ces vers sont faits pour un Calendrier dissérent de ceux que nous avons rapportés, puisqu'on ne trouve dans aucun de ceux-ci les 7 &

22 de Décembre, au nombre des jours Egyptiens.



CHAPITRE VII.

De la Divination.

A superstition & l'ignorance ne se bornerent pas à distinguer les jours en heureux & en malheureux: on voulut encore percer dans l'avenir & prévoir d'avance les événemens: c'étoit une suite naturelle des saux pas qu'on avoit déja faits; car il n'y a point de sin à l'erreur; & plus on sera conséquent, plus on s'égarera. On se faisoit d'autant plus illusion, que tous les essets toutes les causes étant sans cesse enchaînées, dès qu'on appercevoit une cause, on en concluoit tel esset.

L'illusion consistoit à regarder comme causes d'événemens, des choses qui n'avoient d'autre rapport à ces événemens que d'avoir été observées dans le même tems. Une Planette s'étoit-elle rencontrée avec un tems fâcheux, on en concluoit qu'elle étoit d'un funeste présage : s'étoit-elle rencontrée avec des événemens heureux, on en concluoit qu'elle étoit du plus heureux augure.

Bientôt on consulta là-dessus les gens doués de quelqu'expérience; bientôt encore il se sorma des Compagnies chargées de faire ces expériences; & l'on vit l'art de deviner érigé en Corps de Science: alors, on rendit compte, au Public des résultats de cette science, & ces prédictions trompeuses surent incorporées dans les Calendriers pour le plus grand bien des Nations, qui consulterent leur Almanach avec la même consiance qu'elles avoient pour les Oracles.

De là naquit l'Astrologie judiciaire, qui ne procédoit que par les mouvemens des Astres, & sur-tout par ceux des Planettes; & qui prévoyoit tout ce qui arriveroit à un homme, par la disposition des Astres au moment de sa naissance.

Cet Art illusoire remonte à la plus haute antiquité; on le trouve chez tous les anciens peuples: les plus renommés à cet égard furent les Chaldéens. Voici comment Diodore de Sicile s'énonce à ce sujet.

« Les Chaldéens, dit-il (1), ayant fait de longues observations des Astres;

1 . . .

⁽¹⁾ Liv. II.

» & connoissant plus parsaitement que tous les autres Astrologues, leurs mouvemens & leurs influences, ils prédisent aux hommes la plûpart des » choses qui doivent leur arriver. Ils regardent sur tout comme un point » difficile & de conséquence, la théorie des cinq Astres qu'ils nomment In- » terprétes, & que nous appellons Planettes. Ils observent particulierement » celle que les Grecs nomment Chronus (1), quoiqu'ils disent que le Soleil » fournit le plus de prédictions pour les grands événemens....

"Ils les appellent Interprétes, parce que ... les unes par leur lever, les autres par leur coucher, d'autres par leur couleur, annoncent des choses différentes à ceux qui les observent. Par elles, on est averti des vents, des pluies, des chaleurs extraordinaires. Ils prétendent aussi que les apparitions des Comètes, les Eclipses du Soleil & de la Lune, les tremblements des Terre, & tous les changemens qui arrivent dans la Nature, non sentieres, mais encore pour les Rois & pour les moindres particuliers.

"Les Astres, selon eux, influent particulièrement sur la naissance des hommes; & l'observation de leurs aspects dans ce moment, contribue beaucoup à faire connoître les biens & les maux qu'ils doivent attendre. Ils alléguent pour exemple les prédictions qui ont été faites à un grand nombre
de Rois, particulierement à Alexandre, à Antigone, à Séleucus Nicanor...

» Ils assurent aussi qu'ils ont prédit l'avenir à des Particuliers, d'une ma-» nière si juste, que ceux-ci ont été frapés d'admiration, & n'ont pu se dispen-» ser de reconnoître en cela quelque chose de surnaturel ».

Il en étoit de même chez les anciens Indiens. Le même Auteur dit à leur sujet, que leurs Philosophes étoient obligés de porter tous les ans dans l'Assemblée générale, les prédictions qui concernoient les fruits de la terre, les Animaux, les Hommes & la Patrie: mais celui qui se trompoit trois sois, étoit condamné au silence, tandis que les autres jouissoient de la plus grande considération.

Cette punition, plus douce que celle des Peuples qui enterroient avec les morts les Médecins qui n'avoient pu les empêcher de mourir, devoit être sans doute extrêmement rare; comment prouver à un Astrologue qu'il s'est trompé dans une prédiction prononcée d'une manière vague, & qui peut avoir été vraie pour quelque coin de la terre ou pour quelque portion de la journée?

⁽¹⁾ Saturne des Latins,

comment, à plus forte raison, le trouver en défaut par trois sois?

Les Chinois tomberent dès les premiers tems dans les mêmes préventions. Yuchi fit plusieurs expériences pour prévoir les changemens du tems & de l'air: & ils eurent des Astrologues qui ne chercherent dans les Astres que les moyens de prédire ce qui devoit arriver à l'Etat & aux Particuliers.

On peut prendre dans Chardin une idée de la manière dont on inscrivoit ces prédictions dans le Calendrier, par le Calendrier Persan qu'il rapporte (1), & où l'on voit treize classes de prognostics relatifs au Royaume, aux divers Ordres de l'Etat, aux bestjaux & aux biens de la terre.

Et ce qui est très-remarquable, c'est qu'on s'y appuie de la doctrine des Savans du Catay & du Yegour, Peuples de la grande Tartarie, comme s'ils étoient les Maîtres en cet Art, ou comme si le Calendrier étoit venu de ces Contrées.

Hercule étoit regardé chez les Grecs comme leur Maître dans l'Art magique; & c'est à lui, dit Diodore, que les semmes Grecques étoient redevables des paroles & des anneaux enchantés dont elles saisoient usage (2).

Les prédictions de nos Almanachs rustiques ou populaires, sont donc un foible reste de ces préjugés anciens, qui sont encore dans toute leur vigueur chez les Orientaux.

C'est ainsi que les hommes sont tout ce qui plast aux Gouvernemens. L'Orient est rempli d'Astrologues, parce que le Gouvernement les soutient ou n'ose ébranler leur crédit; il n'y en a plus en Europe, parce qu'ils n'y auroient rien à gagner. Les ames de boue & sans principes courent toujours où il y a de quoi subsister: peu leur importe s'ils vivent des sottises de leurs semblables, pourvu qu'ils soient bien; & malheur à ceux qui voudroient désiller les yeux de ceux-ci: ils doivent s'attendre à devenir les victimes de ceux dont ils ruinent les espérances; heureux s'ils voyent de leur vivant la vérité triompher & l'erreur abattue!

Le fait que nous avons cité plus haut, relatif au Roi Nécepsos, prouve que les Egyptiens avoient renchéri sur les Chaldéens, puisqu'ils ne se contentoient pas d'observer les Planettes & les Constellations, & qu'ils attribuoient à leurs XXXVI Décans les influences les plus étendues sur les maux & sur les biens de toute espéce, physiques & moraux.

i ei

⁽¹⁾ Voyag. en Pers. Tom. V, in-12.

⁽²⁾ DIOD. Liv. V.

CHAPITRE VIII.

Des Eclipses.

Lune qui doivent arriver dans l'année; & ce n'est plus, en quelque sorte, qu'un simple esset de curiosité. Il n'en étoit pas de même dans l'ancien tems. Une Eclipse étoit un événement terrible, un bouleversement de la Nature, une guerre à mort contre le Soleil & contre la Lune qui répandoit la consternation dans tous les esprits; je parle sur-tout d'une Eclipse totale, de ces Eclipses où la nuit succéde tout-à-coup au jour, Eclipses rares, & qu'on ne voit pas une sois dans chaque génération.

Dans l'origine, on tenoit note des Eclipses arrivées; en y regardant de plus près, on s'apperçut qu'elles étoient une suite necessaire des mouvemens du Soleil & de la Lune & de leurs situations respectives relativement à la Terre, & dès-lors on put les prédire. Ce fut une belle découverte pour celui qui la sit : elle sut encore plus belle aux yeux de ceux que les Eclipses jettoient dans un si grand effroi, & qui étoient fort étonnés qu'on pût leur annoncer un pareil prodige.

C'est alors qu'on en ajouta l'annonce dans les Calendriers, afin que les Peuples ne sussent pas consternés quand ils se trouveroient tout-à-coup environnés de ténébres inattendues.

Les Eclipses ont été prédites & annoncées de très-bonne heure dans quelques Contrées de l'Orient, dans la Chine, en Chaldée, dans l'Egypte, bien des siécles avant que les Grecs se sussent en état d'en calculer eux-mêmes le tems.

Les Chinois parlent d'une Eclipse célèbre arrivée plus de deux mille ans avant notre Ere, & qui couta la vie à deux Astronomes, Gouverneurs de Province. L'Histoire en est remarquable.

Yé, successivement Ministre de l'Empereur Yu, de son sils Ki & de son petit-sils Tai-Cang, ayant sait déposer celui-ci, parce qu'il avoit totalement abandonné le soin de l'Empire, mit sur le trône son frere Tchong-Cang. Ce nouvel Empereur, redoutant le pouvoir de ce vieux Ministre, entre les mains de qui toute l'autorité étoit, lui ôta le commandement des armées, & saisst

l'occasion d'une Eclipse de Soleil qu'on avoit négligé de prédire pour se désaire des deux Chefs du Tribunal Astronomique, Gouverneurs de Province, dont il soupçonnoit la sidélité. Cet événement, qui est au moins de l'an 2008 avant l'Ere Chrétienne, est d'une si grande authenticité, que Freret, qui l'avoit d'abord révoqué en doute (1), se rétracta ensuite quand il eut acquis des preuves plus complettes (2).

Puisque l'art de prédire les Eclipses de Soleil étoit déja connu dès ce temslà, célui de les observer remontoit nécessairement à des tems beaucoup plus

reculés.

Il n'est donc pas étonnant qu'à la prise de Babylone par Alexandre-le-Grand, on trouvât dans cette Ville des observations astronomiques qui remontoient à 1903 ans: & que les Chaldéens sussent habiles non-seulement à observer les

Eclipses, mais aussi à les prédire (3).

Diogène Laerce rapporte que les Egyptiens avoient observé 3 7 3 Eclipses de Soleil & 8 3 2 de Lune (4). C'est le nombre d'Eclipses qui peuvent arriver en un même lieu dans l'espace d'environ 1250 ans : ce qui remonte à plus de XVI siècles avant notre Ere ; car il s'agit ici d'Eclipses observées avant que les Egyptiens cussent été subjugués par les Perses (5). Diodore de Sicile dit même qu'ils avoient l'art de prédire les Eclipses avec une grande justesse (6). Ce qu'ils saisoient sans doute d'après des Tables Astronomiques, semblables à celles dont on se sert actuellement dans diverses Contrées d'Asse.

Cependant cet art fut inconnu aux Grecs avant Thalès. Ce Philosophe, qui avoit étudié dans l'Orient, prédisit l'Eclipse totale qui separa les armées de Cyaxare & d'Alyatte dans l'Asse mineure, & au plus fort du combat. Si l'on fait attention à l'étonnement que causa vers le commencement de notre siécle dans les Provinces Méridionales de ce Royaume, la derniere Eclipse totale de Soleil qui y soit arrivée, malgré les grandes lumieres qu'on avoit déja sur l'Astronomie, on jugera quelle réputation dut se faire Thalès par une prédiction de cette nature, & combien ce seul événement étoit capable de l'immortaliser.

⁽¹⁾ Mém. des Inscr. T. XV. in-12.

⁽²⁾ Mém. des Inscr. T. XXIX. in-12.

⁽³⁾ Diod. de Sic. Liv. II.

⁽⁴⁾ Préface des Vies des Philos. Grecs.

⁽⁵⁾ FRERET, Défense de la Chron. WHISTON, Dissert. mêlées. Lond. 1734.

⁽⁶⁾ Hist. Univ. Liv. I.

Divers Astronomes ont essayé dans ces derniers tems de calculer cette Eclipse & d'en trouver le jour : ils s'accordent pour le 17 Mai de l'année 603 avant J. C., & ils trouvent qu'elle dut être totale pendant quatre minutes & demie, pour le lieu de la bataille entre les rivieres de Halys & du Melas sur les franzieres des la R.

las sur les frontieres des deux Royaumes (1).

L'exemple de Thalès auroit fait peu d'impression sur les Grecs, si, comme le remarque Freret, on ne trouve plus d'exemples parmi eux d'Eclipses prédites jusques au vieux Donys de Syracuse, qui donna un talent de récompense à Hélicon de Cyzique, parce qu'il avoit annoncé une Eclipse de Soleil qui arriva comme il l'avoit dit (2). Cette Eclipse doit être celle de l'an 404. Freret observe que ce talent répond, par le prix qu'avoient alors les denrées, à neuf ou dix mille livres de notre monnoie (3): il l'évalue à 106 marcs & une once.

Thucidide nous a cependant conservé le souvenir d'une grande Eclipse de Soleil qui sut prédite par Anaxagore, & qui étant arrivée la premiere année de la Guerre du Peloponèse en 431, est antérieure à celle d'Helicon, ensorte que celui-ci que Freret a regardé comme le second Philosophe qui ait prédit des Eclipses chez les Grecs, ne seroit que le troisséme.

Il est plus aparent que l'Art de prédire des Eclipses ne se perdit point chez les Grecs, qu'il se conserva du moins parmi les Disciples de Thalès, & que si le souvenir ne s'en est pas transmis jusques à nous, c'est uniquement par la

perte des Monumens qui en faisoient mention.

Les Romains connurent cet Art beaucoup plus tard. Sulpicius Gallus est le premier d'entr'eux qui prédit l'Eclipse totale de Lune qui arriva le 21 Juin de l'année 168 avant notre ere, la veille de la Bataille dans laquelle Persée, Roi de Macédoine, sut désait par les Romains. Sulpicius publia dans la suite un Ouvrage sur les Eclipses & sur les mouvemens du Soleil & de la Lune.

Freret observe que cette prédiction ne put se faire qu'avec le secours d'une Table (4) Astronomique, copie sans doute de celles dont se servoient les Chaldéens, & que Bérose avoit apportées en Grece: car ce ne pouvoit être celle d'Hipparque, dont la plus ancienne observation est postérieure à celle-là de six

⁽¹⁾ Costard, Transact. Philos. T. XLVIII. Part. I. ann. 1752.

⁽²⁾ PLUTARQ. Vie de Dion.

⁽³⁾ Mém. des Inscr. T. XXV. in-12. p. 167.

⁽⁴⁾ Ib. p. 162,

ans. Cette méthode ne devoit pas même être commune dans la Grèce, puisque les Macédoniens n'avoient pas été avertis de l'Eclipse, & qu'elle leur causa

beaucoup d'effroi.

C'est ici une grande preuve de la lenteur avec laquelle se répandent les connoissances; les Macédoniens, à la porte des Grecs, étoient des Barbares sans connoissances; mais comment leurs Princes qui n'étoient occupés que de factions & de guerres, se seroient-ils occupés du bien public, qui ne peut résulter que de la plus grande masse de lumieres? Les Princes ont actuellement les plus grands secours pour cela; & dans l'Imprimerie, le plus puissant véhicule pour l'instruction: heureuses leurs nations s'ils savent en prositer!

Nous finirions ici ce Chapitre, si nous ne pensions que nos Lecteurs verront avec plaisir la découverte d'une Eclipse qu'un Savant Moderne a faite au moyen de l'histoire de la retraite des dix mille par Xenophon, & qui

répand un grand jour sur un fait historique contesté (1).

XENOPHON raconte que les Habitans de Larisse, Ville sur les bords de l'Euphrate, & qui avoit appartenu aux Mèdes, lui dirent que « dans le tems que le
» Roi de Perse assiégeoit seur Ville sans pouvoir la prendre, un nuage couvrit
» tout à coup le Soleil & enveloppa la Ville, au point que ses défenseurs s'éve tant retirés, les Perses se rendirent aussi-tôt maîtres de Larisse ».

Il y eut en effet pour ces pays là une Eclipse totale de Soleil le 21 Octobre 547 avant J. C. & cet événement, comme l'a fort bien vu M. Costard, est une nouvelle preuve de la conquête de la Médie par les Perses, & de la déposition d'Astyage ou de Cyaxare par Cyrus.

Ajoutons que cette Ville de Larissa est sans doute celle dont parle Moyse

sous le nom de Resen.

⁽¹⁾ COSTARD, Trans. Phil. T. XLVIII.



CIHAPITREHIX.

... Foires.

N voyoit quelquesois aussi sur les Calendriers anciens les Foires franches qui devoient avoir lieu pendant le courant de l'année, & qui accompagnoient constamment les jeux publics ou les fêtes locales de quelque Ville, de quel-

que Contrée, ou de quelque grande Divinité.

Pausanias nous a conservé un fait de ce genre très-remarquable (1); que dans le Temple de Junon à Olympie, on voyoit le palet ou disque d'Iphitus, fondateur ou plutôt restaurateur des Jeux Olympiques: & que les Eléens s'en servoient pour indiquer ces Jeux avec le tems des Trèves & avec les FRANCHISES dont ils étoient toujours accompagnés. Ces Loix étoient écrites tout à l'entour de ce disque & en rond.

Il avoit dit plus haut qu'un des descendans d'Oxylus, & contemporain de Lycurgue (c'est-à-dire Iphitus), avoit rétabli les Jeux Olympiques & indiqué des jours d'assemblées avec une espèce de Foire franche pour la célé-

bration de ces Jeux.

Il est impossible, en effet, que des assemblées aussi nombreuses que celles qu'occasionnoient les Jeux de la Grèce, ne donnassent pas lieu à un concours prodigieux de Marchands de toute espéce, & que les Gouvernemens ne cherchassent pas les moyens les plus propres pour animer ce concours. Rien de mieux pour cet esset que les franchises & l'assurance d'être protégé.

On voit de soibles restes de ces anciens usages dans les Foires dont sont

accompagnées les Fêtes des Eglises pendant leur Octave.

⁽¹⁾ Voyag. de l'Elide.



and the leading of the management of the party of the second

1-10 - 1. 12-1.0 200 ig : 12. 2011 or 300.

ાના મુક્તાના માટે ત્યારે તે તો તો તાલ કે જ ફાઇ અને

CHAPITREX

Instrumens relatifs à la Mesure du Tems:

LIEN ne prouve mieux la longue durée des tems barbares chez les Grees & les Romains, que la privation dans laquelle ils furent pendant si longtems des instrumens propres à mesurer le tems, tandis que les Orientaux en avoient successivement imaginé plusieurs depuis un grand nombre de siècles. Ces siers Républicains qui devinrent ensuite si habiles, étoient donc, relativement aux Monarchies orientales, ce que les barbares de l'Afrique & de l'Amérique sont à notre égard. Ainsi en se bornant avec nombre de Savans, aux Grees & aux Romains, pour découvrir l'origine des instrumens relatifs à la mesure du tems, on se conduiroit comme les Sauvages s'ils datoient l'invention des Arts, du moment où ils leur sont communiqués. C'est ainsi que les Européens ont été eux-mêmes pendant plusieurs siècles de grands enfans, en n'étudiant jamais que les Grees & les Romains, & en ne voyant riem au-delà.

I.

Cavernes & Antres.

Les premiers instrumens à mesurer le tems, servirent moins à diviser les jours en diverses portions, qu'à reconnoître les momens où commençoient les saisons, ces points cardinaux appelles Equinoxes & Solsices qui marquoient les jours du départ & du retour du Soleil, cest-à-dire le jour le plus long, & le jour le plus court de l'année, ainsi que ceux où le jour & la nuit sont parsaitement égaux.

Le moyen le plus simple & se plus naturel qui se présenta d'abord, sut la dissérence de l'ombre que rendoit un même corps suivant les diverses distances du Soleil. Ainsi en observant chaque jour, à la même heure, à l'heure du midi la longueur de l'ombre occasionnée par un arbre, par une maison, par un monticule, & reçue sur un plan uni, on voyoit les diverses révolutions de cet Astre. Le jour où l'ombre avoit été la plus songue, étoit le Solstice d'Hyver. Le jour où l'ombre avoit été la plus courte, étoit le Solstice d'Eté,

C'étoient les deux jours les plus éloignés de la course du Soleil: arrivé à ceux-ci, il revenoit sur ses pas, pour s'éloigner ou pour se rapprocher de nous: c'est par cette raison qu'on les appelloit en Grec les Conversions ou Tropes du Soleil.

De-là, le nom de Tropiques, donné aux cercles qui représentent la révolution du Soleil dans ces deux jours, & qui forment son non plus ultrà: tandisque les jours où le Soleil est parvenu aux Tropiques, s'appellent Solsies, mot qui signifie station du Soleil (sol-stat), lieu où le Soleil s'arrête.

Les deux jours dans tesquels aucun corps ne donnoit presqu'aucune ombre à midi, & oû la lumiere du Soleil tomboit presque à-plomb, étoient les

Equinoxes, l'un du Printems, l'autre de l'Automne.

On avoit quelquesois recours dans cette vue à l'ombre d'un Puits exposé au Soleil. Tel étoit l'usage de Syenne, Ville la plus méridionale de l'Egypte. Le jour oû ce Puits étoit éclairé jusqu'au sond, étoit le jour du Solstice d'Eté; & le Solstice d'Hyver arrivoit le jour oû il étoit le moins éclairé: le Solstice d'Eté, torsque la lumiere du Soleil éclairoit la portion intérieure du Puits; celui d'Hyver, lorsqu'elle éclairoit la portion extérieure ou la surface du Puits.

Dans d'autres pays, on avoit recours pour cet effet à l'ombre du Soleil dans des Cavernes exposées au Midi. Tel étoit l'antre de l'Isle de Syros, une des Cyclades, dont il est fait mention dans l'Odyssée (1). L'Auteur de ce Poème sait dire à Ulysse par Eumée, un de ses Bergers, mais qui étoit sils du Roi de Syros: « Au-delà de l'Isle d'Ortygie (2), est une Isle appellée Syrie, » qui vous est sans doute connue; là sont les conversions du Soleil (Tropai » Heliou) »; surquoi les Scholiastes, Didyme en particulier, remarquent que dans cette Isle est une Caverne appellée la Caverne ou l'antre du Soleit, où l'on observoit les conversions de cet Astre, ou le moment des Solstices.

Cette Isle a occasionné diverses bévues : les uns y ont vu une Isle Syrienne au-dessus d'Ortigye, ce qui ne signifie rien. D'autres se sont imaginé qu'Homere plaçoit Syros au Tropique du Capricorne, dans le sond de l'Astrique, comme s'il disoit que c'étoit là d'ou le Soleil revenoit au Solstice d'Hyver. Des troissémes ont supposé que Syros étoit au couchant d'Ortygie ou de Désos tandis qu'elle est à son levant. Ensin, on a été sort embarrassé à déterminer de

⁽¹⁾ Liv. XV.

⁽²⁾ La même que Délos.

quelle maniere le moment du Tropique s'y observoit; & dans quel tems cette observation avoit commencé: ce qui provient de ce qu'on ignore le tems où a vécu Homère.

C'est un fait certain, que Phérécyde, qui vivoit dans le VIe siècle avant J.C., construisit dans cette Isle de Syros un Cadran solaire à ombre, appellé Hélio-trope, mot composé des deux mots grecs que nous venons de voir employés par Homère, pour désigner les Solstices: & l'on en a conclu que ce Poète, ou du moins l'Auteur de l'Odyssée, étoit postérieur à Phérécyde (1); mais on ne saisoit pas attention qu'on avoit déja, avant lui, dans cette Isle, un Héliotrope donné par la Nature; qu'il consistoit dans cet antre du Soleil dont nous venons de parler, & dont l'Odyssée pouvoit faire mention. Il est même plus naturel d'appliquer le discours d'Eumée à l'antre, puisque cette manière d'observer les solstices, caractérisoit infiniment mieux Syros que les Héliotropes artisciels; car ceux-ci durent se répandre bientôt par toute la Grèce.

Cet Héliotrope de Phérécyde étoit d'ailleurs une imitation des Cadrans so-

laires, en usage dans l'Orient plusieurs siécles avant ce Philosophe.

Î Î.

Des Obelisques & des Pyramides.

On avoit senti, en effet, de très-bonne heure dans l'Orient, la nécessité des instrumens propres à mesurer par l'ombre les hauteurs du Soleil. C'est pour y parvenir qu'on imagina les Obélisques & les Pyramides. Ces corps sixes, élevés, & d'une sigure tranchante, donnoient constamment une ombre très-régulière, & d'autant plus utile, qu'on avoit soin de les placer directement en face du Midi.

L'Histoire fait mention d'Obélisques en Asse dès la première Antiquité, dès le tems de Sémiramis à qui on en attribue de très-belles. On ne tarda pas à en avoir en Egypte. La Tour de Babel paroît elle-même avoir été destinée à cet usage, & à servir de point de ralliement à toutes les familles éparses dans les Plaines de Sinhar, à être leur Chef-Lieu & leur Temple.

Si l'on s'en rapporte à un passage d'Appion dans ses Egyptiaques, & qui nous a été transmis par Josephe, Moyse substitua aux Obélisques, des Colonnes dont le pied étoit dans une espèce de bateau, d'esquif ou de bassin

⁽¹⁾ En particulier le profond Vico, dans sa science nouvellé en Italien.

& au sommet desquelles étoit une figure ou une tête d'homme qui marquoit exactement le cours du Soleil. Si cette assertion est vraie, les Gnomons ou les Styles sont d'une haute antiquité.

III.

Des Clepsydres.

Les Clepsydres, vases qui servent à mesurer le tems par l'eau ou par le sable qui s'en écoule, sont d'une antiquité très-reculée dans l'Orient; elle n'est guères connue cependant que par la Fable. Les Egyptiens, disoit-on, avoient remarqué que le Singe ou Cynocéphale urinoit douze sois par jour, à douze intervalles égaux : ce qui leur donna l'idée des Clepsydres, sur lesquels ils mettoient une sigure de Singe ou de Cynocéphale en mémoire de ce rapport.

Mais cette propriété du Singe est un conte à dormir debout. Les Clepsydres ne sont qu'une imitation du tems, qui s'écoule comme l'eau d'un Fleuve ou d'un Clepsydre: ils surent donc appellés Singes, ou imitations, copies, les Singes imitant tout ce qu'ils voyent faire. Aussi le même mot qui signifie Tems, Révolution dans les Langues Orientales, signifie également Singe. Le vrai Singe qui urine douze sois dans un jour, est le Clepsydre lui-même. Il n'est pas étonnant non plus que les Clepsydres sussent surmontés d'un Singe, puisque cet animal en devenoit le symbole.

On voit par le Chou-King, Livre classique des Chinois, que ce Peuple connoissoit les Clepsydres & les Gnomons dès le tems d'Yao, plus de deux mille ans avant J. C. Ce Livre a conservé en esset une Ordonnance de ce Prince relativement à l'observation des Solstices; ce Prince y indique trois moyens d'en déterminer le jour. 1°. Le passage de certaines étoiles au Méridien, à des heures déterminées. 2°. La longueur de l'ombre d'un Gnomon à midi. 3°. La durée du jour, mesurée par le moyen des Clepsydres.

Il n'est donc pas étonnant qu'on trouve chez les Chinois des observations as ronomiques du moment des Solstices, qui remontent à trois mille ans, & antérieures au régne de Salomon, comme l'a observé Freret (1).

Remarquons, en passant, que le mot Clepsydre est composé d'ydre ou hudor, eau, & de klepso, fermer, renfermer; parce que les Clepsydres consistoient dans un vase qui contenoit de l'eau, d'où elle s'écouloit dans un autre : & lorsqu'elle

⁽¹⁾ Mém. des Inscr. T. XXIX. in-12 p. 320.

s'étoit entièrement écoulée, on comptoit une heure. Ainsi ce prétendu Singe utinoit douze sois par jour,

IV.

Cadrans Solaires.

De l'invention des Gnomons à celle des Cadrans Solaires, il n'y a qu'un pas: aussi ces Cadrans furent très-anciens dans l'Orient. Ils étoient connus en Judée dès le tems d'Achaz, comme on le voit par l'Histoire rapportée dans le second Livre des Rois (1): & sûrement ils étoient en usage dès ce tems-là à Babylone.

Ces Instrumens furent connus fort tard chez les Grecs Il n'est point parlé de Gnomons chez eux avant Phérécyde comme nous venons de le voir; encore moins des Clepsydres, dont ils n'attribuent l'invention qu'à Aristote.

Anaximandre, Disciple de Thalès, établit à Lacédémone, dans le VI^e siècle avant J.C. (2), un Cadran Solaire & un Gnomon dont l'ombre servoit à marquer les Equinoxes & les Solstices. Il sut le premier qui sit une sphère artissicielle.

Long-tems après, Méton construisit un Héliotrope à Athènes dans la Place aux Harangues, appellée Pnyx,

On se servit aussi des Clepsydres, pour marquer le tems pendant lequel il

étoit permis aux Orateurs & aux Avocats de parler.

Les Grecs parlent d'un Athenée comme d'un habile Méchanicien qui trouva l'art de mesurer le cours du Soleil par l'air, que l'impression de l'eau saisoit sortir à toutes les heures, avec un sissement occasionné par la petitesse de l'ouverture à travers de laquelle il s'échappoit. Antiphile consacra son nom par des vers qui se trouvent dans le Recueil des Epigrammes Grecques.

Pline dit que c'est à l'heureux génie de Ctésibius, contemporain de Prolémée-Philadelphe, qu'on sur redevable des Machines Pneumatiques & Hydrauliques. Il avoit sait une Machine en sorme de vase qui se mouvoit par le moyen de l'eau, & qui par ses dissérens mouvemens partageoit le jour en plusieurs parties. Cette Machine sur déposée dans le Temple d'Arsinoé, sœur de Prolémée-Philadelphe.

⁽¹⁾ Chap. XX. verf. 10, 11.

⁽²⁾ Diog. Lacrt.

V.

Des Horloges.

Les Horloges, Instrumens qui divisoient le jour en douze portions, qu'on appelloit heures, surent d'une invention tardive; les Grecs les tinrent également de l'Orient.

Cependant on a trop retardé le tems où l'on s'en servit dans la Gréce. SauMAISE entassa erreurs sur erreurs, lorsque dans son Commentaire sur Solin, il
prétendit que les heures & les Horloges ne surent connues des Grecs que
peu de tems avant Alexandre le Grand; & que l'éxistence de la division du
jour en 24 heures, ne pouvoit se démontrer pour les tems d'Ezéchias &
d'Anaximandre, ni par le Cadran solaire du premier, ni par le Gnomon d'Anaximandre.

Ces opinions furent vivement attaquées par BASNAGE (1) & par l'Abbé SALIER (2). Ils prouverent les propositions contraires par un passage d'Ana-cré on , contemporain d'Anaximandre, qui se sert de cette expression, mossibilités mobilités, les heures de la nuit ou au moment de minuit (3). D'ailleurs, Diogène Laerce dit positivement, en parlant d'Anaximandre, qu'il inventa le Style.

Ils s'appuyerent aussi d'un passage d'Hérodote (4) qui assure que les Grecs durent aux Babyloniens l'usage du Pole, du Style ou Gnomon, & la division du jour en douze parties.

L'Abbé Salier adopte même l'idée de Scaliger qui prouva (5) que le mot Pole dont se sert ici Hérodote, signisse la même chose qu'Horloge. Pollux le dit positivement, & Saumaise est forcé d'en convenir. « Pole, dit-il, est un vase » en forme de cercle, duquel s'éleve un Style qui par le moyen de l'ombre » marque les heures

La première Horloge qu'aient eu les Romains, leur fur apportée de Sicile

⁽¹⁾ Hist. des Juiss Liv. V. Chap. X. 1707.

⁽²⁾ Recherches sur les Horloges des Anciense Méme des Inscr. T. V. in-12 en 1716.

⁽³⁾ Ode III.

⁽⁴⁾ Liv. II.

⁽⁵⁾ Notes fur Manilius,

par Valérius Messala après la prise de Carane, l'an 491. Elle sut mise dans la

Place publique.

Les Anciens avoient des Horloges pour le jour; ils en avoient pour la nuit & pour les tems les plus noirs. Ce n'étoit donc pas des Cadrans; mais des Machines à ressorts, si fort perfectionnées dans nos Horloges, nos Montres & nos Pendules.

Le nom d'Horloge vient du Latin & du Grec HORA qui eut en Grec

trois significations successives.

1°. Saison, une portion de l'année.

2°. Une partie déterminée du jour, un moment. Hôra deipnou, le mo-

3°. Et lorsqu'on eut divisé le jour en douze parties, le mot heure fut encore

appliqué à cette division.

Ces diverses significations ont souvent été cause qu'on s'est quelquesois trompé sur le sens du mot Grec HORA, & qu'on a appliqué aux heures,

ce qui ne convenoit qu'aux saisons.

Le mot HoRA lui-même vint de l'Orient avec les Instrumens à mesurer le tems. C'est le mot Oriental JR, AUR, HOR, qui désigne le jour, la lumière, le tems par excellence.





LIVRE SECOND.

HISTOIRE RELIGIEUSE DU CALENDRIER,

OU

FÉTES ANCIENNES

SECTION PREMIERE.

DES FÉTES EN GÉNÉRAL

L

Causes des Fêtes?

M'Homme est fait pour travailler, pour se donner de la peine; mais il ne peut pas toujours travailler; il faut même qu'il se repose avant que ses forces soient épuisées, crainte qu'il ne pût les recouvrer: c'est sur-tout lorsque les travaux auront été les plus grands, que le repos sera & plus nécessaire & marqué d'une maniere plus sensible. On vit donc naître naturellement dans les Sociétés Agricoles, des tems de cessation de travail, des tems de repos: la phipart étoient indiqués par la Terre même qui se resusoit à tout travail; d'autres par la diminution des forces dans les aides du travail. Ces jours de Hist. du Cal:

repos étoient fréquens, on voulut les mettre à profit, on en fit des jours de

sête, des jours d'assemblée & de réjouissance.

Ces jours étoient le triomphe de l'Agriculture. Que la scène qu'ils offroient étoit différente de celle qu'offrent ces Contrées disgraciées où l'on n'entendit jamais les cris de joie du Moissonneur, où ne regnerent que les courses silentieuses & inquiettes de quelques hordes sauvages qui erroient à l'aventure, comme les loups dans les forêts! Qu'on se représente tous les Habitans d'un Canton qu'ils ont mis en valeur & qui promet, ou même qui a déja donné de superbes récoltes, espérance de leurs familles; tous ces Habitans, dis-je, réunis autour d'un Autel dans le centre de leurs habitations, pour témoigner à la Diviniré leur vive reconnoissance des biens dont elle les comble, & pour y recevoir une instruction relative à leurs travaux & à leurs devoirs : ces Habitans répandus ensuite dans le bois sacré sanctuaire de la Divinité qu'on y adore, ou dispersés sur une vaste prairie le long de ce fleuve qui arrose leurs possessions & qui les vivisie; & où ils offrent les spectacles les plus variés & les plus agréables. Il des groupes de vieillards qui s'entretiennent du bonheur public, des objets de leurs travaux & de leur commerce, du soin de leurs familles: là, de jeunes gens qui s'exercent à mille jeux, & qui disputent à l'envi à qui montrera plus d'adresse & de force; ailleurs une brillante jeunesse plus tranquille, couverte de sleurs, qui joue à des jeux moins vifs, ou qui sourit au vainqueur : par tout la joie & la sérénité empreintes sur toutes les physionomies, & publiant que là est le bonheur.

Qu'on se représente toutes ces choses, & l'on n'aura qu'une foible idée des Fêtes des Egyptiens, des Grecs, des Romains, de ces anciens Peuples qui savoient que sans émulation il n'y a rien à attendre des hommes, que sans

elle rien n'existe ou tout languit.

Toutes ces Nations célébrerent des fêtes, devenues fameuses, soit par la réputation de ceux qui les célébroient, soit par la pompe qui accompagnoit ces solemnités, soit par leur rapport intime avec la Religion & avec l'Histoire des Dieux qui en étoient l'objet: aussi tiennent-elles un rang considérable dans la connoissance de l'Antiquité; comme elles en tiennent un très-distingué dans les Calendriers, où l'on indiquoit avec soin les Fêtes de l'année, asin que chaque famille se mît en état de les observer au tems où elles avoient lieu; & que les unes ne travaillassent pas, tandis que toutes les autres se dé-lassoient par la solemnité publique, de leurs satigues passées.

II.

Savans qui se sont exercés sur cet objet.

Divers Savans se sont occupés du soin de rassembler ce qui se trouve épars sur les Fêtes dans les Ouvrages des Anciens; & ils en ont donné des Catalogues plus ou moins étendus, plus ou moins complets. Tels Fasold (1), Pierre Chatelain (2), Jean Jonston (3), Meursius (4), Jean Potter (5), Edouard Corsini (6), &c. tous ceux-ci pour les Grecs. Lélio Grégorio-Gy-Raldi (7), pour les Latins: l'Abbé Banier (8) pour les uns & les autres.

Divers Auteurs ont traité des Fêtes des Hébreux, Jonston que nous avons déja nommé (a), Augustin Pfeiffer (10), Theodore Thummius (11), Mathias Desser (12), Rodolphe Hospinien (13), Jean Mayer (14), Thomas Lewis (15), David Jennings (16), & en général tous ceux qui ont traité des Antiquités Judaiques.

Entre les Anciens, Plutarque seul a transmis quelques-unes des Fêtes des Egyptiens: & Ovide a chanté dans ses Fastes, les Fêtes des six premiers mois du Calendrier Romain.

- (1) Fêtes des anciens Grecs en XII. Decades.
- (2) Fêtes des Grecs par ordre alphabétique. 1617.
- (3) Fêtes des Grecs en VIII. Chapitres pour les Dieux & en VI. pour les Déesses,
- (4) Græcia Feriata, ou la Grèce en Féries, par ordre alphabétique. Ces 4 Ouvrages ont été réunis dans le VIII. Vol. des Antiq. Grecq.
- (5) Dans son Arkhéologie Grecque, Leyde, 1702. in folio.
- (6) Dans ses Fastes Attiques T. II, in-40.
- (7) Hist. des Dieux, dans le Recueil de ses Ouvrages.
 - (8) Mytholog. Tom. 1.
 - (9) Des Fêtes des Hébreux & des Grecs, Jena 1670. in-12.
 - (10) Diss. des Fêtes des Juifs, Witteb. 1666.
 - (11) Des Fêtes des Juiss, des Chrétiens & des Payens. Tubing. 1624. in-40.
 - (12) Des Fêtes des Chrétiens, des Juiss, & des Payens. Leips. 1593. in-80.
 - (13) Des Fêtes, Gen. 1669. in-fol.
 - (14) De l'Origine & des causes des Fêtes des Juiss, Amst. 1698. in 80.
 Tous ces Ouvrages en Latin, les deux suivans sont en Anglois.
 - (15) Origines hébraïques, Lond. 1724° 4 vol. 8°.
 - (16) Antiquités Judaïques, Lond. 1766. 2 vol. 8%.

III.

Fêtes anciennes, peu connues cependant, & pourquoi.

Malgré ces secours, rien de moins connu que la plûpart des Fêtes anciennes: nous n'avons aucun Ouvrage sur ce sujet en François; & dans aucun de ceux que nous venons de citer, on ne trouve se éclaircissemens qu'on
auroit droit d'en attendre sur les vrais motifs de ces Fêtes, & sur seurs rapports
avec les besoins des hommes: on diroit que les Savans Modernes ont été effrayés du cahos qu'elles offrent, lorsqu'on ne sait pas les ramener à quelques
points sixes: & tandis qu'un Traité des Fêtes devroit piquer la curiosité, tous
sont réduits à demander pardon à seur Lecteur de la sécheresse & de l'ennui
qu'ossre cette partie de leurs Ouvrages.

On ne voit en effet dans la plûpart de ces Traités sur les Fêtes des Anciens, que de longues listes de noms plus barbares les uns que les autres, qui ne présentent que des idées vagues, absolument étrangeres les unes aux autres. On diroit que chaque Peuple institua des Fêtes à tout hazard, ses sixa à certains jours sans autre motif que parce qu'il falloit leur en assigner un, & ne chercha en cela qu'à flatter la superstition des uns, l'avarice des autres, le

libertinage de la plûpart.

N'en soyons pas étonnés: on a peu de secours sur les Fêtes de l'Antiquité; souvent il n'en existe que le nom: souvent on ignore & le tems où elles se césébroient, & la maniere dont on les solemnisoit, & les motifs de leur établissement. Celles qui sont le mieux connues, n'offrent presque toujours qu'un entassement de sables & d'extravagances, des saits isolés, nuls pour persectionner les Sciences & les Arts, & même pour connoître l'Antiquité.

Ajoutez à tous ces désavantages, qu'on n'apperçoit presqu'aucun rapport entre les Fêtes de chaque Peuple; on diroit que les Nations ont été encore

plus isolées à l'égard de cet objet que sur tout autre.

Afin de dissiper cette obscurité, & de lier ces Fêtes avec l'Antiquité entiere, il falloit trouver leur véritable motif, découvrir pourquoi on les célébroit dans telle saison plutôt que dans telle autre, & pourquoi elles étoient consacrées à telle Divinité plutôt qu'à toute autre. Il falloit de plus démêler l'analogie qui regne entre les Fêtes des divers Peuples, malgré la dissérence des noms, malgré les divers motifs sabuleux qu'on leur prête dans chaque contrée: montrer ainsi les rapports des Fêtes avec le Calendrier, avec les Dieux allégo-

riques, avec l'année, avec les besoins de la société, & avec les arts qu? pourvoyent à ces besoins. Les principes du Monde Primitif pouvoient seuls répandre du jour sur ces objets.

On s'en convaincra en considérant les motifs auxquels jusques ici on attribuoit l'établissement des Fêtes anciennes.

IV.

Motifs des Fêtes.

Ils ont été recueillis par un des Savans que nous avons nommés (1), & qui les réduit à ces quatre.

1. Le premier motif, dit-il, qui sit établir les Fêtes, sut le désir d'honorer les Dieux, soit pour les remercier de quelque faveur signalée dont on croyoit leur être redevable, d'une victoire par exemple remportée sur les ennemis

de l'Etat, ou de quelqu'autre avantage.

2. On en établit également dans la vue de se rendre les Dieux agréables, & pour détourner leur colere ou les maux auxquels on pouvoit être exposé, ou qu'on redoutoit, tels que les samines, les pestes, les guerres, les inondations, les gelées, les sauterelles, &c. On avoit même soin dans ces occasions importantes de consulter les Oracles, asin d'en apprendre les moyens de rendre ces institutions plus agréables aux Dieux, & par-là même plus essicaces.

3. On instituoit des Fêtes & des Jeux à l'honneur de ceux qui avoient répandu leur sang & sacrissé leur vie pour la désense de la Patrie; ou pour conserver la mémoire d'Amis respectables & chers; ou par reconnoissance pour ceux qui s'étoient rendus illustres par leurs biensaits envers le genre humain; & pour inspirer ainsi une vive émulation à ceux qui étoient capables de marcher sur les traces de ces grands hommes, & de les remplacer.

4. On établit, enfin, dit-il, des Fêtes ou des jours de repos, afin que les gens de travail pussent jouir de quelque douceur; que leurs peines sussent suspendues; & qu'en respirant, ils pussent amasser de nouvelles forces pour

soutenir jusqu'à la fin les travaux auxquels ils étoient appellés.

Tous ces motifs sont vrais; il y eut des Fêtes établies par toutes ces raisons; mais il s'en saut de beaucoup que ces motifs puissent expliquer le plus grand nombre de Fêtes, celles qui surent communes à tous les Peuples

⁽¹⁾ POTTER col, 344.

agricoles, & qui furent attachées constamment à certaines saisons. Ces motifs, excellens pour des Fêtes locales, s'anéantissent pour ces Fêtes généralement observées, & antérieures à tous ces motifs,

Objets des Fêtes.

Telles sont cependant les Fêtes dont nous nous proposons de traiter. Nous ferons voir que dès les premiers instans, les Nations agricoles eurent des Fêtes fixes; qu'elles seules purent en avoir; que ces Fêtes leur furent données par la Nature elle-même; qu'elles furent par conséquent les mêmes chez toutes ces Nations, parce qu'elles eurent toutes le même intérêt à célébrer les révolutions du tems, qui ramenoient constamment les mêmes travaux, les mêmes besoins, les mêmes ressources: que ces Fêtes se lient ainsi avec l'Histoire entière de l'Antiquité, avec ses Arts, ses Dieux, ses Fables.

La simple inspection du Calendrier suffira pour cet effet : nous verrons les Fêtes qu'eurent les Anciens par celles qu'ils durent avoir : nous verrons qu'ils en eurent pour tous les tems de l'année, parce qu'aucun tems n'en put être exempt: que leurs travaux furent toujours liés avec ces Fêtes, parce que ces Fêtes avoient été instituées pour ces travaux : que les Dieux qu'on y honoroit étoient eux-mêmes relatifs à ces Fêtes & aux saisons dans lesquelles elles avoient lieu; qu'à cet égard, il n'y a nulle différence entre les Egyptiens, les Grecs, les

Romains, &c : que dans toutes, on célébroit les mêmes objets.

Nous verrons que ces objets ne pouvoient être plus grands; qu'ils étoient relatifs aux révolutions du Soleil, à cet Astre, source de la vie, qui se rapproche & s'éloigne alternativement de nous, & dont on célébroit les vicissitudes comme une mort & comme une naissance, comme des états de force & de soiblesse.

Nous verrons aussi qu'il y avoit des Fêtes établies pour tous les objets

suivans.

Le commencement & la fin de chaque année.

Le commencement de chaque mois, où la Lune reprenant son ancien éclat, améne un nouvel ordre de choles.

Les Equinoxes & les Sossices qui marquent les gradations de l'année & les diverses Saisons dont elles sont composées.

Le tems des Semailles & des Labours, ou les divers travaux de l'année. Le tems des Récoltes & du repos.

Motifs antérieurs à tous ceux qu'on appercevoit, vrais, immuables, pris dans la Nature, dignes des hommes, propres à exciter toute leur reconnoissance, & à devenir à jamais le sujet de Fêtes augustes & solemnelles.

VI.

Voile dont elles étoient couvertes.

Cependant, dira-t-on, on n'apperçoit point ces objets dans les Fêtes des Anciens: nulle part il n'est question chez eux de Fêtes physiques: celles qu'ils célébrent, sont toujours, selon eux, des Fêtes historiques: c'est l'Histoire des Dieux dont on y rappelle le souvenir: ce sont leurs Actions glorieuses qu'on célébre; leurs combats contre les Géans, causes du malheur des hommes; les Victoires qui en surent la suite, source des plus grands avantages; la naissance de ces Dieux, leur mort même, & leurs métamorphoses.

Mais il falloit bien que ces choses sussent marquées au coin de l'Antiquité de qui nous les tenons: chez elle, tout est allégorique, nous l'avons vû: toutes ses Instructions étoient autant d'emblêmes; pourquoi auroit-elle changé de méthode à l'égard de ses Fêtes, qui y prêtoient si fort? Ces Fêtes destinées sans cesse à rappeller des objets qu'on avoit allégorisés, devinrent nécessairement autant d'allégories; mais le voile se levoit, en considérant le tems dans lequel arrivoient ces Fêtes, & la nature des objets ou des actions allégoriques qu'on y célébroit.

L'Histoire Civile du Calendrier est donc la clef des Fêtes antiques: & cette clef consirmera tout ce que nous avons déja dit sur la Mythologie. En voyant le parsait accord de l'Antiquité avec elle-même, dans tout ce qui constitue ses usages, on sera assuré qu'on l'apperçoit ensin sous sa véritable face. Tout prouvera ce grand principe, que le hazard ne produisit jamais rien; & qu'on peut ramener l'Antiquité à un point d'unité simple & vrai, qui la montre sous un point de vue aussi agréable & aussi raisonnable, qu'elle paroissoit extravagante & inconcevable.

Quelques Philosophes avoient apperçu que les Fêtes commencerent nécessairement par ces grands objets, si précieux pour les Nations agricoles : mais eux-mêmes n'avoient su tirer parti de ce bel apperçu, soit qu'ils sussent déroutés par des Allégories dont ils avoient perdu le fil, soit qu'ils craignisseux de parler trop clairement.

HISTOIRE RELIGIEUSE 216

ARISTOTE, dans sa Morale adressée à Nicomaque (1), dit que les Anciens n'avoient qu'un petit nombre de Fêtes, & qu'on les célébroit après la moisson & la vendange : qu'alors on se rassembloit à des jours & dans des lieux fixes; qu'on mangeoit & qu'on buvoit ensemble ces fruits nouveaux : que c'est par cette raison qu'on offroit aux Dieux les prémices des biens qu'on leur devoit; & que c'est par la même raison qu'on appelloit ces jours sacrés, bonyay, Thoinai, c'est-à-dire jours où l'on boit à l'honneur des Dieux.

L'Allégorie seule put faire perdre de vue cette origine, faire attribuer un autre motif aux Fêtes; en substituer de métaphysiques à ceux que fournissoit la Nature. C'est ainsi que tout s'altère insensiblement, & que la vérité

disparost.

Observons que telle est cette cause primitive des Fêtes, à laquelle nous remontons, qu'elle renferme également toutes celles qu'on a pris jusqu'ici pour

les causes uniques des Fêtes de l'Antiquité.

Ces jours de Fêtes donnés par la Nature, étoient effectivement des jours de repos pour les hommes & pour les animaux de travail. Ils étoient autant de jours d'actions de graces envers les Dieux pour les biens dont on jouissoit sous leur protection; & autant de jours de triomphe pour la Victoire qu'on remportoit par le travail sur les ennemis du genre humain, sur la faim, sur la soif, la misere, &c. Maux comparés à autant de Géans soulevés contre le Ciel pour faire périr la race humaine, le plus précieux de ses Ouvrages; ils étoient des jours de bénédiction pour les Fondateurs des Sociétés, & pour la conservation de ces Sociétés & de leurs Chefs.

Ils étoient enfin des jours consacrés à instruire les hommes de leurs devoirs, à leur inspirer l'amour du travail, de la justice & de la vertu; à les consirmer dans la pratique de tout ce qui élève une Société, & la rend véritable.

ment respectable,

"On recherche, dit un des plus Beaux-Esprits de ce siècle (2), on recherche » l'origine des anciennes Fêtes. La plus antique & la plus belle est celle des » Empereurs de la Chine qui labourent & qui sément avec les premiers Man-» darins. La seconde, est celle des Thesmophories d'Athènes. Célébrer a la fois "l'Agriculture & la Justice; montrer aux hommes combien l'une & l'autre » sont nécessaires; joindre le frein des Loix à l'Art qui est la source de toutes

(1) Liv. VIII. Chap. IX.

⁽²⁾ Quest, sur l'Enc. T. I. pag. 346. Antiquité des usages.

" les richesses, rien n'est plus sage, plus pieux, & plus utile.

"Il y a de vieilles Fêtes allégoriques qu'on retrouve par-tout, comme celles du renouvellement des Saisons: il n'est pas nécessaire qu'une Nation soit vemue de loin enseigner à une autre qu'on peut donner des marques de joie & d'amitié à ses voisins le Jour de l'An. Cette coutume étoit celle de tous les Peuples. Les Saturnales des Romains sont plus connues que celles des Allobroges & des Pictes, parce qu'il nous est resté beaucoup d'écrits & de Monumens Romains; & que nous n'en avons aucun des autres Peuples de l'Europe Occidentale.

"La Fête de Saturne étoit celle du tems; il avoit quatre aîles; le tems va "vîte. Ses deux visages figuroient évidemment l'année finie & l'année recom-"mencée: les Grecs disoient qu'il avoit dévoré son pere, & qu'il dévoroit ses "enfans; il n'y a point d'Allégorie plus sensible; le tems dévore le passé & le "présent, & dévorera l'avenir.

"Pourquoi chercher de vaines & tristes explications d'une Fête si universel" le, si gaie & si connue? A bien éxaminer l'Antiquité, je ne vois pas une Fête

" annuelle triste; ou du moins si elles commencent par des lamentations, elles
" finissent par danser, rire & boire. Si on pleure Adoni ou Adonai, que nous
" nommons Adonis, il ressuscite bientôt, & on se réjouit: il en est de même
" aux Fêtes d'Isis, d'Osiris & d'Horus. Les Grecs en sont autant pour Cérès
" & pour Proserpine. On célébroit avec gaieté la mort du serpent Python.

" Jour de Fête & jour de joie étoit la même chose. Cette joie n'étoit que trop
" emportée aux Fêtes de Bacchus.

" Je ne vois pas une commémoration générale d'un événement malheu" reux. Les Instituteurs des Fêtes n'auroient pas eu le sens commun s'ils avoient
" établi dans Athènes la célébration de la bataille perdue à Cheronée (Khe" ronée) & à Rome, celle de la bataille de Cannes.

" On perpétuoit le souvenir de tout ce qui pouvoit encourager les hommes, " & non de ce qui pouvoit leur inspirer la lâcheté du désespoir. Cela est si vrai, " qu'on imaginoit des Fables pour le plaisir d'instituer des Fêtes. Castor & Pollux " n'avoient pas combattu pour les Romains auprès du Lac Régile: mais des " Prêtres le disoient au bout de trois ou quatre cents ans, & tout le Peuple " dansoit ».

Tel est le passage de cet Auteur, qui au milieu de quelques erreurs, a trèsbien vu que les Fêtes étoient données par la Nature, qu'il en existoit d'allégoriques, & qu'on s'en servoit pour rendre les hommes meilleurs.

Quant à ce qu'il dit, qu'il ne voit aucune Fête en commémoration d'une Hist. du Cal.

bataille perdue ou de quelqu'évenement malheureux, c'est contre le systèmes d'un Auteur célebre qui voyoit dans presque toutes les Fêtes, la commémoration du Déluge; mais il va trop loin en niant qu'il existàt aucune. Fête en mémoire d'un événement malheureux. Sans doute, on ne put jamais se réjouir d'un malheur: mais on pouvoit marquer dans le Calendrier un jour comme un jour slétri par quelque grand malheur, comme un jour où l'on devoit plutôt s'assliger que se réjouir: tels surent les jours de jeûnes établis par diverses Nations: tel le 17 d'Athyr, célebre chez les Egyptiens, comme nous l'avons vu, par le malheur d'Osiris rensermé dans l'Arche: tel le 17 de Juillet marqué dans le Calendrier Romain en commémoration de la malheureuse bataille d'Allia.

VIII

Du Nom des Fêtes ...

Les Noms les plus communs sont quelquesois les plus dissiciles à expliquer sils remontent à une si haute Antiquité, ou ils se sont si fort altérés par l'usages de plusieurs siécles, qu'ils semblent avoir survécu à tous les élémens ou à toutes les Familles dont ils surent tirés. Cette remarque qui a lieu en tant d'occasions, s'applique également aux noms donnés aux jours de Fêtes.

Le mot Fêre n'est point d'origine Françoise; nous le tenons des Latins: ilse le prononçoient Festum: nos Ancêtres le prononcerent eux-mêmes Feste; ils en-

firent festoyer & festin.

Le mot Festum étoit lui-même étranger aux Romains: il leur vint, ainsi qu'une multitude d'autres, des Colonies Grecques & Orientales qui passerent successivement en Italie, & qui contribuerent à la Population & à la Langue de Rome. Festum sut ainsi un dérivé du mot primitif Hest, ou Hesh, qui signissateu, seu sacré, soyer, dont on sit Vesta; Déesse du seu; le Grec Estia, seu: notre mot Est ou le côté où se leve le seu céleste, le Soleil. Ne soyons pas étonnésse de cette étymologie. Les Fêtes se célébrerent toujours autour de l'Autel sur lequel brûloit le seu sacré, ce seu qui servoit de point de ralliement à toutes less Familles Agricoles du canton, comme encore aujourd'hui le clocher de la Parroisse; ce seu, dis-je, qui étoit regardé comme le Palladium, comme la Sauve-garde de la contrée. C'est-là qu'on apportoit les offrandes sacrées, qu'on rendoit graces aux Dieux de leurs biensaits, qu'on resservoit les nœuds qui lioient toutes ces Familles, en se réjouissant ensemble, & en mangeant le pain de la concorde & de la fraternité.

.

Souvent encore, deux ou trois Peuples se réunissoient pour célébrer la même Fête autour d'un Autel ou dans un Temple élevé sur la frontière commune: usage admirable, quoique les ambitieux & les méchans en abusassent quelque-fois pour faire tomber ces Peuples sous leur domination. C'est dans des occasions pareilles, que naquit la cruelle guerre des Lacédémoniens & des Messéniens, qui finit par la ruine totale de ces derniers. C'est dans une semblable occasion, s'il en faut croire l'Histoire, que les Sabines surent enlevées par Romulus & par sa Troupe.

Les Grecs appellerent les Fêtes Heorté dans le Dialecte Athénien; c'est une altération de l'Ionien Horté qui signisse Fête. Ce mot ne tient également en apparence à aucune Famille Grecque, & jusqu'à présent personne n'a pu en donner l'étymologie: il n'est cependant pas difficile d'en découvrir l'origine chez les Grecs même, au moyen de la racine primitive HOR qui désigne le tems, le jour, & qui a formé nombre de mots Grecs. Horté est ainsi un composé des deux mots Grecs, Hor, jour, tems; & rêtê, sixe, prescrit, solemnel, dont on sit le mot Hor-rêtê, tems solemnel & sacré, qui dégénéra aissément en Horté. Il est inutile d'ailleurs de faire observer la justesse de ce nom.

Les Egyptiens, selon Plutarque, appelloient les Fêtes Sarei. Ce mot doit appartenir à la même Famille que l'Hébreu , Seirê ou Siré, qui signisse Chanson, Cantique, Hymne; dont on sit Sirène & Serin.

· viii.

Annonces des Fêtes.

Les Fêtes s'annoncerent toujours avec un aparat digne d'elles, sur-tout dans ces tems reculés où l'on n'avoit pas les mêmes facilités que nous, pour en inscruire tous les individus, & où l'on se contente de les annoncer la veille par le son des cloches, & quelquesois au bruit du canon.

Les Orientaux les faisoient annoncer par le son du cor: c'est une expression très-commune dans les Livres des Prophètes Hébreux: Sonnez du Cor en Sion, disent-ils sans cesse, lorsqu'ils ont quelque chose à annoncer au Peuple Hébreu.

Chez les Grecs, on ne se contentoit pas d'annoncer une Fête dans l'enceinte de la Ville où elle devoit se célébrer: comme on vouloit en rendre participant toutes les Républiques Grecques, on envoyoit dans toutes des Hérauts, chargés non-seulement de notifier le tems de la Fête, mais encore celui auquel devoient commencer les Trèves sacrées qui accompagnoient toutes ces Fêtes, & pendant lesquelles ceux qui s'y rendoient & ceux qui y assistion, ne pouvoient être attaqués, lorsqu'elles avoient été solemnellement dénoncées, sans encourir une excommunication qui duroit jusqu'au payement d'une forte amende applicable en partie au trésor du Dieu dont on avoit violé la trève, & en partie au ssic de la Ville qui avoit l'intendance de la Fête. Pindare fait mention de cette publication des trèves: il donne aux Hérauts qui annonçoient la Fête d'Olympie, le nom de Kôryces Hôran, les Hérauts des Saisons: & Spondophoroi Zênos Kronida, ceux qui portent les trèves de Jupiter (1).

Ainsi, ces Fêtes procuroient un très-grand bien aux Grecs qui conserverent constamment, de leur ancienne sérocité, la manie d'être sans cesse en guerre les uns avec les autres: ils respiroient du moins pendant ce tems-là. Nous voyons à peu-près la même chose chez nos Ancêtres dans le tems où la France étant divisée en Grands-Fiess, ses diverses contrées étoient sans cesse dans un état de guerre les unes envers les autres.

On voit dans Thucydide (2), ce qui arriva aux Lacédémoniens pour avoir violé la trève de la Fête d'Iou Olympien, dans une année ordinaire & différente de celle où on célébroit les Jeux Olympiques. Lorsqu'ils se présenterent à ceux de la XCe. Olympiade, les Habitans d'Elis déclarerent que les Lacedémoniens, en s'emparant de la Ville de Lepreum, pendant la Fête de Jupiter, avoient encouru la peine portée par la Loi d'Olympie squ'ils devoient payer deux mines d'amende pour chaque soldat, & qu'ils ne pouvoient être admis même aux Sacrifices. Cette invasion étoit de l'annee précédente. Les Lacédémoniens soutenoient que les trèves n'avoient point été dénoncées à Sparte, & qu'ils étoient en droit de les ignorer. C'étoit une mauvaise chicane, puisqu'il s'agissoit d'une ancienne Fête dont personne ne pouvoit ignorer le tems. Les Eléens répondoient qu'il suffisoit que les trèves eussent été dénoncées dans toute l'Elide, parce que c'étoit sur cette assurance qu'ils avoient désarmé : ce qui les avoit mis hors d'état de résister à l'invasion. Ils offroient de remettre aux Lacédémoniens une partie de l'amende, & de payer l'autre pour eux au Temple d'Ion, moyennant la restitution de Lepreum. Les Lacedémoniens resusant cette pro-

the property of the second

⁽¹⁾ Frer. Mém. de l'Acad. des Insc-Tom. XLIV. in-12., p. 104. & suiv.

⁽²⁾ Liv. V. 49.

position, les Eléens ofstirent de se contenter d'une promesse solemnelle de payer la taxe; mais les Lacédémoniens présérerent de se retirer à Sparte, où ils strent leurs Sacrissces séparément; & il en naquit une guerre qui dura quelques années.

Il est digne de remarque qu'au moyen de ces trèves, les Eléens jouissoient d'un tranquillité si constante, qu'ils s'adonnerent à l'Agriculture plus qu'aucun autre Peuple de la Gréce, labourant leurs champs sans la moindre crainte, parce qu'ils étoient considérés comme les Ministres de Jupiter Olympien.

IX.

Travail défendu pendant les Fêtes.

Ajoutons que tout travail étoit défendu pendant la durée des Fêtes publiques: qu'il n'étoit pas permis, ces jours-là, de lever des Troupes, de les faire mettre en marche, de livrer bataille, de se marier, d'entreprendre des voyages, en un mot aucune affaire publique ou particuliere, crainte d'un mauvais succès. Les Grammairiens Latins nous apprennent que les Pontises saisoient publier par des Officiers appellés Pracias & Praclamitatores qui précédoient les Flamines ou les Grands-Prêtres d'Iou, de Quirinus ou Romulus, & de Mars, qu'on eût à s'abstenir pendant les Féries de tout travail, de crainte, leur sait dire Festus, si le Pontise appercevoit quelqu'un occupé à travailler, que la majesté de la Religion & du Sacrisice n'en sût souillée.

Cet usage ou ce respect pour les Cérémonies sacrées, sut donc commun aux Payens avec les Chrétiens & avec les Juiss. Ceux-ci s'abstiennent de tout travail pendant le Sabath; & personne n'ignore que Jérusalem sut prise une sois parce que ses habitans n'osoient se désendre les jours de Sabath, prenant au pied de la lettre ce que la Loi éxigeoit d'eux pour le jour du repos, ou attendant peut-être en leur saveur un miracle que rien ne leur promettoit.

X.

Hymnes, Foires, Processions, &c. en usage pendant les Fêtes.

Les Fêtes des Anciens étoient accompagnées d'Hymnes composées à l'houneur des Dieux, & sur-tout pour la Divinité du jour. Telles surent les Hymnes d'Orphée & celles qui existent sous son nom, & qu'on attribue à Onomagnite, mais dont ce dernier ne sit certainement que rastraîchir le style: : telles encore

les Hymnes d'Homere; celles de Callimaque, Poète Grec qui vivoit à la Cour des Ptolomées: l'Ode d'Horace pour l'année séculaire.

Les Egyptiens en avoient montré l'exemple : rien de si célébre que leurs Hymnes sacrées à sept voyelles dont nous avons parlé, & au sujet desquelles nous avons dit que ces sept voyelles désignoient les caractères dont on se serwoit pour noter le Chant.

Les Hébreux eurent aussi des Hymnes sacrées dans des tems très-reculés, & qui respirent la Poèsse la plus sublime. Les Peuples modernes n'ont peut être

rien à leur opposer en ce genre.

Toutes les Fêtes étoient accompagnées de Sacrifices qui varioient suivant sla Divinité pour qui on célébroit la Fête. Au Dieu Mars, on offroit un Cheval; au Soleil, un Bauf; à Cerès, une Truie, &c. Ces Sacrifices exigeoient un Clergé très-nombreux. L'Auteur de la Description du Temple d'Hiérapolis en Sirye, dit que pour les Sacrisices seuls on y comptoit 300 Prêtres, sans parler d'une multitude de gens qui servoient aux cérémonies, tels que des joueurs de flûtes, de chalumeaux, de cymbales, &c.; des Prêtres mendians ou Galles, des Devineresses ou Prophétesses, &c.

Ces Fêtes étoient encore accompagnées de Processions aussi distinguées par la multitude des Officians, que par celles des assistans qui y accouroient de tous les environs, & souvent de Provinces très-éloignées : elles n'étoient pas moins remarquables par les richesses qu'on y étaloit, par la pompe des objets qu'on y exposoit à la vénération du Public, par la variété des chœurs composés des jeunes gens des deux sexes qui y portoient les Corbeilles & les Vases sacrés. On y exposoit, sur-tout, les Symboles relatifs à l'histoire de la Divinité qu'on honoroit.

L'éclat de ces Processions étoit quelquesois relevé par le grand nombre & par la variété des Masques qu'on y voyoit. Un savant Religieux, le P. Car-MELI, qui a fait l'Histoire de divers Usages, tant Sacrés que Profanes (1), cherchant l'origine de l'usage des Masques (2), ne manque pas de l'attribuer au désir de se livrer sans honte aux désordres & à la licence efsrénée qui accompagnoient ces Fêtes: il seroit superflu, dir-il, d'en chercher ailleurs

l'origine.

Il se peut qu'on ait quelquefois abusé du masque dont on étoit couvert,

⁽¹⁾ En Ital. 2 vol. in-8%.

⁽²⁾ Vol. 2, ch, III,

cer que les masques ne furent introduits dans les Fêtes de l'Antiquité que pour savoriser le vice, c'est manquer non-seulement à cette Antiquité, mais à l'humanité même. Jamais aucun Légissateur, aucun Chef de Religion n'eut-pour but d'autoriser la licence, & l'on n'eût jamais sousser les masques dans les Fêtes & dans les Cérémonies, s'ils n'avoient servi qu'à violer les loix de la décence & de la vertu.

C'est chez les sages Egyptiens que commença l'usage des masques. Leurs Monumens sont remplis de personnages à tête de Chien, de Loup, de Chat, d'Epervier, de Lion, d'Ibis, &c. & ces personnages paroissoient dans les Fêtes solemnelles. Mais c'étoient autant d'Acteurs allégoriques qui représentoient les Divinités de l'Egypte, leurs symboles, leurs actions ou les effets admirables de la nature, source du bonheur des hommes, tels que les résoltes fertiles, l'inondation du Nil, les vents salutaires, &c.

Il est vrai que dans la suite des tems & chez d'autres Nations, on se masqua dans des circonstances peu ou point relatives à la Religion; mais ce ne suit que lorsqu'on eut séparé de la Religion les réjouissances publiques qui en faisoient toujours partie dans les commencemens; parce que dans l'établissement des sociétés, on sentoit vivement le besoin de rapporter tout à la Divinité.

Presque toutes ces Fêtes étoient accompagnées de danses, de fêstins, de jeux : plusieurs duroient un grand nombre de jours, souvent l'octave entiere.

Il y en avoit dans lesquelles on distribuoit des prix, non-seulement pour des exercices du corps, mais aussi pour des piéces de Poésie: ces derniers prix remontent même à une haute antiquité, puisqu'Hésiode en remporta il y a plus de 2600 ans; & surement, ils étoient établis avant lui dans la Grèce à peine civilisée.

Les Comédies de Terence furent composées pour des Fêtes publiques.

Tout concours de monde, sur-tout s'il dure quelques jours, est nécessair rement suivi d'un grand nombre de Marchands ou de Vendeurs de tout ce qui est nécessaire à la vie : aussi les Fêtes étoient accompagnées de Marchés & de Foires où l'on trouvoit d'autant plus tout ce qu'on pouvoit désirer, qu'on y jouissoit de toute sorte de franchises. On y faisoit sur - tout un débit considérable des objets relatifs à la Divinité dont on célébroit la Fête, & qui faisoit subsister une multitude de personnes occupées toute l'année à ces Ouyra-

ges. Tel étoit l'Ephéssen Démétrius, dont il est parlé dans les Actes (1), qui faisoit des modèles en argent du Temple de Diane, & soudoyoit par-là une multitude d'Ouvriers.

XI.

Rituels & Liturgies.

Ensin, on lisoit dans ces Fêtes la Liturgie de la Divinité, & le Rituel de la célébration de sa Fête. Ces Liturgies & ces Rituels n'existent plus: les Chrétiens les jettoient dans le seu avec autant d'ardeur qu'on les y jettoit eux-mêmes. Il n'en existe que quelques fragmens conservés dans des Ouvrages où l'on ne les alloit pas chercher: ou gravés sur des Monumens qui échapperent à leur zèle.

Telles sont les Tables Eugubines, Monumens en cuivre, gravés en langue Etrusque antérieure à celle des Romains, & la plûpart même avec les caractères primitifs de cette langue: & qui ont été heureusement déchissifés par le savant Passeri (2); ce sont des formules pour les sacrifices & pour les

prieres dont ils étoient accompagnés.

Quelques-uns de ces Rituels, sur-tout ceux qui contenoient les noms des Dieux ou les Hymnes qui n'étoient qu'un assemblage de ces noms, telles que les Hymnes d'Orphée, s'appelloient *Indigitamenti*. Servius en fait mention dans ses Commentaires sur Virgile (3). « On donne, dit-il, ce nom aux Li» vres Pontisicaux, parce qu'on y indique les noms des Dieux, & les causes de
» ces noms.

Quelquesois même les Hymnes qu'on y chantoit étoient des impromptus, comme les prédications de quelques Sectes. Voici ce que dit l'Auteur déja cité de la Dissertation sur le Temple d'Hiérapolis.

« La plus grande Fête que j'y ai vue se célébre au commencement du » Printems.... On y accourt, tant de la Syrie que des Provinces voisines,

- & chacun y apporte ses Dieux. On s'assemble pendant quelques jours dans le
 Temple, où plusieurs de ceux qui sont attachés à son service, se fustigent
- " les uns les autres sur les épaules, après s'être tiré du sang des coudes. Pen-
- » dant ce tems-là on joue de la flûte, & on bat du tambour. On chante en

⁽¹⁾ Act. des Apôt. ch. XIX. 24.

⁽²⁾ Lettere Roncagliese.

⁽³⁾ Sur les Georg. Liv. I. vers. 21.

même tems des Hymnes & des Cantiques qui sont inspirés sur le champ; mais cela se fait hors du Temple, & ceux qui le sont ne peuvent y entrer.

Il nous apprend aussi ce qu'on exigeoit de ceux qui se rendoient pour la

premiere fois à cette Fête.

"Ceux qui arrivent, dit-il, pour la premiere fois à cette Fête, se font raser la tête & les sourcils; & après avoir sacrissé une Brebis, ils l'aprêtent & la mangent: étendant ensuite sa peau, ils s'agenouillent dessus, & se couverant la tête, des pieds & de la tête de la victime, ils prient les Dieux d'a-voir leur sacrissce pour agréable, & ils en promettent de plus considérables encore. Ils se couronnent ensuite de fleurs & en distribuent à tous ceux qu'ils rencontrent. Mais depuis le moment qu'ils sont hors de chez eux jusques à celui de leur retour, ils ne se lavent & ne se désalterent qu'avec de l'eau fraî-che, & ils ne couchent que sur la terre.

XIL

Multiplication des Fêtes.

Les Fêtes, en petit nombre d'abord, se multiplierent insensiblement par diverses causes. Une sur-tout qu'on n'a point remarquée, & qui en doubla & tripla plusieurs, consiste dans les fréquens changemens du Calendrier: nombre de Fêtes furent obligées de suivre ces changemens; mais alors elles se doublerent, elles se triplerent même, &c. car on en établit de nouvelles à l'imitation des anciennes pour se conformer à ces changemens, & l'on ne supprima pas les anciennes. C'est ainsi que les Romains célébroient deux sois la Fête des cinq jours ajoutés aux 360 jours de l'année primitive: au Solstice d'Été, parce qu'il y eut un tems où leur année sinissoit à cette époque; & à l'Equinoxe du Printems, parce que leur année se termina, long-tems après, à cet Équinoxe. On ne vouloit rien perdre.

Cependant les Fêtes devenoient si nombreuses, qu'il ne restoit plus assez de tems pour les affaires publiques & particulières : Ciceron s'en plaignoit

vivement dans ses harangues contre Verrès.

Aussi Auguste devenu Maître de l'Empire, & voulant réformer ces abus,

supprima trente Fêtes à la fois.

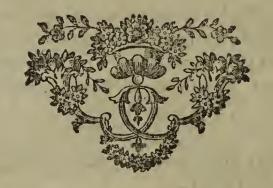
L'Empereur Antonin le Philosophe en supprima également plusieurs : il ordonna qu'il y auroit 230 jours dans l'année pour plaider les Causes, & pour expédier les Affaires : il en resta donc 135 pour les Fêtes; c'étoit plus du tiers de l'année, ou quatre mois & demi.

Hist. du Cal.

226 HISTOIRE RELIGIEUSE

Les Empereurs Chrétiens bornerent ce nombre à 125, comprenant les Dimanches, la quinzaine de Pâques, 30 jours de moissons, 30 jours de vendanges, 3 jours pour le nouvel An. Ils ordonnerent en même tems que pendant ces Fêtes, tous les Jeux & tout les Spectacles seroient fermés: c'étoit prendre l'inverse du Paganisme: c'est qu'on regardoit les Spectacles comme des inventions payennes indignes des Chrétiens. Les Fêtes furent ainsi réduites à la pompe & aux cérémonies que les Prêtres conserverent dans le service Divin, mais qui n'eurent plus rien de national.

Il résulta de très-grands avantages de cette diminution, comme il arriveratoujours en pareil cas: ceux qui vivent de leur travail, surent moins détournés & beaucoup mieux en état de subsister eux & leurs familles: les sêtes elles-mêmes étant moins communes, en surent plus respectées, & célébrées avec plus de zèle & de serveur. L'humanité, la bonne politique, la religion, tout exigeoit cette barriere à la trop grande multiplication des Fêtes.



الإعبروعيروعيروعيوعيومية

SECTIONII.

FÉTES RELATIVES A DE GRANDES ÉPOQUES.

CHAPITRE PREMIER.

DE LA VICTOIRE REMPORTÉE SUR LES GÉANS, .
ou Fêtes relatives aux révolutions physiques de l'Univers.

§. I.

Histoire de la Guerre des GÉANS.

Orsque l'année commençoit, on venoit de célébrer la Victoire remportée sur les Géans. Comme ces faits, quoiqu'intéressans, sont peu connus, ensorte qu'on les a sans cesse séparés les uns des autres, qu'on n'a pas vu que la Victoire célébrée à la fin de l'année se rapportoit à la désaite des Géans, & qu'on a toujours été embarrassé à expliquer la guerre de ces Géans, nous entrerons dans quelque détail sur ces divers objets.

Les Géans, résolus de détrôner Iou, dit Hésiode dans sa Théogonie, entreprirent de l'assiéger dans l'Olympe; ils entasserent pour cela le mont Ossa sur le Pelion. Iou essrayé, fait venir à son secours les Dieux & les Déesses: la Déesse Styx, sille de l'Océan & de Tethys accourut la premiere avec ses enfans, la Victoire, la Puissance, l'Emulation & la Force. Aussi Iou ordonna que les sermens au-nom du Styx seroient inviolables.

Selon Apollodore (1), ces Géans, enfans du Ciel & de la Terre, étoient d'une taille monstrueuse & d'une force proportionnée à cette prodigieuse hauteur. Ils avoient le regard farouche & effrayant, de longs cheveux, une grande barbe; ils paroissoient avoir des jambes & des pieds de Serpens. Leur demeure ordinaire étoit aux Champs Phlegréens, ces Campagnes brû-

⁽¹⁾ Biblioth, des Dieux, Liv. 1.

lées par le Vésuve. Dans l'assaut qu'ils donnerent au Ciel, ils lançoient des rochers, des chênes, & d'autres arbres enflammés Les plus redoutables d'entr'euxétoient Porphyrion & Alcyonée.

Hercule étant venu au secours d'Iou, Porphyrion attaqua à la fois & Hercule & Junon : celle-ci alloit succomber, lorsqu'Hercule à coups de slèches, &

Iou avec ses foudres, lui ôterent la vie.

Ephialte & Otus son frere, fils de Neptune & d'Iphimedle semme du Géant Aloeus, & par cette raison appellés les Aloides, n'évoient pas moins redoutables: ils attaquerent sur-tout le Dieu Mars: mais le premier eut l'œil gauche crevé par les traits d'Apollon; & le droit, par les slèches d'Hercule.

Eurytus qui attaqua ce Héros fut tué avec une branche de chêne, pendant qu'Hercule ou plûtot Vulcain terrassa Clytius avec une masse de fer-

rouge.

Encelade voyant les Dieux victorieux, prenoit la fuite; mais Minerve l'ar-

rêta en lui opposant l'Isle de Sicile.

Polybotes poursuivi par Neptune & suyant à travers les slots de la mer arriva à l'Isle de Cos: mais Neptune ayant arraché une partie de cette Isle, en couvrit le corps de ce Géant, & de-là vint l'Isle Nisyros.

Minerve de son côté ayant vaincu le Géant Pallas, l'écorcha, s'arma de sa

peau, & en porta le nom.

Mercure couvert du Casque de Pluton, tua le Géant Hippolyte; & Diane : Gration. Agrius & Thaon périrent de la main des Parques.

S. I I.

Histoire de Typhon.

La Terre irritée de la ruine de ses enfans, sit sortir de son sein le terrible. Typhon, qui donna plus de peine aux Dieux que tous les autres Géans ensemble.

Il avoit, nous dit Apollodore, cent têtes; & de ses cent bouches sortoients des slâmes dévorantes, & des hurlemens effroyables. Son corps, dont la partie supérieure étoit couverte de plumes, & l'extrémité entortillée de serpens, étoit si grand qu'il touchoit le Ciel de sa tête. Il eut pour semme Echidna, & pour ensans la Gorgone, Geryon, le Chien Cerbere, l'Hydre de Lerne, le Sphinx, l'Aigle ou le Vautour de Promethée. Apeine eut-il déclaré la guerre aux Dieux, qu'ils s'ensuirent tous en Égypte, & s'y cacherent sous la sigure des

divers animaux. Iou se métamorphosa en Bélier. Osiris, en Épervier. Junon ou Isis, en Vache. Diane, en Chate. Vénus, en Poisson. Mercure, en Cygne. Apollon, en Corbeau. Bacchus, en Bouc, &c. (1). Selon d'autres (2), les Dieux se contenterent de jetter leurs Couronnes.

Cependant Jupiter poursuivit Typhon à coups de soudre jusques au sond de l'Arabie, de-là en Thrace où ce Géant ayant déraciné une montagne, la lança contre Jupiter qui la repoussa sur lui : le sang dont elle sut couverte, la sit appeller le Mont Hæmus. Typhon s'étant ensin retiré en Sicile, y sur accablé sous le Mont Etna.

Les Poètes Latins ont tous suivi cette tradition. C'est Typhon sui-même qui vomit de sa bouche les seux de l'Etna, selon Ovide (3). Silius Italicus donne même le nom de Typhon au Mont Etna (4).

Les Egyptiens qui le faisoient frere d'Ossiris & son ennemi déclaré, l'appelloient aussi Seth (5), c'est-à-dire, selon Plutarque, le violent, & qui a le pouvoir de forcer & d'entraîner: mais ce mot signifie littéralement l'adversaire, l'ennemi, le tentateur: prononcé sath, c'est le même mot que l'Hébreu SATAN qui signifie mot à mot l'infernal, & qui offre exactement toutes ces idées.

Selon les Égyptiens, Typhon se tenoit caché dans le Lac Serbonide (6), ou plûtot il y périt par les soudres des Dieux pour venger Osiris qu'il avoit tant persécuté; & c'est par cette raison que la Ville d'Heropolis, située près du Lac, s'appelloit la Ville du sang (7).

Ajoutons que le Crocodile, animal le plus féroce de l'Égypte, étoit sons symbole, de même que l'Ane à cause de sa couleur rousse, ou couleur de seu, qui étoit celle, disoit-on, des cheveux de ce Monstre.

Homère fait périr Typhon (8) dans le pays des Arimes, c'est-à-dire, en Syrie, appellée dans l'Orient pays d'Aram. Strabon (9) ajoute que ce fut près d'Antioche, & que du lieu où ce Géant fut précipité sous terre par la foudre,

⁽¹⁾ Métam. Liv. V. Manilius, Liv. III.

⁽²⁾ Athen. Liv. XV. ch. X. Hellanicus, Hist. Egypt.

⁽³⁾ Métam. Liv. V. & Fast, Liv. IV.

⁽⁴⁾ Liv. XIV.

⁽⁵⁾ Plut. d'Isis & Osir. nº. 41...

⁽⁶⁾ Herod. Liv. III.

⁽⁷⁾ Etienne de Bizance,.

⁽⁸⁾ Iliad. VI.

⁽⁹⁾ Liv. V..

il en sortit le sieuve Orontes, qui s'appelloit dans l'origine Typhon.

Nombre d'autres placent son séjour dans une Caverne du Mont Taurus en Cilicie; Nigioius, dans son Traité de la Sphère composé du tems de Jules

César; & Solin (1).

Selon les Egyptiens, tandis qu'Ofiris combloit de biens l'Ethiopie, son frere Typhon aidé de LXXII. ou plûtot LXXIV. complices, & de la Reine Aso qui régnoit sur les Ethiopiens, se révolta contre lui, & lui tendit des piéges: il le sit entrer par surprise dans une Arche le 17 du mois d'Athyr, & l'y ayant renfermé, il le précipita dans le Nil. Iss ayant ramené en Égypte le corps d'Osiris, Typhon s'en rendit maître par surprise & le partagea en XIV. ou en XXVIII. morceaux (2) qu'Iss rassembla, à un près qu'avoient dévoré les poissons du Nil.

Hercule avoit été également persécuté & mis à mort par Typhon. Eudoxe de Cnide rapporte dans son premier Livre du Tour de la Terre (3), que les Phéniciens sacrissent des Cailles à Hercule, sils d'Iou & d'Asterie, parce que cet Hercule étant arrivé dans la Lybie y sut mis à mort par Typhon, & ren-

du à la vie par Iolas qui lui sit sentir pour cet effet une Caille.

Les Égyptiens ajoutent qu'enfin Typhon périt par la main d'Horus fils d'Osiris & d'Isis qu'il avoit cherché également à faire mourir, & auquel il avoit livré divers combats. Ils représentaient cette victoire d'Horus, en peignant ce Héros avec une tête d'Epervier, & perçant d'un Javelot l'Hippopotame, emblême de Typhon. Cette peinture hiéroglyphique se voyoit sur les murs du Temple d'Horus à Apollinople, Ville d'Egypte (4). Dans celle d'Hermopolis c'étoit un Epervier, qui à cheval sur un Hippopotame, se battoit contre un Serpent (5).

La figure de l'Hippopotame étoit aussi tracée sur les gâteaux qu'on offroit

à Isis le jour de sa fête, pour désigner la même victoire.

Nephthys est le nom que les Egyptiens donnoient à la semme de Typhon, & l'un & l'autre donnoient leurs noms au 3°. & au 5°. des cinq derniers jours de l'année, appellés Epagomènes.

⁽¹⁾ Chap. XXXVIII.

⁽²⁾ Diod. Liv. I. dit XXVI. Mais ce nombre est fautif, les nombres malheureux étant 14, 28, 56, 74.

⁽³⁾ Athen, Liv. IX. ch, XV.

⁽⁴⁾ Euseb. Prep. Ev. Liv. III. ch. XIII.

⁽⁵⁾ Plut. Traité d'Isis & Osiris.

Les Géans, ennemis des Dieux, n'étoient pas moins célebres dans toutes les autres contrées. L'Histoire des Indiens est remplie d'aventures pareilles; on récite chez eux chaque jour aux sacrifices du matin, des prieres en saveur du Soleil, & contre les Géans qui lui sont la guerre (1).

Rien de plus célebre dans l'Histoire Orientale des Perses, que les guerres de Dahak le méchant, le cruel, avec Giemshid le second & le plus excellens

des Rois de Perse.

§. III.

Fêtes relatives à la DÉFAITE des Géans.

La défaite de ces Géans étoit célebrée chez tous les Peuples, par un jour de fête, comme nous l'avons dit. Afin qu'elle sît plus d'impression, on promenoit ce jour-là des figures énormes en osser, qu'on frappoit de coups & qu'on jetroit ensuite ou dans l'eau ou dans le seu.

C'est à cet usage que se rapportent quelques saits qu'on a méconnus-

Diodore de Sicile nous apprend que chaque année les Prêtres d'Osiris accabloient de coups, pendant les sacrifices, des figures énormes qui représentoient les anciens Géans ennemis des Dieux (2). Et Herodote (3), qu'ils battoient de verges un de leurs Dieux. Les Égyptiens étoient convaineus que Typhon ne pouvoit résister au bruit des Sistres, & qu'il s'enfuyoit dès qu'il s'enfuyoit des grants qu'il s'enfuyoit des qu'il s'enfuy

A Rome, toutes les années le 15 de Mai & à la Fête de Mercure, que les Egyptiens ont souvent représenté soulant aux pieds Typhon sous la sigure d'un Crocodile, à Rome, dis-je, on promenoit ce jour-là en procession XXX sigures gigantesques d'osser appellées les Argéens; on se rendoit ensuite sur un des Ponts du Tybre; & de-là, une Vestale les précipitoit dans le Fleuve, en présence des autres Vestales, des Pontises, du Sénat & du Peuple Romain.

A Anvers on promene également de tems en tems des figures gigantesques qui représentoient, dit-on, d'anciens Rois de la Contrée, le cruel Druon Antigone & ses sils. Ce Géant, dont on montre encore le colosse, qui jette sur la grande Place un regard épouvantable, regnoit sur ces contrées qu'il tyrannisoit, lorsqu'il sur vaincu par Brabo, gendre de César. Ce sut pour

^(1.) Relations des Missionn. Dan. Continuat, XLVI.

⁽²⁾ Diod. L. I,.

⁽¹³⁾ Liv. II.

232 HISTOIRE RELIGIEUSE

donna pour armoiries le Château & les mains du Géant, & qu'il accorda aux Habitans de sa nouvelle Ville le domaine de la moitié de la riviere, parce que Brabo avoit jetté jusques-là la main du Tyran. Cette Histoire célebre dans les Chroniques de Flandres, se trouve nommément dans les Ouvrages de Jean, Moine de Stavelo, qui vivoit il y a 300 ans. Grammaye, qui mourut à Lubeck en 1635, & à qui nous devons ces faits tirés de ses Antiquités Belgiques (1), cite une Chronique composée il y a environ 500 ans, qui rapporte qu'on avoit découvert une Urne remplie de mains desséchées, & qu'on su généralement persuadé que ces mains étoient du nombre de celles que Druon avoit coupées à une infinité de malheureux: on ajoute qu'on voyoit encore ses ossemens d'une grandeur extraordinaire.

On proméne également des figures de Géans dans la plûpart des Villes de Flandres, à Dunkerque, à Bruxelles, à Gand, à Malines, à Louvain, &c. mais dans des circonstances extraordinaires, & pour des Entrées de Souverains.

Les figures colossales de Dunkerque sont en osier, & consistent en une Géante haute de 18 à 20 pieds, un Géant haut de 24 à 25 pieds, habillé à l'ancienne mode des Pays - Bas, avec un chapeau à grande sorme, armé d'un sabre & d'une hallebarde, & un Géant à cheval représentant un Guerrier armé de toutes pièces & de la même hauteur. Ils sont précédés de dissérens Chars de Triomphe donnés par la Ville & par les Corps de Métiers, & des Confréries des Arbalêtriers, des Arquebusiers, des Archers, &c. On y voit aussi un Dauphin sur lequel est assis un enfant représentant Arion, & une petite Frégate où des ensans exécutent toutes les manœuvres qui se sont dans les grands Vaisseaux.

Le grand Géant d'Anvers a 24 pieds de haut : il sut sait l'an 1534 en papier mâché; il représente Mars, & est de Van Helst; il sut retouché par Ru-BENS. La Géante est aussi de carton & de la même hauteur : elle sut saite en 1765 par Herryns. Les petits Géans ont six pieds de haut.

En 1719 il y eut à Bruges une Procession qui ne se fait que tous les cent ans, & à la suite de laquelle il y a beaucoup de chars & de figures colossales.

En 1767 il y en eut une à Gand au mois de Juin à l'occasion d'un Jubilé relatif à Saint-Macaire; elle étoit également suivie de superbes Chars de

⁽¹⁾ Louvain, 1708, in-fol.

rriomphe, de Cavalcades, d'Animaux, &c. On avoit élevé dans différens quartiers de la Ville une vingtaine d'Arcs de triomphe sous lesquels passoit la Procession. Il y eut aussi pendant quinze jours diverses Fêtes, des Combats ou Tournois, des Joutes, des Tirages d'Oiseaux, des Spectacles, des Bals parés & masqués, dés Feux d'Artisice, des Illuminations, &c. (†).

S. IV.

Ce que désignent ces GEANS, & leurs Guerres & leurs défaites.

Tous ces Géans redoutables, ces Tyrans, ces Statues, ces Colosses Persans; Indiens, Grecs, Egyptiens, Romains, Flamands, &c. si célébres par leur audace, par leur taille, par la multitude de leurs bras & de leurs mains, par les meurtres qu'ils commettent, par la vengeance qu'en tirerent les Dieux, &c. sont autant d'êtres allégoriques qui peignent les maux physiques de toute espèce, les volcans, les exhalaisons pestilentielles, les inondations, &c. auxquels sont exposés une multitude de Pays; de même que les rigueurs de l'Hyver & l'éloignement du Soleil dans cette saison, ainsi que le mauvais Principe, le Principe du mal, le Génie tentateur, ou le Démon auquel on attribuoit tous ces maux.

Ce sont ces Géans que domptent Iou, Osiris, Hereule, Mercure, Brabon, Feridoun, &c. lorsqu'ils enseignent à élever des digues contre les eaux, à dessécher les Marais, à creuser des Canaux, à cultiver la Terre, à couvrir d'habitations & de récoltes, des contrées auparavant désertes & pestisérées.

1°. Onne peut douter que les Volcans n'ayent été représentés par ces Géans, puisqu'on disoit qu'ils avoient été ensevelis par les Dieux sous les Montagnes qui vomissent du seu, & que ce seu sortoit de leur bouche en sureur. L'Abbé Banier a été forcé d'en convenir malgré tout son zéle pour l'explication historique des Fables. » Ceux des Anciens, dit-il (1), qui n'ont pas regardé la Si» cile & le Mont Etna comme le tombeau de Typhon, ne s'éloignent pas du
» moins de la même tradition, puisqu'ils ont toujours choisi pour cela des
» lieux sulphureux & connus par les seux souterrains & les tremblemens de

^(†) Nous devons ces divers détails aux avis de M. le Colonel de SAINT-LEU, & À M. TAVERNE DE NIEPE, fils de M. le Subdélégué de Dunkerque.

⁽¹⁾ Tom. II. p. 326. & suiv.

» terre, comme dans la Campanie, ou plûtot près du Vésuve, ainsi que le prétend Diodore, ou dans les Champs Phlégréens, comme le raconte Strabon, « &c. En un mot dans toutes les Montagnes & tous les autres lieux où il y avoit des exhalaisons, comme l'a fort bien remarqué l'ancien Scholiaste de » Pindare sur la premiere Ode Pythique, qui dit, d'après l'Historien Artemon, que toute Montagne qui jette du seu, accable le malheureux Typhon qui y est dévoré pas les slammes ». Et là étoit toujours la bouche des Ensers.

En effet, qu'est-ce qui représentoit mieux les seux insernaux, que le spectacle effrayant d'une Montagne mugissante qui ébranse la terre, qui vomit des torrens de seu, qui lance à une hauteur prodigieuse, & à une distance incroyable des rochers énormes, & qui occasionne une pluie de cendres qui s'étend quesquesois à plus de 50 lieues? Dans ces momens où la Nature en travail paroît se bouleverses & menacer l'Univers d'une ruine entiere, pouvoiton s'empêcher de dire que l'Enser entier paroissoit soulevé contre le Ciel, & vouloir détruire son ouvrage?

par les vents brûlans du Midi, & par les vapeurs pestilentielles du Lac, ou plûtot des Marais Serbonides placés entre l'Egypte, la Méditerranée & la Palestine, Typhon étoit enseveli dans ce Lac; ces vapeurs étoient l'ouvrage de ce malin Génie; les vents étoient ses complices, ainsi qu'Azo, Reine d'Ethiopie, parce que ce nom signisse le Midi, en langue Egyptienne.

Si Typhon sait du corps d'Osris 28 morceaux, c'est que 28 est un nombre malheureux, & par conséquent celui du mois de Février consacré aux morts; & s'il a 74 complices, c'est que ce nombre se rapporte aux 74 Rhumbs ou Vents qu'on lui donne avec raison pour complices, puisque des vents naissent les orages, les tempêtes, les tourbillons, les grêles.

Ajoutons que la Contrée dans laquelle étoit le Lac Serbonis, s'appelloit Sethrois, des mots Egyptiens seth qui désigne l'Esprit infernal, & ros qui signifie roux, couleur qu'on attribuoit à Typhon. De-là l'Imprécipitation des Vaches rousses, en usage dans l'Egypte pour éloigner les facheux esset ennemis redoutables, & qui sut prescrite aux Hébreux comme un Symbole de l'éloignement du vice, & de la pureté qu'il falloit contracter pour plaire à la Divinité. De-là encore, les mauvais traitemens qu'on faisoit essuyer à Typhon dans le tems des calamités publiques.

3°. L'Hyver étoit représenté par ces Géans: ce sont des Géans qui dans la Mythologie Persane causent les frimats: rien de plus célébre dans la Mythologie.

gie Scandinave ou dans l'Edda, que les Géans de la gelée. C'est à la même idée que sont dues la fable d'Hercule tué par Typhon en Lybie & qu'une Caille ressuscite; & la guerre d'Horus avec Typhon; & celle de Dahac avec Pheridoun, &c.

Toutes ces guerres & ces meurtres désignent l'Hyver qui fait périr les fruits de la terre, & pendant lequel le Soleil s'éloigne & meurt en quelque sorte.

En effet Hercule est le Soleil, nous l'avons prouvé; il meurt en Afrique ou dans la Lybie, car c'est dans ces Contrées qu'il se retire en Hyver, & une Caille le fait revenir, parce qu'il revient avec les Cailles, en sorte que cet Oiseau est l'emblème du retour du Soleil.

Horus ou l'Univers, au Printems est aussi en guerre avec Typhon, puisque

le Printems n'arrive que par la ruine de l'Hyver, ou par sa défaite.

Dahac meurtrier de Giemshid qui signisse le Soleil brillant, & vaincu à son tour par Pheridoun ou le Prince de l'abondance, est encore l'Hyver; car le mot Dahac 777 signisse l'obscurité, la nuit, ou l'Hyver empire de la nuit. Ainsi il est tour à tour vainqueur & vaincu.

C'est dans le tems qu'il est victorieux, dans le tems où Typhon regne, que les Dieux abandonnent leurs Couronnes, & qu'ils semblent suir de toute part, puisqu'en Hyver il n'y a plus de sleurs, plus de verdure, plus d'épis ou de grappes, vraies couronnes des Dieux, symbole de leur puissance.

Alors ils se changent en animaux; mais dans les animaux qui leur sont consacrés, puisqu'il ne reste plus qu'eux dont on puisse se servir comme symbo-

les des Dieux.

4°. C'est avec raison que Mercure soule aux pieds le Crocodile, & qu'Horus tue l'Hippopodame & l'Ane au moyen du Cheval: car Mercure & Horus sont l'emblême du travail, des Arts & de l'Agriculture: tandis que le Crocodile & l'Hippopodame, animaux inutiles à tout bien, & l'Ane emblême de la paresse, sont les symboles de l'Hyver, saison vorace & paresseuse, ou de Typhon Auteur de tout ce qui est funeste.

s'. C'est donc avec beaucoup de raison que les Romains précipitoient dans le Tybre leurs 30 Géans, le jour de la Fête de Mercure, Dieu des Arts & de l'Industrie, & qu'ils appelloient ces Géans les Argéens, c'est-à-dire, les paresseux, les oisiss, puisqu'ils étoient l'emblême de tout ce qui est l'ennemi du travail, & sur-tout de l'Hyver, saison, comme nous venons de voir, paresseuse & oisive, où la Nature entiere est plongée dans la langueur & dans l'inaction. S'il y en avoit 30, c'étoit sans doute comme un compte malheureux.

Cet usage si énergique dans un Monde allégorique, sur à la longue un usa-

ge muet pour les Romains : ils ne pouvoient plus, du tems d'Ovide, en découvrir le vrai motif, & ils lui en substituoient de plus frivoles les uns que ses autres.

"C'est ce jour-là, nous dit Ovide (1), ou le 15 de Mai, qu'une Vier-» ge (2) jette du Pont de bois les Statues de jonc d'anciens Héros. Ceux qui » croyent qu'on exterminoit les personnes âgées de soixante ans, attribuent à » nos ancêtres un crime atroce. Selon la tradition ancienne, un vieux Devin » prononça cet Arrêt, lorsqu'on appella cette Contrée, la Terre de Saturne ».

Peuples précipités en faveur du Vieillard qui est armé de la faulx, deux per-

sonnages consacrés, qui soient entraînés par les eaux du Fleuve.

« Et toutes les années on célébra cette déplorable cérémonie à la manie-» re de Leucade jusqu'à l'arrivée du Tirynthien (Hercule). Ce Héros ordon-» na que l'on ne jetteroit désormais dans l'eau que des hommes de paille. » Quelques autres pensent que les jeunes gens, pour avoir seuls le droit de

» suffrage, jettoient ainsi les Vieillards dans la riviere ».

Pour démêler la vérité au milieu de tant de traditions fabuleuses, ce Poëte s'adresse au Fleuve lui-même. Le Fleuve lui répond, que lorsque ses rives n'étoient encore que des bois ou des pâturages, Hercule & Evandre y vintent former des établissemens: mais que les étrangers qu'ils y avoient amenés, soupirant toujours après leur ancienne patrie, ordonnerent qu'on les jettât après leur mort dans le Tybre, afin qu'il les ramenat aux rives de la Grèce: & que par humanité, on aima mieux les remplacer par des hommes de paille.

Telle étoit la maniere ridicule dont les Romains étoient obligés d'expliquer leurs cérémonies & leurs usages anciens : il en étoit de même des Grecs : tous avoient perdu de vue leurs origines & ils se voyoient réduits à les rem-

placer par des fictions de cette espéce.

Il en est de même de l'Antigone Flamand & de ses fils. Ce Géant auquel on coupe les mains qu'on jette ensuite dans le milieu du Fleuve, désigne les inondations d'un Fleuve que rien n'arrête, & dont on repousse ensuite les eaux au milieu du Fleuve, en lui coupant ces mains ou ces bras, au moyen desquels il se répandoit par - tout. Nul doute que les noms qu'on lui donne ne soient significatifs. Ant-goon signifie en Flamand même ennemi des Dieux. Druon tient à des familles de mots qui désignent la férocité, la cruauté, ou des eaux impétueuses & débordées.

⁽¹⁾ Fast. Liv. V. v. 261. & suiv.

⁽²⁾ En lisant virgo au lieu de vulgo.

Tel fut également le nom de Typhon. Un Savant très-versé dans la Laugue Egyptienne ou Copte (1), le dérive de trois mots Egyptiens; theu, qui
signifie esprit, sousse, ou vent: ph, qui est l'article le; & hou, qui signisse
méchant, mauvais. Il étoit ainsi chez les Egyptiens de nom & d'esset, le mauvais Principe si célebre dans toutes les anciennes Cosmogonies, & Auteur de
tout ce qui arrivoit de mal sur la terre. Ils lui attribuoient sur-tout les maladies qui faisoient tant de ravages en Egypte avant l'inondation du Nil pendant
50 jours; & les Typhons ou vents brûlans qui causent de si grands ravages
dans ces Contrées, & qu'on peut dire être dans un combat perpétuel avec le
Soleil, parce qu'ils soussent la nuit avec beaucoup de violence, & qu'ils s'appaisent à mesure que cet astre devient plus fort.

Les Voyageurs modernes, tels que Thevenot & Chardin, se sont fort étendus sur les terribles effets de ces vents brûlans, qui traînent la mort avec.

eux, & qu'on appelle à cause de cela, vents de mort.

On appelloit aussi Typhon Aphophis ou Epaphus, d'un mot Egyptien, $\Delta \Phi \omega \Phi$, qui signisse un Géant (2), mot synonyme au mauvais Principe. Les

Orientaux appellent les lieux infernaux, l'assemblée des Géans.

Le nom du Lac Serbon, où, selon les Egytiens. Typhon avoit été précipité, n'étoit pas moins expressif : composé du mot ser, qui signifia en Egyptien comme en Latin, semer, disperser, & du mot bôn, opposé de bon, & qui signifie puant, sétide, ce nom désignoit très – bien les vapeurs pestilentielles qui s'élevoient de ce Lac(3).

5: V.

Fêtes de la VICTOIRE.

En attendant que nous présentions le détail des diverses Fêtes qui en résulterent chez la plûpart des Peuples anciens, disons que les Egyptiens & les Romains célebroient également la Fête de la Victoire: les premiers, au dernier de leurs jours Epagomènes, dont les Grecs traduissrent le nom Egyptien par celui de Niké, Victoire: les Romains, le premier jour de Décembre: c'est la Fête de la Victoire, dit leur Calendrier, parce qu'en ce jour, la Guerre sut terminée. Sans doute, la Guerre; mais quelle Guerre? Quel évenement mé-

⁽¹⁾ Jablonsky, Liv. V. ch. II. S. 13,

⁽²⁾ Ib. p. 100.

⁽³⁻⁾ Ib. p. 107..

rita d'être appellé dans le Calendrier de ce nom générique & par excellence, si ce n'est la Guerre d'Hercule, ou du Laboureur: Guerre contre les Élemens, & qui est suivie en effet de la Victoire la plus consolante & la plus satisfaisante: Victoire qui n'a couté la vie à personne, qui n'a point fait répandre de pleurs, qui n'a point dévasté de Campagnes & de Villes; qui a produit, au contraire, des effets diamétralement opposés?

Par cette Victoire, les Campagnes deviennent fertiles, les Villes se munissent en abondance de tout ce qui est nécessaire à la vie ; la population se soutient & s'accroît sans cesse; tout est dans la joie, tout prospere & sleurit.

Pouvoit-on terminer le Calendrier par un trait plus agréable aux hommes, & plus digne de la sagesse de ceux qui les premiers donnerent un Calendrier aux Nations éparses, afin de diriger les opérations de la Guerre qu'ils leur enseignoient à soutenir?

A ces Fêtes de la Victoire, l'Eglise Chrétienne a substitué dans ses Fastes le nom de trois Saints ou Saintes, qui, placés également au dernier mois de l'année, rappellent aux Chrétiens une Victoire plus sublime, celle qu'ils doivent remporter sur leurs passions vicieuses & criminelles. Saint Nicolas, Sainte NICAISE, & Sainte VICTOIRE. Les deux premiers de ces noins sont composés du mot Nikė, Victoire, que nous venons de voir. Heureux celui qui peut se dire alors qu'il a triomphé de toutes les tentations de nuire, ou de se venger, & que tous ses jours ont été des jours de bienfaisance, utiles aux autres ou à lui-même?

§. V I.

Fétes d'OSIRIS & d'HIACYNTHE &c. relatives aux mêmes objets.

La Fête de la Victoire n'étoit pas la seule qu'on célébroit à la fin de l'année. On en célébroit aussi une relative à l'éloignement & au retour du Soleil, qui finissoit l'année & qui en ramenoit une nouvelle. En Egypte c'étoit la Fête d'Osiris mort & retrouvé, sête qui duroit trois jours, & qui après avoir commencé par des pleurs, finissoit par des cris de joie, parce qu'on avoit trouvé, disoit-on, celui dont on pleuroit la perte.

Les Syriens, les Chypriens, les femmes d'Argos (1), les Athéniens, les Phéniciens, &c. célébroient également & de la même maniere la Fête d'Ado-

⁽¹⁾ Paulan. in Argol.

nis ou de Thamuz tué par un Sanglier: pleuré d'abord, & ensuite fêté avec des cris de joie, parce qu'on le retrouvoit. A Argos on célébroit sa fête dans une Chapelle près du Tombeau de Danaüs. Saint Jérôme parle de cette fête, & dit qu'elle se célébroit en Juin, & qu'elle étoit l'imitation d'une fête Egyptienne.

Plutarque dit que le départ d'Alcibiade & de la Flotte Athénienne pour la conquête de la Sicile, arriva au tems de cette fête, qu'on célébroit à la pleine Lune, & où l'on promenoit aussi des figures de paille représentant des femmes qui n'étoient plus.

Divers Savans ont déja apperçu les rapports de ces fêtes entr'elles & avec l'année: mais on célébroit à Lacédémone une fête solemnelle dont on n'avoit pas soupçonné la cause, & qui est exactement la même sous d'autres noms. C'est la fête d'Hyacinthe, favori d'Apollon & tué d'un coup de palet. Athene'e nous en a conservé la description tirée d'un Ouvrage de Didyme le Grammairien, d'après une description de la Laconie par Polycrates (1).

Les Lacédémoniens, dit-il, célebrent pendant trois jours la fête d'Hyacinthe. Le premier jour ils sont plongés dans la plus grande trissesse à cause de la mort d'Hyacinthe: ils ne portent point de couronnes, ne chantent point d'hymnes, ne mangent point de pain.

Le second jour, la scène change. On ne respire que la joie, par-tout sont ouverts les Jeux & les Spectacles; les jeunes gens se proménent, les uns en jouant des instrumens, d'autres à Cheval même sur les Théâtres: on trouve à chaque pas des troupes de Chanteurs & de Danseurs: les jeunes Dames promènent par-tout leurs charmes dans des Voitures magnisiquement ornées.

Le lendemain on célebre des Saturnales ; les Maîtres & les Domestiques mangent à la même table. Des Maîtres de cérémonies étoient chargés de diriger cette sête, qui se célébroit aussi à Amyciće.

Cette sête si fortement caractérisée par la tristesse & par la joie, & célébrée à l'honneur d'Apollon, est la même que celle d'Osiris, d'Adonis, de Thamuz, d'Hercule mort & ressuscité; la sête du Soleil à la fin de l'année, qui paroît perdu, & qui revient avec un nouvel éclat.

Hyacinthe, qui est le nom d'une fleur & d'une couleur, désigne la beauté de l'année qui se siévanouit par un coup du palet d'Apollon, c'est-à-

⁽¹⁾ Athen, Liv. IV. ch. IV.

240 HISTOIRE RELIGIEUSE

dire, par le disque du Soleil qui, en s'approchant du pole du Midi, sait évanouir tout l'éclat de la Nature.

Ce sont ces événemens physiques liés à l'Agriculture & au bonheur des peuples, qui purent seuls être célébrés chez tous les Peuples agricoles avec cet éclat, cette pompe, cette régularité admirable, & jusques à présent trop méconnus, parce qu'on n'y voyoit que des objets locaux, trop peu intéressans pour qu'on daignât s'en occuper.

Les Argiens célébroient également la fin de l'année sous le nom de Victoire; ils avoient établi dans cette vue une Fête à l'honneur de Vénus Nice-phore, c'est-à-dire, Vénus qui donne la Victoire. C'étoit en mémoire de ce qu'Hypermnestre, fille de Danaüs, n'avoit pas fait mourir son époux Lyncée; & de ce qu'elle avoit été absoute de cette désobéissance envers son pere, par les Argiens, auvanule il en avoit appellé

les Argiens auxquels il en avoit appellé.

Cet évenement avoit aussi, dissient-ils, donné lieu à leur sête des Flambeaux. Car, selon eux, Lyncée étant arrivé à la ville de Lyrcée, & Hypermnestre à la Citadelle de Larisse, ils éleverent chacun de leur côté un flambeau pour s'avertir réciproquement qu'ils étoient en lieu de sureté; & qu'en mémoire de ce signal & de cette délivrance, on fonda la Fête des Flambeaux,

CHAPITRE II.

Fêtes relatives au Jour DE L'An chez les Orientaux.

Ans tout l'Univers, on célébra par des Fêtes le renouvellement des années: il étoit si agréable d'avoir survécu à toutes les révolutions précédentes & à toutes les causes meurtrieres qui emportent sans cesse une partie des Humains, qu'on ne pouvoit que se féliciter les uns les autres d'être encore au nombre des vivans, & se souhaiter mutuellement une année exempte de calamités, séconde en avantages & en prospérités de toute espèce.

On offroit donc en ce jour-là des Sacrifices aux Dieux pour le salut de la Patrie, pour les Chefs de l'Etat, pour tous les Particuliers qui le com-

posoient.

Tous les Parens, tous les Amis se rendoient les uns chez les autres pour exprimer leurs sentimens mutuels. Les Palais des Grands étoient remplis de tous leurs Cliens, qui s'empressoient à leur offrir leurs yœux.

Ainsi

Ainsi se resservoient les nœuds qui les liosent les uns aux autres: & ces vœux mutuels étoient autant d'engagemens pour ne pas se nuire, & pour travailler au bonheur commun.

A cela s'ajoutoient des présens, variés suivant les facultés & les relations de chacun; mais les œufs, & sur-tout les œufs rouges, en faisoient la base, du moins dans les contrées où le Nouvel An arrivoit à l'Equinoxe du Printems. On finissoit la journée par des danses & des festins.

Ajoutons que chez la plûpart des Peuples, les Lieux publics, les Fontaines sur-tout, étoient magnifiquement ornés, & qu'on se faisoit une sête de puiser dans celles-ci la premiere eau de l'année au moment de minuit, comme un présage assuré de bonheur.

5. I.

Fêtes du Nouvel An chez les anciens PERSES.

Ce jour occasionnoit chez les anciens Rois de Perse une Cérémonie des plus intéressantes & très-propre à établir la plus grande harmonie entre les divers Ordres de l'Etat; sur-tout à faire fleurir l'Agriculture, base fondamentale de toute Société.

Ces Rois, si siers de leur puissance, & qui s'appelloient les Enfans du Ciel, les Freres du Soleil & de la Lune, les Rois des Rois, revêtus d'habits blancs, dépouillés de leur diadême & de cette pompe fastueuse qui les environnoit sans cesse, se laissoient aborder en ce jour par tous leurs Sujets; ils donnoient ensuite un grand repas aux Laboureurs, & leur disoient: « Nous sommes d'entre vous : » le Monde ne peut subsister sans l'Agriculture qui consiste dans vos bras: » cultivez donc la Terre pour assermir l'Empire. Nous ne pouvons exister les » uns sans les autres; conduisons-nous donc comme des Freres (1). ».

9. II.

Fête du Nouvel An chez les HEBREUK.

Les Hébreux célébrerent également cette Fête; mais elle étoit pour eux un tems de jeûne: c'étoit la Fête des Explations: elle duroit les dix premiers jours de leur année civile.

⁽¹⁾ Pococke, Notes sur Abulpharage, p. 202. 203. Hist. du Cal.

HISTOIRE RELIGIEUSE

Cette Fête leur avoit été prescrite par la Loi (1). Elle s'ouvroit par le son des trompettes. Le premier jour, ils bénissoient Dieu de seur conservation; ils le prioient de se souvenir de son alliance; ils se souhaitoient une heureuse année, & se faisoient des présens de miel & d'autres choses agréables, comme un heureux présage pour l'année. Les huit jours suivans étoient des

jours de retraite & de pénitence.

Le dernier jour, ou le dixième, étoit le grand jour des Expiations; le seul jour de l'année où le Grand-Prêtre pût entrer dans le Sanctuaire, & où Dieu se manisestoit d'une maniere plus particuliere. L'entrée dans le Sanctuaire étoit précédée de Sacrisices offerts par le Grand-Prêtre pour lui-même, pour sa Famille & pour tout le Peuple; il faisoit une confession publique de toutes ses fautes, & de celles du Peuple; & il les expioit par diverses Cérémonies. Telle étoit celle par laquelle on tiroit au sort deux boucs dont l'un étoit sacrissé à Dieu; & l'autre, chargé des iniquités de la Nation, étoit traîné au désert, & précipité d'une Montagne. C'étoit le bouc Azazel; Cérémonie non moins allégorique que la Fête entiere.

Les Juiss modernes célébrent encore cette Fête en partie; ils veillent toute la nuit dans leurs Synagogues, revêtus pour la plûpart de draps & d'habits mortuaires, se frapant la poitrine, & se pardonnant réciproquement leurs offenses, comme s'ils étoient près de la sin du Monde. La joie succede à ce tou lugubre; on change les habits mortuaires pour des habits blancs, & on se pré-

pare à célébrer la Fête des Tabernacles.

§. III.

Fête du Nouvel An chez les ARABES & chez les Turcs.

Les Arabes, antérieurs à Mahomet, célébroient également les dix premiers jours de l'année, au mois Moharram. Les dix premieres nuits de ce mois sont réputées très-saintes. Dans l'Alcoran, au chapitre de l'Aurore, Dieu jure par ces dix nuits, comme Jupiter par le Styx.

Les Turcs les consacrent aussi au jeune & à la priere; & les regardent

comme un tems redoutable auquel Dieu exerce ses Jugemens.

Eux, les Arabes & les Persans sont tous dans l'idée que c'est au dernier de ces

⁽¹⁾ Lévit. XXIII. 24. Nomb. XXIX. 1,

dix jours que commença le Déluge; ils l'appellent l'éruption du four de Cupha, Ville d'Arabie, parce qu'ils prétendent que les eaux commencerent à sortir par le four d'une pauvre Veuve.

Cette Fête d'ailleurs est appellée Aschour, c'est-à-dire les dix jours.

§. I V.

Chez les PERSANS modernes.

Les Persans modernes célebrent la même Fête de dix jours, qui leur est venue ainsi d'une haute Antiquité, & qui étoit la même que celle d'Osiris, d'Adonis, de Thamuz, &c. Mais en conservant les figures de morts, les cercueils, les reposoirs sunébres, les bannieres, les lamentations, les jeûnes, les austérités qui composoient ces anciennes Fêtes, ils les ont rajeunies en leur donnant des noms nouveaux, ou en les consondant avec de nouvelles Fêtes: ce qui avoit totalement sait perdre de vue le rapport de cette Fête avec les anciennes.

Nous mettrons ici un Extrait étendu de ce qu'en dit Chardin pour tenir lieu des descriptions des anciennes Fêtes qu'elle a remplacé, après avoir obfervé que les Persans ont deux Fêtes du Nouvel An dans la même année. La Fête du Nouvel An Solaire, lorsque le Soleil entre au signe du Bélier; & la Fête du Nouvel An Lunaire au mois Moharram. Nous ne dirons qu'un mot sur la premiere.

Quant au premier jour de leur Année Lunaire, le premier jour de Moharram

⁽¹⁾ Voyag. de Pers. T. IX. p. 258.

est une Fête de deuil & de tristesse, parfaitement semblable, comme nous venons de le dire, à celle d'Osiris mis à mort par Typhon, & à celle des dix jours des Arabes & des Turcs; mais sous le nom de Fête du meurtre, en mémoire, disent-ils, de la mort d'IMAM-Hossein, fils d'Aly & de Fatmé fille de Mahomet. Ce petit-fils de Mahomet sut désait par Yézid, Calife de Damas, en combattant pour l'Empire, le premier jour de ce mois. S'étant enfui à Kerbela dans un désert voisin de Babylone, il y fut poursuivi pendant dix jours; & étant enfin tombé entre les mains des ennemis, il mourut percé de coups en combattant vaillamment. Cette Fête dure donc dix jours, & elle en porte le nom, d'autant plus que c'est pendant ces dix jours que l'Alcoran fut envoyé à Mahomet. Pendant ce tems-là, on ne sonne point des trompettes & des timbales. Les dévots ne se rasent point, ni ne se baignent & ne se mettent point en voyage. Plusieurs s'habillent de noir & de violet, couleurs de deuil : tous affectent une contenance & un visage triste. Les rues sont remplies de troupes de gens de la lie du Peuple, presque nuds, barbouillés de noir ou de sang: d'autres, armés de pied en cap, & l'épée à la main. On en voit qui courent en frappant de deux cailloux l'un contre l'autre, faisant mille contorsions, criant de toute leur force, Hossein! Hassen! nom du frere aîné d'Hossein qui périt aussi dans la même guerre. Tous demandent l'aumône, & personne ne leur refuse; mais ils se sont bien payer des Juifs, des Arméniens, ou des Indiens Gentils, en les accusant d'avoir sait tuer le Prophète. Sur-tout on y maudit Omar.

Durant ces jours de deuil, on voit au coin des grandes rues, aux carrefours, & dans les Places, des manieres de reposoirs, avec une chaire, & beaucoup de bancs à l'entour, le tout de brocard; les côtés sont tendus du haut en bas de boucliers, d'armes à seu & à pointe de toute sorte, de tambours, de timbales, de trompettes, d'enseignes, de guidons, de peaux de Lion & de Tigre, d'armures d'acier pour des hommes & pour des chevaux. On croiroit qu'on se trouve dans quelque salle d'Arsenal. Tout cela est entremêlé de lanternes de crystal & de papier, de lampes & de chandeliers en quantité, que l'on allume à une heure de nuit. Le menu Peuple s'y rend en Procession, & aussi-tôr quelque Soussy, ou autre homme grave & dévot, se met à entretenir le Peuple sur le sujet de la Fête, jusqu'à ce que le Prédicateur vienne, qui commence son action par la lecture d'un chapitre du Livre intitulé Elkatel, c'est-à-dire, Traité du meurtre, qui contient la vie & la mort d'Hossein, en dix chapitres pour les dix jours de la Fête; & puis is prêche sur le sujet pendant deux heures, excitant le Peuple à gémir. Chat din parle d'un Prédicateur qui disoit, entr'au-

tres choles, qu'une larme versée durant cette Fête, efface un tas de péchés aussi gros que le Mont-Sina; & qui animoit en même tems le Peuple contre les ennemis du Saint, & contre leurs adhérens. « Je n'aurois jamais cru, dit-il, la » douleur que le Peuple fait paroître. Elle est inconcevable. Ils se battent la » poitrine : ils font des cris & des hurlemens; les femmes sur-tout se déchirent, » & pleurent à chaudes larmes. Je me suis trouvé à ces sermons, & j'admirois » l'attention de l'Auditoire, qui ne pouvoit venir que d'une vive dévotion, » quoique le Prédicateur fût fort pathétique. Ses sermons étoient comme les " Panégyriques d'Italie, pleins de fabuleuses Légendes. Par exemple, le preso mier jour de la Dixaine on y montroit la naissance d'Hossein. On rapportoit, » entr'autres, que l'Ange Gabriel en vint féliciter Mahomet; mais qu'en même » tems, il lui prédit le martyre de cet enfant, le jour & le lieu; & que cela » arriveroit par un fils de Mahuvié son proche parent. Sur quoi le pere de » ce Mahuvié étant venu voir Mahomet avec sa femme, pour lui faire compli-» ment sur l'accouchement de sa fille, Mahomet lui dit: Il est vrai que ma joie » est grande que ma fille ait un fils. Elle en aura encore un ; mais vous en au-» rez un, vous deux, dont les descendans feront massacrer toute ma Race. Ma-» huvie, prenant la parole, dit : Il vaut mieux que je me rende Eunuque. Non, » répondit Mahomet; Dieu l'a ordonné de cette sorte; il faut que cela soit. Le » dernier jour de la Fête le sermon rouloit sur le dévouement volontaire d'Hos-» sein à la mort. Le Prédicateur disoit que quatre mille Anges vinrent lui offrir » leur service, mais qu'il les remercia, & que, prêt d'expirer de soif, plus que » de ses blessures, un Ange, en figure d'Hermite, lui apporta un pot d'eau: mais » Hossein lui dit, je n'en veux point. Si j'en eusse voulu, j'en aurois eu à » ruisseaux; & qu'en disant cela, il toucha la terre du bout de son doigt, d'où il » saillit un grand jet d'eau. Mais, dit-il, il est ordonné que je meure ainsi dans » les souffrances. J'ai rapporté ces passages par cette raison, entr'autres, que j'ai » observé en cent rencontres que les Légendes des Mahométans avoient été » composées sur nos Histoires saintes, comme les Métamorphoses sur les Livres » sacrés de Moyse.

» Le Sermon sini, tout le Peuple se met à crier de toute sa force, Hossein! » Hassein! jusqu'à ce que la voix & les poumons leur manquent. Leurs cris se » sont au son de petits tambours mêlés avec cet instrument qu'on appelle tin-» tinnabula, qui fait une musique lugubre; car les cris sont lents, bas & plain-» tifs. Ces gueux tout noircis, dont l'on a parlé, qui frappent de deux cailloux » l'un contre l'autre, rendent cette harmonie encore plus sombre & plus étrange; » & tout cela a je ne sais quoi de sort horrible la premiere sois qu'on le voit.

HISTOIRE RELIGIEUSE

» Quand l'assemblée n'en peut plus de crier, chacun s'en retourne chez soi,

» toujours en criant : Hossein! Hassein!

"C'est-là ce que sait le menu Peuple. Les Grands, chacun chez soi, sont la Fête avec plus de modestie. Ils y invitent beaucoup de gens d'Eglise habiles, de leur connoissance, qui s'y rendent chaque jour sur les quatre heures après-midi. L'entretien roule sur le sujet présent, chacun rapportant les plus beaux endroits des Auteurs avec les pensées qui lui naissent sur cette matiere. A sept heures on se met à lire le chapitre du jour, sur lequel les plus doctes de la Compagnie sont des remarques; & sur les neus ou dix heures on traite l'assemblée, & puis on la congédie jusqu'au lendemain: & ainsi de fuite jusqu'au dernier jour qui est la grande Fête que l'on passe la nuit en prieres. Je l'ai vue sept ou huit sois en Perse; mais la plus solemnelle sur celle que je vis l'an 1667.

» Le Roi étoit nouvellement monté sur le Trône, ce qui vaut autant à dire » que nouvellement venu au monde, n'ayant jamais sorti du Serrail durant » la vie de son pere qui étoit mort vers la fin de l'année précédente. Ainsi » n'ayant jamais vu cette Fête, il ordonna qu'elle sût célébrée pompeusement:

» voici comment la chose se passa: c'étoit au mois de Juin.

"Le Roi, avec toute la Cour, se rendoit tous les soirs à six heures dans un grand Sallon qu'on appelle le Sallon de l'Ecurie, où il peut bien tenir cinq cens personnes, ouvert sur un beau jardin dont le milieu est un grand parterre sablé, où il en peut tenir plus de deux mille, sans parler de ce qui peut tenir sur le derrière du Sallon & aux côtés. Le Sallon étoit éclairé de haut en bas, & on avoit accommodé une infinité de lampes & de lanternes dans le jardin, de sorte que sur les huit heures du soir, il y faisoit une bien plus grande clarté que durant le jour. On avoit dressé dans le parterre, proche de l'endroit du Sallon où le Roi étoit assis, une chaire de sept marches, couverte de toile noire.

"Dès que le Roi l'ordonnoir, on faisoit entrer les Processions; chaque quartier de la Ville avoit la sienne, composée de cinq à six cens hommes, gens de boutique & de mérier, tous armés jusqu'aux dents, les uns avec des casques & des cottes-de-maille, d'autres avec des brassars & des cuirasses. Il y en avoit qui étoient nuds, le corps peint à la façon des Lutteurs & des Gladiateurs. Ils avoient presque tous une peau de tigre sur le dos, & un bouclier par-dessus; les uns portoient l'épée nue à la main; d'autres portoient des lances ou des piques, des haches ou des masses d'armes. Au milieu de la Procession on voyoit un homme nud, couvert de sang, avec des bouts

" de flèches & des morceaux de lances attachés sur la peau, comme s'ils utilisement traversé le corps. C'est celui-là qui représente le Saint de la Fête. Les Enseignes de la Troupe marchoient à la tête; elles étoient faites de satin ou de brocard d'argent, aux chiffres d'Aly d'un côté, avec le hiéroglyphe de Perse de l'autre. Après suivoient les tambours & les trompettes; puis les gens qui battent des cailloux, lesquels s'en servoient comme de castagnettes; puis une foule de petits garçons entonnant les noms de Hassen & de Hossein, & puis marchoient les gens armés. Il y avoit tous les soirs dix Processions semblables; elles entroient dans le Pasais d'un pas précipité & avec de grands mouvemens, & des cliquetis d'armes.

» Il faut savoir que tout cela est mystérieux; car c'est pour représenter la sureur » avec laquelle l'armée d'Hossein combattit l'armée d'Yezid. Quand ces Pro» cessions étoient entrées, on commençoit la dévotion de la maniere que je
» l'ai représentée : mais le grand jour de la Fête, ces Processions étoient tout

» autrement pompeuses.

» D'abord marchoient à la tête de chacune vingt Enseignes, plusieurs Gui-» dons, des Croissans & des mains d'acier, avec les chiffres de Mahomet & d'Aly, » attachés à de longues piques. C'étoient-là les étendards sacrés des Mahomé-» tans, dans leurs premieres guerres, qu'ils faisoient porter au milieu de leurs » armées, comme les Romains leurs aigles. Encore aujourd'hui on les porte à » la guerre; mais on n'y a plus tant de foi qu'auparavant. Quand on les por-» te en procession, on les couvre d'une gaze bleue claire, pour dire qu'il ne » s'agit pas de combattre tout de bon. Après venoient plusieurs beaux chevaux » de main, richement enharnachés, portant toutes sortes d'armes blanches, » attachées à la selle, telles que des armures d'acier, des boucliers, & beau-» coup d'autres, dont il y en avoit de rehaussées d'or, & d'autres ornées de » pierreries. Après venoient des joueurs d'instrumens, puis des hommes » teints, les uns de noir, les autres de sang, frappant des cailloux; puis de » ces gens couverts de sang & de slèches; puis les machines qui font le grand » ornement de la pompe funébre. Ce sont premierement des manieres de » châsses, couvertes de toile bleue, & ornées de piéces de brocard, & de » mille babioles pendues à l'entour, selon le caprice des gens qui les font: » puis des biéres couvertes aussi de velours ou de brocard noir, ou de cou-» leur, comme il se rencontre, avec un turban au haut, & des armes attachées » dessus & aux côtés. Les hommes qui portent ces machines sautent & tour-» nent au milieu de la procession fort légérement. Après venoit la grande » châsse, portée par huit hommes, où étoit la représentation d'Hossein; les

" unes ressemblant à un lit de parade, où Hossein & son frere sont représen" tés par deux petits garçons qui se disent l'un à l'autre, Hossein! Hassein!

" D'autres, ressemblant à un cabinet d'armes, étant garnis dedans & dehors

" d'arcs & de stèches, d'épées, de boucliers, de poignards, de masses d'ar
" mes, avec un garçon au milieu, armé de toutes pièces, prêt à combattre;

" tout cela brillant d'or & d'argent, car ces châsses sont saites aux frais & par

" les soins de tout le quartier: d'autres châsses représentaient des mausolées;

" en d'autres, on voyoit un homme étendu avec ses habits ensanglantés,

" hérisses de slèches, la tête en sang, représentant le Saint en état de mort.

" On portoit autour de toutes ces machines des branchages d'arbres, pour

" les préserver du soleil.

« Après ces châsses, venoient des hommes aussi tout en sang, qu'on sou» tenoit sur des chevaux poudreux, pour représenter les Soldats de ce Prince:
» puis suivoit en soule le peuple, saisant un bruit horrible à crier Hossein!

» Hassein! La plûpart sont armés de gros bâtons, & ils courent au lieu de
» marcher. Ils s'arrêtent de tems en tems, pour donner le tems à leurs
» machines d'avancer; & alors ils sautent, tournent, se démenent comme des
» surieux & des possédés, s'étourdissant eux-mêmes, à force de crier toujours

» ces noms si souvent répétés.

Outre ces Processions, il y en avoit deux extraordinaires pour l'amour du . Roi. L'une des Souffis, qui sont les Gardes-du-Corps du Roi & de son » Palais, qu'on tient pour les plus exemplaires dévots de tous les Mahomé-» tans, & qui sont fort illustres dans la Secte Imanique. Ce qu'il y avoit de " particulier en leur procession, étoient deux hommes étendus chacun sur une » planche fort étroite, tout en sang, qui contresaisoient fort bien les morts; » & dix ânes, portant chaçun trois petits garçons, qui récitoient les Vers de » la Fête. L'autre Procession étoit celle des Indiens Mahométans de la Secte » d'Aly; & c'étoit la plus belle de toutes. Elle commençoit par cinq Eléphans, » avec de petites tours dessus, dans lesquelles il y avoit des enfans chantant » les louanges d'Hossein, & par six Chevaux de main, de grand prix, avec des » harnois d'or & de pierreries. Leur châsse étoit un lit de parade, de huit » pieds en quarré, porté par douze hommes. Il étoit de brocard d'or, à » grandes crépines d'or. Il ne se peut rien voir de plus beau en pareille occa-» sion. Au milieu du lit il y avoit deux tombeaux, couverts de draps en bro-» derie d'or, & quatre enfans aux coins, deux chantant les louanges de » Hassen, de Hossein, & deux chassant les mouches avec des éventails de y plumes. Derrière la châsse on voyoit deux Machines tirées par des bœufs, dont dont l'une représentoit la Mosquée de la Mecque, l'autre celle de Médine.

"Youtes ces processions passerent au milieu de la Place Royale, sous les yeux du Roi, qui étoit dans le Sallon bâti sur le grand Portail. Le Grand"Prevôt étoit au milieu de la place, avec trente Gardes à cheval, & autant de
"Valets à pied, pour empêcher le désordre: car comme la ville d'Ispahan est
"d'ancienneté partagée en factions, il arrive souvent qu'en de pareils jours,
"les quartiers se battent de bonne façon l'un contre l'autre; & alors c'est un su"rieux désordre pour la Fête.

"Je n'aurois jamais fait, si j'en voulois rapporter toutes les particularités.

"Je remarquerai seulement qu'à cette sête-ci, où étoit le Roi, il se rendit le

dernier jour au Sallon, sur les sept heures du matin, & entendit d'abord le

Sermon du jour, fait par le Prédicateur qui avoit prêché devant lui les au
tres jours. La Chaire étoit sur une grande plate-forme qui joint le Sallon, la
quelle étoit couverte d'une riche tente. Grand nombre d'Ecclésiassiques

étoient à l'entour. Les Soussis étoient derriere. Après le Sermon, on chanta

une Hymne à la louange de Hossein & de sa race. Il sut chanté à deux par
ties, chacun chantant de toute sa force; & après on entendit retentir la pla
ce & les environs de malédictions sur Yezid & sur ses adhérens, & puis

de bénédictions pour le Roi.

» A la fin de l'action, on donna aux Ecclésiastiques quarante habits, & su Prédicateur trois cens écus; mais comme ces habits étoient donnés par mais aumône, & non par honneur, ceux qui les reçurent n'allerent pas baiser su les pieds du Roi, comme c'est la coutume.

" Je ne dois pas oublier que durant cette Fête, les Persans sont beau" coup d'aumônes: ils croyent que c'est alors un crime que de resuser ce
" qu'on peut donner. Les gens riches sont mettre devant la porte de grands
" vases d'eau à la glace, avec une tasse dedans, asin que personne ne soussire
" de ce mal, dont Hossein mourut, qui est la soif; car ils content que man" quant particulierement d'eau, il alla de désespoir se jetter sur les ennemis
" dont il étoit assiégé. Il y a aussi des porteurs d'eau qui vont par les rues avec
" un gros outre sur le dos, qui présentent à boire à la glace dans de grandes
" tasses, à tout le monde. Ils ont coutume de crier en la donnant, que celui
" qui payera cette eau, soit béni jusqu'à la quarantième génération.

"Le Roi faisoit donner à souper durant les dix jours de cette Fête à toutes ces processions, où il y a plus de quatre mille personnes, & outre cela en"voyoit tous les jours douze cens livres de pain, cinquante plats de viande,

Hist. du Cal.

I i

» & cinquante francs d'argent à la grande Mosquée pour être distribués aux » pauvres.

» Au reste ces Processions n'ont nul air de dévotion, & ressemblent pro» prement à une mascarade de lutins, ou de gens possédés de sureur & de
» rage; & leurs chants & leurs cris sinissent toujours par des imprécations
» contre les ennemis de leur Religion. Les Ecclésiastiques les poussent à cette
» fureur, enseignant, comme je l'ai déja observé, qu'il y a un très-grand
» mérite à maudire les Princes Arabes qui tinrent l'Empire Mahométan, au
» lieu de le céder aux descendans de Mahomet par sa fille Fatmé ».

» Trente-quatre jours après, ils célébrent une autre Fête à l'honneur du » même Hossein, en mémoire de ce que sa tête rejoignit son corps quand » l'un & l'autre eurent été portés à Damas au Calife Yezid. «

On ne peut méconnoître dans ces usages, les lamentations des anciens sur Osiris & sur Adonis, &c.: les cercueils qu'on portoit dans les Fêtes de ces Divinités; les armes dont on y étoit revêtu, les peaux de loup, de lion, de tigre dont on s'y déguisoit, les malédictions dont on y accabloit Typhon, Dahac, & tous les autres ennemis du genre humain. Ce sont toujours les mêmes Fêtes, le nom seul est changé. Il seroit impossible d'expliquer sans cela comment il seroit arrivé que les Turcs & les Persans pleurassent pour la même Fête, & que tandis que les Persans déplorent leur désaite, les Turcs se lamentent également au lieu de chanter leur victoire. Hossein & Hassein peuvent avoir été tués dans le tems de cette Fête; alors elle aura pris chez les Persans une forme un peu dissérente; on y aura ajouté une dose plus sorte de malédictions contre les Turcs, leurs ennemis de tout tems: mais c'étoit toujours la Fête ancienne.



CHAPITRE III.

De l'usage de donner des œufs dans les Fêtes du Nouvel An & de Pâques, & son origine.

§. I.

Antiquité & étendue de cet usage.

ÉTOIT un usage commun à tous les Peuples agricoles d'Europe & d'Asie, de célébrer la sête du Nouvel An en mangeant des œuss; & les œuss
faisoient partie des présens qu'on s'envoyoit ce jour-là. On avoit même soin
de les teindre en plusieurs couleurs, sur-tout en rouge, couleur favorite des
anciens Peuples, & des Celtes en particulier.

Mais la Fête du Nouvel An se célébroit, comme nous l'avons vu, à l'Equinoxe du Printems, c'est-à-dire, au tems où les Chrétiens ne célebrent plus que la Fête de Paques, tandis qu'ils ont transporté le Nouvel An au Solstice d'Hyver. Il est arrivé de-là que la Fête des œufs a été attachée chez eux à la Pâques.

Pâques, & qu'on n'en a plus donné au Nouvel An.

Cependant ce ne sut pas le simple esset de l'habitude; mais parce qu'on attachoit à la Fête de Paques les mêmes prérogatives qu'au Nouvel An, celles d'être un renouvellement de toutes choses, comme chez les Persans; & celles d'être d'abord le triomphe du Soleil physique, & ensuite celui du Soleil de justice, du Sauveur du Monde, sur la mort, par sa résurrection.

Ainsi tout ce que nous aurons à dire sur cet usage, aura également pour objet, & la Pâques & le nouvel An, ces Fêtes s'étant presque toujours conson-

dues, & pour le tems, & pour les motifs.

Nous voyons, par exemple, dans les Voyages de Corneille le Bruyn (1), que le 20 Mars 1704 les Perses célébrerent la Fête du Nouvel An solaire, qui dura, selon lui, plusieurs jours, en se donnant entr'autres choses des œuss colorés. Il ajoute qu'on célébroit aussi dans le même tems une Victoire remportée autresois, disent les Perses, sur les Tartares d'Usbeck, mais au vrai

⁽¹⁾ Tom. I. in-fol. p. 191.

contre les Géans du Nord, ou les frimats du Nord vaincus dans ce moment par l'entrée du Soleil dans le signe du Bélier; & représentée chez les Grecs par la Victoire d'Hercule sur les Amazonnes, & par la conquête de leur ceinture.

Le même Voyageur s'étoit trouvé à Moscou deux années auparavant, au rems où l'on célébroit la même Fête. « Le 5 Avril 1702, dit-il (2), on so-» lemnisa la Fête de Pâques. Les cloches ne cessent pas de sonner pendant » toute la nuit qui précéde cette Fête, le jour même & le lendemain. Îls com-» mencent à se donner des œufs de Pâques, & cela dure pendant 15 jours. » Cette coutume se pratique parmi les grands & les petits, les vieux & les » jeunes, qui s'en donnent mutuellement; les Boutiques en sont remplies de » tous côtés, qui sont teints & bouillis. La couleur la plus ordinaire est celle » d'une prune bleue: il s'en trouve cependant qui sont teints de verd & de » blanc.... Plusieurs sur lesquels on trouve ces paroles, Christos wos » Chrest, Christ est ressuscité. Les personnes de distinction en ont chez eux » qu'ils distribuent à ceux qui leur rendent visite, & les baisent à la bouche n en leur disant les mêmes paroles, Christos wos Chrest; à quoi celui qui le » reçoit répond, Woistino was Chrest, il est véritablement ressuscité. Les » gens d'un rang médiocre se les donnent dans la rue . . . Les Domestiques en » portent aussi à leurs Maîtres, dont ils reçoivent un présent qu'ils nomment » Praesnik... Autresois, ajoute ce Voyageur, on se faisoit une affaire très-» sérieuse de ces présens; mais cela est bien changé depuis quelque tems, » comme tout le reste ».

Le P. CARMELI, dans son Histoire des Usages, rapporte divers faits relatifs à celui-ci. « Pendant les Fêtes de Pâques, dit-il, & les jours suivans, on mange ordinairement des œuss durs qu'on peint en dissérentes couleurs, mais principalement en rouge. En Italie, en Espagne & en Provence où plon a conservé presque toutes les superstitions anciennes, on fait dans les places publiques certains jeux avec des œuss ».

moins cet usage chez les uns & chez les autres.

Les femmes Juives plaçoient à la Fête de Pâques, sur une table préparée pour cela s des œufs durs s symbole d'un oiseau appellé ziz sur lequel les Rabbins ont débité mille fables.

⁽¹⁾ Ibid. p. 33 ...

PLINE (1), dit que chez les Romains, les jeunes gens peignoient les œufs.

en rouge, & les employoient à différens jeux.

On les faisoit entrer aussi dans diverses cérémonies, & sur-tout dans celles des expiations, comme on le voit dans Juvenal (2), & dans Ovide (3). Ce dernier peint une vieille qui d'une main tremblante sait des lustrations avec du sousre & des œuss: le premier nous apprend qu'on faisoit des expiations avec cent œuss à l'Equinoxe d'Automne, pour échapper aux ravages de cette saison & des vents du Midi.

S. II.

Motifs de cet Usage.

Plutarque, dans ses Propos de Table, au Chap. quel des deux a été le premier, de la poule ou de l'œuf (4), nous apprend la cause de l'usage dont nous parlons ici : c'est que l'œuf représentoit l'Auteur de la Nature, qui produit tout, & qui renserme en soi toutes choses. Il raconte qu'ayant sait vœude s'abstenir de manger des œufs, il en sut plaisanté dans un festin que donnoit Sossius Senecion; qu'on lui reprocha d'imiter les superstitions d'Orphée & de Pythagore qui s'abstenoient des œufs; & Alexandre, Philosophe de la secte d'Epicure, ayant attaqué cette doctrine, Firmus, son gendre, de lui Plutarque, entra dans un grand détail pour faire voir que l'œuf étoit l'origine de tout, & que c'étoit donc avec raison qu'il faisoit partie des saintes cérémonies de Bacchus, comme une représentation de l'Auteur de la Nature qui produit tout, & qui renserme tout en soi.

§. III.

Il sut l'effet de la Théologie & de la Philosophie des Anciens.

Cet usage étoit donc un emblème qui tenoit à tout ce que la Philosophie & la Théologie des Peuples primitifs avoient de plus respectable; à la Théologie des Egyptiens, des Perses, des Gaulois, des Grecs, des Latins, &c.

⁽¹⁾ Hist. Nat. Liv. XIX. ch. 7. & Liv. XXIV. ch. 11.

⁽²⁾ Satyr; VI.

⁽³⁾ Ars amandi.

⁽⁴⁾ Liv. II, quest, III,

Chez tous ces Peuples, l'œuf étoit l'emblême de l'Univers, ouvrage de la

Divinité suprême.

Les Egyptiens, comme l'a fort bien vu M. l'Abbé Batteux (1), avoient deux grandes Divinités ou deux Principes de toutes choses, l'un passif & l'autre actif. On voit « assez clairement, dit-il, que les ténébres divinisées sous le nom » de Vénus, & caractérisées sous l'emblême d'une Vache, étoient dans le » commencement honorées en Egypte comme un des principes originaires & » universels, comme le lieu, la matiere & la mere des êtres. On les chantoit » dans les Cantiques sacrés, on en répétoit trois sois le nom : O Nuit! Nuit » sacrée! Nuit mere de tout! C'est Damascius qui nous l'apprend dans son » Livre des Principes.

» A cette premiere Divinité, les Egyptiens en joignoient une autre, qu'ils » nommoient Kneph, ou Emeph, mot qui dans leur langue signifioit bon, bien-» faisant, & dont ils faisoient le Principe de l'ordre, la cause artiste de l'U-» nivers, éternelle & immortelle. Ce Dieu avoit son Temple dans l'Isle Elé-» phantine, où il en subsiste encore des restes. On le peignoit sous la forme » humaine pour marquer son intelligence; Andro-gyne pour signifier son in-» dépendance absolue dans ses productions : ayant sur la tête un Epervier pour » désigner son activité, avec un Œur sortant de sa bouche pour indiquer sa fé-» condité. De cet œuf étoit sorti Phthas, ou le Feu, d'où les Grecs forme-» rent leur Vulcain ou Ephaiste. Ce mot signifioit & signifie encore en Copte, » celui qui fait, qui dirige, qui ordonne (†). C'étoit à ce même Phthas qu'on » prétend que s'adressoit sous un autre nom (sous le nom de Vulcain) la » fameuse inscription du Temple de Saïs, qui se terminoit par ces mots, le » fruit que j'ai produit est le Soleil ».

Orphée porta cette doctrine dans la Grèce; nous l'apprenons de l'Auteur des Récognitions Clémentines, ouvrage d'un Chrétien de l'Eglise primitive (2). se Selon Orphée, dit-il, exista d'abord le cahos éternel, immense, non en-» gendré, & d'où sont nées toutes choses. Il n'étoit ni ténébres, ni lumiere, ni » humide, ni sec, ni chaud, ni froid; mais tout cela ensemble, & un tout » sans forme; ou plûtot ayant la forme d'un œuf immense. Il sortit ensuite

⁽¹⁾ Hist. des Causes premieres, p. 54.

^(†) La Caoze a remarqué que ce nom étoit synonyme de celui de אַבאות, Tsebaoth; qu'on a rendu mal à propos par Dieu des Armées.

⁽²⁾ Dans le Recueil des PP. par Coutelier, T. I. p. 589.

" de lui-même un Être aux deux sexes, qui fut le principe de tout, & qui » commença par séparer les quatre élémens; qui forma ensuite avec deux » de ces élemens, le Ciel; & avec les autres, la Terre; & par la participa-» tion de qui naquirent tous les êtres ».

C'est-à-dire, comme le développe sort bien Jablonsky dans son Panthéon Egyptien (1), que de tout tems la Divinité animant la matiere & l'ayant laissée en un immense cahos, la réunit peu à peu sous la forme d'un œuf; & l'ayant remplie de sa vertu, en sépara les élémens, & s'en servit pour former l'Univers: & que la Divinité réunissoit ainsi en elle tous les principes de la Nature, les actifs & les passifs, les sécondés & les sécondans. Ce qui s'accorde avec ce que nous dit Moyse, que l'Esprit de Dieu fécondoit les eaux, étant sur leur surface comme la poule sur son œuf. C'est-là cet œuf

Orphique si célébre dans toute l'Antiquité.

Les Perses avoient aussi adopté cette maniere de peindre l'Univers. » Oro-» maze, disoient-ils (2), né de la lumiere la plus pure, & Arimane, des » ténébres, se font mutuellement la guerre. Le premier a engendré six Dieux, » la Bienveuillance, la Vérité, le Bon-Ordre, la Sagesse, la Richesse, la Joie » vertueuse. Le second en a de même engendré six, contraires aux premiers. » Oromaze s'étant fait ensuite trois sois plus grand, s'est élevé au-dessus du n Soleil, autant que le Soleil est au-dessus de la Terre, & il a orné le Ciel-» d'Etoiles, dont une entr'autres (Sirius ou la Canicule) avoit été établie » comme la sentinelle des Cieux, ou la garde avancée des astres. Il sit outre » cela vingt-quatre autres Dieux qui furent mis dans un œuf. Ceux qui furent » produits par Arimane, aussi au nombre de vingt-quatre, percerent l'œuf & " mêlerent ainsi les maux avec les biens: mais, ajoutoient-ils, il viendra un » tems marqué par les Destins, où Arimane après avoir amené la peste & la » famine, sera lui-même entierement détruit : alors la Terre sans aucune » inégalité, sera le séjour des hommes, tous heureux, parlant la même » langue, vivant sous la même loi.

C'est ainsi que les anciens Philosophes chercherent à expliquer l'origine de l'Univers & à donner une légère idée du moment de la Création, de ce moment où la solitude sir place aux Erres les plus nombreux & les plus variés; où la matiere se mut, se vivisia, se colora, où elle ossit le spectacle le plus

ctonnant.

⁽¹⁾ Tom. 1. p. 42.

⁽²⁾ Plut. d'Ilis & Osir, traduction de M. l'Abbé Batteux,

256 HISTOIRE RELIGIEUSE

Au commencement, disoient-ils, rien n'existoit hors la Divinité. Tout ce qu'éclaire la lumiere du jour étoit Nuit: elle régnoit sur cet espace où sont contenus tous les Etres. Ensin un œuf parut: la Nuit le couvre de ses ailes; l'Amour, le sils aîné du Pere de toutes choses, seconde ses soins: l'Œuf est sécondé, il s'ouvre: le Soleil, la Lune, en sortent, ils vont régner au haut de l'Empyrée: les corps plus pésans s'abaissent, ils sorment la Terre & toutes ses dépendances. Alors la Nuit éternelle fait place à la lumiere; elle se retire aude là des régions de la lumiere, & chaque soir elle en revient pour couvrir de ses ailes ténébreuses tout ce qui respire, pour réparer les sorces des mortels, pour donner naissance à de nouvelles générations.

Cette nuit, cet œuf, sa fécondation, le Soleil, la Lune qui en sortent, ne s'effacerent jamais de l'esprit des Peuples primitifs & sur-tout des Peuples agricoles; ils en sirent l'objet de leurs chansons sacrées; ils en conserverent le souvenir par ces œufs colorés qui accompagnoient leurs Fêtes; par ceux qui étoient sculptés dans les Cirques où ils célébroient leurs jeux, dans ces Cirques qui étoient eux-mêmes, comme nous le verrons quelque jour, l'emblême de

l'Univers & de ses révolutions.

9. IV.

Fables qui en naquirent.

Cet Œuf devint encore la base d'une multitude de Fables allégoriques, absurdes & révoltantes lorsqu'on ne les rapproche pas de leur modèle; mais très-ingénieuses lorsqu'on en a la clef.

C'est à ces allégories qu'appartient celle d'Hercule né dans une Nuit triple. Celle des Dioscures Phéniciens, tous deux sils de Jou & nés d'un œuf.

Celle des enfans de Léda ou des Dioscures Grecs, nés également d'un œuf.

L'histoire de l'Amour qui présida à la naissance du Monde.

Celle de Vénus, née du sein des Eaux,

Celle de Sémiramis, née d'un œuf sorti des Eaux & que couva une Colombe.

Celle de cette même Sémiramis & celle d'Hélene, chacune semme succes-

sivement de deux époux vivans.

Celle de Remus & Romulus, gemeaux comme les Dioscures, enfans de Rhéa nourris par une Louve, dont l'un tue l'autre & lui offre ensuite un sacrifice à la fin de l'année,

CHAPITRE

CHAPITRE IV.

Histoire des Dioscures Grecs, ou de Castor & de Pollux nes d'un œuf.

Es Dioscures Grecs ne sont qu'une imitation de deux Personnages célébres dans les Allégories Phéniciennes: les Grecs qui emprunterent des Orientaux l'Histoire de Castor & de Pollux, ne firent que l'altérer pour se l'approprier, au point que les Mythologistes ont cru que les Dioscures Grecs & les Dioscures Phéniciens n'avoient aucun rapport entr'eux, tel l'Abbé Banier (1).

§. I.

Histoire & Généalogie des Dioscures Grecs.

Iou changé en Cygne & poursuivi par Vénus métamorphosée en Aigle, se résugie dans les bras de Léda. Cette Princesse, épouse de Tyndare, devient mere de deux œuss. L'immortel Pollux & Heléne naissent de l'un; Castor sujet à la mort & Clytemnestre, naissent de l'autre.

Ces deux Freres sont appellés tantôt Cabires, tantôt Dioscures.

Ils sont du nombre des Argonautes.

Ils se font initier aux mystères de Samothrace.

Ils président à la navigation & aux barrieres du Cirque.

On les peint montés sur des Chevaux blancs, revêtus d'une tunique blanche & d'un habit de pourpre: & ils ont sur la tête un bonnet qui a la figure de la moitié d'un œuf & qui est surmonté d'une étoile.

Ils avoient un Oncle, Leucippe, frere de Tyndare; & cet Oncle avoit deux filles, Phæbé & Hilare. Celles - ci sont recherchées en mariage par Lyncée & par Idas; mais les Dioscures enlevent leurs cousines à ces rivaux, qui veulent en avoir raison. Dans ce combat, Castor tue Lyncée; mais Idas tue Castor, & il est tué à son tour par Pollux. Pollux resté seul, prie son Pere Iou de rendre la vie à son frere, ou de lui ôter à lui-même son immortalité. Iou touché de cette amitié fraternelle, permet que Castor & Pollux vivent & meurent alternativement.

⁽¹⁾ Mythol. Tom. VII.

Hist. du Cal.

6. II.

Histoire & Généalogie des Dioscures Phéniciens.

Telle est l'histoire des Dioscures Grecs: voici celle des Dioscures Phéniciens (1). Ils étoient fils de Iou, nés d'un œuf, couverts d'un chapeau blanc.

Ils étoient protecteurs des Vaisseaux; & toujours peints ou sculptés à la poupe des vaisseaux (†).

On célébroit leurs mystères dans l'Isle de Samothrace, & dans une langue étrangere, restes de la primitive.

On les voit aussi sur la plûpart des Médailles Phéniciennes. Hérodote en parle (2); & les fait sils de Vulcain.

5. III.

Les Messéniens avoient aussi leurs Dioscures: ils prétendoient que se sils de Tyndare avoient pris naissance chez eux; & dans leur Temple de Cérès à Ithome, ils les avoient représentés dans le moment où ils enlevent les silles de Leucippe (3). Cette tradition, à laquelle on n'a jamais fait attention, démontre que ses Grecs eux-mêmes ne prenoient pas au pied de la lettre l'Histoire des Dioscures Lacédémoniens, & qu'ils étoient des Divinités de tous les Peuples, & auxquelels chacun donnoit pour patrie son propre pays.

5. I.V.

Conformité de ces deux Récits.

En comparant la Fable des Dioscures Phéniciens avec celle des Dioscures Grecs, on voit manisestement qu'elles roulent sur un même objet : qu'on y peint deux freres sous des caractères parsaitement semblables, nés d'un œuf,

⁽¹⁾ Differt. de M. Elsner dans les Mein. de Berlin, ann. 1746.

^(†) Le texte d'Hérodote dit, à la proue; mais Banier l'a fort bien relevé, Tom. III, p. 144.

⁽²⁾ Liv. III. p. 37.

⁽³⁾ Pausan. Voyag. de Messénie.

protecteurs de la navigation, en faveur de qui avoient été établis les mystères de Samothrace.

Il n'y a d'autre différence entre ces deux récits que celle qu'on observe entre toutes les sables communes aux Grecs & aux Phéniciens: c'est que les Grecs ont toujours renchéri sur les Phéniciens: qu'à un sond commun, ils ont toujours ajouté une broderie, qui le sait disparoître pour peu qu'on ne soit pas sur ses gardes.

Ces récits cependant ne peuvent être pris à la lettre: en vain l'histoire de Castor & de Pollux & de leurs sœurs Hélene & Clytemnestre est liée à celle d'Agamemnon, de Ménélas, de Pâris, de Priam & d'Achille; on ne peut voir qu'une allégorie dans cet œuf dont ils naissent, dans cette calotte qui les couvre, dans ces mystères de Samothrace où on les honore, dans cette mortalité & cette immortalité qu'ils partagent, dans cette protection tutélaire qu'ils accordent aux vaisseaux, dans cette gémellité qui les caractérise & qui en a fait le signe des Gémeaux qui distingue le mois de Mai.

5. V.

Les Dioscures communs à d'autres Peuples.

Ajoutons que les Phéniciens & les Grecs ne sont pas les seuls qui chantassent les exploits ou les infortunes de deux Gémeaux. Les Egyptiens avoient les leurs, Horus & Harpocrate, d'une naissance aussi illustre, sils d'Osiris & d'Isis, & petits-sils de Vulcain & de Rhéa.

Les Romains eurent aussi des freres Gémeaux, enfans de Vulcain ou de Mars & de Rhéa; & leurs sacrifices se célébroient aussi au mois de Mai.

Les Arabes en avoient aussi, qui ont sait place à Hossein & à Hassen, ces petits-fils de Mahomet dont nous avons déjà parlé.

Tous ces Gémeaux ne peuvent être des Personnages historiques : cette multitude de conformités qu'ils ossrent seroit un prodige qui ne peut exister.

Ce ne sont cependant pas de pures sables : tant de Peuples ne pourroient s'être rencontrés à imaginer les mêmes rêveries ; & les objets des mystères anciens n'étoient pas sabuleux.



5. V I.

Explication de l'Allégorie contenue dans l'Histoire des Dioscures.

Quels peuvent être ces deux Gémeaux, fils du Dieu suprême ou de la lumiere, qui vivent & meurent tour à tour, & dont la sête se célebre au mois de Mai, le dernier de l'année ancienne, si ce n'est les deux Soleils qui se partagent l'année, le Soleil d'hyver soible & éteint, le Soleil d'été brillant & plein de force.

Aucun des caractères sous lesquels sont peints les Dioscures ou ces illustres Gémeaux, qui ne s'expliquent parfaitement au moyen de cette clé.

Si ces Gémeaux vivent & meurent tour à tour, en sorte que lorsqu'un renaît, l'autre meurt aussi-tôt, c'est que le Soleil d'hyver & le Soleil d'été se remplacent sans cesse l'un par l'autre : c'est que lorsqu'un est, l'autre n'est plus. Ce point trouvé, tous les autres suivent sans peine.

Ils sont nés d'un œuf; & cela est vrai dans la Théologie ancienne; l'œuf dont ils naissent, est cet œuf primitif qu'offroit le cahos & duquel l'Etre suprême tira l'Univers, dont le Soleil est la gloire.

Ils sont couronnés d'une calotte qui a la forme de la moitié d'un œuf, & cette calotte est bleue : rien de plus vrai : cette calotte est la voûte des Cieux, & cette voûte n'est-elle pas bleue ?

Cette calotte est surmontée d'étoiles, & n'est-ce pas encore une peinture exacte, & prise dans la Nature?

Ils président à la Navigation; ceci est encore vrai dans la Théologie ancienne, où l'on se représentoit le Soleil & la Lune nageant dans une mer éthérée, & où l'on disoit le vaisseau ou la coupe du Soleil, tout comme nous disons aujourd'hui son char & ses chevaux.

On les célebre dans les mystères de Samothrace, ou, ils y sont initiés, puisque les mystères de l'Antiquité étoient une représentation de la Nature bienfaisante, qui éclate dans les avantages que le Soleil procure aux hommes réunis en sociétés agricoles.

Ils ont chacun une sœur, Hélène qui naît avec Pollux l'immortel, & Clytemnestre qui naît avec Castor mortel. Mais le Soleil n'a-t-il pas une sœur, & cette sœur n'est-elle pas la Lune? & la Lune n'est-elle pas née, comme le Soleil, & en même tems que le Soleil, de l'œuf primitif? & cette Lune n'ossre-t-elle pas deux apparences singulieres? N'a-t-elle pas, comme le Soleil, une alternative

11 -1 7

encore mieux caractérisée, une alternative de lumiere & de ténébres pendant lesquelles elle naît & elle meurt tour à tour? Hélène sera la Lune brillante; Clystemnestre mortelle, sera la Lune qui n'éclaire plus, qui est morte, éteinte.

Léda est leur mere; mais Léda vient d'un mot Oriental, Egyptien, Hébreu, Grec, Latin, &c. qui signisse cacher, couvrir; mais qu'est-ce qui enveloppe l'œuf primitif, l'Univers, suivant la Théologie ancienne? Qu'est-ce qui étoit avant que la lumiere fût, avant que le Soleil & la Lune sussent sont su cahos? si ce n'est la nuit éternelle, cette nuit appellée Vénus, & qui sur la mere de tous les Etres, qui désira de séconder l'œuf qu'elle couvroit de ses ailes, & qui nous couvre encore de ces mêmes ailes, lorsque le Soleil disparoît?

C'est cette Léda, cette nuit dont les Grecs sirent la mere d'Apollon & de Diane, c'est-à-dire du Soleil & de la Lune, sous le nom de Léto ou Lato en Dorien, dont nous avons fait Latone; & qui est plus rapproché du mot primitif que Léda. Les Anciens avoient très-bien vu que Lêtho désignoit la nuit; & que ce mot appartenoit à la même famille que Léthé ou le sameux Fleuve d'Oubli.

Plutarque s'exprimoit ainsi dans son Livre de la Fête de Dédale chez les Platéens, & dont Eusébe nous a conservé ce fragment: « Létho est la nuit, car » ceux qui se livrent au sommeil, se plongent en même tems dans le Léthé ou » l'oubli de toutes choses. Phurnutus dit également, Létho vient de Léthé, ou» bli; car ceux qui dorment, semblent avoir tout oublié. »

L'ancien Scholiaste d'Hésiode dit sur la Théogonie, «Létho est Lethé ou l'ou» bli & la nuit. » Eustathe, sur le I. Livre de l'Iliade, s'explique également ainsi
à ce sujet : « Apollon est appellé sils de Létho, c'est-à-dire sils de la nuit; car le
» Soleil paroît en être issu comme d'une mere, conformément à ce que dit So» Phocle dans les Trachiniennes:

"C'est à toi que je m'adresse, Soleil, sils de la Nuit étoilée;
"Toi que tour à tour elle sait paroître & disparoître.

» Or la nuit est appellée Létho, à cause de l'oubli, ou Léthé qu'Euripides apres pelle sacrée & vénérable, parce que tandis que nous dormons, nous oublions » toutes choses ».

Aussi NATALIS Comes applique au cahos primitif tout ce qui regarde Latone (1); & Vossius est du même sentiment (2). « Jupiter, dit-il, pere d'A-

⁽¹⁾ Mythol. Liv. III. ch. 17.

⁽²⁾ Orig. Idol. Lib. II. cap. 12.

pollon & de Diane, est le créateur de l'Univers. Latone est la matiere universelle qui enveloppoit & couvroit tout avant que la lumiere sût, ou parce par que la masse du Monde, informe & grossière, sut enveloppée de ténébres, comme le disent les Platoniciens, pendant une longue suite de siècles, pjusqu'à ce que le constructeur de l'Univers est donné à chaque partie sa prome & son lustre.

Léda est femme de Tyndare, puisque le nom de Tyndare étant composé du mot tin ou tan, qui signifie feu, lumiere, & du mot daros, sapos, qui signifie permanent, désigne très-bien la lumiere, principe du Soleil & de la Lune.

Leucippe est son frere; mais ce mot signisse en Grec Chevaux blancs; c'est

un emblême de la lumiere.

Ce Leucippe a deux filles, Phæbé & Hilaré; mais Phæbé est Diane ou la Lune, sœur de Phæbus ou d'Apollon; & ce nom signifie l'éclatante: c'est la Lune en son plein. Hilaré signifie celle qui réjouit, & c'est la nouvelle Lune qui revient éclairer & réjouir les mortels.

Castor & Pollux aiment Phabé & Hilaré: le Soleil & la Lune ont toujours

été regardés comme s'aimant.

Mais Lyncée & Idas disputent à ces Héros leurs cousines. L'un est tué par Castor, & Castor est tué par Idas qui périt à son tour par les mains de Pollux: mais Idas est formé du mot primitif ID qui signifie Tems, & dont les Latins sirent le nom des Ides, Le tems accompli tue Castor, le Soleil de la sin de l'année ou d'hyver: & ce tems est détruit par le Soleil d'été ou de l'année renouvellée, qui amene un nouvel ordre de choses.

On ne sera donc pas étonné que les noms des quatre enfans de Léda soient

lignificatifs.

Castor & Pollux sont des noms orientaux: 273, cash, signifie dépérir, éteindre: tsor ou tor, 774, signifie la lumiere. Castor est en esset la lumiere qui s'éteint, le Soleil qui meurt & expire.

Pollux est composé du mot bol ou pol qui signifie Soleil, & du mot lux qui signifie lumiere. C'est le Soleil lumineux, ou dans tout son éclat, dans toute sa beauté. Il est vrai qu'en Grec le nom du frere de Castor est Poludexes, ou Pol-deuces; mais ils auront, suivant leur coutume, changé la seconde l en d.

Hélène est le nom primitif de la Lune, comme celui du Soleil étoit Hélios. Les Grecs le changerent ensuite en Sélène. C'est elle qu'ils invoquoient dans les Fêtes d'Eleusis, en lui disant: Nous nous adressons à toi, brillante Sélène. Ainsi Hélène est digne de marcher de pair avec Pollux.

Clytemnestre est composé du mot ely ou klei qui signifie fermer, cacher; &

du mot ménė qui signifie la Lune. C'est la Lune cachée, ou dans son dernier quartier, comme nous l'avons dit.

On les appelle Dios-Kures, c'est-à-dire, Ensans de Jupiter ou de la lumiere, & leur pere ressemble au cygne, parce que la couleur de la lumiere est un blanc éclarant.

Ils sont appellés en grec les Rois-Enfans, Paides Anactes; Rois, parce qu'ils régnent sur toute la Nature: Enfans, parce qu'on les représentoit, comme l'Amour, toujours jeunes. Aussi Apollon étoit-il toujours peint jeune & sans barbe: tandis qu'Esculape son sils étoit représenté avec une grande barbe; ce qu'on trouvoit fort ridicule en le prenant à la lettre, mais qui étoit très-in-génieux dans le style énigmatique des Allégories anciennes.

De-là le nom de Pataiques que les Phéniciens donnerent aux Dioscures, & qui signifie petit, jeune: de-là encore la sigure enfantine qu'ils seur donnoient sur seurs Vaisseaux, & par laquelle ils ressembloient à des marmouzets.

Ajoutons, pour dernier trait, que les Romains dans la Fête de Castor & de Pollux faisoient paroître leurs deux chevaux, mais avec un seul cavalier.

N'omettons pas d'observer que nous ne nions ici l'existence ni de Tyndare, ni de Léda, ni de leurs enfans: que notre but a été d'expliquer les récits allégoriques qu'on a mis sur leur compte, parce que leurs noms s'y prêtoient de la maniere la plus savorable.

CHAPITRE V.

Histoire des Gémeaux Romains Rémus & Romulus; & 1°. Fête de Rémus ou les Lemurales.

Es Romains eurent aussi leurs Allégories sur le double Soleil successif de l'année: ils l'appliquerent à leur Rémus & à leur Romulus, & ils en sirent la fête des Lémures dont ensuite ils prirent le nom pour une altération de Rémures, comme qui diroit Fête à l'honneur de Rémus.



rate to the same of

Histoire allégorique de Romulus & de Rémus.

RÉMUS & ROMULUS, disent-ils, étoient fils de Mars & de Rhéa Sylvia; une Louve fut leur nourrice: devenus grands, ils voulurent bâtir une Ville; & ils se disputerent l'honneur de la nommer: on s'en remit au sort, à qui appercevroit le premier un plus grand nombre de vautours. Rémus, l'aîné, n'en vit que six; Romulus en vit douze: celui-ci donne donc son nom à la Ville; mais Rémus indigné en franchit les fossés, & il meure à l'instant de la main de Celer. Mais pour appaiser ses Mânes, Romulus institue une Fête en son honneur, & cette Fête se célebre au mois de Mai, & s'appelle Remures ou Lemures, & c'est la Fête des Morts.

Tous ces noms sont allégoriques, & tous relatifs à l'année. On retrouve d'abord dans Mars & dans Rhéa, les Ancêtres que les Egyptiens donnoient aux Dioscures ou aux Gémeaux. Leur ayeule étoit Rhéa, & leur ayeul Vulcain dont le nom Egyptien Phtha offre les mêmes fonctions que celles qu'on attribue à Mars.

Quant à Sylvia, c'est une épithète qui équivaut au mot Royale ou Princesse du Sang Royal, puisque le nom de la Famille Royale des Albains étoit Sylvius: ce qui fit dire que Rhéa Sylvia descendoit des Rois d'Albe.

Ses enfans sont nourris pat une Louve, en grec Lyce; mais ce mot signifie

également lumiere & année.

Rémus, qui meurt le premier, n'apperçut que six vautours, parce qu'il meurt au bout des six premiers mois de l'année: Romulus en vit douze, parce qu'il régna sur les six autres mois.

Rémus franchit les fossés de la Ville, car il meurt, & ainsi il n'est plus

dans la Ville.

Céler le tue; mais Céler signifie celui qui va vîte, celui qui se hâte; c'est-àdire le Tems, ce même Personnage qui sous son nom propre & oriental Id, tue Castor. anor.

The many many more transported in the many is an ideal as a second of the contract of t

Fête de Rémus.

On célebre sa fête au mois de Mai; mais ce mois est le mois des Gémeaux, & le dernier mois de l'année primitive des Grecs & des Latins. C'est le mois des des Mai-ores ou des Ancêtres, & où se rencontrent par conséquent les deux Soleils, l'un expirant, & l'autre prenant sa place.

Ovide a chanté cette Fête, & en a décrit les Cérémonies. Comme elles appartiennent à une Fête antique & très-respectable, & qui subsiste encore avec éclat dans la Chine, la Fête des Ancêtres, nous en allons donner le précis (1).

« Déja, dans ce tems-là, (avant Numa Pompilius, & le 9 de Mai,) on » faisoit des présens aux cendres éteintes; déja le petit-fils purissoit les bustes de » ses ayeux embaumés. C'étoit au mois de Mai, qui prend son nom des Ancêtres » (Mai-ores) & qui offre encore des vestiges de cet ancien usage. A minuit, » lorsque tout est plongé dans le silence, que les chiens & les oiseaux ne troublent » pas même le repos des mortels, le petit-fils, plein de respect pour les anciens » Rites, & craignant de déplaire aux Dieux, se léve : ses pieds sont sans gêne, " ses doigts joints, avec le pouce au milieu, afin qu'aucune ombre ne vienne » à la traverse. Il lave ensuite ses mains dans une eau vive, & prenant des » féves noires, il les met dans sa bouche, & il les jette ensuite derriere lui, » en disant, par ces féves que je jette, je me rachete moi & les miens. Il » prononce ces paroles neuf fois de suite sans regarder en arriere; car on suppose » que l'ombre ramasse les féves, & qu'elle ne veut pas qu'on cherche à la voir. " Il lave de nouveau ses mains, & il frappe sur des vases d'airain, demandant » que l'ombre abandonne sa maison. Lorsqu'il a dit neuf fois, sortez d'ici, manes » paternels, il regarde autour de lui, & il se flatte d'avoir rempli tout ce qu'é-« xige la Religion ».

Le Poète demande ensuite quelle est la cause de cette Fête, & l'origine de son nom. Il invoque pour cet esset Mercure; mais ce n'est qu'un Mercure Romain, qui ne peut lui apprendre que les traditions Romaines. Il raconte donc la mort infortunée de Rémus, & suppose que son ombre apparut ensuite à Faustulus & à sa fa semme, & qu'elle leur ordonna de conjurer Romulus d'établir cette Fête en son honneur; de-là, les Lémurales, Fête des Ames des morts: il ajoute qu'en ces jours-là, les anciens sermoient les Temples, comme ils faisoient encore de son tems au mois de Février, dans les jours destinés à la Fête des Morts.

Cette Fête étoit établie en effet en fayeur de Rémus, mais de Rémus nom du Soleil d'Hyver, mourant au solstice d'Eté; & elle étoit consacrée en même tems aux mânes des ancêtres & des morts en général.

⁽¹⁾ Fast. Liv. V.

Hist. du Cal.

C'est même ce que signisse en Oriental le nom de Lemures, mot dont les Latins ne surent jamais l'origine, parce qu'ils ne la cherchoient que dans leur langue. C'est un composé des deux mots, ur ou or, qui signisse lumiere, jour; & lem ou lhem, qui signisse guerre, carnage, mot à mot, le jour du carnage ou de la mort, comme la Fête de Hossein & de Hassen, & comme toutes les Fêtes pareilles.

Ajoutons que cette Fête des Lemures est la même que celle que les Grecs célébroient sous le nom de Nekysia, & qui se célébroit également chez les Bithyniens (1). On voit par Pollux (2) qu'elle se rapportoit aux Ancêtres. C'est ainsi la même Fête que les Chinois célebrent encore en saveur des Ancêtres.

Quant à notre Fête des Morts, elle sut placée avec plus de raison dans ce mois où la Nature entiere semble expirer, & qu'on appelloit déja le mois du carnage: dans ce tems qui rappelle que tout est périssable, & qu'il ne reste que le souvenir du bien ou du mal qu'on a fait.

6. III.

Fêtes de Romulus.

Nous venons de voir l'Histoire de Rémus ou du Soleil d'Hyver, honoré comme un Héros; nous allons voir son f'ere Romulus mis au rang des Dieux, & recevoir, comme Hercule, les honneurs de l'Apothéose.

(2) Liv. III. ch. XIX.



⁽¹⁾ Eustathe, sur le Liv. X. de l'Odyssée; il y cite Arrien.

CHAPITRE VI.

Apothéose de Romulus, ou les CAPROTINES.

§. I.

De la Fête appellée CAPROTINES.

Let, le jour même des Nones. Elle étoit consacrée à Junon, qu'on appelloit à cause de cela Junon Caprotine. Ce même jour étoit la Fête des Servantes: & l'on disoit que c'étoit le jour où Romulus avoit disparu à Caprée, & où Julus à qui il avoit apparu, engagea les Romains à le mettre au rang des Dieux.

Le nom & l'objet de cette Fête sont des plus obscurs; nous ne trouvons rien de satisfaisant dans les Anciens à ce sujet. Varron dit que cette Fête s'appella Caprotine, parce que les semmes de Caprée venoient ce jour-là dans le Latium pour y offrir des sacrissces. Selon Plutarque, c'est parce qu'on y portoit des branches de siguier sauvage appellé caprisscus en Latin. L'un ne paroît pas mieux sondé que l'autre; mais pour l'éclaircir, commençons par ce qui regarde l'enlevement & l'Apothéose de Romulus.

§. I I.

De l'enlevement & de l'Apothéose de Romulus.

Nous avons vu au Chapitre précédent que Romulus étoit le Soleil; que tout le prouvoit; le nom de sa mere, celui de son pere, la louve qui le nourrit, son frere, la mort de ce frere, son propre nom, &c. Nous en avons ici de nouvelles preuves.

A la fin de l'année, on disoit chez tous les Peuples, en parlant du per-sonnage qui étoit le symbole du Soleil, qu'il avoit disparu, & qu'il venoit d'être mis au rang des Dieux. Mais ce qu'exprimoient à cet égard les Grecs par l'Apothéose d'Hercule, les Romains l'exprimerent par l'Apothéose de Romulus. L'Histoire de ce Héros auroit donc été incomplette s'il n'eût pas également disparu & s'il n'eût pas été mis ensuite au rang des Dieux: mais c'est

précisément ce qui est arrivé à son égard : il disparoît à Caprée, & on le metau rang des Dieux.

Cette Histoire allégorique est donc précisément comme la mort & l'Apothéose d'Hercule: ou plûtôt, c'est la même Histoire racontée en Grèce & à Rome sous deux sormes dissérentes, & adaptée à chacun de ces Peuples.

Cependant voici deux rapports communs à ces deux Peuples. Dans l'Hiftoire d'Hercule, ce Héros vient de traverser un fleuve lorsqu'il est ravi aux hommes, & c'est son neveu Iulus qui lui rend la vie, au signe du Capricorne.

Dans celle de Romulus, c'est sur les bords d'un Lac ou d'un Marais qu'il disparoît aux yeux des hommes, & c'est Iulus qui est cause de son Apothéose. C'est donc des deux côtés, le même sond d'Histoire.

Cette mort arrivoit toujours au solstice; & celle de Romulus ou sa disparition est placée aux Nones du mois, qui commence au solstice d'Eté. Ne soyons donc pas surpris de voir le Peuple Romain adorer Romulus sur la parole d'Iulus, puisque le discours qu'on prête à celui-ci, n'est qu'une allégorie fondée sur l'adoration même de Romulus.

Quant au mot Caprotines, nom de cette Fête, & au mot Caprée, nom du Marais où Romulus disparut, ils viennent certainement de la même source. Capra signisse en latin une Chévre; c'est de ce mot qu'on a fait celui de Capricorne, nom du signe où le Soleil renaît & retourne sur ses pas au solstice d'Hyver.

Le Soleil au solstice sut donc comparé à la Chèvre & surnommé le grimpant. De-là le nom de Junon Caprotine, donné au mois, à la Lune qui commence d'abord après le solstice d'Eté: de même qu'on appella Caprotines, chez les Romains, les Nymphes sous la protection desquelles étoient les Chévres, par la même raison qu'on les appelloit en Grec Aigoliques.

De-là encore le nom de Lac ou de Marais de Caprée, donné au moment où l'année finit, & où le Soleil revient sur ses pas.

Tout le reste & le discours de Romulus à Iulus, n'est qu'une légende embellie.

Quant à la Fête des Servantes qui jouoient aux champs, tandis que leurs Maîtresses festoyoient sous des siguiers sauvages, c'est une Fête relative au solstice d'Eté, comme les Saturnales étoient relatives au solstice d'Hyver.

Ce que Plutarque en dit dans la Vie de Romulus, & que Macrobe a répété, est de la légende tout pur, comme ils en conviennent eux - mêmes, en ajoutant qu'il n'y a nul fondement aux récits qu'on faisoit à ce sujet. On disoit donc que du tems de Camille les Latins vinrent assiéger Rome, deman-

dant qu'on leur donnât des Romaines en mariage, tout comme Romulus avoit enlevé des Sabines: qu'alors les Servantes offrirent de prendre les robes de leurs Maîtresses & de passer au Camp des Latins, ayant Philotis ou Tutola à leur tête; que la nuit elles éleveroient un flambeau, & que les Romains feroient une sortie où ils égorgero ient les Latins endormis: ce qui réussit à souhait; & qu'en mémoire de cet événement on institua cette Fête. Mais ce récit, de l'aveu même des Romains, n'étoit qu'un conte fait à plaisir. Les noms même de Philotis qui en Grec signifie favorable, & de Tutola qui en Latin signisse protestrice, sont trop signissicatifs pour être des noms propres.

§. III.

Du nom de Quirinus.

Ce que nous disons ici de Romulus est consirmé par le Calendrier même, qui place quélques jours après le solstice d'Eté, au 28 Juin, la Fête de son Temple sous le nom de Quirinus, mot qui signifie le Dieu de la Ville; tout comme Quirites, nom qu'on donnoit aux Romains assemblés, signifioit Habitans, Citoyens. On célébroit également à la pleine Lune de ce mois ou le jour des Ides, la Fête de Castor & de Pollux, symbole des Soleils d'un solstice à l'autre; ce qui s'accorde parfaitement avec ce que nous venons d'avancer.

Enfin le nom même de Quirinus, qui est la traduction littérale du nom de Melcarthe ou de Melicerte, que portoit Hercule chez les Tyriens, est une autre preuve qu'on regardoit Romulus comme le Soleil. Ajoutons que ce nom de Quirinus étoit donné à Janus, comme nous l'allons voir au Chapitre suivant; qu'il sut ainsi antérieur aux Romains, & qu'en l'appliquant à Romulus, is prouverent manisestement qu'ils le regardoient comme le Soleil, comme leur Dieu tutélaire, ainsi qu'il étoit celui de la plûpart des Villes anciennes.



CHAPITRE VII.

Fêtes relatives au Nouvel An chez les Romains; & 1°. Fête de JANUS.

S. I.

Janus antérieur aux Romains.

E mois de Janvier étoit consacré à Janus & il en portoit le nom. Cette Divinité n'étoit pas particuliere aux Romains: ils en emprunterent le nom & le culte des anciens peuples d'Italie. A Laurentum & à Albe, Janus avoit des Temples qui remontoient à une haute antiquité. Virgile y a fait allusion dans le VIIe. Livre de l'Enéide. On y voit que les villes de l'ancien Latium avoient déjà, avant la fondation de la ville d'Albe, des Temples de Janus dont on fermoit les portes en tems de paix & qu'on ouvroit en tems de guerre.

Servius, qui a cru que Virgile se trompoit, s'est trompé lui-même en attribuant à Numa Pompilius la sondation du Temple de Janus à Rome. Il existoit déjà avant ce Prince. Tite-Live en parle sous le regne de Romulus, comme

un ouvrage de ce premier Roi de Rome.

Ovide a consacré 300 vers dans ses Fastes à chanter cette Divinité & à expliquer son origine & ses attributs: ce morceau de poésse est intéressant par les faits qu'il renserme; mais les explications que le Poète y joint sont si ténébreuses, qu'on voit dès les premiers pas que les Romains avoient entierement perdu de vue toutes leurs origines; & que les Fastes d'Ovide, où ce Poète traite des Fêtes Romaines, ne sont utiles que comme des monumens à expliquer.

5. I I.

Histoire de Janus.

Ovide nous apprend que le premier jour de l'Année on brûloit sur les Autels des plantes aromatiques & de l'encens : que le peuple se rendoit ce jourlà au Capitole en robe neuve : qu'on offroit en sacrifice de jeunes taureaux, engraissés dans les campagnes des Falisques.

Il nous apprend encore que Janus étoit représenté à deux têtes, tenant un bâton de la main droite & une clé de la main gauche : que les Anciens l'appelloient le Cahos: que tout ce qui existe, le Ciel, la Terre, les mers, sont ouverts & fermés de sa main : qu'il est l'Auteur de toutes les révolutions : qu'à sa volonté, la paix & la guerre regnent tour à tour : qu'il préside aux portes du Ciel avec les saisons agréables : que c'est par lui que Jupiter lui-même rétourne en sa place : que le Prêtre de Cérès lui offroit des libations & des gâteaux de froment au sel, & qu'il l'appelloit Patulce, celui qui ouvre; Clusius, celui qui serme : que les sacrissces commençoient toujours par une offrande d'encens & de vin pur à son honneur : qu'on lui offroit aussi le jour de sa Fête desdattes, des figues ridées & du miel renfermé dans un vaisseau neuf: qu'on y ajoutoit une piéce de monnoie, de cuivre dans l'origine, d'or dans la suite & lorsque Rome sut devenue plus riche; que sur cette monnoie, étoit d'un côté une figure à deux visages, & de l'autre la figure d'un vaisseau, & que ce vaisseau étoit celui avec lequel Saturne étoit venu se cacher dans le pays de Rome qui en sut appellé Latium, c'est-à-dire Cachette, & que c'est Janus qui lui accorda cet asyle.

Ajoutons que dans la ville de Falere, il y avoit une très-ancienne Statue de Janus à quatre visages que les Romains transporterent à Rome, & qui sur placée dens une de la company de la

placée dans une chapelle entre quatre portes:

Les Prêtres Saliens l'appelloient déjà le Dieu des Dieux (1), & surement avant la fondation de Rome. On lui consacroit les portes & les chemins. On lui avoit élevé, comme au Gouverneur de l'année, douze autels, & on y sacrifioit tour à tour chaque mois de l'année (2).

Outre les noms de Patulcius & de Clusius, on lui donnoit ceux de Geminus, le double ou les Gémeaux, Pater & Consivius, ou le Pere de la Nature.

On lui donnoit aussi le nom de Quirinus (3).

Selon Matrobe, sa Statue montroit de la main droite le nombre 300, St de la gauche le nombre 65, pour marquer le nombre de jours dont l'année étoit composée.

Les Romains s'étrennoient les uns les autres le jour de sa Fête; ils s'envoyoient des dattes, des sigues, du miel, des raisins secs; on donnoit aux jeunes gens de la monnoie.

⁽¹⁾ Macrob, L. I. ch. IX.

⁽²⁾ Varron, Lib. V. Rer. Humani.

⁽³⁾ Macrob, Sat. Liv. I, ch. IX.

Cette Fête se terminoit le 9°, jour par celle des Agonales à l'honneur également de Janus: on y immoloit un Bélier, & on y célébroit des jeux, qu'on faisoit remonter aux tems de l'arrivée d'Hercule & de ses compagnons en Italie.

Voilà tout ce que l'Antiquité nous apprend sur Janus & sur sa Fête: il s'agit maintenant de découvrir quel être on peignoit dans Janus, & quel événement on célébroit alors.

§. III.

Explication de l'histoire de Janus & de ses noms.

Janus qui ouvre & qui ferme tout, qui est le Pere de la Nature, qui préside au Ciel avec les Saisons, qui montre 365 jours, qui porte une clé, qui a deux visages, même quatre, auquel l'année entiere est consacrée, dont la Fête ouvre l'année, & qui reçoit Saturne en Italie, est le Soleil. Tous ces caractères lui conviennent parfaitement.

Commençons par ses deux & quatre visages. Le Soleil éclaire & voit l'Univers entier: il étoit donc impossible de le peindre exactement avec un simple visage; on le peignit donc avec deux faces qui contemplent l'Orient & l'Occident, qui voyent devant & derriere, pour qui il n'y a ni devant ni derriere. Quand on le peignoit avec quatre visages, on représentoit les quatre côtés du Monde éclairés tout à la fois par le Soleil.

On l'appelle Janus, d'un mot primitif qui signifie éclairer: & parce que le Soleil est comme le portier du Ciel, qu'il ferme les années & qu'il en ouvre de nouvelles, son nom devint synonyme d'ouvrir, & il sut donné aux Portes.

Tel étoit également chez les Grecs le nom d'Apollon ou de Soleil, lorsqu'ils l'appelloient Thyrœus ou le Portier. C'étoit Janus armé de la clé des Cieux.

Si Janus porta, comme Romulus, le nom de Quirinus, c'étoit, disoit-on, pour désigner sa valeur dans les combats; ce qui s'applique très-bien au Soleil appellé vaillant Athlète & Hercule aux XII. combats. Ce nom ne convient pas moins aussi à Janus qu'à Romulus, comme n'étant tous les deux que le Dieu tutélaire de Rome en qualité de Soleil, ce que signisse le nom de Quirinus, comme nous l'avons dit au Chapitre précédent. D'ailleurs l'idée d'un Dieu tutélaire & celle d'un Dieu vainqueur dans les combats, sont inséparables : que seroit un Dieu tutélaire qui ne seroit pas toujours victorieux?

Janus étoit le Pere de la Nature, puisqu'elle n'existeroit pas sans le Soleil: s'il a une clé, c'est pour désigner non-seulement qu'il ouvre & serme les années, années, mais aussi pour marquer sa puissance sur toute la Nature, sa clé n'appartenant qu'au Maître.

Il reçoit Saturne ou le Laboureur, qui ne seroit riensans le Soleil: & s'il le reçoit dans le Latium, c'est que Lat, qui se prononce Land chez quelques Peuples, signisse Pays, Terre, la Terre par excellence ou la Terre cultivée, mise en rapport, que Janus ou le Soleil regarde avec complaisance, qu'il prend sous sa protection.

C'est sa tête qui est sur les monnoies anciennes de l'Italie, parce qu'on ne mit dans l'origine sur les monnoies que les portraits des Dieux; ainsi on mit sur celles d'Italie le portrait du Soleil ou de Janus qui étoit le plus grand des anciens Dieux de l'Italie, comme il étoit le premier dans tout l'Orient sous le nom de Bel ou d'Osiris, &c.

Si de l'autre côté de cette monnoie, on voyoit un vaisseau, c'étoit 1º. parce que les Anciens faisoient voyager le Soleil dans un vaisseau.

2°. Parce qu'un vaisseau étoit l'emblême de l'ancienne Rome bâtie sur le Tybre & même dans une Isle, dans celle qu'on appelle aujourd'hui l'Isle de St. Barthelemi.

6. I V.

Des Etrennes & des Agonales.

Quant au nom des Etrennes qui nous est venu des Latins, & sur l'origine duquel on a hazardé nombre de conjectures, le dérivant les uns de la forêt Strenia où l'on alloit couper des rameaux pour ce jour-là; les autres, du Grec Strennumi, ou du Latin Strenuo, fortisser (1); des troissémes, du mot tres, trois (2), nombre heureux, ou parce qu'on donne afin qu'un troisséme en fasse de même; ce nom, dis-je, paroît composé de trois mots Latins qui se seroient légerement altérés, est are anni, qui sont relatifs à la pièce de cuivre qu'on se donnoit à la sête de Janus, & qui formoient une formule semblable à celle-ci, que ce cuivre soit d'un heureux présage pour l'année. Peut-être ce nom étoit-il relatif à un usage qui subsiste encore dans quelques contrées du Nord: on y couvre les planchers, de paille à la fin de l'année; ce qui s'appelle en Latin Sternere, d'où on a pu saire Sterna, & puis Strena, comme qui diroit l'argent qu'on donne pour se procurer la paille nécessaire pour la Fête (3).

⁽¹⁾ Nonius Marcellus. (2) Festus-

⁽³⁾ On peut consulter l'Ouvrage de Jérôme Bossius, intitulé Janotatius sive de Strena, imprimé à Milan en 1625. & réimprimé dans le II. vol. de Sallengre. Il cite un Poème de Metelus sur les Etrennes.

274 HISTOIRE RELIGIEUSE

Par rapport à la Fête des Agonales, Ovide dit qu'on la célébroit pour appailer Janus & se le rendre savorable : c'étoit donc une sête semblable à celle des Expiations. Quant au nom même, dont les Latins ont donné nombre d'Etymologies sabuleuses, il peut venir du mot agon qui désigne les jeux qu'on célébroit dans les Fêtes : mais ce mot lui-même doit venir de l'Oriental y, Gon, qui signisse le Tems, & qui convenoit très-bien aux Fêtes de Janus & à toutes celles qui étoient relatives au Soleil.

CHAPITRE VIII.

FÉTE D'ANNA PERENNA.

§ I.

Description de cette Fête.

Au nombre des Fêtes Romaines du nouvel An, mettons la Fête d'Anna Perenna qui se célébroit au tems de l'Equinoxe du Printems, le 15 de Mars, & que les Savans conviennent avoir été célébrée long-tems avant les Romains par les Peuples Latins; aussi Anna Perenna avoit-elle un Temple près de la fôret d'Aricine & de la caverne de Diane dans le Latium.

Ovide décrit la maniere dont on solemnisoit cette Fête; on croit voir nne Fête des Porcherons ou de la Courtille. » Le Peuple, dit - il, accourt de » toutes parts; il se répand sur l'herbe verte; les uns restent en plein air, » d'autres dressent des tentes, quelques-uns se sont des cabanes avec des bran- » ches d'arbres. On en voit qui plantent des joncs en tetre & qui étendent » leurs manteaux par dessus; le Soleil les échausse en dehors & Bacchus en de- » dans. Ils sont des vœux pour vivre autant d'années qu'ils boivent de verres: » on y voit des hommes qui vivroient autant que Nestor, & des semmes au- » tant que les Sibylles, si leurs années répondoient au nombre des coups qu'ils » boivent. Ils chantent pendant ce tems-là tout ce qu'ils ont appris aux spec- » tacles, & ils s'accompagnent des gestes de leurs mains avec une souplesse admi- » rable. Ils dansent ensuite des danses rustiques où brillent les semmes avec » leurs cheveux épars. Au retour, chacun chancelle, l'on se rassemble pour les voir » passer, tandis que la populace leur donne le nom de Fortunés. Cette Farce

» vient de se célébrer: chaque vieille yvre traînoit après elle un vieillard plus » yvre encore. Quant aux jeunes filles, elles s'y rassemblent aussi entr'elles & » elles chantent des chansons de Carnaval. »

§. I I.

Raisons que les Romains donnoient de cette Fête.

Ovide cherche ensuite par quelle raison cette Fête sut appellée Anna Perenna, & pourquoi on y chantoit des chansons si libres. Avec tous les Mythologistes, il prend le nom d'Anna Perenna pour celui d'une femme, & il répete après eux toutes les conjectures auxquelles on s'étoit livré à son sujet. C'est, selon lui, la Princesse Anne, sœur de Didon, qu'Hiarbas chasse de Carthage après la mort infortunée de Didon. Anne se résugie à Malte, Isle fertile, où elle est reçue par Battus, Prince riche & bienfaisant: obligée d'abandonner cette retraite où Battus craint qu'elle ne soit poursuivie par son frere Pygmalion qui déclare la guerre à quiconque lui donnérá un asyle, elle se rembarque, & après une navigation très-périlleuse, son vaisseau se brise contre le rivage de Laurentum en Italie. Ence la reconnoit, l'admet dans son Palais & la recommande à son épouse Lavinie. Une nuit cependant Didon apparoit à sa sœur & l'assure qu'on en veut à ses jours. Anne saisse d'effroi, saute par la fenêtre & disparoît pour toujours; mais le bruit se répand que les caux du fleuve Numice l'ont reçue dans son sein. On court sur ses pas, on la cherche par-tout avec effroi; enfin le fleuve suspend le cours de ses eaux, & on entend sortir de ses ondes une voix qui dit; » je suis devenue la Nymphe du tranquille Numice: cachée pour jamais dans » ce fleuve Perenne (qui dure à jamais) je m'appelle maintenant (Anna Pe-» renna) Anne l'immortelle, (ou qui dure à jamais). » Aussi-tôt ceux qui la cherchoient, charmés de l'avoir trouvée, sautent de joie & font grand-chere; sur-tout, ils n'épargnent pas le vin.

Après ce long Roman qui contient plus de cent vers, le Poëte qui se voit bien éloigné de la vérité, puisqu'Anne est une Princesse factice qui ne sut pas plus réellement en Italie que le sage Enée, rapporte d'autres traditions à ce sujet. » Selon quelques autres, dit-il, Anne est la Lune, parce qu'elle ac- » complit l'Année avec ses mois : d'autres pensent qu'elle est Thémis, ou la » Vache Io sille d'Inachus. Il en est aussi qui croyent qu'elle est la Nymphe » Maia, sille d'Atlas; & d'autres, qu'elle est la premiere nourrice qu'ait eu » Jupiter. »

Il finit par une autre tradition qui paroîtra moins raisonnable que ces M m ij dernieres: selon cette tradition, Anne étoit une vieille du sauxbourg de Bouilles, pauvre, mais d'une adresse & d'une propreté sans pareille; qui, dans le tems où le Peuple Romain s'étoit résugié sur le Mont-Sacré, lui portoit le matin des gâteaux qu'elle avoit paîtris de sa propre main. Un secours venu aussi à propos sut si agréable au Peuple, que lorsque la paix eut été faite, il institua cette Fête en saveur de sa libératrice & pour en conserver la mémoire.

Quant à l'origine des chansons de Carnaval qu'on y chantoit, Ovide nous apprend que peu de tems après l'Apothéose d'Anna Perenna, Mars la supplia de lui obtenir les faveurs de Minerve: qu'Anna l'assura peu de tems après que Minerve s'étoit laissée toucher par ses vœux & qu'il ne restoit qu'à choisir un jour: qu'alors Anna voilée comme une jeune Mariée sut conduite à Mars, qui ne trouvant que sa vieille au lieu de Minerve, se retira fort consus, en admirant qu'une Divinité de si fraîche date eût joué un Dieu aussi redoutable; mais avouant que rien ne pouvoit être plus agréable à Vénus. De-là, les railleries & les bons mots usités dans cette Fête: chacun se réjouit de ce qu'un Dieu aussi terrible a été attrapé.

S. III.

Explication de cette Fête.

Si l'on regarde Anna Perenna comme une femme, il est impossible de rendre raison de sa Fête. En supposant que les Romains eussent voulu célébrer la Fête de quelque Princesse ou de quelque femme respectable par ses vertus & par ses biensaits, auroient-ils donc été réduits à une étrangere, à une inconnue: & quel rapport entre la prétendue sœur de Didon & l'Equinoxe du Printems? Pourquoi encore la faire précipiter dans un sleuve, & ne l'adorer que lorsqu'elle n'est plus? Tout cela est si déraisonnable qu'il ne vaut pas la peine de le résuter; & que ceux qui veulent s'en contenter, ne méritent guères d'être éclairés.

Cependant, dès qu'on regarde Anna Perenna comme un nom allégorique relatif à l'Equinoxe où l'on célébroit sa Fête, on voit la plus vive lumiere se lever; tout s'explique; & son nom, & ses courses, & sa disparition dans un sleuve, & la Fête qu'on célébre en son honneur: on y voit même les sources de nombre d'autres Fêtes célébrées en divers lieux & jusques dans la Chine en faveur de silles, de semmes, d'hommes qui ont également disparu dans des sleuves, sans que leur histoire en soit mieux connue.

La Fête d'Anna Perenna se célébroit à l'Equinoxe du Printems, & on se

souhaitoit alors mutuellement une vie longue & heureuse, Annos Perennes, des années toujours fraîchies & vigoureuses.

Anna Perenna n'est donc que l'Année qui se renouvelloit à l'Equinoxe de Mars & qui y prenoit de nouvelles forces: c'est comme si nous dissons, l'An rajeuni.

Mais, c'est le tems où l'on s'adresse des vœux mutuels : la Fête d'Anna Perenna étoit donc une Fête de vœux réciproques, & où l'on buvoit à la santé les uns des autres : cette Fête se célébroit à la Campagne, parce qu'en Italie, au mois de Mars, on jouit déjà de tous les agrémens de la Campagne.

On mettoit cette Fête sur le compte d'Anne sœur de Didon, par plaisanterie & pour donner le change : supposer qu'Anne étoit une semme, & non l'année, c'est être dupe de la plaisanterie, & ne pas faire usage de son jugement; ce qui est très-tolérable sur des objets de cette Nature.

Anne s'étoit précipitée dans un fleuve où on l'alloit chercher, & on finissoit par des ris & des quolibets lorsqu'on l'avoit trouvée. Elle parloit donc du fond des eaux: c'est tout aussi vrai qu'il étoit vrai qu'elle s'y étoit précipitée.

La fin de l'année étoit regardée comme le passage du Fleuve. C'est ainsi qu'Hercule meurt après avoir traversé l'Evene.

Le Tems ou la Nature, étoient eux-mêmes regardés comme un grand fleuve qui s'écoule perpétuellement & qui reçoit sans cesse de nouvelles eaux. Anne qui se précipite dans le sleuve est donc l'emblême de l'année sinie & précipitée dans l'Océan ou dans le sleuve immense des Tems.

D'ailleurs, au nouvel An on alloit toujours puiser de l'eau aux Fontaines & aux Rivieres: on appelloit cela aller chercher la perdue, l'année qui n'étoit plus. On la retrouvoit puisqu'une autre commençoit, parfaitement semblable à celle-là: cependant la premiere restoit éternellement au sond des eaux puisqu'elle ne revient plus.

Aussi ces Romains voyoient très - bien , qui disoient , suivant Ovide , qu' Anna Perenna étoit la Lune ou la Vache 10, symbole de la Lune. En effet, avec l'année, la Lune recommence son cours ; & c'est autant sa Fête qu'on célébre alors , que celle du Tems: mais puisqu' Anna est la Lune , ce n'est donc pas une femme.

L'explication qu'on donnoit d'Anna Perenna en disant que c'étoit une vieille du fauxbourg de Bouilles qui sournissoit de gâteaux le Peuple Romain, est une autre allégorie qui consirme ce que nous venons de dire. Bouilles est un mot Grec qui signisse plein; Anna Perenna représentée comme une vieille, est l'ancienne année, l'année qui vient de finir & qui est remplie, pleine, ré-

volue: elle fournit au Peuple Romain des gâteaux qu'elle a préparés la veille, parce qu'au jour de l'an, au matin de la nouvelle année, on se régaloit de

gâteaux préparés la veille par la vieille année.

Vers la fin de la République, cette Fête étoit presqu'entierement abandonnée à la populace; c'est que depuis long-tems on avoit transporté le nouvel An au Solstice d'hyver: les Gens distingués se souhaittoient alors une vie longue & heureuse; mais la populace recommençoit à l'Equinoxe pour ne pas perdre l'ancien usage, & pour avoir une nouvelle occasion de boire du vin, dans le moment où il devenoit potable : c'est ainsi qu'on célébre encore aujourd'hui des Fêtes d'habitude, dans des jours où il s'en célébroit autresois qui ont été transportées à d'autres tems.

Macrobe observe cependant (1) que le jour d'Anna Perenna, on offroit des sacrifices publics & particuliers, asin d'obtenir des Dieux une année heureuse suivie de plusieurs autres; asin qu'on pût heureusement annare peren-

nare.

CHAPITRE IX.

De quelques Fêtes relatives à celle d'Anna Perenna.

1°. A la Chine.

Ous avons dit que la Fête d'Anna Perenna servoit à en expliquer d'autres; toutes celles où l'on alloit à la mer ou à des fleuves chercher des personnages perdus, Héros cependant de la Fête; telles étoient les Fêtes d'Osiris, d'Adonis, &c. Telle est la Fête des Eaux qui se célébre encore aujourd'hui au Pégu, à

la Chine, au Japon.

Cette Fête se célébre dans ces deux Empires vers le Solstice d'Eté. Les maisons, depuis les portes jusques aux toits, sont décorées de branches & de sleurs: on se sait réciproquement des visites. La jeunesse monte sur des Barques très-ornées & construites en forme de Gondoles; elle court ça & là sur les sleuves & sur les rivieres, cherchant & appellant à grands cris un personnage appellé Peirun, Peirun. On célébre alors des joûtes sur l'eau.

⁽¹⁾ Liv. I. ch. XII.

Les Chinois n'expliquent pas mieux que les anciens Romains l'origine de cette Fête; ils le font par un conte parfaitement semblable à celui d'Anne.

Sous le regne, disent-ils, de Ugan-Vemg, trente-quatrième Empereur de la troisième Dynastie, un Mandarin de Chang-Cha-Fu, ville de la province de Honan, eut le malheur de se noyer; tout le monde accourut pour le secourir. On le chercha long-tems; voyant ensin que ces recherches étoit inutiles, on voulut du moins éterniser sa douleur & la mémoire de ce Mandarin, en courant de même tous les ans sur les rivieres pour le chercher encore & pour l'appeller par son nom. D'autres prétendent que ce ne sut pas le Mandarin qui se noya, mais que ce sut sa Fille qu'il aimoit tendrement: qu'on la chercha sans succès, & que la Fête sut instituée pour consoler ce Pere malheureux.

Les Chinois donnent le même motif à leur fameuse Fête des Lanternes qui arrive le 15°, jour de l'année: c'est en mémoire, disent-ils, de la fille d'un Mandarin qui se noya dans un sleuve, & que son Pere accompagné du Peuple, chercha avec des slambeaux.

Les Chinois célébrent d'ailleurs avec la plus grande solemnité cette Fête qui répond à la Fête des Lanternes de l'ancienne Egypte & de tous les anciens Peuples agricoles, & pendant laquelle la Chine paroît en feu.

Quelques jours avant la fin de l'année toutes les affaires cessent; les Tribunaux sont fermés, chacun reste chez soi sans recevoir d'étrangers: au nouvel
An, on prend des habits neufs, on se visite, on se félicite, & au bout de 15
jours, on célébre la grande veillée; toutes les Villes s'illuminent, tout le
monde court les rues & on se réjouit; chacun éléve chez soi cette inscription,
au véritable Gouverneur du Ciel.

C'est ainsi que les Hébreux renvoyoient au 15 leurs Fêtes de Paques & des Tabernacles.

2°. A Argos.

Les Habitans d'Argos célébroient également la Fête des Flambeaux au commencement de l'année, en mémoire, disoient-ils, de ce que Lyncée ayant échappé au carnage ordonné par Danaiis, s'étoit mis en sureté avec Hypermnestre sa libératrice en s'éclairant d'un flambeau. Allégorie dont nous avons déja parlé dans le premier Volume; & par laquelle Lyncée désigne le jour où l'année sinit & se renouvelle, tandis qu'Hyper - mên - estre signisse mot-à-mot la nouvelle Lune de l'année qui a surmonté toutes les autres.

Les Egyptiens disoient de leur côté (1) que la Fêre des Lanternes étoit destinée à dissiper les ténébres épaisses qui couvrirent l'Egypte à la mort d'Osiris: ce qui est vrai, puisqu'elle indiquoit le renouvellement du Soleil qui dissipe les ténébres de l'Hyver.

3°. En Angleterre,

Dans quelques Provinces d'Angleterre, on allume des feux sur les collines la nuit de la Fête des Rois. Les Chandelles des Rois en usage dans ce Royaume, doivent être une suite des même usages, de ces flambeaux allumés pour chercher quelque Personnage célébre. Aussi est-ce à cette époque qu'on a placé le voyage des Mages pour chercher le nouveau Roi de l'Univers: & c'est leur Fête qu'on célébre sous ce nom de Fête des Rois.

Ajoutons que pendant un grand nombre de siécles, les Conciles ont été occupés à extirper une partie des usages qu'on avoit conservés en Europe de ces tems anciens: tels que d'orner de lauriers les portes des maisons au jour de l'An; telles encore les mascarades, les illuminations, les courses nocturnes qui avoient lieu ce même jour: sur-tout, la Fête des Foux, qu'on célébroit le jour de Noël en certains endroits, le jour de l'An ou le jour des Rois en beaucoup d'autres. On y élisoit un Roi, un Pape, un Evêque, des Abbés, &c. pour représenter la legislation de la nouvelle Année,

4°. Fête des Noces d'Iou & de Junon.

C'est au mois de Janvier, premier mois de l'année, que les Romains célébroient la Fête des Noces de Jupiter & de Junon; ce mois s'appelloit parcette raison chez les Grecs Gamelion, c'est-à-dire le mois des Noces. Aussi les Béotiens célébroient chaque année, comme les Romains, la Fête des Noces de Jupiter & de Junon, comme Fête du renouvellement de toutes choses. C'étoit ailleurs la Fête du Soleil & de la Lune, de Janus & de Jana qui se réunissent alors au même point du Ciel. Chez nous, le tems de l'Avent est consacré aux Noces d'une maniere plus particuliere que les autres saisons de l'année. Selon les Rabbins, c'est au jour de l'An que devinrent enceintes les quatre semmes stériles dont il est parlé dans le V. T. & c'est au retour des Equinoxes & des Solstices que les Egyptiens célébroient la grossesse la délivrance d'Isis. Ainsi

⁽¹⁾ Selon Manethon, dans le Syncelle.

la Réligion Chrétienne n'a fait que changer le motif des Fêtes solemnelles en les spiritualisant & élevant les espérances des hommes jusques à une autre vie plus heureuse, dont celle-ci n'est que l'ombre; comme le Monde physique n'est qu'une ombre du Monde céléste; comme le Corps n'est qu'une ombre de l'Ame: ensorte qu'aux yeux d'un Chrétien, la renaissance du Soleil physique est l'époque de l'apparition du Soleil de Justice, qui devoit dissiper les ténébres spirituelles, de même que celui-là dissipoit les ténébres corporelles.

CHAPITRE X.

Des Néoménies, ou Fête du Renouvellement de la Lune.

Ans ces Tems anciens où l'on n'avoit pas les mêmes secours que nous avons pour suppléer à l'absence de la lumiere, où les rues des villes n'étoient pas éclairées la nuit, où l'usage des chandelles & des bougies n'étoit pas encore établi, où l'on étoit réduit aux torches & aux brassers, la lumiere de la Lune étoit infiniment précieuse; son absence plongeoit dans la tristesse; son retour utile & nécessaire combloit de joie. Il n'est donc pas surprenant que la Fête des nouvelles Lunes ait été observée chez tous les Peuples de l'Antiquité sans en excepter un seul.

L'observation des nouvelles Lunes avoit été ordonnée aux Hébreux par la Loi même (1): & ils les célébroient avec beaucoup de pompe, d'une maniere plus solemnelle que les Sabats. On y offroit en sacrifice deux bouveaux mâles, un mouton, sept agneaux d'un an offerts en holocauste avec leurs gâteaux & leurs aspersions de vin selon la proportion ordonnée; non compris un bouc offert pour l'expiation des péchés.

Ces sacrifices étoient accompagnés du son des trompettes, de cantiques & de prieres en grand nombre.

Les Néoménies d'ailleurs étoient annoncées la veille par le son du cor; & elles étoient observées par des Personnes préposées pour cela & qui accouroient pour annoncer le moment où la nouvelle Lune se montroit; car ce

⁽¹⁾ Nombr. ch. XXVIII. v. 11, Hist. du Cal.

n'est que du moment de son apparition, & non de l'instant de son renouvellement, qu'on comptoit le premier du mois.

Chez les Grecs, la Néoménie étoit un jour également sacré. Plurarque l'appelle le jour le plus sacré. Il étoit consacré à tous les Dieux, sur-tout à Apollon & à Diane. Les Athéniens offroient ce jour-là des sacrifices dans la citadelle d'Athènes, accompagnés de vœux pour la félicité publique pendant le cours du mois, & ils donnoient au Serpent sacré des gâteaux pastris avec du miel. Les ensans impleroient les Dieux pour leurs Peres. On plaçoit dans les carresours, des tables couvertes de pains pour les pauvres qui les emportoient, & l'on disoit qu'Hécate les avoit mangés. Dans la nuit qui précédoit la Néoménie, la populace se rendoit dans les carresours, elle appelloit Hécate sept sois en hurlant, & chantoit des chansons lugubres en mémoire des infortunes de Cérès & de Proserpine.

Hécate qu'on invoquoit ainsi avant la Néoménie, qu'on évoquoit de l'Empire des morts par ces hurlemens, qui étoit regardée comme la Reine des morts & des ensers, comme la Souveraine des enchantemens, des songes, des spectres, de la terreur; qu'on représentoit avec trois têtes & tenant dans ses mains un slambeau, un fouet, une épée & un serpent, qu'on appelloit ensin Proserpine aux ensers; Hécate, dis-je étoit la Lune ténébreuse, qui avoit disparu depuis quelques jours, qui s'étoit donc résugiée dans les ensers, où elle regnoit comme elle avoit regné dans les Cieux, & d'où on la rappelloit à grands cris.

Les Phéniciens célébroient la Néoménie à peu près de la même maniere que les Grecs: ils dressoient des Tables sur les terrasses des maisons, aux portes, aux vestibules, aux carresours, à l'honneur de Méné ou d'Astarté, la même que la Lune: & c'est à cet-usage que les Romains durent leurs lectif-ternes, ou l'usage de placer leurs Dieux à table sur des lits. Les Phéniciens & la plûpart des autres Peuples allumoient aussi dans ces occasions, de grands seux, par-dessus lesquels ils sautoient eux & leurs ensans pour se purisser, de même que pour se réjouir & disputer à qui sauteroit mieux.

Ces feux se transmirent également aux Chrétiens, & ils ne s'abolirent insensiblement que par les défenses des Conciles.

Les Romains observoient également les Néoménies; Horace dit (1): » si » toutes les fois que la Lune se renouvelle, vous élevez au Ciel vos mains sup-

7 12 W. AM.

⁽¹⁾ Od. XVII, Liv. III.

» pliantes; si vous offrez aux Lares de l'encens, des fruits & un porc, vos moif-

» sons, vos vignes & vos troupeaux ne souffriront aucun mal.»

Ils ne célébroient la-Néoménie qu'après avoir vu la Lune: c'étoit le second Pontise qui ayant remarqué son renouvellement, l'annonçoit au Roi des sacrifices; & après avoir sait ensemble le sacrifice de la Néoménie, ils appelloient le Peuple au Capitole & lni annonçoient les Fêtes du mois. La semme du Roi des sacrifices en offroit un de son côté, d'une brebis ou d'une truie, à Junon à qui toutes les Calendes etoient consacrées, comme nous l'avons déja dit. La Néoménie étoit aussi un jour d'assemblée pour le Sénat; tous les Sénateurs qui se trouvoient à la ville étoient obligés de s'y trouver sous peine d'une amende.

La plûpart des Peuples Sauvages observent diverses cérémonies à cette époque. Les Négres saluent la Lune dès qu'elle paroît & lui demandent que leur bonheur puisse croître avec ses quartiers. D'autres la saluent à genoux & souhaitent que leur vie se renouvelle avec elle.

On assure que les Méxicains, les Péruviens (1), les Caraïbes & d'autres Peuples de l'Amérique, célébroient la nouvelle Lune, & que les Caraïbes le faisoient comme les anciens Romains, en criant, en hurlant, en faisant le plus grand bruit.

On est plus modéré en Asie. Les Javanois poussent des cris de joie en appercevant la nouvelle Lune : ceux du Bengale la reçoivent avec des acclamations & en dansant.

Les Chinois consacrerent les nouvelles & les pleines Lunes à la mémoire des Ancêtres, devant les Images desquels ils sont brûler des cierges.

Au Japon, c'est un jour où l'on se visite & où l'on se fait des présens, comme chez nous au nouvel An.



⁽¹⁾ Garcilasso, Hist. des Incas.

CHAPITRE XI.

Des pleines Lunes.

E jour de la pleine Lune étoit également un grand jour de Fête pour la plûpart des Peuples. Les Etrusques alloient en ce jour saluer leurs Rois, & offrir
leurs hommages à Jupiter auquel étoient consacrées les Ides ou pleines Lunes.
On immoloit à ce Dieu une brebis blanche, & on ne se marioit pas ce jour-là.
Le lendemain étoit un jour noir, de même que le lendemain des Calendes & des Nones, parce qu'ils étoient consacrés aux Dieux infernaux. C'est dans ces lendemains qu'on faisoit commémoration des morts.

Chez les Mages, le quinzième jour portoit le nom de Dieu lui-même, & c'étoit le jour que les Perses pouvoient se présenter également à leur Monarque & lui saire leur cour.

Les Indiens, les Siamois, les Japonois, observent également ce jour : & les Mandarins y adressent des instructions aux Chinois.

C'est à la pleine Lune que les Grecs commençoient les jeux Olympiques, & nous avons vû que les Lacédémoniens ne se mettoient pas en campagne avant ce jour.

Les Romains plantoient se clou sacré, marque des années, à sa pleine: Lune ou aux Ides de Septembre.

Les Juiss ne célébrent la Pâques & la Fête des Tabernacles qu'au 15. ou à la pleine Lune; & ils ne recommencent la lecture de la loi que le 15. du premier mois, au lieu de la recommencer avec l'année, » afin, disoient leurs Rabes bins (1), de cacher au diable le jour de l'An, & qu'il n'accuse pas les bons » au jugement que Dieu tient en ce jour. »

Ce n'est donc que l'usage ancien qui sut sanctissé par le Légissateur Hébreus, & tourné vers de plus grands objets, ou plus propres aux Juiss.

. . . .



⁽¹⁾ Leufd. Philol. Heb. de V. T. p. 39.

CHAPITRE XII.

Fête du 25 Décembre, ou du Solstice.

E 25 de Décembre, jour du Solstice d'hyver, sut un jour de sête pour la plûpart des anciens Peuples, & il l'est encore chez presque tous. Ce concours unanime n'est point étonnant. C'est de par la Nature qu'il est devenu un jour de solemnité pour tous ces Peuples: alors, les nuits cessent de croître & les jours de diminuer; alors, il y a une sin aux ténébres qui menaçoient de couvrir l'Univers; & le soleil qui nous abandonnoit pour les Peuples du midi, & qui n'avoit plus de force pour nous, commence à revenir vers nos Contrées, & acquiert chaque jour plus de vigueur. On césébra donc ce jour-là comme le jour de la renaissance du Soleil, & comme cesui du renouvellement de la Nature, des hommes eux-mêmes que les glaces de certe saison jettent dans cere engourdissement qu'offre la Nature entiere.

§. F.

Chez les Anciens.

Les Perses célébroient alors une des grandes Fêtes de Mythras.

Les Grecs appelloient la nuit du Solstice, la triple nuit: c'est à cette nuit qu'ils plaçoient la naissance d'Hercule; & c'étoit certainement pour eux un jour de sête, de même que chez ses Egyptiens qui y voyoient le jour de la naissance d'Osiris.

Les Romains consacrerent ce jour au Soleil invincible. L'Empereur Julien nous apprend dans sa IVe Harangue qu'on célébroit alors des Jeux solemnels à l'honneur de cette Divinité.

Les Peuples du Nord appelloient la nuit du Solstice, la Mere des nuits; & ils célébroient ce jour sous le nom de Inl, Iol, Jule, Yule, Geola, suivant les diverses prononciations des Contrées où on le célébroit. Iul en Danois, Geol & Geola en ancien Saxon. Yule chez les Anglois Septentrionaux (1).

^{((1),} Hickes, Trés. des Lang, du Nord, T. I.

Les Savans du Nord ont été fort embarrassés sur l'origine de ce nom. Les uns l'ont dérivé de Jules-César, d'autres du mot Grec Ioulos, nom d'une chanson de Moissonneurs à l'honneur de Cérès: Verelius, d'un mot qui signifie Festins, réjouissances; & Hickes penche pour cette étymologie. Olaus Wormius (1) le dérive du Danois Huile, qui signifie repos, parce qu'alors le Soleil paroît se reposer; ce qu'il auroit pu appuyer du repos d'Hercule sixé chez les Grecs à ce tems.

L'Auteur d'un Ménologe Anglo-Saxon de la Bibliothéque Cottonienne, le tire de la révolution même du Soleil, & l'appuie des Calendriers ou Bâtons Runiques sur lesquels on voitune rone à la Fête de Noël: & c'est ce que signifie le mot hiul, en Anglo-Saxon hueol. M. Ihre dans son Glossaire Sveo-Gothique, le rapporte au mot Gallois chwyl qui signifie conversion, retour.

De-là, le nom des gâteaux qu'on offroit alors dans le Nord, tout comme à Rome & dans la Gréce, & sur lesquels on représentoit des figures d'ani-

maux & de poissons; on les appelloit Iul-brod, les pains d'Iul.

De-là le mot *Iul-bock*, mascarade en usage ce jour-là, où les jeunes gens couroient dans les rues couverts d'une peau & d'une tête de Bélier. Ce qui étoit également pratiqué dans la Gréce.

C'est très-certainement de la même source que les Grecs sirent le nom d'Iolas, neveu prétendu d'Hercule, qui rend alors son oncle à la vie, & qui

amene ses 50 fils à Sardes.

Quant au Bélier, c'étoit chez les Grecs le symbole de Mercure, Dieu du Calendrier: aussi les Tanagréens, Peuple de Béotie, faisoient promener le jour de sa Fête, autour de leur Ville, un Bélier porté sur les épaules du plus beau de leurs jeunes gens, comme on l'apprend de Pausanias. Nous avons fait aussi graver la Statue d'un Mercure qui porte sur un bassin une tête de Bélier (2).

S. I I.

Chez les Chrétiens.

C'est au même jour que l'Eglise Chrétienne célebre la Naissance de Jesus-Christ, le Soleil de Justice invincible & triomphant, & dont un Agneau est le symbole: né ainsi le neuvième mois après la Fête du 25 Mars où sa naissance

⁽¹⁾ Fast. Danois, Liv. I. ch. XIV.

⁽²⁾ Allégories Orient, Planch, de Mercure.

fut annoncée, & où, sous le nom de bonne nouvelle, elle remplaça également la Fête physique de ce jour-là célébrée en Egypte sous le même nom.

Aussi les Payens ne balancerent pas à changer leurs. Fêtes physiques & défigurées par des symboles devenus inintelligibles, & dont on ne pouvoit plus que rougir, à les changer, dis-je, contre les Fêtes commémoratives & consolantes du Christianisme.

Photius dans sa Bibliothéque (1) nous a conservé un passage d'un Auteur Grec très-volumineux, nommé Stephanus Gobarus Thriteites, qui assuroit que Jean-Baptiste naquit dans le mois de Novembre, & Jesus-Christ le 25 de Décembre, & non le 5 Janvier: & que la Vierge reçut l'annonce de sa grossesse, non au mois des fruits nouveaux ou en Avril, mais le 25 Mars.

Ce que dit Gobarus du 5 Janvier est relatif à l'usage des Orientaux, surtout des Egyptiens qui célébroient, comme nous l'apprenons de Clément d'A-lexandrie (2), la Naissance de J. C. & son Baptême le 6 Janvier ou le XI du mois Tybi: ils passoient la veille en prieres & à la lecture de l'Ecriture Sainte. Maistous les Occidentaux ont toujours célébré sa Naissance le 25 Décembre. On peut néanmoins concilier ces deux calculs: en ce que les Egyptiens auront retardé de 11 jours la Fête de la Naissance de J. C. & l'auront mise au même jour que son Baptême, pour ne pas paroître la consondre avec la Fête, du 25 Décembre qui avoit été jusqu'alors la Fête d'Osiris.

Cependant les Egyptiens transporterent eux-mêmes de bonne-heure au 25 Décembre la Fête de la Naissance de J. C. comme il paroît par l'Homélie que Paul d'Emèse prononça devant Cyrille d'Alexandrie; Homélie qui se trouve dans les Actes du Concile d'Ephèse, tenu en 431. & dont ce Concile se servir pour faire adopter le même usage aux Eglises d'Orient, d'autant plus que les Eglises de Syrie, celle d'Antioche en particulier, en avoient déja sait autant.

Les Mahométans eux-mêmes ont admis la Naissance de J. C. au 25 Décembre; & chez eux la Naissance du Messie est une expression synonyme d'une longue nuit.



⁽¹⁾ Cod. CCXXXII.

⁽²⁾ Stromat. L. I.

§. III.

Superstitions du Nord relativement à ce jour.

Les Habitans du Nord attachent plusieurs idées superstitieuses à ce jour; le détail mérite d'autant plus d'en être joint ici, qu'il tiendra lieu de ce qui nous manque là-dessus relativement à l'Antiquité. Nous le devons à M. Ihre.

Depuis le jour de la Saint Thomas jusqu'à la Fête de Jul, les Paysans de Suède ne s'occupent d'autre chose que des préparatifs en mets & en boissons nécessaires pour la Fête: & pendant ce tems-là, ils plantent des arbres en croix devant leurs portes. La nuit de la Fête, ils allument des chandelles à trois branches: d'autres prennent des chandelles ordinaires qu'ils posent sur une table pour y brûler pendant la nuit; & si l'une des deux s'éteint d'elle-même, ils en concluent que le Maître ou la Maîtresse mourra dans l'année. Les Domestiques mettent leurs souliers debout contre un mur, & si l'un d'eux trouve le lendemain les siens couchés par terre, c'est une preuve qu'il mourra le premier. Le premier qui rentre chez lui ce jour-là en revenant de l'Eglise, aura le premier renfermé sa récolte dans l'année. Un usage essentiel à cette Fête, & sans lequel on ne croiroit pas l'avoir observée, consiste à couvrir les appartemens de paille; cette paille étendue ensuite sur les champs, leur fait produire d'abondantes moissons; mise au pied des arbres, elle leur fait rapporter beaucoup de fruits: si on en fait manger aux Bestiaux avant de les envoyer à la pâture au Printems, elle les garantit de toute maladie, de tout accident; elle les empêche même en quelque sorte de s'égarer. La veille de ce Jour, plusieurs personnes ne donnent aux chevaux que du grain pur, dans l'idée que c'étoit leur nourriture ordinaire quand ils jouissoient de la parole. On sert aussi ce soir-là sur les Tables le Cochon Julius, fait de farine; on l'accompagne de pain, de jambon, de tout ce qu'on a de meilleur : mais on réserve l'Animal-Gâteau pour le Printems, où on en mêle des parcelles avec les semences pour les faire prospérer, avec l'orge qu'on donne aux Chevaux de labour; on en régale aussi ceux qui conduisent la charrue, dans l'espérance d'une meilleure moisson.

⁽¹⁾ Chancelier de l'Univ. d'Upsal, dans sa Diss. Açad. sur les Superstitions modernes nées du Paganisme, 1750,

CHAPITRE XIII.

Des Saturnales.

§. I.

Origine des Saturnales.

A Fête des Saturnales, qu'on regarde ordinairement comme une Fête particuliere aux Romains, remonte aux tems les plus reculés, & est aussi ancienne

que l'Agriculture; elle prouve l'humanité de ceux qui l'instituerent.

L'Agriculture dès sa naissance détruisit le peu d'égalité qui regnoit entre les hommes, jusques alors privés de toute propriété particuliere, & qui n'étoient distingués que par leur force & par leur adresse. L'Agriculture, au contraire, donna lieu aux propriétés; & comme tous ne purent pas être propriétaires, il en résulta diverses classes d'hommes: les uns surent maîtres, les autres surent domestiques ou ouvriers: les uns sirent naître les subsistances & les matieres premieres, les autres les mirent en œuvre & les commercerent.

Les uns étoient tout, & les autres n'étoient rien ou presque rien: telle étoit en effet la constitution des Etats primitifs & de toutes les anciennes Républiques, qu'on ne regardoit comme Citoyens que ceux qui étoient propriétaires d'un terrain rensermé dans l'Etat. Eux seuls faisoient partie de l'Etat, parce qu'eux seuls avoient intérêt à sa conservation, & que d'eux seuls dépendoient sa force & sa prospérité: eux seuls tenoient à l'Etat par leurs possessions qui ne pouvoient se déplacer; tandis que tous les autres pouvoient passer du soir au lendemain là où ils auroient le plus à gagner, & où on leur offriroit le plus d'avantages.

Aussi pendant long-tems n'y eut-il à Rome de Citoyens que ceux de la Campagne; & lorsqu'on y eut établi des Tribus Citadines, elles furent cons-

tamment beaucoup moins estimées que celles des Champs.

Il en étoit de même de la portion commerçante. Cicéron en parle d'une maniere qui souleveroit maintenant tout le monde; aucun Commerçant n'étoit Citoyen; il ne voyoit en eux que des gens animés d'un esprit mercenaire incompatible avec cet esprit élevé du Citoyen qui est toujours prêt à faire des sacrisses à la Patrie. Il ne leur trouvoit en quelque sorte du mérite qu'autant

Hist. du Cal.

qu'ils convertissoient leurs richesses en fonds de terre: & n'est-ce pas se parti que prennent actuellement les Négocians les plus riches? Selon cet Orateur Romain, rien n'étoit plus excellent, plus fécond, plus agréable, plus digne d'un homme libre que l'Agriculture: cependant cet Orateur Romain connoissoit tous les moyens d'acquérir de la gloire & des richesses. Il en avoit aquis par son éloquence au Bareau, par son génie à la tête de la République, par sa sagesse dans le commandement des Armées: il pouvoit parler d'après sa propre expérience: cependant l'Agriculture étoit pour lui au-dessus de tout: aussi avoit-il toute sa fortune en Champs: son porte-feuille consistoit en un grand nombre de Terres plus belles les unes que ses autres, avec autant de Châteaux, dont plusieurs étoient des Palais de marbre, ornés de toutes les commodités possibles en Bains, en Livres, en Statues, en Tableaux, &c. Qu'eût dir ce Romain si on lui avoit proposé de changer la Noblesse en Commerçans. Il n'est pas étonnant qu'avec ces principes, Rome ait conquis Carthage; la Nation agricole & généreuse devoit nécessairement l'emporter sur la Nation à Facteurs & à Comptoirs; celle qui sacrifioit tout à la gloire, devoit vaincre celle qui ne pensoit qu'à amasser; & toute Guerre dans saquelle l'Agriculture sera intéressée, se terminera toujours par le triomphe de celle-ci.

Les Sociétés anciennes étant fondées uniquement sur l'Agriculture, toutes leurs Fêtes furent agricoles, & tout ce qui les constitua eut toujours le plus grand rapport avec la vie champêtre: c'est ce qu'il ne faut jamais perdre de vue; & qu'aussi-tôt que ces Fêtes surent transportées dans les Villes, elles n'offrirent plus qu'une bigarrure inexpliquable, parce qu'on ne vit plus le rapport de leurs cérémonies avec l'objet de leur institution primitive, le rapport du signe avec la chose signissée. Mais ceci sut sur-tout vrai des Saturnales.

Cette Fête sut établie en réjouissance de ce que les travaux de la Campagne venoient d'être entiérement terminés, de ce que toutes les récoltes étoient saites, & le blé battu & rensermé. Le tems où on les célébroit suffiroit seul pour nous l'apprendre: elles commençoient le 17 de Décembre & duroient jusques au renouvellement de l'année, au Solstice d'Hyver, où elles se confondoient avec les Fêtes appellées avec raison Juvenales, puisqu'alors le monde se rajeunissoit.

Le motif des Saturnales n'avoit pu échapper aux Anciens. C'est, nous dit Macrobe, parce que Saturne prenoit plaisir aux honneurs qu'on accordoit alors aux Esclaves: c'est, dit Philocore, afin que les Peres de famille goutassent avec tous leurs gens, ces récoltes & ces fruits qu'ils avoient

fait venir en sez livrant tous ensemble aux travaux des Champs (1).

Rien n'étoit donc plus naturel que cette Fête: il étoit très-naturel après avoir soutenu les travaux de l'année entière, de se livrer à la joie lorsqu'on étoit parvenu à la fin de ces travaux, & qu'on jouissoit de leurs fruits. Rien n'étoit en même tems plus naturel, plus humain, mieux vu que de permettre à tous ceux qui avoient concouru à ces travaux, de se livrer également à la joie, & d'avoir part aux mêmes plaisirs, puisqu'ils avoient eu part aux mêmes peines. D'ailleurs, cette Fête peignoit très-bien l'égalité qui renaissoit en quelque sorte entre les hommes à la fin des travaux, où il n'y avoit plus personne appellé à commander & à être commandé: où l'on renvoyoit en quelque sorte ses soudoyés, où leur bail sinissoit pour en recommencer un autre.

§. II.

Description de cette Fête.

Maîtres & Esclaves, tout se réjouissoit donc; les Romains ne paroissoient plus qu'avec leurs habits de festin; les Esclaves, habillés comme leurs Maîtres, mangeoient avec eux, & élisoient même un Chef qui étoit regardé comme le Maître de tous, & auquel on donnoit, chez les Orientaux, un habit royal. Les Jeux de hazard désendus en tout autre tems, étoient permis: le Sénat vaquoit, les assaires du Bareau cessoient, les Ecoles étoient sermées, & les ensans couroient les rues en criant so Saturnalia: nous avons rapporté une Médaille (2) sur laquelle on lit ces cris de joie: & la statue de Saturne qui étoit liée pendant toute l'année avec des bandelettes de laine, en étoit débarrassée pendant cette Fête.

Quant aux Cérémonies Religieuses qu'on y observoit, elles consistoient sur-tout dans des prieres à Saturne, Dieu de l'Agriculture & du Tems que l'Agriculture rend si précieux: dans ces prieres on lui rendoit graces des années dont on avoit déjà joui, & on lui demandoit que les tems ne sussent pas encore sinis pour ses adorateurs. On lui offroit aussi des figures de forme humaine, comme pour assouvir l'avidité du tems qui dévore tout, asin qu'étant satisfait de ces poupées, il laissait en paix ceux qu'elles représentoient: c'étoient des figures expiatoires.

⁽¹⁾ Macrob. Liv. I. ch. X.

⁽²⁾ Allégor, Orient,

292 HISTOIRE RELIGIEUSE

Les Latins faisoient un conte au sujet de ces figures, pareil à cent autres qu'on trouve chez d'autres Peuples. Ils disoient qu'avant Hercule on offroit à Saturne des victimes humaines; mais que lorsque ce Héros passa en Italie, en revenant d'Espagne avec les Vaches de Géryon qu'il avoit conquises, il détermina les Latins à n'offrit que des figures humaines, & à substituer aux têtes d'hommes des slambeaux de cire. Et faisant de ce Héros un subtil Grammairien, ils disent qu'il leur sit voir que le mot kephalas, têtes, dont l'Oracle s'étoit servi pour ordonner cette Fête, ne désignoit que des têtes en sigures, des bustes: & que le mot sotas, qu'ils prenoient dans le sens d'hommes, ne désignoit que des lumieres. On offroit essettivement à Saturne des slambeaux de cire, pour tenir lieu des buchers dans lesquels on consumoit les morts.

§. III.

Fêtes semblables dans d'autres Contrées.

On attribuoit l'établissement des Saturnales à Janus; c'étoit les faire remonter à tout ce que les Occidentaux connoissoient de plus ancien. Il est certain que cette Fête sut portée en Italie par les Colonies qui y vinrent de la Grèce ou de l'Orient, sur-tout par les Pélasges.

Cette Fête se célébroit en effet dans l'Isle de Crète sous le nom d'Hermées; dans la Grèce, à Athènes, &c. sous le nom de Cronies ou Fêtes de Saturne; dans la Thessalie, sous celui de Pelories; à Babylone, on les appelloit les Sacées.

C'est dans Athenée que nous trouvons ce qui regarde les dernieres: il en devoit le détail à Bérose. « Bérose, dit-il (1), écrit dans le premier Livre de » son Histoire Babylonienne qu'on célebre dans la Babylonie pendant cinq » jours (2) une sête appellée Sacée, pendant laquelle les Esclaves commandent aux Maîtres, & l'un d'eux est promené en triomphe revêtu d'un Manveau Royal, avec le titre de Zoganes ». Il ajoute que Ctésias en parle dans son second Livre de l'Histoire de Perse.

Athenée venoit de dire, d'après l'Historien Caryste, que chez les Crétois dans la Fête appellée les Hermées ou Fête de Mercure, les Maîtres donnent un grand repas à leurs Esclaves & les servent; & qu'à Træzene, dans le mois

⁽¹⁾ Deipnosoph. Liv. XIV. ch, XVII.

⁽²⁾ Le 6 du mois Lous.

Geræstion, on célebre plusieurs jours de Fête, pendant lesquels les Citoyens & les Esclaves jouent ensemble aux dés, & que les Maîtres régalent leurs Esclaves.

Il nous apprend ensuite d'après Baton, Orateur de Sinope, qui avoit fait un discours sur la Thessalie & sur l'Hémonie, que la Fête des Saturnales portoit dans la Thessalie le nom de Pelories; & il en décrit ainsi l'origine d'après lui. "Tandis que Pelasgus offroit un sacrisce, un nommé Pelore vint lui anmoncer qu'après un tremblement de terre arrivé dans l'Hémonie, les Monts "Tempé avoient été renversés & engloutis, & que les eaux d'un grand Lac qu'ils rensermoient s'étoient écoulées dans le Penée, ensorte que tout ce pays qui étoit auparavant sous les eaux, étoit à sec & formoit une plaine vaste "& de la plus grande beauté. Alors Pelasgus sit préparer à Pelore un repas "magnisque; chacun s'empressad'y apporter ce qu'il avoit de meilleur: Pe-"lasgus & les personnes élevées en dignité servirent elles-mêmes tout le "monde. Et en mémoire de cette Fête, on établit la coutume de célébrer un "grand festin à l'honneur de Jupiter Pélorien, d'y recevoir tous les étrangers, "de briser les fers des Esclaves; & de les régaler, tandis que les Maîtres ser-" voient. Et c'est encore aujourd'hui une grande Fête appellée les Pelories "."

On n'a vu dans cette Fête qu'une Fête relative à un écoulement des eaux qu'on a confondu avec le Déluge: rien de plus mal vu. Cette Fête établie en mémoire de la Vallée de Tempé, tendoit sur - tout à en célébrer la culture. C'est la prospérité de cette culture qui faisoit en esset la beauté de cette Vallée délicieuse; la douceur de son climat, les eaux du fleuve dont elle étoit arrosée, la beauté de ses campagnes couvertes de moissons, de troupeaux & d'habitations, en faisoient un séjour délicieux: aussi les Grecs, malgré le mépris qu'ils avoient pour tout ce qui n'étoit pas eux, ne parlerent jamais de cette Vallée qu'avec admiration; il passa même en proverbe chez eux de dire, beau comme la Vallée de Tempé. Est-il étonnant que dans un lieu pareil on ait célébré des Fêtes telles que les Saturnales, dans un lieu où les Voyageurs modernes voyent se vérisier ce que les Anciens nous content des mœurs & des usages de leurs Bergers?

Strabon nous apprend (1) qu'on célébroit également les Sacées dans la Cappadoce, à l'honneur d'Anaïtis, la Vénus ou Diane de ces Peuples: cette Fête, dit-il, étoit accompagnée de grands repas pendant lesquels tous, hom-

⁽¹⁾ Liv. XI.

294 HISTOIRE RELIGIEUSE

mes & femmes, buvoient sans ménagement. Ils disoient que c'étoit en mémoire de l'expulsion des Saques, peuple Scythe; toujours une Victoire.

. I V.

Des OPALES, des SIGILLAIRES & des JUVENALES qui se célébroient en même tems que les Saturnales.

Pendant l'octave des Saturnales on célébroit quelques autres Fêtes; les Opales ou les Fêtes d'Ops, surnom de la Terre femme de Saturne ou du Laboureur, & la Rhéa des Grecs; les Sigillaires, pendant lesquelles on vendoit dans la rue Sigillaire, ces petites figures de terre cuite représentant des figures humaines appellées Sigillaires, d'oû vint le nom & de la rue & de la Fête, & qu'on offroit à Pluton ou à Saturne; on en faisont même des présens, comme on donne ailleurs aux enfans dans la même saison, des sucresies qui représentent des ensans au berceau, ou des Bergers & des Bergeres.

Le dernier jour de cette Fête, veille de Noël, sut appellé par Caligula, selon Suétone, les Juvenales, ou la Fête des jeunes gens, du renouvellement. Suétone dit que ce sut en addition aux Saturnales: il seroit cependant dissicile à croire que les Romains, célébrant les Saturnales à la sin de l'année, se suffent arrêtés au dernier jour de l'année, & l'eussent laissé sanc aucune cérémonie. Caligula y aura ajouté sans doute quelque rite particulier, sous un nom dissérent; ce qui aura sait regarder ce jour comme une nouvelle Fête, en extension des Saturnales.

Ajoutons que, selon Lucien, une des Loix des Saturnales étoit qu'il seroit permis de railler, pourvu que les railleries sussent faites délicatement. C'étoit une suite naturelle de cette Fête, & commune à toutes celles de cette espèce. Quand il ajoute qu'on pourra pendant les Saturnales donner un ouvrage de sa façon qui traite de choses agréables & conformes au tems & au lieu, il use de la liberté qu'ont tous les Gens de lettres d'écrire sur les circonstances, & de les faire servir à satisfaire leur imagination ou leurs passions.

Le lendemain des Saturnales, c'est le jour du Solstice ou de la renaissance.



CHAPITRE XIV.

Des Jeux Séculaires.

S. I.

Annonce de ces Jeux.

Ne des Fêtes, que les Romains célébroient avec le plus de pompe & où se déployoit le plus toute leur magnificence, étoit celle des Jeux Séculaires, au commencement de chaque siècle & vers le Solstice d'Eté: sa rareté, car elle ne sut célébrée que cinq sois depuis l'expulsion des Rois jusqu'au régne d'Auguste, lui donnoit plus d'éclat.

On annonçoit ces Jeux par des Hérauts qu'on envoyoit dans toutes les Provinces & qui invitoient les Peuples à la célébration d'une Fête qu'ils n'avoient jamais vue & qu'ils ne reverroient jamais, qui étoit le Phénix pour eux. Quelque tems avant la Fête on l'annonçoit également au Peuple assemblé au Capitole, où le souverain Pontife, ou l'Empereur en la même qualité le haranguoit & l'exhortoit à se préparer par la pureté du corps & de l'esprit, à une solemnité aussi respectable.

§. I I.

Cérémonies en usage pendant ces Jeux.

Cette Fête duroit trois jours & trois nuits ; le premier jour dans le Champ de Mars; le second jour, au Capitole; le troisséme jour , au Mont Palatin; & on chantoit chaque jour des Hymnes dissérentes, relatives au sujet du jour. Ce chant étoit accompagné de musique & de danses, comme l'Opera.

La veille de la Fête, les Consuls, ensuite les Empereurs & les Quindécemvirs gardiens des Livres Sybillins, faisoient distribuer au Peuple les choses nécessaires aux expiations préparatoires, comme des torches, des parfums, du souffre, du bitume; tout citoyen étoit obligé de faire ces expiations.

Les Consuls ou l'Empereur & les Quindécemvirs se mettoient ensuite à la tête d'une Procession composée du Sénat & du Peuple en habits blancs, des palmes à la main, & des couronnes de sleurs, sur la tête; on y voyoit aussi

tous les Colléges, ou toutes les Communautés Religieuses: on chantoit, pendant le chemin, des vers faits exprès pour la circonstance, & l'on adoroit en passant, dans les Temples & dans les carresours, les statues des Dieux (†) exposées sur des lits de parade.

Le Peuple se rendoit ensuite au Temple de Diane sur le Mont Aventin, où l'on offroit aux Parques de l'orge, du froment & des séves : chaque Pere de samille distribuoit à ses ensans une portion de ces grains, asin qu'ils pussent

en offrir eux-mêmes & fléchir les Divinités Infernales.

Aux approches de la nuit, & deux heures après le coucher du Soleil, les Chefs de la République se rendoient sur les bords du Tybre, où ils trouvoient trois Autels préparés; Autels qui restoient toujours en place, mais qu'on cou-

vroit de terre après la Fête.

La cérémonie étoit éclairée d'un grand nombre de lumieres. Des Musiciens, placés sur un lieu élevé, chantoient des Hymnes en l'honneur des Dieux, & l'on finissoit par immoler à Pluton, à Cérès, à Proserpine, aux Parques, & à Lucine, plusieurs victimes noires. On arrosoit ensuite les Autels du sang de ces victimes & on consumoit entierement celles-ci par le seu.

Au commencement du jour, on alloit au Capitole sacrisser à Jupiter & à Junon des victimes blanches; & l'on revenoit au bord du Tybre, célébrer sur des échassauds & sur des théâtres préparés exprès, des Jeux en l'honneur d'Apollon & de Diane. On représentoit des comédies au Théâtre; on faisoit des courses à pied, à cheval, & en chariot, dans le Cirque; les Athlètes faisoient briller leur adresse & leur force; & l'on donnoit dans l'Amphithéâtre des combats de gladiateurs.

Le second jour, les Dames Romaines alloient à leur tour au Capitole; elles y offroient des Sacrifices à Junon, & y chantoient des Hymnes pour la prospérité de l'Etat, & pour le succès de leurs accouchemens: tandis que les Chefs de l'Etat offroient des Sacrifices ailleurs, à Jupiter, Junon, Apollon,

Diane, Latone & aux Génies.

Le troisième jour, vingt-sept ou trois sois neus jeunes garçons des premieres samilles & autant de jeunes silles qui avoient tous leurs peres & leurs meres & qui étoient disposés en deux chœurs de trois bandes chacun, chantoient dans le Temple d'Apollon, des Hymnes & des Cantiques pour rendre les Dieux savorables au Peuple Romain.

^(†) Les Romains ne se servoient pas du mot de statues pour désigner ces représentations de leurs Dieux: ils se servoient du mot signa, comme qui diroit vive image.

Pendant la nuit de ces deux jours, on se rendoit également au bord du Tybre, & on y répétoit sur les trois Aurels les Sacrifices aux Dieux infernaux: ce n'étoit plus un taureau noir & une vache noire, comme la première nuit; mais une brebis noire & une chévre de la même couleur: pour la seconde nuit, c'étoit aux Parques auxquelles on immoloit celles-ci: la troisième nuit, on immoloit un pourceau à la Terre. Pendant ces trois nuits, Rome étoit tellement illuminée & remplie de seux de joie qu'il n'y regnoit point d'obscurité. C'est ce que Capitolin dit en particulier des Jeux séculaires que sit célébrer Philippe: & pendant le jour, ce n'étoit que jeux, que spectacles, courses, luttes, combats de gladiateurs, &c. ensorte que le Peuple se partageoit entre la joie & la dévotion.

Les Médailles nous apprennent que les Prêtres Saliens se distinguoient dans cette solemnité, par leurs danses allégoriques & guerrieres. On les y voit avec l'inscription LVD. SAEC. Jeux séculaires. Après leurs sacrifices, ces Prêtres se promenoient dans les rues, dansant, tantôt ensemble, tantôt seuls, au son de quelques slûtes, frappant leurs boucliers avec leurs baguettes; ils chantoient en même tems des Hymnes à l'honneur de Janus, de Mars, de Junon & de Minerve; un chœur de filles habillées comme eux leur répondoit.

Une des cérémonies remarquables de cette Fête, étoit l'ouverture de la porte du Temple, qui représentoit l'entrée du Siécle. Il existe des Médailles sur lesquelles on voit un Empereur qui frappe cette porte avec une baguette.

A la fin de la Fêre, l'Empereur donnoit les offrandes aux Officiers qui avoient soin de ces cérémonies; & ceux-ci en distribuoient une portion au Peuple.

S. III.

Poëme Séculaire d'Horace.

Horace sut employé par Auguste pour composer des Hymnes propres à être chantées aux Jeux-Séculaires. Il leur donna le nom de Chant séculaire, & on les voit encore dans ses Œuvres.

Le P. Sanadon, en réunissant quelques Odes d'Horace, en a fait une pièce complette composée de trois parties ou Chants, d'un Prologue & d'un Épilogue; exécutant ainsi ce que le P. Tassin avoit déja proposé à cet égard

Hist. du Cal.

dans son Ouvrage sur les Jeux Séculaires (1), & dont le P. Sanadon paroît s'attribuer l'honneur de l'invention, peut-être pour avoir eu le courage de l'exécution.

PROLOGUE.

Le Prologue confiste dans ces quatre vers si connus, Odi profanum vulgus, &c. « Je hais le Vulgaire profane; qu'il s'éloigne : silence! Prêtre des » Muses, je compose pour les Chœurs des jeunes garçons & des jeunes silles, » des chants qu'on n'a pas encore entendus.

PREMIER CHANT.

Ce Prologue est suivi d'une Hymne à Apollon, chantée par ses deux Chœurs, qui après l'éloge des actions brillantes de ce Dieu, implorent sa protection pour leurs vers, C'est le premier Chant.

SECOND CHANT.

Dans le second, partagé entre les deux chœurs, ceux-ci s'animent à chanter les louanges d'Apollon & de Diane.

1er. Chour. Jeunes filles, célébrez par vos chants la fille de Latone.

20. CHOUR. Jeunes gens, célébrez Phœbus à longue chevelure.

Les 2 CH. Chantons Latone, chérie du grand Jupiter.

vrent les plus hautes montagnes, la cîme du froid Algide, le noir Erymanthe, le Grage verdoyant.

2^e. Ch. Vous qui êtes l'espoir de la Patrie, exaltez dans vos vers la fertile Tempé, Délos où naquit Apollon, la Lyre de ce Dieu, le Carquois qui brille sur ses épaules.

re. CH. Qu'à vos prieres, elle écarre les ravages de la guerre.

2e. Сн. Qu'à vos prieres, il écarte les pestes & les famines.

Les 2 CH. Qu'ils détournent ces maux sur les ennemis de la Patrie, Perses & Bretons.

⁽¹⁾ Part. I. p. 140,

TROISIÉME CHANT.

Vient ensuite l'Hymne à Apollon & à Diane, qui constitue principalement le Poème Séculaire, & qui est intitulée PEAN.

Les 2 Ch. Gloire du Ciel, brillant flambeau, Phœbus; & toi Diane, Déesse des Forêts, toujours adorables, toujours adorés, exaucez nos prieres dans ces jours sacrés; dans ces jours où, par l'ordre des Vers Sybillins, des Vierges & des Jeunes Gens choisis & purs doivent louer les Dieux protecteurs des sept Collines (1).

nez & nous ôtez le jour, qui renaissez toujours le même & toujours dissérent; puissiez-vous ne rien voir qui soit au-dessus de Rome!

2°. CH. Illythie, Lucine, Genetylle (2), de quelque nom qu'on vous appelle, Déesse qui amenez tout à maturité, protégez nos meres de samilles : donnez-nous une nombreuse jeunesse: bénissez les décrets du Sénat en saveur

des mariages, qu'ils deviennent une source féconde de Citoyens.

Les 2 CH. Que de siècle en siècle, on célebre ces Jeux; qu'on chante ces Hymnes pendant trois jours & trois nuits. Parques, qui exécutez les ordres du Destin, Dieu des bornes qui êtes immuable, ajoutez de nouvelles destinées à celle dont nous jouissons: que la Terre fertile en fruits & en troupeaux, couronne sans cesse d'épis la blonde Cérès; que nous respirions toujours un air pur; que rien n'empoisonne nos fontaines.

1er. CH. Apollon, renfermez vos flèches meurtrieres; prêtez à de jeunes sup-

plians une oreille favorable: laissez-vous toucher par leurs prieres.

2^e. CH. Reine des Cieux dont votre croissant releve la beauté, exaucez de

jeunes filles qui vous invoquent.

Les 2 CH. Puissantes Divinités, si Rome est votre ouvrage; si c'est par vos ordres que les Bandes Troyennes aborderent sur les rivages de l'Etrurie, & changerent heureusement de foyers & de patrie; si vous voulûtes que le pieux Énée s'ouvrît un chemin assuré à travers les slammes d'Ilium, pour acquerir à ses compagnons un Empire infiniment plus vaste; donnez à nos jeunes

1 1 100

⁽¹⁾ Rome, fondée sur sept Montagnes.

⁽²⁾ Surnoms de Diane; le premier vient de l'Hébreu, le second est Latin, le troisième est Grec: tous signissent celle qui préside au moment où l'on voit le jour, où l'on arrive à la lumière.

gens, de bonnes mœurs; & à nos vieillards des années tranquilles: accordez au Peuple de Romulus des biens, de la gloire, une féconde jeunesse. Que le sang illustre d'Anchise & de Vénus, qui vous immole aujourd'hui des Génisses blanches, regne long-tems sur nous (1); qu'il triomphe de l'ennemi armé, qu'il reléve l'ennemi abattu.

Que le Méde redoute des armées terribles & sur terre & sur mer; qu'il craigne les haches Romaines. Déjà les Scythes, déjà les siers Indiens attendent nos ordres. Déjà la Fidélité, la Paix, l'Honneur, l'antique Pudeur, & la Vertu négligée, ne craignent plus de reparoître : déja l'heureuse Abondance nous comble de ses biens.

ret. Ch. Phæbus, Chef des Augures, dont l'arc est si redoutable, & qui êtes si cher aux neuf Muses, qui par votre art salutaire soulagez nos membres accablés, si vous regardez avec complaisance le Mont Palatin, comblez de biens Rome & le Latium; saites les prospérer de lustre en lustre, de siècle en siècle.

2°. CH. Diane, qui vous plaisez sur l'Aventin & sur l'Algide, exaucez les prieres des Quindecemvirs, & prêtez une oreille propice aux prieres de ces

jeunes gens.

in the state of th

Les 2 CH. Nous rapportons chez nous l'heureuse certitude que Jupiter & tous les Dieux ont entendu nos prieres; douce récompense des hommages que nous venons de rendre en Chœur à Phœbus & à Diane.

§. I V.

Ces Jeux étoient célébrés en faveur du Soleil & de la Lune, sous les noms d'Apollon & de Diane.

Ce Poème, unique en son genre, nous donne une idée des Jeux Séculaires, de leur objet & de la maniere dont on les célébroit. On y voit deux Chœurs composés d'enfans, comme nos Enfans de Chœur instruits au chant; mais avec cette dissérence, que de ces Chœurs l'un étoit composé de jeunes filles, & l'autre de jeunes garçons: on trouvoit dans cette réunion des deux sexes plus d'harmonie, ou plus de conformité avec la nature. D'ailleurs comme on y chantoit les louanges d'Apollon & de Diane, il paroissoit juste qu'elles sussent chantées par la réunion des Chœurs consacrés à chacune de ces Divinités.

⁽¹⁾ La famille des Césars se disoit descendue d'Iulus, sils d'Enée & petit-sils d'Anchise & de Vénus.

Si Apollon & Diane n'avoient été que des Divinités semblables aux autres, on ne verroit point de raison pour justifier le choix qu'on auroit fait d'eux pour être les Héros des Jeux Séculaires. Mais dès qu'il est démontré qu'Apollon est le Soleil, & Diane la Lune, qu'ils sont l'un & l'autre la cause des tems, des années & des siécles, il n'est plus étonnant que les Jeux Séculaires leur ayent été consacrés, qu'ils en ayent été les Divinités tutélaires; qu'on leur ait demandé une longue vie, une brillante jeunesse, des mariages séconds, un ciel pur, des jours heureux. Ces prieres sont une nouvelle consirmation de nos principes.

Il est digne de remarque que cette Fête étoit une Fête d'expiation & de pardons, en même tems que de réjouissance: c'est par cette raison qu'on sa-crisioit aux Dieux Infernaux trois nuits de suite sur trois Autels, asin qu'on ne sût pas enveloppé dans la ruine des tems, & qu'on pût échapper à la yengeance des Ensers.

§. V.

Origine de ces Jeux, suivant la Légende fabuleuse.

Telle étoit l'origine des Jeux Séculaires selon les Romains. Dans les premiers tems de Rome, vivoit Valerius Volusius, Citoyen d'Éretz, dans le Territoire des Sabins: trois de ses ensans, deux sils & une sille, surent frappés en même tems de la peste; il reçut à ce sujet un ordre de ses Dieux domestiques, de descendre le Tybre avec ses ensans jusqu'à un lieu nommé Terentum qui étoit au bout du Champ de Mars, & quand il y seroit arrivé, de leur faire boire de l'eau chaussée sur l'Autel de Pluton & de Proserpine. Ayant exécuté toutes ces choses, & ses ensans s'étant endormis après avoir bu de cette eau, ils se trouverent parsaitement guéris à leur réveil, & dirent à leur Pere qu'ils avoient vu en songe un homme d'une grandeur & d'un air au-dessus du commun, qui leur avoit ordonné d'offrir des Victimes noires à Pluton & à Proserpine, & de passer trois jours en réjouissances dans ce même lieu.

Le Pere, en actions de graces, offrit au même endroit des Victimes noires aux Divinités Infernales, pendant trois nuits consécutives, sur un Autel qu'il trouva ensoui dans la terre en ce lieu même, & il dressa aux Dieux des Lits de parade: ce sont ces mêmes Sacrifices qu'on renouvelloit tous les cent ans, & toutes les sois que l'Etat étoit menacé de quelque calamité (1).

⁽¹⁾ Zozim, Liv, II.

Ajoutons que ce Sabin, pour conserver le souvenir de cet événement, prit le nom de Manius Valerius Terentinus. Manius, à cause, disoit-on, des Divinités Infernales auxquelles il avoit sacrissé. Valerius, du verbe valere, parce que ses enfans avoient été rétablis : & Terentinus, parce que cet événement étoit arrivé à Terentum.

Le croira-t-on? ce Sabin & son Histoire sont une fable comme tout ce que les Anciens ont dit sur les causes de leurs Fêtes : mais fable qui nous sera très-utile pour éclaircir l'origine des Jeux Séculaires.

S. VI.

Motifs de ces Jeux, & en quel tems ils commencerent à Rome.

Le premier exemple qu'on trouve des Jeux séculaires, c'est en 245 de la fondation de Rome, l'année après celle où l'on avoit chassé les Rois de cette Ville. Une peste violente ayant jetté la consternation dans la Ville, Publius Valerius Publicola fit sur le même Autel, sur l'Autel de Terentinus, des Sacrifices à Pluton & à Proserpine, & la contagion cessa. Cet illustre Romain sit ensuite graver cette Inscription sur ce même Autel: « Publius Valerius Publicola a consa-" cré le seu du Champ de Mars à Pluton & à Proserpine, & a fait célébrer » des Jeux en l'honneur de ces mêmes Dieux pour la délivrance du Peuple BROMAIN 3.

Soixante ans après, l'an 305, on réitéra les mêmes Sacrifices par ordre des Prêtres des Sybilles, en y ajoutant les Cérémonies prescrites par les Livres Sybillins; alors il sut réglé que ces Fêtes se feroient toujours dans la suite à la fin de chaque siècle.

Ce qui résulte de ces deux Epoques des Jeux séculaires; c'est qu'on les renouvelloit non-seulement à chaque sin de siècle, mais aussi dans les grandes calamités, telles qu'une peste dont les ravages semblent amener la fin des

siécles.

Si l'on réitéra ces Jeux, soixante ans après qu'ils eurent été célébrés à l'occasson de cette peste, & au commencement du siécle, c'est qu'on étoit déja accoutumé à les célébrer à cette époque; on ne fit que suivre l'usage.

Cet usage étoit même antérieur aux Romains : ils le tinrent d'une Nation

Etrangere, puisqu'ils l'attribuent eux-mêmes à un Sabin.

L'Autel que trouva Valerius portoit cette inscription: à Pluton & à Proser-PINE: il avoit été érigé, disoient les Romains, dans une occasion singulière, & qui prouve l'antiquité de cette Cérémonie. Pendant la guerre des Romains avec les Albains, à l'instant où leurs armées alloient commencer le combat, on vit tout à coup paroître un homme d'un aspect monstrueux, & habillé de peaux noires, qui crioit à pleine voix que Pluton & Proserpine ordonnoient qu'avant d'en venir aux mains, on eût à leur offrir des Sacrisices sous terre : après quoi il disparut. Les Romains étonnés, construisirent aussi-tôt un Autel sous terre, à vingt pieds de prosondeur, & après y avoir fait les Sacrisices qui leur étoient ordonnés, ils le comblerent, asin qu'ils sussent les seuls qui en eussent connoissance.

S. VII.

Explication des Noms donnés à l'Inventeur prétendu de ces Jeux; & que ces Jeux étoient expiatoires.

Les Noms qu'ils lui donnerent sont très-remarquables: ils sont tous allégoriques, tous relatifs aux révolutions des Siécles. Ce sont des noms tous applicables au Soleil. Lorsqu'un siécle commence, le Soleil s'appelle avec raison Terentinus, du mot Sabin teren, tendre, nouveau, puisqu'il se renouvelle: Volusus, du mot volutio, révolution, le Soleil étant le principe des révolutions, des Siécles. Valerius, puisqu'il est la source de la prospérité de la Terre & de la santé. Manius, puisque Man est son nom, le nom ancien du Soleil. Sabin, puisque ce mot est une épithète du Soleil, signifiant élevé, & son nom même en Oriental & en Ethiopien. C'est lui, lui-seul qui est la cause des Jeux Séculaires, & leur Auteur en quelque saçon. S'il demeure près d'Eretz, c'est qu'Eretz signifie Terre en Oriental, & dans toutes les anciennes Langues d'Europe.

Ces Jeux se célébroient sur les bords du Tybre, parce que c'étoient des sêtes expiatoires, & que toutes ces sêtes se célébroient sur les bords des seuves, parce qu'on se purissoit au moyen de leurs eaux.

C'est en conséquence de cette purification qu'on se flattoit de mener une nouvelle vie; qu'on annonçoit le retour de la paix, de la sidélité, de la pu-deur, de toutes les vertus trop négligées; qu'on se promettoit sélicité & about dance.



S. VIII.

Tableau Chronologique des Jeux Séculaires.

Ceux - ci furent célebrés pour la douzième & derniere fois sous le regne d'Honorius, le seul Empereur Chrétien qui les ait fait célébrer, & qui ne put les resuser aux Romains non convertis au Christianisme, mais avec moins de cérémonies qu'à l'ordinaire. Tel est l'ordre chronologique de ces douze Jeux Séculaires, suivant le système de Varron.

L'an 245. de Rome, sous Publicola & Lucretius,

305. sous Valerius & Horace.

505. sous Claude & Junius.

605. sous Censorin & Manilius,

737. sous Auguste.

800. sous Claude.

846. sous Domitien.

900. sous Antonin le Pieux.

957. fous Septime Severe.

1000. fous les deux Philippes.

1016. ou environ, sous Gallien,

1157. fous Honorius.

§. IX.

Pouvons-nous mieux terminer ces recherches sur les Jeux Séculaires que par la traduction de l'Oracle des Sybisles, qui prescrivoit la célébration de ces Jeux, & qui forme un morceau de Poesse Grecque de 37 vers (1)?

ORACLE des Sybilles.

» Souvien-toi, Romain, tous les cent dix ans, qui est le temps de la plus » longue vie des hommes; souvien-toi, dis-je, de faire des sacrifices aux » Dieux immortels dans le champ qui est arrosé par l'eau du Tybre.

» Lorsque la nuit sera venue, que le Soleil aura caché sa lumiere, alors » offre des chévres & des moutons aux Parques : sais ensuite des sacrifices con-

venables

⁽¹⁾ On peut voir ces vers grecs dans l'Ouvrage du P. Tassin, De Veter. Roman, anno seculari, Pars II. in 4°, 1640, p. 85.

» venables aux Lucines, qui président aux accouchemens. Puis immole un » porc & une truie noire à la Terre séconde. Lorsque tu auras achevé ces sa» crisices nocturnes, égorge des bœus blancs sur l'Autel de Jupiter; & que
» cela se fasse de jour, & non pas de nuit; car les sacrisices qui se sont pendant
» le jour, plaisent aux Dieux qui habitent le Ciel: tu offriras à Junon par le
» même motif une jeune vache d'un beau poil. Tu seras aussi des sacrisices de
» la même nature à Phœbus-Apollon, sils de Latone, qu'on appelle aussi le
» Soleil.

"Des ensans Latins, des deux sexes, chanteront à haute voix des Hymnes dans les Temples sacrés: mais ensorte, que les filles chantent d'un côté, & les garçons de l'autre, & que les peres & les meres des uns & des autres jouissent de la lumiere du jour. Les semmes mariées, à genoux devant l'Autel de Junon, prieront cette Déesse d'exaucer les vœux publics, & les leurs en particulier.

" Que chacun selon son pouvoir offre des prémices aux Dieux pour se les rendre favorables; que ces prémices soient gardés avec soin, & qu'on se sou- vienne d'en distribuer à tous ceux qui auront assisté aux sacrisses: que nuit « & jour il y ait un grand nombre de personnes aux reposoirs des Dieux, &

» que l'agréable y soit mêlé au sérieux.

» Fais donc, Romain, que ces ordonnances ne sortent jamais de ta mé-» moire; & que par ce moyen, la terre des Italiens & celle des Latins soit tou-» jours soumise à ta puissance.»





SECTION III-

FÉTES DE CÉRÈS.

CHAPITRE PREMIER.

MYSTÈRES DE CÉRÈS A ÉLEUSIS.

S. I.

Idée qu'on doit se former des Mystères d'Eleusis.

Es Mystères d'Eleusis sont le triomphe de l'Agriculture; c'est le plus grand hommage que l'antiquité ait pu rendre à cet art nourricier du genre humain, source séconde des Nations. Par cette pompe magnisique & sacrée, les hommes reconnoissoient que tout venoit de l'agriculture, qu'avec elle naquirent les loix, la Religion, les Empires.

Ce n'est point chez un Peuple obscur que nous sa verrons établie: pour s'en former une juste idée, on ne sera pas obligé de nous suivre à travers la nuit obscure des Etymologies, chez des Nations dont il faut deviner les monumens: nous la trouvons chez le Peuple le plus illustre par son génie, chez un Peuple qui long-tems servit de slambeau à l'Univers entier; chez qui les Romains, ces siers Romains, pour qui tous les Peuples n'étoient que des barbares, accouroient cependant en soule pour en apprendre l'art de parler & celui de gouverner; & pour se faire initier à ses Mystères.

Ces Mystères, fruit de la liberté & de la proprieré qu'assure l'agriculture, long-tems rensermés dans l'enceinte d'un territoire peu étendu, devinrent alors un point de ralliment pour tous les hommes. Enrôlés sous les étendards de Cérès, tous protestoient ainsi hautement contre les sunestes suites du désordre qui avoit bouleversé la face du genre humain, contre la solie des gouvernemens répulsifs & qui ne pensent qu'à s'isoler & à se séquestrer, contre les entraves & les bornes mises à la liberté des hommes & des Nations, contre

L'Egoisme des Etats, qui après leur avoir sait anéantir tout ce qui n'est pas eux, est cause qu'ils sinissent par se détruire & s'anéantir eux-mêmes; sin nécessaire de tout principe destructeur & exterminatif.

Aussi, la gloire de ces Mystères ne parut jamais avec plus d'éclat, que lorsque les Romains eurent asservi les Nations sous leur joug, & qu'ils se virent euxmêmes les esclaves vils & rampans de Monarques insensés. C'est dans ces Mystères que la liberté expirante vint chercher un asyle; c'est par eux que les hommes se consolerent des maux dont ils étoient accablés: c'est par eux que l'ordre banni de par-tout, chercha à se soutenir, & qu'il sit espérer aux mortels qu'un jour ils le verroient rétabli.

Si l'Egypte eût conservé quelque vestige de son ancienne liberté, si elle n'eût pas gémi elle-même sous le joug de ses Maîtres tyranniques, ç'eût été chez elle que l'ordre aux abois se sût résugié: les Mystères d'Iss seroient devenus les Fêtes de l'Univers: mais leur gloire étoit slétrie; ce Peuple esclave avoit perdu tout droit aux prérogatives d'un Peuple libre: la Fête de la liberté universelle ne pouvoit se trouver chez lui.

L'établissement des Fêtes d'Eleusis se confond avec l'époque où les Athéniens arrivés des rives Orientales défricherent l'Attique, Leurs premiers Rois Cécrops, Erechtée, Eresichton, Triptoleme, Celée, noms illustres, surent leurs premiers Laboureurs.

L'Histoire de ces Héros, jusques ici indéchissirable, est une suite d'allégories ingénieuses, qui deviennent claires par leurs rapports avec tout ce que nous avons vu jusques ici; & qui sournissent de nouvellés preuves que tout naquit de l'Agriculture; & que dans tous les tems on en conserva la mémoire, parce que dans aucun tems on ne putrien faire qui n'y sût relatif.

L'Attique n'étoit pas également propre à l'Agriculture; le terroir d'Athènes sec & montagneux, sut consacré à la culture des oliviers: tandis que les belles campagnes d'Eleusis, converties en terres labourées, devinrent le grenier de l'Attique. Les Athéniens sentirent aussi tôt de quelle importance étoient pour eux les campagnes d'Eleusis, & ils ne négligerent rien pour y faire sleurir l'Agriculture. Dans cette vue, ils établirent des Fêtes solemnelles consacrées à cette Agriculture; & chaque année, immédiatement après la moisson, l'on vit les Athéniens en corps se transporter avec tout l'éclat & toute l'allégresse d'une pompe solemnelle, dans ces riches plaines d'Eleusis, rendre graces aux Dieux des biens qu'ils venoient de leur procurer par l'invention de l'Agriculture, & entretenir avec le Peuple laboureur d'Eleusis, ces liens de fraternité qui faisoient disparoître toute la morgue des Citadins, & sans lesquels ils n'eus-

sent pu subsister. Ces cérémonies revêtues de tout ce que les Fêtes ont de plus brillant, & la Religion de plus auguste, rendoient le laboureur grand à ses propres yeux, ne lui montroient dans ses Maîtres que des amis & des protecteurs, & l'attachoient à son état. Ses travaux lui devenoient légers, ses peines agréables, sa vie un tissu de douceur & de tranquillité: il ne craignit pas que l'Exacteur vînt lui arracher le plus pur de son sang: jamais on n'y vit une samille éplorée périr de saim & de misere à côté de son champ; & au bout de deux misle ans, les campagnes d'Eleusis n'avoient rien perdu de leur sertilité primitive.

Qu'on n'en conclue pas que la Religion n'est qu'une invention des Chessdes Sociétés; ce ne sont point eux qui établirent la crainte des Dieux & l'espérance d'une meilleure vie. L'on n'attendit pas les Décrets d'un Sénat ou les Arrêts d'un Prince pour demander aux Dieux une abondante récolte, & pour d'anser une danse de joie & d'allégresse autour d'un champ couverr de nombreuses gerbes : les Législateurs & les Princes trouverent ces choses établies : l'homme les avoit déja puisées dans son propre cœur : ils ne sirent que diriger vers le plus grand bien ces sentimens; ils s'en servirent pour sixer le bonheur des hommes. Heureuses les Nations si jamais elles ne se sussentées de cet esprit & de cette marche!

A mesure qu'on s'éloigna de la simplicité des premiers âges, sa Fête des Laboureurs d'Eleusis se chargea d'un grand nombre de cérémonies qui ont paru absurdes à ceux qui en ont voulu juger sans se transporter dans le tems qui les vit naître, & sans se former une idée précise de l'esprit dans sequel elles furent instituées. Deux emblêmes sur-tout qui ont le plus grand rapport à la sécondité, qu'on envisageoit comme les symboles de la Divinité source de la vie, & qui n'offroient rien que de respectable aux yeux des Peuples primitifs, sirent représenter ces Mystères comme des Ecoles d'indécence & de libertinage, lorsqu'on eût perdu de vue seur institution.

5. II.

Communs à plusieurs Peuples.

Ces Mystères n'étoient pas particuliers aux Grecs; ils leur étoient communs avec les Thraces, les Crétois, les Égyptiens, les Syriens, les Druides: ces derniers célébroient dans une Isle près de la Bretagne, à l'honneur de Cérès & de Proserpine, les mêmes Fêtes que celles qui étoient en usage dans la

Samothrace (1). On apperçoit le plus grand rapport entre les Cérémonies Égyptiennes des Mystères, & celles des autres peuples. Le silence & le secret observés dans les Mystères, étoient la base des instructions Égyptiennes. L'abstinence du poisson & celle des séves étoient pratiquées en Égypte; & l'usage de conserver le Rituel des Mystères entre deux tables de pierre, étoit évidenment un usage Egyptien. L'universalité de ces abstinences & de ces usages singuliers tenoir sans doute à des idées religieuses beaucoup plus anciennes, communes

à ces Peuples . & dont nous nous occuperons quelque jour.

Les Etrangers & les Esclaves étoient exclus, chez chacun de ces Peuples; de la participation aux Mystères : ce qui a persuadé à Warburthon que les Mystères n'avoient été établis que dans des vues politiques & par les Rois eux-mêmes. Ce Savant n'a pas sait attention à deux choses qui détruisent son système : car les Rois dans l'origine & au tems de l'établissement des Mystères, n'étoient que des Chess de République, & ils ne pouvoient rien sans le concours de la République, ou du Sénat qui la représentoir. D'un autre côté: les Peuples dès l'origine furent toujours isolés, & séparés de tous les autres; leur sol, leurs mœurs, leurs avantages, leurs loix, leur religion, surent roujours exclusifs; comme tout est exclusif chez les Indiens de nos jours, comme tout l'est chez les Juis ; esprit suneste aux Arts & aux Sciences; destructeur de la fraternité qui doit régner entre tous les Peuples pour leur avantage commun, & dont il ne reste que trop de traces parmi les Nations Européennes,

S. III.

Leur origine se perd dans la nuit des tems.

L'origine des Mystères d'Eleusis se perd dans l'obscurité des tems, dans cette même obscurité qui enveloppe l'histoire primitive des Athéniens. Ils en attribuoient l'institution à Cérès, fille de Jupiter, Reine de Sicile, qui, désespérée de ce que sa fille avoit été enlevée par Pluton, Dieu des Ensers, courur l'Univers pour la chercher; & qui étant arrivée dans l'Attique, y enseigna l'Art du Labourage, & y établit la légissation. Ils ajoutoient qu'elle avoit appris à Eumolpe, Chef des Eumolpides, rout ce qui regardoit les Mystères d'Eleusis, & qu'Erechtée étoit dans ce tems-là Roi d'Athènes.

⁽¹⁾ STRABON, Liv. IV. d'après-Artemidores-

Ce récit ne peut certainement pas se prendre au pied de la lettre. Les pélerinages de Cérès & l'enlevement de sa fille ne sont que des allégories relatives à la culture des Terres. Cérès signifie les Moissons. C'est la Déesse qui y préside : c'est par cette raison qu'elle est appellée Dê-Mêter, la Mere-Dê, ou la Terre-Mere. Proserpine désigne les semailles, comme nous le verrons dans la suite. Et si Ceres vient de Sicile, c'est que la Sicile étoit si abondante en grains qu'elle fut regardée comme le Royaume de Cérès. Il se peut aussi que ceux qui persectionnerent dans l'Attique l'Art du Labourage, eussent puise seurs connoissances en Sicile.

the specification of the first publiques & particular

con multipe le car estado sels inspiresta de ces Mystères.

Rien n'étoit plus simple & plus naturel que l'établissement des Mystères

Institués dans un pays agricole, ils le furent pour rendre graces à la Divinité des biens dont elle les combloit, & des lieureuses suites de l'Agriculture pour la prospérité de l'Etat. Ils eurent en même tems pour objet d'apprendre aux hommes à faire un bon usage de ces biens, à mériter par-là de nouveaux bienfaits de la part de la Divinité, à éviter sur - tout les châtimens qui attendoient les méchans après cette vie. On y voyoit enfin une ressource admirable pour unir tout le Peuple par les liens les plus étroits de l'amitié & de la concorde, & pour lui faire chérir sa Patrie.

Ce qu'on y recommandoit, c'étoit « d'honorer ses parens; d'offrir aux Dieux » les premiers fruits de la Terre; de s'abstenir de cruauté envers les ani-» maux (1); de ne pas égorger le bouf, compagnon en quelque sorte de l'homme dans l'Agriculture; de ne détruire aucun arbre fruitier; de ne gâter

» aucun puits, aucune source, &c. (-2) ».

Vérités & défenses dignes des Fondateurs des Empires, & des hommes auxquels ils les proposoient. Ces vérités & ces soix étoient d'autant plus recommandables qu'elles ne portoient point sur des objets abstraits & mésaphysiques; mais sur des objets sensibles & physiques, sur des objets de premiere nécessité, auxquels on ne pouvoit manquer sans violer nécessairement ses de-

the state of the second section of the second section is

⁽¹⁾ Porphyr. de l'Abstin. Liv. IV.

⁽²⁾ Plutarq. d'Isis & Osir.

voirs envers la société, & sans porter coup aux essets qu'elle étoit destinée à produire pour le bonheur de tous-

On a prétendu qu'ils avoient été établis pour détruire les idées que le peuple se formoit des Dieux du Paganisme, : & pour faire voir que ces Dieux étoient tous des hommes qui avoient été déifiés à cause des services qu'ils

avoient rendus au genre humain.

Mais il faudroit pour que cela pût être adopté, qu'on en trouvât de preuves dans l'Antiquité, ce qui est impossible, l'Antiquité n'ayant jamais déissé des hommes : tout ce qu'on a dit à cet égard ne sont que des erreurs occasionnées par l'ignorance dans laquelle on étoit du génie & du langage allégorique des Anciens, dont on prenoit les expressions à la lettre; & parce qu'on vouloit juger de l'Antiquité d'après la conduite que les Romains tenoient à l'égard de leurs Empereurs, lorsqu'ils n'étoient plus.

Aussi quel ne sur pas le déchaînement des Payens contre Evhements, lorsqu'il entreprit de faire voir que les Dieux n'étoient que des hommes déifiés! & à quelles absurdités n'ont pas été réduits les Savans modernes qui ont suivisses traces, & qui n'ont voulu voir dans les anciennes Fables que des faits Historiques?

Cicéron peur avoir cru que les Mystères de tous les Peuples tendoient à faire regarder les Dieux comme des « hommes vaillans, fameux ou puissans, » qui obtinrent les honneurs divins après leur mort, & que ces hommes » étoient les Dieux qui faisoient l'objet du culte, des prieres, des adorations ».

Mais Cicéron écrivoit dans un tems où l'on ne pouvoit plus juger sainement de ces objets, parce qu'on avoit perdu le fil des allégories anciennes & de l'Antiquité presqu'entiere.

Si l'on est tombé dans ces erreurs sur le but des Mystères, c'est qu'on s'est laissé séduire par l'idée qu'on attachoit au mot de Mystères. On a cru qu'il signifioit une doctrine étonnante; contraire aux vues vulgaires & qui par-là même & pour cela seul devoit être ensevelie sous le plus prosond secret, de peur qu'on ne soulevât le Peuple.

On n'a pas vu qu'on supposoit une chose absurde; qu'il étoit impossible d'admettre, par exemple, dans le Peuple Athénien, qui participoit en entier aux Mystères d'Eleusis, deux Peuples, l'un initié qui ne reconnoissoit qu'un Dieu, & qui ne voyoit dans tous les autres Dieux que des hommes déifiés : Pautre profane, & qui oubliant tout ce qu'il avoit appris comme initié, adoroit ces mêmes hommes comme des Dieux.

Je sais bien que les hommes se font souvent illusion; qu'ils admettens comme vraies des propositions inconciliables: mais ici-sa contradiction eux Été trop grossiere, trop insoutenable. Ce seroit faire des Athéniens, Peuple &

Magistrats, autant d'imbécilles.

En effet, les Mystères-n'étoient pas à Athènes le partage de quelques prividégiés: ils étoient célébrés par le Reuple entier. Warburthon lui-même en convient: « les Mystères, dit-il, furent bientôt aussi universels par le nombre des

personnes de toutes sortes de rangs & de conditions qui les embrasserent,
que par l'étendue des pays où ils pénétrerent. Les hommes, les semmes,
les ensans, tout sut initié. C'est la description qu'Apulée sait de l'état des

Mystères en son tems. On diroit que les Payens auroient cru l'initiation

aussi nécessaire que les Chrétiens croyent le baptême. Il paroît par un passa
ge de Térence que c'étoit la coutume générale d'initier les ensans (1); &

ce qu'il y a de singulier, c'est que plusieurs Payens, ainsi qu'on en peut ju
ger par un passage de la Paix, Comédie d'Aristophane, sur le bon Fer
mier Trigée, disséroient leur initiation jusqu'à la mort, tombant à cet

égard dans la même superstition où plusieurs Chrétiens tomberent par rap
port au baptême.

Donat, commentant le passage de Térence dont nous venons de parler, observe que dans l'Isle de Samothrace on initioit les ensans en un tems pres-

erit, à la maniere des Athéniens.

5. V.

Devoirs & récompenses de l'Initié.

Pour être initié, il falloit réunir la pureté des mœurs & l'élévation de l'ame. On s'obligeoit par un engagement solemnel à commencer une vie nouvelle, suivant les régles les plus étroites de la vertu. Mais il est bien apparent que ces promesses dégénérerent souvent en pures grimaces, ou qu'elles ne furent qu'une affaire de mode: sans cela, tous les Initiés ou pont mieux dire tous les Payens auroient été les plus vertueux des hommes: il en étoit comme de l'engagement que prennent les Chrétiens quand ils entrent dans la Religion Chrétienne, & que trop d'entr'eux oublient aussi ont sait serment d'y conformer toute leur vie.

Soumis à des institutions si belles, animés par de si grandes espérances, les Initiés étoient regardés comme les seuls hommes heureux. Aristophane sait

⁽¹⁾ Phorm. Act. I. Sc. I.

parler ainsi les Initiés (1). » C'est sur nous seuls que luit l'Astre savorable du » Jour; nous seuls recevons du plaisir de l'influence de ses rayons, nous qui » sommes Initiés, & qui exerçons envers le Citoyen & l'Etranger, toutes » sortes d'actes de justice & de piété ».

Aux seuls Initiés appartenoit la félicité suture : ils étoient les seuls dont les ames s'envoleroient au séjour des Dieux, tandis que celles des Profanes, en quittant le corps, seroient ensoncées dans la boue & demeureroient ensevelies dans les ténébres (2). C'est à ce sujet que Diogènes, pressé par ses amis de se faire initier avant sa mort afin de n'être pas privé de ce bonheur, leur sit une réponse digne du Cynisme dont il faisoit prosession. » Ce seroit une chose ri-" sible, leur dit- il (3), qu'Agésilas & Epaminondas sussent précipités dans le » bourbier, tandis que des scélérats seroient admis dans les Isles des Bienheu-" reux ".

Il n'est donc pas étonnant que tout Athénien voulût être initié; & qu'on regardat comme des gens suspects ceux qui se distinguoient des autres en ne se faisant pas initier, tels que Diogènes, Socrate, & Demonax.

Athènes sut même en faire un objet de finance: dans un tems où cette République avoit un besoin pressant d'argent, Aristogiton sit une Loi par laquelle ceux qui voudroient se faire initier, seroient obligés de donner une somme d'argent pour leur initiation (4). Auroit-on refusé le bonheur pour une légère contribution ?

Leur Division en Grands & en Petits.

Les Fêtes d'Eleusis se divisoient en grands & en petits Mystères.

Les petits Mystères furent inventés, dit-on, par Eumolpe, lorsqu'Hercule demanda à être initié avant que de descendre dans les Ensers pour en arracher le chien Cerbere. Comme étranger, il ne pouvoit recevoir l'initiation Athénienne : il étoit cependant bien dur de la refuser à un personnage aussi illustre; on imagina donc, pour concilier tout, les petits Mystères; encore fallut - il pour cela qu'Hercule fût adopté par un Athénien nommé Pylius.

⁽¹⁾ Chœur des Grenouilles, Act. I.

⁽²⁾ PLATON, dans le Phædon.

⁽³⁾ Diog. Laërce, Liv. VI.

⁽⁴⁾ Commentair. d'Hermogène, Hist. du Cal.

314 HISTOIRE RELIGIEUSE

Il est aisé de s'appercevoir que ce récit est un conte, aussi fabuleux que le chien Cerbere & que la descente d'Hercule aux Enfers pour en arracher ce Monstre terrible: ou plutôt que c'est une allégorie fondée sur la dissérence essentielle qui régnoit entre ces deux sortes de Mystères; ceux qu'on appelloit Grands se célébrant avec la plus grande pompe, parce qu'ils étoient la cérémonie de l'Etat même.

Mais ce qu'on n'a pas apperçu dans ces Mystères & que nous apprend ce técit, c'est que les Initiés, du moins les Etrangers, étoient présentés par un pere adoptif, tels que les Parains dans l'Eglise Chrétienne: & qu'on appelloit ce Parain Pylius, nom très-bien imaginé, puisqu'il signisse Introducteur; venant du mot Pyle, une porte.

Ajoutons, que quiconque étoit initié, étoit un Hercule qui alloit arracher Cerbere des Enfers, puisque par l'initiation on rendoit l'Enfer inutile, on bravoit son pouvoir, Cerbere n'étoit plus rien, ni les Puissances Infernales; ensorte qu'elles n'avoient nul besoin de faire garder l'entrée de leur ténébreux & horrible séjour.

Ce seroit peu connoître l'Antiquité que de regarder les fables de la nature de celles-ci comme des faits purement historiques, & de les rejetter ensuite comme des traditions qui n'apprennent rien d'intéressant. Comme événement historique, l'initiation d'Hercule est une fable très-inutile à conserver; comme allégorie, elle devient infiniment précieuse.

On étoit initié dans les grands Mystères, mais on étoit purissé & préparé dans les petits.

CLEMENT d'ALEXANDRIE rapporte qu'après » les lustrations, venoient les petits Mysteres où l'on jettoit le fondement des doctrines secrettes & où » l'on préparoit les Initiés au secret qu'on vouloit leur révéler. Il ajoute que ce » qu'on enseigne dans les grands Mystères concerne l'Univers: c'est la sin, le » comble de toutes les instructions. On y voit les choses telles qu'elles sont, on y envitage la Nature & ses ouvrages (1) ».

Pythagore reconnoissoit, selon Jamblique (2), que c'étoit dans les Mystères d'Orphée qui se célébroient en Thrace, qu'il avoit appris l'unité de la Cause Premiere & Universelle, ou, pour employer ses expressions symboliques, qu'il avoit apprisque » la Substance éternelle du Nombre étoit le Principe intelligent,

⁽¹ Stromat, Liv. V.

⁽²⁾ Vie de Pythag. S. 146.

» de l'Univers, des Cieux, de la Terre & des Etres mixtes ». Et Cudworth a très-bien prouvé que les Egyptiens enseignoient, dans leurs cérémonies secrettes, le dogme de l'unité de Dieu (1).

Plus on s'attachera avec Warburthon à démontrer que tel étoit l'objet des Mystères, d'enseigner l'unité d'un seul Etre Créateur de l'Univers & de lever le voile sur toute la Mythologie, sur Cérès, sur Proserpine & sur tous les autres Dieux secondaires, & plus on prouvera notre grand principe, que la Mythologie entiere étoit allégorique. Sans cela, il eût été impossible que le Paganisme & les Mystères se fussent maintenus en même tems : on auroit vu entr'eux la même guerre qu'entre le Christianisme & le Paganisme. C'est pour n'avoir point apperçu ce point d'union entre les Mystères & le Paganisme, que Warburthon n'a pu, malgré sa profonde érudition, donner de la consistance à son système sur l'objet des Mystères, & en saire un Ouvrage à demeure & triomphant. Il n'est donc pas étonnant ni qu'il ait rejetté l'allégorie, ni qu'après s'être privé de ce secours, il n'ait pu expliquer l'antiquité d'une maniere satisfaisante & propre à applanir toutes les difficultés. THE UNITED AND SHE

Aussi n'a - t - il fait aucun usage du bel épisode d'Hercule initié avant sa descente aux Ensers: c'est ainsi que la fablé est perdue pour ceux qui rejettent l'allégorie : elle n'est pour eux qu'un cadavre, qu'une terre stérile & couverte de ronces.

Eloges donnés par les Anciens à ces Mystères.

Les éloges que les Anciens faisoient de ces Mystères deviennent très-intéressans, d'après ces principes. Platon fait dire à Socrate (2), » que ceux qui ont " établi les Mystères, quels qu'ils soient, étoient fort habiles dans la connois-" sance de la nature humaine ". Socrate dit (3), " que Cérès avoit fait aux » Athéniens deux présens de la plus grande importance, en leur montrant l'i-» mage du blé qui les avoit retirés de la vie sauvage qu'ils menoient; & en » établissant les Mystères qui enseignoient aux Initiés à sormer les espérances les » plus agréables touchant la Mort & l'Eternité.

⁽¹⁾ Système Intellect. ch. IV. 5. 18.

⁽²⁾ Dans le Phédon,

⁽³⁾ Panégyriq.

316 HISTOIRE RELIGIEUSE

Cicéron les regardoit comme étant de la plus grande utilité pour les Etats, parce qu'on y enseignoit les vrais principes de la vie, & qu'on y apprenoit les moyens d'être heureux dans cette vie, & de mourir avec l'espérance d'une vie plus heureuse; ensorte que dans cette même loi où il proscrivoit les sacrifices nocturnes (1) ofserts par les semmes, il exceptoit expressément de cette destruction les sacrifices de la Bonne-Déesse, & les Mystères de Cérès qu'il appelle augustes & respectables.

Il ne se dissimule pas qu'ils donnoient lieu à de grands abus, parce qu'ils se célébroient la nuit; & il nous apprend que les Poètes Comiques de son tems ou de la nouvelle Comédie, dirigeoient ordinairement leurs Pièces contre ces abus; aussi la Scène de leurs Comédies étoit presque toujours le lieu même où se célébroient les Mystères (2): mais il trouvoit sans doute que le bien l'emportoit sur le mal.

L'Empereur Adrien chercha à remédier à ces abus; il sit pour cet esset divers Reglemens relatifs à la célébration des Mystères (3); mais comme on continua d'en abuser, ce sut un motif de plus qu'eut Théodose pour ordonner l'extinction totale de ces Mystères, que Valentinien, après les avoir supprimés, avoit rétablis sur les représentations de Pretextatus, Proconsul de Gréce, personnage orné, selon Zosime, de toutes les vertus d'un Particulier & d'un Homme d'Etat (4). Il est vrai que Valentinien avoit ordonné qu'on rameneroit les Mystères à leur premier état de pureté & de simplicité: ce qui ne sut peutêtre pas exécuté; quoique les Payens étant alors surveillés par les Chrétiens, dussent avoir beaucoup plus de décence, que lorsqu'ils étoient seuls maîtres du Monde.

N'omettons pas un passage de Plutarque qui répand un grand jour sur la haute antiquité des Mystères. « L'opinion, dit-il (5), que l'Univers ne s'est » pas sormé par hazard & sans une Intelligence qui le gouverne dans toutes » ses révolutions, est très-ancienne: l'Auteur en est inconnu. Les Poëtes & » les Philosophes la tiennent des anciens Législateurs & Théologiens. La créance en est fermement établie, non-seulement dans la tradition & dans l'es-

⁽¹⁾ Des Loix, Liv. II. ch. 14-

⁽²⁾ FABRICIUS, Bibl. Grecq. Liv. II. ch, 220

⁽³⁾ Aurel. VICTOR, Vie d'Adrien,

⁽⁴⁾ Zozime, Liv. JV.

⁽⁵⁾ D'Isis & Osris,

» prit du Vulgaire, mais encore dans les Mystères & dans les Offices sa-» crés de la Religion, tant parmi les Grecs que parmi les Barbares: elle est ré-» pandue sur toute la terre ».

Les Mystères ne surent pas établis en esset pour enseigner l'unité d'un Dieu, & les dogmes de la création, de la Providence & d'une vie à venir; mais pour transmettre ces grandes vérités qu'on avoit reconnues dans tous les tems, & qu'on tenoit, comme dit Platon, de la parole la plus ancienne. Ils surent établis en même tems pour les rappeller sans cesse aux hommes, & pour leur donner un point de réunion qui les sît résléchir sur les avantages inestimables des sociétés, & qui leur sît sentir combien on seroit malheureux sans les Loix de l'Ordre, de cet Ordre qui n'est point arbitraire, qui ne peut dépendre du caprice d'un Législateur, & qui sur établi dès le moment de la création, sans lequel même la création n'auroit pu avoir lieu, bien moins encore se soutenir.

C'est sur ce même esprit social qu'est fondée en partie la Communion Chrétienne, dont le but pour cette vie est de faire de rous les hommes un seul corps & un seul esprit par l'amour fraternel qui est la base du Christianisme, & l'esset nécessaire de l'ordre & de la qualité essentielle de l'homme, qui sur plutôt un être social qu'un être raisonnable, sa raisonnabilité n'étant qu'un moyen pour persectionner & pour remplir la sociabilité qui est l'essence du genre humain.

CHAPITRE II.

DES PETITS MYSTERES.

S. T.

Cérémonie de Purification sur les bords de l'Ilissus.

É à u est l'emblème & la base de toute purisication; il n'est donc pas étonnant que toutes les cérémonies commençassent par l'eau, & auprès des sleuves: l'eau donnoit la pureté du corps, nécessaire pour paroître en société; & elle devenoit le symbole de cette pureté & de cette candeur, nécessaire pour remplir ce que l'ordre & les devoirs réciproques exigent de tous ceux qu'i sont unis en société; & qui étoient nécessaires pour être admis dans la société la plus parsaite.

Aussi la cérémonie de la Purification se faisoit-elle à Agra sur les bords de l'Ilissus, riviere d'Attique: & l'on appelloit ses rives, les rives mystiques de l'Ilisse. Ce fleuve est appellé lui-même ocontente, Divin.

On se préparoit à cette espéce de baptême par une longue suite d'observances austères & de cérémonies propres à élever l'ame & à la remplir d'amour

pour la vertu.

Dans la cérémonie de la Purification entroient du laurier, du sel, de l'orge, de l'eau de la mer, des couronnes de fleurs; on passoit même au travers du seu. On étoit ensin plongé dans l'eau; ce qui faisoit donner au Hierophante chargé de cette sonction le nom d'Hydranos ou de baptiseur. On sinissoit par le sacrifice d'une truie pleine qu'on avoit lavée auparavant. Aristophane appelle souvent le cochon un animal mystique, parce qu'il étoit employé dans les cérémonies relatives aux Mystères.

Lorsque toutes ces conditions étoient remplies, on étoit admis aux petits Mystères, sous le nom de Mystes, comme si nous dissons voilés; & l'on ne pouvoit aller au -delà du Vestibule des Temples. L'on n'entroit dans l'intérieur & l'on ne voyoit tout à découvert que lorsqu'on étoit admis dans les grands Mystères: aussi l'on s'appelloit alors Epoptes, c'est-à-dire, qui voit

tout à découvert, pour qui il n'y a plus de voile.

On remarque que Demetrius Polyocertes fut le seul qui ait été Epopte en même tems que Myste, c'est-à-dire, pour qui il n'y eut point d'intervalle entre sa réception dans les petits & dans les grands Mystères. Il vouloit conquérir le Ciel, comme il conquéroit les Villes.

Les grands Mystères ne se célébroient que chaque cinquiéme année, tandis que les petits se célébroient tous les ans; il s'écouloit ainsi au moins une

année entre ces deux sortes d'initiations.

L'initiation se faisoit toujours de nuit, & dans une Chapelle; ce qui n'est pas étonnant, parce que la nuit inspire plus de respect & de crainte religieuse. C'est ainsi qu'on faisoit passer la nuit dans une Chapelle à ceux qu'on devoit armer Chevaliers. Pendant l'initiation, on avoit sur la tête une couronne de myrte; & lorsqu'on entroit dans le Temple, on prenoit de l'eau sacrée qui étoit à l'entrée.

§. II.

Préliminaires de l'Initiation.

On demandoit à l'Aspirant s'il avoit mangé du fruit de Cérès : il répondoit,

. - ---- 111

co π n : us l'apprenons de Clément d'Alexandrie : (1) " j'ai mangé du tambour, j'ai bu de la cymbale, j'ai porté le Kernos, je me suis glissé dans le » lit (†): Εκ τυμπανε εφαγον, εκ κυμβαλε επιον, εκερνοφορισα, ύπο τεν παςον έπεδυον.

Julius Firmicus (2) rapporte une formule assez semblable à celle-là, mais qu'il semble que prononçoit un mourant pour pouvoir être admis dans le Temple: « j'ai mangé du tambour, j'ai bu de la cymbale: je suis devenu initié ».

Le symbole des Mystères consistoit dans une formule qui avoit beaucoup de rapport à celles-là. On disoit : « j'ai jeûné, j'ai bu du cycéon, j'ai pris de la » corbeille, j'ai mis dans le panier, ayant opéré j'ai remis du panier dans la » corbeille (3) ».

On jeûnoit donc avant cette cérémonie, ensuite on faisoit goûter des fruits renfermés dans une espéce de bocte appellée tambour; on buvoit de la liqueur appellée eycéon, contenue dans un vase qu'on appelloit eymbale, à peur près comme ces grands gobelets de métal appellés tymbales. Ce cycéon étoit une mixtion de vin, de miel, d'eau & de farine, comme on l'apprend des Anciens (4); mais on n'y trouve rien qui serve à expliquer les mots tambour & cymbale; on est réduit à deviner.

Quant au kernos qu'on disoit dans l'initiation avoir porté, c'étoit un vase de terre qui contenoit des pavots blancs, du blé, du miel, de l'huile.

La corbeille & le panier renfermoient à peu près les mêmes choses; c'est cette corbeille qu'on voit toujours dans les peintures des Mystères.

Si vous demandez aux Anciens & aux Mythologistes ce que désignoient tous ces symboles, ils répondront que c'étoit un mémorial ou une imitation de tout ce qui étoit arrivé à Cérès : qu'étant parvenue dans l'Attique, après

⁽¹⁾ Exhortation aux Gentils, p. 14.

^(†) J'ai suivi, pour ces derniers mots, sa traduction du Savant Potter, dans sa belle Edition de Clément d'Alex. J'avoue cependant que je n'en suis pas content: il faut que les mots rendus par lit & par se glisser, ayent quelque sens figuré différent de ceux qu'on leur donne ici. Paston, qu'on rend par lit, désigne plutôt un lit à manger qu'un lit à coucher; idée que n'offre pas le mot lit: on devroit traduire dans ce sens je me suis glisse à table.

⁽²⁾ Erreur des Religions profanes, ch, XIX,

⁽³⁾ Clém. d'Alex. ib. p. 18.

⁽⁴⁾ Hesychius, art. Kunsun,

un long jeune & de longues courses, une semme nommée Baubo l'engagea à manger & à boire, en la faisant rire & se montrant à elle sans aucun voile: « elle but alors avec plaisir & d'un seul trait tout le cycéon », dit un vers d'Orphée cité par Arnobe (1):

Perducit totum Cyceonis lata liquorem.

Mais ces explications ne sont qu'un voile de plus; c'est une allégorie substituée à une autre. Pour découvrir la vraie cause de ces institutions, il faut en considérer le but. Ces Mystères étoient établis pour rappeller les heureux essets de l'invention de l'Agriculture: on mangeoit donc des fruits dont on lui étoit redevable, & on buvoit une boisson dans laquelle entroient ces fruits. On l'avale à longs traits, pour montrer combien cette boisson étoit salutaire, & combien on avoit été à plaindre dans le tems qu'on en étoit privé.

Si on transporte les fruits de Cérès de la corbeille dans le panier, & du panier dans la corbeille, c'étoit un emblême de la circulation continuelle qui se fait dans le labourage, où après avoir mis son grain en terre, on l'en retire par la moisson, pour le rendre de nouveau à la terre par de nouvelles semailles,

§. III,

Introduction de l'Initié dans le Temple.

Après ces questions & ces réponses, les Récipiendaires étoient introduits dans le Sanctuaire du Temple, au milieu de la plus prosonde obscurité. Tout-àcoup, le voile se léve, & la plus vive lumiere fait voir la statue de Cérès magnisquement ornée. Tandis qu'on la considere, la lumiere disparoît & l'on est plongé de nouveau dans la nuit: l'horreur en est augmentée par tout ce que l'industrie humaine peut imaginer de terrible. Le tonnerre gronde de toutes parts, l'éclair brille, la soudre tombe avec fracas, l'air est rempli de sigures monstrueuses, le Sanctuaire tremble, la terre mugit. Ensin, le calme succéde à la tempête, au fracas des élémens déchaînés. La scène se déploye & s'étend au loin, le fond du Sanctuaire s'ouvre & on apperçoit une prairie agréable où l'on va danser & se réjouir.

N'omettons pas que chaque Initié étoit obligé de copier les Loix de l'initiation, & qu'il ne pouvoit quitter l'habit qu'il portoit pour cette initiation jus-

⁽¹⁾ Liv. V.

qu'à ce qu'il tût usé : quelques-uns en faisoient des bandes pour leurs enfans a 1 maillot.

Le Temple de Cérès à Eleusis où se donnoient ces spectacles, étoit très-bien disposé pour cela: il étoit d'une grandeur immense. Strabon dit (1) que le Dôme seul, construit par Ictinus, pouvoit contenir un nombre prodigieux de personnes. Vitruve entrant dans un plus grand détail (2), nous apprend qu'Ictinus construist le Dôme de Proserpine & de Cérès Eleusinienne; que l'Architecture en étoit Dorique; & sa grandeur, immense: mais qu'il étoit dénué de colonnes extérieures, si utiles pour les sacrisses. Que Philon, dans le tems que Démétrius de Phalere regnoit à Athènes, sit élever des colonnes devant ce Temple, & y forma un Pérystile: que ce portique sut aussi commode qu'agréable pour les Initiés, & qu'il augmenta de beaucoup la majesté de cet édifice.

ARISTIDE rapporte comme une chose merveilleuse & surprenante, que de toutes les assemblées de la Gréce (3), celle-ci étoit la seule qui se trouvât renfermée dans un seul bâtiment.

Ce Temple devint un des plus riches de la Gréce; & il sut constamment respecté, ainsi que le terrein qui en dépendoit, au milieu de toutes les guerres des Grecs entr'eux, & par lesquelles ils se déchiroient continuellement les uns les autres avec un acharnement indigne d'un Peuple aussi vanté.

Stobée nous a conservé dans son Dictionnaire le passage d'un Aureur ancien qui peignit d'une maniere très-vive le spectacle essiayant des initiations.

"L'ame, dit cet Auteur, éprouve à la mort les mêmes passions qu'elle res"sent dans l'initiation; & les mots même répondent aux mots, comme les
"choses répondent aux choses; mourir & être initié, s'expriment par des ter"mes à peu près semblables ". (Teleutan & teleisthai: ces deux mots viennent également de tel, sin; la mort est la sin de la vie animale. L'initiation est
la sin de la vie prosane, c'est une mort au vice). "Ce n'est d'abord qu'erreurs
" & incertitudes, que courses laborieuses, que marches pénibles & essrayan" tes à travers les ténébres épaisses de la nuit. Arrivé aux consins de la mort
" & de l'initiation, tout se présente sous un aspect terrible; ce n'est qu'horreur,
" tremblement, crainte, frayeur. Mais dès que ces objets essrayans sont pas-

⁽¹⁾ Liv. IX.

⁽²⁾ De Architect. Præfat. ad Lib. VII.

⁽³⁾ Eleusin. Oratio.

» sés, une lumiere miraculeuse & divine frappe les yeux, des plaines brillan» tes, des prés émaillés de fleurs se découvrent de toutes parts, des hymnes
» & des chœurs de musique enchantent les oreilles. Les doctrines sublimes
» de la science sacrée y font le sujet des entretiens. Des visions saintes & res» pectables tiennent les sens dans l'admiration. Initié & rendu parfait, on est
» désormais libre, on n'est plus asservi à aucune contrainte. Couronné &
» triomphant, on se promene par les régions des Bienheureux, on converse
» avec des hommes saints & vertueux, & s'on célébre les sacrés Mystères au
» gré de ses désirs ». Tel étoit ce jour qu'on appelloit régénération, nouvelle
naissance:

Apulée peignit ainsi son initiation aux Mystères d'Isis (1).

Lorsque le tems en sut arrivé, une nombreuse compagnie de Prêtres le conduisirent au bain : on l'arrosa d'eau lustrale; on le sit entrer dans le Temple où on le plaça devant la statue de la Déesse: on lui ordonna de jeûner pendant dix jours, sans manger de viande & sans boire de vin. Ces dix jours écoulés, le monde court en soule pour le voir & chacun lui fait des présens, suivant l'ancienne coutume. Le monde retiré, on le revêt d'un surplis de lin & on l'introduit dans le Sanctuaire. Là, dit-il, je fus ravi jusques aux confins de la mort, & m'étant avancé jusques sur le seuil de Proserpine, je revins sur mes pas après avoir été promené par tous les élémens. Au milieu de la nuit, j'apperçus le Soleil étincelant de lumiere; je vis les Dieux des Enfers & des Cieux: je m'approchai d'eux & les adorai. Il ajoute qu'il ne peut dire ce qui se passa le reste de la nuit. Quand le jour sur arrivé, il sur placé sur un siège de bois au milieu du Temple, devant l'image de la Déesse, avec un habit de lin rayé de blanc, de pourpre, de bleu & d'écarlate; (couleurs qui désignent, sans doute, les quatre Elémens: le blanc, l'Air; le bleu, l'Eau; l'écarlatte, le Feu; le pourpre, la Terre caractérisée par le sang des Etres qui l'habitent; usage; qui vint de l'Orient où la Terre & l'Homme portent le nom d'Adam qui signisse également sang & rouge.) Il portoit de plus un Manteau long parsemé de dragons & de griffons, & appellé Etole Olympiaque. De la main droite il tenoit une torche allumée, & avoit sur la tête des palmes blanches arrangées en forme de rayons. Levant alors les voiles du Temple, on le fit voir à tout le Peuple; on célébra ensuite par un festin sa nouvelle naissance: on répeta les

⁽¹⁾ Ane d'Or, Liv. XI.

mêmes cérémonies deux jours après, & tout se termina par un repas sait aux Prêtres & aux Initiés, & par un Sacrissce propitiatoire.

Il rapporte ensuite sa priere à Isis, qui contient entr'autres cette phrase: "Les Dieux célestes vous adorent, les Infernaux vous craignent: vous faites mou"voir l'Univers & briller le Soleil, vous gouvernez le Monde & vous soulez

" l'Enfer à vos pieds ".

Il avoit dit plus haut que l'Enfer & le Ciel sont dans les mains de cette Déesse; qu'elle peut plonger dans le Tartare ou introduire dans les Isles sortunées qui il lui plaît. Son Traducteur que j'ai déja cité I. de Montlyard, & qui dédia son Ouvrage à un Conseiller & Aumônier du Roi (1), se sert constantement d'expressions consacrées par la Religion Chrétienne, qui sont un singulier effet. » Le Cloître des Ensers & la tutelle du Salut sont en ses mains, lui » fait-il dire; elle peut danner, elle peut sauver qui bon lui semble. » Il y trouve les Matines, les Vêpres, les Religieux, les Sacremens, les Reliquaires, &c.

9. IV.

Symbole des Mystères.

N'omertons pas qu'on montroit dans les Cérémonies de l'Initiation le symbole de la Nature sécondante, & celui de la Nature sécondée, comme étant des Symboles de l'Agriculture qui séconde la Terre, & des heureux essets qui en résultent pour la population des Etats, & la prospérité des Sociétés, puisque celles-ci, sans l'Agriculture, n'auroient point de consistance & seroient rédurtes à quelques peuplades soibles & isolées.

On y prononçoit ces mots barbares venus de l'Orient avec les Mystères même, Konx hom pax. Le Clerc tenta de les expliquer; & les dénaturant en Kots Hamphets (2), il leur sit signifier veillez & abstenez-vous (du mal). Warburthon & M. de Voltaire ont adopté cette explication. M. Larcher l'a rejettée, & a sait imprimer la Lettre d'un Savant qui assure qu'il est impossible d'expliquer ces mots.

On pourroit y voir cependant trois mots Orientaux Konx hom patse, DID Dy, qui signifieroient, Peuples assemblés, prêtez l'oreille, ou silence. Ce

⁽¹⁾ Jean de Rouen, Seigneur de Heunieres, Conseiller & Aumônier du Roi, Proviseur du Collége des Trésoriers, &c.

⁽²⁾ Bibl. Univ. Tom. VI.

seroit l'équivalent du mot Klythi, écoutez, qui revient sans cesse dans les

Hymnes d'Orphée.

Eusebe & Clément d'Alexandrie rapportent un fragment d'un de ces Hymnes qu'on chantoit à l'ouverture des Mystères; & propre à en donner une

grande idée.

» Je vais, disoit l'Hiérophante, je vais déclarer un secret aux Initiés. Qu'on » ferme l'entrée de ces lieux aux Profanes. O Musée, toi qui es descendu de la » brillante Sélène, sois attentif à mes accens; je t'annoncerai des vérités im-» portantes. Ne souffre pas que des préjugés & des affections antérieures t'en-» levent le bonheur que tu souhaites de puiser dans la connoissance des vérités » mystérieuses. Considere la Nature Divine, contemple - la sans cesse, régle » ton esprit & ton cœur; & marchant dans une voie sûre, admires le Maître » de l'Univers. Il est un, il existe par lui-même; c'est à lui que tous les Etres » doivent leur existence, il opére en tout & par-tout; invisible aux yeux des » Mortels, il voit lui-même toutes choses.

Les Etrangers n'étoient pas seuls exclus de la célébration des Mystères; mais tous les Profanes, les Homicides même involontaires, les Magiciens, les Impies, les Scélérats, &c. C'étoit une espèce d'excommunication: elle résultoit naturellement de la haute idée qu'on avoit des Mysteres & du but qu'on s'étoit proposé en les établissant.

CHAPITR

Des Ministres qui présidoient aux Initiations.

g, es Initiations & les Mystères d'Eleusis, étoient dirigés par quatre Ministres, l'Hiérophante ou l'Orateur Sacré, le Dadouque ou le Porte-Flambeau, le Ministre de l'Autel, & le Ceryce ou Héraut.

De ces quatre Ministres, le premier représentoit le Démiurgue ou le Créareur; le second, le Soleil; le troisieme, la Lune; & le quatrieme, Mercure. C'est Lusébe lui-même qui nous l'apprend (1).

Nous avons donc ici la clé des quatre Divinités qu'on adoroit dans les

⁽¹⁾ Prépar. Evang. Liv. III.

Mystères de Samothrace, sur le nom desquelles on n'a jamais pu s'accorder; mais dont on convient que Mercure étoit du nombre, & qu'il étoit appellé CAMILLE. Les trois autres étoient donc le Dieu suprême, le Soleil & la Lune; précisément les trois Divinités des Laboureurs, dont parle Sanchoniaton (1). Ce qui vient à l'appui de tout ce que nous avons dit à ce sujet, & fait voir l'accord qui regne entre la Mythologie de tous les Peuples.

L'Hierophante étoit le Chef des Mystères: c'est lui qui recevoit les Initiés, & il n'étoit pas permis de dire son nom (†). Il portoit les symboles du Créateur. Il étoit remarquable par ses habits, par sa chevelure, & par son diadême ou sa couronne. Il devoit être Athénien, & ne devoit être attaché à aucune autre Divinité: il étoit à vie & devoit garder une continence perpétuelle, du moins à Athènes; car chez les Céléens, l'Hiérophante changeoit tous les quatre ans & pouvoit se marier : aussi n'étoit-il pas obligé de faire usage de cigue (2). Ceux d'Athènes étoient de la race d'Eumolpe; c'est pourquoi on les appelloit Eumolpides. L'Hiérophante portoit aussi le nom de Mystagogue, c'està-dire, Conducteur des Initiés.

Le Dadouque, ou Porte-Flambeau, par excellence. Il se faisoit remarquer également par sa chevelure & son diadême. Il étoit à vie & pouvoit se marier. Il portoit l'image du Soleil.

Le Ministre de l'Autel, qu'on place mal-à-propos au quatrieme rang, portoit le symbole de la Lune. Eusébe n'est pas le seul qui en parle (3). On le retrouve dans la Procession d'Isis décrite par Apullée dans son XI.º Livre.

Le CERYCE, ou Héraut, étoit tiré de la famille des Ceryces, dont le Cheft étoit, disoit-on, Ceryx, sils de Mercure, & de Pandrose, sille de Cecrops. Comme Ceryx signifie aussi Héraut, la plûpart traduisent ce mot par Héraut: mais il existe un Ouvrage dans lequel on se proposa de prouver qu'en parlait des Mystères d'Eleusis on doit conserver le nom même de Ceryces (4) comme étant-

⁽¹⁾ Allégor, Orient, p. 10. & 63.

^(†) C'est ainsi qu'il n'est pas permis de dire le nom de Jehovah chez les Juiss: que la Ville de Rome portoit un nom qui devoit être inconnu: que dans les Mystères de Samothrace on n'en désignoit les trois Divinités que par des épithètes,

⁽²⁾ S. Jérôme contre Jovinien, Liv. I.

⁽³⁾ Prép. Ev. Liv. III.

⁽⁴⁾ Journal Littér. Tom. XX. p. 98, ann. 1733, à l'occasion du IV. Vol. de l'Hist. anc. de M. Rollin,

devenu le nom propre de cette famille, & qu'on ne doit pas le rendre par le mot générique Héraut. Le Ceryce étoit armé du Caducée, symbole de Mer-

cure; il écartoit les Profanes & prononçoit les formules.

Quant aux Mystères, ils étoient dirigés par un Prêtre, appellé le Roi, & par quatre Inspecteurs qui en relevoient. Il présidoit aux Mystères, & avoit soin qu'on ne manquat à aucune formalité: il étoit le Maître des Cérémonies, lorsque la Procession alloit d'Athènes à Eleusis & qu'elle en revenoit. De ceux qui étoient sous lui, le troisieme devoit être un Eumolpide, & le quatrieme un Cetyce, & tous Citoyens d'Athènes.

Il y avoit enfin dix Personnes préposées pour les Sacrifices, & qui en por-

toient le nom d'Hieropæes.

CHAPITRE IV.

DES GRANDS MYSTÈRES.

§. I.

Description de cette Fête.

Les GRANDS Mystères se célébroient au mois de Boedromion, & ils commençoient le iss de ce mois (i), précisément à la pleine Lune, ainsi que toutes les grandes Solemnités Nationales. Ils duroient neufjours, comme s'en est apperçu Meursius qui nous servira de guide sur leur distribution.

Les premier jour s'appelloit Agyrme, c'est-à-dire Convocation (2). Il étoit

employé aux purifications, aux ablutions, à la réception des Initiés.

Le second jour étoit appellé Aladé-Mystai, ou, Initiés, à la mer! c'est la formule dont se servoit le Héraut pour avertir les Initiés, que ce jour-là on se rendoit à la mer afin de continuer les purisications commencées. Chabrias & Phocion encouragés par la solemnité du jour dont ils tiroient un bon augure, livrerent ce jour-là un combat naval près de Naxos, qu'ils gagnerent: & toutes les années à pareil jour, Chabrias régaloit les Athéniens en mémoire de cette

⁽¹⁾ Plutarq. Vie d'Alexand, & Vie de Camille.

⁽²⁾ Hesychius.

victoire d'autant plus agréable, qu'elle étoit la premiere que les Athéniens avoient remportée avec leurs seules forces depuis la prise de leur Ville (1).

Le troisseme jour étoit celui des Sacrifices: ils consistoient en farine, engâteaux & en un Barbeau. On donnoit diverses raisons du choix qu'on faisoit de ce poisson dans cette occasion: aucune n'étoit peut-être la vraie; d'ailleurs le Barbeau étoit consacré à Cérès; les Initiés l'adoroient, dit Plutarque (2), & n'en pouvoient manger. La farine, les gâteaux étoient d'ailleurs, l'offrande la plus convenable à Cérès.

Le quatrieme jour étoit destiné à la Procession du Panier ou de la Corbeille sacrée, de cette Corbeille qui représentoit celle où Proserpine mettoit les

fleurs qu'elle cueilloit lorsqu'elle fut enlevée par Pluton.

Cette Corbeille étoit sur un char tiré par des bœuss, & dont les roues étoient massives en forme de cylindre. Le char étoit suivi de semmes qui crioient par intervalles Khaire Dêmêter, Salut, Cérès: elles portoient des Corbeilles mystiques fermées avec des rubans couleur de pourpre, & qui contenoient du sesame ou blé d'Inde, des pyramides, de la laine travaillée, un gâteau, un serpent, du sel, une grenade, du lierre, des pavots, &c. symboles de la vie, & de l'Agriculture qui en est le soutien, ainsi que de la population immense qu'elle produit.

Tandis que le char passoit, personne ne pouvoit le regarder d'en haut, ni

des fenêrres, ni des roits, &c.

Le cinquieme jour, on faisoit une Procession de nuit, & aux slambeaux, pour imiter les courses nocturnes de Cérès pendant qu'elle cherchoit sa sille: hommes & femmes y assistoient. Ces slambeaux étoient consacrés à Cérès, &

c'étoit à qui en auroit de plus beaux & de plus grands.

Le sixieme jour s'appelloit lakkhus. Ce jour-là, on portoit en Procession, d'Athènes ou du Ceramique à Eleusis, la Statue d'un jeune homme appellé de ce nom, qu'on disoit être sils de Cérès, & qui avoit un Temple à Athènes (3). Il étoit armé d'un slambeau, parce qu'il avoit accompagné sa mere dans ses courses: il avoit, de même que les Initiés, une couronne de myrthe, emblême de la douleur, disoit-on. On l'accompagnoit en chantant & en dansant au son des instrumens d'airain, en offrant des Sacrifices, en remplissant

⁽¹⁾ Plutarq. Vie de Phocion.

²⁾ De solertia anim.

⁽³⁾ Plut, Vie d'Aristides.

diverses cérémonies sur la route; & en chantant, selon la traduction d'Amyor, le saince Cantique de Jacchus.

Le chemin que tenoit cette Procession s'appelloit la Voye sacrée: elle étoit traversée par le Céphise sur le quel on avoit construit un pont en saveur de la solemnité. Ce pont étoit rempli ce jour - là de personnes qui prenoient plaisit à saire assaut de paroles avec ceux qui passoient: ensorte que du mot gephyra, un pont, on

fit gephyrizein, plaisanter, se moquer.

Cette Procession fournit à Alcibiades une belle occasion de se distinguer. Les Lacédémoniens, maîtres de Décelie, bloquoient par terre les Athéniens, enforte qu'ils ne pouvoient plus se rendre à Eleusis que par mer, lorsqu'Alcibiades atriva à Athènes, après avoir remporté de très-grands avantages en Asie. Il se mit en tête, comme une action méritoire envers les Dieux & glorieuse envers les Hommes, de faire passer la Procession d'Iakkhus par terre, malgré les troupes Lacédémoniennes; pensant ou qu'elles n'oseroient l'attaquer, ce qui releveroit sa gloire, ou qu'on les battroit par un effet de la consiance dans les Dieux dont ou célébroit la Fête. La Procession traversa donc l'Attique à l'ordinaire, sous l'escorte d'une armée Athénienne conduite par Alcibiades, & qui marchoit en bon ordre & en silence, sans que les Lacédémoniens osassents e montrer. » Ce vi qui fut, ajoute Plutarque (1), une conduite d'armée fort vénérable, pleine de grande saincteté, & en laquelle, si les envieux vouloient confesser la vérité; ils diroient qu'Alcibiades sit autant office de Grand-Prêtre & de Souver verain Pontife que de Grand Capitaine.

Le septieme jour étoit consacré à des jeux & à des combats seints dont les prix consistoient en orge. Ces jeux remontoient à la plus haute Antiquité. Ils avoient été institués en mémoire de l'invention du Labourage: mais ils étoient la suite naturelle de toute assemblée champêtre: les jeunes gens y disputeront toujours à qui s'y montrera le plus lesse, le plus adroit, le plus agile, le plus fort : de là toutes les sêtes votives en usage dans diverses provinces, auxquelles il ne manque que des prix pour en saire des jeux semblables à ceux des

Grecs.

Le huitieme jour s'appelloit les Epidauries. On disoit qu'à pareil jour Esculape étoit venu d'Epidaure à Athènes pour se faire initier; mais qu'étant arrivé à la fin des Mystères, on les avoit recommencés en sa faveur. Le vrai est que les cérémonies de ce jour étoient consacrées à ceux qui n'avoient pu assis-

⁽¹⁾ Plutarq. Vie d'Alcibiad.

Mystères étant une cérémonie de fraternité, & propre à affermir dans le chemin du bonheur, il eût été trop sacheux d'être privé entierement de leur participation.'

Il n'est pas étonnant d'ailleurs que ce jour sût consacré à Esculape; car l'Initiation de ce Dieun'est qu'un conte qui couvroit une grande vérité: c'est que ce jour étoit un jour de salut pour ceux qui le voyoient & que des indispositions ou d'autres obstacles avoient empêchés d'assister aux cérémonies des jours précédens. Ajoutez à cela que l'Agriculture étoit le salut de l'humanité sur cette terre, & qu'elle devenoit naturellement le symbole du salut de cette même humanité dans la vie à venir. Ovide met dans la bouche d'Ochirroé (1) cette prédiction sur la grandeur suture d'Esculape encore enfant: "Crois, ensant divin, source de salut pour l'Univers: des corps mortels te seront redevables de la vie; des ames ravies te devront leur rétablissement... D'un Dieu tu deviendras un corps sans mouvement; mais tu recouvreras la divinité: deux pois tu vertas changer ta destinée."

Le neuvieme & dernier jour s'appelloit Plémokhoé, du nom d'un grand vase de terre, plus large en haut qu'en bas, & assez prosond, à peu près comme ceux qui sont en usage dans les laiteries. Ce jour-là, le dernier de la Fête, comme nous l'apprenons d'Athenée d'après un Auteur nommé Pamphile (2), on prenoit deux de ces vases & les plaçant, après les avoir remplis d'eau, l'un au Levant & l'autre au Couchant, on se tournoit successivement de leur côté en récitant des prieres; & sorsqu'elles étoient finies, on renversoit l'eau dans une espéce de gouffre, en prononçant ce vœu contenu dans le Pirithous d'Euripide: » Puissions-nous renverser, sous les meilleurs auspices, l'eau de » ces vases, dans le gouffre terrestre.»

C'étoit donc ici des libations aux Dieux du Ciel & des Ensers, pour l'heu-

reux succès de la célébration des Mystères.

Ainsi se terminoient ces cérémonies, pendant lesquelles il n'étoit permis d'arrêter ni de décreter personne; il étoit juste en esset qu'une Fête établie pour le salut commun, ne sût pas ternie par le malheur particulier.

Il étoit aussi contre l'usage qu'on y parût ou qu'on s'y rendît en voiture, même les Dames: Démosthènes fait un crime à Midias de ce que sa femme

⁽¹⁾ Métamorph. Liv. II. Fab. XIV.

⁽²⁾ Liv. XI. ch. XV.

paroissoit aux Mystères de Sicyone sur un charattelé de deux chevaux blanes.

Quant aux choses nécessaires pour la Fête, elles se transportoient d'Athènes à Eleusis sur des ânes. L'âne passoit ainsi pour l'animal des Mystères. C'est une nouvelle preuve de la hauteantiquité des Mystères, établis dans des tems où on ne faisoit pas encore usage de chevaux, sur-tout dans l'Attique, pays montueux plus propre aux ânes qu'aux chevaux.

J. I I ..

Objet de ces Fêtess.

Telle étoit cette Fête dans laquelle se déployoit toute sa pompe dont la Religion peut être susceptible, & dont le but étoit de rendre graces à la Divinité des biens dont jouissoient les Hommes, & de porter ceux-ci à faire de cesbiens le meilleur usage possible, par le sentiment du bonheur qui en seroit la suite sur cette Terre & dans la Vie à venir. Les cérémonies qu'on y pratiquoit n'étoient que des emblêmes & de ce bonheur & des moyens propres à y parvenir, tels que la pureté & la pratique de toutes les vertus.

Rien n'est plus capable que la vue de ces Cérémonies, de donner une haute idée de l'élévation d'ame de ceux qui les premiers les établirent; qui surent appercevoir leur liaison avec l'ordre nécessaire pour maintenir les Sociétés & pour les faire prospérer; & qui surent suppléer par ces moyens d'instruction frappans & à la portée de tout le monde, aux difficultés qu'on rencontroit dans les premiers tems pour éclairer les Hommes. Si la lumiere a tant de peine à percer dans ces tems actuels, malgré les ressources infinies qu'on a pour la répandre, avec quelle lenteur ne se seroit-elle pas propagée dans ces premiers tems, si l'on n'eût trouvé ainsi le moyen de la mettre en action & de la rendre agréable à tout le monde?

C'est ainsi que l'Homme ne se manque jamais au besoin; & que l'on trouvera toujours dans ces mêmes besoins, la raison de tout ce qu'il a sait.

Il est fâcheux qu'on ne nous ait pas transmis les formules des prieres qu'on employoit dans ces occasions; & que le secret dans lequel on les enveloppoit, afin de les rendre plus respectables, joint au mépris dans lequel elles tomberent, les ait fait perdre. A en juger par le fragment de la priere qui en faisoit l'ouverture & que nous avons rapporté ci-dessus, elles donneroient une haute idée des connoissances de ceux qui les établirent, & de cette sagesse prosonde avec laquelle ils n'admettoient qu'un seul Dieu, une Providence, une vie à venir pour la punition ou la récompense des Hommes.

Ce seroit encore de nouvelles preuves que des hommes qui pensoient ainsi, ne purent commettre ce qu'on seur impute, d'avoir déisié des hommes, & sur-tout des scélérats qui se seroient rendus coupables des crimes les plus odieux: qu'ainsi tout ce qu'ils disoient à cet égard n'étoit que des emblêmes; de même que toutes seurs cérémonies & les objets qu'on y présentoit aux Hommes, & qu'on a regardé, mal-à-propos, comme des encouragemens au vice, n'étoient elles-mêmes que des emblêmes de la conduite qu'on devoit tenir, si l'on vouloit être heureux & utile à soi & aux autres.

Tout cela ne devint un mal que lorsqu'on laissa l'objet signifié pour ne voir que le symbole: qu'on ne vit dans toutes ces choses que des cérémonies vaines & frivoles, purement terrestres & corporelles: qu'on crut qu'elles se rapportoient uniquement à des histoires du vieux tems; en un mot, lorsqu'on les eût totalement dénaturées.

On commença par des jours de lumière; on finit par des jours de ténébres & d'obscurité: c'est à nous à dissiper ces ténébres: mais croire que tout a commencé par les ténébres, par ce cahos qu'offrent la Mythologie & les origines de tous les Peuples, c'est s'égarer soi-même; c'est imiter ceux qui ne voyoient, dans les anciennes cérémonies, rien que de terrestre & d'historique.

§. III.

Préambules de diverses Loix, relatifs à ces Mystères.

La vérité de ce que nous exposons ici, paroîtra dans tout son jour, en la rapprochant des idées que les Anciens se sormoient de la Divinité & des cérémonies religieuses. Le préambule des Loix de Zaleucus est à cet égard de la plus grande beauté: il tiendra lieu des préceptes & des exhortations dont on accompagnoit les Mystères, & qui n'existent plus: car Zaleucus y parle comme un Initié: ce qui n'est pas étonnant, les Mystères & les Législations ayant toujours été d'accord.

"Tout Habitant, dit ce Législateur, soit de la ville ou de la campagne, doit avant tout, être sermement persuadé de l'existence des Dieux; & il ne peut en douter s'il contemple les Cieux, s'il envisage le Monde, s'il consimité de la disposition, l'ordre & l'harmonie de cet Univers, qui ne sçauroit de les Dieux comme auteurs de tous les biens dont nous jouissons. Il saut donc préparer & disposer son cœur de maniere qu'il soit exempt de toutes sortes de

» souillures; & se persuader que la Divinité n'est point honorée par le culte des » méchans, qu'elle ne prend aucun plaisir à de pompeuses cérémonies, & » qu'elle ne se laisse point sléchir, comme les Humains, par des oblations de » grand prix, mais uniquement par la vertu & par une disposition constante à » faire de bonnes actions. C'est pourquoi chacun doit travailler autant qu'il » peut, à devenir honnête & dans ses principes & dans sa conduite : ce qui » le rendra cher & agréable aux Dieux. Il doit appréhender ce qui conduit au » deshonneur & à l'infamie, plus que la perte de ses richesses & de ses biens; » & estimer comme le meilleur Citoyen, celui qui sacrisse tout ce qu'il possé-» de, plutôt que de renoncer à l'honnêteté & à l'amour de la justice. Mais » ceux dont les passions sont si violentes, qu'elles les empêchent de goûter » ces maximes, doivent avoir devant les yeux la crainte des Dieux; résléchir » sur leur nature & sur les jugemens terribles qu'ils réservent aux méchans. Ils » doivent toujours avoir présent à l'esprit le terrible moment de la mort, oû tous » arrivent tôt ou tard; moment auquel le souvenir des crimes qu'on a com-» mis, remplit l'ame de remords cruels, accompagnés du regret infructueux » de n'avoir point réglé leur conduite conformément aux maximes de la jus-» tice. Que chacun donc veille sur ses démarches, comme si le moment de » la mort étoit proche & devoit suivre chacune de ses actions. C'est le vrai " moyen de ne jamais s'écarter des égards dûs aux régles de la justice & de "l'équité. Mais si le Mauvais Démon le harcele, & l'excite au mal, qu'il se ré-» fugie aux Autels & aux Temples des Dieux, comme au plus sûr asyle con-» tre ses attaques; qu'il regarde toujours le mal comme le plus dur & le plus » cruel des tyrans; & qu'il implore l'assistance des Dieux pour l'éloigner de » lui; que pour cet esset, il ait aussi recours à des personnes estimées à cause » de leur probité & de leur vertu; qu'il les écoute discourir sur le bonheur » des gens de bien & sur la vengeance réservée aux méchans (1).

Si ce discours de Zaleucus paroît suspect de fraude pie, en voici un qui ne le sera pas ; c'est le préambule que Ciceron a mis à la tête de son Système sur

les Loix, & où il fait gloire de marcher sur les traces de Zaleucus (2).

» Je crois, dit cet auguste Romain, qu'avant que d'exposer la Loi, il est à » propos de faire quelque préambule en son honneur, à l'exemple de Platon

(2) De Legib. Lib, 2, ch, 6,

⁽¹⁾ Sohæm. Serm. XLII. Voyez Dissert. sur l'Union de la Religion, de la Morale & de la Politique. Lond. 1742. Tom. II. p. 160.

« le plus savant & en même tems le plus sage des Philosophes, qui outre son » Traité de la République, le meilleur en ce genre, a écrit un Traité particu-» lier des Loix. J'observe aussi que cette méthode a été celle de ZALEUCUS & de " CHARONDAS, qui ont fait des Loix pour leurs Concitoyens, non par esprit » d'étude ni d'amusement, mais en vue du bien public & pour l'usage de leur » Patrie. Platon qui les a imités, a cru comme eux qu'il étoit du ressort des " Loix, de gagner quelquesois les esprits par la persuasion & qu'il ne falloit

» pas toujours employer la force des menaces & des châtimens.

» Les Peuples avant tout doivent être fermement persuadés de la puissance » & du Gouvernement des Dieux; qu'ils sont les Seigneurs & les Maîtres de » l'Univers; que tout est dirigé par leur pouvoir, leur volonté, & leur Provi-» dence; & que le Genre-Humain leur a des obligations infinies. Ils doivent » être persuadés que les Dieux connoissent intimément l'intérieur d'un chacun, " ce qu'il fait, ce qu'il pense; avec quels sentimens, avec quelle piété il rem-» plit les actes de Religion; & qu'ils distinguent l'homme de bien d'avec le " méchant. Si l'esprit est bien imbu de ces idées, il ne s'écartera jamais ni du » vrai, ni de l'utile. Comment pourroit-t-on pousser l'ignorance & la stupi-» dité au point de s'imaginer que l'Homme est pourvu d'esprit & de raison, » & de croire que le Ciel & le Monde sont dépourvus de tout principe de lu-» miere & de connoissance, ou que nulle Intelligence ne préside à la direc-» tion des choses que les plus grands efforts de l'intelligence humaine peuvent » à peine nous faire concevoir? Peut-on mettre au rang des Humains celui » que le cours des astres, les vicissitudes du jour & de la nuit, la tempéra-» ture des saisons & les diverses productions qu'offre la fécondité de la Terre, » ne peuvent exciter à la reconnoissance? Comme toutes les choses qui sont 39 douces de raison, sont sans contredit plus excellentes que celles qui en sont » dénuées, & qu'il y auroit de l'impiété à dire qu'une partie de la Nature fût " plus excellente que la Nature entiere, on doit nécessairement reconnoître » & avouer que la Nature est douée de raison; l'on ne sauroit nier le bien qui » résulte de ces opinions, si l'on sait réslexion à la stabilité que les sermens » mettent dans les affaires de la vie & aux effets salutaires qui résultent de la » nature sacrée des Traités & des Alliances. Combien de personnes ont été " détournées du crime par la crainte des châtimens divins? Et combien pure » & sainte doit être la vertu qui régne dans une Société, où les Dieux immor-» tels interviennent eux-mêmes comme Juges & Témoins? Voilà le préam-» bule de la Loi; car c'est ainsi que Platon l'appelle. »

Ciceron expose ensuite son Système des Loix, dont la premiere commence

ainsi: « Que ceux qui s'approchent des Dieux, soient purs & chastes; qu'ils » soient remplis de piété & exempts de l'ostentation des richesses. Quiconque » fait autrement, Dieu lui-même (Deus ipse) s'en fera vengeance. »

Substituez par-tout le nom de Dieu à celui de Dieux, & vous croirez entendre un Chrétien; mais entre ces Dieux, les Payens en admettoient un Suprême qui étoit au-dessus de tout, & c'est celui que Cicéron fait intervenir comme le Vengeur des crimes.

Ces deux passages sont donc un excellent Commentaire des Mystères d'Eleusis & des vues qu'on s'étoit proposées dans leur établissement.

CHAPITRE V.

DE L'INITIATION D'ÉNÉE AUX MYSTÈRES.

S. I.

Du nom qu'on donnoit à l'Initiation.

Ous ne saurions abandonner les Mystères d'Eleuss, sans parler de l'initiation d'Enée à ces Mystères, ou de sa descente aux Enfers, telle qu'elle a été décrite par Virgile dans le VIe. Livre de l'Enéide, & qu'elle a été expliquée par le Savant Warburthon, qui, malgré son aversion pour les explications allégoriques, a été forcé ici d'allégoriser, & a répandu par-là le plus beau jour sur cette portion de l'Enéide qui paroissoit auparavant aussi bisarre qu'aucune Fable Mythologique.

Ce Savant Anglois pose d'abord pour principe que les Anciens appelloient l'initiation descente aux Ensers. Il s'appuie du passage d'Apulée, dont nous avons déja parlé, qui décrivant la veillée de son initiation dit, « je me suis papproché des confins de la mort, & ayant soulé aux pieds le seuil de Propier, je suis revenu à travers les élémens ».

Il s'appuie encore d'un passage d'Aristophane qui, dans sa Comédie des Grenouilles, introduit Bacchus demandant à Hercule le chemin qu'il avoit tenu pour aller aux Enfers; & qui fait répondre par ce Héros, que les Habitans des Champs Elysées sont les initiés.

Il pense encore que si le Poëme d'Orphée, intitulé Descente aux Enfers,

s'étoit conservé, on y trouveroit peut-être qu'il contenoît l'Histoire de son Ini-

tiation, & que Virgile y a puisé son sixième Livre.

Cette initiation d'ailleurs entroit essentiellement dans le plan de Virgile qui ne se proposoit pas de faire d'Enée simplement un Héros, mais de le peindre sur-tout comme un grand Législateur; or tout Législateur étoit initié & s'ocquipoit essentiellement de tout ce qui concernoit la Religion.

S. I'I.

Préliminaires de la Descente aux Ensers.

Tout Initié avoit un Conducteur nommé Hiérophante, ou une Conductrice nommée Melisse, c'est-à-dire l'Abeille, & choisie entre les Prêtresses de Proserpine, Déesse infernale. Ce Conducteur ou cette Conductrice l'instruisoit des cérémonies préparatoires, le conduisoit au Spectacle Mystérieux & lui en expliquoit les diverses parties: aussi Virgile donne à Énée pour Conductrice une Sibylle; il la nomme indifferemment Prophétesse, grande Prêtresses, savante Compagne, Vierge & chaste Sibylle, parce que les Hiérophantes étoient obligés de garder le célibat; ce qui les faisoit appeller aussi Abeilles.

Enée s'adresse à clse, il lui dit: « vous pouvez tout, & ce n'est pas en vaine » qu'Hécate (ou Proserpine) vous a consié le soin des bois de l'Averne ». La Sibylle lui répond dans le style des Ministres de Cérès: « puisque vous brûlez » d'un désir si violent, & qu'il saut céder à votre enthousiasme, apprenez avante » toutes choses ce que vous devez saire ».

D'abord, il faut chercher le Rameau d'or consacré à Proserpine: ce Rameau est incontestablement la branche de Myrthe dont on couronnoit les Initiés dans la célébration des Mystères. Ce qui le prouve encore, c'est que, selont Virgile, ce Rameau est très-souple, & que ce sont les Colombes de Vénus qui dirigent Énée vers ce Rameau, & qui s'y arrêtent comme sur un arbre qui leur plast.

Apulée parle de ce Rameau d'or dans la description qu'il sait de la procession d'Iss: « le troisséme, dit-il, portoit un Rameau dont les seuilles étoients » d'or & artistement arrangées ».

D'ailleurs les Egyptiens portoient toujours un Rameau à la main, lorsqu'ils étoient dans les Temples. Il en étoit de même des Perses; & ces Rameaux sont de métal chez les Guébres leurs descendans.

Ence armé du Rameau d'or, entre dans la grotte de la Sibylle : de-là, esse

le conduit vers l'entrée de la descente aux Enfers, c'est-à-dire, vers le Temple des Mystères. C'est une vaste Caverne entourée d'obscurité. « Alors la terre » mugit, les sommets des forêts s'ébranlent; on voit au travers des ombres, " des chiens qui aboyent : la Déesse arrive. Loin, loin d'ici, profanes, s'écrie » la Prophétesse, retirez-vous de ce bois ». Tels étoient les spectacles par lesquels commençoit l'initiation. Claudien les peint de même, au commencement de son Poëme intitulé l'Enlevement de Proserpine. « Retirez-vous, pro-" fanes, s'écrie-t-il, une yvresse divine s'empare de mon cœur & en bannir » tout sentiment terrestre. Je vois les Temples s'ébranler, la foudre répandre » une lumiere éclatante. Le Dieu annonce sa présence. Un bruit sourd se fait » entendre du fond des abîmes de la terre. Le Temple de Cecrops en reten-» tit. Eleusine élève ses torches sacrées. Les serpens de Triptoleme sissent & » s'hérissent. De loin paroît la triple Hécate, &c. ».

DION CHRYSOSTOME dépeint ce spectacle dans les mêmes termes. « On » conduit l'Initié, dit-il (1), dans un Dôme Mystique d'une grandeur & d'u-» ne magnificence admirables. Une diversité surprenante de spectacles mystés, » rieux s'offrent à sa vue. La lumiere & les ténébres affectent alternativement » ses sens. Mille autres choses extraordinaires se présentent devant lui ».

Pléthon (2) parle aussi des chiens dont Virgile fait mention. « C'est la cou-» tume, dit-il, dans la célébration des Mystères de faire paroître devant les » Initiés, des fantômes sous la figure de chiens, & plusieurs autres spectres » & visions monstrueuses »,

La Sibylle avertit donc Enée de s'armer de courage, qu'il aura bientôt à combattre des objets épouvantables. « Magnanime Héros, avancez, dit-elle, » tirez l'épée, armez vous de courage & de fermeté ». Cependant la peur saisit Enée. Il présente la pointe de son épée. Il en étoit ainsi dans l'Initiation. THEMISTE (3) & PROCLUS (4) représentent ce moment comme un moment de terreur & d'effroi.

Tous les maux réels & imaginaires de cette vie, de l'esprit & du corps, investissent Enée; il est environné de Centaures, de Harpies, de Chimeres, &c.

⁽¹⁾ Discours XII.

⁽²⁾ Scholies sur les Oracles Magiques de Zoroastre.

⁽³⁾ Orat. in Patrem.

⁽⁴⁾ In Iaton. Theolog. Lib. III. cap. 18,

§. III.

Entrée aux Enfers.

Cépendant, il avance avec la Sibylle à travers l'obscurité, dans les ténébres d'une sombre nuit. Arrivés sur les terres de Pluton, une soible lumiere les guide: quand ils sont sur les bords de l'Acheron, il se rassemble autour d'eux une troupe innombrable d'hommes, de semmes, de jeunes gens: la Sibylle apprend à Enée que ce sont les ombres de ceux qui n'ont pas été ensevelis. Dogme introduit pour la sureté des Peuples.

Enée traverse le fleuve infernal dans la Barque de Charon: le premier objet qui le frappe, c'est Cerbere, ce chien qu'Hercule alla arracher des Ensers. La Sibylle, pour appaiser sa rage, jette au monstre un gâteau sait avec du miel & des fruits préparés qui le plongent dans un prosond sommeil. Le miel étoit consacré à Proserpine, & le pavot à Cérès; d'ailleurs le pavot endort; c'est donc ce fruit qui entroit dans la composition de ce gâteau soporisique.

Alors Enée pénetre sans peine dans les Enfers: il traverse d'abord une région qu'on rend en françois par le mot *Purgatoire*, comme ayant du rapport avec ce qu'on entend communément par ce mot: là se trouvent tous ceux qui sont plutôt malheureux que méchans: les amoureux extravagans, les guerriers ambitieux, les suïcides, les enfans morts ou étoussés en bas âge, ceux qui ont été condamnés injustement, ou pour ne s'être pas garanti des apparences du mal.

On montre ensuite à Enée, mais de loin, le Tartare, dont les portes s'ouvrent en roulant sur leurs pivots avec un bruit esfroyable. Là sont rensermés & condamnés aux derniers supplices ceux qui ont péché secrettement afin d'éviter la punition du Magistrat, & qui n'ont pas confessé leurs fautes. Les Athées qui se moquent de Dieu & de la Religion. Ceux qui ont violé les loix de l'amitié, du respect filial, de la fraternité, de la charité, &c. Les traîtres, les séditieux, les adultères, les Magistrats qui ont sacrissé les loix à leurs intérêts. Ceux ensin qui se sont intrus dans les Mystères & qui les ont violés. Là est Thésée répetant sans cesse ces paroles : « essrayés par mon exemple, aimez » la justice & ne méprisés pas les Dieux».

Thésée & son ami Pirithous avoient formé, dit-on, le projet d'ensever Proserpine des Ensers, & de la ramener sur terre: mais ils furent arrêtés dans seur entreprise. Pirithous sut mis à mort, & Thésée retenu jusqu'à ce qu'il sût désivré par Hercule.

Hist. du Cal.

338 HISTOIRE RELIGIEUSE

On peut désier ici ceux qui ne voyent dans la Fable que des personnages qui ont réellement vécu, de se tirer de cette Histoire. Warburton est donc obligé d'y voir lui-même un sens allégorique, & de dire que Thésée & Pirithoüs avoient voulu s'introduire clandestinement dans les Mystères; que Pirithoüs y périt, & que Thésée resta en prison jusqu'à ce qu'Hercule obtint sa délivrance, sorsqu'il vint se saire initier.

Mais à qui persuadera-t-on que Thésée, sils d'un Roi d'Athènes, Roi d'Athènes lui-même, & auquel les Athéniens avoient tant d'obligations, sur-tout par la mort du Minotaure, eût été réduit à s'introduire clandestinement dans ces Mystères qu'on célébroit à Athènes, & qu'un Prince aussi sage & aussi

magnanime eût commis une pareille étourderie?

C'est d'ailleurs une idée très-ingénieuse, que de voir dans le discours de Thésée une exhortation à ceux qui devoient être initiés, & qu'on faisoit prononcer par quelqu'un de ceux qui représentoient les Habitans du Tartare.

Enée arrive ensuites ur les frontieres des Champs Elysées; là, ilse purisse : il entre après cela, dit Virgile, » dans ce lieu délicieux, dans ces Jardins » agréables, dans ces bosquets enchantés, séjour des Bienheureux; l'air y est » pur, le jour toujours serein. On y voit luire un autre Soleil, d'autres » astres. »

C'est-là qu'on voit les Législateurs des Peuples, ceux qui ont établi les loix des sociétés; Orphée est à leur tête: viennent ensuite les bons Citoyens & ceux qui se sont sacrissés pour leur patrie. Les inventeurs des arts, ceux qui les persectionnerent, tous ceux qui se sont rendus utiles au genre humain.

Anchise développe ensuite à son fils la doctrine de la Divinité qui atout sait & qui meut tout. » Dès le commencement, dit-il, l'Esprit pénétre intérieure» ment le Ciel, la Terre, les Eaux, le globe brillant de la Lune, les Astres.
» étincelans: cette Intelligence agite l'Univers entier & se répand dans toutes
» ses parties: de-là naissent les hommes, les animaux, les habitans de l'air,
» ces monstres que renserme la mer dans ses eaux papillotantes. » Anchise
développe après cela la doctrine de la métempsycose & fait passer en revue à
Enée, sa postérité.

Ce Héros sort ensin du Tartare, non par la porte de Corne par laquelle sortent les Vissons véritables, mais par la porte d'yvoire par laquelle sortent les Songes, parce qu'en esser toutes ces représentations n'étoient pas l'Enser lui-même, mais une image de l'enser, un enser fantastique, tel que les songes.

S. I V.

Conclusion.

Cette description de la descente d'Enée aux ensers, supplée donc aux Poëmes des Anciens sur le même objet, qui n'existent plus, & aux descriptions incomplettes des Mystères. On voit manisestement d'après ces récits que l'appareil des Mystères, & que les spectacles étonnans qu'ils offroient, étoient emblématiques: qu'on y représentoit aux hommes l'avantage des sociétés, & la nécessité de suivre les loix qui en découloient: que l'initiation étoit un secours de plus pour y parvenir; mais qu'elle étoit inutile sans la pureté du cœur, & sans l'exercice de tous ses devoirs. La représentation de l'enser & des champs Elysées valoit le traité le plus éloquent sur les avantages de la vertu & sur les terribles effets du vice: c'étoit les exhortations les plus pathétiques mises en action ou en tableau.

CHAPITRE VI.

ANTRE D'ÉLEUSIS.

L ne manquoit pour completter l'objet des Mystères d'Eleusis, que d'en trouver la représentation sur quelques monumens: un Savant Italien, M. BAR. TOLI, a eu l'avantage d'en trouver un qui est relatif à ces Mystères: il en a donné l'explication dans un ouvrage intitulé l'Antre d'Eleusine (1) & dont le Journal des Savans rendit compte en 1762.

Ce Monument est grec & consiste en un bas-relief qui représente une grotte, au-dessus de laquelle paroît un Vieillard à longue barbe entre deux béliers qui ont chacun à leur côté un lion. Au-dessous du lion de la droite, on voit le visage d'un autre Vieillard à plus longue barbe encore. Dans l'intérieur de la grotte, sur une base légere & un peu élevée, paroît une figure de semme en pied, avec une longue tunique qui descend jusqu'aux talons, & par-

e Spiegato, Dissertazione di Giuseppe Bartoli. 1761. in 4°. pag. 55.

dessus un autre vêtement plus court arrêté par une ceinture. Elle porte de chaque main une espéce de torche dont la longueur égale la hauteur de la sigure. Le sol de la grotte présente sur la gauche une autre sigure de semme habillée de la même maniere, mais avec un boisseau sur la tête, & un voile qui paroît en descendre, en s'élargissant le long du dos jusqu'à mi-jambe. A sa droite, un chien est à ses pieds, & du même côté se voit un jeune gargon dont la tête, les jambes & les pieds sont nuds: il porte de la main droite un petit vase ou une burette, & souléve de l'autre sa courte tunique; il paroît arriver à l'instant dans la grotte & il est suivi d'un chien.

Onavoit toujours cru que ce Monument représentoit l'antre de Trophonius, sorsque M. Bartoli a compris que c'étoit une allusion aux Mystères d'Eleusis. Dans ces Mystères, on faisoit traverser plusieurs antres par les initiés: Enée passa de l'antre de la Sybille dans celui qui conduit aux ensers; & de-là, dans

celui où étoit Cerbere.

La femme qui paroît dans le fond de la caverne est Proserpine, représentée dans le moment où rendue à sa mere pour être six mois avec elle, elle revient des enfers.

La Déesse qui porte un boisseau sur sa tête, est Cérès avec le symbole des

dons qu'elle fit aux mortels.

Le jeune homme qui est à sa droite, est Triptolème, à qui Cérès apprit l'art de semer. Le vase qu'il tient fait allusion aux purifications utiles dans les Mystères: c'est peut-être celui qu'on appelloit Plemothoé.

La tête du Vieillard à longue barbe qui est du côté droit de la grotte, représente un de ces masques dont on faisoit usage dans les Mystères: & celui-ci est

peut-être relatif à Musée.

Enfin le Vieillard assis au-dessus de la grotte est Orphée, qui le premier, dit-on, civilisa les hommes; il est oisif & sans sa lyre, entre des béliers & des lions; & ces béliers le regardent comme pour implorer son secours contre les lions. On a voulu représenter par cet emblême qu'il faut être sans cesse en garde contre les vices si l'on veut se soutenir dans le chemin de la vertu.

Quant aux chiens, notre Auteur observe qu'ils peuvent désigner la sidélité, & l'utilité dont ils sont pour les habitans des campagnes: il rappelle en même tems un passage d'Aristote (1) qui observa que, selon Pindare, les Immortels donnoient au Pain le nom de Chien de la grande Déesse.

⁽²⁾ Rhétoriq. Liv. II.

M. Bartoli, a vu dans la descente d'Enée aux ensers, une allusion à l'initiation d'Auguste qui se sit initier aux Mystères d'Eleusis en passant à Athènes après la victoire d'Actium; & il a cru aller à cet égard fort au-delà de Warburton; mais celui-ci a eu exactement la même idée; ce qui lui a fait dire: "Le caractère d'Enée est celui d'un Législateur parfait, & sous le nom du "chef Troyen est désigné l'Empereur Auguste, qui, pour le dire en passant, avoit été initié à Athènes comme Suctone le rapporte. Virgile a eu ici en "vue son illustre Maître, & son dessein est d'insinuer que la gloire & la réputa"tion de cet Empereur Romain égaleroient celles des premiers Législateurs de "la Grèce &c."

CHAPITRE VII.

L'Ane d'Or d'Apulée, ou efficace des Mystères.

ANE D'OR d'Apulée est un Roman Religieux destiné à relever la gloire des Mystères du Paganisme qui crouloient de toutes parts. Apulée, Philosophené à Madaure en Afrique & descendant par sa Mere du célébre Plutarque, ne sut cependant pas le premier inventeur d'un Roman sous ce nom: Lucius de Patras, avoit déja composé un conte ou Fable Miléssenne sous le même titre; il y racontoit sa métamorphose en Ane, & les aventures qu'il avoit és suyées sous cette forme: mais Apulée en sit un ouvrage beaucoup plus érendu qu'il appliqua aux Mystères, & divisé en XI. livres.

Sous le nom de Lucius, il se représente comme un jeune homme qui a un amour immoderé pour les plaisirs, & la plus grande ardeur pour les arts magiques. Les désordres & les extravagances où ces passions l'entraînent, le métamorphoserent bientôt en brûte: il éprouve sous cette forme diverses avenures qu'il raconte, & qui amenent divers épisodes, tels sont les amours de Psyché & de Cupidon, qui forment le cinquiéme & le sixiéme Livres: & un tableau peu honorable pour les Prêtres de Cybèle, qui occupe le huitième & le neuvième Livres. Le premier de ces épisodes est une allégorie ingénieuse du progrès, que l'ame humaine appellée en grec Psyché, fait vers la perfection par le moyen de l'amour divin, sondé sur l'espérance de l'immortalité.

Quant aux Mystères corrompus des Prêtres de Cybèle, ils servent de con-

traste aux cérémonies épurées d'Isis dont la description & l'éloge finissent la Fable de l'Ane d'or.

Se plongeant de plus en plus dans toutes les miseres de la débauche, Lucius parvient enfin à la derniere crise. Prêt de commettre les abominations les plus horribles, la nature, quoiqu'ensoncée dans l'animalité, se révolte. Il abhorre l'idée du crime qu'il avoit projetté; il s'échappe de ses gardiens, il court vers le rivage de la mer; & là dans une solitude, il commence à réséchir sérieusement sur l'état dont il est déchu, & sur celui dans lequel il est métamorphosé.

La vue de son état déplorable l'oblige d'avoir recours aux Cieux. L'éclat de la Lune qui paroît dans toute sa splendeur, & le silence prosond de la nuit, secondent les efforts de la Religion sur son ame & en augmentent les impressions. Il se purisse sept fois de la maniere prescrite par Pythagore; il adresse ensuite ses prieres à la Lune ou à Isis, en l'invoquant par ses différens noms, de Cérès Eleusienne, de Vénus céléste, de Diane, de Proserpine: un doux sommeil assoupit ses sens; la Déesse lui apparoît en songe; elle se manifeste à lui par une lumiere éblouissante, semblable à celle qui dans les Mystères représentoit l'image apparente de la Divinité; & le discours qu'elle lui tient, correspond excrement à l'idée qu'on y donnoit de la nature de Dieu.

» Lucius, je céde à vos prieres, dit-elle; me voici, source de la nature » & de toutes choses. Souveraine des Elémens, engendrée de tout tems, » (Saculorum progenies initialis,) principe de toute puissance, Reine des » Mânes, chef des habitans des Cieux, portrait uniforme des Dieux & des » Déesses. Le sommet éclatant du Ciel, le sousse salutaire de la mer, le triste » silence des enfers, tout est soumis à ma volonté. Tout l'Univers adore ma » seule & unique Puissance sous des formes variées, sous dissèrens noms, » avec des cérémonies diverses... Les Egyptiens, sidéles à la doctrine antique, » m'honorent par des cérémonies pures, & m'appellent la Reine Isis. »

La Déesse lui apprend ensuite les moyens dont il doit se servir pour sa guérison. On célébroit une sête en son honneur le jour suivant, & il devoit y avoir une procession de ses Adorateurs. Elle lui apprend que le Prêtre qui devoit la conduire, tiendroit une guirlande de roses qui auroient la vertu de lui rendre sa premiere forme: & elle l'encourage en ces termes: » Ne craignez » point qu'il y ait rien de difficile dans ce que je vous prescris ; car dans le son même moment que je viens à votre secours & que je me présente à vous, » j'ordonne au Ministre Sacré d'exécuter avec tranquillité ce qui est nécessaire » pour cette sin ». En retour de la saveur qu'elle lui accorde de le remettre au

nombre des hommes, elle exige qu'il lui consacre tout le reste de sa vie; elle lui promet en même tems tles jours de prospérité & de gloire en ce monde, & que lorsqu'il en aura terminé le cours, elle le recevra dans les champs Elysées.

Enfin la Procession en l'honneur d'Iss' s'exécute (†). Elle est terminée par le Grand-Prêtre qui porte la statue d'Iss. Il tient une guirlande de roses; Lucius s'approche, dévore les roses; & aussi-tôt suivant les promesses de la Déesse, il est rétabli dans son ancienne forme humaine.

Le Grand-Prêtre le couvre alors d'une robe de lin, habillement des Initiés: Apulée en donne lui-même la raison dans son Apologie » La laine, dit-il, est » l'excrément d'un corps pesant & hébeté, la dépouille d'une bête stupide. Or- » phée & Pythagore mirent au rang des choies protanes ics de la productions » sont faits. Le lin, au contraire, est la plus propre de toutes les productions » de la Terre: les Prêtres Egyptiens s'en servent pour leur habillement, & c'est » même l'usage d'en revêtir une robe pendant la célébration des sêtes sacrées.

Le Grand-Prêtre lui adresse alors un discours relatif à la circonstance; il le termine par ces mots: » Accompagnez la pompe de la Déesse Isis, source de » Salut. Que les Impies ouvrent les yeux, qu'ils voyent & qu'ils reconnoissent » leurs erreurs. Dégagé de ses anciennes peines, Lucius triomphe de sa fortune » par la Providence de la Grande Isis.

Lucius se fait ensuite initier aux Mysteres d'Osiris par les Conseils d'Iss; & pour le récompenser de sa piété, elle le comble de bénédictions temporelles. Ainsi finit l'allégorie de l'Ane d'or.



^(†) On en verra le détail dans la section suivante, à l'article des Fêtes Egyp-

CHAPITRE VIII:

Du Culte & des Fêtes de Cérès & de Proserpine.

§. I.

Antiquité de ce Culte.

Le Culte & les Fêtes de Cérès & de Proserpine, remontent, comme nous venons de le voir, à la plus haute antiquité, aux premiers tems de la Grèce. Les Athéniens eux-mêmes en attribuent l'établissement chezeux à Erechtée, l'un de leurs premiers Rois. Il étoit déja établi en Sicile, puisqu'ils conviennent que Cérès & Proserpine y faisoient leur séjour: & depuis long-tems en Egypte, puisque Cérès & Isis sont une seule Déesse, de l'aveu même des Anciens, sous deux noms dissérens: & qu'Osiris & Bacchus, une des Divinités adorées dans les Mystères, sous le nom d'Iacchus, sont aussi le même Dieu.

§. II.

Contrées où il étoit établi.

Il n'est pas surprenant que ce Culte sut établi en Sicile avant qu'il le sût à Athènes: la Sicile devoit, par son sol & sa situation, être habitée & cultivée long-tems avant l'Attique pays sec & montagneux: & les Navigateurs de l'Orient durent s'établir dans la premiere de ces contrées, long-tems avant de penser à l'autre.

Une fois établi à Athènes, ce Culte dut bientôt se répandre dans le reste de la Grèce, & de-là en Italie: aussi étoit-il connu des Latins long-tems avant que Rome existat; en particulier des Sabins, qui appelloient déja dans ce tems-là Cérès du nom Panis, dont nous avons sait pain, comme nous l'apprend Servius (1); & c'est de ceux-ci que les Romains tinrent ce Culte, qu'on appelloit le Culte des Grandes Déesses.

⁽¹⁾ Sur le I. Liv. des Georg.

Pausanias nous a conservé l'histoire de l'établissement de ce Culte dans la Messénie: elle mérite d'être rapportée. "Les premiers Rois, dit ce Voyageur dévot (1), qui ayent régné dans la Messénie, sont Polycaon, sils de Lelex, "(le premier Roi de Lacédémone) & Messené, semme de Polycaon. Ce sut "même à cette Princesse que Caucon venant d'Eleusis apporta le Culte & les "Cérémonies des Grandes Déesses. Caucon étoit sils de Celenus & petit-sils "de Phlyus. Quant à Phlyus, les Athéniens le disent sils de la Terre: ce qui "s'accorde avec l'Hymne que Musée a faite pour les Lycomedes, en l'honneur de Cérès. Plusieurs années après Caucon, Lycus, sils de Pandion, rendit le "Culte des Grandes Déesses beaucoup plus auguste: encore aujourd'hui les "Messéniens ont un bois qu'ils nomment le Bois de Lycus & où l'on prétend qu'il purissa tous ceux qui étoient initiés à ces Mystères. Rhianus de Crète "nous apprend dans ce vers que ce bois subsisse encore dans la Messénie, "

Auprès de l'âpre Elée est le bois de Lycus.

"On ne sauroit douter aussi qu'il ne sût sils de Pandion, puisqu'on le voit dans l'inscription en vers qui est au bas de la Statue de Méthapus. Ce Méthapus avoit réglé tout ce qui concernoit les Cérémonies du Culte de Cérès. Il étoit Athénien & s'entendoit parsaitement aux choses qui regardent la Religion. C'est lui qui institua la Religion & les Mystères des Cabires (les mêmes que les Grandes Déesses) chez les Thébains, & qui consacra sa propre statue dans un lieu affecté à la demeure des Lycomedes, avec une inscription qui renserme nombre de particularités & qui est fort propre à éclaircir ce que nous disons ici. Cette inscription porte que Méthapus, qui probablement rapportoit son origine à Mercure, avoir répandu chez les Grecs le Culte de la Fille aînée de Cérès. Que Messen avoit institué des Fêtes à l'honneur des Grandes Déesses, suivant le Rit & les Cérémonies qu'elle tenoit de Caucon, petit-sils de Phlyus. Que Méthapus étant venu à Andaine avoit été surpris de voir que Lycus, sils du vieux Pandion, eût rtansporté ces Mystères d'Athènes en cette ville de Messenie.

Le même Lycus avoit aussi laissé aux Messéniens un Monument qui étoit comme le gage assuré de leur conservation, & de la durée de leur Empire. Ce Monument consistoir dans des lames de plomb sur lesquelles on avoit gravé tout ce qui concernoit le Culte & les Cérémonies des Grandes Déesses. Aussi

⁽¹⁾ Voy. de la Messénie.

peu de tems avant la ruine de Messene par les Lacédémoniens, le vaillant Aristomenes prit de nuit ce précieux Palladium, le porta dans l'endroit le plus désert du Mont Ithome, le cacha sous terre, & s'adressant ensuite aux Dieux tutélaires de ce Royaume, il les pria de ne pas permettre que ce Sacré Dépôt, unique espérance des Messéniens, tombat jamais entre les mains de leurs ennèmis.

Ces deux passages de Pausanias renferment des choses dignes d'attention; on voit que les Anciens avoient des Liturgies dans lesquelles on prescrivoit tout ce qui avoit rapport au Culte: & que l'écriture remontoit chez les Grecs aux premieres époques de leurs Républiques. of the delight of help in

On voit encore que les Mystères de Cérès & de Proserpine étoient établis avant même le régne d'Erechtée auquel cependant les Athéniens en attribuoient l'établissement, puisque Lycus, fils de Pandion Prédécesseur d'Erectée, rendit ces Mystères beaucoup plus augustes.

Et puisque ce Lycus avoit initié les Messéniens dans un bois qui fut appellé de son nom Lycus. On y voit encore qu'il existoit un ordre de Prêtres appel-

lés Lycomedes.

Rien n'étoit plus commun que le mot de Lycus & ses dérivés : on en fit Lycius, surnom d'Apollon & de Jupiter: les Lycées, Fête célébre des Arcadiens & des Romains: Lycaon, premier Roi d'Arcadie qui avoit établi ces Fêtes:

C'est que ce mot qui se prononce Lucus & Lupus en Latin, se prêtoit à merveille à l'allégorie. Il signifioit le Soleil, la Lumiere, Lux; un Boissacré, Lueus; un Loup, Lupus. Il est vrai que jusqu'ici personne n'a vu que le mot Lukos désigna la même chose que Lucus des Latins: c'est que personne n'avoit pensé à faire ces rapprochemens. Il n'est donc pas étonnant que plusieurs lieux ayent été appellés en Grèce du nom de Lyeus: le Lyeus de Messénie dont il s'agit ici, le Lycée d'Athènes, un Lycus en Thessalie qui étoit une forêt, &c.

Ce Lyeus qui purifie les Messéniens dans un Bois sacré appellé Lyeus ou Lucus, a donc l'air de porter un nom allégorique, & d'avoir reçu son nom du Bois sacré plutôt qu'il ne lui donna le sien. Les Lycomedes durent certainement aussi leur nom à une sonction pareille. Ce nom signifie qui a soin du Lyeus, du Bois sacré.

Lycaon changé en loup, est également un jeu de mots.

Ajoutons que celui des personnages qui dans les Mystères représentoit le Soleil, dut être appellé dans l'origine Lycus: & que dans la suite des tems on aura regardé comme un nom propre, ce qui n'étoit dans l'origine qu'une épithete

Hérodote dit (1) que les filles de Danaüs porterent d'Egypte dans le Péloponèle le Culte de Cérès ou les Thesmophories: & qu'il y sur ensuite supprimé par les Doriens, horsmis dans l'Arcadie où il sur conservé constamment. Ses Habitans en surent sans doute redevables à leurs montagnes, dans lesquelles on ne les alla pas poursuivre.

S. III.

Fêtes relatives à Cérès.

Les Romains célébroient une Fête à l'honneur de Cérès le 19 Avril. Denys d'Halycarnasse (2) assure qu'ils emprunterent des Grecs le Culte de cette Déesse.

Ils lui consacrerent le mois d'Août; ils lui offroient après la moisson, les prémices de leurs fruits, de l'hydromel & du lait.

Ils lui offroient aussi des sacrifices avant la récolte des fruits.

Les Fêtes de Proserpine se célébroient à Rome en même tems que celles de Pluton & en Automne, au tems des semailles.

Diodore de Sicile nous apprend qu'on célébroit en Sicile (3) l'Enlévement de Proserpine vers le tems de la récolte, & que la Recherche de Cérès se célébroit dans le tems des semailles pendant dix jours entiers. L'appareil en étoit éclatant & magnisique. On y mêloit aussi des propos libres & gais, parce que ce sur par ce moyen qu'on sit rire Cérès assiligée de la perte de sa Fille. Cet Historien ajoute que les Siciliens attribuoient à cette Déesse l'établissement des Loix. Salluste le Philosophe appelloit cette Fête de Cérès, la Descente des Esprits aux Ensers (4), & il l'oppose aux Fêtes agréables de l'Equinoxe du Printems.

Les Grecs avoient un grand nombre de Fêtes consacrées à ces Déesses ; mais il ne reste de plusieurs que les noms.

Les Alôées; cette Fête de Cérès duroit plusieurs jours, & se célébroit au mois de Posideon, lorsqu'on étoit occupé à dégager le grain des épis, à battre les gerbes.

Les Demetries ou Céreales, Fête ou l'on se flagelloit avec des écorces d'arbres!

⁽i) Liv. II. no. 171.

^{(2&#}x27;) Liv. I. 11

⁽³⁾ Liv. V. -11, and and a second of the sec

⁽⁴⁾ Chap: IV: in the state of t

Les Thalusies, Fête qui suivoit la récolte & d'actions de graces.

Les Apaturies, fête de Cérès au mois de Pyanephon, en Automne: son nom signifie Ruse, Stratagème. On disoit qu'elle étoit établie en mémoire de sa maniere frauduleuse dont Xanthus, Roi de Béotie, sut tué par Melanthius Roi d'Athènes: ce qui ne sauroit être. Son nom vient d'une cause sort différente. Comme dans ce jour, les jeunes Gens étoient mis au nombre des Citoyens, & par conséquent déclarés majeurs, le nom de cette Fête vint de la préposition négative a & du mot pater; il signisse la Fête où l'on est hors de la Tutelle des Peres. Elle duroit trois jours.

Dans le premier, les Personnes d'une même Tribu se rassembloient sur le

soir & se régaloient.

Le second jour, on offroit des Sacrifices à Jupiter & à Minerve : ceux qu'on majorisoit étoient placés pendant ce tems-là près de l'Autel; tandis que des hommes habillés magnisiquement & portant des flambeaux qu'ils avoient allumés au seu sacré, couroient autour de l'Autel en chantant des Hymnes à l'honneur de Vulcain inventeur du seu.

Le troisieme jour, on coupoit la chevelure de ces jeunes Gens & on les inscrivoit dans la matricule des Citoyens, après que les Peres avoient sait serment qu'eux-mêmes, Peres de ces Ensans & leurs Femmes, étoient Citoyens & non Etrangers.

Les Lernaies étoient le nom de la Fête de Cérès à Lernaia.

Les Béotiens l'appelloient Epakhthès, c'est - à - dire, Fête de Deuil & de

Tristesse. Plutarque en parle.

Ceux d'Argos l'appelloient Musia. Elle duroit sept jours : pendant se troisieme jour, aucun Etre du sexe masculin ne pouvoit entrer dans son Temple. Le dernier jour, c'étoit entre ses Femmes à qui s'agaceroit le plus par des plaisanteries, comme dans un grand nombre d'autres Fêtes.

Les Thessaliens lui donnoient le nom d'Omoloïa, des deux mots, Omou, ensemble; & Lôson, meilleur, excellent.

Ceux de Pyles l'appelloient les PYLAIES.

Les Proêrosses étoient la Fête que les Athéniens célébroient à l'honneur de Cérès avant de labourer leurs Terres, pour en obtenir le plus grand succès. Elle étoit donc très-bien nommée, de pro, avant; & aro, labourer, changé en éro à cause qu'il entre ici dans un mot composé. Le Peuple l'appelloit Proactouria, du mot acté qui signisse pain de froment. On disoit que cette Fête avoit été établie par les Conseils du devin Authias, qui déclara que c'étoit le seul moyen

d'appaiser cette Déesse, dans un tems où Athènes & la Grèce étoient désolées par la famine.

§. IV,

Des Thesmophories.

Mais la Fête de Cérès, la plus célébre dans toute la Grèce, étoit les Thesamophories, ou Fête de la Législation. On y honoroit Cérès comme ayant donné des Loix au Genre-Humain, en même tems qu'elle leur sit présent de l'Agriculture: & c'étoit avec raison, puisque l'Agriculture est la source de toute propriété sans laquelle il n'y a aucun lieu aux Loix. Cette Fête se célébroit à Sparte & à Milet pendant trois jours; à Dryme, ville de Phocide, à Thébes, à Mégare; à Syracuse, où l'on promenoit en Procession les symboles de la Nature sécondée, saits de sesame & de miel, & appellés du même nom que le Barbeau. A Erétrie en Eubée, où l'on ne mangeoit alors que des mets cuits au Soleil, en mémoire des tems malheureux qui avoient précédé l'Agriculture: à Delos, où l'on promenoit en grande pompe de gros pains appellés Akhaïnés.

Mais cette Fête ne se célébroit nulle part avec tant d'éclat qu'à Athènes. Il n'y assistoit que des semmes libres: à leur tête étoit un Prêtre appellé le Couronné, parce qu'il portoit une couronne pendant la durée de ses sonctions : & elles étoient accompagnées de Vierges qui, semblables en cela à nos Religieuses, observoient une étroite clôture & une discipline sévère, & qui étoient nourries aux frais du trésor public, dans un lieu appellé Thesmophorée. Les Dames Athéniennes étoient habillées de blanc, & obligées, pendant la Fête, ainsi que quelques jours avant & quelques jours après, à la plus grande continence; c'est pour cet esset, disoit-on, qu'elles couchoient sur l'Agnus castus & la Pulicaire, sur des Feuilles de Vigne, de Pin, &c. Mais c'étoit plûtôt pour représenter la vie sauvage à laquelle on étoit réduit avant l'invention de l'Agriculture. C'est par cette même raison que dans toutes ces Fêtes de Cérès, on se rappelloit, par la nature des alimens & des offrandes, l'indigence des premiers tems: on n'y vivoit que de fruits, ou comme nous venons de le voir, de mets cuits au Soleil. On employoit trois jours en préparatifs. Dès le onzième jour de Pyanepsion, on alloit en Procession à Eleusis, en portant sur la tête les Livres qui contenoient les Loix de Cérès; aussi ce jour s'appelloit la Montée. La Fête commençoit ensuite & dans Eleusis même le 14 du mois & dutoit jusqu'au 17; c'est-à-dire, quatre jours. Le 16 on jeûnoit & on testoit assis à terre pour marquer la mortification de l'ame. On y adressoit des prières à Cé-

350 HISTOIRE RELIGIEUSE

rès, à Proserpine, à Pluton, à Calligénia qu'on croit être la nourrice de Cérès (†). On finissoit par un Sacrifice apellé l'amende destiné à expier ce en quoi ou auroit pu manquer pendant la Fête. Ceux qui n'étoient en prison que pour des fautes légères, étoient mis en liberté dès le commencement de la Fête: & le troisséme jour, tous les Tribunaux étoient fermés.

Les Anthesphories étoient une Fête que les Siciliens célébroient à l'honsineur de Proserpine : son nom fait allusion aux sleurs qu'elle cueilloit lorsque

Pluton l'enleva. Ces cérémonies en étoient dirigées par des Vierges.

Ceux de Cyzique célébroient sa Fête sous le nom de Perephatte, & lui immoloient une vache noire.

Ajoutons que dans les Fêtes de Cérès les femmes étoient déchaussées, comme on le voit par l'Hymne de Callimaque à l'honneur de Cérès que nous allens rapporter. C'étoit un ordre de Pythagore rapporté par Jamblique (1), qu'on n'adorât & qu'on ne sacrissat qu'après s'être déchaussé. Les Sénateurs Romains assissoient également nuds pieds aux cérémonies de Cybele, & à la suite de son Char: Henri III. & toute sa Cour n'assissoient que nuds pieds dans les processions de Pénitens blancs, dont ce Prince vouloit établir la mode. Et dans ce siècle n'a-t-on pas vu le sameux P. Bridenne engager le Parlement de Grenoble à assister à une procession nuds pieds? Il en étoit ainsi chez les anciens Hébreux. « Déchausse tes souliers, dit Dieu à Moyse dans le pays » de Madian; car le lieu où tu es est saint ». Mais dans ces contrées Orientales on se déchausse toujours quand on entre dans une maison; on ôte ses souliers, on reste avec des espéces de pantousses.

§. V.

Hymne à Cétès par Callimaque, en extrait.

Cette Hymne précieuse contient divers détails relatifs aux cérémonies en usage dans les Fêtes de Cérès, & propres à y répandre du jour. Nous avons cru faire plaisir à nos Lecteurs. en en traduisant quelques morceaux.

"Femmes, poussez des cris de joie, tandis que la Corbeille Sacrée descend.

"O Cérès, nous vous saluons avec empressement, vous qui nous nourrissez,

"vous qui remplissez nos greniers. Profanes, contentez-vous de regarder de

"terre la Corbeille Sacrée; ne montez pour cet effet ni sur les toits ni sur d'au-

^(†) C'est plutôt un surnom de Cérès, qui signisse, celle qui fait heureusement germet les semailles.

⁽¹⁾ Chap. XXIII. de la Vie de Pythagore.

" tres lieux élevés. Que la vue d'aucun enfant, d'aucune semme, ni de celle " qui laisse ses cheveux slottans, ni d'aucun de nous tous qui sommes à " jeun, ne plonge d'en haut sur cette Corbeille. Hesperus seul put la voir du " haut des nues, Hesperus qui seul put engager Cérès à boire, lorsqu'elle " cherchoit sa fille qu'on venoit de lui enlever....

Faisons-nous toujours un plaisir de dire qu'elle donna aux Villes des Loix » agréables: qu'elle sut la premiere qui abattit les Gerbes Sacrées, & les épis » de blé, & qui les sit souler par des bœus, lorsque Triptoleme en apprit cet » Art admirable....

» Cérès, nous nous empressons à vous honorer, vous qui nous nourrissez, vous qui remplissez nos greniers.

» De la même maniere que quatre jumens blanches menent à leur suite " la Corbeille sacrée, de même cette grande Déesse, cette Souveraine de mille » Contrées nous amenera le Printems & l'Eté brillans, l'Hyver & l'Automne, » & 'elle nous conservera pour d'autres années. Comme nous marchons dans " la Ville sans chaussure & sans rubans, qu'ainsi nos pieds & nos têtes soient » toujours exempts de maux. De même que nos Vierges portent les Corbeilles » Sacrées pleines d'or, qu'ainsi nous possédions de grandes richesses. Que toutes » les femmes, celles qui ont moins de soixante ans, & celles qui en ont plus, » & celles qui invoquent Lucine & celles qui souffrent, suivent la Déesse jusques » au Prytanée de la Ville, & aussi loin que leurs forces le permettront. Cérès les récompensera en les comblant de biens. Déesse, nous vous saluons; main-» tenez notre patrie dans la concorde & dans le bonheur : faites prospérer nos » campagnes; donnez de la pâture à nos bœufs, donnez-en à nos agneaux: "couvrez nos champs d'épis & de belles moissons: entretenez la paix, & que » celui qui a semé soit celui qui recueille. Soyez-moi proprice, vous qui êtes minfiniment désirée, vous la grande Reine des Déesses.

- La S. VI.

atomicola flottinan et

Du LYTIERSE, Chanson des Moissonneurs.

Les Moissonneurs avoient une Chanson qui leur étoit particuliere, & dans laquelle ils célébroient Cérès. On l'appelloit le Lytierse, la Chanson du Lytierse. Les Philologues Grecs, Pollux, Athenée, Suidas, Hesychius, &c. dissent que c'étoit une Chanson venue des Phrygiens, & que ceux-ci en étoient terlevables à Lytierse, leur Maître en Agriculture. Ils ajoutent que ce Lytierse

étoit fils de Midas, & Roi de Celene en Phrygie: que c'étoit un Prince qui aimoit extrêmement les travaux de la campagne, & sur-tout la moisson; & qu'il obligeoit les Etrangers à moissonner avec lui & autant que lui. Que ceux qui n'en avoient pas la force, étoient mis à mort; mais qu'Hercule les vengea tous, en tuant ce Prince du vivant même de son pere Midas. Mais Pollux, au lieu de dire que le Lytierse étoit une Chanson inventée par ce Prince, dit au contraire que c'étoit une Complainte destinée à consoler Midas sur la mort de son fils: & qu'on la chantoit autour de l'aire & des gerbes. Le Poète Sositheus ou Sosibius, comme le remarque M. DE LA NAUZE (1), est le plus ancien Ecrivain connu qui ait parlé des aventures de Lytierse; c'est dans une de ses Tragédies où il le représente comme un homme qui mangeoit dans un jour trois charges de pain & buvoit une barrique du meilleur vin. MENANDRE le peignoit chantant au retour de la moisson.

Toute cette Histoire est un conte à la grecque: ce qu'on prend pour le nom d'un Prince, est un mot allégorique relatif à la moisson, composé des mots grecs, lyt, délié, détaché, & ersos, fruit récent: le Lytierse étoit la chanson de la moisson nouvelle, qu'on détache du chaume, la Chanson du blé qu'on moissonne, du sils de Midas ou du Laboureur qu'on met à mort; & c'est Herqu'e ou le Soleil qui tue le sils du Laboureur, puisque cet Astre sait meurit les moissons les amene à leur sin.

Nous avons un modéle du Lytierse dans la Xe. Idylle de Théoerite; Poète qui écrivoit à la Cour des Ptolemées. Dans cette Idylle, il introduir deux Moissonneurs qui s'entretiennent ensemble. Ils parlent de leurs amours. L'un chante sa Maîtresse Bombyce; sa taille est fine, elle est belle : chacun dit, à la vérité, que le Soleil a brûlé son teint; mais il soutient qu'elle est blonde : d'ailleurs la violette, pour être noire, n'en est pas moins agréable.

Son camaradel'interrompt: « tu nous chantes là de belles chansons; dit-il! » écoute celle-ci, c'est celle du divin Lytierse.

» Cérès, riche en fruits, riche en épis, que cette moisson soit des plus prof-» peres, qu'elle soit abondante.

"Vous qui faites les gerbes, ayez soin de les bien lier; que le passant ne dise pas: ha! les mauvais ouvriers ? ils ne gagnent pas leur salaire.

» Que vos gerbes soient tournées vers le Nord ou vers le Couchant : vos » épis gonfleront.

⁽¹⁾ Mém. de l'Acad. des Inscr. T. XIII, in-12. p. 540.

"Vous qui battez le blé, évitez le sommeil du midi : c'est l'heure où le signain se détache plus aisément.

» Les Moissonneurs doivent commencer seur travail au réveil de l'Alouet-

» te; le finir quand elle se couche; supporter le chaud du jour.

» Enfans, que la Grenouille est heureuse! elle ne s'embarrasse pas qui sui sui sonnera à boire, elle en a toujours en abondance.

» Intendant avare, il vous fait beau voir ne cuire que des lentilles; vous vous blesseriez la main en partageant du cumin.

" Ce sont là, ajoute-t-il, les chansons qui conviennent à ceux qui travail-

» lent à l'ardeur du Soleil.»

Les Grecs avoient d'autres Chansons à l'honneur de Cérès & de Proserpine. Athenée (1) en parle; on les appelloit Ules & Iules, du mot grec Oulos, qui signifie une gerbe. Cérès elle-même s'appelloit Oulo, comme on diroit la Mere aux gerbes. L'orge s'appelloit Oulai. Ce mot vient de l'Oriental ha. Aul, les biens, les richesses. Le refrein de ces Chansons étoit na sus judicipes, donnez-nous (l'Ulus) du grain en abondance.

§. VII.

Des Scolies.

On invoquoit aussi Cérès & Proserpine pendant les repas. Le même Athenée nous a conservé une espèce d'Hymne dans ce genre, du nombre des Chansons de table qu'on appelloit Scolies, & qu'on chantoit à la fin du repas, après s'être couronné de sleurs.

"Mere de Plutus, dit cet Hymne, céleste Cérès, je vous chante dans ce "moment où nous sommes couronnés de sleurs. Je vous salue aussi, Proserpi-

» ne, fille de Jupiter: protégez toutes deux cette Ville. »

Le nom de Scolies, donné à ces Chansons, signisse oblique, tortueux. Tous les anciens Grecs, Plutarque lui-même, se sont mis l'esprit à la torture pour découvrir la raison de ce nom: les uns ont dit que c'étoit parce qu'elles étoient dissicles à chanter; les autres, parce que celui qui chantoit tenoit une branche de myrthe à la main, & qu'il la faisoit passer ensuite à qui il vouloit, ensorte que cette branche alloit & revenoit. Aucun n'a vu que c'étoit une épithete donnée par plaisanterie aux Chansons de table qu'on ne chantoit qu'à la fin du repas, comme si on disoit les Chansons de ceux qui ne peuvent plus marcher droit, de ceux qui marchent ou qui chantent de travers.

⁽¹⁾ Liv. XIV. ch. 3. Hist. du Cal.

SECTIONIV.

FÉTES NATIONALES.

CHAPITRE PREMIER.

FÉTES ÉGYPTIENNES.

Peuple, n'étant parvenu que très-incomplettement jusqu'à nous : cependant le peu qui s'est conservé au sujet de ces Fêtes, est suffisant pour démontrer que les Fêtes anciennes surent entierement relatives aux Saisons & aux biens de la Terre, & non à des actions d'hommes mis au rang des Dieux. Conduite digne des anciens Egyptiens, de ces Egyptiens dont on nous apprend qu'ils assurant que rien de ce qui est mortel ne peut être Dieu, & qu'il n'y avoit qu'un seur Dieu qui ne naquit ni ne mourut (1).

Plutarque ajoute que leurs Cérémonies ne renfermoient rien de fabuleux de déraisonnable ou de superstitieux : qu'elles étoient toutes morales ou utiles.

à la vie.

§. I.

· Fétes dont parle Plutarque.

Le premier des Mois Egyptiens étoit celui de Thot ou Mercure : il commençoit dans l'origine avec la Lune qui suit le Solstice d'Eté : mais au tems d'Auguste, il sut sixé vers la sin d'Août.

Dans ce moment se levoit la Canicule, consacrée à Isis, de même que son sever; & pour le célébrer, on sacrissoit que Caille, comme nous l'apprend Théon (2). C'est cette Caille qui sit revenir Hercule après que son neveu

This is come in the period of its is it is

⁽¹⁾ Plut. d'His & d'Osir.

⁽²⁾ Dans son Comment, sur Aratus,

Iolas la lui eût faite flairer. Ce premier jour étoit marqué par Mercure ou par Thot à tête de Chien, & armé du Caducée.

Le 19 de ce Mois, c'est-à-dire quelques jours après la pleine Lune, les Egyptiens célébroient la Fête de Mercure. C'étoit la Fête du jour de l'An. On y mangeoit du miel & des sigues, c'est-à-dire, tout ce qu'on avoit de plus doux, comme chez les Romains à la Fête du Nouvel An, & comme chez tous les Peuples qui ont des Fêtes. Mais on consacroit ce miel & ces sigues par une Sentence digne des Egyptiens, & qu'ils regardoient sans doute comme capable d'embrâser l'ame du plus grand amour pour la vertu. Ils disoient donc douce est la vérité, TAYKY H AAHOEIA. Telle est du moins la manière dont Plutarque a rendu en Grec cette Sentence: mais elle avoit infiniment plus d'énergie dans la Langue Orientale. Le mot, Thasad, qui signifie doux, signifie en même tems bonté, biensaisance: & le mot moins la manière dont qui signifie vérité, signifie aussi persection, vertu. Ils disoient donc qu'il n'y avoit rien de plus excellent que la Vertu, que la Persection; & que les douceurs temporelles ou physiques n'étoient qu'un emblême des douceurs qui sont l'esset de la Vertu.

Le second Mois appellé Pa-ophi ou le Dragon, donnoit lieu à deux Fêtes, qu'on célébroit le sixième & le vingt-troisséme jour.

C'est le 6 de ce Mois, disoient les Egyptiens (1), qu'Iss commença de porter au cou, à cause de sa grossesse, une espèce de Talisman qu'on appella voix véritable, qu'un anibne, dit Plutarque, mais qu'il faut rendre également par ces mots, Parole parfaite; on diroit en Hébreu, Kol Thummim.

Les Egyptiens célébroient donc la grossesse d'Isis, & ils la célébroient en Septembre, dans le tems où la Terre commençoit à produire une nouvelle récolte. Quant au Talisman qui faisoit partie du collier d'Isis, il est relatif à l'image que les Juges Egyptiens portoient au cou comme une marque de leur Dignité, & qu'ils appelloient la Vérité. On leur apprenoit par-là que leurs Jugemens devoient être toujours conformes à la vérité.

Le 23 immédiatement après l'Equinoxe d'Automne, ils célébroient la Fête appellée, selon Plutarque (2), le Bâton du Soleil; ils vouloient faire entendre par-là que dans cette Saison le Soleil est dans sa vieillesse & qu'il auroit besoin

⁽r) Plut. Ib. no. 33 & 35. d'Amyot, no. 65 & 68 de l'Edit. Angloise de Squire.

⁽²⁾ Ib. n°. 27 ou n°. 52.

-d'un soutien, d'un appui; sa chaleur & sa lumière commençant à diminuer.

C'est l'explication qu'en donne Plutarque lui-même.

Dans Amyor, cette Fête n'arrive que le 18. C'est une erreur. Il y a dans Plutarque, le 8 du mois sinissant: or les dix derniers jours de chaque mois, & qui formoient le mois sinissant, se comptoient comme les jours avant les Calendes, en rétrogradant : ainsi celui de ces jours qu'on appelloit le 10, tomboit sur le 2-1 du mois, le 9 sur le 22, le 8 sur le 23. M. Squire, Traducteur Anglois de l'Isis & Osiris de Plutarque, & qui place cette Fête au 22, induiroit également en erreur.

Le troisième mois appellé Athyr ou Vénus, étoit un des mois les plus agréables de l'Egypte, parce que la verdure commençoit à paroître. Et c'est par cette raison qu'il sut consacré à Vénus, comme le mois d'Avril chez les Ro-

mains.

C'est au 17 de ce mois que commençoit la Fête appellée LA PERTE D'Osi-Ris, qu'on disoit que Typhonavoit renfermé dans l'Arche. Pendant quatre jours, on promenoit dans l'Egypte le Bœuf aux cornes dorées, couvert d'une étoffe de lin teinte en noir (1). La nuit du 19e jour, on descendoit à la Mer, avec l'Arche sacrée que portoient les Prêtres, revêtus de leurs habits de lin. Là on puisoit de l'eau avec un vase d'or, & tous les Assistans s'écrioient, Osiris est retrouvé.

L'Editeur Anglois, M. Squire a cru qu'il y avoit ici une faute, & que le jour où on alloit à la Mer étoit le 19 du mois Pachon, huit mois après le deuil d'Osiris, parce qu'alors le Nil recommençoit à inonder l'Egypte. Je ne crois cependant pas qu'on ait besoin de cette correction : on peut présumer ou que le nombre de 19 est fautif, ou que Plutarque a supprimé le détail de ce qui regardoit le quatriéme jour de cette Fête.

Aussi-tôt qu'Osiris étoit retrouvé, les Assistans détrempoient de la terre avec de l'eau commune & des eaux de senteur, & ils en faisoient de petites figures en forme de croissant qu'ils revêtoient ensuite d'habits convenables. D'où Plutarque conclut qu'ils regardoient la Terre & l'Eau comme deux Divinités.

On se rappellera d'ailleurs ce que nous avons déjà observé, que Noé entra dans l'Arche le 17 du même mois. Ajoutons que Plutarque (2) nous apprend que les Pythagoriciens avoient en abomination le nombre 17, & qu'ils appelloient le 17º jour, Obstruction.

⁽¹⁾ Ib. no. 8. & 28. ou 39.

⁽²⁾ Ib. no. 21. "

Au Solstice d'Hyver, à Noël, les Egyptiens célébroient la naissance d'Harpocrate, sils d'Iss; c'étoit le tems des premières sleurs & des premiers ger-

mes (1). C'est pourquoi ils lui offroient les prémices de leurs légumes.

Ils célébroient dans le même tems une autre Fête qu'ils appelloient la Recherche d'Osiris. On y portoit en Procession une vache avec laquelle on faisoit sept tours autour des Temples, pour désigner, dit-on, les sept mois qui s'écoulent d'un Solstice à l'autre (2). C'étoit Isis qui, selon Plutarque, desiroit le retour d'Osiris.

Quelques jours après, le 7 du mois Tyby, on célébroit la Venue d'Isis, & son retour de Phénicie, où elle étoit allée, disoit-on, pour avoir des nouvelles d'Osiris. On lui offroit ce jour-là, des gâteaux sur lesquels étoit représenté un Hippopotame enchaîné, emblême de Typhon vaincu par Isis & par Horus (3). Sur le Calendrier Romain on voit deux Fêtes d'Isis après le Solstice d'Hyver: l'une est indiquée au 3 Janvier, sous le nom de Vaisseau d'Isis; & l'autre au 6 du même mois, sous le nom d'Epiphanie, apparition ou Venue d'Isis.

Le premier du mois de Phamenoth ou Néoménie de la Lune de Mars, & peu de tems avant l'Equinoxe du Printems, on célébroit la Fête de l'Entrée d'Osiris en la Lune, parce que le Soleil & la Lune se réunissent alors sur l'Equateur (4). Ils donnent même à la Lune le nom de Mere du Monde, dit Plutarque au même endroit.

Le 25 de ce mois on célébroit, en l'honneur d'Osiris, la Fête des Pamylies, c'est-à-dire, comme l'explique le sçavant Jablonsky dans son Panthéon Egyptien, l'Annonce d'une Bonne Nouvelle. On célébroit ensuite les Couches d'Iss. Mais cette Bonne Nouvelle & ces Couches étoient relatives à la Moisson dont on sixoit alors le jour & dont on offroit les prémices à la Divinité.

Aussi portoit-on dans les Processions de cette Fête le Triple-Phallus, pour annoncer au Peuple combien l'année seroit fertile, & pour l'engager à en témoigner avec plus de serveur sa reconnoissance aux Dieux. Plutarque dit que cette Fête étoit la même que celle que les Grecs célébroient à l'honneur de Bacchus.

L'Equinoxe du Printems étoit désigné à Thébes en Egypte, par Memnon

⁽¹⁾ Ib. no. 33.

⁽²⁾ Ib. no. 27.

⁽³⁾ Plut. ib. no. 26.

⁽⁴⁾ lb. no. 21.

dont la statue existe encore. On voit par une inscription que rapporte Jablons-ky (1) qu'il étoit regardé comme le symbole du Soleil, étant appellé dans cette inscription Image du Roi Hélios, ou du Soleil. Le nom qu'il portoit, Amenophis, peut aussi très-bien désigner cet Equinoxe comme la Fête de la Boune Nouvelle, ce nom étant composé d'Amé, 2226, annoncer, & noouphy, nordi, bon.

Des Savans ont également soupçonné qu'une Statue aussi énorme, puisqu'elle a soixante-trois pieds de haut, étoit destinée à mesurer les révolutions du Soleil au moyen des inégalités de son ombre & qu'elle servoit ainsi de

Gnomon.

Dans le tems de la moisson, au mois Pharmuthi, environ le 20 Avril, on pleuroit sur les Javelles en invoquant Iss. A cet égard il est digne de remarque que les 19, 20 & 21 Avril étoient des jours de Fête à Rome, la Fête de Cérès & celle de Palés où l'on fêtoit la fondation de Rome. Une Fête de moisson étoit bien digne d'être regardée par un Peuple de Laboureurs comme l'aniversaire du jour de leur réunion & de la fondation de leur Ville.

Dans le dixième mois, appellé Painy, qui finissoit vers le Sossitice d'Eté, on offroit, dit Plutarque (2), des Sacrifices & des gâteaux, sur lesquels on représentoit un Ane enchaîné, emblême de Typhon vaincu. C'étoit donc un Sacrifice à Osiris ou à la Divinité Suprême, Source de tous les biens, dont on jouissoit alors; après les récoltes & avec le débordement du Nil, qui commençoit; mettoit sin aux maladies terribles qui affligent dans ce tems-là l'Egypte, par une suite de la sécheresse. On disoit dans cette Fête aux Assistans, ne donnez pas à manger à l'Ane, c'est-à-dire, ne faites rien qui puisse favoriser le mauvais Principe, ou qui provoque sur vous la Vengeance Céleste. On leur disoit encore, ne portez pas sur vous des bagues d'or; c'est-à-dire, employez plutôt vos richesses, ces biens que Dieu vous envoye, à faire du bien, qu'à vous parer: l'or que vous consacrez à de vains ornemens est perdu, & pour la Terre que vous devez mettre en état de produire de nouvelles richesses, & pour vos semblables qui en prositeroient.

Telles étoient les Leçons laconiques de ce Peuple sage, & qui paroissent plus obscures que les Oracles, lorsqu'on n'est pas au fait du génie des Nations

Orientales, & de leurs allégories.

⁽¹⁾ Pag. 99. Diff. fur Memnon.

⁽²⁾ Traité d'Iss & d'Ofiris.

§. I I.

Fète pour l'Inondation.

C'est dans le même mois, & le 12, selon les Anteurs Arabes, qu'on jettoit dans le Nil, avec une pompe extraordinaire, une Vierge magnisiquement parée & ornée de colliers, asin d'obtenir des Dieux que le Nil parvînt à une juste hauteur, & qu'on eût ainsi une abondante récolte.

Cette Fête se célébre encore aujourd'hui en Egypte, parce qu'elle tient au local. Dans ce mois, le Khaly ou le grand Canal qui traverse le Caire, s'ouvre avec la plus grande solemnité, en présence du Bacha, de ses Officiers, & de tout le Peuple, asin que les eaux du Nil puissent se répandre sur les terres. On peut voir une description de cette Fête dans les Voyages du Capitaine Norden.

On dit que ce sont les Turcs qui abolirent le Sacrisice de la Vierge; mais que par malheur cette année - là, la Rivière n'atteignit pas la hauteur ordinaire, ensorte que la récolte sut très-mauvaise. L'année suivante sut plus suneste encore, & le Peuple commença à murmurer : alors le Bacha sit monter tous les Habitans du Caire, Turcs, Juifs, Chrétiens, sans distinction de Religion, sur la Montagne qui est à l'Orient du Caire; &là, après une exhortation pathétique, il conjura tous ceux qui étoient présens de prier Dieu qu'il voulût avoir pitié d'eux; ils passerent tout le jour & toute la nuit dans cet exercice : vers le matin quelques femmes vinrent annoncer la grande nouvelle que le Nil avoit cru du double : ce qui fut reçu avec des acclamations de joie inexprimables & suivi d'actions de graces envers la Divinité. On éleva ensuite à l'entrée du Canal un Autel de la hauteur de dix pieds, sur lequel on jetta une grande quantité de Fleurs & une branche d'Olivier qui y prit racine, disentils, étant une offrande plus agréable à Dieur, ajoutent-ils, que celle qu'on avoit abolie. Toutes les années on construit un pareil Autel, que les eaux emportent avec les Fleurs dont il est couvert.

Quant à la prétendue Vierge que les Egyptiens Payens & Chrétiens jettoient dans le Nil, ce n'étoit qu'une figure de paille semblable à celle qu'on jettoit dans le Tybre & semblable à celles du Mardi-Gras. Il n'est pas étonnant que les Arabes ayent pris au pied de la lettre ce qu'on en dit; ils y trouvoient matière à relever leurs vertus. C'est ainsi qu'il faut également beaucoup rabattre:

360 HISTOIRE RELIGIEUSE

de tout ce qu'on nous a dit des Sacrifices humains en usage chez les Phéni-

ciens & les Carthaginois.

Selon les Egyptiens modernes, il tombe cette même nuit une goutte de rosée salutaire. C'est ce que les anciens Egyptiens appelloient les larmes d'Isis, & auxquelles ils attribuoient les mêmes vertus, celles de purisser l'air & de chassier toute corruption: avantages dont le pays a le plus grand besoin: le tems qui précéde celui-là depuis la moisson, étant si sâcheux & si pestilentiel, qu'il étoit un tems de deuil, & qu'il donna lieu à diverses allégories dont nous aurons occasion de parler dans la suite; il sut aussi l'occasion d'un Poème sur la Guerre la plus célébre dont on ait jamais sait mention.

5. III.

Autres Fêtes.

Le 30° jour du XI° mois appellé Epiphi, les Egyptiens célébroient la Fête des Yeux d'Horus (1), lorsque le Soleil & la Lune sont directement sur la même ligne. Mais Horus, sils d'Iss & d'Osiris, & vainqueur de Typhon, est l'ame de l'Univers, ou le Monde; ses yeux sont le Soleil & la Lune. Aussi, dans les Hymnes d'Osiris, ajoute Plutarque, on invoque & on célebre celuici comme celui qui se repose dans les bras du Soleil.

Dans le dernier mois de l'année ou Mesori, on célébroit la Fête d'Harpocrate, en lui offrant les prémices des légumes, & en disant à haute voix, langue, Fortune; langue, Génie. En Grec, γλωσεα ΤΥΧΗ, γλωσεα ΔΑΙΜΩΝ. On vouloit dire sans doute que tous les avantages dont l'homme jouit en société, sont une suite du langage & du bon usage qu'il fait de l'art de parler.

Ce qui convenoit fort bien à Harpocrate représenté comme le Dieu du silence, & auquel on consacroit l'arbre appellé Persea ou Pescher, parce, dit Plutarque, que son fruit étoit en forme de cœur, & sa feuille en forme de

langue.

L'Année se terminoit par la Fête des cinq jours Epagomènes, dont le dernier qui finissoit l'année étoit la Fête de la Victoire ou l'Apothéose de Nephtys mise au rang des Dieux; de la même maniere que chez les Grecs l'Apothéose d'Hercule terminoit l'année.

⁽¹⁾ Ib. no. 17.

Le lendemain recommençoit l'année avec la Fête de Mercute & de la Canicule.

L'Eglise Latine a remplacé de bonne-heure ces deux Fêtes remarquables par deux Fêtes Chrétiennes.

5. I V.

Fêtes dont il est parle dans Hérodote.

Telles sont les Fêtes Egyptiennes dont Plutarque nous a conservé le souvenir. Hérodote parle aussi de diverses Fêtes Egyptiennes, mais sans en indiquer le tems.

Il dit que la veille de la Fête d'Isis, les Egyptiens jeûnoient; & qu'après avoir fait leurs prieres, ils sacrissoient un jeune bœuf dont on avoit ôté les entrailles; que coupant ensuite les pieds, le cou & les épaules de la victime, ils en remplissoient le corps de pain, de miel, de raisins secs, de sigues, de myrthe, d'encens, &c. & arrosoient le tout d'huile: & que tandis que la victime étoit sur le seu, ils se strappoient & se donnoient la discipline jusqu'à ce que la victime fût cuite & le sacrisce achevé; & qu'ils sinissoient par en manger les restes.

Les Egyptiens, selon le même Hérodote, dans le tems de la pleine Lune, sacrissoient des cochons à la Lune & à Bacchus, c'est-à-dire à Isis & à Ossris; ils en brûloient la graisse dans le seu sacré, & mangeoient le reste à la nouvelle Lune. Ceux qui n'étoient pas assez riches pour offrir des cochons réels, en offroient de pâte, comme nous avons dit plus haut que cela se pratiquoit dans le Nord.

Dans les processions pour les Fêtes d'Osiris, les Dames Egyptiennes portoient des Statues phalliques à ressorts, d'un pied & demi de haut, qui se mouvoient comme nos Marionnettes: précédées de quelques slûtes qui accompagnoient leur voix. Ces Egyptiennes chantoient les Ouvrages du Pere de la Nature séconde.

Hérodote parle aussi d'une Fête pendant laquelle une foule immense d'E-gyptiens descendoient le Nil, visitant un grand nombre de Villes célebres par les Divinités qu'on y adoroit.

Les Egyptiens, dit-il, visitoient toutes les années six Villes en forme de pélerinage: Bubaste, pour honorer Diane; Bustris, en saveur d'Iss; Sais, pour Minerve; Héliopolis, où ils adoroient le Soleil; Bute, où étoit le Temple de Latone; & Papremis, où se célébroit la Fête de Mars.

Hist. du Cal.

Pour la Fête de Diane à Bubaste, on s'embarquoit sur le sleuve, qui se couvroit alors d'une multitude de barques, puisqu'il s'y rendoit ordinairement sept cent mille personnes, hommes ou semmes, sans les enfans. Pendant le voyage on dansoit au son de divers instrumens; & dans chaque Ville où l'on s'arrêtoit, ce n'étoit que Fêtes & danses, accompagnées de disputes plaisantes entre les semmes de ces Villes & celles qui cheminoient; comme cela se pratique encore sur les rivieres. Arrivés ensin à Bubaste, on y offroit de nombreux sacrisices.

En passant à Sais, ces Voyageurs ou Pélerins célébroient la Fête des Lanternes, qui avoit lieu en même tems dans toute l'Egypte, & ils y offroient également des sacrifices. L'huile des lampes dont on se servoit pour cette illumination, étoit mêlée avec du sel, observe Hérodote; l'étoupe surnageoit & brûloit toute la nuit.

A Héliopolis & à Bute on offroit simplement des sacrifices.

Il n'en étoit pas de même à Papremis. Après les cérémonies ordinaires & au coucher du Soleil, un petit nombre de Prêtres environnoient la statue de Mars, pendant que tous les autres se postoient devant les portes du Temple avec des bâtons à la main. D'un autre côté, une compagnie d'hommes qui s'étoit vouée à cela, & dont le nombre montoit quelquesois à plus de mille, armés de la même maniere, se rangeoient en baraille contre les Prêtres qui gardoient les avenues du Temple. L'image de la Divinité, placée dans un Temple portatif de bois doré, & qu'on avoit transportée la veille dans un autre lieu, étoit ramenée au Temple dans un Charriot d'or à quatre roues, par les Prêtres destinés à l'accompagner. Mais ceux qui gardoient l'entrée refusant de les laisser passer, les autres, pour accomplir leur vœu, les attaquoient à grands coups de bâtons qui portoient presque toujours sur la tête.

Le but de cet usage séroce, étoit, selon les Egyptiens, de conserver le souvenir d'un combat qu'avoit livré le Dieu Mars dans cet endroit, un jour qu'ayant trop bu, il voulut y entrer pour jouir de sa Mere; & qu'ayant été repoussé par les domestiques de celle-ci, il rassembla des déterminés avec lesquels il repoussa les déssenseurs de sa Mere & entra par force dans le lieu où elle étoit. Ils vouloient, selon Hérodote, apprendre par-la aux hommes à n'entrer dans les Temples qu'avec la pureté du corps & de l'esprit : ce qui seroit une étrange maniere d'inspirer la modération & la vertu. On rencontrera mieux, en voyant dans cet usage une imitation des mauvais essets que produit la

1 6.21 1

guerre, & un tableau des anciennes guerres des Géans.

§. V.

Fête d'Iss décrite par Apulée.

Apulée nous a conservé de son côté la maniere dont on représentoit Isis chez les Romains, & la description de la Fête que ce Peuple célébroit à son honneur (1): comme l'un & l'autre n'étoient qu'une imitation de ce qui se passoit en Egypte, ce qu'il dit à cet égard tiendra lieu de ce qui nous manque sur les Fêtes de ce dernier Peuple. Isis, dit-il, telle qu'elle lui apparut, avoit des cheveux longs & tressés; une guirlande composée d'un grand nombre de sleurs, couvroit sa tête, & l'un de ces bouquets retomboit sur le front en forme de demi-lune. A droite & à gauche, on voyoit des sillons semblables à des Serpens, & par dessus des épis. Elle avoit une robe de fin lin, avec un manteau flottant d'un noir brillant qui passoit par-dessous le bras droit, revenoit sur la gauche en forme d'écharpe, & descendoit jusques aux pieds, en formant une infinité de plis agréables : le bas de ce manteau étoit brodé; il étoit parsemé d'étoiles & on y voyoit la Lune en son plein. Tout autour de ce manteau, régnoit une bande qui étoir cousue & garnie de fleurs & de fruits. La Déesse portoit d'une main son sière, de l'autre une gondole ou un vase d'or, dont l'anse représentoit un aspic qui allongeoit la tête & enfloit son cou; ses souliers étoient faits avec des seuilles de palmier.

La procession d'Iss s'ouvroit par plusieurs Personnages propres à amuser le Peuple. Les uns étoient mis en spadassins, d'autres en chasseurs. Il y en avoient qui paroissoient habillés en femmes, magnifiquement parés, ayant des escarpins dorés, une robe de soie; (2) une grande coeffure faite de saux cheveux, & couverts de pierreries. On en voyoit en équipage de gladiateurs, d'autres en Consuls, précédés de Licteurs armés de haches: d'autres mis en Philosophes, ou en pêcheurs. Ici, un Ours apprivoisé étoit porté dans une chaise en habit de semme; là paroissoit un Singe coeffé d'un bonnet en tissu & vêtu d'une robe jaune à la Phrygienne; il tenoit une coupe d'or. Ensuite un Ane auquel on avoit attaché des ailes: suivoit un Vicillard qui avoit peine à marcher.

⁽¹⁾ Ane d'or, Liv. XI.

⁽²⁾ On portoit donc & à Alexandrie & à Rome des robes de soie; elles venoient de la Chine, & on les devoit au commerce; tandis que sous Henry IV. une paire de bas de soie étoit une magnificence royale.

364 HISTOIRE RELIGIEUSE

Ce cortége étoit accompagné, précédé, & suivi d'une populace immense qui s'en amusoit sérieusement.

Ces Mascarades étoient suivies d'une multitude de semmes en habits blancs, couronnées de sleurs: les unes semoient de verdure & de sleurs le chemin que devoit tenir la Déesse; & répandoient sur la route des eaux de senteur ; d'autres portoient des miroirs derriere leur dos, comme pour le service de

la Déesse; d'autres, des peignes d'yvoire.

Ces femmes étoient suivies d'une multitude de personnes des deux sexes, armées de cierges, de torches, de flambeaux. Venoient ensuite une soule de Musiciens de toute espece, suivis d'un chœur nombreux de jeunes Gens, en habits blancs, qui chantoient parreprises des airs de musique très gais, composés par un habile Musicien, à l'honneur de la Déesse. On voyoit à leur suite les Musiciens ordinaires de Serapis, qui avec un cors oblique entonnoient les airs consacrés à ce Dieu; & des Héraults qui écartoient le Peuple, pour faire passage aux statues des Dieux, & aux objets sacrés, (les saintes Reli ques, dit un ancien Traducteur (1). Paroissoit alors le Collége d'Isis, ou les Initiés composés de gens de tout sexe, de toute qualité, de tout âge, & en habits de lin.

Les femmes étoient couvertes d'un voile parsumé.

Les hommes avoient la tête rasée; & tous saisoient retentir l'air du bruit

aigu de leurs sistres d'airain, d'argent, & même d'or.

Les Chefs des Prê res, au nombre de six, marchoient ensuite en habits de sin qui descendoient jusqu'aux talons. Le premier portoit un grand slambeau d'or, en sorme de navire, qui répandoit une très-grande lumiere.

Le second tenoit à deux mains l'Autel de la Déesse appellé secours, em-

blême de la protection de la Déesse.

Le troisième portoit une palme dont les feuilles étoient dorées, & le caducée de Mercure (†).

Le quatriéme portoit l'image de la Justice ou l'Equité, ayant la main gauche ouverte. Il portoit aussi un vase d'or, arrondi en sorme de mammelle, avec lequel il faisoit des libations de lait; emblême de la nouvelle vie des Initiés, & de l'innocence qui devoit les caractériser.

⁽¹⁾ L'Ane d'or, in-12. Paris 1616.

^(†) On voit donc ici trois des Ministres de Cérès. Le Dadouque ou Porte-Flambeau représentant le Soleil: le Ministre de l'Autel, représentant la Lune: & le Héraut, représentant Mercure. Ces rapports sont très bons à remarquer?

Le cinquiéme portoit un van composé de filets d'or.

Le sixième, une cruche. On voit ensuite les Dieux qui daignent paroître sous une forme humaine: dans ce nombre, le Messager des Dieux Célestes & Infernaux: il tient de la gauche son caducée; de la droite, une palme verte. La vache sacrée, symbole de la Déesse, & portée sur l'épaule d'un des ses Ministres qui en étoit tout glorieux. La corbeille des Mystères étoit portée ensuite par un autre Prêtre. Sur la poitrine du suivant, on voyoit l'image de sa Divinité, qui n'ossrella sigure ni d'un oiseau, ni d'un animal, ni d'un homme, qui est d'or massif. & qui prouve, dit Apulée, que l'objet de ces Mystères doit être enseveli dans le silence. On porte ensuite une urne dont le fond est rond, qui est chargée de caractères Egyptiens, & dont le cou très court est accompagné d'un long bec, avec une anse dont s'éleve un aspic au cou enssé à longs replis. La marche est terminée par le Grand-Prêtre, qui tient un sistre & des couronnes.

La Procession arriva ainsi sur les bords de la mer, où elle trouva le vaisseau d'Isis, très - beau navire orné de figures Egyptiennes: on le purissa avec une torche allumée, des œuss & du sousre. On tendit sa voile de fin lin, sur laquelle on lisoit que le vœu du Vaisseau étoit de faire un heureux & bon voyage. La poupe étoit en sorme de croissant, & enrichie de seuillages d'or: on le remplit d'offrandes de toute espèce, & après avoir jetté dans la mer les entrailles des bêtes sacrissées, on leve l'ancre & l'on abandonne le navire au gré des vents.

Alors la Procession revient au Temple dans le même ordre; & après quelques prieres dans lesquelles on fait des vœux pour l'Empereur, pour le Sénat, pour les Chevaliers & pour le Peuple Romain, pour les Vaisseaux qui sont en mer, pour tous les Peuples qui dépendent de l'Empire, on congédie l'assemblée en disant en grec, congé au Peuple: & celui-ci répond, à la donne heure, ou sinsissoit-il.



GHAPITTRE IL

Fêtes des anciens PERSES.

Fin qu'on puisse se former une juste idée du rapport des Fêtes Persanes avec l'année solaire & agricole, nous observerons que les noms des Mois Persans; tels que nous les allons indiquer, n'ont pas toujours répondu au même mois solaire. Lorsque l'année Persane étoit vague, comme elle l'étoit tandis que les Peuples furent gouvernés par des Princes de leur Nation, leur premier mois appellé Phervardin commençoit avec le Solstice d'été ou en Juin; mais après la ruine de cet Empire, Gelaleddin, de la Dynastie des Selgeucides, rendit l'année Persane sixe & en attacha le commencement à l'Equinoxe de Mars; ainsi le mois l'hervardin commença en Mars. Dès-lors une partie des Fêtes Persanes dut nécessairement êtse déplacée & ne pas répondre aux mêmes mois qu'auparavant.

I.

A l'Equinoxe de Mars étoit la Fête du nouvel An, dont nous avons déja parlé: on l'appelloit Nauruz ou le nouveau jour; il arrivoit le premier jour du mois Phervardin, nom qui signifioit selon Hyde (1) qui ranime la Religion: ce mois répond à Avril & au mois Dev des anciens Perses.

Le 6 de ce mois qui répond au jour des Rois, on faisoit des présens aux Rois de Perse. Les trois grands Officiers de la Couronné paroissoient les premiers: c'est-à-dire le Wizir ou Général des armées, le Chef du trésor ou des finances & l'Intendant des Troupes. Les autres Ordres de l'Etat venoient ensuite. Ce jour-là, on délivroit les prisonniers, on accordoit des graces, & on remettoit les fautes. Le Roi assis sur son thrône & regardant le Soleil levant, disoit: » Dieu vous a pardonné; lavez vos mains avec l'eau pure & ren» dez graces à Dieu.»

Le 24 du même mois on célébroit une autre Fête, dont nous avons également dit un mot à l'occasion des Géans, ennemis des Dieux. On y portoit en

⁽¹⁾ Rel. vet. Pers. p. 239.

procession la Statue de Feridoun, ancien Monarque Persan, qui avoit délivré le Royaume du joug de Dehak, & qui avoit regné sur tout l'Orient. Le même jour, on plaçoit dans les rues de petites statues auxquelles on rendoit les mêmes honneurs qu'au Roi; après quoi on les brisoit & on les jettoit au seu. C'étoit sans doute, dit Freret, l'emblême du déthrônement de Dehak.

Ce déthrônement est vrai, mais dans le sens allégorique. Dehak est un mot Oriental qui signifie ténébres, obscurité: en hébreu 717 & 717, Dhok & Zhok, lu sans points. Feridoun, est composé de Feri, le Soleil chez tous les anciens Orientaux, & de Doun, Seigneur, le Dun des Celtes & des Grees.

C'est donc le même évenement que les Grecs célébrent sous le nom de guerre des Amazones & d'Hercule. Feridoun est le Soleil du Printems qui déthrône en Perse, non les Amazones, mais Dehak, le Prince de la nuit & de l'hyver. C'est alors encore que Feridoun est sevré; car à cet Equinoxe du Printems, le Soleil n'est plus sous la tutelle des Nuits.

Ce Prince étoit représenté ce jour-là assis sur un taureau (1); ce qui s'ac-

Le IVe mois est appelle Tir ou la Flèche; c'est le mois de Juin dans l'anince Gelaléenne, & le mois d'Octobre dans l'ancienne année. Tir est également le nom de Mercure, le Messager rapide des Dieux. Le 13 de ce mois on célebre le Tira-ghân. Les Persans disent que c'est à cause de la paix qui sut conclue en ce jour entre Afrasiab qui avoit envahi la Perse, & le Roi Mantigihar qu'il avoit assiégé dans le Château Tir-istan, c'est-à-dire, pays des Flèches. Une des conditions du traité sur qu'un des soldats du Roi tireroit une stèche de toute sa force, & que l'endroit où elle tomberoit serviroit de limites aux deux Etats; & qu'elle tomba au-delà de l'Amu ou Oxus. Ce jour-là, on a coutume de s'atroser mutuellement avec de l'eau commune & même avec de l'eau-rose. Les prieres sont heureuses en ce jour.

Le 8e. jour du VIe. mois on célébroit la Fête des Mages, appellée Khezan, ou Fête de l'Automne, en reconnoissance des moissons qu'on venoit de términer.

¹⁾ Ib. p. 2539

III.

Le VIIe mois appellé Mihr, répond, dans l'année Gelaléenne, au mois de Septembre; mais dans l'ancienne année il répondoit à Janvier. Son nom signifie Amour, Bienveuillance. Il devint celui du Soleil, ou le nom de l'Intelligence qui anime le Soleil. L'Ange protecteur de ce mois à dans sa dépendance tout ce qui regarde l'amour & l'amitié: de lui dérive tout calcul & tout nombre; dans sa main sont les peines & les récompenses. Il jugera tous les hommes avec sa balance, & il les distribuera suivant leur mérite dans les VII Cieux & dans les VII Enfers ou Gehennes.

Dersane doit tant, " les fonctions propres de Mithra, dit M. Anquetil, auquel la Théologie Persane doit tant, " les fonctions propres de Mithra sont de combattre con"tinuellement Ahriman & l'armée impure des mauvais Génies, qui ne cher"chent qu'à répandre dans l'Univers l'effroi & la désolation; de protéger la "Nature contre les Démons & leurs productions. Il a pour cela mille oreil"les, dix mille yeux, & parcourt l'espace donné entre le Ciel & la Terre, la "main armée d'une massue. MITHRA DONNE à la Terre la LUMIERE, le So"LEIL. Il trace le chemin à l'eau; il donne aux hommes les grains, les pâtura"ges, les enfans; au monde, les Guerriers, les Rois purs, & y entretient "HARMONIE; il veille sur la Loi, &c. ".

C'est le 16 de ce mois qu'arrive la plus grande Fête Persane, appellée Mihrasan, Fête de Mirh, & par corruption Fête de Mithras.

Les Persans, fort étonnés de trouver cette Fête au mois de Septembre, ont cherché à en rendre raison, & ils n'ont fait que multiplier les Fables. En effet, comment expliquer les causes d'une Fête qui tient aux révolutions solaires, sorsqu'on l'a déplacée? Cette Fête est celle de la renaissance du Soleil au solstice d'Hyver: & ce n'est qu'en la remettant à sa vraie place, à sa place antique, qu'on peut en appercevoir le motif.

Cependant au milieu des Fables que racontent les Orientaux pour rendre raison de cette Fête, il en est deux qui méritent attention. Suivant l'une, c'est la Fête du Prince de la mort, Ghan signifiant Prince, & Mihr, mort. Suivant l'autre, le premier Roi mit ce jour-là sur sa tête une Couronne qui représentoit le Soleil, & tous ses successeurs imiterent son exemple.

Cette Fête duroit six jours. On y célebroit la bienveuillance de Dieu envers les hommes par le renouvellement des tems, & par le retour du Soleil qui venoit ranimer toute la Nature.

Une chose digne de remarque, c'est que le culte de Mithra, Divinité qui étoit absolument inconnue à l'Europe avant la sin de la République Romaine, sit les plus grands progrès dans Rome & dans l'Empire Romain, peu de tems après la premiere prédication de l'Evangile. Le plus ancien exemple qu'on en trouve chez les Romains est contenu dans une inscription datée du troisséme Consulat de Trajan ou de l'an 101 de l'Ere Chrétienne. C'est la dédicace d'un Autel au Soleil sous le nom de Mithra, Deo Soli Mithra, au Dieu Soleil Mithra.

Il n'est pas moins remarquable que ce culte n'avoit pas pénétré en Egypte: Origène traite de sables tout ce que Celse en racontoit, & Clément d'Alexandrie n'en dit rien, tandis que tout l'Occident en est rempli.

LAMPRIDE, dans la Vie de l'Empereur Commode; Justin Martyr, & Tertullien, tous dans le second siecle, en sont mention. Ce dernier (1) parle d'une espèce de baptême qui lavoit les Initiés de toutes les souillures que leur ame avoit contractées jusqu'alors; d'une marque qu'on leur imprimoit, d'une ossimande de pain, & d'un emblême de la Résurrection qu'il n'explique pas en détail. Dans cette ossimande, qui étoit accompagnée d'une certaine sormule de prieres, on ossimant un vase d'eau avec le pain. Ailleurs le même Tertullien dit (2) qu'on présentoit aux Initiés une Couronne soutenue sur une épée; mais qu'on leur apprenoit à la resuser, en disant : c'est Mithra qui est ma couronne. Mais cette Couronne n'étoit que l'emblême de Mithra, comme on le voit par la tradition que nous avons citée il y a un instant.

On peut donc regarder l'extension & les progrès de ce culte de Mithra comme un essort du Paganisme contre la Religion Chrétienne; on pensoit qu'en proposant aux hommes l'adoration de ce Dieu Soleil de bienveuillance, on contrebalanceroit, on anéantiroit peut-être plus essicacement que par aucun autre moyen la soi dans le Dieu Soleil de Justice qu'adoroient les Chrétiens, & qu'ils regardoient comme une source de bienveuillance envers les hommes.

Porphyre qui vivoit dans le 3° siécle, parle beaucoup de Mithra, dont il attribue l'établissement du culte à Zoroassre. Ce culte se célébroit dans un antre, dans l'antre Mystique d'où le Soleil étoit censé renaître à Noël. Là, Mithra étoit représenté assis sur un taureau qu'il dompte ou qu'il égorge avec le glaive du bélier. Sur des bas-reliefs encore existans, c'est un jeune homme

⁽¹⁾ De præscript. c. 40. adversus Marcion: I. 13.

⁽²⁾ De Corona.

Hist. du Cal.

coëffé d'une tiare recourbée en devant comme celle des Rois; il est vêtu d'une tunique courte avec le haut-de-chausses Persan; quelquesois il porte un petit manteau. A ses côtés sont deux autres figures humaines, coëffées d'une tiare semblable; mais sans manteau. Ordinairement l'une tient un flambeau élevé, & l'autre un flambeau baissé. Quelquesois on voit au-dessus de l'Antre le char du Soleil & celui de la Lune, & diverses constellations, telles que le Cancer & le Scorpion.

Il ne seroit cependant pas surprenant que Porphyre se sût trompé en faisant de Zoroastre le sondateur de ce culte Mithriaque, tel qu'il étoit observé par les Romains. Le nom de Mithras est Persan à la vérité; mais ce nom pouvoit être commun aux Assyriens, aux Babyloniens, à tous les Sabéens adorateurs des Astres: & ceux-ci peuvent, à la longue, avoir chargé les Fêtes de Mithras

de cérémonies inconnues aux Perses.

La Religion Chrétienne l'ayant enfin emporté sur la Religion Payenne, on détruisst à Rome en 378 l'antre qu'on y avoit élevé à Mithras. Il en doit encore rester un dans les Montagnes du Vivarais, sur les bords du Rhône & près du Theil.

Les Prêtres de Mithras étoient appellés Lions, & ses Prêtresses Hyenes. Les Ministres inférieurs étoient distingués par les noms d'Aigles, d'Eperviers, de Corbeaux,&c. & dans leurs Fêtes ils portoient des masques relatifs à leurs titres, à la maniere Egyptienne, où les Prêtres paroissoient dans les cérémonies avec

des masques à tête de lion, de singe, de chien, &c.

Cetté Secte n'admetroit personne qu'après des épreuves très-rigoureuses: c'étoit un vrai noviciat : les PP. de l'Eglise parlent d'un jeune trés-austère de 50 jours, d'une retraite de plusieurs jours dans un lieu obscur, d'un tems considérable qu'il falloit passer dans la neige ou dans l'eau froide, & de quinze fustigations, dont chacune duroit deux jours entiers. Le féroce Commode changea plus d'une fois ces emblêmes de mort, en mort réelle.

Ajoutons que sa naissance se célébroit le 25 Décembre; & que le P. Hardouin crut que c'étoit par cette raison que l'Eglise Latine célébra au même jour la naissance de J. C. qu'on disoit aussi en Orient être né dans une

Il n'est pas étonnant que Mithras sur peint sous l'emblême du lion; puisque c'étoit l'emblême du Soleil : c'est ainsi que les Grecs par un symbole mieux entendu, représenterent toujours Hercule avec une peau de lion.

Quelqu'un a vu dans les trois personnages qui sont sur les bas - reliefs de Mithras, les trois parties du jour. Celui qui tient un flambeau levé est le matin 5 celui qui le renverse est le soir, Mithra plein de force est le midi.

Le Poète IBN-TAHIR dit que cette Fête est celle d'une grande Victoire, la Victoire celle de Feridoun sur Dahak, en vengeance du meurtre de son ayeul Giemshid.

IV.

Le mois Azer, Azour, Adour, mot qui signisse seu, répond à notre sin de Février & aux trois quarts de Mars, dans le Calendrier ancien. Gelaleddin en sit le mois de Novembre. C'est le nom de l'Ange qui préside au seu & aux soyers. Le 9 de ce mois, on célébroit la grande Fête de l'Azour-ghân, ou Fête du Feu. Ce jour-là on nettoyoit les Pyrées ou Temples du seu, on réparoit les Autels sacrés, tout le pays étoit illuminé. C'étoit un jour de bon augure, où il saisoit bon saire ses ongles & se raser; ce qui désignoit, dit Hyde, la purisseation & l'expiation de ses sautes.

C'est dans ce jour qu'avoit lieu la cavalcade du jeune homme sans barbe: Fête qui se célébroit dans la Babylonie comme dans la Perse. Ce jeune homme se promenoit plusieurs jours de suite sur une mule (1); on lui donnoit des noix, de l'ail, des viandes grasses. D'autres y ajoutoient des boissons chaudes propres à chasser le froid: s'il vouloit les laisser refroidir, on l'arrosoit d'eau froide, & il s'écrioit alors: gherma, gherma, du chaud, du chaud. Ce qui faisoit rire, en même tems qu'on le regardoit comme l'annonce du retour du chaud.

D'autres ajoutent que cet homme s'éventoit comme pour se rastraîchir, & qu'alors on le couvroit de glace & de neige : & qu'il renversoit lui-même de l'encre & de la boue sur les habits des Grands qui resusoient de lui faire quelques présens.

V.

Dans le mois Dey dont Gelaleddin sit le mois de Décembre, on retrouve chez les Persans la Fête des Lanternes ou des Illuminations, au tems même du Solssice, & dans la nuit la plus longue de l'année. Il n'étoit pas possible que cette Fête se déplaçat : elle s'est donc maintenue à cette époque, quoique le nom du mois dans lequel elle arrivoit, soit devenu le nom du mois de Septembre.

⁽¹⁾ Golius, dans ses Notes sur Alphergan.

372 HISTOIRE RELIGIEUSE

Ceci est une nouvelle preuve que la Fête de Mithras qu'Hyde rapporte au mois de Septembre, s'est déplacée très-mal à propos par un esset de ce change-

ment de nom. Elle appartient essentiellement au Solstice d'Hyver.

Les cinq derniers jours du dernier mois de l'année, Février de Gelaleddin, & Juin des anciens, ces cinq jours étoient appellés Mard-ghiran, preneuses d'hommes, parce que c'est le tems où l'on avoit coutume de se marier. Et c'est à peu près le tems qui a été consacré chez tous les Peuples au même usage, non par caprice, mais de par la Nature qui ramene alors le Printems, & avec lui de nouvelles générations.

VI.

Les Perses célébroient aussi la Fête des Ancêtres, ou la Fête des Morts, sous le nom d'Apherina-ghan, ou Fête du Repas de Bénédiction. Elle avoit lieu sur-tout dans les jours Epagomènes, parce qu'on croyoit que dans ces jours-là les amés des morts avoient le pouvoir de revenir sur terre. On a encore dans l'Orient, la coutume de distribuer des aumônes sur le tombeau de ses peres.

CHAPITRE III.

Fêtes Romaines, suivant les mois où elles se célébroient;

Ŧ.

E premier jour de Mars, les Dames Romaines offroient des sacrisses à Junon Lucine & à Mars, ainsi que le pratiquoient déja les Dames Latines avant la fondation de Rome; à Mars, parce que ce mois portoit son nom; & à Junon Lucine, 1° parce que toutes les Calendes lui étoient consacrées; & 2° parce que sous le nom de Lucine, elle étoit la Déesse des grossesses, & qu'elle avoit sous ce titre un Temple sur le Mont Exquilin. C'est au sujet de cette Fête qu'Ovide met ces paroles dans la bouche du Dieu Mars.

» Ma Mere chérit les femmes mariées: c'est par cette raison qu'elles se renme dent en soule dans mon Temple. Les meres de samille ne peuvent rien saire pui soit plus digne de leur piété, Présentez des sleurs à la Déesse, elle les

» aime; couronnez sa tête de guirlandes, & dites-lui: Lucine qui nous avez » donné le jour, (Lucina Lucem) exaucez les vœux de celles qui sont en cou- » che. S'il en est quelqu'une d'enceinte, qu'elle lui adresse ses prieres les che- » veux slottans, afin qu'elle puisse se délivrer sans douleurs de son précieux. » fardeau (1).

C'est dans le même jour qu'on célébroit la Fête des Anciles ou des Boucliers Sacrés saits d'airain qui étoient suspendus au nombre de XII. dans le Temple de Mars: & que les Saliens, ou Prêtres de Mars, promenoient ce jour même, en formant des danses guerrieres, & en chantant des Hymnes à l'honneur de Mars. Ces courses duroient pendant la premiere quinzaine de Mars, ne sinissant que le 14. Le lendemain, jour des Ides ou de la pleine Lune, on célébroit la Fête d'Anne Perenna dont nous avons parlé.

Ces Boucliers Romains n'étoient pas de l'invention de Numa; ce Prince ne sit qu'en transporter l'usage à Rome. L'un d'eux, disoit-on, étoit tombé du Ciel, & le sort de Rome lui étoit attaché. Asin qu'on ne pût le reconnoître & l'enlever, Numa en sit saire XI. pareils.

Telle étoit la tradition légendaire; comme si on ne pouvoit pas en enlever XII. comme un; comme si le Roi d'Egypte Sesac n'enleva pas les 200 Boucliers d'or pur dont Salomon avoit orné le Temple de Jérusalem, & que Ro-

boam remplaça par des Boucliers d'airain.

Les Boucliers étoient le symbole de la prospérité des Etats: il étoit incontestable que tandis que les Romains conserveroient ces Boucliers, ils seroient libres: d'ailleurs, ils faisoient nécessairement partie de l'équipage de Mars & des danses guerrieres qu'exécutoient ses Prêtres à son honneur, & pour ani-

mer un Peuple guerrier.

Ces Boucliers avoient été fabriqués, disoit - on, par Veturius Mamurius, & c'est à l'honneur de celui-ci qu'étoit consacré le 14^e jour de Mars, ou le dernier jour de cette Fête, & qu'on 'appelloit par cette raison Mamutales; ce qui est une nouvelle preuve que ce Mamurius n'étoit qu'un personnage allégoriqué. Quelques-uns rendent ce nom par ancienne mémoire: mais ce nom a trop de rapport à celui de Mamers, nom du Dieu Mars, & qui signifie le Grand, se rédoutable Mars, pour n'y pas voir le nom même de ce Dieu à qui la Fête entiere étoit consacrée. Veturius signifie l'ancien, l'éternet, épithete digne d'un Dieu qu'on regardoit comme le pere des Romains, com-

⁽¹⁾ Ovid. Fast. Liv. III.

me leur Dieu Tutélaire, & qui étant regardé comme l'Étre-Feu, comme le Vulcain des Egyptiens, étoit effectivement le plus ancien des Êtres.

Dans les Hymnes des Saliens, on célébroit deux autres Divinités relatives au même objet; Mania, mere des Lares, & Lucia Volumnia; mais Mania n'étoit autre chose que la Lune: & Lucia Volumnia significit la Lumière ou l'Année révolue.

Ces noms, empruntés de la langue primitive des Romains, ne furent plus entendus à mesure que cette langue changea: il n'est donc pas étonnant qu'on ne sûr plus vers la sin de la République quelles Divinités on avoit voulu défigner par-là, dans un tems où les Vers Saliens étoient devenus presqu'inintelligibles, même pour les Romains les plus savans.

Quant aux danses des Saliens, elles étoient une peinture des révolutions des Astres, comparées toujours à des danses. Elles étoient destinées à toucher

les Dieux & à en obtenir les révolutions les plus heureuses.

Les 14 jours de ces danses terminoient l'année Romaine dans le tems qu'elles surent établies: elles répondoient à 14 jours pareils célébrés dans le Nord. Pendant ce tems-là, il eût été de mauvais augure de se marier: & la semme du Grand-Prêtre de Jupiter ne devoit ni se ceindre ni avoir soin de sa chevelure; sans doute pour mieux exprimer la douleur que causoit la disparition de l'année.

Les Saliens n'étoient pas une invention de Numa; il ne fit que les établir à Rome. Denys d'Halycarnasse (1) assure que les Saliens étoient pour les Romains ce que les Curetes étoient chez les Grecs: « c'étoit, dit-il, de jeunes » gens qui dans certains tems de l'année couroient par la Ville armés d'une » épée, d'un bouclier & d'une lance, & chantant des Hymnes à l'honneur » des Dieux qui président à la guerre. La cérémonie étoit accompagnée de » sauts, de danses & de gambades que ces jeunes gens exécutoient avec béau- » coup d'adresse & en cadence. La mesure étoit marquée tant par la voix que » par le son de la slûte; & outre cela, par un certain cliquetis qu'ils saisoient en » frappant de leur épée ou de leur lance contre le bouclier ».

Ce bouclier s'appelloit Ancyle, parce qu'il étoit échancre des deux côtes, le haur & le bas étant plus larges que le milieu. Tels sont les boucliers qu'on voit sur plusieurs Médailles Grecques, sur celles de Phidon, de Thébes, de

⁽¹⁾ Liv. II.

la Béotie, &c. Denys d'Halycarnasse ajoute que les Curetes se servoient de pareils boucliers dans les cérémonies sacrées.

Pelloutier (1) assure que cet usage étoit d'origine Celtique, & commun aux anciens Perses & aux Athéniens. Il cite Servius, qui dit qu'il y avoit déja des Prêtres Saliens à Tusculum 'avant Numa. Il est digne de remarque qu'on s'est toujours donné beaucoup de peine pour éclaircir ce qui regarde les Saliens & leur origine; & qu'on n'avoit jamais pense à les comparer avec les Curetes, quoique Denys d'Halycarnasse eût mis sur la voie.

and and the state of the state

sent the contract of the contr Le lendemain quinzième du mois la joie succédoit à la tristesse, par la Fête d'Anna Perenna.

e elementario de la compansión de la com Celle-ci étoit suivie le 17 d'une Fête à l'honneur de Bacchus surnommé LIBFR; ce qui sit appeller cette Fête Liberalia. On célébroit à cette époque une Fête à l'honneur de Bacchus Liber, parce qu'on désonçoit les tonneaux ou les vases dans lesquels le vin avoit passé l'Hyver: ce qu'on exprimoit en disant que Bacchus étoit devenu libre.

Et parce que cette Fête étoit celle de Bacchus Liber, on l'avoit choisse pour faire prendre ce jour-là aux jeunes gens la tobe libera ou virile, cette robe qui ctoit le symbole des Citoyens, & qui en faisoit ainsi des hommes saits; des Etres libres; ensorte qu'ayant été appellés jusques alors Liberi enfans, ils étoient appellés dès-lors liberi, libres. Ce jour étoit consacré par diverses cérémonies qui le rendoient plus auguste.

Ce mot liber étoit même bien choisi, désignant un Être qui sait ce qui lui plaît, quod litet: un Être qui est libre. Appliqué à la boisson de Bacchus ou à Bacchus, il désignoit qu'elle étoit devenue dans ce moment, agréable à boire; qu'elle plaisoit au cœur qu'on appelloit lib, nom resté à la langue Allemande, à l'Hébreu, &c.

Saint Augustin nous a conservé (d'après Varron) une des cérémonies de cette Fète qui est entierement dans le goût Egyptien, & qui prouve à quel point tout se reflembloit dans les tems les plus reculés.

⁽¹⁾ Hist, des Celt. Liv. II, ch. X.

» Dans la Fête de Liber, dit-il (1), on exposoit à la vénération du Peuple » & avec un grand appareil, sur des chariots de parade, les symboles de la sécon» dation; on les promenoit dans les champs, & on les conduisoit jusques dans la
» Ville. Dans celle de Lavinie, ils étoient exposés un mois entier: & lorsqu'on les
» remetroit en place, la Dame la plus respectable & la plus vertueuse, les cou» ronnoir publiquement. » C'étoit honorer la vertu d'une manière aussi
remarquable que solemnelle.

En effet, c'est la vertu & l'honnêteré qui assurent la prospérité & le maintien des samilles & des Etats, que ruinent les mauvaises mœurs & le libertinage: on avoit donc sagement institué que l'honnêteré seule auroit le droit de rassurer les hommes sur le succès des Fêtes destinées à obtenir des Dieux une année séconde en toute espèce de biens & en une nouvelle génération qui seroit la sleire de la parrie

gloire de la patrie.

Il en étoit de même à Rome: dès la fin de ce mois, le premier d'Avril, jour de la Fête de Vénus, les Dames Romaines accompagnoient ces symboles en grande pompe jusqu'au Temple de Vénus hors de la porte Colline; & la Dame de la vertu la plus reconnue les plaçoit dans le sein de Vénus. C'étoit un heureux présage pour les fruits de l'année & pour l'accroissement des Familles.

IV.

DES QUINQUATRES.

Au 19^e Mars commençoit une Fête à l'honneur de Minerve & qu'on appelloit les Quinquatres. Cette Fête duroit cinqjours; elle terminoit l'année Solaire qui recommençoit le 25, à l'Equinoxe du Printems. Ce sont les cinq jours qui étoient séparés du reste de l'année dans tout l'Orient, sous le nom d'Epagomènes. Les Romains disoient que Minerve étoit née le premier de ces cinq jours. Mais écoutons Ovide sur cette Fête (2).

"On célébre (en ce mois) la Fête de Minerve; & elle doit son nom aux » cinq jours pendant lesquels elle dure. Au premier, on ne répandit jamais le » sang, & il est défendu d'y faire usage du fer: c'est le jour de la naissance de » Minerve. Mais les quatre autres jours sont célébrés par des combats sur » l'Arène; cette Déesse guerriere prend alors plaisir aux épées nues. Jeunes

⁽¹⁾ Cité de Dieu, Liv. VII. ch. 21.

⁽²⁾ Fast, Liv. III. v. 802.

» gens de l'un & l'autre sexe, invoquez Minerve; celui qui se la rendra propice » deviendra savant; celles qui sui seront agréables, réussiront dans les ouvrages » en laine & au suseau... Quiconque n'a pas Minerve pour soi, ne peut se » promettre aucun succès.

» Le dernier des cinq jours nous avertit qu'il faut purisser les trompetets & offrir à la Déesse un sacrisse solemnel.»

Ainsi se terminoit l'année Solaire.

Marcellinus Corradin, dans son ancien Latium, est très-persuadé que les Romains tinrent cette Fête des Quinquatres, des Albains & des Latins qui la tenoient eux-mêmes des Troyens dont Minerve étoit la Déesse tutélaire (1). Il ajoute qu'on y représentoit le combat entre Mars & Minerve, dans lequel la Déesse remporta la victoire, ce qui la sit appeller la Vaillante (†).

L'Empereur Domitien les sit célébrer avec une pompe inconnue jusqu'alors : il y régaloit pendant la nuit les Sénateurs & les Chevaliers, & il les faisoit en-

suite descendre dans l'Arène.

Quant aux trompettes qu'on purissoit à la sin de cette Fête, on le faisoit en sacrissant une brebis d'un an.

Corradin a très-bien vu encore que la plûpart des Fêtes qui font partie du Calendrier Romain, étoient très-anterieures aux Romains; qu'ils les tinrent des Latins, des Sabins & des Etrusques, comme en conviennent Strabon (2)

& Denys d'Halycarnasse (3).

Le nom des Quinquatres est trop singulier pour qu'on n'en ait pas cherché la raison. On n'eut pas de peine à voir qu'il étoit composé du mot quinque qui signifie cinq; mais ce qui arrêtoit, c'est la derniere partie de leur nom atre; ater en Latin. Les Romains les plus Savans, tels que Varron & Festus, n'ont fait que balbutier là-dessus; ils ont dit que c'étoit l'usage à Tusculum d'appeller de ce nom les jours qui suivent les Ides, & de dire tria-tre, sexatre &c. pour indiquer le troisséme & le sixième jour après les Ides. Mais pourquoi les Tusculans auroient-ils appellé ces jours-là du mot ater? C'est ce dont on ne se mettoit pas en peine. Suppléons donc à ce que les Romains n'ont pû faire.

(1) Vetus Latium profanum, Lib. I. cap. XV.

^(†) NERIENNE, du mot Nero, vaillant, dont nous avons donné la famille dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture.

⁽²⁾ Liv. V.

⁽³⁾ Liv. I. & II.

378 HISTOIRE RELIGIEUSE

Ater signisse noir, fâcheux; tels étoient les Quinquatres ou les Epagomenes: ils avertissoient que le Soleil étoit à la fin de sa révolution; qu'on avoit une année de plus; que les jours s'écouloient comme l'eau d'un fleuve; qu'il restoit moins de tems à parcourir: on craignoit encore que les Dieux ne sussent irrités du mal qu'on avoit fait pendant l'année entiere; ces jours furent donc consacrés à les appaiser: ces cinq jours étoient donc des jours de deuil & de priere; ils furent très-bien nommés, les cinq noirs.

Ajoutons que la purification qu'on faisoit des trompettes le dernier de ces jours, étoit relative au lendemain, premier de l'Année. On vouloit que ces trompettes pussent annoncer la nouvelle Année, de la maniere la plus agréable

aux Dieux & du plus heureux présage.

CHAPITRE IV.

Fêtes du mois d'Avril.

I.

E Mois étoit consacré à Vénus, Déesse du Printems & des Amours. C'est en chantant sa puissance, qu'Ovide ouvre le quatriéme Livre de ses Fastes. "Vénus a adouci la férocité des hommes; elle inventa la parure, la propreté, "& tout ce qui orne une jeune & brillante beauté: elle sut la Mere de la Poë"sie: c'est un Amant qui le premier imagina de chanter au milieu de la nuit à
"la porte de sa Maîtresse, & de charmer par-là ses ennuis: c'est l'Amour qui
"rendit les hommes éloquens pour toucher une Belle inexorable ".

Le premier jour de ce mois, les Dames Romaines, couronnées de myrthe, prenoient un bain à l'honneur de Vénus, & lui offroient de l'encens après avoir bu une potion de lait, de miel & de graines de pavot. Elles offroient aussi un Sacrifice à la Fortune virile, qui leur apprenoit à masquer les désauts corporels qu'elles pouvoient avoir.

II.

Le 5 on célébroit les Jeux Mégaléséens ou les Grands Jeux à l'honneur de Cybele la grande Déesse. Son Culte & sa Statue étoient venus de Phrygie, vers la fin de la République Romaine: on parloit même d'un prodige arrivé à cette occasion; le vaisseau qui portoit la Statue de la Déesse étant arrivé près de Rome, devient immobile, rien ne peut le faire avancer; lorsqu'en présence de la foule étonnée & du Sénat & des Chevaliers, la Vestale Claudia, d'une beauté rare & d'une des plus illustres Familles de Rome, & qui par son goût pour la parure, s'étoit rendue suspecte, ce qui ne l'exposoit pas à moins qu'à être ensevelie toute vive, supplie la Déesse de faire connoître à tout ce Peuple son innocence en lui donnant le pouvoir de faire avancer le vaisseau. Sa priere faite, elle prend d'une main une corde attachée au navire, & il se meut aussi-tôt: ainsi Claudia est reconnue la plus pure des Vierges aux acclamations de tout le Peuple.

Le jour de la Fête de Cybele, tous les Tribunaux étoient fermés, & la Statue de la Déesse étoit portée en procession par toute la Ville, accompagnée de ses Prêtres les Galles, moins qu'hommes, qui jouoient de leurs tambours de basque & de leurs Cymbales, & faisoient un grand bruit par leurs cris & par le cliquetis de leurs armes & de leurs épées.

III.

Le 9 étoit la Fête de Cérès: on célébroit ce jour-là les Jeux du Cirque, avec une très-grande pompe. Les Sacrifices à Cérès consistoient en gâteaux de froment saupoudrés de sel, & en grains d'encens: il étoit désendu de lui sacrifier des bœuss; on ne pouvoit lui immoler que des cochons, destructeurs des Champs. On étoit ce jour-là en robe blanche. La couleur noire ne convient pas à Cérès, dit Ovide.

Pendant quelques siécles, on ajouta aux Jeux du Cirque un jour de Fête appellé Instauratitus, ou renouvellé; c'étoit à l'honneur de Jupiter pour fléchir sa colere, & en mémoire des cruautés commises par Atronius, surnommé Maximus ou le Géant; car c'est encore un des Géans mythologiques, travesti à la Romaine.

Les Auteurs Latins, Tite-Live (1), Denys d'Halycarnasse (2), & MA-CROBE (3), rapportent que l'an de Rome 264, un vieillard aisé, nommé Titus Latinus, se sit transporter en litière au Sénat, & dit que Jupiter lui étoit apparu

⁽¹⁾ Liv. II. no. 36.

⁽²⁾ Antiq. Rom. Liv. VII. ch. 63.

⁽³⁾ Saturn, Liv. I. ch. 11.

en songe, asin qu'il ordonnât de sa part au Peuple Romain de recommencer ses Jeux du Cirque & de les célébrer avec plus d'éclat : qu'ayant négligé cet ordre, son sils étoit mort peu de tems après : qu'ayant eu après cela une seconde sois cette même vision, & l'ayant également négligée, il avoit été attaqué dans tout son corps de douleurs insupportables; & que ses amis lui avoient conseillé, en conséquence, de se présenter au Sénat : qu'à mesure qu'il s'acquittoit de sa commission, ses douleurs se dissipoient, & qu'il sur en état de retourner à pied chez lui. Ils ajoutent que ce qui avoit irrité Jupiter, c'est qu'avant la célébration des Jeux, Atronius, surnommé le Très-Grand, avoit sait battre de verges & attacher en croix un de ses esclaves, & l'avoit fait promener dans cet état à travers la Place publique, & dans tous les lieux les plus fréquentés de la Ville : qu'en conséquence, le Sénat sit punir cet homme, & ajouta aux Jeux du Cirque un jour qui en prit le nom d'Instauratitius.

Un savant Allemand (1) tire l'origine de ce mot, d'instaurars qui signifie renouveller, novare, comme dit Varron, & comme on le voit en ce sens dans
Claudien. Mais ce Savant se trompe, lorsqu'il ajoute que ce mot n'a rien de
commun avec le Grec stauros, une croix. Stauros ne désignoit pas seulement
une croix, mais un poteau, un pieu, un pal, des palissades. Instaurare étoit
au physique rétablir une palissade dans son premier état; on prit ensuite ce
mot dans un sens siguré, pour dire rétablir, renouveller un objet quelconque.
C'est donc le rapport du mot instauratitius, avec le mot stauros, croix, qui aura
fait inventer le conte de la croix à laquelle Atronius avoit attaché son esclave;
& qui est dans le goût de ceux sur lesquels on sondoit l'établissement des Jeux.
Séculaires & tant d'autres Fêtes. C'étoit très-certainement une Fête dessinée à
détourner de dessus les hommes, les maux physiques peints sous l'emblême de
Géans, ou en mémoire de l'Hyver! le surnom de Maximus s'y rapporte parfaitement, tout comme celui d'Atronius qui se forma d'atro qui signisse noir,
surresse, épouvantable.

Telle étoit la manière dont on célébroit ces Jeux. On commençoit par promener dans le plus grand des Cirques, les Statues des Dieux qu'on descendoit du Capitole sur des brancarts & sur les chars sacrés destinés à cet usage. Les fils des Magistrats marchoient à la tête de la Procession. Les jeunes gens dont les peres étoient de l'Ordre des Chevaliers, la suivoient à cheval, tous en ordre de bataille: après ceux-ci, on voyoit des conducteurs de Chars, des Caracol-

⁽A) Theoph. Ludolph. Munterus, dans sa Dissert. sur les Honneurs rendus aux Estauces, intérée dans les Nov. Miss. Lips. Tom. V. Pars I. 17.47.

leurs, des Athlètes à demi-nuds, des Sauteurs vêtus d'une tunique à la Carthaginoise avec des baudriers d'airain, armés d'épées, de lances & de panaches sur la tête: ensuite des Joueurs de slûte & de lyre dont les instrumens étoient d'yvoire: ensin les Statues des Dieux portées par des hommes sur leurs épaules. Dès que la Procession étoit sinie, les Consuls, les Prêtres & les Victimaires offroient les Sacrisices du jour.

Après les Sacrifices commençoient les Combats: 1°. Des Courses de chevaux attelés un à un, deux à deux, quatre à quatre. 2°. Des Courses entre les Cochers eux-mêmes, qui sautant à terre, se disputoient la gloire de parcourir le plurôt la carrière. 3°. Le Pugilat, la Lutte, la Chasse aux bêtes séroces, le Combat naval, &c.

C'étoit une grande gloire pour un Esclave de sortir vainqueur de ces Jeux où le Sénat dépensoit 12500 onces d'argent (1).

IV.

Le 15, Fête des Fordicidres, mot à mot Immolation d'une Vache pleine. C'étoit encore une Fête à l'honneur de Cérès ou de la Terre pleine de biens. Le mot forda, prononcé aussi horda, venoit du primitif fer ou for qui signifie porter. Pour cette Fête, on arrachoit les veaux du corps de leurs meres, & tandis que les Prêtres faisoient brûler les intestins de celles-ci, après les avoir coupés par morceaux, la plus âgée des Vestales réduisoit en cendres leur fruir pour en purisser le Peuple le jour des Palilies peu éloigné. La Légende disoit que ces Cérémonies avoient été prescrites à Numa, dans un tems où l'on n'avoit point de récoltes en aucun genre.

V. . .

Le 18, les Vulpinales; on nomma ainsi cette Fête, parce qu'on y brûloits des Renards, qu'on faisoit courir dans le Cirque après avoir attaché des torches à leurs queues. On paroît attribuer cet usage à une coutume pratiquée à Car-séoles, & dont parle Ovide dans ses Fastes (2); il raconte qu'on brûloit dans cette Ville des Renards, en mémoire de ce qu'une fois leur moisson avoit été inscendiée par un Renard à la queue duquel un jeune homme avoit attaché un flambeau : il ajoute qu'il ne falloit pas demander aux Habitans de Carséoles s'ils;

⁽¹⁾ Denys d'Halycarn, Liv, VII. ch. 736.

^{(12).} Liv. IV ...

avoient pris un Renard : c'eût été une injure mortelle. Nous avons dit à ce sujer dans les Allégories Orientales (1) que le nom de Carséoles signifioit en Oriental Ville du Renard.

M. Mentel, Professeur en Histoire à l'Ecole Royale Militaire, a remarqué dans ses Elémens de l'Histoire Romaine (2) que j'avois placé cette Ville dans le Pays des Pélignes, & qu'elle étoit du Territoire des Sabins.

BOCHART & Frédéric MAYER (3) virent dans cette Fête un Mémorial des Renards de Samson dont l'Histoire s'étoit transmise de proche en proche jusqu'à Rome. Un anonyme (4) a cherché à prouver au contraire que les Vulpinales de Rome n'avoient lieu qu'en mémoire de l'événement de Carséoles. Mais on demandera, à son imitation, comment un événement arrivé à Carséolés, dans le Pays des Sabins, pouvoit-il intéresser Rome? Il faudroit supposer que les Sabins qui vinrent s'établir à Rome étoient de Carséoles, & qu'ils y porterent cet usage avec eux: cependant cette supposition ne seroit pas des plus satisfaisantes.

Denys d'Halycarnasse (5) rapporte un prodige vû par Enée tandis qu'il bâtissoit Lavinium, & qui lus sit prévoir la grandeur suture de sa Colonie malgré tous les ennemis qu'elle avoit & qu'elle auroit à combattre. Le feu s'étant mis de lui-même à une forêt voisine, un Loup emporte avec la gueule une branche séche; un Aigle survient qui l'embrâse par l'agitation de ses ailes; & un Renard qui avoit trempé se queue dans le Fleuve, asperge ce seu. On a gardé, ajoutet-il, pendant long-tems dans Lavinium les figures en bronze de ces animaux.

C'est dans ce conte bleu que les Scholiastes de Denys trouvent l'origine de cette Fête des Renards brûlés, déja établie par les Laviniens, disent-ils, pour punir ces animaux d'avoir voulu étouffer la gloire de leur Ville.

VI.

Les Pairlies se célébroient le 21 Avril: c'étoit la Fête des Bergers. Quelques-uns écrivoient & prononçoient Parilies, comme si cette Fête étoit rela-

⁽¹⁾ Page 243.

⁽²⁾ Sur la Géogr. anc. de l'Italie, p. 196.

⁽³⁾ Rec. de Dissert. sur le V. T.

⁽⁴⁾ Dissert. sur les Vulpinales, dans la continuation des Mém. de Littér. & d'Hist. T. XI. Part. II. Paris, 1731.

⁽⁵⁾ Liv. I,

tive aux brebis qui mettent bas, quæ pariunt. Elle remontoit à une haute antiquité, & les Romains la tenoient des Latins. C'est à Palès, Déesse des Troupeaux, qu'elle étoit consacrée. Ovide fait parler ainsi un Adorateur de cette Déesse: » je vous ai souvent offert en expiation des choses passées au seu, de » la cendre de veau, de la paille de séve; souvent j'ai sauté trois sois sur des seux » arrangés avec art, & ai trempé une branche de laurier dans de l'eau lus- » trale. » C'étoient autant de cérémonies en usage dans cette Fête.

Le Poëte suppose ensuite que Palès prescrit à cet Adorateur tout ce qu'il faut faire pour la célébrer dignement; ce qui nous vaut la liturgie qu'on lisoit en ce jour. » Allez, dit-elle; que le Peuple prenne sur l'Autel de Vesta « ce qui est nécessaire pour les sumigations : vous devrez ainsi à Vesta l'avantage d'être purisses. Vous ferez brûler du sang de cheval, la cendre d'un veau, & du chaume de féve. Aussi-tôt que le Soleil sera couché, que le » berger arrose ses brebis d'eau lustrale, & que de sahoulette il balaye la terre » sur laquelle elles se reposeront pour se sécher; que les Bergeries soient » ornées de seuilles & de branches; que des guirlandes de fleurs couronnent » leurs portes; qu'avec du souffre pur, on fasse une sumée bleue, jusqu'à ce que » les brebis ayent bélé. Brûlez du romarin, de la résine, de l'herbe sabine; » & saires pétiller dans le seu des seuilles de laurier; offrez aussi des gâteaux » de millet & des paniers pleins de millet. Cette Déesse rustique s'en fait un » régal; ajoutez - y du lait & ses mets ordinaires : adressez-lui ensuite cette » priere.

"Palès, prenez sous votre protection ce troupeau & ceux auxquels il appartient. Que le mal n'approche point de mes bergeries, lors même que j'aurois mené imprudemment paître mes brebis dans un lieu sacré, ou qu'elles auroient touché à quelqu'arbre sacré ou à l'herbe venue sur quelque tombe: lors même que je serois entré dans une forêt sacrée, que les Nymphes & le Dieu Pan auroient été obligés de suir loin de mes regards: ou qu'avec ma serpe, j'aurois coupé dans un bois sacré quelque branche pour en donner les seuilles à une brebis malade. Accordez-moi votre pardon pour toutes ces choses; que je ne sois puni ni pour avoir mis mon troupeau à couvert de la grêle dans un Temple formé par la nature, ni pour avoir troublé l'eau de nos étangs. Nymphes, pardonnez-nous si quelquesois nos brebis ont troublévos eaux limpides. Déesse, appaisez vous-même pour nous les Nymphes des sontaines & les Dieux répandus dans nos forêts; que nos yeux n'apperçoivent jamais les Driades, ni Diane au bain, ni Faune lors-

vez en bonne santé & les hommes & les troupeaux & les chiens vigilans qui ples gardent : que je ramene chaque soir toutes mes brebis en bon état; qu'aucune ne tombe sous la dent cruelle du loup; que nous ayons toujours en abondance du sourrage, des seux pour les abreuver & pour les laver. Qu'elles me sournissent en abondance du lait, du sromage, & du petit plait. Que le bélier soit vigoureux, qu'il sasse prosperer les brebis; que mes bergeries abondent toujours en agneaux; que leur laine ne blesse point les silles qui la sileront ou qui s'en habilleront. Exaucez nos prieres & que chaque année nous puissions faire de grands gâteaux à l'honneur de Paso les la Souveraine des Bergers.

» C'est ainsi qu'on appaisera cette Déesse. Répétez quatre sois cette priere, » en vous tournant vers l'Orient; & lavez vos mains dans une eau vive.
» Buvez ensuite du lait & du vin cuit versés dans un grand vase: & d'un pied

32 léger, sautez par-dessus des feux de paille «.

Ovide cherche ensuite par quel motif on a unis dans cette Fête l'eau & le feu; il en rapporte diverses raisons: on en trouve une fondée sur la philosophie ancienne; c'est que le feu & l'eau étoient les principes de la nature entiere, que c'est par cette raison qu'on en privoit les bannis, ceux qu'on prive de la

vie civile; & qu'on en faisoit l'appanage d'une nouvelle mariée.

On trouveroit donc ici le motif qui détermina les Romains à célébrer le même jour, l'anniversaire de la fondation de Rome. Cette Fête du feu & de l'eau, sources de la vie & de la nature entiere, ne pouvoit être mieux choisse pour célébrer l'établissement d'une nouvelle Colonie & pour en tirer le plus heureux augure. Il valoit mieux l'unir à une Fête déja célébre, qu'affoiblir l'une & l'autre en les séparant. Ajoutons qu'une Fête pareille dans laquelle on n'égorgeoit aucune victime, & qui ne tendoit qu'à la prospérité des Campagnes, étoit du plus heureux augure pour un Peuple agriculteur.

^(†) Il est parlé dans l'Ecriture Sainte des Génies ou Démons qui se promenent à l'heure du midi (1). Il est vrai que cette heure est terrible dans les pays brûlans du Midi: alors personne n'est aux champs; & tout le monde repose. Le Clerc croyoit à la vérité qu'on pouvoit rendre ces mots par ceux de désolation & de ruine (2): mais les LXX & les autres Interprètes l'ont rendu d'une maniere plus conforme aux idées de ces tems anciens.

⁽¹⁾ Pf. XCI. Jer. XV. 9 Soph II. 4.

⁽²⁾ Bibl. Univ. T. X. pag. 512.

VII.

Les Vinales: Fête qui se célébroit le 2; à l'honneur de Jupiter & de Vénus: il existoit aussi vers la fin d'Août une Fête du même genre appellée secondes Vinales, ou Vinales rustiques. C'étoit encore une Fête venue des Latins. Il paroît cependant que de ces deux Fêtes, la premiere étoit consacrée à Vénus, & la seconde à Jupiter. Dans celle-ci, le Prêtre de Jupiter publioit les bans pour la vendange, Dans celle-là, on offroit aux Dieux les prémices du vin, qui étoit alors bon à boire, & on désonçoit les vaisseaux dans lesquels il étoit rensermé. C'étoit la Fête des filles de bonne volonté, Elles offroient ce-jour là à Vénus de l'encens, de la menthe aquatique, du myrte, des roses: le Temple auquel elles avoient le plus de dévotion étoit celui de Vénus Erycine, hors de la porte Colline: elles demandoient à la Déesse la beauté & la fayeur du Peuple, l'art de plaire & celui de séduire,

VIII.

Les Robigales, au 25 Avril. On célébroit cette Fête en habits blancs & dans un bois consacré à la Déesse Rubigo, ou à la rouille des blés. Ovide nous a conservé également la priere que lui adressoit le Prêtre de Quirinus.

« Rouille amere, épargnez les plantes de Cérès; que ses épis baissent la » tête au gré des vents ; laissez mûrir avec le tems le plus favorable, les biens » de la terre. Votre influence est si redoutable, que le Colon regarde comme » perdus tous les épis que vous avez attaqués : les vents & les pluies ne sont » pas aussi funestes pour Cérès: la gelée brûlante la pâlit moins. Dès que Titan " (le Soleil, le Feu de la Terre,) échauffe les épis humides, alors on éprouve » les redoutables effets de votre colere. Epargnez - nous, nous vous en con-" jurons : faites que nos moissons ne tachent pas nos mains ; ne nuisez pas non » plus à notre culture : contentez-vous d'en avoir le pouvoir : ménagez nos » tendres récoltes, mais brisez le ser mal-saisant : perdez quiconque veut perdre » les autres : déclarez la guerre aux épées & aux flèches meurtrieres ; ces armes » sont inutiles : que le monde vive dans une prosonde paix : que le sarcloir, la » bêche & le soc soient toujours propres & luisans; que les armes seules soient » ternies & rongées : que celui qui voudra tirer l'épée hors du fourreau " n'en puisse venir à bout qu'avec les plus grands efforts. Ne faites dons » aucun tort à Cérès; & qu'en tout tems, le Colon puisse vous rendre ses » yœux ».

Ovide ajoute qu'après cette priere, le Flamine ou le Prêtre prenoit une serviette dépliée & un coffret plein d'encens; & qu'il faisoit brûler sur l'Autel de l'encens & du vin, les intestins d'une brebis & les entrailles d'un chien.

Par cette derniere victime, on se proposoit d'appaiser la canicule ou le chien céleste, dont les ardeurs brûlantes étoient souvent très-sunesses aux

moissons.

On disoit que cette Fête avoit été établie par Numa; mais Corradin a très-bien vu que ce Prince l'avoit empruntée des anciens Peuples d'Italie.

Conclusion

Toutes les Fêtes du mois d'Avril portoient donc une empreinte commune; elles étoient relatives à la Terre, aux biens qu'elle produit, à leur fécondité. On y invoquoit Vénus, afin que tout réussit par sa protection. Cybele, Déesse de la Terre, pour la prospérité des familles, & sur-tout pour celle des meres de famille; Cérès pour la prospérité des moissons. On y célébroit les Fordicidies pour la prospérité des vaches : les Vulpinales pour celle des récoltes; les Palilies pour celle des brebis: les Robigales contre les maladies des épis de blé. Les Vinales pour la prospérité des vignes & pour celle des amans, & qu'ils fussent en abondance.

Fêtes du Mois de Mai.

E mois de Mai s'ouvroit par la Fête des Lares. Ce mot de Lares est un de ceux que les Latins tinrent d'une haute antiquité, & dont ils avoient laissé perdre la signification. Il étoit devenu le nom propre des Dieux protecteurs des maisons & des murs des Villes. Les Romains en étoient redevables aux Etrusques chez qui ce mot signisioit Prince, Chef, Dux. Ceux-ci le tiroient de la langue Celtique dans laquelle ce mot significit & signifie encore, Chef, élévation, supériorité, & qui se prononçant également Lor, est devenu le Lord des Anglois, nom commun des Personnes élevées en autorité & dignité. Il étoit chez les Romains le nom ou le titre commun de plusieurs Divinités. Dans Capella (1), Iou est appellé Lar Cælestis, le Seigneur des Cieux; & Janus, Lar Cunctalis, le Seigneur qui domine sur tout. Dans Tite-Live (2) Neptune est appellé Lar Permarinus, le Seigneur des Mers. Il devint le titre des Divinités qui n'avoient point de nom propre. Les Dieux des armées étoient appellés Lares Hostilii; ceux des chesnayes, Lares Querquetulani (3). Ceux des grands Chemins & des Villages, Lares aussi. Ce qui sit appeller les Villages en Grec, Laura ou Labra (4).

Les Etrusques donnoient ce titre à seurs Princes, & on le voit dans seurs inscriptions employé comme prénom des personnes distinguées.

Les Lares dont on célébroit la Fête dans ce jour, étoient les mêmes que les Gémeaux auxquels on avoit confacré ce mois. On en trouve la confirmation dans Ovide: « les Calendes de Mai, dit ce Poëte (5), virent élever un Autel » à l'honneur des Lares Praflites, & les petites statues de ces Dieux. Cet Autel » avoit été élevé par les Curiens; mais il tomba de vieillesse. Leur nom Prasvites marque qu'ils sont les Dieux tutélaires, sous les yeux de qui tout est en sureté; ils veillent toujours pour nous & pour les murs de nos Villes, & sont voujours présens. A leur pied est un chien, parce que les uns & les autres sont des gardiens sideles; qu'ils aiment les carresours & qu'ils sont l'effroi des voleurs ». Il ajoute qu'il chercha « en vain les statues des Dieux Gé» MEAUX, parce qu'elles étoient usées de vieillesse, & que la Ville avoit déja » mille Lares ».

Les statues des Lares étoient des Marmouzets placés ordinairement dans des niches & revêtus de peaux de chiens. Au devant & à deux pieds de terre, on plaçoit un petit Autel avec un creux en dedans de la grandeur de la paume de la main où l'on mettoit du charbon allumé. A côté, étoit en pierre la figure d'un chien qui aboye. Le jour de leur Fête, on couronnoit ces Dieux de scuillages; on les enduisoit de cire, pour y graver les vœux qu'on leur adressoit. On offroit des sleurs & de l'encens sur leurs Autels: on allumoit des lampes à

⁽¹⁾ Liv. I.

⁽²⁾ Liv. XL. p. 52.

⁽³⁾ Varron, de Ling. Lat. Lib. IV.

⁽⁴⁾ Cafaub, sur Athen. Liv. XII. ch. X.

⁽⁵⁾ Fast. Liv. V. p. 129. & suiv.

leur honneur; & les portes des maisons étoient ornées de branches d'arbre ou

de ramées (1).

Les Lares & leur culte étoient donc venus de l'Orient dans des tems reculés : ils étoient précisément les mêmes que les Gémeaux ou Dioscures représentés en Egypte & en Phenicie comme des Marmouzets, & placés à l'entrée des Maisons & des Temples Egyptiens, l'un d'un côté de la porte, l'autre de l'autre, chacun avec un masque à tête de chien. Ce sont les mêmes que les Cananéens plaçoient sur leurs murs, comme pour empêcher leurs Villes de tomber sous la main de l'ennemi.

Mania étoit leur mere; mais ce nom, le même que celui de la Lune & du Soleil, signifie lumiere, splendeur. La splendeur est mere en effet des Gémeaux qu'on célébroit en ce jour, puisqu'ils ne sont que le Soleil d'Hyver & le Soleil d'Été.

Leur Fête s'appelloit les Compitales ou Fête des Carrefours, parce que ce jour-là on dressoit des Tables à leur honneur dans les rues & dans les carrefours.

Il y avoit une tradition à Rome qui portoit que dans l'origine on leur lacrifioit des enfans, que le premier Brutus changea ces sacrifices en un jour de Fête pour les enfans; & que ce fut en mémoire de ce changement qu'on représentoit ces Dieux sous une figure enfantine. Mais les Romains n'en savoient pas davantage: & si dans l'antiquité on ne sacrifia pas plus réellement des enfans, qu'il n'y en eut de sacrifiés à Rome pour les Lares, tout ce qu'on nous dit de ces sacrifices prétendus ne sauroit être admis.

II.

On célébroit la Fête de Flore, les trois premiers jours de ce mois. Cette Déesse étoit commune à plusieurs Peuples. C'est la Khloris des Grecs, accoutumés à changer F en Kh. Elle étoit aussi adorée par les Sabins qui l'appelloient sans doute Hlore: ils porterent son culte à Rome, lorsqu'ils passerent dans cette Ville avec leur Roi Tatius. On croit cependant que les Jeux Floraux ne s'établirent à Rome qu'en 5 1 3; & qu'après avoir été célébrés dans les saisons où l'on craignoit une disette, ils surent sixés au mois de Mai en 5 80. Mais ces époques ne doivent pas être consondues avec la célébration or-

dinaire de la Fête de Flore qui se célébroit à Rome, comme ailleurs, dès les

premiers tems de la République (1).

Cette Déesse étoit appellée la Reine du mois de Mai; elle se confondoit ainsi avec Maia, qui passoit pour la mere de Mercure. Ce jour-là, une sille magnisquement habillée se promenoit sur un Char couronnée de seuilles & de sleurs. On l'appelloit la Reine Maia; & ses compagnes arrêtant les passans, leur demandoient de l'argent pour leur Reine.

Cette Fête se célebre encore en Espagne; on y a ce proverbe, quando las muchachas piden, para la Maya; quand les jeunes Filles demandent, c'est

pour la Maye.

Cette Reine du mois de Mai & ses compagnes s'appellent Mayences, dans le pays de Vaud: elle n'est plus sur un Char, mais elle va de porte en porte avec une couronne de sleurs, & ses compagnes chantent la chanson du mois de Mai. C'est un beau jour pour les enfans.

Dans ces Fêtes, on portoit des robes où brilloient des couleurs variées pour représenter celles dont la terre est émaillée dans cette saison; on se couronnoit de fleurs, on allumoit par-tout des flambeaux, on ornoit les portes de seuillages : on plantoit un arbre devant les maisons distinguées, ou devant la porte de sa Maîtresse avec ses livrées.

Les anciens Celtes & encore aujourd'hui les Irlandois croient que ce Mai est une source de bonheur, & que sans lui on auroit infiniment moins de laitage. Nous avons déja vu que ce mois s'appelloit chez les Celtes Tri-milkhi, trois sois du lait.

III.

Le 15 étoit la Fête de Mercure, & par-là même celle des Marchands qui avoient choisi Mercure pour leur Patron à cause du rapport des mots Latins, Mercatores & Mercurius; tous les deux venant de Merx, Marchandise. On célébroit cette Fête dans le Temple de Mercure, près du grand Cirque. Les Marchands alloient aussi ce même jour à une fontaine dans le voisinage de la porte Capene, qui passoit pour avoir de grandes vertus, & en particulier celle de purisier les Marchands & d'effacer les mauvais effets de leurs tromperies & de leurs faux sermens. Ils buvoient de son eau; & ils en remplissoient des cruches pour purisier leurs maisons: ils y trempoient des branches de laurier avec lesquelles

⁽¹⁾ On voit dans les Transact. Philos. no. 494. Art. I. une Inscription à Flore, grantée sur une lame de cuivre, & consacrée par Ti. Plautius Drossus,

ils aspergeoient ensuite toutes leurs marchandises: ils en aspergeoient aussi leurs cheveux & adressoient, selon Ovide, cette priere à Mercure.

» Effacez nos anciens parjures, nos tromperies passées, soit que nous vous » ayons pris à témoin d'une fausseté, ou que nous ayons juré faussement par » le nom de Jupiter; & que le vent ait emporté nos paroles. Que nous puis-» sions nous parjurer sans que les Dieux s'en formalisent : faites que nous ayons » du profit, que ce profit nous procure de la satisfaction, & qu'il ne nous » arrive point de mal pour avoir donné de bonnes paroles à nos chalands. I V.

Le 23 étoit la Fête de Vulcain. On l'appelloit la Lustration ou Purification des Trompettes (Tubilustria) parce qu'on les purifioit ce jour-là.

the state of the season of the Year

Le 24 étoit encore appelle Regisuge; c'étoit pour marquer aussi la sin de l'année, lorsque le mois de Mai étoit le dernier de l'année.

Le 25 étoit encore appellé, la Fête de la Fortune publique.

CHAPITRE VI.

Es Fêtes de ce mois s'ouvrent par celle de la Déesse Carne, appellée aussi Crane; Déesse très-peu connue, parce qu'on avoit perdu de vue l'origine de sa Fête, qui remontoit aux tems où le mois de Juin ouvroit l'année. La Fête de la Déesse Carne étoit celle du renouvellement de l'année, de sa révolution : c'est ce qui fait dire que cette Déesse étoit la femme de Janus; & qu'elle présidoit aux gonds des portes, puisque sans les gonds aucune porte ne feroit sa révolution; & comme dans ce premier jour de l'année, on avoit recours à diverses cérémonies pour la conservation des ensans, cette Déesse passoit pour avoir enseigné ces cérémonies aux hommes. Parce que c'étoit la Fête d'un nouveau Soleil, ou celle des révolutions célestes, Brutus choisit ce jour-là pour offrir à la Déesse qui y présidoit, un sacrifice en mémoire de l'expulsion des Rois; révolution politique, qui se trouvoit ainsi d'accord avec la célébration d'une révolu-

tion physique.

La Déesse Carne étoit donc la même que Diane ou la Lune, comme Déesse du moment où l'année se renouvelle: son nom se rapporte à cet objet; il signifie commencement, tête, ches. Elle est semme de Janus, qui étoit lui-même le Soleil." On la prenoit, dit Ovide (1), pour la sœur d'Apollon, & Diane ne "pouvoit, ajoute-t-il, s'ofsenser de cette comparaison; "sans doute, puisque Diane & Carne étoient la même Déesse sous des noms dissérens. Leur maniere de vivre étoit exactement la même. "Carne, dit Ovide, ne se plaît qu'aux "champs, à la chasse des habitans des forêts; à leur tendre des piéges dans le "fond des vallées. Elle étoit chasse comme Diane... Et si elle ne pur "échapper à Janus, c'est, ajoute-t-il, que ce Dieu voyant également de tous "côtés, ne put être trompé par ses ruses."

Parce que sa Fête étoit le premier jour de l'année, on y pratiquoit diverses cérémonies expiatoires, pour la conservation des enfans. On frappoir trois sois les portes de la maison avec une branche d'arbousier: trois sois on en traçoit des caractères sur le seuil. On répandoit ensuite de l'eau sur les avenues, eau de salut & de prospérité: & pendant ces cérémonies, on tenoit en main les entrailles crues d'un cochon semelle de deux mois. On prononçoit ensuite ces paroles: » oiseaux de nuit, épargnez les entrailles de cet ensant: au lieu » de ce petit, acceptez cette petite victime, cœur pour cœur, intessins pour » intessins: nous vous abandonnons cet animal pour un être plus relevé. » Et après les libations, on exposoit à l'air ces intessins. On plaçoit ensuite sur une des senêtres de la maison une branche d'aubépine, plante consacrée à Janus.

Ce jour-là on se régaloit de lard & d'une bouillie de séves, saite avec de la sarine de sroment; emblème, dit Ovide (2), de l'ancienne maniere de se nourrir, avant que le luxe eût amené une soule, de mets inconnus jusques alors.

.

⁽¹⁾ Fast. L. VI. 1114

⁽²⁾ Ibid. v. 171.

II.

Le 3 Juin, Fête de Bellone, la même que Néria, semme de Mars. De-là ses noms & ses qualités. C'étoit la Déesse de la guerre, ce que signifie en esses Bellone qui vient de bellum, mot qui signisse guerre & qui est l'origine de notre mot belliqueux. Néria signisse force, valeur; c'est un mot à ajouter à la famille Nar ou Ner, dont nous avons parlé dans l'Origine du Langage & de l'Ecriture (1). On l'honoroit à Rome dans le Temple que lui avoit bâti Appius Claudius, en conséquence du vœu qu'il en avoit sait, dans un combat contre les Etrusques qui sut très-sanglant & long-tems indécis. C'est de ce Temple qu'on lançoit avec la main un javelot ou une pique, lorsqu'on déclaroit la guerre à quelque Roi ou à quelque Nation: cérémonie qui se faisoit par les Féciaux ou Hérauts, & que les Romains emprunterent surement des anciens Peuples d'Italie,

Les Prêtres de ce Temple s'appelloient Bellonaires; & comme il falloit du sang à leur Déesse, il se déchiquetoient eux mêmes les bras & les épaules, en courant & en faisant mille extravagances, comme des insensés. LACTANCE, TERTULLIEN, MINUCIUS FELIX &c. parlent de cet usage, de même que TIBULLE, LUCAIN, HORACE, &c. Dans cet état, ils ne prédisoient que ruines

d'Empires, que guerres, que dévastations.

On croyoit que par cette essusion de sang des Bellonaires, on détournoit la colere des Dieux.

III.

Le 4 & le 5 du mois étoient consacrés au Soleil, voisin du Solstice, sous des noms différens: le 4 sous celui d'HERCULE; le 5 sous celui de Sanctus Fidius semi-Pater. On peut voir ce que nous avons dit de l'un & de l'autre dans nos Allégories Orientales.

I V.

Le 6, le 9 & le 15 étoient relatifs à Vesta, Déesse du seu, à cause des grandes chaleurs qu'on commence de ressentir dans ce tems-là. Numa éleva le premier dans Rome un Temple à cette Déesse; ce Temple étoit rond, &

⁽¹⁾ Pag. 157. & 239.

Ovide (1), étoit cependant le grand Palais de Numa le chevelu, double anecdote très-singuliere.

Ovide dit aussi que si cette Déesse, dont la Fête se célébroit le 9, est servie par des Vestales, c'est parce que le seu est toujours Vierge, n'ayant jamais

produit aucun Etre.

Ce même jour étoit la Fête des Fours & des Boulangers, puisqu'ils doivent l'existence à Vesta. On couronnoit ce jour-là de guirlandes de sleurs les Anes, & on les promenoit dans les Villes avec des pains en guise de collier: les meules qui écrasoient le blé étoient aussi couronnées de sleurs.

Le 15 on nettoyoit le Temple de Vesta & on en jettoit les immondices

dans le Tybre.

C'est surement parce que la plus grande partie des quinze premiers jours de ce mois étoient consacrés à Vesta, qu'on les regardoit comme un tems auquel il n'étoit pas permis de se marier. Pendant ce tems, la semme du Prêtre de Jupiter ne pouvoit ni se peigner, ni se faire les ongles, ni voir son mari.

V.

Le 7 de Juin, étoit une Fête où l'on célébroit des jeux sur le Tybre: c'étoit aussi la Fête des Pêcheurs.

The \mathbf{V}_{i} \mathbf{L}_{i} , \mathbf{V}_{i} \mathbf{L}_{i}

Le 8, étoit celle de la Déesse appellée Mens ou l'Entendement; on lui avoit voué cette Fête & un Temple dans le tems où l'on étoit consterné par les grandes victoires d'Annibal, & où l'on avoit besoin des conseils & des mesures les plus salutaires.

VII

Le 10, on célébroit les MATRONALES, ou la Fête des femmes mariées. Elles offroient ce jour-là des gâteaux ou galettes colorées de safran ou de jaune à une Déesse appellée MATUTA, & que Cicéron nous apprend être la même qu'Ino de Thébes, sœur de Sémelé. On dit que Servius Tullius lui éleva un Temple, dans sequel ne pouvoient entrer que des femmes sibres. On disoit

⁽¹⁾ Fast. Liv. VI, 263. Hist. du Cal.

sémelé, elle avoit été obligée de se précipiter dans la mer avec son fils Melicerte; que Panope & ses sœurs en ayant pitié, leur firent traverser les mers & les amenerent sur les rives du Tybre, ou Hercule se trouva fort heureusement pour les secourir contre les Bacchantes soulevées par Junon pour les perdre : que Carmenta, Prêtresse Arcadienne, & qui s'étoit établie au Mont Aventin avec son frere Evandre, les accueillit humainement & leur donna des galettes pour appaiser leur faim. Carmenta prédit ensuite à Ino qu'elle seroit honorée comme une Déesse marine sous le nom de Leucothoé en Grèce, & sous celui de Matura à Rome; & son fils, comme un Dieu marin sous les noms de Palemon & de Portumne.

Leucothoé signisse en esset dans la langue Grecque sa Déesse blanchissante; épithète convenable à la mer qui blanchit en se brisant contre le rivage; & Portumne signisse le Dieu des Ports. Matuta peut venir d'un ancien adjectif Latin Madutus, qui auroit signissé humide, mouillé, épithète convenable à la Déesse des Eaux.

Si les Servantes n'étoient pas admiles dans son Temple, c'est, disoit-on, parce que ses propres Servantes lui avoient rendu de mauvais services auprès de son mari Athamas, en disant qu'elle donnoit aux Laboureurs du grain rôti.

Les Dames Romaines prenoient à cette fête les enfans de leurs Sœurs dans leurs bras & faisoient des vœux en leur faveur, de présérence à leurs propres enfans, comme pour imiter Ino: usage admirable pour entretenir l'union dans les samilles.

Le même jour étoit consacté à la Fortune Fortuite, peut-être aussi par allusion au bonheur imprévu d'Ino; & parce d'ailleurs, que la plûpart des avantages dont les hommes jouissent sont l'esset d'une fortune imprévue, à laquelle on n'a point lieu de s'attendre. Aussi dit on, qu'il ne saut jamais vendre sa fortune, puisque les événemens suturs sont incalculables. Servius Tullius, son dateur du Temple dédié à la Fortune Fortuite, l'éprouva bien, lui qu'on regardoit comme le sils d'une captive & du seu sacré: aussi lui dédia-t-il ce Temple dans lequel étoit, disoit-on, sa Statue couverte d'habits; & on assuroit, par sorme de prophétie, que le jour que le visage de Servius seroit découvert, toute pudeur seroit perdue.

VIII.

Au 13 ou le jour des Ides, commençoient les Perits Quinquatres ou

les cinq jours célébrés comme Epagomènes ou comme les cinq derniers jours de l'année, lorsque l'année finissoit au Solstice d'Eté. Ce même jour des Ides étoit la Fête des Trompettes, qui annonçoient le jour de la pleine Lune & la fin de l'année; & qui se promenoient dans toute la Ville en robes longues ou en habits de semmes; de même qu'aux Ides de Janvier & aux Quinquatres de Mars. Ils chantoient sur de vieux airs, des paroles très-gaies.

Quoique cette Fête de cinq jours sût consacrée à Minerve, on marquoit encore le 19 du mois comme une Fête de la même Déesse sur le Mont

Aventin: effet sans doute de quelque usage particulier.

The second of th

Le 20, Fête du Dieu Summanus, regardé, disoit-on, comme le Dieu des Ombres & le Pere de la nuit. Mais comment auroit on consacré au Dieu de la nuit, les jours où il n'y a presque plus de nuit, & où le Soleil est parvenu à la portion la plus élevée de sa course ? C'est ici un renversement d'idées qui ne peut être consorme à la Nature.

Summanus vient certainement de Summus qui signisse grand, élevé, & qui s'applique aux sommets, aux sommités, aux sommes ou grandes masses, &c. Summanus signisse donc très - haut, très - élevé: c'étoit une épithète digne du Soleil dans ce moment où il se trouve au plus haut période de sa course.

jour; ce qui défigne encore très-bien le Soleil?

Si on a ignoré ensuite, du tems même d'Ovide, quelle Divinité désignoit le mot Summanus, c'est qu'on avoit perdu de vue & la Nature & la langue ancienne: & si dans cette incertitude, on y vit Pluton, c'est que le nom de Dis, épithète du jour, sut appliqué également à Pluton Dieu des Ensers, par cette habitude qu'avoient les Anciens de désigner les Dieux insernaux par des épithètes directement opposées à celles qui leur convenoient.

The state of the s

Le 25 étoit la Fête de la FORTUNE FORTUITE, dont nous avons parlé sous le 10 de ce mois. Ce jour-là, le Tybre étoit couvert de barques couronnées, remplies de personnes qui y passoient le jour en divertissemens, à boire & à manger. Ovide en parlant de cette Fête, nous donne un exemple de ces jeux de mots ou consetti qu'on a si fort reproché aux Italiens depuis le renouvel-

lement des Lettres. On y boit, dit - il, du vin en abondance au milieu des eaux.

XI.

Le 27 étoit la Fête des LARES, de ce Castor & de ce Pollux qui se relevoient au Solstice d'Été: & celle de Jupiter STATOR, ou qui s'arrête, puisqu'au Solstice le Soleil s'arrête dans sa course: il n'est plus Castor, il devient Pollux.

XIL

Le 28 & le 30 sont encore des Fêtes relatives au Soleil, l'une sous le nom de Quirinus, ou Protecteur de la Ville; l'autre sous celui d'Hereule, ou du Soleil qui commence à être dans toute sa force.

CHAPITRE VII.

Fetes du Mois de Juillet.

VAND mous n'avertirions pas nos Lecteurs que le secours des Fastes d'Ovide nous manque dès ce moment pour les Fêtes des six derniers mois de l'année, ils s'en appercevroient aisément à la sécheresse dont sera leur description. Ovide avoit le talent de tout embellit; il avoit de plus l'avantage précieux de pouvoir mettre en œuvre les cérémonies en usage dans chaque Fête, la portion des Liturgies qui y avoit rapport, les ségendes qu'on débitoit sur leur origine & sur leurs causes: au lieu que tout ceci nous manque à la fois. Nous espérons cependant qu'on aura également lieu de s'atsurer que toutes les Fêtes. Romaines furent toujours relatives aux saisons dans lesquelles elles arrivoient, aux travaux propres à ces saisons: ce qui est notre principal but.

Le premier Juillet étoit le terme où expiroient les loyers des maisons, & où l'on en changeoit, comme encore de nos jours: on prenoit ainsi pour changer de demeure, le tems où le Soleil changeoit lui-même la direction de sa course; d'ailleurs le tems le plus sec & où les jours sont les plus longs.

I.

Il paroît par un passage de Macrobe (1), que le 4 Juillet on célébroit la Fête d'une Déesse peu connue appellée VITULA, qui présidoit à la joie, & qu'on a pris pour la Victoire. Sa Fête tomboit ainsi sur le jour même qui est désigné dans le Calendrier sous le nom de Retraite du Peuple. On offroit des fruits à cette Déesse; & c'est de-là qu'on tiroit son nom, parce que les fruits sur rent les premiers alimens au moyen desquels les hommes conserverent leur vie, en latin vita, d'où on dériva le nom de Vitula.

II.

Du 6 au 13 on célébroit les Apollon ou du Soleil, alors dans toute sa force.

III.

Le z i étoit marqué sur les anciens Calendriers, comme se jour de la naissance du Monde, selon les Prêtres Egyptiens, & l'on y officit des chiens en sacrifice à la Canicule qui se sevoit alors. Les Égyptiens commençoient effectivement seur année dans des tems très-reculés, à cette époque avec le sever de la Canicule; & ils disoient que c'étoit dans ce tems-là que se Monde avoit été créé; tout comme ceux qui commençoient l'année à l'Équinoxe d'Automne, prétendoient par semême motif, que cet Equinoxe étoit l'époque de la création, les fruits ayant été créés dans seur maturité.

IV.

Corradinus place au 25 de ce mois la Fête de la Déesse Furina, nom que Cicéron dit désigner les Euménides ou les Furies (2), vengeresses des crimesses

V.

On place dans ce mois les Ambarvales, Fête à l'honneur de Cérès: on y faisoit des processions autour des champs & des moissons prêtes à couper; on

⁽¹⁾ Saturn. Liv. III. chap. 3.

⁽²⁾ Nat, des Dieux, Liv. III,

y faisoit des libations de lait, de vin & de miel, & on y sacrissoit une truie après l'avoir promenée en triomphe autour des blés, en la faisant précéder d'un homme couronné d'une branche de chêne & qui chantoit en dansant les louanges de Cérès, aux acclamations de tout le Peuple. Cette victime s'appelloit præ-cidanea, c'est-à-dire victime qui précède la moisson, la coupe des blés. La veille, chacun avoit rempli une cérémonie pareille autour de ses possessions par-ticulieres.

Les rits de cette Fête étoient dirigés par un Collège de XII. Prêtres appellés Freres Arvaux, du mot Arva, les Champs; d'où vint aussi le nom des Amb-arvales, qui signifient mot à mot procession autour des Champs.

CHAPITRE VIII.

Fêtes du Mois d'Août.

to the man of the first of the same of the

Es de ce mois on offroit des sacrifices au Salur, à l'Espérance & à la Bonne-Foi ou à la Fidélité. Cette dernière Divinité avoit un Temple sur le Mont Palatin, qui doit être beaucoup plus ancien que Rome, & que Numa n'aura fait que réparer. En effet, les Romains attribuoient à ce Prince tout ce dont ils ignoroient l'origine relativement à la Religion & à ses cérémonies.

Le Temple du Salut étoit sur le Mont Quirinal, & celui de l'Espérance

hors de la Porte Capene (1).

Canadian share the state of the state of the same sale and same

Le 13 étoit consacré à Diane: les semmes Latines & Romaines alloient avec des slambeaux lui rendre leurs hommages dans la forêt d'Aricie, célebre dans tous les tems par le culte de cette Déesse. Les Chasseurs lui vouoient aussi ce jour-là leurs chiens; c'étoit pour ceux-ci un jour de repos. Il n'est pas étonnant qu'on célébrât alors la Fête de la Déesse de la chasse; puisque c'est précisément le tems où la chasse s'ouvroit, & aussi-tôt que les moissons ve-

⁽¹⁾ Tit. Liv. Decad. III. Liv. V.

noient de se faire. Quiconque eût chassé dans le tems que les moissons étoient sur pied, auroit été séverement puni.

Corradinus a soupconné que dans ce même jour, les Peuples du Latium se rendoient au Temple de Diane sur le Mont Aventin pour y honorer cette Déesse conjointement avec les Romains. Il se sonde sur ce que Denys d'Halycarnasse attribue à Servius Tullius l'établissement de ces Féries Latines, & qu'il les aura placées au tems de sa naissance, qui sut ce même jour.

On dit aussi que c'est parce que Servius naquit ce jour-là & qu'il étoit sils d'une Esclave, que ce jour sut également un jour de Fête pour tous les Domestiques & Esclaves. Mais on en peut donner une meilleure raison: la sin des moissons étoit célébrée par une Fête, & cette Fête étoit nécessairement commune à tous ceux qui avoient contribué à la récolte. De-là cette Fête des Esclaves, à l'époque dont il s'agit. Si on y voit la naissance de Servius Tullius, c'est certainement par quelque jeu de mots; tel que le rapport de Servius avec Servare, & de Tullius avec Tuli, l'enlevement des biens conservés.

III.

Les Portumnates au 17, Fête de Palemon ou de Portumne, ce sils d'Ino ou de Matuta, dont nous avons déja parlé. Elle se célébroit sur les bords du Tybre, auprès du Pont Emilien. Stace en fait mention (1) comme d'une Fête très-lugubre. Le Temple de ce Dieu étoit dans un bois de pins : on lui offroit des sacrifices sur des Autels tendus de noir, en poussant de grands gémissemens & des soupirs en imitation de ceux d'Ino, lorsque dans son désespoir elle se précipita dans la mer. Cette raison légendaire ne sauroit être la vraie : mais quel étoit l'objet de ces gémissemens ? Sans doute, d'appaiser les sureurs du Dieu de la mer, & de détourner les nausrages qui en sont la suite : sur-tout de demander un heureux succès pour la navigation.

IV.

Le 18 les Consuales, ou fête de Consus, noni de Neptune surnommé l'Equestre ou le Cavalier. Cette Fête étoit déja en usage chez les Arcadiens long-tems avant Romulus : ils l'appelloient Hippocrasia, des mots, Hippos,

⁽¹⁾ Thébaide, Chant VI. au commencement.

Cheval, & Kratos, Puissance. Ce jour-là les Chevaux, les Mules & les Anes étoient couronnés (1) de fleurs & n'étoient employés à aucun travail. Les Romains emprunterent cette Fête des Sabins & des Latins, dès le regne de Romulus.

Il est sans doute assez singulier de voir le Dieu des mers changé en Cavalier; & les bêtes de somme ou de bât se reposer le jour de sa sête : aussi Plutarque demandoit (2) si ce repos faisoit allusion à celui qu'avoit procuré à ces animaux la découverte de l'Art de naviguer. On demandoit aussi pourquoi Neptune étoit appellé Consus ou le Dieu des Conseils. Mais tout cela étoit le fruit de l'ignorance, dans laquelle on étoit à l'égard de la langue ancienne. Le même mot qui signisioit cheval, désigna par métaphore les vaisseaux, au moyen desquels on va aussi vite sur les eaux, qu'avec un cheval sur terre. Il ne faut point oublier que les expressions de terre furent transportées à la langue de mer : c'est ainsi que le mot vaisseau qui signifioit un grand édifice de terre, signifia également un édifice slottant sur les eaux. Quant au mot de Consus, il n'avoit dans l'origine nul rapport au mot & à l'idée de conseil. Il se forma de la préposition cum, qui signifie avec, & du verbe su-o, qui signifie coudre, assembler. Les Vaisseaux étoient des assemblages d'ais ou de planches liées étroitement entr'elles : de-là le nom de rhapsodies qu'on donna en Grec aux premiers radeaux avec lesquels on se livra à la navigation, & qui signifie encore chez nous au sens figuré des ouvrages faits de morceaux cousus mal-adroitement. Le Dieu Consus significit donc mot à mot le Dieu des Bâtimens de mer : peu à peu on perdit cette origine de vue, & trouvant à ce mot quelque rapport avec le verbe consulere, on changez Neptune Dieu des Eaux, en Neptune Dieu des Conseils, & puis on se mit en vain à la torture pour deviner pourquoi on en avoit fait le Dieu des Conseils.

V.

Le 23, les Volcanales, à l'honneur de Vulcain. Varron en parle (3); il dit que ce jour-là le Peuple jettoit au feu des animaux pour sa prospérité. On offroit ce jour-là à Vulcain un veau roux & un verrat, comme il paroît par une inscription de Gruter (4). Cette Fête étoit très-ancienne en Italie; on la

⁽¹⁾ Denys d'Halyc. Liv. I.

⁽²⁾ Probl. ch. XLVII.

¹³⁾ Lib. V. de Ling, Lat.

⁽⁴⁾ LXI. 3.

célébroit à Préneste, Ville très - ancienne du Latium: si Rome se donnoit pour sondateur Romulus sils de Mars, Préneste se donnoit pour sondateur Caculus sils de Vulcain; & d'une maniere bien plus merveilleuse que Romulus.

La Sœur de deux personnages appellés Dieux, étant assis auprès du seu sacré, sut frappée d'une étincelle qui s'en détacha; elle en devint enceinte & en eut un sils, que les Vestales trouverent auprès d'un seu en allant se baigner; & elles le reconnurent pour le sils de Vulcain. On l'appella Cœculus à cause de ses petits yeux, esset ordinaire de la sumée. Devenu grand, il sit le métier de brigand à la tête d'une troupe de bandits: mais ennuyé de ce genre de vie, il bâtit Preneste sur des collines, & ayant invité à des jeux les Peuples voisins, il les exhorta à venir demeurer dans sa Ville, leur y promettant tout le succès qu'ils pouvoient espérer d'un sils de Vulcain. Comme son éloquence & ses prétentions ne les touchoient pas, il pria son Pere de faire voir qu'il étoit son sils: aussi-tôt une slamme environne toute cette multitude, qui ne se resus plus à demeurer dans la ville de Preneste.

C'est à Virgile que nous devons ce récit (1), paraphrasé par son Commentateur Servius. Ce conte ressemble si fort à celui de Romulus & à celui de Servius, qu'on peut dire hardiment qu'ils ont été jettés dans le même moule, & que Caculus n'est ni plus ni moins vrai que Romulus; qu'il est une allégorie relative à la divinité primitive de Preneste, le seu ou Vulcain, emblême de la Divinité suprême, comme nous l'avons déja vu à l'égard des Égyptiens.

Quant aux deux personnages appellés Dieux, on ne peut y méconnoître les Dioscures, ou le Soleil d'Été & le Soleil d'Hyver, qui ont la Lune pour sœur.

⁽¹⁾ Enéid. Liv. VII. & X,



CHAPITRE IX.

Fêtes du Mois de Septembre.

Le mois étoit consacré, comme nous l'avons déja vu, à Vulcain, chef des Divinités Égyptiennes, adoré à Preneste & chez les Sabins, qui lui éleverent un Temple à Rome sous Titus Tatius, du tems de Romulus (1).

T.

Aux Ides ou à la pleine Lune de ce mois, le Grand-Préreur plantoit au Capitole, dans le Temple de Minerve & à droite de celui de Jupiter, un clou d'airain; ce qu'on appelloit la cérémonie du clou sacré. C'étoit en consequence d'une Loi ancienne. Cet usage avoit été emprunté des anciens Habitans de l'Italie. Les Volsiniens plantoient également chaque année un clou sacré dans le Temple de la Déesse Nortia. (2) On a cru que ce clou étoit destiné à marquer le nombre des années, & on a regardé cette cérémonie comme une preuve de l'ignorance ou de la barbarie des Romains.

Mais ce clou sacré servoit sur - tout à conjurer les maux qui auroient pur assaillir la République: c'étoit une cérémonie tendante à appaiser la colere des,

Dieux, & à rendre l'État stable comme ce clou (3).

Le Calendrier Romain marque le départ des hirondelles au même jour 1 30 Septembre : ce qui est très-singulier; car elles partent plus tard dans nos con-

⁽¹⁾ Denys d'Halyc. Liv. II.

⁽²⁾ Tit. Liv. Livre VII. ch. 3.

⁽³⁾ On peut voir là dessus M. l'Abbé Couture, Mém. des Inscr. T. VIII in-123. & Journ. Brit. Nov. 1751. où M. Matx rend compte de la dispute élevée à ce sujet entre M. de Beaufort dans son ouvrage sur l'Incertitude de l'Hist. Rom. des cinq premiers siècles, & M. Hooke dans son Hist. Rom. in-4°. M. Maty accompagne son extrait, de réslexions qui méritent d'être lues. M. de Poullex dans ce même Volume des Inscr. T. VIII. soutient le même sentiment que M. de Beausort, & s'appuie également de ce Clou sacré. Mais tous les deux alloient infiniment trop loin à l'égard de l'incertitude de l'Histoire Romaine.

trées bien plus septentrionales que Rome: il faudroit donc que dans ce tems-là, il y a au plus deux mille ans, l'air de Rome sût beaucoup plus froid qu'aujourd'hui: le Tybre geloit en esset fréquemment, ainsi que tous les sleuves de l'Europe. C'étoit l'esset des Marais & des Forêts dont étoit couverte cette partie du Monde.

Il n'est pas moins singulier que le Calendrier Romain place la naissance de Romulus au 20 de Septembre, au tems de l'Equinoxe, & le lendemain de la Fête de Thot.

Les Égyptiens célébroient sans doute immédiatement après cette Fête de Thot, celle du Soleil, & le surlendemain celle de la Lune. Romulus, nom du Soleil, comme nous l'avons vu, répond parfaitement ainsi au Soleil Egyptien.

II.

La Fête du 25 Septembre est très - remarquable: c'étoit celle de Vénus Génitrice. Elle se célébroit ce jour-là, parce que la création de l'Univers étoit placée à cette époque; & que Vénus, mere de l'Amour, étoit regardée comme ayant la meilleure part à cette création.

Ajoutons que dans le Système Oriental, Vénus étoit la même qu'Athyr ou la Nuit, dont l'Empire commence précisement à cette époque, à l'Equinoxe d'Automne, & dure jusques à celui du Printems: sa Fête ne pouvoit donc être mieux placée.

On offroit ce jour-là des colombes à cette Déesse, qu'on regardoit comme son oiseau favori à cause de sa beauté & de sa fécondité.

Le Calendrier marque pour le même jour la Fête de Saturne ou du Tems, & de Manie ou la Lune; ce qui s'accordoit encore très-bien avec la saison.

III.

Les Méditrinales se célébroient le dernier Septembre, par les gens de la Campagne, tandis qu'elles ne se célébroient à Rome que le 1 1 du mois suivant. C'étoit la Fête du vin nouveau. Les Latins ontcherché l'origine de ce nom dans le mot medeor, & qui faisoit partie de cette formule qu'on prononçoit ce jour-là; vetus novum bibo, veteri novo morbo medeor, vieux je bois du vin nouveau, je remédie par ce vin nouveau à une ancienne maladie. Je croirois plutôt que

ce mot vint des anciens Latins qui le tenoient des Grecs eux - mêmes chez qui methy signisse vin; & rin, couler. Cette Fête avoit pour objet d'offrir aux Dieux les prémices des vendanges, comme on leur offroit celles de toutes les autres productions de la terre.

CHAPITRE X.

Fêtes du Mois d'Octobre.

I

Les Vertumne, Dieu des fruits: elle ne pouvoit être mieux placée. Vertumne étoit une Divinité des Sabins & des Latins. Le Calendrier ne place cette Fête qu'au 29 du mois: suivant d'autres, elle arrivoit vers le commencement.

Nous venons de voir à l'article précédent que le 11 de ce mois, on célébroit à Rome la Fête de Bacchus ou de Dionysus.

II

Les Fontinales au 13 Octobre. C'étoit la Fête des Fontaines & de leurs Nymphes. Les Arcadiens, les Celtes même avoient déja regardé long-tems avant les Romains les sources, les sontaines, les sleuves même, comme des Divinités, & ils s'assembloient toutes les années sur les bords de quelque sleuve, de quelque lac ou de quelque sontaine pour leurs Fêtes solemnelles : en effet, les eaux ont déterminé nécessairement les Habitations; qu'iroit-on faire dans des lieux arides & où l'on ne pourroit ni se désaltérer, ni s'abreuver, ni se purisser : Ce jour-là on jettoit des sleurs dans les sontaines, & on couvroit les puits de guirlandes. Tel sut un des plus anciens cultes.

Bien-tôt, on environna d'arbres ces fontaines pour y être à l'abri des chaleurs, &c: de-là le culte des chênes; & ce fut une seconde espèce de culte, celui des Druides.

Ensuite, à côté de ces fontaines & de ces chênes on éleva des Temples : ce sui le troisième culte, celui des Romains & des Peuples civilisés.

Ce nom des Fontinales vint du Celte, fon, von, avon, qui fignifie une

source, dont les Latins firent sonte, & dont nous sîmes sontaine. Prononcé bon, il est entré dans le noin des sources appellées Bour-bon, & dont la Mai-son Royale de France tire son nom.

Cette fête fut aussi placée avec raison en autonne ou dans la saison des pluies, qui rétablit les fontaines desséchées ou considérablement assoiblies par les chaleurs de l'Eté.

III.

Le 15, fête de Mars. On sacrissoit à ce Dieu un cheval qu'on appelloit Octobre. Festus & Plutarque parlent de cet usage, & ont tâché de deviner quel avoit pu en être le motif. Ils se sont attachés sur-tout, de même que Corradinus, à l'idée que ce sacrisse avoit pour objet, de venger Troye qui avoit été prise par le stratagême du cheval de bois. Il saut être bien dénué de raisons solides pour en aller chercher une de cette nature. Que faisoit aux Romains l'histoire fabuleuse du cheval de Troye, pour lui sacrisser toutes les années un cheval d'ailleurs pourquoi le sacrisser en Octobre, puisque Troye sut prise dans l'Eté & non en Automne? Mais quoique nous soyons infiniment plus éloignés de ces tems que Festus & que Plutarque, nous découvrirons aisément, en prenant une meilleure route, la vérité qui leur échappa.

Mars, protecteur du mois d'Octobre, correspondoit à Typhon auquel ce même mois étoit consacré en Egypte, & qui étoit le mauvais Principe, le Dieu des dévastations, de même que Mars. Mais ce Typhon avoit été vaincu par Horus au moyen du cheval. C'étoit donc pour vaincre Mars, pour défarmer le mauvais Principe, qu'on offroit en sacrifice un cheval & qu'on l'appelloit October, afin de représenter d'une maniere adoucie le Dieu qui présidoit à ce mois, au lieu de l'appeller le Destructeur, le mauvais Principe, l'ennemi du genre humain; mots d'aussi mauvais augure que ceux par seiquels nous désignons les Puissances de l'Enfer. C'est par le même motif qu'on exposoit la tête de ce cheval sacrissé en la clouant aux murs de la Ville, assinqu'elle sût comme un préservatif contre les suites sumestes de ce mois.

IV.

Le 19 d'Octobre étoit destiné à la Purification des Armes, appellée en latin Armilustrium: on sonnoit ce jour - là de la trompette, pendant le sacrifice.

V.

Du 23 au 29, Fête de BACCHUS sous le nom de LIBER. On voit aisément le motif de cette sête dans cette saison, puisque c'étoit celle des vendanges. Il y avoit peu de tems qu'on venoit de la célébrer en Gréce sous le nom de Dionysiaques ou Fête du Dieu Denys: le climat de la Gréce étoit à cet égard plus avancé que celui d'Italie. Festus (1) nous apprend que pendant la vendange on offroit des parsums aux Dieux, & sur-tout à Bacchus, composés de séves & de millet qu'on avoit sait tremper dans du miel. Il dit aussi au mot Sacrima, qu'on offroit à Liber dans ce tems-là du vin doux, asin qu'il conservât le vin & les vases dans lesquels on le mettoit. Les particuliers sacrifioient un petit chien, selon Columelle qui assure (2) que les Anciens ne commençoient aucun des travaux de la Campagne, les semailles, les fenai-sons, les moissons, les vendanges, sans un pareil sacrifice.

Cette fête étoit accompagnée de jeux champêtres; de repas sur la prairie, de danses, de chants à l'honneur de Liber; de sauts sur une outre pleine de vent & rendue très-glissante à force d'huile. On suspendoit aussi à des arbres & dans les carrefours à l'honneur du même Dieu, des espèces de marionnettes appellées oscilla, couronnées de sleurs & emblêmes de la sécondation. Pour sa-

crifices publics, on immoloit un bouc, comme l'ennemi des vignes.

C'est cette Fête que voulurent renouveller les Poëtes François connus sous le nom de Pleyade, du tems de Henri II. Ces Poëtes qui ne connoissoient que le Grec, dont les vers étoient un assemblage bisarre & informe de mots François & Grecs, & qui déploroient la perte des beaux jours de la Grèce, imaginerent de rétablir du moins ces Fêtes: ils eurent des outres sur lesquelles ils sauterent, du vin qu'ils burent, un bouc qu'ils égorgerent; & comme il falloit des vers, ils en sirent à la gloire de Bacchus qu'ils honorerent du nom de Dithyrambes, parce que les Grecs donnoient ce nom à des Hymnes dessinés aux louanges de ce Dieu.

⁽¹⁾ Liv. XVII.

⁽²⁾ Des Travaux Rustig. Liv. II. ch. 22.

CHAPITRE XI.

Fêtes du Mois de Novembre.

I.

A pleine L'une ou les Ides, jour de Fête dans tous les mois à l'honneur de Jupiter, se célébroit dans celui-ci d'une maniere beaucoup plus solemnelle. Jupiter & les autres Dieux étoient placés sur leurs lits de festin, & on leur servoit des tables bien garnies. On se régaloit en même tems dans toutes les familles; & cet usage subsiste encore, tant est sorte l'habitude.

On y étoit conduit par la saison : on venoir de faire ses récoltes & ses semailles. Le tems des féries étoit expiré & chacun de ceux que les vendanges ou les semailles avoient attirés aux champs, revenoient à cette époque en Ville pour y reprendre leurs sonctions, sur-tout les Magistrats, parce que les Tribunaux se rouvroient : il étoit donc naturel de faire de ce tems, un tems de Fête & de réjouissances.

Ces Fêtes étoient donc indépendantes de la Religion; mais on leur associations tous les tems la Religion, asin qu'elles sussent plus décentes, & parce qu'il étoit juste de témoigner sa reconnoissance au Ciel pour les biens dont on jouissoit alors.

Les Prêtres qui présidoient aux cérémonies de cette Fête, s'appelloient Epulones ou Epolones, c'est-à-dire Chefs du festin. Ils surent d'abord au nombre de trois : on les porta ensuite jusqu'à sept, d'où leur vint le nom de Septem-virs.

I. I.

Il n'est donc pas étonnant que, dans le même mois, on célébrât Bacchus d'une maniere plus particuliere. On chantoit son hymne le 10 du mois, & le 21 luis étoit aussi consacré. Le 21 étoit en même tems la Fête de Cérès; car le lendemain 22 on célébroit, comme nous l'avons déja vu, la Fête de Pluton & de Proserpine. Deux jours auparavant, ou le 19,000 célébroit la Fête de Cybele la grand'Mere des Dieux. C'étoit en quatre jours, fêter trois Déesses.

CHAPITRE XII.

Fêtes du Mois de Décembre.

I.

Ejour des Nones, ou le 5 Décembre, étoit consacré à FAUNE, Dieu des Campagnes: c'étoit une Fête beaucoup plus ancienne que Rome, & célébre dans tout le Latium. Les Romains disoient que Faune arrivoit d'Arcadie en Italie le 13 Février & qu'il s'en retournoit le 5 Décembre: ils lui faisoient des sacrisses à son retour & à son départ. Ces dates sont trop remarquables & trop voisines l'une de l'autre, puisqu'elles ne sont éloignées que de 9 semaines, pour n'avoir pas un motif puisé dans la Nature même. Ces deux jours étoient des jours de Fête pour les troupeaux, pour ces troupeaux qui habitent les campagnes & qui étoient ainsi sous la protection de Faune. On peut donc assurer que l'un de ces jours est celui, où les troupeaux reviennent des pâturages éloignés qui ne sont plus praticables à cause du froid, & que le 13 Février est celui où on les ramene dans ces pâturages. La campagne n'étant pas praticable pendant ce tems-là, on disoit en plaisantant que Faune les abandonnoit pour se retirer dans l'Arcadie.

HORACE a composé un Hymne à l'honneur de ce Dieu, & pour la Fête

dont nous parlons ici (1).

"Faune, qui aimez les Nymphes timides, traversez mes sins (†) & mes champs avec un esprit paisible, & ne vous éloignez pas sans avoir fait prof"pérer mes foibles nourrissons; tandis qu'à la fin de chaque année, je vous offre
"en sacrifice un jeune chevreau; & au compagnon de Vénus, du vin en abon"dance; & que des parsums multipliés brûlent sur votre antique Autel.
"Qu'en ce jour, Nones de Décembre, les troupeaux jouent sur la prairie,

⁽¹⁾ Od. Liv. III. Od. XVIII.

^(†) Meos sines, mot à mot mes frontières: mais ce mot se prend ici très-certainement dans un sens inconnu aux faiseurs de Dictionnaires & en usage dans quelques contrées où le territoire est divisé par sins, cultivables tour à tour.

» & que tout le Canton soit en Fête tandis que les bœufs reposent. Que " l'agneau soit en assurance au milieu des loups; qu'on séme vos pas de seuilles; » & que le vigneron danse de joie sur une terre qu'il arrose si souvent de ses » fueurs. »

Faune étoit la Divinité du Latium, la plus célébre par ses oracles ; aussi les Romains dérivoient son nom de Fa-ri, parler: son nom se trouve écrit dans Marcien Cappella (1), par Fanus & Fonus: ce mot paroît donc dans ce sens, le même que le mot Hébreu y, Hon ou Fon à la Romaine, signifiant 1°. répondre, 2°. un Enchanteur, un Magicien.

Le 1 & ensuite le 4 on célébroit la Fête de la Fortune Feminine, parce, disoiton, qu'en ce jour la guerre fut terminée. Quelle guerre? très-certainement, la guerre de l'Agriculteur avec la Nature. Elle seule peut être indiquée sous ce nom générique; ce sont les combats par excellence, les combats d'Hercule ou ses travaux qui sont chacun une victoire particuliere. C'est donc ici une Fête relative à la victoire dont nous avons déja parlé si souvent,

alm to the country of I I I,

C'est dans ce mois qu'on célébroit les Saturnales & les autres Fêtes relatives à la naissance du Soleil, dont nous avons également parlé.

⁽¹⁾ Nupt, Philol. & Merc-Lib. I.



CHAPITRE XIII.

Fêtes du Mois de Janvier.

E mois s'ouvroit par les Fêtes de Janus, le 1 & le 8, suivies des Agonases le 9, & par les Carmentales le 1 1 & le 1 5. Les Agonales étoient relatives à Janus; & dans les Carmentales, on honoroit Carmenta mere d'Evandre.

I.

Ovide propose diverses étymologies des Agonales, pendant sesquelles on offroit à Janus un bélier en sacrifice. Suivant l'une de ces étymologies, ce nomest tiré de la demande que faisoit le Prêtre s'il fraperoit la victime, ago-ne, disoitil, agirai-je, ou frapperai-je? Suivant une autre, il vient d'actu, contrainte, les victimes n'étant amenées à l'Autel que par force: après en avoir rapporté quelques autres de la même force, il se décide pour agones, nom que les Grecs donnoient aux jeux: mais ce dernier mot peut venir, de même que celui d'Agonales, de l'Oriental illi, Hona ou Gona, qui signifie le tems, un tems prescrit, tels qu'étoient les Jeux & les Fètes.

II.

Aussi-tôt après les Fêtes de Janus, arrivoient les Carmentales, à l'honneur de Carmenta, le 11 & le 15 du mois: mais qu'est-ce que cette Déesse si peu connue? d'où vint son nom? pour quoi ses Fêtes sont-elles placées à cette époque? C'est ce que nous allons tâcher de résoudre, après avoir rapporté ce qu'on raconte de cette Déesse.

CARMENTA étoit une Divinité étrangere aux Latins: Ovide nous apprend (1) qu'elle naquit en Arcadie: qu'elle dut son nom au mot Latin Carmen, nom des vers & des oracles: qu'elle eut pour fils Evandre, illustre par son Pere, mais plus illustre encore par sa Mere qui étoit une personne sacrée; & qui rendoit des Oracles remplis de vérité, aussi-tôt qu'elle étoit animée d'un feu divin.

⁽¹⁾ Fast. Liv. I, v, 467. 586.

Elle avoit prédit à son fils qu'il arriveroit de grands troubles à leur égard; & bientôt il sut chassé avec sa mere. Comme il pleuroit, elle chercha à le consoler, en lui disant qu'il salloit supporter avec courage les essets du destin; que le crime seul doit causer nos regrets; que le sort des grands hommes sut toujours d'être persécutés, mais qu'ils trouvent par-tout une patrie: & que s'il éprouve dans ce moment la colere d'un Dieu, elle ne sera pas éternelle & qu'il se prépare pour lui de beaux jours.

Rassuré par ces discours, il s'embarque avec sa Mere; ils entrent dans se Tybre, ils arrivent vis-vis Terente (†): alors Carmenta se léve, elle arrête la main de celui qui tient le gouvernail, elle étend les bras vers la rive droite; elle frappe trois sois le navire d'un pied ferme, & Evandre a peine à l'empêcher de sauter à terre. » Je vous salue, s'écrie-t-elle aussi-tôt, Dieux de ces contrées si désirées. Terre, qui dois remplir le Ciel de nouvelles Divinités, sleuves & sontaines qui arrosez ce pays où nous allons trouver un asyle, Nymphes « & Naïades, soyez-nous propices! »

Ovide lui fait ensuire prédire la gloire future de Rome & l'élévation des Jules.

Ils débarquent: Evandre bâtit une ville sur l'Aventin; & devient le plus célébre Prince de l'Ausonie. Hercule arrive ensuite; Cacus lui vole ses vaches, mais il perd la vie; le Héros dresse alors l'Autel appellé le très-grand dans le quartier aux bœufs, & y offre un sacrifice où il invita Evandre & tous les Laboureurs de la contrée. Carmenta prédit alors à Hercule que le tems approche où il jouira du fruit de ses travaux; elle-même sur bientôt après mise au rang des Décsses, en récompense de ses vertus.

Ce Poète ajoute (1) que le 15 du même mois, on recommençoit les sacrifices à l'honneur de Carmenta, & qu'on y invoquoit Porrima & Postverta sœurs ou compagnes de Carmenta, qui annonçoient, l'une ce qui étoit arrivé, l'autre ce qui devoit arriver.

Servius nous apprend (2) qu'Evandre Arcadien tua son Pere par les conseils de Nicostrate sa mere, surnommée Carmenta, parce qu'elle prophéti-soit en vers: & qu'elle sut tuée à son tour par ce même sils, à l'âge de cent & dix ans.

^(†) Cette place sur le bord du Tybre où l'on célébroit les Jeux Séculaires.

⁽¹⁾ Ib. vers. 635. &c.

²⁾ Sur le VIII. Liv. de l'Enéid.

Quant au Pere d'Evandre, on n'en dit rien; selon quelques-uns, Evandre étoit sils de Mercure, Arcadien lui-même comme sils de Maïa; selon d'autres, il n'étoit que petit-sils de ce Dieu; ou petit-sils de Pallas & pere d'une sille qui épousa Hercule & dont naquit un autre Pallas.

N'omettons pas qu'on attribue à Evandre d'avoir porté les lettres en Italie, & que l'Abbé Banier convient que Carmenta étoit appellée Themis par les

Grecs.

Comprend-t-on quelque chose à cette histoire? Comment sait-on venir de l'intérieur de la Grèce une semme avec son fils pour s'établir sur le Mont-Aventin, y bâtir une Ville & être mise au rang des Dieux? comment sait-on de cette semme, une Prophétesse? comment se trouve-t-elle triple sous les noms de Carmenta, de Portima & de Post-verta? S'il y a quelque chose de sabuleux dans la Mythologie, c'est cette histoire qui ne présente qu'absurdité.

Qu'en pourrons-nous donc faire? rien, tandis que nous voudrons la considérer comme histoire: mais considérée comme allégorie, elle n'a rien qui ne

s'explique & qui ne soit très-intéressant.

CARMENTA n'est pas une semme; Evandre ne sut jamais un homme: & ce n'est point en qualité d'Etres humains qu'on célébre leur sête immédiatement après celles de Janus. Associés en quelque sorte à ce Dieu, ils sont de la même nature que lui.

Janus est le Soleil, Carmenta est la Lune, Evandre est la nouvelle Année, les nouvelles révolutions; prouvons-le.

Comme Soleil, Janus a deux visages.

Comme Lune, Carmenta a deux faces, & on les appelle Porrima ou Anteverta, & Postverta; Anteverta, la face qui regarde en avant; Post-verta, la face qui regarde en arriere.

Ces deux faces prédisent; Carmenta elle-même rend des Oracles, puisque tous les prognostics se tiroient de la Lune, & que c'est à elle que se rapportent les Oracles des Almanachs.

Elle s'appelle Nicostrate; c'est un nom qui convient à la Lune, à la Souveraine de l'armée céléste. Nico signisse Victoire ou victorieux: STRATIE, Générale, celle qui préside aux armées; c'étoit le nom de Minerve la guerriere; mais Minerve étoit la Lune, toujours victorieuse ou invincible.

Elle s'appelle Themis; mais nous avons vu dans les Allégories Orientales que Diane s'appelloit Themis & Artemis, & que ces noms conviennent parfaitement à la Lune.

Evandre, fils de Carmenta, qui fait mourir d'abord son Pere & ensuite sa

Mere, est la nouvelle Année, ce tems où l'on crie en signe de joie, Ev-andre, bonheur aux hommes! C'est donc avec raison qu'on dit qu'il sit mourir son pere & sa mere. Celle-ci meurt à cent dix ans; ce qui désigne le siècle ou les Jeux séculaires qui se célébrerent au tems d'Auguste, cent dix ans après les précédens, conformément aux Oracles des Sibylles, à ce que disoient les Prêtres qui en étoient les gardiens.

Ces personnages viennent tous d'Arcadie; & avec raison, puisque nak, signifie voyageur, & que la Lune est sans cesse en voyage.

Ensin, Pallas est pere ou grand-pere d'Evandre, & son-petit sils porte le même non: mais c'est encore un surnom de Minerve. Et ce nom peut avoit été donné à la Lune par dissérens motifs.

La Lune ou Isis s'appelloit en Egyptien l'Ancienne; mais c'est ce que signifie Pal-aia en Grec. Palla signisse en Grec un Globe, une Paume; ce nom convient encore à la Lune. Comme guerriere, elle étoit armée d'une lance; la Lune d'ailleurs darde ses traits; & Pallô signisse en Grec agiter sa lance, lancer un trait.

III

Le 11 Janvier, jour de la premiere Fête de Carmenta, étoit encore la Fête de JUTURNE, Fontaine sacrée, voisine du fleuve Numice, & à laquelle les Vestales de Rome, à l'exemple des anciennes Vestales d'Albe, alloient puiser l'eau qu'elles employoient dans le culte de Vesta.

Cette Fête qui tombe sur le commencement de l'année, étoit donc un reste de l'ancienne Religion; celle où l'on adoroit les Fleuves, les Fontaines, & qu'on vénéroit d'une maniere particuliere, comme nous l'avons déja vû, au renouvellement de l'année.

Le nom de cette Fontaine est composé du nom générique des sleuves & sontaines, Dur, ou Tur, qui subsiste encore dans se nom de plusieurs rivieres, sleuves & sontaines, telles que le Douro en Portugal, l'Adour en Gascogne, & la Font-Dure à Usez.

La premiere syllabe Ju ou sou entra dans le nom de Jupiter, & désigne Pexistence permanente: aussi est-il devenu la racine de Juventus, la jeunesse. La fontaine de Ju-turne étoit ainsi l'emblême du tems qui se renouvelle sans cesse, comme les eaux d'un fleuve & qui ne tarit jamais.

C'est sans doute d'après ces idées & ce nom même, que les Romains disoient

que Jupiter aimoit Juturne (1) & qu'il avoit demandé à tous les sleuves de la contrée de ne pas la recevoir dans leur sein, asin qu'elle ne pût se soustraire à sa tendresse.

I V.

Le 13, jour des Ides & par-là même consacré à Jupiter, on brûsoit à l'honneur de ce Dieu les entrailles d'un Bélier qu'on venoit de sui sacrifier (2).

V.

Le 16, Fête de la Concorde, à laquelle Furius Camille dédia un Temple de marbre blanc, à cause de ses victoires sur les Etrusques.

VI.

Vers la fin de ce mois, on célébroit les Féries Sémentines, pour obtenir des Cieux la prospérité des Champs ensemencés. Ce jour-là, les animaux de labour étoient couronnés de fleurs; on faisoit des Processions autour des Champs; & des libations sur les Autels rustiques, focis paganis: on offroit des gâteaux à Tellus ou à la Terre cultivée & à Cérès, comme meres des moissons.

Ovide nous a conservé la Priere qu'on offroit ce jour - là à ces Déesses. Entiérement relative à l'Agriculture, nous ne saurions l'omettre.

"Déesses, qui d'un commun accord avez adouci les mœurs anciennes & qui substituâtes au gland une nourriture excellente, donnez au Laboureur avide une abondante moisson, accordez-lui une récompense digne de ses travaux. Que nos blés croissent chaque jour; que le froid ne brûle pas cette herbe tendre. Lorsque nous semons, faites sousser des vents savorables : lorsque nous hersons, envoyez-nous des pluies douces. Que des volées innombrables d'oiseaux ne dévastent pas nos champs: que les fourmis ne les ravagent pas, elles en auront une meilleure part à la moisson. Que nos épis ne roient gâtés ni par la rouille ni par la nielle: qu'ils ne périssent ni de maigreur ni par une abondance trop sorte : qu'ils soient sans mélange de plantes nuisibles; que nos Terres nous rendent avec usure l'orge; & le seigle & le roment qui passe deux sois au seu.

⁽¹⁾ Fast. d'Ovid. Liv. II. 585.

⁽²⁾ Fast. Liv. I. 587.

Le Poète finit par des vœux pour une Paix constante: » la Paix, dit-il, est » la nourrice de Cérès: Cérès est le nourrisson de la Paix. Pax Cererem nutrix, pacis alumna Ceres.

C'est ainsi que Tibulle a dit (1):

"La Paix a nourri les Vignes, elle a fait prospérer le suc des Grappes. Pax aluit vites & succos condidit uvæ.

VII.

C'est de cette Divinité, c'est de la Paix qu'on célébroit la Fête quelques jours après, le 30 Janvier : aussi le premier Livre des Fastes sinit par une répétion des vœux d'Ovide en saveur de la Paix. » Que le Soldat, dit-il, ne porte » les armes que pour réprimer la violence : que la siere trompette n'entonne » que des chants d'allégresse, qu'elle ne se fasse entendre que dans la pompe » du culte des Dieux ». Vœux que les Empereurs Romains n'auroient jamais du perdre de vue; & qui devroient être la régle de toutes les Nations. Quelle Nation a intérêt à la guerre ? Ce ne sont que leurs Chess injustes ou ambitieux : mais que gagnent-ils à satisfaire ces passions meurtrières ? des dettes, des ruines, un nom détesté.

Les sacrifices à la Paix consistoient en encens & en victimes blanches.

CHAPITRE XIV.

Fêtes du Mois de Février.

E mois étoit destiné aux Purisications expiatoires, qu'on appelloit Februa parce qu'elles s'opéroient par le seu. C'est Ovide qui nous l'apprend (1): "Nos "Peres, dit-il, ont donné le nom de Februa aux expiations: & nous pou- vons encore nous assurer du sens de ce mot par la nature des objets qui le portent. Les Pontises demandent au Roi des sacrisices, & au Prêtre de Jupiter les laines (destinées aux cérémonies) qu'on appelloit du même nom. Ce que le Licteur va prendre dans certaines maisons pour les expiations, des

⁽¹⁾ Eleg. Liv. I. Eleg. dern.

⁽²⁾ Fast-Liv. II. 19,

416

» gallettes de froment saupoudrées de sel, portent le même nom : il en est de » même du rameau qui couronne le front des Sacrificateurs: n'avons-nous » pas vu donner une branche de pin à une Prêtresse Flamine qui demandoit » les Februa?

" Cet usage vint des Grecs », ajoute-t-il: il auroit pu dire, qu'ils le tenoient eux-mêmes de l'Orient; mais c'étoit beaucoup pour ce Poëte, d'en rapporter l'invention aux Grecs: l'Orient étoit le néant pour lui, comme il l'a été également pour nos contrées jusques à ces derniers tems.

1.

Le premier jour de ce mois on offroit à Jupiter des brebis de deux ans en sacrifice; on alloit en Pélerinage au Bois de l'Asyle ouvert par Romulus, & on faisoit des vœux dans le Temple de la Déesse Conservatrice de la santé ou Sospes: cérémonies dignes d'un mois qui étant le dernier de l'année, étoit regardé comme le mois des morts, comme celui où l'on devoit se dépouiller de toute impureté, essacer tout ce qu'on avoit fait de mal dans l'année.

Ici le Poète loue Auguste de la multitude de Temples qu'il avoit réparés & élevés; & finit par des vœux pour sa conservation & pour celle de sa famille: mais cette famille sut exterminée comme par le seu du Ciel; les brigandages par lesquels elle s'étoit élevée & maintenue ne méritoit pas d'autre destinée: elle trouva sa ruine dans ce en quoi elle avoit mis tout son bonheur. Il est vrai que les Romains devenus les plus lâches des hommes & les plus flatteurs, ne méritoient pas de meilleurs maîtres. Heureuses les Nations qui n'ont pas à se reprocher d'avoir encensé des regnes funestes, dont les Poètes ne se sont pas slétris par de viles adulations, dont les Guerriers n'ont pas été les exécuteurs mercenaires d'ordres à jamais déplorables! i. I.

Fête de Faune, le 13. Nous l'avions bien conjecturé, que Rome avoit commencé de se peupler par son Isle. Ovide nous en donne une preuve, en disant que cette Fête de Faune, Dieu champêtre, se célébroit dans l'endroit où cette Isle force les eaux du Tybre à se partager en deux. C'est-là qu'étoit l'Oracle ancien; & puisqu'on n'adoroit dans cette Isle qu'une Divinité du pays & nationale, qu'on ne regarda plus dans la suite des tems que comme une Divinité des champs, il en résulte qu'elle avoit commencé d'être vénerée en ce lieu dans ces tems où l'on n'avoit d'autres Temples que des forêts, où les Isles servoient de sanctuaire aux Nations, & où l'on menoit une vie Pastorale.

· III.

Les Lupercales. Tel étoit le nom du troisséme jour de la Fête de Faune. Ovide est encore notre garant (1). » La troisséme aurore après les Ides, dit» il, voit les Luperques nuds, & l'on célebre en ce jour la Fête de Faune aux
» deux cornes.

§. I.

La Fête de Faune commençoit le jour même des Ides, & duroit donc trois jours en se confondant avec les Lupercales: les Lupercales étoient ainsi la fête même de Faune, puisqu'Ovide attribue leur origine (2) à une expédition de Rémus & de Romulus, au moment où ils venoient d'immoler, suivant la coutume. (DE MORE) une Chévre à Faune aux pieds de corne: & puisque ce Poète demande (3), pourquoi Faune aime d'être sans vêtement.

Faune étoit donc le Héros de la fête; ce qu'il est essentiel de remarquer, asin de pouvoir sixer ses idées sur l'origine & le but de cette sête.

Si on a toujours regardé ces fêtes comme consacrées à Pan, c'est que Pan & Faune sont la même Divinité sous deux noms différens.

nême, tous deux avec des cornes & avec des pieds de bouc: tous deux, Divinités champêtres & protectrices des troupeaux.

2°. Ils étoient également Dieux des eaux; Ovide le dit expressément par rapport à Pan (4). "Pan étoit le défenseur des troupeaux, Pan étoit le Dieu "des eaux ". Virgile le dit également par rapport à Faune, lorsqu'il fait la description du Temple de cette Divinité dans le territoire de Laurentum (5).

» Là étoit l'Olivier de Faune aux feuilles amères, bois vénerable aux yeux » des Nautonniers: ceux qui étoient échappés à la sureur des ondes, y sus-

⁽¹⁾ Fast. Liv. II. 267.

⁽²⁾ Ib. vers 361.

⁽³⁾ Ib. vers 303.

⁽⁴⁾ Ib. vers 277.

⁽⁵⁾ Eneid. L. XII.

» pendoient des présens au Dieu de Laurentum; ils y déposoient les habits » qu'ils lui avoient voués. »

3°. Tous les deux furent appellés Inuus.

Servius (1), au sujet des Villes bâties par les Rois Latins, Pometia, Cora, Bola, & le Camp d'Inuus, dit qu'en Latin Inuus & Faunus sont le même : tandis que Macrobe nous apprend (2) que Pan est le même qu'Inuus.

Pan & Faune étoient donc une seule & même Divinité sous deux noms disserens, l'un Grec, l'autre Latin; & adorés dans la même contrée, après que le Latium eut reçu des Colonies Grecques, dans des tems sort antérieurs à la Rome de Numa.

L'un & l'autre étoient le Dieu des Peuples de la Gréce & de l'Italie, tandis qu'ils étoient encore livrés à la vie Pastorale, & que l'agriculture leur étoit inconnue. C'est ce qu'il ne faut point perdre de vue non plus, si l'on veut expliquer les cérémonies d'une sête qui paroît aussi bisarre que celle des Lupercales.

Mais l'un & l'autre étoient le Soleil, Ame du Monde & de la Nature universelle. Macrobe est formel là-dessus: après avoir dit que Pan est le même qu'Inuut, il ajoute: » ce Dieu n'est pas simplement le Seigneur des forêts, » il est le Maître de la substance universelle des Etres; ainsi ses cornes & sa » grande barbe pendante désignent la nature de la lumiere solaire: c'est pourpuoi les Arcadiens l'ont regardé comme le Soleil, ce qu'ils désignerent par sa » flûte (à sept tuyaux) & par son bâton à pied de Chévre.

Cet Auteur auroit pu confirmer ce qu'il avance ici par l'étymologie du nom même d'Inuus qu'on peut tirer du mot primitif In, Ein, Ain, qui est le nom du Soleil dans tout l'Orient: & qui auroit été porté en Italie par les Colonies

Orientales qui vinrent également s'y établir.

Son nom d'Inuus peut être cependant un mot Latin; il viendroit d'In-ire, répandre ses influences; & tel est encore l'esset du Soleil qui fait sermenter tous les Etres, qui les sait tous produire.

§. 2.

Tels étoient les rits de cette sête. On immoloit des boucs: de seur peau, on saisoit des courroies & des ceintures pour des jeunes gens qui sans autre habit couroient les rues, ces courroies & un poignard à la main, frappant de

⁽¹⁾ Sur l'Eneid. L. VI.

⁽²⁾ Saturn. L. I. ch. XXII.

droite & de gauche, pour répandre par-tout la bénédiction en purissant ainsi la Ville & tous ses Habitans. Les semmes qui pouvoient être à la portée de quelqu'un de ces coups, s'estimoient heureuses dans l'espérance d'en avoir une plus belle lignée & d'accoucher sans peine.

Ces jeunes gens formoient deux Confréries ou Colléges, l'un sous le nom de Fabiens, & l'autre sous celui de Quintiliens, établis, disoit-on, ceux-là

par Rémus & ceux-ci par Romulus.

Ovide nous apprend que ce fut un Augure ou Devin d'Etrurie qui introduisit l'usage de faire des courroies de la peau d'un bouc & d'en frapper sur le dos des semmes mariées. C'étoit, ajoute-t-il, en explication d'un Oracle rendu par Junon dans la forêt sacrée sous le Mont Esquilin, lorsque Romulus se plaignoit d'avoir enlevé en vain les Sabines, puisqu'elles étoient stériles: dans le tems que les Romains, & les Sabines devenues leurs semmes, étoient en prieres dans cette sombre forêt, les cîmes des arbres s'agitent & l'on entend cet Oracle:

" Italides Matres, (inquit) Caper Hircus inito.

Qu'un Bouc des Chévres féconde les Dames d'Italie.

Paroles qui ne firent qu'augmenter l'étonnement; & qui furent heureusement expliquées par cet Augure Etrusque.

§. 3.

Cet Oracle est un trait de lumiere qui nous conduit à la source d'une cérémonie aussi singuliere & qui en développe les motifs, en le liant avec la Théologie & les Cérémonies Egyptiennes, & par-là même avec celles de toutes les anciennes Nations.

Pan étoit adoré à Mendès en Egypte sous la forme d'un Bouc, & l'un & l'autre s'appelloient également Mendès. Si on l'adoroit sous cette forme, c'étoit pour apprendre aux hommes que ce Dieu étoit la source de la fécondité, & que sans lui aucun Etre ne se propagcroit. C'est ce que signifie son nom même de Mendès ou le Fécond, comme l'a fort bien prouvé Jablonsky (1). Il n'est donc plus étonnant que les Dames Egyptiennes au jour de la fête de Pan, allassent visiter maternellement le Bouc sacré, afin d'attirer sur elles

¹⁾ Pantheon Egypt, Liv. II, ch. VII.

la bénédiction céleste. Il en sur sans doute de même dans la Gréce & trèscertainement en Etrurie: c'est donc le même usage que suivirent les Romains, à quelque dissérence près, dans les mêmes vues, par les mêmes principes &

d'après les mêmes idées, à l'égard de Pan ou Faune.

J'ai lu même quelque part, ou entendu dire, que dans un coin de la France Méridionale il existoit il n'y a pas long-tems un usage analogue à celui-là; les semmes de cette contrée allant en dévotion à un Temple dans lequel étoit une statue de Saint qu'elles embrassoient dans l'espérance de devenir sécondes. Pindare (1), Hérodote (2), Plutarque (3) parlent de cet usage Egyptien.

S. 4.

Cette sête étoit appellée Lupercales, & ses Prêtres Luperques, du mot Lupa, louve, de cette louve qui sut la nourrice de Rémus & de Romulus; mais louve allégorique, sormée du Grec Luke qui signisse louve & lumière, ou le Soleil adoré sous le nom de Pan, comme le désignent ses cornes qui ne sont qu'un abus de langage pour désigner ses rayons; de la même manière qu'on peint Moyse cornu pour désigner les rayons de lumière qui l'environnoient; corne & rayon ayant été des mots synonymes, à cause de la ressemblance même de ces objets entr'eux. Aussi cette sête s'appelloit-elle dans le Péloponèse & en Arcadie les Lycées, & Faune étoit le même que le Dieu Lyceus des Arcadiens, comme l'a très-bien vu Ovide (4).

On appelloit aussi Lupercal l'endroit où se célébroit cette Fête sur les bords du Tybre, & sous le figuier appellé Ruminal. Sur les bords du Tybre, parce que cétoit une sête expiatoire: sous un figuier, à cause du lait que donne son fruit, emblême de la premiere nourriture des hommes. Et parce que cette sête étoit celle de la Lumiere ou de Rémus & de Romulus, on disoit qu'ils avoient été trouvés dans cet endroit & qu'ils y avoient été nourris par une louve.

Il arriva donc ici ce qui est arrivé presque toujours: que la siction a pris la place de l'Histoire, & que celle-ci a été regardée comme une siction.

⁽¹⁾ Dans Strabon, Liv. XVII.

⁽²⁾ Liv. II. 46.

⁽³⁾ In Gryll. (1)

⁽⁴⁾ Fast, Liv. II. v. 424,

8.5.

Mais pourquoi les Prêtres Luperques étoient-ils presque nuds en célébrant cette Fête? Les Anciens en alléguoient deux motifs, l'un historique, l'autre fabuleux: tous les deux méritent attention.

C'étoit pour représenter les infortunes des tems antérieurs à l'invention de l'Agriculture, de ces tems où les hommes occupés uniquement de la chasse ou du soin des troupeaux, étoient privés de toute industrie & des arts qu'elle mêne à sa suite: exposés aux injures de l'air, sans maisons, sans étoffes, à demi-nuds, de vrais sauvages. Tels qu'étoient les Arcadiens dans les premiers tems.

C'est pour désigner cette vie dure & sauvage, que ce Peuple se disoit exister avant que Jupiter sût né & que la Lune éclairât les humains: prétention qu'on à cherché à combattre sérieusement, comme si un Peuple pouvoit se croire antérieur au Soleil & à la Lune. Que vouloient donc dire les Arcadiens par ces expressions emphatiques? si ce n'est qu'ils existoient en corps de Nations àvant ces tems heureux dans lesquels l'invention de l'Agriculture sit naître Jupiter, ou les cérémonies les plus parsaites de la Religion; & la Lune, ou les observations Astronomiques sondées sur les révolutions de la Lune & base du Calendrier régle des travaux du Laboureur.

Les Lupercales tenoient donc aux tems les plus anciens, à ces tems où l'Agriculture n'existoit pas encore; il n'est donc pas étonnant que leur origine antique se soit à la sin obscurcie par les révolutions du langage & des usages; & que le nom allégorique du lieu dans lequel on les célébroit, le Lupercal, ait été pris pour un nom historique qui désignoit le lieu où une louve avoit nourri Romulus & Rémus.

Quant au motif mythologique, ou fabuleux, il consistoit en ce que Faune haissoit les vêtemens parce qu'ils avoient été pour lui la cause d'une méprise cruelle. Un jour Hercule voyageoit avec Omphale; ils étoient à pied: la belle Méonienne avoit une robe tissue d'or, & Hercule, pour la garantir du Soleil, sout tenoit un parasol orné d'une riche broderie. Faune les voit passer; il descend de sa roche & les suit. Le soir, ils se retirent dans une caverne où couloit un ruisseau. Tandis que les domessiques préparent le repas, Omphale s'amuse à changer d'habit avec Hercule; mais tout est trop étroit pour le Héros; il fait sauter ceinture, bracelets, souliers, jupes: Omphale revêt cependant la peau de lion; les deux amans soupent & vont se coucher. Faune pénétre alors dans la caverne: il rencontre d'abord le lit d'Omphale; mais à la peau de lion, il crois

que c'est Hercule: il passe à l'autre lit, trouve des habits de semme; mais c'est le Héros qui se réveille; & d'un coup de coude, Faune est à terre. Omphale se réveille alors elle-même en sursaut, elle appelle ses gens; on accourt avec de la lumiere; & chacun rit de l'aventure de Faune qui avoit peine à se relever; il jura qu'il seroit ennemi de tout vêtement & qu'il n'admettroit à ses Autels que des personnes sans habits pour n'être plus trompé. C'est ainsi que les Anciens avoient recours à des contes pour rendre raison des usages dont ils ignoroient l'origine & les causes.

I V.

Le 18 Février on célébroit la Fête de Romulus sous le nom de Quirinus, & la fête des Foux. Celle des Morts, en faveur des ames des ancêtres, commençoit ce même jour & duroit onze jours, ou tout le reste du mois (1).

La fête des Morts, étoit la même que celle des ancêtres à la Chine, & elle étoit relative à la fin de l'année. On offroit à cette occasion quelques présens aux Dieux infernaux: & ces présens étoient peu considérables. » Les mânes
» sont peu exigeans, dit Ovide (2); la piété leur est plus agréable que de
» riches dons: les Dieux du Styx ne sont pas avides. » Sur une brique, on
posoit des couronnes de sleurs, quelques fruits, ou plutôt des légumes, tels
que des lentilles & des séves avec du miel (3), des gallettes salées, du pain
trempé dans du vin, des violettes détachées. Et ces présens étoient accompagnés de prieres à côté des seux allumés pour la sête.

Cetusage n'avoit pas été établi par les Romains: ils le tenoient des Peuples Latins. Enée, disoient-ils, l'avoit déja pratiqué envers le génie de son Pere. Une sois, on l'avoit interrompu; les ames des morts s'en plaignirent amérement: les sauxbourgs de Rome surent remplis de bûchers à cause des maladies pestilentielles qui surent la suite de ces plaintes: il fallut rétablir l'ancien usage.

Il n'étoit pas permis de se marier pendant la durée de cette sête; & ceux qui étoient mariés devoient se conduire comme s'ils ne l'étoient pas. Les Dieux étoient ensermés dans leurs Temples, leurs Autels étoient sans seu, l'encens ne sumoit plus. Tout étoit noir & lugubre à cause de la sin de l'année, tout portoit l'empreinte de ces idées qui faisoient pleurer l'Orient sur le sort d'Osiris & d'Adonis.

⁽¹⁾ Fast. Liv. II. 568.

⁽²⁾ Ib. Liv. II. v. 535.

⁽³⁾ Suctone, Vie de Claude,

Cette Fête s'appelloit aussiles Feralies, du mot radical Fer, qui a sormé nos mots offrir & offrandes, & qui présente les mêmes idées.

V.

Dans le même tems, les jeunes filles ayant à leur tête une vieille femme, offroient des sacrifices à la Déesse du Silence, à Tacita ou Muta, c'est-à-dire, au silence sombre & esserant du tombeau. Les cérémonies en étoient dictées par la superstition. La vieille Prêtresse prenoit trois grains d'encens, avec trois doigts, & les mettoit sous le seuil de la porte : elle lioit ensuite des bandelettes enchantées avec du plomb : elle mettoit dans sa bouche sept séves noires : elle faisoit rôtir au seu une figure en forme de tête enduite de poix, percée d'un sit d'archal, enveloppée de seuilles de mente, après avoir versé du vin dessus; ellemême en boit, ainsi que ses compagnes; mais elle en boit plus qu'elles. Ensin se retirant à moitié yvre, elle dit; nous avons lié les langues ennemies, les bouches envieuses.

Cette Fête s'accorde donc avec celle d'Harpocrate dont nous avons déja parlé & qui se célébroit également en Egypte le dernier mois de l'année. Harpocrate étoit le Dieu du Silence: dans cette Fête on lui offroit également des légumes & on disoit Langue fortune, Langue génie.

Elle étoit également célébrée par les Grecs, comme nous l'apprenons de Corradinus d'après Paul Marsus, qui dit qu'elle se célébroit encore de son tems dans la Grèce. Ce Paul Marsus a été un des Commentateurs des Fastes d'Ovide.

Ovide nous a conservé la Fable qu'on avoit imaginée pour rendre raison de l'origine de cette Déesse muette, ou du Silence. Almon, sleuve d'Italie, avoit une sille nommée Lara, grande babillarde : celle-ci méprisant les avis de son Pere qui lui conseilloit toujours de réprimer sa langue, n'eut pas plûtôt découvert que Jupiter aimoit sa sœur Juturne, qu'elle en avertit Junon. Jupiter irrité, la condamne à passer le reste de ses jours aux ensers, privée de la parole. Mercure chargé de cette expédition, devient amoureux en route de la belle muette; & comme elle ne pouvoit l'essaroucher par ses paroles, il en eut les Dieux Lares, ou les deux Gémeaux.

Cette fable absurde comme histoire, a cependant un fondement comme allégorie. Al-mon est le Dieu de la lumiere: sa filse, d'abord babillarde, ensuite muette & mere des deux Gémeaux, est l'Année expirante, condamnée au si-lence, & remplacée par les deux Soleils de l'Année suivante. Et ceux-ci sont les

fils de Mercure, puisque Mercure ouvre la nouvelle Année & qu'il est pere de tout ce qui a rapport au Calendrier.

VI.

Mais pourquoi célébre-t-on en même tems la fête de Romulus ou de Quirinus? Rien de plus naturel, dès qu'il est le Soleil.

C'est l'Apothéose d'Hercule à la fin de l'année; c'est l'Assomption de Nephrys; c'est l'expiration de l'année.

VII.

En même tems, on célébroit la fête des Foux; Ovide en cherche la raisson; il n'en peut trouver aucune de satisfaisante. Mais nos lecteurs se rappellent que cette s'est maintenue pendant long-tems dans l'Eglise Chrétienne où elle se célébroit également à la sin de l'année, vers Noel. On vouloit marquer qu'il n'y avoit plus d'ordre, plus de régle, que tout sinissoit.

VIII.

Le 21, on célébroit les Charisties ou la fête des parens & des amis. Il paroît d'après ce qu'en dit Ovide (1), qu'on en excluoit, ou du moins qu'on déclaroit dignes d'en être exclus, comme excommuniés, ceux qui avoient de la haine pour leurs freres ou pour leurs enfans : ceux à qui un pere ou une mere sembloient vivre trop long-tems; une belle-mere qui ne pouvoit souffrir sa belle-fille; ceux qui augmentoient leurs richesses par des crimes. Les Dieux de la famille ne pouvoient agréer des présens, que de la part de ceux qui cherchoient l'avantage de leurs parens.

Ce jour-là, on mangeoit ensemble; & le soir, en se séparant, on faisoit des libations de vin & on se souhaitoit vie & prospérité.

IX.

Le 22, les Terminales ou fête du Dieu Terme, Dieu des Bornes champêtres, & Dieu de la fin de l'année. Ovide en décrit les cérémonies dans ses

⁽¹⁾ Ib. 623. & suiv.

Fastes (1). Les particuliers dont les Terres se touchoient, se rendoient au Terme qui les séparoit; ils le couronnoient de sleurs, chacun de son côté; le Chef de la Terre dressoit un Autel, sur lequel les semmes portoient du seu, pris au soyer domestique. On allumoit en même tems un grand brasier dans lequel on jettoit trois sortes de grains portés par les sils du possesseur de la Terre, du miel porté par ses silles, du vin sourni par ses voisins, & tout cela dans le plus prosond silence. On arrosoit ensuite le Terme avec le sang d'un Agneau ou d'un Cochon de lait. Tous les assistans, habillés de blanc, célébroient après cela le session, & on sinissoit par chanter l'Hymne à l'honneur de ce Dieu.

"Villes, aux Empires: sans vous, chaque champ seroit une source intarissable de procès. Vous êtes sans ambition; jamais vous ne vous laissâtes corrompre par l'or: vous conservez à chacun les Terres qu'il posséde légitimement. Si vous eussiez autresois marqué les bornes du territoire de Thyrée (†), trois cens personnes n'auroient pas perdu la vie; Othryades n'auroit pas péri sous le poids des armes: que de sang n'a-t-il pas versé pour sa Patrie! Quoi! lorsqu'on rebâtissoir le Capitole, tous les Dieux ne céderent-ils pas à Jupiter? vous seul lui résistâtes, & vous habitez avec Jupiter dans le même Temple... Il ne vous est donc plus permis de changer: accorderiez-vous aux prieres d'un homme, ce que vous refusâtes à Jupiter? Si l'on vous repousse avec des socs ou avec des hoyaux, criez, votre territoire va jusqu'ici, & là commence celui de votre voisin, &c.

X.

Le 23 Février, lendemain de la sête de Terme & veille des cinq jours épagomenes, ajoutés aux 360 jours de l'année, le 23, dis-je, étoit appellé Regi-sugium, Regisuge, suite du Roi. Les Romains y ont vu, comme nous l'avons déjà dit, l'exil de leurs Rois au tems des Tarquins, en vengeance de ce que Lucrèce, semme de Tarquin surnommé Gollatin, avoit été violée par Sextus sils de Tarquin dernier Roi de Rome. Mais nous avons vu que si les Rois surent mis en suite, ce n'est pas dans ce mois (2), & que la fuite dont il est

⁽¹⁾ Liv. II. v. 640. & suiv.

^(†) C'étoit une Ville de l'Argolide dans le Péloponèse. Hérodote fait mention dans le premier Livre de son Histoire, du combat dont le Poëte parle ici.

⁽²⁾ Page 156.

question n'est autre chose que l'année qui s'échappe, qui n'est plus, un Soseile qui fait place à un autre. Ainsi les Romains n'ont rien entendu à cet endroit de

leur Calendrier, en y voyant toute autre chose que ce qui y étoit.

La fin de l'année a toujours été personissée sous l'emblème d'une Dame, Reine ou Princesse qui est enlevée à son mari par un amant, ou sous l'emblème d'une Princesse, qui meurt sans postérité. En Chaldée, c'est Sémiramis que Ninus enléve à Menon: en Gréce, Hélene que Pàris enléve à Ménelas: en Créte, Pasiphaé enlevée à Minos par le Pere du Minotaure. Le même événement a donc pu être désigné par les anciens Romains sous le nom, d'une Princesse ravie à son mari par un Etranger; cet événement, être placé au dernier de l'année; cette Princesse, être représentée comme ayant péri avec l'année; s'être appellée d'un nom qui désignoit la lumiere, luce en Latin; le jour qui suivoit la fin de l'année, aura pu être présenté comme l'Auteur de sa mort, ou s'appeller Sextus, nom du premier des Epagomenes qui est en esset le sixième des Calendes de Mars, ou le 24 Février.

Et si les Romains postérieurs, pour confondre ce fait allégorique avec leur Histoire, ont été forcés de multiplier les jours appellés Regi-fuge, & de déplacer l'événement historique de la retraite de leurs Rois, n'en résultera-t-il pas un beaucoup plus grand dégré de vraisemblance en faveur de ce soupçon?

On sait d'ailleurs combien les premiers siècles de l'Histoire de Rome ont paru sabuleux, & que d'habiles Gens ont demandé qu'on les retranchât entiérement des Fastes de l'Histoire, comme le fruit du mensonge: mais n'est-il pas plus naturel de les laisser subsister, en séparant tout ce qu'on y sit entrez d'allégorique ou de sabuleux?



CHAPITRE X V.

Des Féries Latines.

La mort de Numitor, dernier Roi des Albains, les Peuples Latins se trouverent libres, ce Prince n'ayant point laissé de sils. Dès ce moment, ces Peuples s'érigerent en autant de Républiques consédérées, qui se réunissoient par leurs Députés toutes les années à Ferentum, dans ce bois sacré au-dessous d'Albe où couloit une fontaine non moins sacrée pour ces anciens Peuples qui avoient une vénération singulière pour les eaux: là, assistant aux mêmes Sacrissces & aux mêmes repas, ils cimentoient leur union & prenoient les mesures les plus essicaces pour leur conservation & leur prospérité.

Mais si Romulus descendoit du Sang Royal des Albains, s'il étoit petit-fils de Numitor, si celui-ci l'avoit reconnu en cette qualité, comment un Prince si sier, si ambitieux, ne sit-il pas valoir ses droits sur Albe & sur le Latium? Sa valeur, ses vertus, son génie, l'attachement pour une Famille qui régnoit depuis si long-tems, tout lui promettoit le plus grand succès. Le silence qu'il garde à cet égard, l'indissérence avec laquelle il voit démembrer ce Royaume, celle des Romains eux-mêmes qui n'éleverent jamais sur Albe d'autres prétentions que celles que leur envie & leur ambition leur donnoient sur tous leurs voisins, sont autant de preuves que ce qu'on raconte de la naissance de Romulus étoit un Roman qui n'avoit d'autre sondement que des faits allégoriques auxquels donnoit lieu le nom même de Romulus.

§. I I.

Festus (1) dit positivement que les Albains, jusqu'à la ruine de seur Ville par le Roi Tullus Hostilius, comme ensuite les Consuls jusqu'à P. Decius Mus, assemblerent les Peuples Latins à la source de Ferentine, ad caput Ferentinæ, ou comme Tite-Live la nomme, ad caput aquæ Frentinæ.

C'est donc à tort qu'on a supposé, & que M. l'Abbé Couture le répete,

⁽¹⁾ Liv. XiV.

(1), que Tarquin le Superbe avoit imaginé le premier de rassembler en ce lieu les Peuples du Latium, pour les unir plus étroitement entr'eux. Ce Prince put donner une nouvelle sorme à cette assemblée: il put élever en ce lieu un superbe Temple, il put décider que le Président seroit toujours pris d'entre les Romains, il put changer en simple assemblée de sorme ce qui étoit une assemblée d'Etat; mais il ne sit dans la réalité que suivre un usage qu'il trouvoit établi, qu'il ne pouvoit détruire & qu'il chercha de rendre nul, quant aux délibérations vigoureuses qu'on y auroit pu prendre.

Festus n'est pas le seul qui parle de ces assemblées Latines à la fontaine de Ferente: il en est de même de Denys d'Halycarnasse. Celui-ci nous apprend (2) que Tullus Hostilius ayant demandé à trente Villes qui avoient relevé d'Albe, de le reconnoître pour Roi, puisque c'étoit lui qui depuis quatorze ans avoit détruit cette Ville, ces trente Villes se dispenserent de lui répondre chacune en particulier: mais qu'ayant convoqué à Ferentum l'assemblée générale de la Nation, il sut décidé qu'on ne céderoit pas aux Romains; & qu'on nomma deux Généraux, Ancus Publicius de Cora & Sp. Vecilius de Lavinium, avec plein pouvoir pour la guerre & pour la paix.



⁽¹⁾ Mém. des Inscr. in-12. T. VIII, p. 316.

⁽²⁾ Antig. Rom, Liv. III,

4 5 4 4 4



SECTION V.

FÉTES DES GRECS.

Uo 1 Qu e les Fêtes des Grecs soient, en général, beaucoup moins connues que celles des Romains, & que nous n'ayons à leur égard rien de comparable aux Fastes d'Ovide, il reste cependant assez de lumieres sur cette portion du Calendrier, pour être assurés que leurs sêtes étoient relatives aux portions de l'année dans lesquelles elles arrivoient & aux travaux qui avoient lieu dans le même tems. La marche de ce Peuple ingénieux étant à cet égard la même que celle des autres Nations, sera une nouvelle preuve de tout ce que nous avons déja dit sur cet objet.

Nous supposerons toujours que seurs mois commençoient en même tems que les nôtres, afin que le tableau qui en résultera soit moins confus: car dans le fait, chacun d'eux répondoit ordinairement aux derniers jours de nos mois & aux trois quarts du suivant. Le mois, par exemple, de Munykhion qui étoit le premier mois après l'Equinoxe du Printems, commençoit quelquesois avant le premier Avril, quelquesois après, parce qu'il commençoit avec la premiere Lune qui paroissoit après l'Equinoxe: mais ces mois étant devenus fixes sous les Empereurs Romains, ils repondirent dès-lors à ceux des Romains.

CHAPITRE PREMIER.

Fêtes du Mois Elaphébolion, ou Mars.

É mois d'Elaphébolion étoit celui vers la fin duquel arrivoit l'Equinoxe du Printems; il répondoit ainsi à la fin de Février & aux trois quarts de Mars. C'est ce qui fait que quelques-uns le prennent pour le mois de Février, ce qui est très-impropre; au lieu que nous le considérons comme correspondant au mois de Mars.

L

Dans ce mois on célébroit les Elaphébolis, Fête qui a échappé à l'infatigable Meursius. Athènée en fait mention (1). Cette Fête se célébroit à l'honneur de Diane Elaphébole, c'est-à-dire chasseresse ou perce-cerf; & les gâteaux qu'on lui offroit avoient la forme d'un cerf. C'étoit la plus grande sête des Phocéens en particulier. Telle en est l'origine, selon eux.

Les Phocéens avoient une guerre des plus funestes à soutenir contre les Thessaliens, qui vouloient les soumettre à leur Empire. Daiphante leur proposa comme derniere ressource d'élever des bûchers pour leurs semmes, leurs enfans & toutes leurs richesses, & d'y mettre le seu s'ils étoient vaincus, asin que leurs ennemis n'eussent que des cendres. Aussi-tôt, on fait venir les Dames Phocéennes pour leur demander si elles sont de cet avis. Toutes d'une voix l'approuvent & donnent une couronne à Daiphante, en reconnoissance de ce qu'il a bien présumé d'elles. Les ensans appellés à leur tour à l'assemblée, se conduisent de même. Les Phocéens marchent alors aux ennemis, & les attaquent avec tant de sureur & d'impétuosité qu'ils les taillent en pièces: en mémoire de cet événement ils instituerent cette Fête, la plus solemnelle de leur contrée: & de-là ce proverbe, le déséspoir des Phocéens, pour désigner ceux qui réussissent contre toute espérance.

Mais quel rapport entre cet événement, qui, vrai, ne seroit que local & une Fête qui intéressoit la Gréce entiere & qui avoit donné son nom au mois même dans lequel elle se célébroit? C'étoit donc ici une Fête instituée en mémoire d'une victoire plus relevée: la victoire du Printems sur les srimats de l'hyver & sur les songues nuits qui commençoient à disparoître : victoire semblable à celle d'Hercule sur les Amazones; & aux désaites des Géans dont nous avons déja parlé. Nous pouvons même ajouter que l'histoire des Phocéens, n'est qu'une allégorie relative à cette victoire. En esset, les froids viennent du Nord; il n'est pas étonnant que les Phocéens se représentent comme réduits à toute extrémité par les Thessaliens, qui étant à leur nord, représentoient fort bien la nature de leurs ennemis. Ils disent qu'ils mirent toute leur ressource dans des monceaux de bois; & avec raison, puisque ces ennemis venant du Nord ne se repoussent qu'avec le seu: aussi, semmes & ensans, tous n'eurent qu'un cri d'approbation. C'est ainsi que, si le froid rigoureux de cette année eût duré

⁽¹⁾ Liv. XIV.

quesques jours de plus, tous les chantiers étoient brûlés. C'est Daiphante qui ouvre cet expédient, & cela est vrai, puisque ce nom signifie Flambeau brillant, ou celui qui a recours au flambeau.

La Fête des Elaphébolies ou de la victoire étoit donc digne d'ouvrir l'année; & d'être consacrée à Diane chasseresse, victorieuse des cers allégoriques.

II.

Les Asclepies ou Fête d'Esculape, se célébroient le 8 de ce mois, dans la plus grandepartie de la Grèce; mais nulle part avec autant d'éclat qu'à Epidaure. On voit par le dialogue de Pluton intitulé son, qu'on y disputoit des prix de poesse, de chant & de musique. On les y appelloit, les grandes Asclepies.

La Fête d'Esculape ou du Dieu de la Santé, étoit donc très-bien placée à la rentrée du Printems, lorsque la Nature se renouvelle, que ses forces se rétablissent, que les maladies fuyent, que tout renaît.

IIL

On célébroit dans ce mois, pendant trois jours, les 11, 12 & 13, la Fête de Bacchus, appellée les Grandes Dionysiaques. C'est le tems en esset où l'on commence à tailler la vigne, & où elle a le plus à soussir des intempéries de l'air. Il parut donc digne aux Anciens de faire de ce tems un tems de Fête, asin d'obtenir du Ciel la bénédiction sur leurs travaux dans les vignobles.

Cette Fête sut distinguée des autres Fêtes de Bacchus par le nom de grandes, parce qu'elle se célébroit avec plus de pompe. Mais comme il est dissicile de dire en quoi elle surpassoit les autres, nous nous contenterons de mettre ici un précis des cérémonies usitées dans ces Fêtes, & d'indiquer ensuite les principales.

Les Fêtes de Bacchus, se même qu'Osiris, porterent indistinctement le nom d'Orgies & de Mystères. Le premier de ces mots indiquoit l'éclat bruyant de ces Fêtes, l'invocation fréquente de la Divinité Bachique, les courses rapides, les danses, les sauts, les bonds, qui en étoient la suite; les cris de joie sans cesse tépetés dont elles étoient accompagnées, tels que Euoï Saboï, Euoï Bakkhé, so lo Bakkhé, so Bakkhé.

On y paroissoit avec des peaux de divers animaux, des habits de lin, de grands bonnets ou mitres; on étoit armé de thyrses; on y entendoit le son des slûtes, des trompettes, des tambours de basque; on s'y couronnoit de

feuilles de vigne, de lierre, de sapin; on s'y déguisoit en Satyre, en Pan, en Silène; les uns étoient assis sur des ânes; d'autres conduisoient des boucs ou des chévres, pour les sacrifices. C'étoient de vraies Fêtes de Carnaval & de réjouissances.

On y voyoit des vierges choisses qui portoient les corbeilles sacrées, corbeilles d'or remplies de fruits; des hommes portant des perches surmontées de phallus; d'autres avec le van sacré, symbole de Bacchus: on ne s'occupoit en un mot pendant leur durée que de spectacles, de jeux, de sestins, & de danses.

Outre ces grandes Dionysies, on avoit les petites Dionysies au mois de Posidéon ou de Gamelion: les anciennes Dionysies qui se célébroient au mois d'Anthesterion: celles d'Arcadie; celles de Brauron dans l'Attique: d'autres qui se célébroient tous les trois ans, &c.

D'ailleurs, les Fêtes de Bacchus se confondoient presque toujours avec celles de Cérès: le pain & le vin pouvoient-ils se séparer? Dans les Fêtes d'Eleuss, comme nous l'avons vû, il y avoit un jour consacré à Iakkhus, le même que Bacchus.

Les Lernées étoient autant les Fêtes de Bacchus que de Cérès. Les Thalusies étoient dans le même cas.

Démétrius voulut que les Dionysses portassent le nom de Cérès, c'est-à-dire qu'on les appellat de son nom Démétries; alors, il ne sur presque plus possible de les distinguer.

ARISTOPHANE parlant des danses & des cérémonies des Thesmophories, fête de Cérès, dit que Bacchus en est le Chef, le Conducteur, le Maître.

Le même Poëte appelle Cérès la Reine des Orgies; & il donne également le nom d'Orgies, mais vénérables & saintes, aux Mystères d'Eleusis.

I V

C'est vers le même tems à peu près que les Messapiens célébroient les Bisbles, ou sête de la taille des vignes, asin qu'elle eût un heureux succès. Ils appelloient Bisbe, dit Hésychius, l'instrument dont ils se servoient pour cette taille.

V.

Les KHELIDONIES ou sête de l'Hirondelle, étoit une sête de l'Isle de Rhodes.

Rhodes. Athenée en parle (1); il dit qu'elle se célébroit dans le mois Boedromion; ce qui ne peut être; car cette sête étoit une sête du printems. Les jeunes
gens alloient de porte en porte chantant la chanson de l'hirondelle & annonçant par-là même l'arrivée du printems. Chacun se faisoit un plaisir de leur
donner. C'est ainsi que le premier jour de Mai, les jeunes silles vont de maison
en maison, dans certains pays, chanter la chanson du printems ou du mois de
Mai: on les appelle les Maies ou Mayences, & chacun leur donne. Il en étoit
de même à Rhodes. Voici la Chanson de l'hirondelle.

"Elle arrive, elle arrive l'hirondelle qui amene le printems, & les belles années. Elle a le ventre blanc; noir elle a le dos. De votre maison bien pourvue, donnez-lui des figues, du vin, du fromage, du blé. L'hirondelle n'est
pas dédaigneuse, elle prendra ce que vous voudrez lui donner. Elle
est petite & ne vous embarrassera pas. Ouvrez, ouvrez à l'hirondelle; car
nous ne sommes pas des vieillards, mais de jeunes gens.

CLEOBULE, de Lindes dans l'Isle de Rhodes, passoir pour avoir composé cette chanson, & pour avoir imaginé cette maniere de se faire donner des étrennes.

C'est ce qu'on appelloit hirondelliser.

Athenée venoit de rapporter dans le même chapitre une chanson qu'on chantoit de la même maniere à Colophon, & qui étoit en vers Iambes. Dans celle-ci on demandoit l'étrenne au nom d'une Corneille.

"Gens de bien, donnez l'étrenne à la corneille, du blé, du pain, du vin, ce que vous voudrez: donnez à la corneille de ce que vous possédez: du "sel, des liqueurs, elle vit de tout cela Filles à marier, donnez des "sigues à la corneille; vous serez recherchées de tout le monde: vous trou"verez un mari beau & magnifique: bientôt vous aurez un fils qui soutien"dra son pere, une fille qui jouera sur les genoux de sa mere.



⁽¹⁾ Liv. VIII. ch. X.

CHAPITRE II.

Fêtes du Mois MUNYKHION, ou Avril.

E 6 de ce mois, on célébroit à Égine & en divers autres endroits, les Del-PHINIES, à l'honneur d'Apollon: aussi ce mois en prenoit le nom de Delphi-Nius; on le trouve sur d'anciennes inscriptions rapportées par Meursius.

Pausanias & Plutarque parlent d'un Temple d'Apollon à Athènes qui por-

toit ce nom là. C'étoit aussi un surnom de Diane.

Personne n'a rendu raison de ce nom; on a cru sans doute qu'il faisoit allu-

sion au Temple de Delphes dont Apollon étoit la Divinité suprême.

C'est un mot légérement altéré qui peint parsaitement Apollon & Diane. Il est composé de Dêt qui signifie lumiere, & de phaino, prononcé pheino & puis phino & qui signifie manisester.

Delphinius & Delphinia sont, celui & celle qui manisestent la sumière, Apollon & Diane, la Lune & le Soleil. On ne pouvoit seur donner un nom-

plus énergique.

Il ne seroit pas dissicile de montrer que Delphes & Delos doivent également seur nom à ce qu'on y adoroit la source de la lumière, Apollon ou le Soleil.

I I.

Le 16, sête de Diane Munykhia. Après avoir célébré la sête du Frere, is étoit bien juste de célébrer celle de la Sœur. C'est ce qu'on faisoit essectivement le 16, immédiatement après la pleine-Lune & lorsque cet Astre est dans tout son éclat. La sête de la Lune suivoir donc de près celle du Soleil; puisque Diane est la Lune, & que son surnom de Munykhia signisse Flambeau de la nuit, comme nous l'avons vu ci-devant. C'étoit, selon Plutarque (1), en mémoire de ce que la Déesse Panselènos (Tout-Lune ou Pleine-Lune) avoit éclairé la victoire de Salamine. C'est donc encore une sête relative à la victoire du Laboureur.

⁽¹⁾ De Gloria Atheniens,

On y offroit à la Divinité des gâteaux appellés Amphiphôtes, c'est à-dire, qui éclairent de tous côtés, parce qu'on y plaçoit en rond des cierges allumés pour mieux imiter la pleine-Lune.

III.

Le 19, les Diasies, procession à cheval en l'honneur d'Iou (1). Plutarque dit qu'on conduisoit ce jour-là des chevaux à Iou en grande pompe. Les peres faisoient dans cette sête des présens à leurs enfans. Selon l'Etymologicon, ce nom venoit d'asa, asé, qui signisse tristesse, dégoût. D'autres le dérivent d'asa, mauvaise fortune. Ce n'est rien de tout cela.

On venoit de célébrer la fête du Soleil & de la Lune, à cause du Printems qui étoit dans toute sa force: on célébroit donc le 19 la fête de la chaleur, des jours qui deviennent très-chauds & qui raniment la Nature entière & sont éclore tous les êtres. Ce nom vient ainsi de Di, Jour, ou Dio, l'Air, Jupiter, & de as, mot primitif qui signisse Feu, Chaleur. C'est donc une Fête à l'honneur du Feu. Nous en trouverons une pareille, au mois de Février.

Cette sète des Diasies tira sort à propos d'embarras l'Oracle de Delphes, l'an 599, avant notre Ere. Cylon ayant resolu de se rendre Souverain d'Athènes, sit consulter cet Oracle pour savoir quel tems seroit le plus propre pour l'exécution de ce dessein. L'Oracle répondit: Quand les Citoyens seront occupés à célèbrer la plus grande sête à l'honneur de Jupiter. Cylon persuadé que les Jeux Olympiques sont cette fête désignée par l'Oracle, parce qu'alors la plûpart des Citoyens étoient absens à cause de ces jeux, se rend maître de la citadelle pendant leur durée; mais les Archontes ayant pris les armes, Cylon & son frere surent obligés de se sauver, abandonnant la plûpart de leurs adhérens qui surent massacrés jusqu'aux pieds des Autels: ceux-là seuls se sauverent qui eurent assez d'argent pour gagner les semmes des Officiers de Justice. Quant à l'Oracle de Delphes dont Cylon se plaignit amérement comme en ayant été trompé, il répondit que c'étoit lui-même qui s'étoit mépris, en croyant que la sête indiquée étoit les Jeux Olympiques, tandis que l'Oracle avoit en vue les Diasses.

⁽¹⁾ PLUT, Vie de PHOCION.

I V.

Les Démétries, oufêtes de Cérès, le 30 du mois, non celles où on se flagelloit avec un fouet d'écorce, appellé Morottos, & dont une Prêtresse de la famille des Pæmenides, dirigeoit les cérémonies; mais une fête où on honoroit sur-tout Bacchus sous le nom de Demetrius. On représentoit ce jour-là sur le théâtre, les voyages de cette Divinité dans la plus grande partie de la Terre (1).

CHAPITREIIL

Fêtes du Mois THARGELION, ou Mai.

Ī.

Diane; ou, suivant le Scholiaste d'Aristophane dans les Chevaliers, à l'honneur du Soleil & des Saisons. Il ajoute que les jeunes gens portoient dans cette sête des branches d'Olivier entortillées avec de la laine, d'où pendoient du pain, des herbes, des légumes, des glands, du fruit d'arboisser, des sigues, des phallus, des pots. Cette sête duroit deux jours. Le premier étoit un jour d'expiation pour la ville d'Athènes. On conduisoit dans cette vue hors de la ville deux hommes, ou un homme & une semme, pour servir d'expiation, l'un en saveur des hommes, l'autre en saveur des semmes. C'est par cette raison qu'on les appelloit Pharmakoi, c'est-à-dire Guérisseurs. Ils étoient nourris pour cet effet aux dépens du Public. On leur pendoit au cou ce jour-là, des sigues, noires pour les hommes, blanches pour les semmes. Si l'on en croit quelques Auteurs, ces deux personnages, après avoir été frappés, battus, soufletés, étoient brûlés sur un bûcher & leurs cendres jettées à la mer.

Les Milésiens célébroient cette sête avec beaucoup de pompe, & en faisant de grands festins.

¹⁾ Athen, Liv. XII. Plut. Vie de DEMETRIUS.

I I.

On celébroit dans le même mois, &, à ce qu'on dit, le 6 aussi de ce mois, les Khloées ou fête à l'honneur de Chloé, surnom de Cérès, à cause de la verdure dont la terre se couvre à cette époque, & sur-tout à cause de la beauté des bleds. On sacrifioir un bélier dans la Temple de cette Déesse (1). Cette sête étoit très-gaie, & accompagnée de jeux de toute espéce. Sophocle donne à Cérès le titre d'Eukhloos, abondante en fruits (2). Gyraldi a cru que Chloé devoit se rendre par blonde, la blonde Cérès, de même qu'on l'appelle en Latin Flava.

I I I

Les Derres, grande sête à l'honneur d'Apollon de Délos, & qui se célébroit toutes les années dans ce mois. Edouard Corsini, dans son Calendrier Grec, n'a pur déterminer le jour auquel elle avoit lieu; mais Freret l'a très-bien fixée au 7 de ce mois, d'après divers passages de l'Antiquité qu'il a su rapprocher (3). Cette époque étoit d'aurant plus intéressante qu'elle sert à déterminer le tems de la condamnation & de la mort de Socrate.

Platon dit dans le Phédon, que la veille du jugement de Socrate, le Prêtre d'Apollon sit la cérémonie de couronner la poupe du Vaisseau qui conduisoit tous les ans la Théorie, ou la visite sacrée à Délos, en conséquence, disoit - on, du vœu de Thésée à son retour de Créte. Ce Philosophe ajoure qu'une ancienne Lôi ordonnoit de purisier la ville ce jour-là; le jour où Socrate fut jugé, & que la même Loi défendoit d'exécuter aucun Jugement de mort jusqu'au retour du Vaisseausacré.

Or, le jour de la purification de la Ville étoit, comme nous venons de le voir, le 6 de ce mois, jour de la naissance de Diane. Le lendemain ou 7 de ce mois étoit regardé; dit Plutarque (4), comme le jour de la naissance d'Apollon. Et c'est dans ce même jour, comme il nous l'apprend aussi, qu'on célébroit & à Lacédemone & à Cyrène, la fête d'Apollon Carneus, sur l'Autel où brûloit un seu perpétuel.

Un passage de Denys le Géographe (5) confirme que cette sête se célébroit » au Printems. » Les Isles, dit -il, qui entourent Délos, & qui portent par

⁽¹⁾ Pausanias.

⁽²⁾ Trag. Œdip. Colon. v. 1671. (3) Mém. de l'Ac. des Ins. T. XLIV. in-12. pag. 92. & suivr

⁽⁴⁾ Banquer, Liv. VIII. ch. I.

⁽⁵⁾ Perieges, v. 526.

» cette raison le nom de Cyclades, y envoient des Chœurs sacrés de musique » au commencement de l'aimable saison du Printems, lorsque le rossignol fair verentir les montagnes de ses chants harmonieux. »

C'est au sujet du vaisseau qui transportoit à Délos l'Ambassade sacrée des Athéniens, qu'on a mis en question s'il étoit le même qu'au tems de Thésée, quoiqu'on ne l'eût jamais changé, mais parce qu'insensiblement toutes les Parties en avoient été entierement renouvellées.

Les Théores ou Ambassadeurs étoient couronnés de laurier; ils étoient accompagnés de deux Hérauts, & précédés dans leur marche de gens armés de haches, en mémoire, disoit-on, des brigands exterminés par Thésée. A leur retour, les Athéniens alloient au-devant d'eux & chacun s'empressoit de les saluer.

THUCYDIDE, persuadé qu'Homère est l'Aureur de l'Hymne d'Apollon qui porte le nom de ce Poëte, suppose que dès le tems d'Homère, la sête de ce Dieu se célébroit à Delos avec un grand appareil; que déja on y célébroit des jeux & on y disputoit des prix de musique. Selon une ancienne tradition, cette sête étoit établie dès le tems de Thésée.

I V.

Les Callynteries, fête du 18 de ce mois. Ce mot vient de Kalluno, rendere beau, peigner, balayer, orner, &c. parce que ce jour-là on balayoit les Temples, on en ôroit la poussière, on les rendoit propres & brillans, on nettoyoit leurs ornemens. Et cette sête étoit consacrée, disoit-on, à Aglaure ou Agraule, parce qu'étant Prêtresse elle avoit la premiere orné les Temples des Dieux. Mais Aglaure signifie saison brillante, Agla-ôra. Le mois de Mai étoit une saison très-savorable pour nettoyer les Temples, les laver, & ôter la poussière dont leurs ornemens s'étoient couverts pendant l'hyver.

y.

Les Bendidies au 19; sête célébrée par les Thraces à l'honneur de Diane, qu'ils appelloient Bendis. Les Thraces établis à Athénes observoient cette sête avec toin, & les Athéniens eux-mêmes l'adopterent insensiblement. Les Thraces représentaient cette Déesse armée de deux lances (1), parce qu'elle avoit eu deux Etats différens en partage, étant cèlesse & souterraine; ce qui faisoit allusion au tems où la Lune paroît & à celui du texte auquel elle ne

⁽¹⁾ Hefych, au mot Airogxor.

paroît plus, où elle est hors des Cieux & dans les Ensers. Ils ajoutoient qu'elle avoit deux yeux, le sien & celui du Soless. Cette sête se célébroit au Pyrée. Pelloutier se trompa lorsqu'il prit Bendis pour la Terre (1). Il n'avoit pas vû le passage d'Hesychius que nous venons de citer : ce n'est que de la Lune, qu'on peut dire qu'elle est tour à tour au Ciel & aux Ensers.

VI.

Les Plyntyries au 25. Cette sête se célébroit également, disoit-on, à l'honneur d'Aglaure, ou plutôt de Minerve, comme les Callynteries. Il paroît même que celle-ci n'étoit que l'Octave ou la clôture de celle-là. C'étoient huit jours confacrés à nettoyer & à purisier les Temples: les Callynteries formoient le premier, & les Plyntyries le dernier: le mot Plynó signifie aussi blanchir, laver les vêtemens, les hardes; ensorte que la fin de cette sête étoit fort bien désignée. Comme la Déesse étoit ce jour-là sans ses vêtemens & sans ses pierreries, on sa voiloit & on la rensermoit; ensorte que ce jour étoit estimé un jour malheureux & dans lequel on n'entreprenoit rien. Aussi sorsqu'on vit arriver en ce même jour Alcibiades à Athènes revenant d'Asie pour se réconcilier avec sa Patrie, plusieurs personnes en tirerent un mauvais augure, comme si la Déesse tutélaire des Athéniens avoit cherché à ne le pas voir & à s'éloigner de lui (2).

Dans la Procession de cette sête, on portoit avec beaucoup de pompe des sigues, en mémoire, disoit-on, de ce qu'une meilleure nourriture avoit succédé aux glands lorsque les sigues eurent été cultivées. Mais au vrai, parce que les sigues étoient déjà alors bonnes à manger: & qu'on s'empressoit d'offrir à la Déesse les prémices des fruits nouveaux, au lieu de ceux de l'année précédente déjà slétris.

AMYOT à ceu que cette sête se célébroit dans le mois de Septembre; il n'est pas étonnant qu'il se soit trompé; les connoissances n'étoient alors qu'au berceau: & si je le relève à cet égard, c'est que sa Traduction de Plutarque étant entre les mains de tout le monde, on auroit pû être surpris que je n'eusse rien dit de la différence qui régne sur cet article entre cet Auteur & moi.

⁽² Hist. des Celt. Liv. III. ch. VIII.

⁽²⁾ Plut. Vie d'Arcibiade, no. 210

CHAPITRE IV.

Fêtes du Mois SKIROPHORION, ou Juin.

I.

יין די מנג פירו בנגנע זו מין בין אוויין לעליי Es Skirophories, sête qui donna son nom à ce mois, se célébroient le 12. Ce nom signifie la fête où l'on porte le Dais. Ce Dais étoit blanc; il étoit porté par les Etéobutades; c'est-à-dire, par les vrais descendans de Buta (†). C'étoit à l'honneur de Minerve, d'autres disent à l'honneur de Cérès & de Proserpine. On a donné diverses étymologies du nom de cette sête, comme s'il venoit de Sciron le Salaminien, ou du Temple de Minerve à Sciros, entre Athènes&Eleusis, &c: mais la vraie est celle que nous avons donnée, relative au Dais même qui la constituoit (1). Cette fête consistoit dans une Procession. solemnelle où l'on promenoir sous un Dais la Déesse tutélaire d'Athénes, pour l'exposer aux hommages de tout le Peuple. C'étoit comme la descente de la Reine des Cieux sur la Terre. On sait que chez tous les anciens Peuples, on célébroit une fois l'année la fête de la Divinité principale, & que tous disoient qu'elle descendoit ce jour là sur Terre pour honorer les mortels de sa présence d'une maniere particuliere. On ne peut donc douter que les Skirophories ne fussent pour les Athéniens la grande sête de Minerve, comme visitant ce jour-là son Peuple. Les jeunes gens y portoient des branches de vigne chargées de fruit, & finissoient par les combats appellés à cause de ces branches Oschophories.

Cette sête avoit été sixée à ce mois, parce qu'il étoit le dernier de l'année. HARPOCRATION dit que cette Procession du Dais signifioit que la Saison étoit arrivée où l'on pouvoit bâtir: c'est une remarque à la Grecque.

Plutarque dit (2) que la vénération qu'on avoit pour ce jour, acquit un nou-

^(†) But a ou But es étoit frere d'Erechtée & avoit été Prêtre de Minerve: ainsi, des deux freres, l'un avoit été Roi ou Législatent, & l'autre Chef de la Religion ou Grand-Prêtre; on l'appelloit le Héros Butes. Ce nom ressemble bien au Budda ou Mercure des Orientaux.

⁽¹⁾ Pages 99. & 100,

⁽²⁾ Dans son Traité de la Gloire des Athéniens.

veau dégré de force, lorsque les Athéniens eurent battu ce même jour les Thébains aux portes de Mantinée.

Les Habitans d'Alea en Arcadie célébroient aussi une sête de la même nature, à l'honneur de Bacchus: on le promenoit également sous un Dais. On ajoute que pour obéir à un Oracle de Delphes, on y donnoit la discipline aux femmes.

II.

Les Arrephories ou Hersephories, se célébroient dans le même mois à l'honneur de Minerve. Les Grecs disoient qu'elles s'appelloient Arrephories, parce qu'on y portoit appula, arreta, des choses inessables: & Errephories ou Ersephories, parce qu'elles étoient consacrées à Ersé fille de Cécrops. Mais Arrephories, Errephories, Ersephories sont le même mot, altéré peut-être pour le rapprocher d'Erfé comme s'il en venoit.

Des jeunes filles de l'âge de sept ans jusques à onze, & au nombre de quatre, portoient dans cette sête les objets sacrés: elles étoient choisses entre les samilles les plus distinguées. Leurs habits étoient blancs, brochés d'or. On faisoit pour elles des pains appellés Nastoi. Deux étoient préposées pour broder le voile de Minerve, & elles le commençoient le 13 de Pyanepsion, le même jour qu'on célébroit les Khalkées,

III.

Les Bouphonies, au 14, devoient leur nom aux Sacrifices qu'on offroit ce jour-là & dans lesquels on n'immoloit que des Bœufs.

On disoit que c'étoit pour expier la voracité d'un Bœuf qui avoit avalé un gâteau préparé pour la fête de Jupiter Polieus, & qui fut tué à cause de cela à coups de hache par Thaulon, ou, selon d'autres, par Diomus, Prêtre d'Iou. Mais celui qui avoit égorgé le Bœuf fuyoit aussi-tôt, laissant sa hache à côté de l'animal égorgé; & l'on faisoit alors le procès à la hache. C'étoit une cérémonie relative aux tems oû il étoit défendu dans l'Attique, comme ailleurs, de mettre à mort les animaux du labourage.

Cette sete s'appelloit également Disposses, parce qu'elle se célébroit dans le Temple d'Iou Polieus ou Protecteur de la Ville. Là, étoit une table d'airain sur laquelle on plaçoit un gâteau. On y amenoit des Bœufs; celui qui en mangeoit étoit aussi-tôt égorgé. Trois familles d'Athènes durent leur nom à cette

Hist. du Cal.

442 HISTOIRE RELIGIEUSE

cérémonie. Les Kentriades, chargés d'amener les Bœufs : les Boutypes chargés de les frapper ; les Daitres, chargés de les égorger.

the wine and the part of the p

Le 28, fête d'Hercule à Athènes. C'étoit très-bien vû, puisqu'on étoit autems du Solstice d'Eté, dans ce tems où Hercule étrangle les deux Dragons & va commencer ses travaux. Cette fête se célébroit aux Champs, horsmis dans les tems où l'on craignoit quelqu'attaque; car on voit dans Demosthènes que les Athéniens ayant appris le 27 de ce mois la désaite des Phocéens par Philippe de Macédoine, ils résolurent de célébrer la fête d'Hercule dans l'intérieur de la Ville & non aux champs.

CHAPITREV.

Fetes du Mois HECATOMBEON, ou Juilles

I.

E premier de chaque mois étoit consacré à la Lune; mais le premier jour de l'année devoit l'être d'une maniere plus particuliere. On célébroit donc ce jour sous le nom de Hécatesses ou Fête de Hécate, nom de la Lune infernale & des carrefours. On dressoit ce jour-là des tables à son honneur dans les carrefours & devant les portes des grandes maisons. Ces tables étoient servies aux dépens des riches & abandonnées au Peuple.

II.

Les Hécatombées étoient la même Fête célébrée à Argos sous un autre nom. Elle étoit consacrée à Junon, Déesse tutelaire d'Argos. On y immoloit, dit-on, cent bœus qu'on distribuoit ensuite au Peuple. : & on célébroit des jeux dont le prix étoit un bouclier d'airain & une couronne de myrte.

I I I.

Le 6, Fête & naissance de Diane; le sixième jour de chaque mois lui étoit consacré par cette raison.

IV.

Le 7, Fête & naissance d'Apollon; le septiéme jour de chaque mois sui étoit également consacré. Les Athéniens célébroient cette Fête en chantant des hymnes à l'honneur de ce Dieu, & en portant des branches de laurier.

Hésiode (1) dit, » le septiéme jour est un jour sacré, parce que Latone mit

V

Le même jour 7, commençoient diverses Fêtes relatives à Thésée. D'abord celle de Konnidas, Gouverneur de Thésée. On lui sacrifioit un Bélier, dit Plutarque (2). Ce nom a le plus grand rapport avec celui de Chon Seigneur, que les Egyptiens donnoient au Soleil, & qui seroit joint ici au mot Ides, la Tems.

VI.

Le 8, lendemain des Konnidées, étoit la Fête même de Thésée: ce jour-làon donnoit des repas aux pauvres; & on célébroit des jeux. Aulu-Gelle parle, d'une personne qui fut couronnée à ces jeux (3).

VII.

Le 16, les Sunoikies, Xunoikies ou Metoikies, c'est-à-dire, Fête de ceux qui habitent ensemble. Elle sut établie en mémoire de la réunion que Thésée sit des XII. Tribus de l'Attique en une seule République.

VIII.

A ces Fêtes se rapportent encere les Androcionies, établies, dit-on, en

- (1) Trav. & jours, v. 768.
- (2) Vie de Thésée.
- (3) Liv. XV. ch. XX.

mémoire du meurtre d'Androgée, fils de Minos, & mis à mort par les Athéniens & les Megaréens. Corsini a très-bien vu que cette Fête appartenoit au même

mois que celles dont nous venons de parler.

Voilà donc à Athènes, au commencement de l'année, plusieurs jours de Fête, relatifs à un Prince étranger mis à mort, à la vengeance que son pere Minos en tira, à la maniere dont les Athéniens furent arrachés à la tyranie de Minos par Thésée. Peut-on y méconnoître les récits mythologiques de tous les autres Peuples à la même époque, qui roulent également sur des guerres étrangeres dissipées; sur des tyrans, mis à mort; sur des Peuples, délivrés de grands maux? nouvelle preuve des méprises des premiers Historiens Grecs, qui recueillirent toutes les traditions anciennes, sans distinguer les allégoriques d'avec les historiques, parce qu'ils n'avoient aucune idée du Génie Allégorique des Anciens.

IX.

On célébroit dans ce mois les Petites & les Grandes Panathenées à l'honneur de Minerve ou Athéné Déesse tutélaire d'Athènes; ces Fêtes surent fondées, dit-on, par Orphée ou par Erichtonius sous le nom d'Athenées; mais elles furent appellées Panathenées, lorsque Thésée eut réuni, comme nous l'avons vu les Tribus de l'Attique en une seule République. Ainsi c'étoit autant la Fête de l'établissement d'Athènes que la Fête de la Déesse (1).

Les petites Panathenées se célébroient toutes les années. C'étoit la même Fête que les Quinquatres des Romains. DENYS d'Halycarnasse (2) & PLIME (3) rendent ces deux noms l'un par l'autre. Corsini, à la vérité, place les Panathenées, grandes & petites, dans le même mois, en Juillet; mais Meursius prouve très-bien que les petites se célébroient en Juin, d'abord après les Bendidées: ce qui les rapproche bien plus des Quinquatres Romains, sur tout des anciens qui se célébroient en Juin ; ce que Meurssus paroît avoir ignoré. Les grandes Panathenées se célébroient en Juillet, le 23 du mois Hécatombeon.

Dans les petites, on distribuoit trois prix, un pour la course à cheval, un pour les jeux de force, le dernier étoit un prix de Musique.

La course à cheval avoit lieu le premier jour : dans les commencemens,

⁽¹⁾ Meursius, Panathen. in-40. Lugd. Batav. 1619. p. 48.

⁽²⁾ Antiq. Rom. Liv. II.

⁽³⁾ Hift. Nat. Liv. XXXV. ch. XI.

elle se faisoit à pied, & ceux qui couroient portoient des flambeaux allumés.

Le second jour étoit destiné aux jeux gymnastiques, tels que la lutte, &c. sur les bords de l'Ilysse. On croit que c'est ce qu'on appelloit le combat d'Evandrie. Ce nom désigne en esset, des combats de force, où l'on disputoit à qui se montreroit le plus homme, le plus vaillant.

Par rapport au prix de Musique, on y donnoit des concerts de flute; & on y chantoit sur la lyre les éloges d'Aristogiton & d'Harmodius, libérateurs de la Patrie; on y joignit dans la suite l'Eloge de Thrasybule qui arracha Athènes à la tyrannie des Lacédémoniens.

On y lisoit des vers formant quatre drames, dont le dernier devoit être fatyrique: on y voyoit aussi des chaurs ronds qui coûtoient 300 drachmes, ces chaurs ronds étoient sans doute des ballets chantans accompagnés de danses rondes, qui auront formé nos anciennes ballades, nos virelais, nos rondeaux.

Quant au drame satyrique qui terminoit les poëmes chantés ou sus à ces jeux, on peut les comparer à nos farces ou aux petites pièces qui se jouent après les grandes. Le mot Satyre dans l'origine ne présentoit pas strictement le sens que nous y attachons actuellement; il désignoit des poëmes qui avoient pour objet la campagne, ses beautés, ses travaux, les mœurs de ses habitans, leurs bons mots. C'étoient sans doute des pièces ou poëmes de la même nature que les vers Fescennins des Étrusques que ses Romains adopterent & qui sirent place à ce qu'ils appellerent Satures ou Satyres.

M. Dacier, dans sa Dissertation sur la Saiyre, croyoit qu'il n'y avoit nul rapport entre la satyre des Grecs & celle des Romains; mais ses preuves ne sont nullement décisives. Il se perd aussi en vains raisonnemens sur l'étymologie de ce mot; & ce qu'il dit pour prouver qu'il vient du Latin saiurus qui signifie plein, rempli de choses mélées ensemble, fait voir que notre mot sarce n'en est que la traduction; car Farce est ce qui est sarci, ou plein de choses hachées & mêlées ensemble.

Les Vainqueurs recevoient un vase rempsi d'huile & une couronne d'olivier, de l'espèce dont le fruit s'appelloit Moria; nom sur lequel les Anciens ont sait divers contes. N'omertons pas que le Vainqueur regaloit ses rivaux.

Des jeunes Gens y dansoient aussi la Pyrrhique, danse sacrée de Minerve. Il étoit défendu d'assister à ces jeux avec des habits de couleur, ou teints. Sans doute, parce que cette Fête étoit dans l'origine une Fête de deuil relative à la sin de l'année.

Chaque ville de l'Attique étoit tenue d'y amener un bouf: on les offroit tous en sacrifice & on les distribuoit au Peuple.

DES GRANDES PANATHENEES,

Celles-ci ne se célébroient que tous les cinq ans, à cause des dépenses qu'elles entraînoient, parce qu'elles étoient la clôture du cycle de quatre ans, qui forma les Olympiades. On y menoit en procession le Pr'ple ou voile de Minerve qui étoit brodé chaque sois par de jeunes Vierges choisies appellées ouvrieres par excellence, & ptésidées par deux Arrephories (1). Ce Péple étoit un habit blanc sans manches & broché d'or, sur lequel on représentoit les exploits de Minerve & sur-tout la désuite des Géans. On y voyoit, en broderie aussi, Iou, & les Héros illustres par leurs belles actions. Cet habit étoit suspendu en forme de voile à une espèce de vaisseau qui se mouvoit par des ressorts cachés & qui étoit accompagné, d'une multitude prodigieuse de personnes de tout êge & de tout sexe.

Les vieillards y portoient des branches d'olivier.

Ils étoient suivis de jeunes gens armés de lances & de boucliers; & des étrangers qui portoient des vases en forme de navires, pour montrer qu'ils étoient venus d'au-de-là des mers.

Ensuite, les semmes étrangères, portant des cruches.

Après celles-ci, venoient des jeunes gens en manteaux longs & couronnés; ils chantoient des hymnes à l'honneur de la Déesse. Leur habillement étoit de couleur puce, en mémoire, disoit-on, de la mort de Copréus le Héraut, que les Athéniens avoient tué parce qu'il repoussoit de l'Autel les Heraclides.

C'est donc encore ici une allégorie sondée sur quelque jeu de mots. Copréus

signisie l'homme au sumier ou un Scarabée.

Le Scarabée entroit dans les mystères de l'Egypte & dans son langage allégerique; il désignoit le Soleil; on portoit le deuil de celui ci dans les Fêtes d'ss, la même que Minerve. C'est sans doute ce à quoi on faisoit allusion. Hérodes Atticus à qui cette couleur déplaisoit, ordonna qu'on auroit des habits blancs pendant cette sête, sans s'embarrasser de Copréus ni de l'ancien usage.

On voyoit ensuite les Vierges qui portoient les corbeilles sacrées, & choisses dans les familles les plus distinguées. Elles étoient accompagnées de silles prises

⁽¹⁾ Voyez ci-dessus pag. 441.

I have the time!

dans les familles étrangeres résidentes à Athènes; ces dernieres portoient des parasols & des siéges pour le service des Vierges Athéniennes.

Des jeunes gens en tunique sermoient la marche.

Cette procession alloit dans cet ordre depuis le quartier du Ceramique jusques à Eleusis.

Elle étoit dirigée par ceux qu'on appelloit Nomophylaces, c'est-à-dire gardiens des loix, & dont les marques de dignité étoient des couronnes de rubans blancs.

On délivroit des prisonniers à l'occasion de cette Fête.

CHAPITRE VI.

Fêtes du Mois METAGITNION, ou d'Août, de

3 Ans ce mois, on célébroit des fêtes appellées Mét Agitnies, à l'honneur d'Apollon Métagitnien (1): cette sête sur portée dans l'Attique par une Colonie venue de Malte : elle étoit donc d'origine Phénicienne ; on sait que le Soleil étoit le Dieu Suprême des Phéniciens.

I I.

Les CARNÉES, fête qui se célébroit à l'honneur d'Apollon surnommé CAR-NIUS, ou le rayonnant, le cornu: ce mot dont les Grecs n'ont jamais sçu l'origine, vient très-certainement de 150, Karn, Kern, qui fit le Latin Cornu & qui signifie Corne & Rayon. Les Carnées commençoient le 13 du mois & duroient 9 jours. On élevoit neuf Tentes, dans chacune desquelles se plaçoient neuf hommes qui y vivoient comme dans un camp (2). Chaque Tribu fournissoit trois de ces hommes par Tente. Tout ce, qui regarde cette sête est d'ailseurs fort obscur. On y disputoit des prix de Musique. Le premier qu'on distribua-fut remporté par Terrandre. the second product of the second of the seco

⁽¹⁾ Voyez l'explication de ce mot, page 97.

⁽²⁾ Athen. Liv. IV. ch. IV.

III.

Les SATURNALES ou CRONIES, se célébroient à Rhodes le 16 de ce mois (1); on y sacrissoit un Criminel condamné à mort. Le Calendrier Romain place à peu près au même tems, au 13 d'Août, la sête des serviteurs & des servantes, espèce de Saturnales.

Ces Cronies & ces Carnées sont dans l'ordre des sêtes qu'amenoit naturel-

lement la moisson.

IV.

Dans ce mois, ou peut-être dans le précédent, on offroit en Sacrifice des Chiens à l'occasion des jours Caniculaires (2). Ces jours Caniculaires commencent dans nos Almanachs le 24 Juillet, & dans le Calendrier Romain, ce Sacrifice est marqué sous le 25 de Juillet. Cette sete s'appelloit Cynophontes, c'est-à-dire, meurtre du Chien.

CHAPITRE VII.

Fêtes du Mois BOEDROMION, ou Septembre.

I.

Es Boedromies se célébroient dans ce mois en mémoire, dit Plutarque (3), de la victoire remportée par Thésée sur les Amazones. Nous avons vu plus haut (4) que c'étoit une imitation de la victoire d'Hercule sur les Amazones: l'une & l'autre victoire sondées sur ce que l'Equinoxe est désigné par ce nom allégorique,

II.

Fête d'Ariadne le 2; c'éroit un grand jour pour les Habitans de Naxos. Ils

⁽¹ Porphyre dans Theodoret, Lib. VII. Grac. affect.

⁽²⁾ Athen. Liv. III. ch. X.

⁽³⁾ Vie de Thésée. (4) Pag. 976

célébroient deux fêtes, à l'honneur d'Ariadne. L'une gaie, à cause de la gaieré que faisoit, paroître Ariadne en arrivant à Naxos. L'autre triste & sarmoyante, à cause de la douleur qu'avoit ressentie Ariadne en se voyant abandonnée dans cette Isle par Thésée, au moment où elle étoit prête d'accoucher. Pour la mieux représenter, un jeune homme se mettoit au lit, criant comme une semme en travail, & on le servoit comme une accouchée.

Ces deux fêtes s'expliquent très-bien lorsqu'on sait que Naxos étoit un pays de Vignobles, & qu' Ariadne signifie un côteau agréable, comme nous l'avons vu dans un volume précédent (1). L'Ariadne gaie, c'est la sête du Printems à l'occasion de la taille de la Vigne & de sa pousse. L'Ariadne triste & enceinte, c'est la sête de l'Automne où l'on dépouille la Vigne de son fruit & où elle est abandonnée par Thésée, par ce Soleil qui l'avoit amenée à Naxos en faisant pousser la Vigne par sa chaleur.

Le 4, les Eleutheries, ou fête de la liberté. Il paroît qu'il y avoit en Grèce diverses fêres de ce nom relatives à divers événemens ou à divers combats, de même qu'à la liberté donnée à des Esclaves par leurs Maîtres.

IV. Les fêtes d'Eleusis dont nous avons vû plus haut la description, se célébroient dans ce mois, du 15 au 23.

The second of th

Les Charisteries se célébroient le 12, en mémoire de la délivrance d'Athènes par Thrasybule. V. I. ... m. in ... in ... in ... in

Les Alies, fête à l'honneur du Soleil, célébrée dans l'Isle de Rhodes le 25 du mois Gorpiéus, le même que Boedromion. On voit par ce nom que les Rhodiens prononçoient à là où les Grecs prononçoient E; appellant le Soleil Alios, tandis que les autres Grecs l'appelloient Helios. C'est ainsi que les Arabes appellent Dieu AL, tandis que les Hébreux l'appellent EL. Les Rhodiens se disoient la postérité du Soleil; ainsi cette sête étoit pour eux une très-grande

⁽¹⁾ Allég. Orient. p. 93. & suiv.

450 HISTOIRE RELIGIEUSE

fête. Elle se rapportoit, comme on voit, à l'Equinoxe d'Automne, à cet Equinoxe où l'on croyoit que le monde avoit été formé par le Dieu-Soleil. Ainsi cette fête tenoit à la Théologie ancienne, de même qu'à la prétention des Rhodiens d'être la postérité du Soleil. D'ailleurs ce Peuple disoit qu'après le déluge, le Soleil rendit leur Isle habitable : ce qui étoit physiquement vrai. Les enfans se battoient à cette sête, & les vainqueurs remportoient une couronne de Peuplier.

VII.

Cette sête étoit précédée la veille 24, & dans la même Isle, d'une sête à l'honneur de Tlépoleme, qui passoit pour sils d'Hercule, & pour un des anciens Rois de l'Isle de Rhodes qu'il gouverna avec beaucoup de justice & d'équité: il étoit né, disoit-on, à Argos qu'il sut sorcé d'abandonner pour avoir tué Licymnius, nom sûrement allégorique. Les hommes & les ensans y disputoient également des prix, qui étoient aussi des Couronnes de Peuplier.

CHAPITRE VIII.

Fêtes du Mois MAIMAKTERION, ou Octobre.

I.

N célébroit dans ce mois, les MAIMARTERIES à l'honneur de Iou Maimaktés. Mais que signifie ce nom? Les Grecs eux-mêmes n'étoient pas d'accord à ce sujet: les uns croyoient qu'il signifioit l'orageux, le terrible; les autres le rendoient par les mots de doux & benin; c'étoit l'opposé. On y demandoit au Ciel, un Hyver doux & favorable.

11.

On célébroit, à peu près dans le même tems, la fête des Proprosses dont nous avons déjà parlé, ou la fête des labours à l'honneur de Cérès.

III.

Celle des PROSKAIRETERIES ou fête de la disparition de Proserpine; on en sit la fête des Filles qui passent dans la maison d'un Mari.

IV.

La fête des Prokharisteries, ou actions de graces par le corps des Magistrats, pour la premiere apparition des grains levés, se célébroit à peu près dans le même tems, ou le mois suivant. Le Calendrier Romain a placé cette sête au 4 d'Octobre sous ce titre, les premieres beautés de Cérès se découvrent.

v.

Les Eleutheries ou les Parentales, c'est-à-dire, la sête des Ancêtres, ou des Libres, se célébroit à Platée le 16 de ce mois. Ici, ce n'étoit qu'à l'occasion de ceux qui avoient péri à Platée pour la désense de la Patrie. Mais ailleurs, c'étoit une sête pour les morts en général. Voici comme on la célébroit dans cette Ville, où elle ne revenoit d'abord que la 5° année, mais où elle sur ensuite annuelle.

Dès la pointe du jour commençoit la Procession: les trompettes ouvroient la marche, suivis de chariots couronnés de myrte, de sleurs & de rubans, & sur l'un desquels étoit un Taureau noir. Des jeunes gens choisis dans les meilleures familles venoient ensuite avec des vases remplis de vin, de lait, d'huile, de parsums: là ne paroissoit aucun esclave.

L'Archonte ou le Chef de la Ville de Platée fermoit la marche, en habit de

pourpre & l'épée à la main.

Lorsqu'après avoir traversé toute la Ville, la Procession étoit arrivée aux tombeaux des Héros dont on honoroit la mémoire, on lavoit ces tombeaux avec de l'eau puisée à une sontaine voisine; on les oignoit d'huile: on égorgeoit le Taureau sur un bûcher, & après avoir invoqué Iou & Mercure l'infernal, on invitoit au festin les Mânes des Héros morts pour la désense de la Patrie, & le Chef de la Ville prenant la coupe pleine de vin, disoit; je bois à ceux qui ont désiré la mort, pour soutenir la liberté de la Gréce.



CHAPITRE IX.

Fêtes du Mois de PYANEPSION, ou Novembre.

Es Vendanges s'ouvroient dans la Gréce le premier jour de ce mois, dit Plutarque (1).

Le 7 de ce mois, on célébroit les Pyanersies ou la fête des Fèves. On faisoit cuire ce jour-là des Féves & on les mangeoit ensemble. Cette fête avoit été établie, disoit-on, par Thésée, lorsqu'à son retour de l'Isse de Créte, il apprit la mort de son Pere. C'étoit donc une sête pour les morts. Les Féves étoient le symbole des morts, & on en mangeoit dans les repas qui accompagnoient les sunérailles; ces repas en prirent même le nom dans diverses contrées. On portoit à cette sête des branches d'Olivier entortillées de laine qu'on appelloit Eressones & auxquelles étoient suspendus toutes sortes de fruits. On chantoit une Hymne à l'honneur de cette Eresione, lui demandant de produire en abondance des sigues, du pain, du miel, de l'huile, du vin, &c. (2). On suspendoit ensuite ces branches aux portes des maisons, en guise d'Amulettes ou de Talismans contre la disette & la pauvreté.

M. BAUDELOT voyoit la peinture des Pyanepsies dans cette belle Cornaline du Roi qu'on appelle le Cachet de Michel-Ange, parce que cet Artiste la faisoit servir à cet usage, & qui a été expliquée par M. Moreau de Mautour (3) comme représentant la naissance de Bacchus. La Dissertation de M. BAUDELOT est dans le Journal des Savans de l'an 1712 (4).

II. III. IV.

Les Thesmophories commençoient le 11 de ce mois: nous en avons

⁽¹⁾ Dans l'Abbé d'Aubignac, Traité du Théâtre, T. III. p. 106.

⁽²⁾ Plutarq. Vie de Thésée.

⁽³⁾ Mem. des Inscr. T. I. de l'Hist. edit. in-120

⁽⁴⁾ Edit, in-4°, p. 432 & suiv.

déjà parlé, de même que des Apaturies & des Proerosies qui étoient des fêtes du même mois.

V.

Les KHALCÉES. Cette fête se célébroit le 30. Son nom vient de khalkos, mot Grec qui signifie airain. On l'appelloit aussi Pandémon, parce que les Athéniens la célébroient en corps; & Athénées, parce qu'elle étoit consacrée à Athéné ou Minerve, comme la Déesse des Arts. Insensiblement cette fête ne fut célébrée que par les Forgerons & par les Ouvriers en cuivre, à l'honneur de Vulcain Dieu des Forges.

CHAPIT RE

Fêtes du Mois Posideon, ou Décembre.

N célébroit dans ce mois diverses fêtes à l'honneur de Bacchus;

Les Askolies, ou fête de l'Outre. Dans cette fête on s'amusoit à sauter d'un pied sur un Outre rempli d'huile & de vin; celui qui le premier parvenoir à y rester debout, devenoit maître de l'Outre.

II.

Les Petites Dionysies, ou petites fêtes de Bacchus. Elles se célébroient ordinairement aux champs.

III.

Les Theoinies, ou fête du Dieu du Vin. C'est le nom que les Habitans de l'Attique donnoient à la même fête.

I V_o

Les Lénées, ou fête des Pressoirs: c'est encore la même fête, célébrée sous ce nom chez divers Peuples de la Gréce, en particulier chez les Béoriens qui

454 HISTOIRE RELIGIEUSE

donnoient le nom même de Lénéon à ce mois de Décembre. On y distribuoit des prix aux Poëtes: il falloit qu'ils y lussent, comme aux Panathénées & aux Dionysses, quatre Drames de leur façon dont le dernier sût satyrique (1).

V.

On célébroit dans ce mois, comme chez les Romains, les Posidonnes, et fête de Neptune. Mais quoique cette fête portât le même nom que le mois où elle avoit lieu, on n'en connoît pas mieux le détail.

VI.

Les Alôses, ou fête des Aires, à l'honneur de Cérès. Corstui croit qu'elle appartenoit plutôt au mois Hecatombeon qu'à celui-ci (2). C'évoient des femmes qui y fonctionnoient. » Les Athéniens portoient alors à Eleusis les premices des Aires, & ils célébroient cette fête en l'honneur & de Cérès & de » Bacchus (3) ». On voit par la Lettre de Thaïs à Thessala dans Alciphron, que cette fête duroit plusieurs jours,

CHAPITRE XI.

Fêtes du Mois GAMÉLION, ou Janvier.

J.

Omme ce mois étoit consacré aux Noces & à Junon, on y célébroit les Protelées; c'est-à-dire, les Epousailles ou Fiancemens, les Cérémonies qui précédent les Noces: car les Noces, Gamoi, s'appelloient aussi Telos la fin, la conclusion, ou le but de la vie, ainsi que s'exprime le Moine Maxime dans une Lettre de Dénys l'Aréopagite (4). On y offroit des Sacrifices aux Nymphes. Les peres & les meres conduisoient ce jour-là dans la Citadelle d'Athènes, au Temple de

⁽¹⁾ Diogen. Lacrt. sur Platon, Liv. III.

⁽²⁾ Tom. II. p. 302.

⁽³⁾ Eustath, sur Iliad. I.

⁽⁴⁾ A Demophile, Lett. VIII.

Minerve, Patrone des Athéniens, celles de leurs filles dont le mariage étoit arrêté; & ils y offroient des Sacrifices pour leur prospérité: on les mettoit aussi sous la protection de Junon Télée, de Diane & des Parques; & ces filles consacroient leur chevelure à ces Déesses. Les filles d'Argos coupoient également dans ces occasions leur chevelure & la consacroient à Minerve. On peut même dire que toute Grecque, en se mariant, coupoit ses cheveux, signe de sa liberté, & les consacroit à quelque Déesse, en la priant de l'excuser, si elle étoit obligée de se mettre sous la sujétion d'un mari.

II.

Les fêtes de Junon, célébrées avec la plus grande pompe à Argos dont elle étoit la Déesse tutélaire, & dans l'Elide & ailleurs, pourroient se rapporter à ce mois; mais nous les omettons pour abréger, & nous ne parlerons que de la fête lugubre de Junon à Corinthe, où l'on pleuroit la mort des deux sils de Jason, tués, disoit-on, par les Corinthiens, qui, pour se laver de cette tache, donnerent une grosse somme d'argent à Euripides, asin qu'il mît ce meurtre sur le compte de Médée. Cette Ville puissante auroit trouvé dans nos Principes les vrais moyens de sa justification. Les morts qu'ils pleuroient étoient ceux dont presque toute la terre pleuroit en même tems la perte, & dont les cercueils étoient portés aux sêtes d'Osiris & d'Adonis & à celles des Arabes & des Syriens. Il est très-intéressant de les retrouver à Corinthe, où on en avoit dénaturé l'objet par l'Histoire de Jason & de Médée qu'on prenoit à la lettre, & qui est très-certainement allégorique.

CHAPITRE XII.

Fêtes du Mois ANTHESTERION, ou Février.

Na beaucoup agité la question si ce mois répondoit à celui de Novembre ou à celui de Février. L'autorité de Corsint nous a déterminé à le regarder comme correspondant au mois de Février, comme le dernier de l'année, lorsqu'on eur transporté le commencement de l'année à l'Equinoxe du Printems.

Ce mois étant le dernier de l'année Martiale, doit dont nous offrir les

mêmes phénomènes, les mêmes fêtes que le mois de Février chez les Romains; des fêtes d'expiations & des fêtes de morts. Il en étoit de même lorsqu'il répondoit au mois de Novembre consacré aussi à la fête des morts, mois dans lequel avoit commencé le déluge; dont nous allons voir qu'on y faisoit la commémoration.

I am a service of the

Le premier jour de ce mois, on célébroit les Hydrophories. Dans cette sête, dont le nom signifie l'action de porter de l'eau, les Athéniens portoient en pompe de l'eau dans des vases. C'étoit une fête lugubre, dit Hésychius. On la célébroit en mémoire de ceux qui avoient été submergés par les eaux du déluge. On alloit ensuite verser cette eau dans une ouverture ou gouffre d'environ une coudée de large, dit Pausanias, qui se trouvoit auprès du Temple d'Iou; parce, disoit-on, que les eaux s'étoient écoulées par-là, & que Deucalion y avoit élevé un Autel qu'il avoit dédié à Iou Sauveur. C'est ainsi que Noé éleva après le déluge un Autel à Jeor ou Jehovah Sauveur. Quant au gouffre, c'étoit un emblême de la maniere dont les eaux du déluge s'éroient retirées; & à la longue, on le prit au pied de la lettre. D'autres Peuples montroient de pareils gouffres & y versoient de l'eau, avec la même solemnité & dans les mêmes vues.

Les Athéniens jettoient ensuite dans ce gouffre un gâteau de farine & de

miel (1), comme une offrande pour appaiser les Dieux infernaux.

Cette sête se célébroit à Egine, avec des Jeux Gymnastiques à l'honneur n the second of the last day

d'Apollon ou du Soleil.

A Hiérapolis, Ville de Syrie, célébre par un Temple où l'on se rendoit de toute l'Asse, on alloit à la mer puiser de l'eau, & on la répandoit dans le Temple d'où elle s'écouloit dans un abîme ou goussire, semblable à celui d'Athènes & par la même raison. Quelque grand que soit le rapport de ce culte avec celui des Athéniens, les cérémonies & le culte d'Hiérapolis en offrent de beaucoup plus grands avec les cérémonies & le Temple de Jérusalem.

Les Hébreux célébroient une fête des eaux; ils l'appelloient Nisuc Ha maim, effusion des eaux. Les Prêtres, suivis de tout le Peuple, alloient le matin, au Soleil levant, puiser avec un vase, de l'eau à la Fontaine de Siloé, & ils la répandoient au pied de l'Autel des holocaustes, avec un autre vase plein de vin. Cetre effusion se faisoit pendant sept jours: au dernier, le Parvis étoit illuminé,

⁽¹⁾ Pausan, Liv. I.

& remplis d'échaffauds d'où le Peuple voyoit les danses sacrées & les sauts de personnages graves, qui avoient chacun un slambeau à la main. On chantoit en même tems des Hymnes relatives à cette sête, dont les Rabbins disoient que ceux qui n'avoient pas vu la joie de cette sête, n'avoient point connu la joie. Les Paraphrastes Chaldaïques ont rendu par ces mots Cantiques de la montée de l'abîme, le titre des quinze Pseaumes qu'on y chantoit, & qui sont appellés dans le texte Hébreu Pseaumes des Dégrés. Le Pseaume XXVIII. paroît également relatif au déluge.

Les Habitans d'Ithome en Messenie, au jour de la sête d'Iou Protecteur de leur Ville, alloient puiser de l'eau à une sontaine appellée Clepsydre, c'est-à-dire eau cachée, & la répandoient dans le Temple d'Iou, en mémoire de ce que ce Dieu encore enfant avoit été consié aux Nymphes de la Messenie, asin qu'il ne sût pas dévoré par Saturne, & qu'il sût élevé en secret près de cette sontaine qui servoit à le laver. Cette sête s'appelloit les Ithômées, & on y distri-

buoit des prix de Musique (1).

Les Habitans d'Argos avoient une tradition semblable. Selon eux, Neptune & Junon eurent une dispute pour la Souveraineté de leur contrée; Inachus qu'ils prirent pour Juge, décida en faveur de Junon: Neptune irrité, voulant s'emparer par force de ce qu'on venoit de lui refuser, submergea toute la contrée: mais s'étant saissé appaiser par Junon & par les Sacrifices d'Inachus, il ordonna aux eaux de se retirer par une ouverture souterraine, sur laquelle on éleva un Temple à Neptune Proclystius, c'est-à-dire qui fait retirer les eaux. Près de ce Temple étoit en esset une ouverture, par où on disoit que Pluton étoit descendu aux Ensers avec Proserpine. Les Argiens y jettoient des torches allumées.

On se rappelle ici ce que nous avons dit de la sête des Mahometans, relative au déluge, qui sortit, disent-ils, du sour de la Vieille de Cupha.

II.

Les 11, 12 & 13 de ce mois, on célébroit les Anthesteries, ou la fête

⁽¹⁾ Le Poëte Eumerus y faisoit allusion dans une Hymne qu'il envoya à Deles & dent Pausanias a conservé un Passage traduit ainsi par l'Abbé Gedorn

[»] De nos Chansons la sainte liberté

[»] Au Dieu d'Ithome eut toujours l'heur de plaire,

458 HISTOIRE RELIGIEUSE

des Fleurs, consacrée à Bacchus. Le premier jour s'appelloit Pythégies, parce qu'on mettoit le vin nouveau en perce, & qu'on le goûtoit. On ne pouvoit ce jour-là, après le Sacrifice, refuser du vin à personne, pas même aux esclaves.

Le second jour s'appelloit Khoes: on célébroit des festins au son des trompettes, & l'on donnoit un Outre de vin & une Couronne de Fleurs à celui qui avoit bu le premier une certaine quantité de vin. Cé même jour on offroit des Sacrisces à Mercure Dieu des morts; on faisoit des libations & des essurions sunébres pour les Ancêtres.

Le Temple de Bacchus, fermé toute l'année, s'ouvroit en ce jour-là; mais les femmes seules pouvoient y entrer; elles y célébroient des Mystères sous la conduite de la semme de l'Archonte Roi.

Le troisséme jour de la fête s'appelloit Khytres ou les Pots. Il étoit confacré & à Bacchus & à Mercure. On leur offroit toutes sortes de légumes qu'on faisoit cuire dans de grandes marmites. C'étoit un mémorial des personnes qui avoient péri dans les eaux du déluge. On appelloit d'ailleurs ces cérémonies Nekhysies, sunérailles & Thanatousses; sête des morts.

III.

Le 30 de ce mois, on célébroit les Diasies, à l'honneur d'Iou Milichius, c'est-à-dire le doux, le bienfaisant, si ce nom est Grec: le Roi, s'il est Oriental. Cette sète se célébroit hors de la Ville. On y adressoit des vœux à Iou, sans doute à cause de la sin de l'année. C'étoit aussi le jour d'une Foire célébre, dans laquelle on vendoit toutes sortes de marchandises. C'étoit ainsi une soire de Printems, comme il en existe tant d'autres encore aujourd'hui.





LIVRE TROISIÉME. HISTOIRE ALLÉGORIQUE DU CALENDRIER

Consideration of the Considera

SECTION PREMIERE.

ALLEGORIES RELATIVES A LA LUMIERE;

& aux diverses Parties du TEMS ou du CALENDRIER.

CHAPITRE PREMIERA

Toutes les portions du Calendrier personisièes.

Es mêmes objets qui se sont présentés à nous jusques ici dans l'Histoire du Calendrier, vont reparoître sous une nouvelle forme. Le jour, la nuit, les sai-sons, le Soleil, la Lune, les moissons, &c. ne seront plus considérés comme des Etres physiques; ce seront des Etres personissés, des Héros, des Divinités dans lesquelles nous appercevrons les mêmes attributs, les mêmes traits que nous avons déja remarqués dans ces objets: Héros, Divinités qui formerent la masse presque entiere de la Religion Payenne.

L'Histoire du Calendrier ancien seroit donc incomplette si nous n'y ajoutions

M m m ij

460 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

renfermées sous les noms & sous l'histoire de ces illustres personnages: si nous ne faissons voir quels étoient relatifs au jour, quels à la nuit, aux saisons, aux mois, ou au Soleil, & à la Lune, &c. Ainsi se développera de plus en plus la connoissance de l'Antiquité; ainsi son Génie allégorique se manifestera mieux; il en aquerra plus d'éclat & plus d'utilité.

Déja on avoit apperçu ces vérités; déja on avoit cherché à ramener au Calendrier, cette multitude d'Etres qui n'en étoient que des personifications; mais les ouvrages qui rouloient sur ces grands objets, avoient eu moins de succès qu'on n'en devoit attendre de leurs savans & ingénieux Auteurs, parce qu'ils n'étoient pas appuyés sur une base propre à persuader & à entraîner tous les suffrages.

Il étoit bien difficile de croire en effet que les hommes avoient changé insensiblement en autant de Divinités, de simples emblêmes; des figures, qui n'auroient été tracées que pour leur apprendre les fonctions & les travaux qu'ils auroient à remplir chaque jour, chaque semaine, chaque mois.

Il est plus naturel, plus conforme au génie de l'homme, & à celui de l'Antiquité, de voir dans la plûpart de ces Etres personissés, autant de représentations allégoriques d'Intelligences célestes auxquelles la Divinité suprême avoir consié le gouvernement de toutes les portions de la Nature.

Les sept Dieux Planetaires seroient ainsi sept Intelligences célesses ou les sept Conseillers de la Divinité, qui présidoient sous elle à la direction de ces globes superbes qui roulent sur nos têtes: les semailles, les moissons, le jour, la nuit, les semaines, les mois seroient dirigés par autant d'Etres, auxquels on devroit ces révolutions & les heureux effets des saisons.

Avec le tems, sans doute, on dut abuser de ce principe; & personisser en poésie, des êtres physiques qui n'étoient présidés en particulier par aucune Intelligence céleste: mais le premier pas étoit fait, l'exemple étoit donné; il étoit donc bien plus aisé de le transporter à des cas auxquels il n'étoit pas réellement appliquable, que de changer en Divinités des figures qui n'auroient été destinées qu'à tracer aux yeux des hommes, les travaux dont ils devoient s'occuper, ou les assemblées auxquelles ils devoient se réunir.

Ainsi, la Religion Payenne auroit été l'altération de ces deux principes, qu'entre l'homme & la Divinité, existoit une multitude de Génies célestes & que ces Génies étoient des gouverneurs de la Nature entiere. Les erreurs des Nations anciennes en deviennent plus aisées à concevoir & à expliquer : l'humanité en est infiniment moins dégradée; elle se trouve grande, jusques dans ses fautes.

CHAPITRE II.

Emblêmes de la NUIT & du Jour

\$ - I.

A Nuit avoit précedé la sumiere ou la création, & de son sein étoient sortis tous les êtres: mais ce tems est un tems de crainte, d'horreur; de-là naquirent divers emblêmes.

Les Anciens représentoient cette portion du tems considérée sous son aspect le plus simple, comme une Déesse de couleur brune, dont la tête étoit surmontée d'un voile flottant, & qui portoit une robe parsemée d'étoiles: plus souvent, elle étoit représentée en Diane, avec un croissant sur la tête & deux flambeaux à la main.

Euripides la représente couverte d'un grand voile noir, parsemée d'étoiles, parcourant sur un char attelé de deux chevaux, la vaste étendue des Cieux: & c'est la maniere la plus ordinaire de la peindre.

Une inscription trouvée à Brest (1) sur une statue, représente un Dieu de la Nuit, Nucturius, sous la figure d'un jeune homme, qui éteint son flambeau & qui est accompagné d'une chouette.

Le Jour étoit représenté au contraire sous la figure d'un jeune homme rayonnant de gloire & de couleur blonde. Ce sut Apollon ou le blond Phæbus dont la tête est environnée de rayons, comme Soleil pere du jour & armé de la lyre, emblème de l'harmonie céleste qui régle les saisons & les jours.

s. I for the second of the sec

Peinture de deux enfans sur le coffre de Cypsele.

CYPSELE de Corinthe, donna au Temple d'Iou à Olympie un cosse d'argent couvert de bas-reliefs, dont Pausanias nous a conservé la description (2).

Dony voit entr'autres, dit-il, une semme qui tient deux ensans dans ses bras,

⁽¹⁾ Abbé Banier, Myth. in-12. Tom, V. p. 1627

⁽²⁾ Voyag. de l'Elid,

" l'un d'un côté, l'autre de l'autre; l'un blanc, l'autre noir; l'un qui dort, l'autre qui semble dormir : tous les deux ont les pieds contresaits.

Pausanias vit très-bien que cette semme étoit la nuit; mais il se trompa, et croyant que ses deux enfans étoient le sommeil & la mort. Où alloit-il chercher la mort? étoit-ce dans l'enfant qui dort? c'est donc le sommeil qui semble dormir & qui ne dort pas. Etoit-ce dans l'enfant qui semble dormir ? Mais ce caractère ne convient ni au sommeil ni à la mort.

Cette femme est la nuit sans doute, mais la nuit éternelle & céleste, antérieure à la création: elle eut deux ensans, l'un blanc & l'autre noir, c'est-à-dire le jour & la nuit dont les révolutions sorment les années.

L'un dort, & c'est l'enfant noir, la nuit, qui est pour les hommes, le tems du sommeil.

L'autre ne dort pas; c'est l'ensant blanc; & il semble dormir, parce qu'il serme les yeux à moitié, qu'il cligne; mais ce clignement n'est pas celui du sommeil; c'est l'estèr de la lumieré resplendissante du jour qu'on ne peut soutenir, qui sorce à tenir les yeux sermés à moitié: pouvoit-on mieux peindre le jour? Comment Pausanias environné du génie de la Grèce, put - il s'y tromper?

Ces enfans ont les pieds contresaits, ou pour mieux dire, contournés, saits en somme de serpent : c'étoit un caractère auquel on devoit encore moins se tromper : le serpent & la sormé serpentine marquent le tems insini, éternel; ils entroient nécessairement dans la peinture du tems.

20 de la impire de la Santa de S. TIL.

D'ATHYR, Symbole de la Nuit.

Les Egyptiens appelloient la Nuit Athyr: ils en firent, comme l'a si bien vu M. l'Abbé Batteux (1), un personnage symbolique, une Divinité mere de tous les Etres; elle répondoit ainsi à la Vénus céleste ou Uranie des Grecs, à Lucine ou Illythie, à Junon, & elle renfermoit dans son immense sein tous les êtres dont l'assemblage & les rapports forment l'Univers. Ce même nom d'Athyr sur donné & à la Vache mystique qui représentoit Athyr ou Vénus, & au Mois de Novembre où les nuits deviennent si longues.

⁽¹⁾ Cauf. prem. pag. 52.

9. I V.

De LATONE & de LEDA & de leurs Enfans.

La Nuit s'appelloit aussi Lath, ou Leth, suivant les dialectes, c'est-à-dire, cachée, obscure. On n'eut donc aucune peine à en faire Latone mere du Jour & de la Nuit, ou d'Apollon & de Diane; l'un blond & l'autre blanc; l'un, le Soleil; l'autre, la Lune.

Pendant que la Grèce, à l'imitation des Orientaux, imaginoit l'allégorie de Latone & de ses enfans, le Péloponèse ou Sparte en imaginoit une autre dans le même goût, mais un peuplus compliquée. De Leth, nom de la nuit, ils sirent Léda, Reine de Sparte. Elle étoit brune; Ovide dit qu'elle avoit de trèsbeaux cheveux noirs: c'étoit ainsi un caractère essentiel à Léda.

» Leda fuit nigra conspicienda coma » (1).

De Léda ou de la nuit vinrent deux œufs, l'un relatif au jour, l'autre à la nuit. Castor & Pollux, ou le Soleil d'été & le Soleil d'hyver, sortirent de l'un ; Héléne & Clytemnestre, ou la Lune visible & la Lune invisible, sortirent de l'autre: aussi Héléne étoit blanche.

Le Phrygien Danès fait ce portrait d'Héléne. "Héléne, dit-il, ressembloit » à ses freres; elle étoit fort belle, d'une humeur douce & naïve » &c. Cedrene ajoute » qu'elle avoit la gorge belle, se teint blanc comme neige, de grands cheveux blonds. »

Voilà donc la mere noire & la fille blanche avec des enfans blonds.

⁽²⁾ Ovid. Eleg. IV. Lib. II. Amorum.



C-H. A. P. L. T. R. E. L. I. J. J.

LUMIERE & TÉNÈBRES.

An s le langage moderne, les œuvres de ténébres sont opposées aux œuvres de lumiere. Ce sont des expressions figurées par lesquelles on désigne la vertu & le vice; le vice qui se plaît dans l'obscurité & qui emprunte le plus qu'il peut le masque de la vertu; & celle-ci qui ne craint pas de paroître au grand jour. Mais les Anciens allerent plus loin: les ténébres & la lumiere furent à leurs yeux l'emblême de deux Divinités, dont l'une étoit la source de rout bien, & l'autre la source de tout mal. Ces deux Intelligences gouvernoient l'Univers entier, sous les ordres du Dieu suprême: l'une faisoit tout pour le bien, l'autre ne cessoit de déranger ce bien; l'une n'aimoit qu'à nuire, tandis que l'autre ne s'occupoit qu'à protéger.

De-là, le dogme des deux Principes qui sut la base de la Religion de tous les anciens Peuples & par lesquels ils croyoient rendre raison du bien & du mal qui regne sur la terre. C'est ce dogme dont M. l'Abbé BATTEUX a déve-loppé d'une maniere si satisfaisante l'origine, les causes & les progrès dans son Histoire des Causes premieres. Ces deux Principes étoient célébres en Egypte sous les noms d'Osiris & de Typhon, & en Perse sous ceux d'Oromaze & d'Ahriman.

Du bon Principe.

Osiris étoit le bon Principe chez les Egyptiens: on se peignoit avec une robe lumineuse sans ombres & sans mélange de couleurs: tandis qu'Isis son épouse, avoit une robe nuancée de toutes les couleurs qui existent dans la Nature: elle étoit elle-même la Nature, animée, réchaussée, sécondée par la lumiere.

OROMAZE étoit pour les Perses ce qu'Osiris sut pour les Egyptiens: il étoit sumiere & l'Auteur de tout ce qu'il y a de lumineux & de bien sur la terre: il sut le pere des Vertus ou de ces six Dieux, la Bienveuillance, la Vérité, le Bonordre, la Sagesse, la Richesse, la Joie vertueuse; & il sema le Ciel d'étoiles.

§. II.

Du mauvais Principe.

TYPHON étoit, en Egypte, le nom du mauvais Principe; on l'appelloit également l'Adversaire, le Destructeur, Seth, le même que Satan. Tout ce qu'on peut imaginer de vicieux, de dépravé, de funeste, étoit réuni en lui; il étoit Loup, Crocodile, Hippopotame; il vomissoit la flamme; en naissant, il déchira les flancs de sa mere; il ne cessa de persécuter son frere Osiris; il l'enserma dans un cosse, il le coupa par morceaux: il avoit des compagnons aussi méchans que lui.

Ahriman étoit également chez les Perses le Prince des Ténébres: il avoit déclaré une guerre éternelle à Oromaze; il gâtoit, altéroit, défiguroit sans cesse les ouvrages de celui-ci: il n'étoit occupé que du mal.

Dans la Genèse, l'Auteur du mal, le Prince des Ténébres, le Séducteur, est appellé d'un nom semblable à celui-là, Ahrym, Dy. On rend ce mot par celui de nud, de même que par ceux de sin, rusé, &c. Il étoit donc bien nommé; car la nudité, la solitude, la dévastation, ainsi que la ruse & la malice, sont les compagnes ou l'apanage du mauvais Génie.

CHAPITRE IV.

Le Tems & l'Année.

S. I.

E Tems étoit représenté sous la forme d'un Vieillard à grande barbe. armé d'une faulx meurtriere avec laquelle il moissonnoit tout. C'est Saturne, le même que le Laboureur, parce que ses moissons forment la vraie mesure du tems. S'il se nourrit de ses ensans, c'est que le Laboureur vit de ce qu'il cultive; s'il est homicide de son Pere, c'est que le tems consume & les instans qui l'ont produit & les instans qu'il produit.

s. II.

L'Année & le Tems étoient aussi représentés par un Serpent qui mord sa Hist. du Cal.

N n n

queue. » Dans la vaste caverne des siècles, dit Claudien (1), habite la Mere » décrépite des siècles: inaccessible à notre esprit, à peine est-elle connue des » Dieux. De son sein sortent les Tems, pour y rentrer sans cesse. Un Serpent » renferme cet antre dans ses immenses tours; & par ses influences insensibles, » il consume tout. Cependant, il ne vieillit jamais; & rongeant sa queue qu'il » ramene dans sa gueule, il rajeunit toutes choses dans le silence de la ca- » ducité ». C'est sous cet emblème que les Egyptiens peignoient l'année.

Dans la célébre Procession de Ptolemée Philadelphe Roi d'Egypte, un Géant de six pieds & une Géante de même taille représentoient l'année & le lustre.

L'Année étoit également peinte, en Caractères Hiéroglyphiques, sous la forme d'un Palmier à douze branches.

EOLE.

Eole est un personnage allégorique relatif à l'année. Voici la peinture qu'en fait Homere (2).

» Nous arrivâmes heureusement, fait-il dire à Ulysse, dans l'Isle d'Eolie » où régnoit Eole sils d'Hippotes & savori des Dieux. C'est une Isle stotante, » ceinte d'une muraille d'airain & bordée de rochers escarpés. Ce Roi a douze » ensans, six sils & six silles... qu'il a mariés ensemble... Le sils de Saturne l'a. » fait dispensateur & guide des Vents.

Eole est le mot Grec Aiolos, qui signifie varié; rien de plus varié que l'année. Ce Roi a douze enfans; les douze mois de l'année. La moitié sont d'un sexe, la moitié de l'autre; c'est ainsi que des douze mois, six étoient sous la protection de six Dieux, & six sous celle de six Déesses. Ces enfans étoient mariés entr'eux; les mois de l'année sont-ils portion de quelqu'autre famille?

Son Isle est flottante; telle est l'année, toujours ondoyante, toujours roulante, jamais stable. Cette Isle est ceinte d'un mur d'airain & bordée de rochers escarpés; elle est donc inabordable. En esset, cherchez le tens, où le trouve-t on?

CIRCÉ.

Il semble qu'Homère ait également voulu peindre l'année dans le même

(2) Odyss. Liv. X.

⁽¹⁾ Panégyr. du prem. Consulat de Stilicon, Liv. II, v. 424.

Livre sous l'emblême de Circé, de ses quatre, Nymphes & de son Trône à cloux d'argent.

Circé est un mot Grec qui signifie, cercle, anneau, & qui est par conséquent l'emblème de l'année. Son Trône est parsemé de cloux d'argent, & il a un marche-pied: mais tel sut le Trône d'Iss: sur la table d'Iss, il a un marche-pied, & vingt-cinq cloux de chaque côté qui représentent les cinquante se-maines.

Cette Divinité est servie par quatre Nymphes dignes des vœux des mortels, & qui ont soin du Palais de la Déesse. Ce sont les quatre Saisons : on diroit que les sonctions dont elles s'acquittent dans l'Odyssée, ont été tracées d'après un Tableau des quatre Saisons.

La premiere ou le Printems, étend un tapis admirable; la seconde ou l'Eté, porte des corbeilles d'or; la troisséme verse le vin; la quatrième allume le seu; & comme pour nous donner le mot de l'Enigme, le Poète nous assure qu'Ulysse demeura dans cette Isle une année entière, & qu'il n'en partit que lorsque les quatre Saisons furent révolues.

CHAPITRE V.

16/21 20 1/2

Des Saisons.

Es Saisons furent considérées comme autant de Déesses auxquelles on ofiroit les prémices des fruits de chaque portion de l'année. Les Athéniens leur demandoient d'éloigner les chaleurs excessives, les sécheresses, les froids rigoureux, les intempéries de l'air; qu'elles donnassent des Etés tempérés & des pluies convenables. Elles eurent donc des Autels, des Statues, des Temples, un Poème ou Fable Mythologique.

Nous avons déjà vû que leur nom en Grec étoit le même que celui que nous donnons aux Heures: & Plutarque nous apprend dans son banquet, que ce même mot ou Horus, significit également Année, dans l'ancienne langue des Grecs.

Les Saisons n'étoient dans l'Orient qu'au nombre de trois; elles étoient ainsi de quatre mois chacune. Les Grees & les Romains les porterent au nombre de quatre, de trois mois chacune, & ce sur les quatre Tems. C'est qu'en

Europe, le tems est plus variable que dans l'Asie méridionale; & que les graduit le contract de Colons l'Asie méridionale;

dations du froid & du chaud y sont beaucoup plus sensibles.

Les Saisons servoient de Cimier à la couronne de Junon Patrone d'Argos.

Pausanias nous apprend que cette couronne étoit surmontée des Graces & des Saisons (& non des Heures, comme on le traduit mal-à-propos).

Les trois Filles de Cécrops.

Cécrops, Roi d'Athènes, à deux faces, étoit pere de trois filles, Aglaure, Hersé & Pandrose. Ces trois sœurs surent adorées à Athènes comme des Divinités. La sête d'Aglaure se célébroit au mois Boedromion, & elle étoit accompagnée d'Initiations & de Mystères. Elle étoit également honorée en Chypre, où Cécrops sit bâtir en son honneur la Ville de Coronis ou de Salamine; & là, toutes les années, pour s'attirer la protection d'Aglaure, on lui sacrissoit une victime humaine; usage que Dephyle, Roi de Chypre, changea, dit-on, du tems de Séleucus, dans le sacrisse d'un Bœus.

PANDROSE étoit également honorée par les Athéniens, conjointement avec une Saison nommée Thallo. Elle avoit un Temple près de celui de Minerve.

Hérodote assure qu'Hersé sut également honorée comme une Divinité.

Mais à quel ritre ces trois sœurs, silles d'un simple Roi, & qui n'avoient rien sait qui méritat qu'elles sussent misses au rang des Dieux, purent-elles obtenir un honneur pareil? Leur pere, avec ses deux visages, qu'est-il lui-même?

Rien de tout ce qu'on avoit cru: ce sont des personnages allégoriques. Les trois sœurs sont les trois Saisons; & seur pere aux deux saces, semblable en cela à Janus, est le Janus des Athéniens, le Soleil, pere des trois Saisons.

Le nom de Cécrops est lui-même très-énergique; composé de trois mots-Grecs, GÊ-GeR-OPS, mot-à-mot, l'œil rond (ou rayonnant) de la Terre.

Et s'il est le premier Roi d'Athènes, c'est que chez tous les Peuples, le Soseil sut regardé comme le premier Monarque de la Nation, ainsi que nous en avons déja vu quelques exemples, & que nous allons le voir dans un instant.

Le nom des trois filles de Cécrops n'est pas moins bien assorti aux fonctions que nous leur attribuons; tous sont allégoriques. Hersé, Épon, signifie rosée, tendre comme la rosée; Aglaure, la saison brillante; Pand-rose, tous coloré. Ce sont donc ces trois Saisons, le Printems, l'Eté & l'Automne.

ERICHTONIUS.

C'est à Aglaure que Minerve consia une corbeille, où elle ne trouva qu'un ensant avec des jambes de Serpent: mais cet ensant monstrueux étoit le blé, toujours représenté sous l'emblème d'un Serpent. C'est à Aglaure qu'il est con-fié, puisqu'Aglaure étant l'Eté, est la Saison des moissons.

Cet enfant s'appelloit ERICHTONIUS, il naquit de la Terre lorsque Vulcain poursuivoit Minerve: traits également allégoriques. Erichtonius ne signifie pas contestation pour la Terre, comme on l'a cru, en disant que ce Prince avoit disputé le Royaume d'Athènes à Amphiction; mais il signisse Terre labourée, vénant de Khton, la Terre, & de Hro pour Aro, labourer. Or le blé vient d'une Terre labourée; il naît de la recherche que Vulcain sait de Minerve, puisque le Dieu du seu & de la charrue étant Vulcain, & Minerve la Déesse de l'Industrie & des Arts, rien ne peut avoir lieu sur la Terre sans leur concours.

Si ce personnage enfin a des pieds de Serpent, c'est qu'on représentoit les moissons sous cet emblème.

Junon aux trois Ages.

Junon ayant été, dit-on, élevée à Stymphale par Témenus, se vit ériger dans le même lieu & par ce Roi trois Temples, qui lui surent consacrés sous les noms de Junon vierge, Junon semme ou adulte, & Junon veuve ou décrépite. Ce sont donc ici les trois Saisons de l'année, jeune au Printems, en maturité l'Eté, & vieille ou stérile en Hyver. Quant au nom de Témenus, il paroît composé des deux mots Orientaux, Tem-Ain, proprié l'y-on, qui signissent Soleil accompli.

Noms des saisons personifiées.

Pausanias (r) nous a conservé le nom d'une autre saison, outre celui de Thallo dont nous venons de saire mention.» Carro, dit-il au même endroit, sest le nom d'une saison de l'année, & nullement d'une Grace. » C'est qu'on confondoit sans doute le nom des Graces avec celui des Saisons. Mais ces noms de Carpo & de Thallo, ne pouvoient être mieux choisis. Thallo signisse fleurir ;

⁽¹⁾ Voy, de Béoties

Carpo, fruit. L'une est la saison des sleurs ou le Printems; l'autre est la saison des fruits ou l'Automne.

Diodore de Sicile (1) met les saisons au rang des silles de Jupiter: il les appelle avec l'Antiquité Eunomie, Dicé & Iréne.» Chacune de celles-ci, ajoute» t-il, est chargée des dissérens tems de la vie de l'homme, & elles l'avertissent
» par leurs trois noms, que rien ne peut la lui procurer heureuse que l'ordre,
» la justice & la paix. » Nous aurons occasion d'en parler de nouveau dans la suite, au sujer d'un monument où elles sont représentées.

La Chimère.

La CHIMÈRE, selon Homère (2), étoit d'une race divine: esse avoit la tête d'un lion, la queue d'un dragon & le corps d'une chévre; de sa gueule béante, elle vomissoit des tourbillons de flammes & de seu: on dit que Bellerophon attaqua ce monstre par ordre d'Iobate, Roi de Lycie; qu'il le tua, & qu'asin de récompenser sa valeur, ce Roi lui sit épouser sa sille.

Cette Chimère a mis à la torture tous les Savans Mythologistes: ils y ont vu des montagnes, des torrens, des armées, trois Généraux, un Prince & deux Princesses, &c. Pour nous, nous n'y appercevons qu'un emblême de l'année aux trois saisons. Le Lion est l'Eté; la chévre ou le Capricorne, l'Automne; le Dragon, le Printens où l'année se renouvelle.

Ce Monstre est en Lycie, puisque ce mot signifie lumière.

lobate est Roi de cette contrée, puisqu'loh désigne la lumiere & bat, ce qui s'avance, qui va.

Bellerophon'qui subjugue sa Chimère, est le Soleil qui triomphe des années : on sait que Bel est le nom oriental de cet Astre: Ro signifie Roi dans les mêmes langues; & Phen, lumiere. Le Soleil ne pouvoit être mieux désigné.

Monstre à trois têtes.

La Chimère nous rappelle un autre emblême que nous ne devons pas omettre; c'est un Monstre à trois têtes, qu'on appelloit Hercule. La tête du milieu étoit celle d'un Lion; à gauche, étoit une tête de Loup; & à droite, celle d'un Chien. C'étoit l'emblême du Tems. Le Lion désigne le présent, qui

⁽¹⁾ Liv. V.

⁽²⁾ Iliad. VI.

s'élance avec rapidité & nous échappe de même. Le Loup désigne le tems passé, qui dévore tout. Le Chien, marque le tems futur, qui nous charme par ses espérances flatteuses.

On peignoit aussi le Tems d'une maniere un peu dissérente, & qui se rapproche de la peinture de la Chimère. C'étoit un corps de Dragon avec trois têtes, tête de Dragon, tête de Lion, & au milieu tête divine appellée Hercule ou le Tems. On trouve la description de celle-ci dans l'Apologie d'Athénagore en faveur des Chrétiens.

Saisons personisiées en Egypte.

Les Egyptiens personificient également les trois saisons, donnant au Soleil des noms relatifs aux saisons.

Harpocrate enfant, étoit le Soleil renaissant ou l'hyver.

Osiris, homme fait, peignoit le Soleil dans toute sa force ou l'Eté.

Serapis, vieillard courbé sous le poids d'une corbeille chargée de fruits; marquoit l'Automne, & le tems où le Soleil perd sa force (1).

CHAPITRE VI.

Les Mois.

E Mois étoit représenté avec le bonner Phrygien sur la tête, le croissant au cou, un coq à ses pieds, & une Victoire qui le couronnoit : on l'appelloit le Dieu Lunus. Mafféi en a fait graver une Statue qui le représentoit dans cet équipage, debout, en habit militaire, une pique à la main droite.

Spartien dit, que ce Dieu étoit honoré à Carrhes en Mésopotamie; & que l'Empereur Caracalla sit le voyage de la Mésopotamie pour visiter cette Divinité.

Les Mois furent personissés, sorsqu'on ses distribua, comme nous l'avons vu ci-dessus, entre les XII. grands Dieux: ce sut un effet des plus remarquables du goût pour l'Allégorie, & des progrès du Paganisme.

⁽¹⁾ Macrob. Saturn. Liv. I. ch. 8.

CHAPITRE VII:

Des Semaines.

Es Semaines étoient personissées sous le nom de cinquante sils ou silles de Héros ou de Déesse.

Les 50 Fils d'Hercule.

Nous avons vu dans les Allégories Orientales, qu'elles étoient appellées les 50 filles de Thestius; & qu'Hercule en eut 50 fils, qu'il mit sous la direction de son neveu Iolas. Pausanias en fait mention (1). Il ajoute cette particularité remarquable, que la plus jeune des sœurs ne voulut pas condescendre aux vœux du Héros, & qu'il la condamna à rester vierge toute sa vie. En esset, terminant l'année, elle étoit regardée dans le style allégorique comme une vierge.

Pausanias remarque fort sagement, que cette histoire des cinquante sœurs est contre toute vraisemblance; & qu'Hercule étoit trop ennemi des injustices pour corrompre les silles de son ami. Mais il ne voyoit pas que ce n'étoit qu'une

allégorie.

Il ajoute que le Temple que les Thespiens avoient consacré à Hercule, étoit trop vieux pour avoir été construit à l'honneur d'Hercule le Thébain: qu'il sur sans doute consacré à Hercule chef des Dactyles Idéens, auquel les Tyriens & les Erythréens d'Ionie élevoient des Temples. Il dit de plus que les Béotiens connoissoient cet Hercule ancien, puisque c'est à lui qu'ils disoient qu'avoit été consiée la garde du Temple de Cérès de Mycale.

Ce sont autant de preuves qui confirment ce que nous avons déja dit d'Hercule, que celui de Thébes ne sut qu'une imitation de celui de Tyr, & que

son histoire entiere n'est qu'une allégorie.

Endymion & ses 50 Filles.

Si, de 50 sœurs, Hercule eut 50 fils; Endymion eut 50 filles de Diane,

⁽¹⁾ Voy. de Béotie.

de cette Déesse qui venoit le voir pendant son sommeil. Mais si Diane est la Lune, Endymion est le Soleil, qui semble passer la nuit dans le sommeil. Son nom présente deux mots Orientaux très-énergiques; En, ?;, le Soleil; & dym, ou dum, silence, repos: mot à mot le Soleil dans le repos, dans le silence de la nuit. Ce mot Oriental dum, silence, repos, subsiste dans l'Anglois Dumb, qui garde le silence, muet.

Cette allégorie est très-ingénieuse : la Lune n'a en esset par elle-même que quatre filles ou quatre semaines. C'est par son alliance avec le Soleil qu'elle

en 2 50.

Les 50 Pallantides.

Les Athéniens désignoient à leur tour les semaines, par les so PALLANTIDES, cousins de Thésée, enfans de Pallas frere de son pere Egée. Ces 50 Pallantides sont représentés comme ayant été sans cesse en guerre avec Thésée, & on ajoute que dans cette guerre ils étoient tantôt vainqueurs, tantôt vaincus. On sait que Pallas est un nom de Minerve. Les 50 Pallantides seront ses 50 fils; ou les 50 semaines de nuit. Thésée seroit donc l'astre opposé à leur Mere. Il est certain que la plus grande portion de l'histoire de Thésée, ne peut être prise que dans un sens allégorique & relatif au Soleil.

Thésée offre un autre rapport bien singulier avec une époque de 50 ans. Ce Héros, dit-on, âgé de cinquante ans, enleva Héléne qui n'en avoit que sept & qui fut délivrée par ses freres. Mais le Jubilé se célébroit tous les 50 ans, & il étoit composé de cycles de 7 ans: il revenoit au bout de sept cycles, ou de sept fois sept ans. Ainsi, il enlevoit Héléne ou la Lune de sept ans; en donnant lieu à une nouvelle révolution.

Les 50 filles de Danaüs & les 50 fils d'Egyptus, sont une autre allégorie relative au même objet.

Les Argonautes.

Il en est certainement de même des 50 ou 52 Héros, qui s'embarquerent sur le vaisseau Argos & qui en prirent le nom d'Argonaures. Cette expédition de 50 Héros pour la conquête du Bélier céleste ou de la Toison d'or, renserme incontestablement nombre d'objets allégoriques.

Enfans de Priam.

Entre les traits allégoriques que renferme l'histoire de la guerre de Troye, on peut mettre le nombre des enfans de PRIAM; il alloit à cinquante.

Hist. du Cal.

CHAPITRE VIII.

Les Jours de l'Année & de la Semaine.

Es jours de l'Année étoient désignés allégoriquement par un nombre de 360

Objets de la même espéce.

Les Egyptiens disoient qu'à Acanthe, vers la Lybie, à 120 stades de Memphis, étoit un tonneau percé dans lequel 360 Prêtres versoient tous les jours de l'eau apportée du Nil(1). C'est le pendant du tonneau des Danaides.

Ils disoient aussi, que dans un de leurs Temples, il y avoit 3:60 urnes,

qu'on remplissoit d'eau successivement chaque jour de l'année.

Les Anciens Arabes, dit-on, avoient élevé autour de la Kaaba, Temple de la Mecque, 360 Statues. On a été tenté de les regarder comme autant de Dieux; mais on ne peut y voir que les 360 jours de l'Année.

Les sept jours de la Semaine.

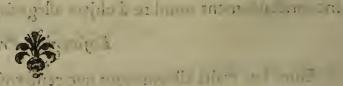
Il étoit juste que les sept jours de la Semaine sussent aussi personisses : ils sont souvent représentés dans une même barque, & sous la sorme des Dieux protecteurs des Planettes dont les jours portoient le nom. Le Samedi est représenté par Saturne avec sa faulx; le Dimanche, par Osiris ou Apollon; le Lundi, par Diane au croissant; Mardi, par Mars; Mécredi (autresois Mercre-di), par Mercure; Jeudi, par Jupiter; Vendredi, par Vénus.

Sur des antiques, on voit Jupiter entre Mercure & Vénus, environnés des XII signes. On voulut peut-être, représenter par-là trois jours de la semaine,

le Mercredi, le Jeudi & le Vendredi.

water want to a water

win O



⁽¹⁾ Diod, de Sic, Liv. I.

CHAPITRE IX.

Le dernier Jour de l'Année.

HAQUE jour de l'année étoit regardé comme le pere du jour suivant; & comme le meurtrier du jour précédent. De-là naquirent divers Etres allégoriques.

Chez les Egyptiens, le dernier jour de l'année, le dernier des Epagomènes étoit appellé Nephtys, sœur & semme de Typhon. Ce nom significit la sin; il étoit porté & par le dernier jour de l'année & par les frontières de-l'Egypte qui en étoient également la sin. Nephtys étoit regardée avec raison comme stérile, puisque la sin termine tout, qu'elle ne continue point la race, qu'elle détruit au lieu de produire.

C'est par la même raison que la plus jeune des Amazones tuée par Hercule, ou la dernière des nuits de l'Hyver, mourur vierge, puisqu'elle sut la dernière de son espèce, la dernière de sa race.

Creusa & Xiphée.

Les Grecs formèrent sur cette Epithéte du dernier jour de l'année, l'Histoire suivante.

Creusa étoit fille d'Erechtée Roi d'Athènes, & d'une grande beauté: elle fut surprise par Apollon & elle en eut un fils qu'on éleva à Delphes. Son pere Erechtée qui ignoroit cette aventure, donna sa fille en mariage à Xiphée Ce mariage ne sut pas heureux, il n'en vint point d'ensans. L'époux assiligé de ce malheur, consulte l'Oracle de Delphes; l'Oracle ordonne qu'il ait à adopter le premier ensant qu'il rencontrera le lendemain: & cet ensant, sut Janus fils d'Apollon & de Creusa. Des Savans ont rapporté sérieusement ce conte, comme une preuve que Janus étoit petit-fils d'Erechtée par sa mere Creusa. Mais ce n'est qu'une allégorie; & elle n'est pas dissicile à saiss.

Creusa est le mot Oriental wan, Khreus, ou Koresh qui signisse jplendeur; les Grecs en sirent Khrusos, l'or; & les Latins Coru-seo briller, étinceller. Apollon la surprend, mais Apollon est le Soleil, Creusa est donc la Lune: tous les deux mettent au monde Janus, qui sut adopté par Xiphée, mais

Janus est le premier jour de l'année, Xiphée qui l'adopte est donc le dernier. XIPH signisse en esset dans les Langues Orientales 510, sin, serme, cessation. Or ce dernier jour est sans ensans; il n'en produit point qui continue sa race. Janus qui en recommence une autre le lendemain, ne peut passer par conséquent que pour son ensant adoptis.

CHAPITRE X.

Du Loup, Symbole de la Lumiere & du Soleil.

Ès l'antiquité la plus reculée, chaque Divinité étoit désignée par un animal particulier qui en étoit le Symbole. Hercule ou le Soleil d'Eté, par le Lion; la Lune ou Isis, par la Vache. La Colombe étoit l'emblême de Vénus; & la Chouette, celui de Minerve.

Ces Symboles étoient fondés sur les rapports qu'on observoit entre ces animaux & les qualités des Dieux dont ils étoient l'emblême. Les Egyptiens exprimoient ces rapports d'une maniere allégorique, en disant que dans la guerre des Géans contre les Dieux, ceux-ci saiss de frayeur s'étoient métamorphosés en ces mêmes animaux.

Mais de tous ces Symboles, celui qui a donné lieu à un plus grand nombre de Fables & qui est cependant le moins connu, c'est celui par lequel Apollon ou le Soleil étoit désigné; le Loup.

Les Anciens & les Modernes n'ont rien dit de satisfaisant sur le choix d'un animal aussi odieux, pour désigner un Astre aussi bienfaisant; on est réduit à deviner.

On a dit que le Loup avoit la vue étincellante; que ses yeux brilloient la nuit comme deux Astres; que la chaleur du Soleil consume tout, qu'elle est vorace comme le Loup. Pausanias, fort surpris de ce qu'on avoit donné à Diane le surnom de Lycea ou de Louve, & de ce qu'elle étoit adorée sous ce nom à Corinthe dans un Temple que lui avoit élevé Hippolyte, se demande d'où vint ce surnom? C'est, » ajoute-t-il, ce qu'aucun Savant n'a pû me dire. » Pour moi, continue-t-il, je crois qu'il vient ou de ce qu'Hippolyte avoit » purgé le Pays des Loups dont il étoit infesté, ou de ce que par sa Mere, il » descendoit des Amazones qui avoient dans leur Pays un Temple consacré à » Diane sous le même nom ».

Chacun sent la foiblesse de toutes ces explications: mais il falloit que ce Symbole sût d'une antiquité bien reculée, puisque les Grecs eux-mêmes n'en connoissoient pas la raison. N'en soyons pas étonnés; ce Symbole étoit né du gérie allé a raison.

né du génie allégorique, dont ces Grecs avoient perdu la langue.

Dans ce langage, les Astres ou le Ciel étoilé étoient comparés à des Troupeaux de moutons ou de brebis : aussi le nom de ces troupeaux étoit dans l'Orient le même que celui des constellations. In vy, Asteroth, désignoit les Troupeaux de brebis & les Troupeaux d'Etoiles ou Constellations. Ce mot étoit très-bien choisi, étant formé de vy, As (ous) assemblage; & de Tip, Tur ou Tor, rond, tour, ordre. Oth est la terminaison plurielle seminine.

Mais le Soleil, ou la lumiere, fait disparoître ces Troupeaux lumineux, comme les troupeaux de brebis disparoissent de devant un Loup; le Soleil

fut donc le Loup des Etoiles, & la Lune en fut la Louve.

Cette comparaison étoit si simple, si naturelle & en même tems si énergique, qu'il n'est point étonnant qu'elle ait fait partie du langage allégorique des Anciens; & qu'on y ait fait sans cesse allusion. Mais dès ce moment, on voit

s'expliquer nombre de points obscurs de l'ancienne Mythologie.

On n'est plus surpris que dans diverses langues anciennes, le nom du Loup & celui du Soleil ayent été le même, ou presque le même. Qu'en Orient, le Soleil ait été appellé SAB, & le Loup ZAB: qu'en Gréce, Luk-os ait signissé également la lumiere & un Loup: qu'il en sut de même chez les Latins, avant qu'ils en eussent sait deux mots dissérens, en changeant le c du mot Luc-e, lumiere, en p dans Lup-us, Loup.

On n'est également plus surpris que Diane ait été appellée Lycea, la Louve, ou la lumineuse: ni qu'Apollon ait été appellé Lyceius, le Loup, ou le lu-

mineux; & ses fêtes, les Lyceies.

Et qu'en suivant la même analogie, on ait donné dans Rome le nom de Lupercal au lieu où se célébroient ces sêtes; & qu'elles en ayent été appellées les Lupercales.

La Louve de Remus & de Romulus n'offre rien dès-lors qui ne soit parfaitement conforme à ce génie allégorique. Il en est de même du combat de Danaüs avec Gelanor & de la victoire qui en sut la suite.

Danaüs vainqueur de Gelanor; ou combat du LOUP & du TAUREAU.

Danaiis, nous l'avons déjà vu, étoit un personnage allégorique désignant l'Année: il n'est donc pas surprenant qu'il eut pour Symbole un Loup & qu'il

fut Roi d'Argos. Mais on disoit, que par la plus noire ingratitude, il avoit enlevé ce Royaume à Gelanor qui en étoit possesseur & qui lui avoit donné sort humainement un asyle dans ses Etats, lorsqu'il suyoit loin de son frere Egyptus. On ajoute que pendant le combat entre ces deux Princes, les Dieux sirent connoître par un signe que Gélanor, dont le Symbole étoit un Taureau, seroit vaincu; car pendant ce tems-là, un Loup dévora un Taureau: & qu'en mémoire de cet événement, Danaüs consacra un Temple à Apollon sous le nom de Lycius, comme ayant envoyé le Loup à son secours.

Et devant ce Temple, ajoute Pausanias, on voit sur une espèce de marche-

pied la représentation du combat du Loup & du Taureau.

Cette portion de la vie de Danaüs n'est pas moins allégorique, que tout ce qu'on en rapporte: le combat entre le Loup & le Taureau, est le mot de cette nouvelle énigme. Le Loup est ici le Symbole du jour; le Taureau est le Symbole de la nuit, à laquelle préside la Lune dont le Symbole est le Taureau. Gelanor ou Kelan-or signisse mot-à-mot tems noir, tems de la nuit. Danaus, comme nous l'avons déja dit, signisse lumière, jour.

On représente donc ici le combat entre la nuit & le jour : & ce conte sur occasionné par les symboles des deux Divinités, qu'on adoroit à Argos; la Lune, sous le nom d'Ioh ou Junon, dont le symbole étoit la Vache; & le

Soleil, sous le nom d'Apollon Lycius, dont le symbole étoit le Loup.





SECTION II.

Personnages Allégoriques relatifs au Soleil & à la Lune dont les révolutions réglent le Calendrier.

CHAPITRE PREMIER

Personnages allégoriques relatifs au SOLETL.

E Soleil & la Lune étoient trop essentiels aux hommes, pour ne passaire partie de ce langage allégorique qui s'étendoit sur la Nature entiere. Ces deux slambeaux du Monde qui par leurs noms offroient l'idée, l'un d'un Homme, l'autre d'une Femme, surent aisément représentés comme deux Personnages unis par des rapports étroits; & leurs révolutions, ainsi que leurs divers aspects & leurs influences variées, ne donnerent pas moins lieu à une soule d'allégories qui multiplioient à l'infini les Personnages allégoriques dont on se servoit pour les représenter; & dès que ce langage eut été perdu de vue, on dut prendre nécessairement pour autant de Personnages, pour autant de Roisou de Reines, tous ces Etres allégoriques nés uniquement du Soleil ou de la Lune.

C'est ainsi que ces deux Luminaires du Monde surent représentés tantôt comme frere & sœur; tantôt comme amans; souvent comme unis par les liens du mariage; presque toujours comme Roi & Reine: & ces Personnages étoient toujours accompagnés d'une Généalogie & d'une Histoire étendue.

L'Histoire de Phabus & de Phabé, & celle d'Apollon & de Diane, se rapportent au Soleil & à la Lune, considérés comme frere & sœur, comme enfans de Latone & de Jou.

Les amours de Vénus & d'Adonis, chez les Syriens; de Cybele & d'Attys, chez les Phrygiens; de Diane & d'Endymion, chez les Grecs, offrent le Soleili & la Lune comme épris d'un amour mutuel.

Isis & Osiris en Egypte, Hélene & Ménélas en Gréce, Pasiphaé & Minos dans l'Isle de Créte, Sémiramis & Menon ainsi que Ninus chez les Chaldéens, sont l'Histoire des mêmes Astres considérés comme unis par le mariage.

Enfin le Soleil & la Lune furent toujours représentés comme Roi & Reine, au point qu'il n'existe peut-être aucun ancien Catalogue de Rois, à la tête duquel on ne reconnoisse le Soleil présenté comme le premier Roi du Pays, sous un nom ou sous un autre.

C'est ce que nous allons développer à l'égard d'un très-grand nombre de Peuples; d'autant plus qu'on n'a aucune idée de ce genre d'allégories, & qu'il est tems de débarrasser l'Histoire & la Chronologie ancienne, d'une multitude de Personnages qui s'y étoient glissés mal-à-propos, & qui en embarrassoient la marche de la manière la plus étrange.

MAN, MENÈS, ACMON, &c.

Nous avons vu que Man, Men, Mon, &c. étoit un des noms du Soleil; & Mené, Mana, Moun, &c. celui de la Lune. Il ne seroit donc pas surprenant de voir des personnages allégoriques appellés de ce nom-là, & qu'on ait représenté ces personnages comme les premiers Rois des contrées dans lesquelles ils étoient connus, puisque le Soleil sut toujours regardé comme le Roi des Cieux & de la Terre.

Tel fut Ac-Mon, Chef des Phrygiens. Ce Prince, sils de Phanès, sur Pere d'Uranus & de Titée; & ayeul des Titans, Saturne, Rhéa, Hyppérion, Océan, &c. Il conquit la Cappadoce, la Phrygie, la Phénicie, la Syrie, &c. Et après sa mort, il sur mis au rang des Dieux sous le nom d'Hypsistes, ou le Très-Haut.

Mais nous avons déja vu qu'Uranus, Saturne, Rhéa, &c. fils & petits-fils d'Ac-mon, étoient autant de personnages allégoriques. Le Chef de cette samille, n'en seroit-il pas lui-même un? Peut-on le méconnoître, dès qu'on dit qu'à sa mort il sut mis au rang des Dieux, sous le nom d'Hypsissos ou le Très-Haut, sous ce nom que nous avons également vu désigner Elion ou le Soleil, dont le nom Oriental Mon, sait partie du nom même du Prince Phrygien.

D'ailleurs, nous verrons constamment que le Personnage allégorique Soleil, est toujours représenté comme un grand Conquérant; & avec raison, puisqu'il parcourt l'Univers entier.

Le nom même du Pere d'Ac-mon, n'est pas moins allégorique: c'est Phanès,

Phanès le plus ancien des Dieux par consequent; mais Phanès signifie manisessation, lumiere. C'est le Créateur, qui a mis en évidence tout ce qui existe, & qui produit la lumiere avant tout; c'est ce Phanès si célébre dans la Philosophie d'Orphée, auquel on attribue tout ce qui est.

Quant à la syllabe Ac, qui fait partie du nom du Prince Phrygien dont nous parlons, elle peut être le mot Oriental no. Akh, qui signifie feu, foyer:

ainsi le nom entier seroit le Feu-Soleil, ou Feu-Conducteur.

MANNUS, premier Roi de Germanie, & adoré comme une Divinité;

Ménès, premier Roi des Egyptiens;

Minos', Roi de Crère,

ont eux - mêmes de trop grands rapports avec ce que nous venons de dire d'Ac-mon, pour qu'on doive hésiter à les regarder comme autant de noms relatifs au Soleil. On n'en doutera point à l'égard de Minos, lorsqu'on

aura lu ce que nous en disons plus bas.

Quant à Ménès, outre le rapport de son nom avec celui du Soleil, outre qu'il est à la têre des Rois d'Egypte, la plûpart des Savans ont déja vu en luis le même personnage qu'Osiris; en particulier les Abbés Sevin & BANIER : ce dernier ajoute (1), que le bœuf Mnévis, consacré au Soleil dont Osiris est le symbole, est appellé par Elien Ménés: » ce qui ne laisse, dit-il, aucun lieu de » douter qu'il portoit le nom auquel il étoit consacré; & ce Roi étant Osiris » comme tout le monde en convient, il est évident qu'Osiris & Ménès ne sonz » qu'une même personne ». Disons mieux, qu'un même personnage allégoris que, le Soleil-représenté sous l'idée-d'un Roi.

BÉLUS:

Bélus, premier Roi des Assyriens & des Babyloniens, n'est également que le Soleil, puisque l'on convient que ce Prince sut mis au rang des Dieux; & que c'est un fait incontestable, que dans tout l'Orient le Soleil s'appelloit BAL ou Bel; l'Abbé Banier l'avoue lui-même (2). Bélus n'est donc pas un homme qu'on ait mis au rang des Dieux; mais une Divinité qu'on prit insensiblement pour un homme ou pour un Roi.

Ajoutons que les Chaldéens reconnoissoient Bélus, pour la Divinité qui avoit formé l'Univers. Berose, leur Historien, rapporte (3) qu'il forma la terre

200 pt 120, 1001

⁽¹⁾ Tome II. p. 316.

⁽²⁾ Tome III. p. 26. & suiv.

⁽³⁾ Dans le Syncelle; Banier; T. I. 140. Hist. du Cal.

& le Ciel, & que partageant les ténébres & détruisant les animaux qui ne pouvoient soutenir l'éclat de la lumiere, il forma du plus pur de son sang les. êtres animés. Il ajoure que sur le Temple de Bel on avoit représenté un grand nombre d'Etres monstrueux, des hommes à deux aîles, même à quatre; des, hommes à deux têtes, l'une d'homme & l'autre de femme; d'autres avec des jambes, des pieds & des cornes de chévres; d'autres avec un corps de che-, val, ou de taureau,

Ce passage singulier, & du plus grand prix pour l'Antiquité allégorique, avoit été absolument négligé & perdu pour le développement de cette antiquité, parce que Berose en avoit donné une explication fausse; telle que la donnoient les Prêtres Chaldéens, pour embarrasser davantage ceux à qui on proposoit ces allégories, & pour les dérouter s'ils n'étoient pas fermes dans leurs principes. Ces monstres, disoient-ils, ressembloient à ceux que le cahos produisoit, avant que la Divinité eût donné à l'Univers la forme réguliere & harmonique qu'on y admire. On en concluoit aussi-tôt, que ces peintures monstrueuses n'avoient pour objet que de représenter cet état de cahos.

Telles sont les idées rénébreuses dont on s'enveloppe, lorsque l'on n'a pas saiss le sil de la vérité: & de quoi auroit servi la peinture de ces chimères sur les murs des Temples? Et comment peut-on s'imaginer qu'une Nation entiere, que des personnages aussi éclairés que les Prêrres Philosophes des Chaldéens, se fussent amusés à n'offrir aux Peuples assemblés, que de pareils barbouillages?

Disons-le hardiment; tous ces personnages monstrueux servoient à représenter la Théologie & la Cosmogonie Chaldéenne; & cette Théologie & cette Cosmogonie étoient les mêmes que celles des Egyptiens, des Grecs, des Peuples d'Italie, &c: c'étoit par-tout des allégoties & des peintures de la même

espèce.

Ces hommes à deux têtes, sont les mêmes que Janus d'Italie & Ceerops l'Athénien. Ceux à corps de cheval ou de taurcau, sont les Centaures, les Hippocentaures, les Minotaures, &c. des mêmes Peuples. Ceux à deux & à quatre aîles, sont les personnages aîlés qu'offrent ces mêmes antiquités, Egyptiennes, Grecques, Etrusques, Saturne à quatre aîles, la Victoire à deux aîles, Pégase. A leurs pieds de chévre & à leurs cornes de bouc, peut-on méconnoître Pan, Faune, les Satyres des Grecs & des Romains & toutes leurs Divinités champetres?

On demandoit l'origine de toutes ces choses : & les voilà consignées dès la plus haute antiquité dans le Temple de Bel, dans le plus ancien Temple connu, dans ce Temple ou plûtôt cet édifice à huit Temples l'un sur l'autre & qui est le même que la Tour de Babel si célébre. Et peut-être y surent-elles consignée & peintes dans le moment même de cette sondation; car dans ce tems-là, on connoissoit les premiers développemens des Arts, & déja étoit né le langage allégorique.

Quoi qu'il en soit, ce passage étonnant nous apprend l'accord parsait des Chaldéens à cet égard, avec tous les Peuples: il dissipe ainsi l'ignorance totale dans laquelle nous étions sur ces objets relativement aux habitans de la Chaldée: cependant tout cela existoit dans ce passage, & on le négligeoit, & on n'y faisoit aucune attention, parce qu'il étoit enveloppé des ténébres du cahos. Il existe peut-être une soule de passages pareils, qui déviendroient une source de lumiere, si on savoit les rapprocher des passages qui pourroient en donner la clé.

Ajoutons que Bel étoit la Divinité suprême des Cananéens, des Moabites, des Ammonites, des Phéniciens, des Carthaginois, &c. de tous ces Peuples dont la Religion étoit le Sabéisme ou le culte du Soleil.

Nous retrouvons Belus dans l'Egypte & dans la Grèce. C'étoit, selon les Grecs, le même qu'Egyptus & le frere de Danaiis; aussi les Rois d'Argos s'appellerent-ils Belides, ou descendans du Soleil, de Belus, parce, disoit-on, qu'ils descendoient de Danaiis.

Les Savans conviennent également que les Egyptiens regardoient Bél-26 comme une de leurs plus anciennes Divinités.

Les Gaulois adoroient également Bélus; ils l'appelloient Belin & Belenus, le même qu'Apollon.

Ils adoroient aussi la Lune ou Minerve, sous le même nom, l'appellant Beli-Sama; nom composé des deux mots Orientaux, Bel, Souverain, & Sama, le Ciel. C'étoit mot à mot, la Souveraine des Cieux.

Les Tyriens comptoient aussi Bélus au nombre de leurs premiers Rois Bélus, disoient-ils, étoit Pere d'Agenor; grand-Pere de Cadmus, de Phenix & d'Europe; petit-sils de Jupiter.

Si jamais généalogie sur allégorique, c'est certainement celle-ci : aucun personnage de ceux qui la composent qui ait existé sur la terre.

Bélus, est le Soleil,

Agenor, la lumiere éclatante du jour.

Europe, la Lune.

Phenix, les révolutions des Astres, ou les Cycles.

Cadmus ...

CADMUS lui-même, frere de la Lune ou d'Europe & fondateur de cette. Thébes dont les sept portes sont désignées par le nom des Plannettes, & dont l'histoire est si fabuleuse, Cadmus, dis-je, est également le Soleil sous le nom d'Oriental DTP; tandis qu'Europe, DTP, signisse l'Occidentale.

Janns, Cecrops, Romulus.

JANUS & Cecrors aux deux têtes, répetés ainsi sur les murs du Tempse de Bel, sont également des êtres allégoriques, comme nous l'avons déja fait voir.

Nous l'avons déja montré aussi à l'égard du Romulus allégorique de Rome.

Enéc.

Que dirons-nous du fondateur de Lavinie, du Chef des Rois d'Albe, de cet Enée qu'on regarda comme le fils de Vénus, qu'on prétendoit avoir vécu à Troye, & dont on racontoit qu'après de longues aventures il avoit fondé un Royaume en Italie & avoit été le prédécesseur des Romains; tandis que des Savans-on démontré qu'il n'avoit jamais été en Italie? On peut bien être assuré qu'en l'examinant de près, on découvrira qu'il n'est autre chose que le Soleil: Et quoi! le Soleil par-tout? Sans doute, s'il a été pour chaque Peuple l'origine de tout.

Pourquoi les Albains n'auroient-ils pas eu leur Soleil-Roi comme toutes les autres Nations?

L'Histoire d'Enée sait partie des Tems allégoriques: sils d'une Déesse, ils sur lui-même adoré après sa mort comme un Dieu sous le nom de Jou ou Jupiter Indigete; &il se noya, dit-on, après un combat, dans le sleuve Numice, dans ce même sleuve où s'étoit noyée. Anna Perenna, que nous avons vu n'être autre chose que l'Année renouvellée.

Ne sont-ce pas la autant de caractères allégoriques sortement exprimés, auxquels on ne peut se méprendre, & qui démontrent que les Albains, à l'imitation de tous les Peuples, mirent le Soleil au nombre de leurs Rois, sous le nom d'Ente le Troyen? D'ailleurs le mot En, Ain, &c. est le nom même du Soleil dans les langues Orientales; & s'il exista un Personnage quel-conque appellé Enée, son nom prêtoit merveilleulement à l'allégorie.

PHARNACE.

N'omettons pas un pouzième Roi qui ne sut également qu'un Etre allégorique, Pharnace, le Chef des Rois de Cappadoce & adoré comme un Dieu: nous avons vû plus haut qu'il sut le même que le Dieu Lunus; & que son nom Phar-nak, signisse slambeau de la nuis.

APIS.

La Tragédie des Suppliantes d'Eschyle nous en offre un autre exemple des plus remarquables. Ce Poète fait parler ainsi Pélasgus Roi d'Argos (1), "La contrée que j'habite a porté autrefois le nom d'APIS, célébre dans l'Arts de guérir les maux, & Devin habile. Ce fils d'Apollon vint de Naupaste; "il délivra ces lieux, d'animaux qui en dévoroient les Habitans. La Terre, "souillée de sang, avoit engendré ces troupes monstrueuses de Serpens & de "Dragons: Apis étant parvenu à les détruire, sut un objet de vénération pour les Argiens, qui donnerent à ce Pays le nom de leur Libérateur".

Le Savant Traducteur demande avec raison, quel est cet Apis?

Ce Libérateur adoré par les Argiens sous le nom d'Apis, & dont se Péloponèse sur appellé Apia; qui étoit un Devin habile, qui avoit l'Art de guérir les animaux, qui sit périr les Serpens dont le Pays étoit insecté, n'est autre que le Soleil, premier Dieu de tous les Peuples, & auquel on attribuoit toutes les qualités réunies ici dans Apis. Ce mot d'ailleurs signisse Père. S'il vint de Naupaste, c'est que Naupaste étoit le Port de Mer le plus célébre de ce canton & où débarqua sans doute la Colonie qui vint peupler le Péloponèse & qui y porta avec else le culte du Soleil.

On ne pouvoit donc mieux désigner cet Astre & ses heureuses insluences que par les traits sous lesquels le représente ici Pélasgus, ou plutôt Eschyle: mais comment arriva-t-il, qu'Apis sur regardé comme le sils d'Apollon & non comme Apollon lui-même i Sans doute par une équivoque du langage. Apis étoit appellé sils de la lumiere, & on aura pris lumiere pour le nom d'Apollon Dieu de la lumiere. D'ailleurs, les Grecs avoient multiplié, sans sin-

⁽¹⁾ Ad, II. Sc. Traduction de M. LE FRANC DE POMPIGNANO

toutes ces Généalogies allégoriques, comme nous le verrons à l'article d'Ios fille également du premier Roi d'Argos.

Ne doutons pas qu'en ouvrant les Fastes des anciennes Nations, on ne trouvât une soule d'exemples de cette nature; & nombre de Personnages à retrancher du Catalogue des Princes qui ont régné sur la Terre, qui désignoient également le Soleil, & que l'ignorance du langage primitif a fait prendre pour des hommes.

CHAPITRE II.

Personnages allégoriques relatifs à la LUNE.

Et Astre donna également sieu à un grand nombre de Personnages allégoriques, qu'on a souvent confondus avec des Personnages historiques. S'il n'est pas difficile de les distinguer, il l'est peu-êttre de se persuader que des Etres qu'on a toujours cru appartenir à l'Histoire, n'appartiennent qu'à l'allégorie: mais observons les saits, & les conséquences qui en résultent n'auront point de peine à se saite adopter.

I. Les GORGONES & MEDUSE.

De toutes les Fables Mythologiques, la plus difficile à expliquer est peutêtre celle des Gorgones & de Méduse. L'Abbé Banier lui a consacré trente pages (1); il montre qu'on a vu dans les Gorgones des Héroines, des animaux sauvages & séroces, des filles économes & laborieuses, des prodiges de beauté, des monstres de laideur, des Courtisannes scandaleuses, des Jumens. Lui-même en fait une expédition maritine. Voilà au moins huit opinions dissérentes, qui n'ont nul rapport entr'elles, qui n'en ont aucun ni avec le reste de la Mythologie, ni avec le langage allégorique; ce langage, qu'il ne saut jamais perdre de vue si on veut entendre les tableaux Mythologiques, dont l'intelligence dépend nécessairement de l'ensemble. Telle est l'Hisroire des Gorgones.

⁽¹⁾ Tome VI. p. 171. &c.

"Phorcus fut pere des Gorgones, dit Hésiode (1): elles demeurent audelà de l'Océan, à l'extrémité du Monde, près du séjour de la nuit.... Leurs
noms sont Stheno, Euryale, & Méduse si célebre par ses malheurs: elle étoit
mortelle, au lieu que ses deux sœurs n'étoient sujettes ni à la vieillesse ni à
la mort.... Persée coupa la tête à Méduse, & du sang qui en sortit naquirent
le Héros Chrysaor & le Cheval Pégase. Chrysaor tira son nom d'une épée
d'or qu'il tenoit à la main au moment de sa naissance. Dans la suite, il devint amoureux de Calirrhoé sille de l'Océan, & il en eut Géryon, ce sameux
Géant à trois têtes. Pégase sur ainst nommé, parce qu'il étoit né près des
sources de l'Océan: il quitta la terre aussi-tôt & s'envola vers le séjour des
Immortels. C'est-là qu'il habite dans le Palais même de Jupiter, dont il porte les éclairs & le tonnerre.

D'autres Auteurs ajoutent à ces circonstances, qu'elles n'avoient qu'un ceil dont elles se servoient l'une après l'autre; qu'elles avoient des Serpens pour cheveux, & que de leur seul regard elles tuoient les hommes. On dit de plus que Persée surprit l'œil des Gorgones dans le tems qu'elles se l'envoyoient mutuellement; que la tête de Méduse étoit sculptée sur l'Egide & sur la Cuitasse de Minerve; & que le Cheval Pégase servit à Bellerophon pour aller combattre la Chimère.

Chercher dans ce conte de Fées, des faits historiques, c'est vouloir s'égarer de gaieté de cœur: aussi, tous les essorts qu'on a saits pour y parvenir, ont toujours été en pure perte. Il ne reste de ressources pour l'explication de cette Fable singuliere, que celles qu'on peut trouver dans le style allégorique de l'antiquité.

Trois sœurs, qui demeurent à l'Occident, qui n'ont qu'un œil, & dont deux sont immortelles tandis que la plus jeune est mortelle, ne peuvent peindre que les états successifs d'un même objet qui recommence sans cesse ses révolutions; qui les commence à l'Occident; & qui, dans chaque révolution, éprouvant trois états disserens, semble au troisième expirer, cesser d'être.

Cet objet d'ailleurs est rond & lumineux, puisque ces trois prétendus Personnages ont un œil & que cet œil sert pour tous les trois; & cet objet est un objet nocturne, puisqu'il tue les hommes d'un seul regard : c'est-à-dire, puisque dès qu'il paroît, ses hommes paroissent comme morts, étant alors

⁽²⁾ Bouclier d'Hercule,

ensevelis dans un profond sommeil. Celui qui tue à leur tour ces trois Personnages, doit être le jour, la lumiere, le Soleil qui les fair disparoître lui-même par son éclat.

Qui n'apperçoit maintenant que cet œil toujours à l'Occident & pendant le regard duquel les hommes sont ensevelis dans le sommeil comme s'ils avoient été tués par ce regard, est la Lune dont les révolutions commencent toujours à l'Occident; que ses trois états, sont ses quartiers dissérens; que de ces trois états appellés Gorgones, les deux premiers sont au rang des Immortels, parce qu'alors la Lune est toujours brillante: que la troisième Gorgone est mortelle, parce qu'elle désigne la Lune qui a cessé d'être visible: & si Persée met cette derniere à mort, c'est qu'il est le Soleil, dont l'arrivée fait disparoître la Lune?

Ceci acquerra un plus grand dégré de certitude, si on observe que les Anciens appelloient la Lune Gorgonion, comme nous l'apprenons de CLEMENT d'A-léxandrie (1), d'après le Traité d'Epigenes sur Orphée: & que ses quartiers s'appelloient Moerai, ou les Parques; tout comme on donnoit le nom de Leukostoloi à ceux qui sont en robe blanche ou éclatante, & comme on appelloit la nuit Argis ou l'Oisive.

Du sang de Méduse naquit le Héros Chrysaor & le Cheval Pégase. Le premier tira son nom, à ce qu'on dit, d'une épée d'or qu'il tenoit à la main au moment de sanaissance: il devint amoureux de Callirrhoé, sille de l'Océan, & il en eut Geryon, ce sameux Géant à trois têtes. Ces personnages ne seront pas difficiles à expliquer.

Chrysa-or est composé d'Or ou Orus, nom d'Aposson; & de Chrysa, le Blond. Ce mot étoit donc une épithète d'Aposson; nous la trouvons employée de même dans l'Hymne à Aposson, attribuée à Homère:

Οὐδ' ἄρ Απολλωγα ΧΡΥΣΑΟΡΑ Θήσατο Μήτηρ.

Apollon Chrysaor ne sut pas allaité par sa Mere.

Ce qui trompa les Grecs qui expliquoient ce nom par épée d'or, c'est que le mot Grec Aor signisse en esset une épée. Dans ce sens, il s'appliquera également à Apollon, puisque ses rayons peuvent être regardés comme des lames acérées qui percent & pénetrent.

⁽¹⁾ Strom, p. 675, de l'édit, de Potten.

Apollon épouse Calir-rhoê, mais ce mot composé signisse mouvement parfait ou sans interruption; il désigne la succession constante des tems.

De ce mariage naît Gerion à trois têtes: mais nous avons vu dans la Grammaire Universelle que Ger signifie révolution, cercle. Cette révolution à trois têtes n'est donc que l'Année aux trois Saisons, sille du Soleil & du Tems qui se meut sans cesse. Et c'est de Geryon qu'Hercule conquit les Vaches, puisqu'au Cultivateur de la Terre appartient l'abondance annuelle qu'il fait naître.

Le Cheval Pegase naît aussi de ce mariage; c'est un symbole énergique du Soleil & du Tems qui suyent au grand galop; ce que désigne wyo, PeGas, mot oriental qui signifie celui qui vient au devant, qui arrive: telle est l'occa-

sion, le tems qu'on ne peut saisir que par devant.

Ensin, Persée est un mot qui signifie dans tout l'Orient un Cavalier: c'est de ce mot qui s'est aussi prononcé Phers & Fars, qu'est venu l'Allemand Pserd, un Cheval. De ce mot vint aussi, à ce qu'on croit, le nom du Royaume de Fars ou de Perse; ses Habitans ayant toujours été réputés bons hommes de Cheval, excellens Cavaliers, tels que les Parthes, dont le nom sut le même.

On ne peut entendre par-là que la lumiere du Soleil, qui produit Apollon ou l'Harmonie & le Tems, l'Année & les Saisons, & qui s'élance avec la ra-

pidité d'un Cavalier,

II. HE'LENE.

La Lune s'appelle en Grec Sélene, mais ce mot n'est qu'une prononciation adoucie du nom primitif de la Lune dans la même langue; c'étoit Hélène, le séminin de Hélios, Soleil, venus l'un & l'autre du primitif Hel, éclat, lumière. Les Grecs en sirent élené; un slambeau; Helè & Heilè, la chaleur du Soleil; Selao, briller; Selas, lumière, splendeur. Ces mots en Hel & en Sel, peignant tous l'idée de lumière, sont deux portions d'une seule & même samille, dont quelques mots se sont adoucis, tandis que d'autres ont conservé l'aspiration primitive.

C'est cette Helene céleste qu'on adoroit à Lacédémone & à Athènes & en faveur de laquelle on célébroit des sêtes, appellées Elenies dans la premiere de ces villes, & Elénophories dans la seconde. Les Élénies se célébroient dans le Temple même d'Héléne; les jeunes silles formoient ce jour-là, dit Hesychius, une Procession où elles paroissoient sur des Mules ou dans des Chars saits de roseaux ou de joncs tissus.

Dans les Elénophories, on se servoit de vases également de roseaux ou de jones pour porter les Mystères de la Déesse.

Hist. du Cal.

490 HISTOIRE ALLEGGRIQUE

Mais seroit-ce l'Hélène, femme de Ménélas, Maitresse de Paris, la cause de la ruine & des Grecs & des Troyens, qu'on auroit adorée dans Lacédémone, à laquelle on auroit ésevé des Temples, que les Vierges auroient invoquée, pour en apprendre, quoi ! à être insidéles à leurs maris, à se plonger dans l'adultere, à incendier seur Patrie?

Que l'on convienne donc que les Grecs eux-mêmes reconnurent une Divinité appellé Hélène, & que cette Hélène n'est pas celle de la guerre de Troye; ou plutôt que cette derniere n'est qu'une allégorie relative à la vraie Hélène, à la Reine des Cieux & semme successivement dé deux maris, du Soleil d'Hyver & du Soleil d'Eté; s'un vieux & cassé, Ménélas; l'autre jeune & brillant, Pâris. Nous exposerons quelque jour les allégories qu'Homère sit entrer dans son Iliade; en artendant, personne ne contestera que tout ce qu'on a dit sur le Berger Pâris & sur la sentence par laquelle il adjugea la pomme à Vénus, sont autant d'allégories ingénieuses & qu'on ne sauroit prendre à la lettre.

III. EUROPE.

L'ensevement d'Europe sœur de Cadmus, est aussi une allégorie relative à la Lune; ce nom signifiant l'Occidentale, tandis que Cadmus signifie l'Oriental. Comme nous en avons traité ailleurs dans un grand détail (1), nous nous contenterons d'ajouter ici en preuve, qu'Europe étoit sêtée dans l'Isle de Créte sous le nom d'Ellôtie, mot qui est également un dérivé du mot Hel aqui désigne cette Déesse comme une source de lumiere. Dans cette sête, on promenoit le cercueil d'Europe surmonté d'un bouquet ou couronne de myrte dont la circonférence étoit de dix coudées.

Les Habitans de Corinthe célébroient la même fête à l'honneur de Minerve & sous le même nom d'Helloties; ce qui n'est point surprenant, puisque Minerve est la même que la Lune. Dans celle-ci, les jeunes gens couroient avec des slambeaux allumés.

IV. BASILÉE.

Les Peuples d'Afrique appellés Atlantes, avoient également imaginé des allégories relatives au Soleil & à la Lune. Selon eux, Uranus & Titée, ou le Ciel & la Terre, qui reçurent après leur mort des honneurs divins, sous le nom-du Ciel, ou du Roi éternel, & sous celui de la Terre, eurent deux filles nom-

⁽¹⁾ Allég. Orient. p. 248, & suive-

mées Basilés ou la Reine par excellence, & Rhéa ou Pandore, & un fils appellé Hypérion.

Ce fils & la premiere de ses sœurs se marierent ensemble & ils eurent une fille & un fils appellés Séléne & Hélion, admirables par leur beauté & par leur vertu. Ce dernier sut jetté dans l'Eridan par ses oncles qui venoient de massacrer son pere; & Séléne, de désespoir se précipita du haut de son Palais. Vivement affligée de ces événemens tragiques, Basilée court sur les bords du fleuve pour chercher son fils: elle s'y assoupit par l'excès de la fatigue & de la douleur: alors Hélion lui apparoît, & lui prédit que les Titans seront punis de leur cruauté; qu'elle & ses ensans seront mis au rang des Dieux; que le flambeau céleste ou le seu sacré qui éclaire les hommes s'appelleroit désormais Hélion; & que la Planette qui se nommoit auparavant Méné, prendroit le nom de Sélène.

Basilée, à son réveil, raconte son rêve, ordonne qu'on rende à ses ensans des honneurs divins; & prenant en main les jouets de sa sille, elle parcourt l'U-nivers, courant avec ses cheveux épars & dansant au son des cymbales, au grand étonnement de ses sujets, qui voulurent l'arrêter par compassion pour son état; mais dès qu'on l'eut touchée, malgré ses ordres, le Ciel paroît en seu, il tombe une pluie affreuse mêlée d'horribles coups de tonnerre, & Basilée disparoît aussi-tôt.

Alors les Peuples la mettent au rang des Déesses sous le nom de la grande Mere des Dieux. Ils lui offrent des Sacrifices, au bruit des Tambours & des Cymbales, & ils adorent ses enfans, Hélion & Séléne, comme étant les flambeaux de l'Univers.

Est-il difficile de voir que ce récir est une allégorie, & qu'elle est relative au Soleil & à la Lune?

Uranus signifie le Ciel, ou le Dieu Suprême, le Roi éternel; Ticée, sa Terre; Rhéa, la Terre cultivée, ou Pan-dore, source de tous les dons, de tous les biens?

Basilée est la Reine; la Reine des Cieux, ou la Lune.

Hypérion est le Très-Haut, ou le Soleil: tandis qu'Hélion est également le Soleil; & que Mené ou Séléne est la Lune.

Ne soyons pas surpris de voir ici deux générations en quatre noms, même six, qui ne désignent que deux objets.

Hypérion, Hélion & Ménès se rapportent tous trois au Soseil; & Basilée, Méné & Séléne, à la Lune, la grande Reine des Cieux, la grand-Mere des Dieux.

Mais d'où provient cette multiplicité de générations pour désigner le même objet? Uniquement, des dissérens noms que portoient la Lune & le Soleil chez divers Peuples.

En Phénicien, ils s'appelloient Astarté & El ou Hypérion, c'est-à-dire, la Reine des Astres & le Très-Haut. En ancien Grec, Ménès & Menê. En Gréce, Sélène & Hélion.

On disoit donc que les deux premiers avoient produit les suivans. C'est comme si nous dissons, que Sol & Luna sont le pere & la mere des Etres que nous appellons le Soleil & la Lune.

Les Titans conspirent contre Hypérion & Hélion, & ceci est vrai; car les Titans ou les Princes du seu sont les constellations, qui par leur arrivée sont disparoître le Soleil; & à sa suite, se précipite du haut de son Palais Séléne ou la Lune, puisqu'elle se couche après le Soleil; & que les constellations ou Titans, ne peuvent briller que lorsque ces deux Astres ne sont plus.

Les courses de Basilée auprès du sleuve dans lequel avoit été noyé son sils, & les danses & les jeux qui accompagnoient ces courses, sont une répétition des Fables par lesquelles on représentoit l'éloignement du Soleil, ou les révolutions des années sous l'emblème d'un personnage noyé dans un sleuve.

De cette même famille naquirent Hesperus ou la Planette de Vénus, & les sept Atlantides ou les Pleyades: il étoit bien juste que les constellations qui servoient de base au Calendrier, entrassent dans les allégories astronomiques & sissent partie de la Famille d'Uranus.

V. Io ou Ion

Jo étoit, selon les Grecs, fille d'Inachus premier Roi d'Argos: elle sur enlevée par Jupiter qui l'emmena en Créte, & en eut un fils nommé Epaphus qui sur Roi d'Egypte & pere de Lybie: Io, passa ensuite en Egypte, où elle épousa Osiris; & celui-ci, selon plusieurs Mythologistes, étoit le même qu'Apis sils de Phoronée second Roi d'Argos, & qui ayant laissé le Royaume à sonfrere Egialée, alla s'établir en Egypte.

Mais Io, avant son établissement dans cette contrée, eut beaucoup à soufsir de Junon, qui la mit sous la garde d'Argus aux cent yeux, après l'avoir changée en vache, & lui avoir sait parcourir tout l'Univers.

Eschyle s'étendit sur cette Histoire d'Io dans deux de ses Tragédies, les Suppliantes & Promethée.

Voici le précis de ce qu'il en dit dans la premiere de ces pièces (1). Io, fille d'Inachus, raconte à Prométhée que pour obéir à un Oracle, elle fut obligée d'abandonner la maison paternelle; qu'aussi-tôt elle est changée en vache; qu'un insecte la poursuit par-tout & la désole par ses piquures. Elle demande en même tems à Promethée, jusques à quand elle doit soussire. Celui-ci lui sait la description des contrées qu'elle doit parcourir, & lui annonce que lorsqu'elle sera arrivée en Egypte, elle y sondera pour elle & pour ses ensans une nombreuse Colonie: qu'elle aura pour sils le noir Epaphus qui sera Roi d'Egypte & de qui sortiront les 50 Danaides, dont il prédit en même tems les aventures.

Ce Poète répéte à peu près la même chose dans les Suppliantes, mais d'une

maniere beaucoup plus abrégée.

Cette Histoire de la métamorphose d'Io en vache & de ses courses vagabondes, n'est qu'une allégorie relative à la maniere symbolique dont on peignoit
la Lune en Egypte. Ion est le nom Egyptien de la Lune, & si on la suppose
changée, c'est parce que la vache étoit son Symbole, comme nous l'avons vû
tant de sois. On suppose qu'Io sut obligée de parcourir l'Univers, parce que la
Lune est sans cesse occupée à ce voyage; on la suppose surveillée par Argus
aux cent yeux, parce que ce mot désigne le Ciel étoilé: elle est elle-même
fille d'un Roi d'Argos, puisque ce nom signifie le brillant, l'éclatant. D'elle
naissent Egyptus & Danaüs qui ont 50 enfans chacun, puisque les 50 semaines, & de nuit & de jour, sont l'effet des révolutions de la Lune.

VI. SEMIRAMIS.

SEMIRAMIS étoit Reine d'Assyrie & belle-fille de Bélus, ayant épousé sons fils Ninus. On raconte & du mari & de la semme, des choses étonnantes. Ninus, dit-on, avoit à ses ordres une armée immense composée de toute la jeunesse de son Royaume. Avec son secours, il sit la conquête de Babylone, de l'Arabie, de l'Egypte, de la Phénicie, de la Célé-Syrie, de la Pamphylie, de la Lydie, de la Carie, de la Phrygie, de l'Asse mineure entiere, de tous les Pays situés sur les bords de la mer noire, jusqu'au Tanais, de la Médie, de l'Hyrcanie, de la Susiane, de la Perse, de la Parthie.

Malheureusement cette armée conquérante alla échouer contre les Baçtriens: elle étoit composée cependant de dix-sept cens mille hommes de pied,

⁽¹⁾ Les Suppliant, Ad, II. Sc. I,

de deux cens mille Cavaliers, & de seize cens chariots armés de faulx. C'est-à-dire, de deux ou trois millions d'hommes.

Ninus étoit prêt à renoncer honteusement à son entreprise & à voir sa gloire s'anéantir devant une forteresse, lorsque la semme du Chef de son Conseil, Sémiramis, trouva moyen de s'emparer de cette forteresse, & de terminer ainsi cette funeste guerre.

Il étoit juste que la naissance de cette Héroine sût surnaturelle; sa mere Derceto ou Atergatis étoit la Déesse des Poissons. Honteuse de la soiblesse qui l'avoit rendue mere, elle exposa sa sille, dès qu'elle sur née: heureusement, des Colombes plus compatissantes, en prennent soin: elles la nourrissent, avec le lait qu'elles trouvoient dans les cabanes voisines, & quand il fallut une nourriture plus solide, elles entament les fromages de ces cabanes. A ces fromages entamés, des Bergers la reconnoissent: Simma, Roi du Pays, l'adopte pour sa sille; & le Chef de son Conseil, Ménon, touché de sa beauté extraordinaire, l'épouse (1).

Cependant Ninus plein de reconnoissance pour le service important que Sémiramis vient de lui rendre, & peut-être plus sensible encore à sa beauté, lui offre sa main & sa couronne; mais Sémiramis a un mari. Ninus propose à celui-ci en échange sa sille Sosanna, ou sleur de Lys. Ménon présére de se pendre. Sosanna, Sémiramis, le Conseil dont il est Chef, l'amour de la vie, rien ne peut le retenir. Il meurt, tandis que son rival revient de la Bactriane rayonnant de gloire, yvre d'amour, & possesseur d'immenses trésors, en or & en argent.

Ajoutons qu'à sa mort, Sémiramis sut changée en Colombe; & que c'est par cette raison que cet oiseau sut sacré pour les Assyriens, & qu'il devint seurs.

Armes Nationales.

Laissernous l'Histoire en possession paissible de ce brillant recit? Mais déja les Historiens sensés ne le rejettent-ils pas comme fabuleux? Déja n'a-t-on pas vu que ces événemens ne pouvoient être arrivés ni au tems où on les place, ni de la maniere dont on les raconte? Et que chaque Peuple, les Egyptiens sur-tout, attribuoient à des Héros tout aussi fabuleux, des exploits exactement de la même nature & des combats contre les Bactriens, qui n'é-toient pas plus réels?

⁽¹⁾ Diod. de Sic. Liv. II.

C'est doncici une Allégorie Orientale, d'autant plus précieuse, qu'elle vient des Syriens ou des Babyloniens, Peuple dont il reste si peu de monumens.

Il se peut qu'il ait existé dans l'Orient une Princesse nommée Sémiramis, & que cette Princesse ait fait de grandes choses; mais ce n'est pas celle qui fut nourrie par des Colombes, adoptée par Simma, mariée d'abord à Ménon, puis à Ninus, & victorieuse des Bactriens. Celle-ci n'existe que dans l'allégorie : c'est une énigme dont le mot est Sémiramis & qui n'est pas dissicile à expliquer.

La Déesse des Poissons étoit Vénus, née du sein des eaux, Symbole de l'eau premier principe de toutes choses & de la Nature Universelle, Mere de

tous les Etres.

Quelle est la fille par excellence de cette Mere universelle? Sémiramis, qu'on reconnoit à une forme ronde & entamée, qui est adoptée par Simma,

qui devient épouse de Ménon, puis de Ninus, &c.

Mais Simma est le mot Oriental qui signifie le Ciel. Simma a un Conseil: mais le Conseil, l'assemblée des Cieux, sont les Astres ; leur Chef est le Soleil ou Menon, puisque le Soleil, comme nous l'avons vu, portoit ce nom chez la plûpart des Peuples & sur-tout dans les allégories.

Mais l'épouse du Soleil est la Lune: Sémiramis & la Lune sont donc une seule & même chose. Son nom le dit: Sémi est le Ciel; Ra ou Ran signisse Reine : la Lune est en esset la Reine des Cieux. Yram signisse merveille; Sem-

iram-is signifieroit donc aussi, la merveille des Cieux: c'est à choisir.

C'est à une forme ronde entamée qu'on la reconnoit; & n'est-ce pas se Croissant?

Lorsque Menon n'est plus, Sémiramis épouse Ninus: & cela, tandis que vit Sosanna ou Fleur de Lys fille de Ninus: & tout ceci est vrai. Menon, est le Soleil d'Hyver: Ninus signifie jeune, & c'est le Soleil du Printems, Soleil qui reparoît avec les graces de la jeunesse & qui renouvelle la Nature entière. Sémiramis ou la Eune est la semme successive de ces deux personnages : c'est Hélène, enlevée au vieux Men-elas par le jeune Pâris.

Sosanna, fille de Ninus, vient de Sos qui signifie six. Ce sont les six mois pendant lesquels domine Ninus: & si ce mot devint le nom des sleurs de-

Lys, c'est qu'elles sont à sex feuilles.

C'est à la guerre contre les Bactriens que se rencontrent Ninus & Sémiramis: c'est donc une guerre comme celle d'Hercule contre les Amazones; le nom seul est changé. Ktreou Ktar signifie la NUIT; Be ou Ve est l'article Oriental. Les Bactriens sont donc ceux qui demeurent dans l'Empire de la nuit,

dont Ninus, le Soleil du Printems, triomphe avec le secours de la Lune ou de Sémiramis, qui devient sa semme, & cesse d'être celle de Menon, Soleil d'Hyver.

C'est un enlevement dans le goût de celui d'Héléne par Pâris; tous deux désignent le même objet; mais le récir Chaldéen paroît plus motivé que le

recir des Grecs.

Sémiramis sut à sa mort changée en Colombe, & la Colombe devint par cette raison l'Oiseau sacré des Assyriens qui l'adopterent pour leurs Armes. Aucun de nos Lecteurs ne prendra cette métamorphose au pied de la lettre. On en conclura simplement que la Colombe étoit chez les Orientaux le Symbole des Assyriens & de la Reine des Cieux, de même qu'il désigna chez les Grecs Vénus qui a tant de rapport à la Lune.

La Colombe sut ainsi dans toute l'antiquité le Symbole du principe sécondé qui sait une portion si considérable de la Nature, tandis que la Croix ou le Thau phallisé désignoit le principe sécondant: l'un étoit la Lune, l'autre le Soleil, Isis & Osiris. Ces Symboles dévinrent des marques d'honneur, de dignité, de croyance. Les Prêtres Egyptiens étoient armés de la Croix; les

Assyriens portoient sur leurs Enseignes la Colombe.

Des Symboles pareils subsisteient dans l'Occident; ils y subsistent encore avec éclat : les femmes les portent en forme de collier, & divers Ordres s'en honorent.

VII. PASIPHAÉ, MINOS & THÉSÉE.

Autant Minos, Roi de Créte, est célébre par sa sagesse, autant sut-il infortuné par ses malheurs domessiques. Son sils aîné Androgée, périt dans l'Attique, où il étoit allé pour assister aux Panathenées; & où il sut assassimé par Egée qui redoutoit ses liaisons avec ses neveux les 50 Pallantides. Et sa semme, Pasiphae, lui devint insidelle par la plus étrange des passions. D'un Taureau blanc que Neptune, dit-on, avoit fait sortit de la mer, elle a un sils à tête de taureau qu'on appelle Mino-taure; & ce monstre, au lieu d'être étoussé, est ensermé avec soin par Minos dans un bâtiment merveilleux, le célébre labyrinthe de Créte, où tous les sept ans on livre à ce monstre sept jeunes garçons & sept jeunes filles d'Athènes que cette République est forcée de donner en tribut à Minos, parce que ce Prince, en vengeance de la mort de son sils, avoit déclaré la guerre à ce Peuple, avoit pris la ville de Megare, où regnoit Nysus, frere d'Egée, qui y sut tué & changé en épervier, & se seroit rendu maître d'Athènes, si par une paix honteuse cette ville n'eût prévenu sa propre perte.

Déja

Déja, pour la quatrième fois étoit payé ce tribut odieux, sorsque Thesée, que son courage & sa vertu avoient fait mettre au nombre des jeunes gens qu'on livroit au Roi de Créte, tua le Minotaure & se délivra avec tous ses compagnons d'infortune, en sortant du labyrinthe au moyen du sil que lui avoit donné pour cet esset Ariadne, propre sille du sage Minos, mais que l'amour sorça de trahir son Pere, sa Mere & sa Patrie. Cette Princesse eut cependant le malheur de n'obliger qu'un ingrat, ayant été abandonnée dans l'Isle de Naxos par celui qu'elle aimoit & auquel elle avoit tout sacrissé: heuteusement, Bacchus qui parcouroit l'Univers la rencontre dans cette Isle, en devient amoureux & l'épouse: ainsi sinit cette longue suite à jamais mémorable des malheurs de Minos & de sa famille.

Le premier Auteur de cette cruelle guerre, Egée, ne sut pas plus heureux; Thesée lui avoit promis, s'il revenoit vainqueur, de mettre des voiles blanches à son vaisseau; enyvré de joie, il oublie sa promesse, & son pere appercevant de loin ce vaisseau avec ses voises de deuil, se précipite de désespoir dans la

mer d'Athènes qui s'appella dès-lors Mer-Egée.

Enfin cette tragédie se termine par trois établissemens remarquables qu'institua Thesée, en mémoire de ces événemens étranges. Ce Prince ordonna donc qu'on célébreroit toutes les Années une Fête dans laquelle on exécuteroit la danse appellée la Grue, qui imitoit les entrelacemens du labyrinthe: qu'à l'avenir, il y auroit une monnoie qui porteroit l'empreinte d'un taureau & qu'on appelleroit Bœuf; & que toutes les Années, on enverroit un Vaisseau à Delos pour offrir des sacrifices aux Divinités de cette Isle, Apollon & Diane, en reconnoissance de cette victoire & pour accomplir le vœu qu'en avoit fait Thesée sorsqu'il entra dans le labyrinthe: c'est ce Vaisseau qu'on appelloit Théorie ou visite des Dieux.

Verrons-nous dans ce récit étrange, une suite d'événemens historiques, défigurés par l'ignorance de quelques mots? Ou l'altérant nous-mêmes, ne verrons-nous dans le Minotaure qu'un enfant ordinaire, &c. Croirons nous qu'un Roi de Créte, ayant à se plaindre de l'insidélité de sa semme, sit un Dieu de l'enfant qui en naquit, le renserma dans un Labyrinthe, édifice étonnant par sa beauté & par son étendue, le sit servir pendant vingt-huit ans par quatorze Athéniens des deux sexes? Que le sils d'un Roi d'Athènes sur obligé d'aller égorger ce monstre; & qu'il paya d'ingratitude sa libératrice & sur cause par son imprudence de la mort de son Pere? En vain même on voudra distinguer deux Minos; soutenir que celui dont il s'agit, n'est pas le Minos si célébre par sa sagesse; on ne sera que s'embrouiller de plus en plus, sans répandre

Hist. du Cal.

la moindre lumière sur ces objets. Le seul moyen de les éclaireir, c'est de n'en rien suprimer, de ne les altérer en rien, de considérer l'ensemble en le comparant avec le Génie Allégorique de l'Antiquité.

Explication de cette Histoire, & 10 du Minotaure.

& du mot Taureau: c'est mot-à-mot, le Taureau de Minos.

Minos lui-même est un des noms du Soleil; le Mino-Faure est donc les Taureau du Soleil, le Taureau consacré au Soleil, tel qu'on en consacroit dans ces tems anciens à cet Astre.

Minos étoit fils de Jupiter, & le Soleil n'est-il pas un ouvrage de la Divinité & un des plus admirables?

PASIPHAÉ est sa femme, mais ce mot est composé de ces deux mots Grecs. Pasi phaé, Mass pan, qui signissent, Flambeau pour tous; & qui peut être la femme de Minos ou du Soleil, si ce n'est celle qui sert de slambeau à tout l'Univers, Pasiphaé ou la Lune?

Passiphaé aime le Taureau blanc sorti des eaux: mais ce Taureau blanc n'estil pas le Soleil lui-même sorti du sein des eaux au tems du cahos ? n'est-ce pas un de ses noms les plus communs dans l'Antiquité Allégorique ? comme nous le verrons plus en détail dans la Section suivante.

D'ailleurs, la Lune étoit elle-même, comme nous venons de le voir à l'article Io, representée sous le symbole d'une Vache; ainsi au lieu de dire que la Lune aimoit le Soleil, on disoit que Pasiphaé ou Io Vache, aimoit le Taureau blanc. On ajoutoit que le Veau sacré ou Mino-taure, étoit le fruit de ces amours rien de plus conforme au génie de l'Antiquité. L'expliquer autrement, c'est gâter, estropier cette Antiquité: c'est la mutiler.

Le Minotaure étoit donc une statue semblable à celle du Veau d'or, consacrée au Soleil, & relative au culte qu'on rendoit à cet. Astre.

Il n'est pas étonnant que ce culte Egyptien se trouvât dans l'Isle de Créte; cette Isle avoit été une des premieres contrées de la Grèce qui se peuplerent de colonies orientales & qui en reçurent le culte du Taureau ou de la Vache.

Le Minotaure est rensermé dans le labyrinthe; mais le labyrinthe étoit le Palais du Soleil; c'est le Temple dans lequel on l'adoroit; c'est donc là où devoit- être nécessairement son symbole.

Et c'est ce que signifie ce mot, composé de ces trois mots Orientaux, la, le; byr, Palais; Inthe, du Soleil ou Solaire; mot à mot le Palais du Soleil. Ces mots

se trouvent dans les langues de deux Peuples très-éloignés, les Hébreux & les Peruviens.

En hébreu Ain ou In signisse Soleil, & TTD, Biré, un Palais. Les Peruviens appelloient le Soleil In-ti (le grand-œil); leurs Empereurs, In-cas, mot à mot Enfans du Soleil, comme les Rois d'Argos s'appelloient Bel-ides, Enfans de Belus ou du Soleil; & le Palais de leurs Incas s'appelloit In-ca Pir-ca (1). Ce ne sont pas les seuls mots Peruviens qui soient Orientaux.

Ajoutons que ce Minotaure, étoit représenté dans le goût Egyptien, en homme à tête de taureau; on le voit sous cette forme sur deux Médailles Athéniennes, qui représentent le combat de Thesée avec ce monstre, & qui sont dans le le combat de Thesée avec ce monstre, & qui

sont dans le beau Recueil de M. Pellerin (2).

Du Tribut des Athéniens.

Tous les sept ans, les Athéniens envoyoient à ce Minotaure sept jeunes garçons & sept jeunes silles. On ne peut méconnoître ici un culte religieux, qui revenoit comme les Jubilés Hébreux, tous les sept ans, & qui étoit relatif au Soleil comme Chef de l'harmonie céleste, composée dans l'ordre septenaire.

Les sept jeunes garçons, les sept jeunes silles étoient les deux chœurs qui chantoient les hymnes à l'honneur de Minos & de Pasiphaé, ou du Soleil & de la Lune, d'Apollon & de Diane: ils étoient envoyés en esset tous les sept ans, à chaque sin de Cycle.

Du Vaisseau noir.

Le Vaisseau qui conduisit Thésée & les autres jeunes gens qu'Athènes envoyoit au Minotaure, étoit tendu de noir; à cause, disoit-on, de l'affliction que causoit aux Athéniens un pareil envoi; & Egée avoit fait promettre à son fils de mettre des voiles blanches à son vaisseau, s'il revenoit vainqueur du Minotaure.

Ne voyons point ici un usage particulier, effet de la douleur que causoit le sort malheureux de Thésée & de ses compagnons d'infortune. Ce n'est qu'une allusion à un usage religieux des Anciens.

Dans les cérémonies expiatoires, tout étoit noir & lugubre jusqu'aux habil-

⁽¹⁾ M. de la Condamine dans son Mém. sur les anciens Monumens du Pérou, Mém, e Berlin pour l'année 1746.

⁽²⁾ Médail. d'Europe, Planch. XXII. num. 6 & 7.

lemens, asin de marquer la tristesse dont on étoit pénétré pour avoir déplu à la Divinité suprême: l'envoi du Vaisseau Athénien étant relatif à une pareille cérémonie, étoit donc nécessairement tendu de noir.

On trouve dans Homère une allusion à ces cérémonies & l'envoi également d'un vaisseau noir: c'est au sujet de la sille de Chrysès, Prêtre d'Apollon, que les Grecs sirent ramener à son Pere asin d'appaiser la colere d'Apollon & d'en obtenir la délivrance de cette peste cruelle qui ravageoit leur armée. Ce Poète sait parler ainsi Agamemnon (1).

» Mettons sans disserer le Vaisseau noir en mer; plaçons-y l'élite de nos rameurs; chargeons-le de nos offrandes.... Qu'il soit conduit par un de nos » Chefs les plus distingués.... asin que s'acquittant des cérémonies sacrées, il appaise à notre égard HECAERGE » (Apollon dont les influences se sont sentir au loin).

Ce nom d'Hecaerge est cesui qu'on donnoit à Apollon dans les Fêtes d'expiation. Ilétoit commun à ce Dieu avec sa sœur Diane; mais on le prononçoit pour celle-ci Hecaergé. Il n'est donc pas étonnant que ce nom se trouve dans l'Hymne de Callimaque, au sujet de la Fête d'expiation qu'on célébroit toutes les années dans l'Isle de Delos. Les Peuples Hyperboréens, disoit-on, envoyoient toutes les années des présens dans l'Isle de Delos: la premiere sois ils y surent portés par trois Vierges du Sang Royal & Sacerdotal, & ces trois Vierges s'appelloient, selon Callimaque, Oupis, Loxos & Hecaergé. Ces noms ont été barbares pour tous les Savans: mais on ne peut y méconnoître une allusion aux trois Divinités de Delos, Latone, Apollon & Diane.

Oupis, la même qu'Opis ou Rhéa, est la même que Latone. Hecaergé est Diane, sœur d'Hecaerge, & réunis dans une Hymne dont Clément d'Alexandrie nous a conservé ce vers (1):

Medmere, & maides, Enaeppoy най Енаеруну.

Jeunes Gens, chantez Hecaerge & Hecaerge.

Loxos signifie l'oblique & désigne parfaitement Apollon ou le Soseil dont le cours est oblique.

Il n'est donc pas étonnant qu'Homère ait employé ce nom dans cette occa-

⁽r) Iliad. Chant I. 141. &c.

^{\$2)} Stromat, Liv. V.

hon & qu'il l'ait répeté en parlant des cérémonies qui suivirent l'expiation.'

» La Jeunesse Grecque, dit-il, passa la journée à chanter pour appaiser la Divie

» nité; ils chanterent un joyeux Péan (nom des Hymnes d'Apollon), en

» célébrant Hecaerge. »

Ajoutons que ce Poète fait purisser l'armée entiere par Agamemnon lors du départ du Vaisseau; & qu'il dit qu'après les purissications, on jetta dans la mer tout ce dont on s'étoit servi pour cette cérémonie; ensorte qu'on voitici une peinture de ce qui se passoit à Athènes au moment du départ du Vaisseau sacré pour Delos.

N'omettons pas qu'il dit qu'en revenant à l'armée, le Vaisseau arbora des voiles blanches.

Voyages du Vaisseau sacré à Delos substitués à ceux qu'il faisoit dans l'Isle de Créte.

Thesée détruisit le Minotaure; & en conséquence se Vaisseau sacré des Athérniens sit toutes les années le voyage de Delos, pour en rendre graces à Apollon & à Diane. Mais cette guerre est une guerre allégorique, qui rend raison en esset du voyage annuel à Delos. C'est que Thesée, qui changea sa face de l'Attique, sit cesser les voyages septenaires d'Athènes à l'Isle de Créte, & y substitua le voyage annuel à l'Isle de Delos, plus commode sans doute & plus savorable aux changemens qu'il avoit introduits dans ses Etats: ainsi, il sis périr en un sens le Minotaure de Créte, puisqu'il en abolit le culte.

D'Ariadne.

These emmena en même tems Ariadne hors de Créte, & puis il sa laisse dans l'Isle de Naxos où elle épousa Bacchus.

Mais c'est encore une allégorie très ingénieuse. ARTADNE signisse un vignoble, un côteau délicieux. On dit qu'elle épousa Bacchus dans l'Isle de Naxos, parce que cette Isle étoit couverte de vignobles qui produisoient d'excellens vins s'aussi, les Naxiens disoient que Bacchus étoit né chez eux; & une grappe de raisin formoit leurs Armoiries.

Athenée, parlant du vin de Naxos, le compare au nectar; & le Temple que les Naxiens avoient élevé à Bacchus, étoit renommé dans toute l'Antiquité.

Ces Naxiens fonderent en Sicile une colonie du même nom, célébre égale-

ment par ses vins.

Si Thésée laissa Ariadne à Naxos, c'est qu'il y transplanta les premiers seps de vigne qui y aient été établis; aussi les deux enfans qu'on disoit qu'il avoit eus d'Ariadne s'appelloient Staphylé & Enopion, raisin mûr & vin bon à boire.

De Nisus & d'Androgée.

Egée, qui se jette dans la mer Egée & qui lui donne son nom, n'est

qu'une étymologie à la Grecque.

Nisus son frere, changé en Epervier, est encore une allégorie relative au nom même de Nisus, qui signisse en esset un Epervier dans les langues d'Orient: il désigne sans doute ici le vent du Nord que les Egyptiens peignoient sous la figure d'un Epervier; & qui empêchant qu'on pût aller de l'Isle de Créte à Athènes, conduisoit très-bien d'Athènes en Créte. Ainsi, les slottes de Créte ne pouvoient saire ce voyage, qu'après s'être rendu maîtresses de Nisus.

Ajoutons que l'Epervier peignit les vents du Nord, parce qu'au retour du Printems, & lorsqu'il mue, il s'avance vers le midi, tenant ses aîles étendues & regardant d'où vient le vent chaud. C'est par cette même raison qu'on sait demander à Job par la Divinité (1), » est-ce par un effort de votre industrie, » que l'Epervier secoue ses vieilles plumes pour s'en délivrer, & qu'il étend » ses aîles en regardant le côté du midi? »

Androgée, sils d'Egée, portoit un nom très-savorable pour le sens que nous donnons à cette allégorie entiere : il signisse Mari de la Terre; c'est le nom du Laboureur. Qu'eût sait le Laboureur à Athènes, pays montagneux? aussi le Pere

d'Androgée ne prit-il que Megare pays de blés.

⁽¹⁾ Chap. XXXIX. v. 29.



Commence and the Canada and a commence of

SECTION III.

PERSONNAGES ALLÉGORIQUES relatifs aux Productions de l'Année.

CHAPITRE PREMIER.

HISTOIRE D'OSIRIS.

ARTICLE PREMIER.

Récits des Anciens touchant Ostris.

Eux Anciens nous ont laissé une Histoire fort étendue d'Osiris, Plus-TARQUE & DIODORE; celui-ci, dans son Histoire Universelle; celui-là, dans son Traité d'Iss & d'Osiris, dédié à une Dame nommée Clèa qui étoit à la tête du Collége des Prêtresses de Delphes, & à laquelle il avoit dédié également son Traité des Vertus des semmes. » En vous attachant ainsi, dit-il à cette Da-» me, à vous former de justes notions de la Divinité, vous lui serez plus agréa-» ble que par les sacrisses & par les hommages extérieurs: & vous vous » préserverez de la superstition qui n'est pas moins suneste que l'athéisme » ¿ Un pareil langage vis-à-vis une personne chargée de présider aux Sacrisses & au détail des dévotions populaires, est le plus grand éloge qu'on en pût saire.

Nous réunirons en un seul récit, ce que ces deux Auteurs nous apprennent à l'égard d'Osiris: le premier s'étend davantage sur ses malheurs, & le second sur les Arts qu'il inventa pour le bonheur du genre humain: l'un s'attache plus à l'Histoire; l'autre, à la Cosmogonie ou Théologie des Egyptiens.

Tous deux disent qu'Osiris naquit le premier des jours épagomènes. Aus tems de sa naissance, assure Plutarque, on entendit une voix qui prononça ces paroles, le Seigneur de toutes choses est venu au monde. Selon d'autres, un

Personnage nommé Pamyles allant chercher de l'eau au Temple de Jou dans Thébes, entendit une voix qui lui ordonnoit d'annoncer que le Bienfaisane & le grand Roi Osiris étoit né; qu'en conséquence, Saturne consia à cer homme l'éducation de son sils: & que c'est en mémoire de cet événement que surent instituées les Pamylies, sête dont nous avons parlé, & qui est par-

fairement semblable aux Phalléphories de la Gréce.

"Osiris, ajoute Plutarque, étant devenu Roi d'Egypte, s'appliqua à civili"ser ses sujets, en les retirant de la vie misérable & barbare dans laquelle ils
"étoient plongés; il leur enseigna à cultiver & à persectionner les fruits
"de la terre; il leur donna un corps de loix propres à les conduire. Il leur
"enseigna de quels sentimens ils devoient être pénétrés envers la Di"vinité, & comment ils devoient les manisester. C'est avec ces excel"lentes dispositions au bien, qu'il parcourut le reste de l'Univers, enga"geant les Peuples à se soumettre à ses institutions, non par la force des ar"mes, mais par la force de ses raisons, présentées de la maniere la plus
"agréable; c'étoit par des Hymnes & par des Chansons, accompagnées
"d'une musique ravissante; aussi les Grecs en concluent qu'il est le même
"que Dionysus, (le Baechus des Latins).

Diodore est beaucoup plus circonstancié sur cette portion de l'Histoire d'O-siris. » Osiris, dit-il, a été appellé Bacchus, & Isis Cérès. Osiris ayant épouse » Isis, il sit plusieurs choses utiles; il abolit la coutume qu'avoient les hommes de se manger les uns les autres, & établit en place la culture des fruits.

» Isis, de son côté, leur donna l'usage du froment & de l'orge.

"Dans le tems de la moisson, les Egyptiens mettent debout une gerbe "autour de laquelle ils pleurent en invoquant Isis, & célébrent ainsi, dans le "tems ie plus convenable, la mémoire de sa découverte. Outre cela, il y a "quelques Villes où dans ses sêtes d'Isis, on porte des épis de blé en recon-"noissance de ce grand bienfait. On dit de plus qu'Isis a donné les premieres "Loix aux hommes & seur a enseigné à se rendre justice les uns aux autres & "à bannir d'entr'eux la violence, par la crainte du châtiment. C'est pour cela "que les Grecs ont donné à Cérès le nom de Thesmophore ou légissatrice......

» Osiris aima l'Agriculture, parce qu'il avoit été élevé à Nyse, Ville où » cet Art étoit en honneur. Du nom de Jou son pere, joint au nom de cette

» Ville, les Grecs l'ont appellé Dionysus.

» On dit aussi qu'il observa le premier la Vigne, dans le territoire de Ny» se; & qu'ayant trouvé le secret de la cultiver, il but le premier du vin, &
» apprit aux hommes la maniere de le faire & de le conserver.

» Il honora Hermès (ou Mercure,) parce qu'il le vit doué d'un talent ex-

» traordinaire pour tout ce qui peut contribuer au bien de la société....

"Ossiris étoit né bienfaisant & plein d'amour pour la gloire: il assembla, dit-on, une grande armée dans le dessein de parcourir la Terre, pour répandre par-tout ses découvertes, sur-tout l'usage du blé & du vin...... Avant
de partir, il laissa à Isis l'administration de son Etat; il lui donna pour Conseiller & pour Ministre, Hermès, le plus sage & le plus sidèle de ses amis;
pour Général, Hercule qui tenoit à lui par la naissance, homme d'une valeur & d'une force de corps prodigieuse. Il établit Busiris & Antée pour
Gouverneurs, l'un des pays voisins de Phénicie, l'autre des frontières de
l'Ethiopie & de la Lybie....

"Il emmena avec lui son frere, que les Grecs nomment Apollon. Ce"lui-ci trouva le laurier que tous les Peuples lui ont consacré. Quant au lierre,
"les Egyptiens en attribuent la découverte à Osiris & l'appellent Plante d'O"stris. Ils le portent dans les sêtes qu'ils célébrent en son honneur, comme les
"Grecs dans celle de Bacchus. Ils le présérent même à la vigne.... parce qu'il

" demeure toujours verd...

"Il fut accompagné de deux de ses fils, Anubis & Macedon; tous deux pleins de courage & de valeur; & équipés, le premier d'une peau de Chien, & le second d'une peau de Loup. Il prit avec lui Pan, en l'honneur de qui il bâtit la Ville de Chemmis ou Chemmo qui signisse en Egyptien Ville de Pan.

» Il se sit suivre ensin par deux hommes experts en agriculture, l'un nommé » Maron qui s'entendoit parsaitement à la culture de la vigne, & l'autre nommé » Triptoleme qui savoit tout ce qui regarde les blés & le labourage.

» En passant par l'Ethiopie, on lui présenta des Satyres, espèce d'hommes

» velus par-tout le corps.....

"Il avoit toujours avec lui une troupe de Musiciens, entre lesquels neuf instruites dans tous les arts relatifs à la musique; c'est pourquoi les Grecs les appellerent les neuf Muses. Elles étoient conduites par Apollon "frere du Roi.

" Ossiris voyant ainsi que les Satyres étoient propres à chanter, à danser, " & à faire toures sortes de sauts & de jeux, il les retint à sa suite: car d'ail-" leurs il n'eut pas besoin de vaquer beaucoup aux exercices militaires, ni de " l'exposer à de grands périls, parce qu'on le recevoit par-tout comme un Dieuqui portoit avec lui l'abondance & la félicité.

" Mais au lever de la Canicule, le Nil rompit ses digues & se déborda d'une maniere si furieuse qu'il submergea presque toute l'Egypte, & sur tout cette Hist. du Cal.

» partie dont Promethée étoit Gouverneur, de sorte que peu d'hommes échap-» perent à ce déluge. L'impétuosité de ce fleuve lui sit donner le nom d'Aigle. » Promethée voulut se tuer de désespoir; mais Hercule se surpassant lui-même, » entreprit de réparer ces brèches & de faire rentrer le Nil dans son lit.... Osi-» ris sit border ce sleuve de puissantes digues & d'écluses qu'il sit faire avec beau-» coup d'art.

» Aux Indes, il bâtit de grandes Villes, entr'autres Nysa. Il y planta le » lierre qui dans les Indes ne croît encore qu'aux environs de cette Ville.

» En Europe, il tua Lycurgue qui s'opposoit à ses desseins, & donna ses » Etats à Maron, pour y maintenir les loix & les connoissances qu'illeur avoit apportées. Il laissa Macedon son sils, pour être Roi de cette Province qui » a pris le nom de Macédoine; & chargea Triptolême de cultiver tout le » territoire de l'Attique.

» En faveur des Peuples dont le territoire n'est pas propre à la vigne, il in-» venta une boisson faite avec de l'orge, & qui pour l'odeur & la force n'est » guères dissèrente du vin...

» Revenu en Egypte, il sit part à ses Peuples d'une infinité de choses curieu-» ses & utiles qu'il rapportoit de ses longs voyages....»

Meurtre d'Osiris & ses suites, selon Diodore.

Diodore de Sicile seignant, d'après les récits mythologiques, que les Prêtres avoient caché long-tems la mort d'Ossis & la cause de cette mort, mais qu'elle se divulgua à la sin, la raconte de cette maniere.

"On assure donc, dit-il, que dans le tems cù Osiris régnoir avec le plus d'équité, il sut tué par son frere Typhon, homme violent & injuste; & qu'il partagea le corps de son frere en 26 parties qu'il distribut à ses 26 complimes. Mais Isis aidée de son fils Horus, poursuivit la vengeance de cet attentat, & ayant fait mourir Typhon & ses complices, elle monta elle-même sur le trône. Il s'étoit auparavant donné un combat contre ce malheureux parti, du côté de l'Arabie, près du village d'Antée, ainsi nommé d'Antée qu'Hercu- le y avoit tué du tems d'Osiris. La victoire étant demeurée à Isis, elle re- couvra toutes les parties du corps de son mari, hors celles du sexe. Pour ca- cher la manière dont elle vouloit l'ensevelir, elle sit saire autant de sigures de cire, mêlées d'aromates & de la grandeur d'Osiris, qu'elle avoit trouvé de parties de son corps. Elle mit une de ces parties en chaque sigure, & appellant en particulier chaque société de Prêtres, elle leur sit jurer de garder ce secret;

" qu'elle les avoit préférés à tous les autres pour être dépositaires du corps entier d'Ossis; qu'ainsi c'étoit à eux de le porter dans le lieu qu'ils desservoient

" & de se charger de son culte; leur enjoignant de choisse un Animal, tel qu'ils

voudroient, asin qu'il représent at Ossis, auquel on rendroit pendant sa vie

les mêmes respects qu'à ce Prince & qu'on enseveliroit après sa mort avec,

les mêmes honneurs.

» Elle leur donna de plus le tiers de l'Egypte en propre, pour leur entretien » & pour les frais des Sacrifices....

» Aussi chaque Collége sacerdotal nourrit, en mémoire d'Osiris, un ani» mal sacré.... Cependant les Taureaux sacrés, sur-tout les deux qu'on appelle
» Apis & Mnévis, sont particulierement en vénération, parce qu'ils ont servi
» plus que tous les autres à celui qu'ils croient avoir trouvé l'usage du blé.

" A l'égard de cette partie du corps d'Osiris qu'Iss ne put retrouver, on dit que Typhon l'avoit jettée dans la mer, parce qu'aucun de ses complices " n'avoit voulu s'en charger: qu'Iss en sit faire une représentation; qu'elle la " sit honorer comme les autres & lui attribua un culte & des Sacrisices de la " part des Initiés: de-là, le Phallus, en usage aux mystères de Bacchus....

Il ajoute: " les uns ont surnommé Isis, Cérès, Thesmophore, Junon, Lune, ou tout cela à-la-fois. Osiris a été surnommé Serapis, Dionysus, Pluton, Damon, Iou, Pan.

A l'occasion du Tombeau d'Osiris, il nous apprend ces deux particularités. » Dans une Isle près de l'Ethiopie, nommée le champ sacré, est un tombeau » superbe élevé à Osiris, remarquable par 360 Urnes qui l'environnent. Les » Prêtres du lieu remplissent, chaque jour, ces urnes, de lait & se rangeant » autour, ils sont des lamentations & prononcent les noms de ces Dieux.

"Il n'est permis qu'aux Prêtres d'entrer dans cette Isle, & tous les Peuples de la Thébaïde, les plus anciens de l'Egypte, regardent comme inviolable le serment qui se sait en attessant le Tombeau d'Osiris aux rochers de Phyles (montagnes qui séparent l'Egypte & l'Ethiopie).

Diodore termine cette longue Histoire par deux faits que nous ne saurions

omettre, quoiqu'ils n'ayent pas directement Ofiris pour objet.

"Les Egyptiens, dit-il, prétendent qu'Iss a inventé plusieurs remédes trèsla falutaires; qu'elle avoit une parfaite connoissance de la Medecine, & qu'elle
guérit beaucoup de malades, même par la simple consiance qu'ils ont en
elle.

Il paroît qu'Orus est le dernier Roi participant de la divinité, qui ait gouverné l'Egypte. On dit qu'il est Apollon, qui ayant été instruit de l'art

de la Médecine & de celui de la divination par sa Mere Isis, employa l'un & l'autre à l'avantage des hommes, exerçant le second par ses Oracles, & le premier par ses cures merveilleuses.

Tel est le récit de Diodore; voici celui de Plutarque sur les malheurs d'Osuis

& sur les suites qu'ils eurent (1).

Récit de Plutarque sur les malheurs d'Osiris.

» Pendant l'absence d'Osiris, Typhon ne put occasionner aucun trouble » dans ses Etats à cause de l'extrême vigilance d'Isis; mais à son retour, » Typhon ayant persuadé à 72 personnes de se joindre à lui pour faire » périr Osiris & ayant mis aussi dans son parti une certaine Reine d'Ethiopie » nommée Aso, qui se trouva dans ce tems-là en Egypte, il eut recours à » ce stratagême pour exécuter son perfide dessein. Ayant pris la mesure » d'Osiris, il sit saire un coffre exactement de la même grandeur, mais le plus » magnifique qu'il put & chargé d'ornemens de toute espèce. L'ayant ensuite » fait paroître au milieu d'un grand festin, il dit, pendant que tout le » monde l'admiroit, qu'il en seroit présent à celui à la taille de qui il con-» viendroit le mieux. On accepte la proposition: tous essayent le cossre; » Osiris y entre à son tour; aussi-tôt on serme le couvercle sur lui, on verse » à l'instant du plomb fondu sur ce cossre: on l'embarque sur le sleuve, & on » le transporte par l'embouchure Tanitique jusqu'à la mer où on le jetta. " C'est par cette raison que ce bras du Nil étoit en horreur aux Egyptiens » & qu'ils ne prononçoient son nom qu'avec des malédictions. Cet événement » malheureux arriva, disent-ils, le 17º jour du mois d'Athyr, lorsque le » Soleil est au signe du Scorpion, la 28e année du regne d'Osiris, ou, selon » d'autres, la 28e année de sa vie.

» Les premiers qui découvrirent l'accident arrivé à seur Roi, surent les pans & les Satyres qui demeuroient dans la contrée aux environs de chemmis; la maniere essrayante dont ils en instruisirent à l'instant les hommes, sit qu'on appella depuis terreur panique, tout ce qui essraye à l'instant la multitude.

» Dès qu'Iss eut appris cette funesse nouvelle, elle coupa une boucle de ses » cheveux, & prenant des habits de deuil, elle abandonna sur le champ la ville de Coptos, mot qui signisse, selon les uns, ville de deuil, & selon d'au-

⁽¹⁾ Traité d'Isis & d'Ostris.

"tres, dévastation. Elle parcourut ensuite toute la contrée cherchant le cosse vance la plus vive inquiétude, en demandant des nouvelles à tous ceux qu'elle rencontroit, aux ensans mêmes. Ce furent des ensans en esset qui lui apprirent qu'ils avoient vu des complices de Typhon avec le corps & qui lui indiquerent par quelle embouchure du Nil ils l'avoient porté en mer. C'est par cette raison que les Egyptiens croient que les ensans sont doués de facultés surnaturelles, & que ce qu'ils disent entr'eux au milieu de leurs divertissemens & sur-tout dans les places sacrées, sorme des présages & des augures.

"Dans cet intervalle, Isis ayant été informée qu'Osiris trompé par sa sœur Nepthys qui l'aimoit éperdument, avoit eu avec elle un commerce involontaire, comme elle le reconnut à sa guirlande de mélilot qu'il avoit
laissée auprès d'elle, elle se mit en devoir de chercher l'enfant qui en étoit
provenu & que sa sœur avoit exposé, parce qu'elle appréhendoit la sureur
de son mari Typhon. Après bien de peines & de difficultés, elle le trouva
par le secours de quelques chiens qu'elle avoit pris avec elle, & elle l'éleva;
il devint, avec le tems, son compagnon & sa garde sidèle: ce qui lui valut le
nom d'Anubis, comme prenant soin des Dieux & veillant pour eux de la

» même maniere que les chiens veillent pour les humains.

» Ensin, elle eut des nouvelles positives du cosse : elle sut que les vagues » de la mer l'avoient poussé sur la côte de Byblos; que sans se briser, il s'étoir » arrêté dans les branches d'un Genêt, qui en peu de tems devint un grand » arbre, qui poussant des branches de tous côtés, l'environna si parfaitement » qu'on ne le voyoit plus: on lui apprit encore que le Roi du pays, étonné de » ce prodige, avoit fait abattre l'arbre & qu'il avoit fait faire, du tronc dans » lequel étoit enfermé le cossre, une colonne qui suportoit le faîte de son 30 Palais. Instruite de toutes ces choses, d'une maniere extraordinaire, par des » Génies, elle se transporta aussi-tôt à Byblos: là, se plaçant au bord d'une » fontaine, elle refusa de parler à tous ceux qui passerent par-là horsinis aux » semmes de la Reine. Quant à celles-ci, elle les salua & leur sit les caresses les » plus engageantes, tressant leurs cheveux & les pénétrant des plus douces essen-» ces qui ne l'abandonnoient jamais elle-même. La Reine eut le plus vif désir » de voir une étrangère qui avoit le pouvoir de pénétrer les autres d'une odeur » aussi agréable. Elle la sit venir à sa Cour, & après quelques entretiens elle en » fit la nourrice d'un de ses fils. Le nom du Prince qui régnoit alors à Byblos, » étoit Melcarthe; & le nom de la Reine, Astarté. Selon d'autres, le » Roi s'appelloit Saosis, & la Reine Nemanoun, mot qui répond au nom n Grec Athenais.

» Isis nourrit cet enfant en lui donnant son doigt à succer. Chaque nuit, » elle le plaçoit dans le feu pour consumer sa partie mortelle, tandis qu'elle-» même transformée en hirondelle, voloit autour de la colonne & déploroit » son triste sort. Ce genre de vie continua quelque tems, jusqu'a ce que la » Reine, poussée par sa curiosité, voyant son sils dans les flammes, poussa un » cri perçant qui priva cet enfant d'une immortalité qu'il auroit eu sans cela. » Alors la Déesse se faisant connoître, elle demanda que la colonne qui sup-» portoit le faîte, lui fût donnée : ce qui lui fut aussi-tôt accordé. Elle la six » ouvrir, & en tirant ce qu'elle désiroit, elle enveloppa le reste du tronc, de » bandelettes de sin lin, y versa de l'huile odorisérante & le remit au Roi & à " la Reine. C'est ce bois sacré que l'on conserve encore dans le Temple d'Isis » & que l'on adore à Byblos. Se jettant ensuite sur le coffre, elle poussa un cri » lamentable si lugubre & si terrible que le plus jeune des sils du Roi en » mourut d'effroi. Ensuite elle prit l'aîné avec elle, & fit voile pour l'Egypte: » mais elle sécha la riviere de Phédre, parce qu'elle avoit été fort incommodée » d'un vent violent venu de son embouchure,

» Etant parvenue dans un lieu désert où elle se crut seule, elle ouvrit le » costre, embrassa le corps de son mari & pleura amerement : mais apperce-» vant alors derriere elle le sils du Roi, elle lui lança un regard si terrible qu'il " en mourut d'essroi; selon d'autres, il se jetta dans la mer, & reçut après sa » mort les honneurs divins: ils ajoutent que ce Maneros, que les Egyptiens » invoquent si fréquemment dans leurs festins, n'est autre chose que ce jeune » homme. Cependant ceci est encore contredit par ceux qui disent que le » vrai nom de cet enfant est Palestine ou Péluse: que c'est en sa mémoire » que cette Déesse bâtit cette ville : on ajoute qu'il est honoré par les Egyptiens » dans leurs Fêtes, parce qu'il inventa la musique. Selon d'autres, Maneros » n'est point le nom d'un homme, mais un usage, un compliment ordinaire » en Egypte dans leurs plus grandes Fêtes, & qui se réduit à souhaiter qu'ils » soient fortunés & heureux: que c'est le vrai sens de ce mot. Ils ajoutent que » le squélette que les Egyptiens apportent dans une boète & qu'ils montrent à » tous les convives au moment où le plaisir est le plus vif, ne représente point » les infortunes d'Osiris; mais leur rappelle qu'ils sont mortels; & qu'ainsi, ils » doivent librement user de tous les biens qui leur sont offerts, avant qu'ils » deviennent semblables à l'objet présenté.

"Is ayant résolu de visiter son sils Orus qui étoit à Butus, elle laissa son coffre dans un endroit peu stéquenté; mais Typhon chassant une nuit au clair de la Lune, le trouva par hazard, & reconnoissant le corps qui y étoit

» renfermé, il le coupa en quatorze quartiers, qu'il dispersa dans toutes les vontrées.

» Isis instruite de ce nouveau malheur, se mit à la quête de toutes ces » parties ; & afin de pouvoir traverser les lieux les plus bas & les plus maréca-» geux, elle se sit saire une barque de Papyrus. Par cette raison, disent-ils, les » Crocodiles n'attaquent jamais ceux qui voyagent dans ces sortes de vais-» seaux, soit par crainte pour la Déesse, soit par le respect qu'ils lui portent. » Ils ajoutent, que s'il y a en Egypte un si grand nombre de tombeaux » d'Osris, c'est que par-tout où Isis rencontroit quelques débris du corps de » son mari, elle l'y enterroit. D'autres disent, que ce sut une politique de « cette Reine, qui au lieu du corps réel de ce Prince, en envoya le portrait » dans chaque ville, non-seulement afin qu'en chaque lieu on pût honorer sa » mémoire, mais sur-tourpour rendre inutiles les recherches funestes de Typhon; » & que ne sachant où trouver le corps d'Osiris, il ne pensat plus à le chercher. » On ajoute que malgré tous ses soins, Isis ne put trouver quelques - unes » des parties d'Osiris, parce qu'elles surent jettées dans la mer & dévorées so aussi-tôt par le Lepidot, le Phagre, & l'Oxyrinque, poissons que les Egyptiens nont à cause de cela en aversion par - dessus les autres. Pour remplacer » cette perte, Isis consacra le Phallus qui les imitoit; & institua, en leur mé-» moire, une Fête qui s'observe encore aujourd'hui en Egypte.

"Après ces choses, Osiris revenant de l'autre Monde, apparut à son sils Orus, "l'encouragea au combat & l'instruisse dans le maniement des armes. Il lui demanda, quelle étoit l'action la plus glorieuse par laquelle un homme pût se
distinguer? En vengeant, répondit Orus, les injures de son Pere & de sa
Merc. Il lui demanda ensuite, quel animal étoit le plus utile à un Soldat? Il
lui répondit, le cheval. Osiris agréablement surpris de cette reponse, lui demanda encore pourquoi il préséroit le cheval au lion? Parce, reprit Orus,
cue si le lion est plus utile à celui qui a besoin de secours, le cheval l'est
beaucoup plus lorsqu'il s'agit de poursuivre & de tailler en pièces un ennemi
qui fuit. Osiris vit avec plaisir par ces réponses, que son sils étoit sussilamment

» disposé à livrer bataille à son ennemi.

» Entre le grand nombre de ceux qui abandonnoient continuellement le » parti de Typhon, on vit sa concubine Thueris: un serpent la poursuivir; mais » il sut tué par les Soldats d'Orus. Pour en conserver la mémoire, ils jettent » au milieu de leurs assemblées, une corde & ils la mettent en morceaux. Ils » en vinrent ensuite aux mains; le combat dura plusieurs jours; mais la vie- » toire demeura ensin du côté d'Orus, & Typhon sut sait prisonnier. Cepen-

» dant Isis, à la garde de qui il avoit été consié, au lieu de le faire mourir, vompit ses liens & le mit en liberté. Cette action irrita si fort Orus, qu'il varracha à sa Mere l'Enseigne Royale qu'elle avoit en mains; Hermès lui vonna en place un Casque fait en forme de tête de bœus. Typhon accusa ensuite Orus de bâtardise; mais par le secours d'Hermès, sa légitimité sur veconnue par la sentence même des Dieux. Il y eut encore deux batailles entr'eux dans lesquelles Typhon eut le dessous.

"Enfin, Isis ayant eu une visite d'Osiris après sa mort, elle en eut un fils nommé Harpocrate, qui vint au monde avant le tems & qui étoit estro-

» pié des jambes. »

ARTICLE II.

L'Histoire d'Osiris ne peut être envisagée que comme une Allégorie.

Le récit de la vie d'Osiris, tel que nous venons de l'exposer en transcrivant ce qu'en ont dit les Anciens, ne peut convenir à aucun Prince: c'est un ensemble si absurde, si disparate, si monstrueux, qu'il est impossible de l'envisager comme l'histoire d'une personne quelconque: bien moins encore, y trouve-t-on aucune trace du tems où ces événemens étranges seroient arrivés.

Non-seulement, on ne sauroit les rapporter à aucune époque historique, mais ils portent avec eux les preuves les plus frappantes que ceux qui les rédigerent n'avoient en vue que de présenter d'une maniere allégorique leurs idées sur les divers Principes qui présidoient au maintien de l'Univers, & sur les biens & les maux qui en étoient la suite; sur-tout, relativement aux Arts de première nécessité pour la subsistance des hommes & pour la conservation & la prospérité des Empires.

Ces Auteurs font sentir eux-mêmes qu'on ne doit pas prendre ces objets à la lettre; ils vont jusqu'à donner la clé de leurs allégories énigmatiques, en disant qu'Isis est la Lune & Osiris le Soleil; de même que dans les Allégories Orientales nous avons vu qu'on disoit qu'Elion étoit le Très-Haut; Uranus, le Ciel; Ghé, la Terre.

Les uns, dit Diodore, ont surnommé Isis, Cérès, The smophore, Junon, Lune, ou tout cela à la fois. Osiris, ajoute-t-il, a été surnommé Serapis, Dionysus, Pluton, Ammon, Iou, Pan; le Soleil, pouvoit-il ajouter, puisqu'Isis est la Lune, puisque tous ces personnages étoient le Soleil relativement aux diverses saisons.

On

On ne peut donc méconnoître ici l'histoire du Soleil, de cet Astre bienfaisant, symbole du bon Principe, base de l'Agriculture, & de toutes les inventions humaines.

Les travaux d'Osiris se rapportent au Soleil considéré comme base de l'Agritulturequi n'est rien sans lui.

Le meurtre d'Osiris se rapporte au Soleil, comme le symbole du bon Principe, en guerre avec le mauvais, appellé Typhon; & aux révolutions Solaires, pendant lesquelles cet astre est tantôt soible, tantôt plein de sorce.

En partant de ce point de vue, on a donc pu donner diverses explications de l'histoire d'Osiris; & toutes ces explications auront été vraies, parce qu'elles n'auront été qu'une portion du vaste ensemble que rensermoir l'idée générale d'Osiris.

Si l'Histoire d'Osiris s'applique aux Génies bienfaisans, c'est que le Soleil est l'emblème de ceux-ci qui sont lumiere & vérité; tandis que Typhon est l'emblème des Génies malsaisans, qui sont ténébres & mensonge.

Si l'Histoire d'Osiris s'applique à tout principe d'humidité, & en particulier au fleuve du Nil, c'est que le Soleil, principe de la sécondité, ne peut agir que par le moyen de l'eau qu'il séconde; & qu'en Egypte, le Nil débordé étoit la premiere cause de la fertilité des campagnes.

Si cette Histoire s'applique enfin à la guerre contre Typhon, c'est que tout les essets de la Nature dont le Soleil est le premier agent, ne s'operent que sur la Matière, dont les qualités sont absolument dissérentes de celles du Soleil; c'est que les essets de cet Astre sont sans cesse contrebalancés & vasiés par les révolutions successives des Saisons: & qu'étant l'emblême du bon Principe, on a peint sous son nom l'histoire entière de ce Principe & de ses opérations.

On a ensin mis sur le compte du Soleil ou d'Osiris, l'histoire allégorique de l'Agriculture, parce que l'Agriculture repose en entier sur le Soleil; que cet astre est la régle de toutes ses opérations; & que le Calendrier qui sert à les diriger, n'est que l'exposé des révolutions du Soleil, & peut être regardé comme l'histoire d'Isis & d'Osiris, ou de la Lune & du Soleil.

Ce n'est même qu'en réunissant tous ces objets, qu'on peut donner une explication complette de cette histoire singuliere: ceux qui ne se sont attachés qu'à quelqu'un d'eux n'ont pu réussir à l'expliquer en entier; & ceux qui ont cru y appercevoir des événemens historiques désigurés par des fables ou par des mots mal entendus, manquoient totalement la vérité.

L'Histoire d'Osiris nous fait donc rentrer dans les Allégories Orientales; c'est Hist. du Cal.

Ttt

le même fond-que l'Histoire de Saturne; les noms & la forme ont seusement changé, ainsi que la scène des événemens. Il étoit très-naturel en effet que chaque Peuple s'attribuât ces récits, puisqu'aucun d'eux ne désignant des faits historiques, ils appartenoient à tous les Peuples. Ainsi l'Egypte chanta Osiris & Isis, tandis que la Phénicie chantoit Ilus ou Saturne & Astarté, 18 que la Gréce avec la Sicile chantoient Bacchus & Cérès ou Dê-mêter, la Terre-Mere. A cet égard, l'Histoire d'Osiris est une allégorie agricole ou Economique; elle est une allégorie Cosmogonique ou Théologique, à l'égard des deux Principés de l'univers, le bon & le mauvais : elle est Astronomique, à l'égard des jours de la naissance d'Osiris & de celle de ses freres & de ses sœurs.

En effer, loin que toutes les Fables s'expliquent par un seul principe, une même Fable doit souvent s'expliquer par plusieurs; mais tous doivent rentrer dans le grand principe de l'utilité & du besoin, qui a toujours été la régle des hommes & sur-tout celle des Nations.

solubring a. J. S. A. R. T. I. C. L. E. and I. I. sold - a mile.

Allegorie Agricole ou Economique renfermée dans l'Histoire d'Osris & d'Iss.

Osiris inventeur de l'Agriculture.

יחות ל ב'וות בת בלו כבידורה לה ביל בי חות Ostres & Isis sont l'emblème des Arts de premier besoin, indispensables pour former des sociétés: tout ce qu'on leur attribue, le démontre.

Osiris aima l'agriculture, dit Diodore; il abolit la coutume qu'avoient les hommes de se manger les uns les autres; il établit en place la culture des fruits: Isis leur donna l'usage du froment & de l'orge.

Si Osiris aima l'agriculture, c'est, ajoute-t-on, parce qu'il avoit été élevé

à Nyse, Ville d'Arabie où cet art étoir en honneur.

Ce trait n'est ajouté au tableau que pour rendre l'allégorie plus dissicile à développer, en la rapprochant de l'Histoire. Ici paroît le nom d'une Ville, comme si Osiris y avoit été élèvé & en avoit pris son surnom de Dionysus, & comme s'il y avoit été instruit dans l'agriculture. Il n'auroit donc pas inventé cet Art, comme on le prétend; il n'auroit fait que la transporter d'Arabie en' Egypte: ce qui détruiroit tout ce qu'on dit de ce Héros.

Ce n'est point parce qu'il a été élevé à Nysa, qu'Osiris aime l'agriculture; mais c'est parce qu'il aime l'agriculture, qu'on l'appelle le Nyséen ou l'homme

de Nysa. Ce mot est Oriental, il subsiste dans l'Hébreu & le Chaldéen VII, Nyz, qui signifie fleur, germe, production, & d'où vint le verbe Nyza, germer, croître, se développer.

C'est encore de ce même mot, qu'on sit le nom qu'Osiris portoit chez les Grecs, Dio-nysus, qui peut venir des deux mots Orientaux Di & nyz, plante d'abondance: ou des deux mots Grecs Dio & nossos, sils d'Iou, c'est-à-dire, sils excellent, production excellente & divine.

Son nom d'Osiris paroît tenir aux mêmes idées. Ser en Egyptien & en Arabe signifie Semer. Les Latins en firent Sero.

Delà-le mot Oriental vy, Osir, qui signifie riche, puissant, qui a tout en abondance: le nom du Laboureur dut devenir dès les premiers tems synonyme de riche & de puissant. De-là, le mot Latin locuples, riche, qui signite mot-à-mot qui a abondance de Champs, de Terre, de sonds. De-là, le nom d'Elohim ou les Dieux, les Puissans, donné aux Laboureurs par Sanchoniaton.

Le Nil s'appella également Ser, sans doute parce qu'il est la source de l'abondance de l'Egypte: il est vrai qu'on traduit en Grec ce nom du Nil par le mot Mélas, noir, comme s'il vénoit de l'Hébreu mu, Seher, qui signisse noir, obscur; mais l'autre étymologie n'est pas moins naturelle.

Quoi qu'il en soit, le mot Sir ou Sior signissa Maître, Propriétaire, Seigneur, en Ethiopien, en Egyptien, en Lacédémonien, &c. Parce que le Laboureur est véritablement Maître, Propriétaire, Seigneur. C'est de-là que paroissent être venus nos mots Sieur, Sire, Messire, &c.

S. 2. Succès d'Osiris.

Tous les Peuples se soumirent à ses institutions, parce qu'il les faisoit embrasser, non par la force des armes, mais par la force de ses raisons, présentées de la maniere la plus agréable. La plus séduisante, accompagnées d'Hymnes, de chansons, & d'une musique ravissante.

Telles sont en esset les heureuses suites de l'agriculture & de l'abondance qu'elle sait naître: les plaisirs, la joie, les danses, sont ses compagnes assurées: c'est l'âge d'or qu'elle produit. D'ailleurs, toutes les instructions anciennes & sur-tout les instructions publiques, étoient accompagnées de danses & de musique; elles étoient toujours elles-mêmes écrites en vers, ensorte qu'on les chantoit, au lieu de les réciter: elles en devenoient plus vives, plus intéressantes.

Osiris sut appelle avec raison le bienfaisant, le Roi de toutes choses; ces

noms lui convinrent & comme étant le Soleil & comme inventeur de l'agriculture. Le Soleil est Roi de l'univers & c'est un astre biensaisant. L'agriculteur est le Roi du monde, puisque lui seul posséde la Terre, que lui seul en fait sa propriété par son travail & par ses avances de toute espèce.

Osiris enseigna aussi aux hommes de quels sentimens ils devoient être pénétrés envers la Divinité & comment ils devoient les manifester. L'agriculture en esset est amie du Ciel; elle conduit à l'amour de la Religion & de la Divinité. L'agriculteur qui voit les avantages inestimables dont il est redevable à tous les élémens, aux révolutions du Soleil & des astres, à la Terre, à l'eau, au seu, à l'air même qu'il respire, à la régularité de ses moissons, à la bienfaisance de cette Terre dont il ouvre le sein chaque année & qui récompense ses travaux par les récoltes les plus précieuses; l'Agriculteur, pénêtré de toutes ces choses, remonte à une cause premiere qui les a produites, qui a mis entr'elles cet ordre admirable quiles maintient dans le même état, ensorte que chaque année la Terre produit les mêmes richesses; il en rend donc ses actions de graces à cet Etre suprême : il tâche de mériter ses faveurs & de se le rendre de plus en plus favorable. Il aime mieux penser qu'il dépend d'un Etre infiniment: bon & puissant, que de se croire libre ou entraîné par un hazard aveugle dont il n'a aucune idée; c'est l'amour & la reconnoissance qui conduisit les Agriculreurs, les Osiris anciens, à l'idée de la Divinité: ce fut l'essuson d'un cœur transporté de joie à la vue des biens de toute espèce dont il étoit le possesseur dont il sentoit qu'il n'étoit pas la seule cause & qu'il dédaignoit devoir à cette matiere qu'il fouloit aux pieds & qu'il voyoit lui être si inférieure.

§. 3. Osiris enseigne à cultiver la Vigne.

A la culture des champs, Osiris joignit celle des côteaux: ceux-là lui donnoient une nourriture solide, ceux-ci une boisson salutaire: ainsi la Terre entière étoit mise à prosit; & les côteaux déjà si précieux par leurs avantages: naturels, le devinrent beaucoup plus par cette nouvelle culture.

La Vigne à besoin de soutien: elle eut donc pour symbole allégorique le lierre, qui lui-même ne se développe qu'autant qu'il peut s'étayer de quel-qu'arbre qui lui sert comme de dégré pour s'élever. Aussi est-il appellé la plante d'Osiris, à l'imitation de la Vigne.

d'Osiris, à l'imitation de la Vigne.

C'est la vigne, & non le lierre, qui étoit réelsement la plante d'Osiris: ce mest pas le lierre qu'il se seroit amusé à planter. C'est de la Vigne dont un

1 - 1

Pseaume fait mention sous le nom de Chen (1), mot Egyptien qui signisse la vigne ou la plante par excellence. Ce mot qui a formé celui du lierre appellé Chenosyris, avoit arrêté les Interprêtes, jusqu'à ce que Bochart eût prouvé dans son Phaleg qu'il désignoit la vigne & qu'il falloit traduire ainsi ce verset, Seigneur, visite cette vigne, cette plante que ta droite avoit plantée.

JABLONSKY, le savant Jablonsky a nié qu'Osiris eût enseigné la culture de la vigne, parce, dit-il, que les Prêtres & les Sages de l'Orient s'abstenoient du vin & en désendoient l'usage; & qu'en Egypte, on disoit que la vigne étoit née du sang des Dieux.

Mais qu'est-ce que Jablonsky a prétendu nier par-là? que la culture de sa vigne sût enseignée par un Roi Egyptien; ou qu'on cultivât la vigne en Egypte: mais au premier égard, il se seroit trompé en regardant Osiris comme un personnage Egyptien non allégorique: il ne se seroit pas moins trompé au second égard, puisqu'il y avoit en Egypte un canton appellé sa Maréore, célébre par ses vins (2); & puisqu'Hérodote parle de sêtes Egyptiennes, i dans lesquelles on faisoit une grande consommation de vins

Si le vin est appellé le sang des Dieux, ce n'étoit point par haine pour le vin, ni pour donner à entendre qu'il étoit né du sang des Dieux mis à mort par des Géans; mais on voulut indiquer par-là combien cette liqueur étoit délicieuse; car le sang des Dieux étoit d'une qualité infiniment au-dessus du sang des hommes, tout nectar & ambroisse. D'ailleurs sang significit liqueur: comme si on avoit dit liqueur divine; & ne disons - nous pas c'est du Nectar, pour désigner l'excellènce d'un vin? Achilles Tatius & les LXX, eux-mêmes (3) espellent le vin, Aima staphylès, le sang du raissn.

\$. 4. Compagnons d'Osiris.

Lorsqu'Osiris fut résolu à entreprendre ses voyages, il établit Iss régentes de ses Etats: il lui donna Hermes ou Mercure pour Conseiller & Hercule pour Général.

C'est par ce trait, que nous avons commencé le développement des Allégories Orientales. Iss est la Lune, la même que la Reine Astarté dans Sancho-

⁽¹⁾ Pf. LXXX. 16.

⁽²⁾ Horat: Od. Liv. I. Od. 37.

^(3.) Genes, XLIX, 11. Deut. XXXII; 145.

celui qui préside aux travaux de l'Agriculture.

Ces trois personnages sont allégorsques, comme nous l'avons vu; celui qui les établit seroit-il d'une nature différente? Dans Sanchoniaton, El ou Saturne est l'ame de ces allégories; chez les Egyptiens, c'est Osiris & El ou Saturne sont donc la même allégorse sous des noms différens & avec quelques modifications, variées suivant la scène où on les place.

On la retrouve en Gréce, sous le nom de Bacchus appellé également Dionysus; & on attribue à celui-ci les mêmes voyages & les mêmes compagnons

qu'à Osiris, comme nous le verrons au Chapitre suivant.

Entre les compagnons d'Osiris sont Triptolème & Maron.

De TRIPTOLEME & d'Athéné.

On dit de Triptolème, qu'il étoit instruit de tout ce qui regarde les blés & le labourage; & qu'Osiris le chargea de cultiver le territoire de l'Attique.

TRIPTOLÈME est un mot Oriental inventé pour peindre le Laboureur. Trip, son signifie nourriture, & Talem of un Sillon. Triptolème est donc

mot-à-mot celui qui tire sa nourriture des sillons.

Ceci explique donc l'allégorie de Baubo dont nous avons déja parlé & qui se découvre pour engager Cérès à manger. Baubo n'est point une semme. Ce mot signifie production, revenu: il est sormé de Bau-bo NII venir (1). C'est la Terre qui ouvrant son sein & produisant des moissons, sournit à Cérés, emblême des Laboureurs, les choses nécessaires à leur nourriture & les détermine à vivre de ces biens qu'elle leur montre: elle seule peut saire rire cette Déesse, elle seule peut l'engager à manger.

Mais comment l'Attique se trouve-t-elle dans une Allégorie Egyptienne? Athèné, elle-même, revient souvent dans les Fables Egyptiennes. Est-ce que les Prêtres Egyptiens avoient une prédilection particuliere pour cette Ville? Ne seroit-ce pas que les Grecs appliquerent à Athènes & à l'Attique, des récits qui n'avoient pour objet qu'une Athène ou qu'une Attique allégoriques? De même que dans Sanchoniaton, El ou Saturne donne l'Attique à sa fille Athèné.

Dans le Traité d'Isis & d'Osiris de Plutarque, ou trouve le nom d'Athèné ou

⁽¹⁾ En répetant la syllabe bo, comme cela a lieu dans une multitude de mots: pa-pa, bon-bon, fan-fan, &c. Tur-tur, ou tour-ter-elle.

de Minerve comme synonyme du nom d'Astarté ou de la Lune Reine des Cieux.

» Dans ce tems-là, dit-il, regnoit à Biblos Melcarthe; son épouse s'appel-» loit Astarté. Selon d'autres, ajoute-t-il, le Roi s'appelloit Saosts & la Reine » Nemanoun, mot qui répond au Grec Athenais».

Et ces noms précieux ont été négligés par tous les Mythologues, & par

tous les Critiques.

Nous avons vû dans l'Histoire de Saturne que la Reine Astarté est la Lune; & que son époux Melcarthe ou Melicerte est le même que le Soleil, Roi du Monde, ou de la Terre.

On les appelle aussi, selon le même Plutarque, Saosis & Nemanoun. Ceci est exactement vrai: il venoit de les nommer suivant les Phéniciens de Tyr; il les nomme maintenant à la maniere des Hébreux ou de quelqu'autre Peuple qui leur donnoit le même nom que les Hébreux, les Chaldéens sans doute, avec de très-légéres altérations dans l'orthographe.

La Lune s'appelloit en hébreu Lebanoun, c'est-à-dire la blanche, ou l'Argentée, Argentine. De Lebanoun, on sit très-aisément Nemanoun, change-

ment qui empêchoit de reconnoître la valeur & l'origine de ce mot-

Saosis est le nom Chaldeen Saos, qui signifia le Soleil & qui entra dans le nom du Roi Saosduchin; ou c'est une altération du mot Sams-is qui en Hébreu & en Chaldéen signisse également le Soleil.

Le nom d'Astarté, selon le même Auteur, correspond aussi à celui d'Athénais: mais celui-ci est le même qu'Athéné. Athéné ou Minerve, est donc également la Lune, la même qu'Astarté: ce nom est en esset le séminin d'Adonis & signisse Dame, Souveraine, comme nous l'avons déja dit dans les Allégories Orientales (1). Les Etrusques en avoient sait le mot Thana, Dame.

MARON.

Ce compagnon d'Osiris s'entendoit parfaitement à la culture de la vigne; & c'est à celui-ci que ce Héros donna la Thrace, pour y maintenir les loix & les connoissances qu'il avoit apportées dans ce pays-là, malgré Lycurgue, Roi du Pays, qui ayant voulu s'opposer aux projets de l'Egyptien, sur tué dans le combat.

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

⁽¹⁾ Pag. 220.

Ce Personnage dont l'Abbé Banier & l'Abbé Pluche ont dédaigné de parler, étoit illustre dans l'Antiquité. La ville de Maronée dans la Grèce, le reconnoissit pour son fondateur & le représentoit dans ses monnoies ou sur ses médailles, armé du thyrse & couvert à moitié d'une peau de cerf (1).

Selon quelques uns, il étoit fils d'Evan-the, petit-fils d'Oenopion, arriere petit-fils de Bacchus: selon d'autres, il menoit le char de ce Dieu, c'étoit son cocher. Mais d'une maniere ou d'une autre, c'est un personnage allégorique

entierement relatif aux vignobles & aux vendanges.

Mar signifie côteau, pays élevé, & tels sont les vignobles, sur-tout ceux qui sont renommés par leurs vins. Ce mot est primitif, & chef d'une famille immense en toute langue, signifiant dans son acception la plus simple, éléva-tion, toute idée relative à un objet considéré comme élevé, au physique, au moral, au civil, au simple, au figuré, &c. Aussi plusieurs pays de vignobles surent appellés de ce nom; tels la Maréote en Egypte & Maronée dans la Grèce. Ce nom sut également donné à des pays uniquement parce qu'ils étoient élevés; ou à des Peuples, parce qu'ils habitoient des pays élevés, tels les Marses en Italie & les Maronites du Mont-Liban, sur le nom desquels on a débité bien des sables.

Il n'est donc pas étonnant qu'on ait dit qu'Osiris avoit donné la Thrace à Maron pour y maintenir ses loix, parce que la Thrace est un pays de côteaux qui produisent du vin; & parce que les Thraces, hommes & semmes, étoient renommés par seur passion pour le vin. « Ils étoient puissans à boire, & saisoient » consister seur gloire & seur sélicité à boire du vin pur (2). » Nous verrons

dans la suite un passage d'Horace, qui dit la même chose.

L'établissement des vignes dans la Thrace couta la vie à Lyeurgue, Roi du Pays. Avant qu'un côteau soit en culture, il est couvert de sorêts, qu'il faut commencer par désricher: tel étoit le cas de la Thrace, avant qu'on y eût planté des vignes; on n'y voyoit que des sorêts: il fallut les abattre pour changer le terrain en vignobles; & c'est ce que signisse le nom de Lycurgue, composé de Lycus ou Lucus, qui en Latin & en Grec signisse forêt, comme il seroit aisé de le prouver pour cette derniere langue, & du mot argos, oisif, mot qui appliqué aux terrains, les désigne comme incultes, comme n'étant d'aucun rapport.

⁽¹⁾ Cl. SEGUIN & GOLTZIUS cités dans le Tome II. des Ant. Grecq.

⁽a) PLATON, des Loix, Liv. I. ATHEN. Liv. X. 12. &c.

C'est de Maron, qu'on faisoit le cocher de Bacchus. Nonnus dit de lui (1); Maron, ô Bromius (surnom de Bacchus), a reçu en partage ton char; de voin fouet, il pousse en avant les animaux qui le traînent; & il les dirige avec voies rênes couvertes de pierreries. » Le même Nonnus le met au nombre de ceux qui combattirent (2) dans les jeux que Bacchus sit célébrer au sujet de la mort de Botrus (grape de raissin): il lui fait danser la danse des Echansons ou l'Histoire de Ganymede & d'Hébé; & il lui fait donner en récompense, une coupe pleine d'excellent vin.

Apollon & les Muses.

Neuf sœurs accompagnent Osiris: on les appelle les Muses: ce sont esses qui ont inventé tous les arts relatifs à la musique; elles étoient conduites par Apollon frere du Roi.

Apollon étoit en effet représenté comme le Chef des Muses, & on le regardoit comme le même que le Soleil: son nom est Grec; mais cette Divinité avec ses neuf Eléves ou Compagnes vint de l'Orient. Apollon n'est pas ici le Soleil en général, mais le Soleil considéré comme Chef de l'harmonie, & de l'harmonie céleste en particulier. On les considere, sui & les Muses, comme les Chefs de l'harmonie que l'homme doit observer dans ses travaux, pour les faire correspondre au cours de la Nature & aux révolutions des astres.

Si on a fixé le nombre des Muses à neuf, c'est, comme nous l'avons déja dit, parce qu'elles désignent les travaux harmoniques de l'homme ou du laboureur, qui duroient en Egypte pendant neuf mois de l'Année.

D'ailleurs, comme nous l'avons vu, la Musique & l'Agriculture surent des compagnes naturelles l'une de l'autre; c'est par cette raison que le même mor Ser, que nous avons déja vu signifier propriétaire, chef des travaux agricoles, désigna en second lieu les chansons & les hymnes chantées dans les Fêtes agricoles, & qu'il devint le nom des Musiciens. Ainsi, tandis qu'en Hébreu Ser signisse Seigneur, Prince: Sir, 700, signissa Cantique, & sur, chanter. Aussi le nom primitif & Oriental de la ville de Tarente qui étoit Sir-is, signissoir non seulement Cantique, comme l'a fort bien vu Mazocchi (3), mais de plus un terrain exquis pour le labourage, tel qu'étoit le territoire de Tarente, & qui gendir cette ville si florissante.

⁽¹⁾ Liv. XI.

⁽²⁾ Liv. XIX:

⁽³⁾ Monument d'Héraclée,

De-là vint encore le nom des Sirènes, musiciennes si renommées dans la fable, & qui peignoient les passions enchanteresses, par lesquelles on se laisse si aisément séduire.

De-là également le nom des Serins, de ces oiseaux si distingués par leur chant.

C'est encore par le même motif qu'en Hébreu 727, Zimrah, signissa également fruit exquis & Harmonie ou Musique.

SATYRES.

Ces Satyres à cornes & à pieds de bœuf, toujours prêts à chanter, à danfer & à rire, sont également des êtres allégoriques, très-bien caractèrisés. Il nefaut les aller chercher ni dans les sorêts, ni parmi les singes, ni dans des êtres dont l'espèce est entierement perdue. Ils existent encore, & c'est dans les empagnes qu'on les trouvera.

Les Satyres soit dans la même classe que les Centaures, mais d'une forme moins compliquée & sans doute d'une invention plus reculée. Ce sont les Laboureurs, les maîtres des champs; on les reconnoît à leurs cornes & à leurs

pieds de bœuf, puisqu'ils ne sont rien sans leurs bœufs.

L'autre caractère distinctif des Satyres, n'étoit pas moins énergique. Ils étoient toujours prêts à chanter, à danser, à rire; & où habitera la joie, le contentement, si ce n'est dans la cabane du Laboureur, de cet homme qui se procure par ses travaux une subsistance abondante pour lui, pour sa famille, pour tous ceux qui sont à ses ordres; & qui est toujours tranquille sur le lendemain?

Leur nom n'étoit pas moins énergique. SATYRE, en ancien latin Satura, tient à Satur ou Sator, Pere, producteur; & à l'oriental Satar, rensermer, cacher, enfouir; d'où vint le nom de Saturne, le laboureur ou l'enfouisseur.

De-là se formerent les mots Latins, Saturus rassassé, comblé de biens; & Satura, prononcé ensuite Satyra, ou Satyre; d'abord, nom des bons mots & des plaisanteries des gens de la campagne, sur-tout dans les tems de moissons & de vendanges; plaisanteries presque toujours mêlées de traits mordans & satyriques; & ensuite, nom des pièces de Poësse écrites dans le mêmes esprit.

PAN.

Dans le nombre des compagnons d'Osiris étoit Pan, ce Dieu peu connu

que les Grecs peignoient comme les Satyres avec des cornes & des pieds de bouc & ayant en main la flûte à sept tuyaux, dont on lui attribuoit l'invention. L'Allégorie ajoute qu'Osiris lui donna la ville de Chemmis & qu'il sur le premier, avec ses Satyres, qui s'apperçut des malheurs d'Osiris. On le représentoit d'ailleurs comme un Etre toujours porté à l'amour, de même que les Satyres.

Ce n'est pas sans raison qu'on donne Pan à Osiris pour compagnon de voyage; qu'on prête à ce même Pan la slûte à sept tuyaux; qu'on lui attribue des cornes & des pieds de bouc : c'étoient autant de caractères auxquels on ne

pouvoit se méprendre.

C'est la fertilité, la fécondité de la Nature universelle qu'on personisia sous le nom de l'an. Pan ou la Nature féconde, étoit donc le compagnon sidelle & inséparable d'Osiris ou de l'Agriculteur. Il s'appelle Pan ou Tout, parce que rien n'existe sans lui. Son nom devint celui du pain, parce que cette nour-riture étoit la nourriture par excellence, le Tour de l'agriculture. Il est porté à l'amour, puisqu'il est la cause, le principe de toute fécondité; & c'est par cette même raison qu'il est peint avec des cornes & des pieds de bouc, animal ardent à l'amour.

Osiris donne à Pan la ville de Chemmis, placée dans la haute Egypte & une des plus éloignées vers le midi. C'est que cette ville étoit consacrée à Pan & qu'elle en portoit le nom. Ce nom subsiste encore dans celui d'Akmin, que porte actuellement cette ville.

Le nom de Chemmis, donné au Dieu Pan, se proponçoit Ischmin; mais ce nom signifie Huit dans les langues Orientales, il sut porté par le Dieu Pan, non-seulement parce qu'il étoit du nombre des VIII. Grands-Dieux primitifs de l'Egypte, comme l'a vu Jablonski (1), mais parce qu'il présidoit, comme Apollon, à l'Octave ou harmonie céleste; ce qu'indique de la maniere la plus sensible sa sûte à sept tuyaux. On dérive ordinairement de son nom, celui des terreurs paniques; mais ces noms n'ont de commun que d'être venus de la même racine, du Grec Pan, qui signisse tout. Le Dieu Pan désigne l'Univers, le Tout: les terreurs paniques sont les terreurs qui saississent la multitude entière, & dont on ne peut rendre raison. Plutarque l'indique assez nettement.

Anubis & Macedo. - "

Enfin, Osiris avoit avec sui ses deux fils Anubis & Macedo, personnages

⁽¹⁾ Liv. IJ. ch. VII. p. 300.

remplis de courage & de valeur: ils étoient revêtus, le premier d'une peau de chien, le second d'une peau de loup. Ce dernier reçut de son Pere la Macédoine en partage, mais dans le même sens qu'Osiris avoit donné la Thrace à Maro; dans un sens allégorique, qui fait allusion aux têtes de chien & de loup, se communes parmi les Divinités Egyptiennes.

Le Chien ou Anubis représentoit dans un sens la Canicule, ou le commencement de l'Année; & dans un autre, l'horizon ou le lever & le coucher du Soleil: il étoit ainsi le portier des Cieux; & l'origine des Dieux Lares ou gardiens des maisons. On peut voir ces idées développées très au long dans Jablonski (1): nous nous contenterons de dire avec lui que dans la Langue

Copte nork, nub, signifie or, & ennork, doré.

Ce personnage joue un grand rôle dans la Théologie Egyptienne, tandis qu'il n'y est jamais question de Macedo: ce qui est une forte présomption que ce dernier nom sut une altération de quesqu'ancien mot Oriental que les Grecs auront corrompu; & que le meilleur moyen de déterminer l'idée qu'on doit se faire de ce personnage, c'est de considérer la maniere dont il est

peint

C'est sous sa forme, ou avec une peau de soup: mais se soup désigne la sumiere, Apollon, le Soleil, comme nous l'avons déja prouvé. Macedo à peau de soup, opposé à Anubis qui désigne le Soleil à l'horizon, matin & soir, doit donc désigner le moment de la plus grande lumiere, l'heure du middi. L'un & l'autre sont en esset les compagnons inséparables d'Osiris, considéré comme symbole du Soleil. Macedo auroit été très-bien nommé; Mac signiquent grand, & es, ed, sumiere, seu.

& RTICLE III.

Explication des malheurs d'Osiris.

§. I.

FROMETHEE.

Chaque année le Nil couvroit de ses eaux ses campagnes Egyptiennes: il ne faisoit qu'une vaste mer, de ces sertiles plaines que le Laboureur avoit embellies avec tant de soin. Quelles ne durent pas être sa surprise & sa douleur, la

77.

⁽¹⁾ Liv. V. chap. I.

premiere sois qu'il se vit exposé à une inondation, qui par-tout ailleurs auroit traîné à sa suite la famine & la désolation!

C'est ce qu'on exprima si ingénieusement par l'histoire de Promethée & par

les cruautés de Typhon envers Osiris.

» On recevoit Osiris par-tout, nous dit Diodore, comme un Dieu qui » portoit avec lui l'abondance & la sélicité; mais au lever de la Canicule, le » Nil rompit ses digues & se déborda d'une maniere si surieuse, qu'il submergea » presque toute l'Egypte & sur-tout cette partie dont Promethée étoit Gouver- » neur, de sorte que peu d'hommes échapperent à ce déluge. L'impétuosité » de ce sleuve lui sit donner le nom d'Aigle. Promethée voulut se tuer de déses » poir; mais Hercule se surpassant lui-même, entreprit de réparer ces brêches » & de saire rentrer le Nil dans son lit. . . . Ostris sit border ce sleuve de puis- » santes digues & d'écluses, qu'il sit saire avec beaucoup d'art. »

Cette tradition est bien dissérente de celles des Grecs, qui prétendoient que Promethée avoit été attaché par Jupiter sur le Mont Cau-case, pour avoir dérobé le seu du Ciel; & qu'un aigle ou un vautour venoit lui manger le soie

qui renaissoit sans cesse, jusqu'à ce qu'il fût délivré par Hercule.

Cependant ces deux traditions s'appuyent & s'expliquent merveilleusement l'une par l'autre; elles forment une très-belle allégorie fondée sur cette

inondation réguliere & étonnante de l'Egypte.

PROMETHÉE signisse celui qui prévoit l'avenir, qui y pourvoit. Tel est le La-boureur; il sait que sans l'agriculture il manquera du nécessaire; qu'avec elle il aura tour en abondance; & il y pourvoit. Il est Gouverneur de l'Egypte autems d'Osiris inventeur du labourage, puisque le vrai gouverneur d'une terre, son vrai propriétaire, celui qui la dirige à sa volonté, c'est le Laboureur, c'est celui qui la met en valeur, qui lui fait produire en abondance les plantes ou les fruits les plus convenables à ce sol.

Promethée est l'inventeur de tous les Arts, puisque les arts ne peuvent subsister sans l'Agriculture, qu'ils sui sont indispensables; & qu'ils se multiplient & se développent à mesure qu'une riche & vaste Agriculture donne lieu à une

plus grande population, à plus de bras, à plus de besoins.

Il vole le feu du Ciel, non le feu terrestre qu'on trouve sussissamment sur la terre sans l'aller chercher dans les Cieux, mais le génie créateur, ce seu sublime qui embrâse l'homme, qui le rempsit d'enthousiasme, qui sait qu'il ne trouve rien au-dessus de lui, qu'il s'élance au-delà des limites dans lesquelles il sembloit placé, qu'il arrache à la Nature son seerer, au Ciel sa puissance & ses sumieres ; sans doute, les connoissances les plus sublimes, & telles celles

qui sont les plus utiles : qu'est la sublimité sans utilité? Les connoissances vraiment dignes de ce nom, sont un seu du Ciel; elles sont une inspiration divine : c'est le Ciel qui forma ces génies créateurs qui portent la lumiere avec eux, qui éclairent les hommes sur leurs plus grands intérêts, qui répandent au milieu d'eux les talens, les arts, les instructions, les ressources de toute espéce: Dieu les donne aux Nations pour leur bonheur: il les leur ôte pour les punir.

Tandis que Promethée changeoit ainsi la face de l'Egypte, qu'il faisoit naître des moissons & des Peuples dans des lieux jusques alors incultes & sauvages, le Nil, au moment de la Canicule, vient couvrir toute la contrée, & semble renverser tous ses travaux. Promethée est obligé de s'ensuir sur les montagnes; Jupiter l'atrache au Caucase: un aigle ronge son cœur & cet aigle est: le fleuve ; son cœur est donc ces campagnes pour lesquelles il s'étoit sacrifié, où il avoit mis tous ses soins, qui avoient reçu toutes ses avances pour être en état de culture.

Mais ce Caucase, n'est pas celui de l'Asse ou de la Scythie, comme on sembloit l'infinuer pour rendre l'allégorie moins ailée à développer. Ce nom désigne toute montagne qui est aux confins de la terre qu'on habite. Cau ou Cav est le nom de toute Montagne: & Case ou Casius, une Montagne qui sert de borne; tels les deux Monts Casius dont l'un servoit de borne entre l'Egypte & la Palestine; & l'autre, entre la Palestine & la Syrie, comme nous l'avons déja dit dans les Allégories Orientales.

Toutes les années, le cœur de Promethée se renouvelle, & toutes les années il est rongé de nouveau par le vautour, puisque chaque année l'inondation

recommence.

Cependant, Promethée est délivré par Hercule, puisqu'Hercule est le Soleil qui desséchant promptement la terre après l'inondation, donne à Promethée le moyen de descendre de ses montagnes & de recommencer ses travaux falutaires.

Ces mêmes événemens furent peints aussi comme une guerre de Typhon contre Ofiris.

§. 2. Conspiration de Typhon.

Pendant l'absence d'Osiris, disoit-on, Typhon ne put occasionner aucun trouble dans ses Etats à cause de l'extrême vigilance d'Ilis; mais à son retour, Typhon'ayant persuadé à 72 personnes de se joindre à lui pour saire périr Osiris, & ayant mis aussi dans son parti une certaine Reine d'Ethiopie nommée Aso, qui se trouva dans ce tems-là en Egypte, il eut recours à un stratagême:

& ce stratagême consista à enfermer Osiris dans un coffre & à le jetter dans la mer; mais Isis ayant recouvré le corps de son Mari, alors Typhon le mit enpièces, le coupant en quatorze quartiers, selon Plutarque; en vingt-six, selon Diodore, & il les dispersa dans toute la contrée.

D'Aso & de Thueris.

Commençons par l'explication d'Aso Reine d'Ethiopie, qui se trouve transportée en Egypte comme par enchantement, & qui entre dans l'Histoire

a'Osiris, sans qu'on en apperçoive aucune raison.

Aso est un mot Copte qui signisse habitant d'Ethiopie, un Ethiopien. Il est en usage dans la Thébaïde, & employé dans la version Copte des Actes des I pôtres (1). L'Ethiopie étoit ainsi très-bien nommée; le mot As ou Es qui signifie seu, chaleur, étoit très-propre à désigner les pays brûlans, tels-que l'Ethiopie.

Aso signisse donc ici l'Ethiopienne; c'est la Reine d'Ethiopie, non au sens propre, mais dans le sens siguré: & ce sens siguré, Plutarque l'explique d'une maniere très-bien assortie à nos vues. » La Reine d'Ethiopie, dit-il (2), qui vient au secours de Typhon, est le vent du midi, » (qui vient en Egypte de l'Ethiopie). C'est ce vent du midi qui arrêtant les vents Etésiens ou du nord

rend l'air brûlant & fait que Typhon consume tout.

Cette Aso est Reine de l'Ethiopie, parce que c'est-là que regne en effet le vent brûlant du midi. Elle est la même que Thueris, désignée dans la même histoire comme une des semmes de Typhon. Ce nom n'est pas moins expressif: on le voit employé dans la version Copte du Nouveau Testament, pour désigner ces mêmes vents du midi, & il y est écrit oo pac, Thoou-res. Ce sont deux mots Egyptiens dont le premier signifie vent, & le second le midi; proprement le Soleil du midi; aussi la Thébaïde est-elle appellée par Jeremie (3), terre de Pathros, ce que les LXX ont écrit Pa-thou-rés, & qui est exactement le même nom que celui de Thoueris joint à l'article Egyptien Pa.

Ces vents du midi sont appellés actuellement en Egypte par-les Arabes Hamsim ou les Cinquante, parce qu'ils soussent pendant les 50 jours qui s'écou-

⁽¹⁾ Jablonsky, Liv. V. ch. III. p. 12600

⁽²⁾ Traité d'Isi & Osir,

⁽³⁾ Chap. XLIV, 12

l'Egypte sont remplies des sunestes essets & des maladies terribles que produisent ces vents, dans cet espace de tems Ils transportent par-tout des monceaux de sable qui rendent les chemins impraticables & qui pénétrent jusques dans les villes: ils portent avec eux une chaleur suffocante, qui fait périr nombre de personnes; on compte alors plus de malades & de morts, que dans tout le reste de l'année: les maladies les plus communes sont les siévres & les dyssenteries; & tous ces maux s'évanouissent, aussi-tôt que les vents Etésiens commencent à sousses.

Des LXXII Conjurés,

Typhon sit périr Osiris, avec le secours de soixante & douze personnes qu'il mit dans son parti: Jablonski a cherché la cause de ce nombre; d'abord il a cru qu'il tenoit à quelque idée mystique des Egyptiens sur les nombres (1); il soupçonna ensuite qu'on avoit voulu indiquer par-là le nombre des vents, & que tandis que nous n'en comptons que 32, qui doublés sont 64, les Egyptiens en avoient augmenté le nombre, parce qu'ils divisoient la terre en 72 plages (2). Or les vents sont autant d'Etres conjurés contre la terre.

Ceci, vrai quant au fond, pourroit ne pas l'être quant au nombre. Les nombres 70 & 72 étoient sans doute une façon de parler proverbiale pour désigner un très-grand nombre. De là les LXXII Interprétes, auxquels on attribua la traduction Grecque du V.T.

Des XIV morceaux que Typhon sit d'Osiris.

Si Typhon coupe le corps d'Osiris en quatorze morceaux, c'est une allusion sans doute aux quatorze coudées du Nil, dans le tems de l'inondation. Ces deux nombres sont trop ressemblans, pour n'être pas les mêmes. Nous avons vu ces XIV. coudées mises en allégories dans l'Histoire des XIV enfans de Latone. Il est inutile sans doute d'ajouter ici que l'élévation du Nil la plus salutaire, est précisément celle dont il s'agit ici.

Selon d'autres, Osiris sut coupé en 56 morceaux, mais c'est le nombre 14 qui étant doublé, donne d'abord 28 & ensuite 56, en doublant 28. C'est donc

⁽¹⁾ Liv. V. ch. II. §. 9.

⁽²¹ Liv. V. ch. III. S. 7.

28 qu'il faut lire dans Diodore qui ne fait monter qu'à 26 le nombre de pièces que Typhon sit d'Osiris; ces divers nombres doivent être analogues entr'eux,

Isis recouvra les diverses parties du corps d'Osiris, à l'exception d'une seule qu'avoient dévorée les poissons du Nil: c'est la même, dont on dit que Saturne avoit privé son Pere Uranus près des sontaines & dont naquit Vénus. Nous avons donc ici la même allégorie, les noms seuls ont changé. On désignoit par celle-ci, l'extrême sécondité que le Nil procuroit à l'Egypte par son inondation; sécondité qui changeoit en source de plaisses & de joie, un événement qui avoit d'abord paru un sujet de tristesse & d'essroi.

De la colonne dans laquelle fut renfermée l'Arche d'Osiris.

Cette colonne dans laquelle sut rensermée l'Arche d'Osiris par le Roi de Byblos, qu'il sit couvrir d'un toit, autour de laquelle voloit Isis nuit & jour sous la forme d'une hirondelle, est essentielle à l'allégorie d'Osiris. Nous venons de voir que l'histoire des maux que lui sit soussir Typhon & du morcellement de son corps en quatorze pièces, est relative à l'inondation du Nil: mais l'histoire de cette inondation tient essentiellement à celle d'une colonne qu'on contemple nuit & jour & qui est essectivement sous un toit, étant rensermée par un très-bel édifice.

Cette colonne est celle qui sert à mesurer les divers accroissemens du Nil, & qui est rensermée par un édifice qu'on appelle Mikias; nom qui doit signifier eaux vivisiantes ou de vie, paroissant composé des mots 12, Mi, eaux, &

היח, c'hia, vie, existence.

C'est dans le même édifice, consacré d'abord à Isis, puis à Serapis, qu'étoir également le tombeau du Bœuf Apis, emblême de celui d'Ostris: aussi sur la table d'Isis, où l'on voit deux sois la figure de cette colonne, elle est accompagnée chaque sois du Bœuf Apis. Tous les deux étoient promenés sur le Nil pendant les trois mois d'inondation & portés pour cet esset par le Baris, vaisseau sacré de la Déesse Isis. Ils étoient ensuite rensermés dans ce Temple, comme dans un tombeau, pendant les neuf autres mois de l'année.

Ne soyons pas étonnés que les Egyptiens pésent sur ces objets dans seurs Allégories. De la juste hauteur de l'inondation du Nil, dépendoit seur bon-heur; il falloit que ses eaux montassent à quatorze coudées; & tel étoit l'objet de seurs vœux. On voit encore cette priere dans les anciennes Liturgies des Egyptiens devenus Chrétiens: » 6 Dieu, versez dans le sleuve sa plénse.

Hift, du Cat-

" tude des eaux, bénissez-les; qu'elles parviennent à leur juste mesure. " C'étoit demander le pain quotidien. Encore aujourd'hui des Crieurs publics annoncent chaque jour la hauteur à laquelle le fleuve est parvenu, afin de rassurer & de réjouir le Peuple dont toutes les espérances sont fondées sur cette inondation.

Ces événemens se passent à Byblos; mais Byblos est en Grec le nom du Papyrus, plante qui ne croissoit qu'en Egypte: ensorte que sous ce nom-là, on reconnoissoit aussi surement l'Egypte qu'on reconnoît la Palestine au palmier & Athènes à l'olivier.

§. 3. De Maneros.

A l'occasion du voyage d'Isis à Byblos pour chercher Osiris, Plutarque rapporte une anecdote très-singuliere: c'est que les Egyptiens, dans leurs festins & lorsque la joie étoit la plus vive, faisoient paroître une cassette, d'où s'on sortoit une tête de mort qu'on montroit à tous les convives, non pour leur rappeller les malheurs d'Osiris, comme le croyoient les ignorans; mais pour leur dire, qu'ils eussent à se réjouir tandis qu'ils en avoient encore la liberté. Cette Fête s'appelloit Maneros. On imagina que ce Maneros étoit le nom d'un homme; on en sit un sils du Roi de Byblos; & l'on prétendit qu'il étoit mort de frayeur, à cause du regard menaçant qu'Isis lui lança.

Hérodote (1) nous a transmis la même aventure, mais accompagnée de quelques faits intéressans. » Les Egyptiens, dit-il, ont plusieurs usages remar-» quables; en particulier, celui de la chanson Linos, qui est célébre en Phé-" nicie, en Chypre & ailleurs. Elle changea de nom, suivant la différence des » Peuples; mais on convient que par-tout elle est la même que celle que les » Grecs chantent sous le nom de Linos. Si je suis surpris de plusieurs singularités » de l'Egypte, je le suis sur-tout du Linos, ne sachant d'oû il a tiré son nom: » il paroît qu'on a chanté cette chanson dans tous les tems : au reste, le Linos » s'appelle chez les Egyptiens Maneros; ils prétendent qu'il a été le fils unique de leur premier Roi, & qu'ayant été enlevé par une mort prématurée, ils » honorerent sa mémoire par cette espèce de chant lugubre, qui ne doit son » origine qu'à eux seuls. »

Ce fait, singulier en ce qu'il nous apprend que tous ces anciens Peuples avoient une chanson commune qui remontoit aux premiers tems, qu'on appelloit Linos chez les Grecs, Maneros chez les Egyptiens, mais que les uns & les

⁽¹⁾ Liv, II,

autres ignoroient la valeur de ces mots; ce fait, dis-je, prouveroit seul combien nous sommes plus près de l'Antiquité que Plutarque & Hérodote.

Maneros est composé de deux mots Orientaux qui signifient tête de mort. L'un s'est conservé dans notre langue où le mot Manes désigne les morts; l'autre mot, ou rosh, signifie tête, pointe; & subsiste également dans notre mot roche, qui présente une partie de ces idées.

ATHENÉE parle de la chanson Linos (1); il dit qu'on l'appelloit aussi Ailinos; & que, selon Euripide, elle servoit également dans des occasions de joie; comme dans la tristesse, èν πένθεσιν καὶ ἐπ' εὐτυχεῖ, dans le deuil & dans la prospérité. C'est le >>>, Eilil des Hébreux, qui signifie chant lugubre.

Trimalcion fait allusion dans Pétrone à cet usage de présenter le Maneros dans les festins.

Heu! heu! nos miseros! quam totus homuncio nil esto.

Sic erimus cuncti postquam nos auseret Orcus.

Ergo vivamus, dum licet esse, bene.

» Hélas! que nous sommes infortunés: sorsque sa Parque infernale nous en praînera, nous deviendrons semblables à cette sigure: vivons donc heureux, tandis qu'il nous est permis de l'être.

Dans ce moment, on venoit de montrer aux convives livrés à la plus grande joie, un masque d'argent, représentant une tête de mort, si artistement faite que toutes ses parties se mouvoient.

C'est ce que Plutarque appelle dans le banquet des sept sages, le squelette

Ces observations répandent le plus grand jour sur la sameuse épitaphe de Sardanapale en Cilicie & dont le sens étoit, qu'il saut boire & manger, car demain on ne sera plus. Epitaphe sur laquelle se sont exercés divers Savans (2); & qu'on a pris dans un très-mauvais sens, comme le discours d'un Epicurient ou d'un homme sans principes. Cependant elles se trouvent consormes à la sagesse des Egyptiens & aux usages de l'Antiquité; & elles forment une sentence philosophique & morale d'un grand sens; enseignant qu'il ne saut ni trop s'attacher à la vie, ni être trop en souci du lendemain; mais sentence qui

⁽¹⁾ Liv. XIV. ch. VI.

⁽²⁾ MM. FOURMONT & FRERET, on particulier, dans les Mém. de l'Académ, dessi Instr, & Bel. Let.

devenoit inintelligible, dès qu'on la séparoit de l'esprit des sécles pour lesquels elle sur saite.

Plutarque ajoute que Maneros étoit aussi appellé Palestinus & Pelusius; noms allégoriques qui semblent en faire un habitant de la Palestine ou de Peluse; mais qui viennent des mots Orientaux 753, Paleist, frayeur, figure estrayante; 273 Palash, être dans le deuil, se rouler dans la cendre.

Quant à la chanson du Linos, qui remontoit à la plus haute antiquité, c'étoit sans doute une de ces chansons agricoles dans lesquelles on déploroit le sort des hommes privés des ressources inestimables de l'agriculture, en même tems qu'on célébroit le bonheur qui avoit été la suite de cette invention.

ARTICLE IV.

HORUS, fils & vengeur d'Osiris.

Horus est le sils & le vengeur d'Osiris & d'Iss: il fait périr Typhon & il répare les maux qu'il avoit causés au genre humain. Nous l'avons déja vu, Horus marche à la suite du bon & du mauvais Principe, & il est régardé comme le sauveur de l'Egypte. Aussi cet Horus appartient à l'allégorie Egyptienne telle qu'elle est rapportée par Plutarque, & disserente à plusieurs égards de ce que Diodore nous apprend sur Osiris.

Mais de quelle maniere Horus parvient-il à venger Osiris & Isis? Typhon, comme nous l'avons dit, & ses complices, désignoient les obstacles que rencontroit l'agriculture en Egypte; les maladies & les inondations auxquelles étoit exposé ce pays; & les désordres qu'entraînoit ces inondations, en comblant les travaux du laboureur & en le forçant de se retirer sur les hauteurs. Horus venge donc son Pere par ses précautions efficaces pour prévenir les mauvais effets de ces inondations, en distribuant les eaux de maniere qu'elles sussent utiles à toute la contrée, en facilitant leur écoulement par des canaux qui les empêchassent de croupir & d'empoisonner l'air; en mettant à prosit le simon qu'elles deposoient, en rendant par ces moyens les terres plus sécondes.

Horus est donc le laboureur, qui répare en Egypte les désordres des inondations représentées sous l'emblème de Typhon & de ses fureurs : & c'est avec raison qu'Ellen assure (1) qu'Horus étoit regardé comme le principal Auteur

⁽¹⁾ Hist. des Anim. Liv. XI. ch, X.

de l'abondance & de la fertilité. C'est ce qu'a très-bien vu l'Auteur de l'Histoire

du Ciel (1).

Horus, selon lui, étoit l'emblème des travaux agricoles, ou l'Année rustique. » Comme l'industrie, dit-il, ou le travail de l'homme, & sur - tout le » labourage, ne peur rien opérer de bon que dépendamment du con-» cours d'Osiris & d'Isis (le Soleil & la Terre), après avoir marqué le Soleil » par la figure d'un homme ou d'un gouverneur, & la Terre sous la forme » d'une semme ou d'une mere séconde, les Egyptiens désignerent le travail » par la figure d'un enfant qu'Osiris & Isis affectionnent, d'un fils bien aimé » qu'ils se plaisent à combler de biens. Ensuite, par les différentes formes qu'ils » faisoient prendre à cet enfant, tantôt en le peignant comme un homme sait, » ou bien en lui donnant les aîles de certains vents, les cornes des animaux » céléstes, une massue, une sièche & telles autres parures ou instrumens signi-» ficatifs, ils exprimoient ingénieusement la conduite, les opérations suc-» cessives, les traverses & les succès du labourage....

» Tantôt nous le voyons enfant sur les genoux de sa mere, parce que "l'homme n'est que foiblesse & doit tout à la fécondité que la Providence » accorde pour lui à la terre; ce qui est spécialement caractérisé par le cercle » qu'on voit sur la tête de la mere & de l'enfant. Tantôt nous le voyons de-» venu fort & armé d'une massue qu'Osiris & Isis lui mettent en main. C'est le » travail encouragé par le concours du Soleil & de la Terre; à serdélivrer des » ennemis qui traversent ses efforts ».

Serpent tué par Horus.

Entre les caractères de la victoire remportée par Horus sur Typhon, on voit qu'il mit en pièces le Serpent qui poursuivoit Thueris, une des femmes de Typhon, lorsqu'elle se rangea du parti d'Horus. Le Serpent désignoit, entr'autres choses, la fange marécageuse dont la terre se couvre après les inondations. Mais à la suite de l'inondation du Nil, soussoient les vents du midi dont l'action se faisoit sentir dans le tems que l'Egypte étoit couverte de cette fange: ces vents du midi s'appelloient Thueris, comme nous l'avons vu; on feignoit donc qu'un serpent lâché par Typhon poursuivoit cette femme, pour la punir de ce qu'elle prenoit le parti d'Horus : mais celui-ci tuoit le serpent à coups de flèches, en desséchant les marais.

⁽¹⁾ Tom, I, p. 81, & suiv,

C'est par le moyen du cheval qu'Horus venge son Pere; mais ce cheval appellé en Orient Persée est surement le Soleil, dont les rayons secondent merveilleusement les efforts d'Horus ou du Laboureur pour faire disparoître les restes de l'inondation.

Cette fable est donc de la même nature que celle d'Apollon qui tua le serpent Python à coups de slèches, lorsqu'il poursuivoit sa mere Latone. Je dis de la même nature & non la même, comme le crut mal à propos l'Auteur de l'Histoire du Ciel, qui ne voyoit dans la Mythologie Grecque, qu'une altération de la Mythologie Egyptienne.

Latone est la Terre submergée: le Serpent qui la poursuit désigne les restes de l'inondation: il s'appelle Python, du mot Oriental [72], Pethen, serpent: Apollon le tue de ses slèches, parce que ce Dieu est le Soleil dont les rayons, appelles constamment slèches, desséchent les terres. Cette victoire d'Apollon se rapporte au déluge, celle d'Horus se borne à l'inondation annuelle de l'Egypte.

Guerre d'Osiris & de Typhon considérés comme le bon & le mauvais Principes

Jusques-ici, nous n'avons considéré Osiris que relativement à l'invention de l'Agriculture & aux phénomènes qu'offre l'Egypte à cet égard. Mais il est un point de vue infiniment plus élevé & plus vaste, sous lequel on ne peut se dispenser de considérer ces deux freres, ennemis par essence l'un de l'autre, & qui se livrent une guerre mortelle.

Les premiers hommes reconnurent un Etre-lumiere, » source de tout ce » qui existe & auquel ils attacherent tous les attributs qui appartiennent à la » Divinité. Il est éternel, tout-puissant, infiniment sage, infiniment bon; » c'étoit lui qui, par un choix libre de sa volonié, avoit formé le Monde; » c'étoit lui qui le gouvernoit par ses décrets.

» Le spectacle des maux qui affligent la nature & dont le sentiment est si » vif dans tous les hommes, leur sit bientôt chercher un second Principe au-» teur de ces maux. Comment attribuer à un Etre infiniment bon, tant de » choses qui semblent mal dans l'ordre physique & qui le sont en esset dans » l'ordre moral?

» Les Ténebres, qui par elles-mêmes inspiroient l'horreur & la crainte, & sont par conséquent la notion est mêlée de puissance & de malignité, leur p parur un dénouement aussi heureux que simple. Comme ils avoient atrachés

» à l'Etre-lumiere toutes les notions du bon, ils attacherent à l'Etre-ténébres » toutes les notions du mauvais.

» Cette duplicité de principes métaphysiques sembla se consirmer par ce » qu'il y a de plus sensible dans toute la nature, par le jour & par la » nuit.»

Les Egyptiens s'emparerent de cette doctrine; ils recoururent également à deux principes pour rendre raison de ce qui se passe dans l'Univers, du bien & du mal qui y prennent sans cesse le dessus l'un sur l'autre. C'est ce qu'a très-bien vû M. l'Abbé BATTEUX dans son précieux ouvrage sur les Causes premieres, dont nous avons tiré ce qu'on vient de lire sur les deux Principes.

Ce Savant Académicien s'appuie de Plutarque, qui dit que cette opinion est de toute antiquité: que des Théologiens & des Législateurs, elle passa aux Poctes & aux Philosophes: que l'Auteur n'en est pas connu, mais qu'elle est constatée par les traditions du genre humain, & consacrée par les mystères & par les sacrifices chez les Grecs & chez les Barbares.

Osiris étoit la cause du bien: tout ce qui est stable & sain, par rapport aux tems, aux retours périodiques, aux combinaisons des Elémens, étoit l'effet de sa puissance: tout ce qui est passionné, rébelle, désordonné, déraisonnable, est Typhon, l'auteur du mal.

Ce que nous avons déja dit dans ce volume relativement à ce dernier, le présente suffisamment comme celui auquel on attribuoit, tous les désordres de cet Univers, & nous dispense d'entrer ici dans un plus grand détail. Il en est de même de la remarque que nous avons faite qu'il présidoit au mois d'Octobre sous le signe du Scorpion comme mauvais principe, & à la suite du bon principe qui présidoit au mois de Septembre. Aussi est-il dit dans Plutarque que Typhon tua Osiris au mois d'Athyr & au signe du Scorpion: date qui, n'est pointshistorique, mais cependant très-yraie comme allégorie.

"Typhon épousa Nephthys, c'est-à-dire la fin, la destruction. Osiris, l'épousa » aussi, mais secrettement, emblême de ce bas monde où tout naît, croît, » périt; où les élémens sont victorieux & vaincus tour à tour. C'est-là que "Typhon regne avec empire; & par lui, la destruction & la mort. Osiris » y a néanmoins quelque pouvoir, mais moindre que celui de Typhon, parce » qu'il semble qu'il y a dans ce monde plus de mal que de bien : de-là, les » combats d'Osiris & de Typhon; & la victoire de celui-ci sur l'autre.»

" Dans la Nature, dit Plutarque, Isis tient lieu de l'épouse; c'est elle qui reçoit l'action du principe qui engendre; c'est le récipient universel, la Déesse aux mille noms, parce qu'elle prend toutes les formes & tous les ca-

ractères spécifiques. La Raison suprême imprime en elle un amour inaltérable du souverain bien: elle le desire, le poursuit sans cesse... Elle se présente à lui pour recevoir l'impression de ses idées. Car la génération des êtres n'est autre chose que l'image de l'essence éternelle, empreinte sur la matiere; & l'être formé n'est autre chose que l'impression de l'Etre toujours Etre, rendue

par'la matiere.

"Ce n'est donc pas sans raison, continue-t-il, que ses fables Egyptiennes ont dit que l'ame d'Osiris étoit immortelle; que son corps étoit déchiré & ses membres dispersés par Typhon; & qu'Iss errante ne s'occupoit qu'à recueillir ces membres, pour les remettre en place. L'Etre par excellence, l'intelligent, le bon, ajoute-t-il, est incorruptible & immuable; mais les êtres sensibles & corporels, qui reçoivent les idées de ce premier être, comme la cire reçoit l'empreinte d'une figure, ne sont point permanens, parce que le sujet qui les reçoit est désordonné, chassé du Ciel en ces bas lieux, où il combat contre Horus qu'Iss a engendré comme l'expression sensible du Monde intelligible.

» En un mot, conclut M. l'Abbé Batteux, dans le langage de la Philoso» phie moderne, Osiris seroit Dieu; Typhon, la matiere animée par elle» même, de laquelle seroient sortis les quatre élémens avec leurs qualités
» contraires; Aroueris, seroit la pensée de Dieu songeant à former le monde;
» Isis, la Nature, ou, pour expliquer ce mot, la soi sondamentale de l'Uni» vers, établie pour la formation, la persection, pour la mesure & la durée
» des êtres, chacun dans leur espèce. Orus seroit le monde sensible, compre» nant le Ciel & la Terre; & Nephthys, le Monde sublunaire: c'est à quoi se
» réduit en derniers termes la Cosmologie Mystique des Egyptiens. »

Ce Savant Auteur finit cette explication par observer qu'il n'est point étonnant que cette doctrine ait un si grand rapport avec celle de Platon, puisque ce Philosophe & ses Maîtres avoient puisé seurs connoissances en Egypte. Remarque très-précieuse & dont il peut résulter de très-belles conséquences.

Rappellons ici une observation que nous avons déjà faite quelque part & que confirment les divers points de vue sous lesquels on peut considérer l'Histoire d'Osiris; c'est que l'allégorie a l'avantage de se prêter aux objets les plus variés, dès qu'ils ont des rapports communs; & qu'elle s'explique de plusieurs manières disserves, dès que chacune de ces explications en saist également l'ensemble. L'allégorie rensermoit ainsi toutes les beautés du langage, qui se prête tout à la sois au sens propre & aux divers sens sigurés dont celui-ci peut être susceptible.

Ainsi Osiris Soleit, Osiris emblème de l'Agriculture, Osiris bon Principe,

sont une seule & même allégorie, envisagée sous trois points de vue dissérens sans doute; mais qui ne se contredisent pas, qui se concilient parfaitement bien entr'eux, qui tiennent étroitement l'un à l'autre comme des causes correspondantes & dont les essets salutaires sont également la suite. L'allégorie ne sera donc complette, on ne la saissra même parfaitement que lorsqu'on aura réuni de cette saçon tous les objets auxquels elle sut appliquable.

En esset, le Soleil, l'Agriculture & le bon Principe, sont trois objets qu'on ne put séparer dès que l'Agriculture exista. On sentit avec transport combien cet art étoit précieux, combien son inventeur étoit admirable, que sa connoissance pouvoit être regardée comme une inspiration du bon Principe qui étoit censé présider à l'Univers; & que le Soleil, sans lequel il n'y auroit point d'Agriculture, étoit le symbole le plus parfait de ce bon Principe, & l'un de ses ouvrages les plus admirables.

ARTICLE VI

Famille & Généalogie d'Osiris.

5. L.

Des Freres & des Sœurs d'Osiris, &c.

Osiris étoit fils de Rhéa & il avoit pour pere le Soleil, non le Soleil physique, mais le Soleil créateur de l'Univers, Feu & Lumiere, ou Vulcain. On lui donnoit, comme nous l'avons vû, deux freres & deux sœurs, tous enfans d'une même Mere, mais de trois Peres dissèrens. Ils étoient tous cinq les Dieux tutélaires des cinq jours Epagomènes dans lesquels on les disoit nés.

Ostris & Aroueris naquirent les premiers; ils étoient fils du Soleil.

Iss, qui présidoit au quatrième jour, étoit sille d'Hermès ou Mercures Typhon & Nephtys surent ensans de Saturne.

Nous avons déja vu plusieurs Déesses à deux maris; en voici une qui en a trois, qui les a tous trois à la fois, & qui de tous les trois a dans le même tems cinq enfans; & ces cinq enfans deviennent autant de Dieux & de Déesses. Dira-t-on que cette fable est historique, ou qu'elle n'est qu'une altération de l'histoire?

Osiris étant le bon Principe & Typhon le mauvais, ils ne pouvoient avoit le même Pere; l'un étoit donc né de la Divinité suprême; l'autre, du Tems qui dénature tout: ils avoient eu cependant la même Mere, la Nature Uni-verselle, dans le sein de laquelle tout avoit pris naissance. Isis leur sœur recon-

Yyy

Hist. du Cal.

noissoit elle-même un autre Pere; puisqu'étant le Monde visible, qui subsiste avec les deux Principes, elle est l'effet de l'harmonie & de l'ordre désignés par Mercure & par sa lyre.

M. l'Abbé Batteux a développé avec tant de goût & de clarté l'allégorie renfermée dans les trois maris de Rhéa, que nous transcrirons ce qu'il en

dit.

» On ne s'avisera pas, dit-il (1), de chercher dans l'Histoire aucun trait auquel on puisse adapter la grossesse de Rhéa, portant à la fois dans son sein cinq enfans... On voit clairement que cette fable ne peut avoir de sens que dans la Mythologie, & en supposant que Rhéa représentoit l'état primitif des pêtres. Les Egyptiens ne connoissoient pas Rhéa, mais ils connoissoient pas Rhéa, à qui ils donnoient tous les attributs de Rhéa.

» Les époux de Rhéa ont des caractères symboliques qui s'accordent » avec le sien. Saturne est le premier. Si Rhéa est la masse élémentaire, » que peut être Saturne, sinon le Tems fatal qui engendre & fait éclore » les dissèrens êtres, qui marque les momens du débrouillement & de la

» combinaison des principes?

» Le second époux de Rhéa est le Soleil ou le Feu, principe universels d'activité, sans lequel la matiere & le Tems n'auroient rien produit....

» Qu'auroient produit le Tems & le Feu, si Mercure, Dieu artiste, n'eût seté le troisième époux de Rhéa, s'il ne se sût joint à Saturne & au Soleil, pour dessiner & organiser la lyre du Monde & saire naître l'harmonie à la siduce voix? C'est donc lui qui a déterminé les sormes symmétriques des sêtres, chacune dans leurs espéces.

§. 2. Rapports des cinq enfans de Rhéa avec les cinq jours Epagomenes.

Le rapport des cinq enfans de Rhéa, avec la Fête des cinq jours Epagomènes, n'étoit pas moins sensible. Ces cinq jours étoient pour les Egyptiens la Fête des Saturnales: on y représentoit les mêmes objets; & ces objets étoient relatifs aux travaux de l'Agriculture.

Le premier jour étoit celui d'Osiris, l'inventeur de l'Agriculture, dont ont célébroit ce jour-là les avantages. Le second jour étoit celui de l'ancien-Horus, ou de l'état du Monde avant l'invention du labourage, état trisse:

& fâcheux,

⁽¹⁾ Ibid. p. 72. & suiya

Typhon présidoit au troisséme jour, parce qu'en ce jour on offroit des prieres & des sacrisses, pour détourner les sséaux toujours prêts de tomber sur les campagnes & sur leurs cultivateurs.

Au quatrieme jour, étoit née Isis dans des lieux humides & marécageux: mais Isis étoit la même que Cérès: on célébroit donc en ce jour les heureux essets de l'inondation du Nil, relativement aux riches productions de la terre.

Ensin, le cinquième & dernier jour étoit consacré à Nephtys ou à la victoire, par les mêmes raisons que nous avons indiquées & qui rendirent cette Fête commune à tous les Peuples agricoles. Aussi donnoit-on à Nephtys le surnom de Nice ou de Victoire, parce qu'en ce jour-là l'Agriculteur ou Hercule étoit venu à bout de ses travaux. Elle sut également surnommée Teleuté ou la derniere, parce qu'elle terminoit l'année.

Jablonsky a très-bien expliqué une fable relative à Nephtys. Les Egyptiens disoient qu'Osiris avoit manqué de sidélité à Isis en saveur de Nephtys, & qu'Isis s'en apperçut, parce qu'elle trouva auprès de sa rivale la couronne de mélilot qu'Osiris avoit oubliée auprès d'elle. Ici Nephtys désigne les contrées les plus reculées de l'Egypte, qui ne prositoient que par artistice de l'inondation du Nil; il falloit que le Laboureur y conduisse par des canaux les eaux du sleuve: & comme le mélilot croissoit dans ces eaux, on disoit qu'Isis découvrit par le moyen de cette plante, l'insidélité d'Osiris.

§. 3. D'ANUBIS fils d'Osiris.

Nephtys eut donc d'Osiris, qui la prenoit pour Iss, un fils nommé Anubis, & elle l'exposa; mais Isis qui en sut informée, chercha cet ensant, le trouva au moyen de quelques chiens & l'ayant élevé, il devint son compagnon & sa garde sidèle.

Anubis est le même que Thot ou Mercure qui ouvre l'année; il passe pour sils de Nephtys qui termine l'année; mais elle ne le reconnoit pas pour son sils, puisque le premier jour de l'année n'a nul rapport avec le dernier de la précédente. Isis le trouve au moyen de quelques chiens, puisqu'il ouvre l'année avec la canicule ou le chien céléste, & qu'il est représenté par cette raison avec une tête de chien: & s'il devint le gardien sidele d'Isis, c'est qu'ouvrant l'année, il devenoit le portier des Cieux, dont Isis étoit la Reine. C'est à lui que Marcien Capella, dans le second Livre de son Satyricon, attribue fort ingénieusement le rétablissement d'Osiris, considéré comme le Soleil Pere de l'Agriculture.

Qui fata succidentis Separat libens Osiridis Sationibus gravaris Genitalibus repertis,

Ce qu'on peut paraphraser ainsi:

5 T

Osiris, par ses soins, délivré du Tombeau, Recommence aussitôt sa course vagabonde, Eclairant les Mortels de son divin slambeau, Et couvrant de ses biens la Terre qu'il séconde;

§. 4. Casque d'Isis à tête de Taureau.

L'Histoire des malheurs d'Osiris offre un trait que nous ne saurions passer sous silence. Horus avoit arraché à Isis son Enseigne Royale, pour se venger de ce qu'elle n'avoit pas sait périr Typhon; mais le conseiller sidèle de cette Reine, Thot ou Mercure, sui donna pour remplacer cette perte, un casque sait d'une tête de Taureau. A cette occasion, on se rappelle sans doute que Sanchoniaton dit également qu'Astarté mit sur sa tête une tête de Taureau pour marquer sa Souveraineté.

Isis & Astarté, sont deux noms différens d'une seule & même Divinité; de la Reine des Cieux: mais quel est le caractère auquel on la reconnoît, si ce n'est le Croissant, & ce Croissant né sut-il pas comparé à la tête d'un Taureau Et n'est-ce pas sous la sorme du Croissant que la Lune est désignée dans tous les Calendriers?

Is étoit donc la Lune en même tems qu'elle étoit la Nature sécondée. Ainsi l'allégorie, toujours semblable à elle - même, se soutenoit & embrassoit tout l'Univers. Le Soleil étoit l'emblême de la Nature sécondante; & la Lune, Reine des Astres, l'emblême de la Nature sécondée.

Is regnoit ainsi sur l'année entiere: mais sorsque les Grecs & les Latins eurent partagé les mois de l'année entre le Soleil & la Lune, & qu'ils eurent fait du Soleil six grands Dieux & de la Lune six grandes Déesses, les attributs que les Egyptiens appercevoient dans Isis, surent partagés entre six grandes. Déesses ainsi Isis devint Diane, Cérès, Junon, Vesta, Minerve & Vénus.

S. S. D'HARPOCRATE sills posthume d'Osiris.

-Infin Isis met au monde Harpocrate, après la mort d'Osiris; c'est um

de liqueurs ou de corbeilles de fruits. Mais cet enfant est la peinture de l'hyver, pendant lequel le Soleil est presqu'éteint, la nature engourdie, l'A-griculteur dans l'inaction & consumant le fruit de ses travaux.

Hyems ignava, dit Virgile (1), Colono Frigoribus parto agricolæ plerumque fruuntur.

» L'hyver sans force procure au Laboureur le repos qui est le but de ses soins: il y jouit tranquillement du fruit de ses peines. »

Telle étoit la fin de l'année du Laboureur, & telle, la fin de cette longue & brillante allégorie Egyptienne.

CHAPITRE II.

HISTOIRE DE BACCHUS.

Out n'est dans ce Monde qu'inconstance & vicissitude: les Dieux l'éprous verent comme les hommes. Bacchus, qui ne sut pour les derniers Grecs que le sils de Semelé & l'inventeur ou le Dieu du vin, le Dieu de l'yvresse, avoit été pour les Grecs primitifs le sils d'Iou & de Proserpine, l'inventeur des choses les plus utiles à la vie, le Dieu du labourage & des vignes, le même qu'Osiris des Egyptiens; & pour les Disciples d'Orphée, dans les tems de la Religion allégorique, il avoit été le même que le Soleil, l'Astre brillant du jour, sans lequel il n'y a ni récoltes, ni vendanges, ni population, ni Empires.

Si l'on ne distingue pas ces dissérentes gradations dans ses idées que les Anciens se sormerent de Bacchus, son Histoire ne paroîtra qu'un cahos : il n'est donc pas étonnant que jusques-ici cette histoire n'ait présenté qu'obscurité & que consusson ; & qu'on n'en ait pas retiré les lumieres qui en devoient résulter. Nous allons essayer d'y suppléer, en faisant voir 1°, que dans l'origine Bacchus n'étoit qu'un être allégorique, qui représentoit les influences du

⁽¹⁾ Georgia

Soleil rélativement aux productions artificielles de la terre, le bled & le vine 29. qu'il fut considéré dans la suite comme un personnage illustre, auquel on devoit ces productions: 39. qu'il ne sut ensin envisagé simplement comme le Dieu de la vigne, que lorsqu'on eut distribué les diverses productions de la terre, à autant de Dieux dissérens.

ARTICLE I.

Bacchus sut d'abord un symbole du Soleil.

Dans l'origine, Bacchus fut le même que le Soleil, considéré comme celui qui faisoit mûrir les moissons & les raisins. Il ne sera pas difficile de le prouver.

5. 1. Bacchus surnomme MISES.

Entre les hymnes d'Orphée, il-en est une très-remarquable, adressée à Bacchus, sous le nom de Mises (1); on y voit que ce Dieu étoit regardé comme le Pere de la Nature séconde, comme le Soleil lui-même, & non comme un simple Héros ou comme le simple sils de Semelé.

Il y est appellé » Dionysus, Législateur, porte-seu, sils du bon Conseiller, mâle & semelle, à deux visages, Iackhus, Mises chaste & pure, Reine ines-

» fable qu'on adore à Eleusis, en Phrygie, en Cypre &c. »

Ces expressions, ces épithètes aussi singulieres que sublimes, ne peuvent convenir qu'au Soleil, considéré comme le Dieu de la sumiere. La lumiere céléste peut seule être la source d'une saine législation; le Soleil est le vrai Porte-seu de l'Univers; il est vraiment le fruit d'un excellent conseil; il est à deux visages, n'y ayant en lui aucune ombre, & découvrant tout.

Ensin, c'est le Soleil qui portoit avec la Lune le titre de mâle & semelle, parce qu'ils rensermoient en eux, selon les Anciens, tous les principes sécondans & sécondés de la Nature entiere, dont ils étoient les symboles; tandis qu'aucun de ces titres ne peut convenir, en aucune maniere, au Bacchus des Grecs sils de Semelé & Dieu des vendanges.

Si on l'appelle Misses, nom qui a paru inexpliquable à la plûpart des Savans Mythologistes, c'est encore une preuve que Dionysus n'est autre que le Soleil. Nous avons déja vû que les sept Planettes sormoient, selon les Anciens;

⁽¹⁾ Hymn. XLI.

une octave : mais le Soleil étant placé au milieu des sept Planettes ou de Foctave céléste, se trouvoit entre deux quartes, donc l'une commençoit par la Lune & sinissoit par le Soleil, & dont l'autre commençoit par le Soleil & sinissoit par Saturne : il étoit ainsi le terme moyen entre ces deux octaves; le Médiateur de l'harmonie céléste, le Mese en langue Grecque.

§. 2. Bacchus surnommé TAUREAU.

Plutarque nous fournit des preuves d'un autre genre, pour démontrer que Bacchus étoit le même que le Soleil. C'est qu'il présidoit aux eaux, &

qu'on le peignoit en conséquence sous la sorme d'un Taureau.

» Plusieurs Peuples de la Grèce, dit-il (1), peignent Bacchus avec une si tête de Taureau; & lorsque les semmes de l'Elide l'invoquent, elles le se prient de venir à leur secours avec ses pieds de bœus. Les Peuples d'Argos lui donnent le nom de Bougenes ou sils de Vache: ils l'invitentau son de leurs rompettes à sortir de l'eau, & comme pour l'y engager, ils jettent dans l'abîme un agneau pour le Portier.... L'on voit, ajoute-t-il, par le passage suivant de Pindare, qu'on ne reconnoit pas seulement Bacchus comme les Dieu du vin, mais aussi comme celui de tout l'élément humide: »

Δενδρέων δέ γόμον Διόνυσος πολυγαθής αυξανοι, αγγόν φέγγος οπώρας.

» Bacchus, source de biens, gloire des Saisons fertiles, saites prospèrer les

Le cantique des femmes d'Elide auquel Plutarque fait allusion, est trop remarquable pour que nous ne rapportions pas ici le peu qui s'en est conservé. » Venez, disoient-elles, venez, illustre Héros, Dionysus, venez dans votre Temple des éaux; accourez dans votre Temple sacré: que les Graces vous » accompagnent, vous qui marchez d'un pied de bœuf, très-digne Taureau, » Taureau digne de nos hommages: »

On est peu accoutumé à un langage de cette nature, à entendre désigner Bacchus comme un Dieu Taureau, aux pieds de bœuf, dont les eaux forment le Temple & que les Graces accompagnent: mais c'est qu'on connoît peu la Mythologie Orientale, antérieure aux Grecs, & que ceux-ci bornerent insen-

siblement Bacchus à n'être que le Dieu des vignobles.

Le Taureau étoir un animal symbolique qui peignoir la sécondité; & par

^{(.1).} Traité d'Ilis & d'Ofic;

là même, d'un côté, le labourage, qui s'exécutoit au moyen des bœufs; & d'un autre côté, les eaux & les fleuves qui sont une source essentielle de la fécondité.

Tous les Mythologistes conviennent que le Taureau étoit un symbole des eaux: l'Abbé Banier lui-même, au sujet du combat d'Hercule avec Achelous, qui ayant le dessous, s'étoit métamorphosé en Taureau, & à qui Hercule arracha une corne qu'on appella la corne d'abondance. L'Achelous étoit un sleuve qui se divisoit en plusieurs bras, qu'on regardoit comme autant de cornes: Hercule réduisit un de ces bras & en sit servir les eaux à la fertilité des campagnes qu'il traversoit.

Ajoutons ce que nous avons déja eu occasion de dire, que le Soleil étoit censé nager dans l'élément humide; & qu'il n'opéroit que par le moyen de l'eau. Bacchus Taureau & dont le Temple domine sur l'élément liquide, est donc le Soleil, source de la sécondité, pere des moissons & des vendanges.

La priere des femmes de l'Elide, traduite dans un langage simple & dépouillé de toute allégorie, revient par conséquent à ceci: » Illustre Bacchus,

» Héros célébre, venez, accourez dans votre Temple qui domine sur les

» eaux, dans votre demeure sacrée; venez accompagné des Graces & de ces

» biens qui marchent à votre suite, vous Pere de l'abondance, protecteur

» de nos semailles & de nos récoltes, sans qui la terre stérile se resuseroit à

» nos soins, & laisseroit nos travaux sans succès: vous en un mot, digne de

» tous nos hommages. »

Ajoutons que ce même Dieu étoit également adoré à Cyzique & en Thrace, sous la forme & avec l'équipage d'un bœuf.

5. 3. Hymne au Soleil, sous le nom de Bacchus.

L'Hymne au Soleil que nous a conservée MARCIEN CAPELLA(1), ne laisse enfin aucun doute à cer égard. Comme elle est peu connue, & qu'elle renserme un précis de la Théologie Egyptienne & Pythagoricienne à l'égard du Soleil, nous avons cru devoir la mettre sous les yeux de nos Lecteurs, en l'accompagnant d'un essai de traduction & de quelques observations.

Fomes sensificus, mentis fons, lucis origo; Regnum naturæ, decus atque assertio Divûm, Mundanusque oculus, sulgor splendentis Olympi.

⁽¹⁾ Noces de la Philologie & de Mercure,

Ultra mundanum fas est cui cernere Patrem: Et magnum spectare Deum, cui circulus Æthræ Paret & immensis moderaris raptibus orbes: Nam medium tu curris iter, dans solus amicant Temperiem Superis, compellens atque coercens Sidera sacra Deûm cum legem cursibus addis. Hinc quod est quarto jus est decurrere circo, Ut tibi perfecta numerus ratione probetur. Nonne à principio geminum tu das Tetrachordon, Solem te Latium vocitat, quod solus honore Post Patrem sis lucis apex, radiisque sacratum Bis senis perhibent caput aurea lumina ferre. Quod totidem menses, totidem quod conficis Horas; Quatuor alipedes dicunt te flectere habenis. Quod solus domites, quam dant Elementa quadrigam, Nam tenebras prohibens, retegis quod cærula lucet. Hinc Phæbum perhibent prodentem occulta futuri, Vel quia dissolvis nocturna admissa Lyzum; Te Serapim, Nilus; Memphis veneratur Osirim. Dissona sacra Mithram, Ditemque, ferumque Typhonem, Atys pulcher item, curvi & puer almus Aratri. Ammon & arentis Libyes, & Biblus Adonis. Sic vario cunctus Te nomine convocat Orbisa. Salve vera Deum facies, vultusque Paierne Orre-Octo & sexcentis numeris, cui littera Trina Conformat facrum Nomen, Cognomen & Omen Da Pater Æthereos Mentis conscendere cœtus: Astrigerumque, sacro sub numine, noscere Cœlum.

» Force suprême du Pere inconnu, son premier né, principe du sentiment & de l'intelligence, source de lumiere, regne de la nature, gloire des » Dieux, preuve de leur existence, œil du Monde; éclat de l'Olympe resplen- » dissant, auquel seul il est permis de voir le Pere placé au-delà du Monde » & de considérer le grand Dieu; vous qui dans vos immenses tours gouver- » nez l'Univers & ses révolutions : car vous en parcourez le milieu, donnant » seul aux Mondes supérieurs une chaleur tempérée, & dictant vos loix aux » Astres sacrés des Dieux, parce que vous êtes placé dans le quatriéme orbite; » & que votre nombre vous a été assigné par la droite raison, ensorte que dès » le commencement, vous nous donnez un double tetrachorde.

"Le Latium vous appelle Soleil, parce que seul vous cres après le Pere, la source de la lumiere. Douze rayons couronnent votre tête sacrée, parce que vous formez autant d'heures. Quatre Coursiers sont attelés à votre char, parce que seul vous domptez le quadrille formé par les Elémens. Comme en dissipant les ténébres, vous manisestez la lumiere des Cieux, on vous appelle Phæbus qui découvre les secrets de l'avenir; & Lyeus, parce que vous dissipez les mystères de la nuit. Le Nil vous adore sous le nom de Serapis; Memphis, sous celui d'Osiris. Dans les Fêtes d'Hyver vous êtes appellé Mithras, Pluton, le barbare Typhon. On vous revère aussi sous les noms du bel Atys, de l'Enfant chéri de la charrue. Dans la brûlante Lybie, vous êtes Ammon; & à Biblos, Adonis. Ainsi l'Univers entier vous invoque sous des noms différens.

" Je vous salue, véritable sace des Dieux, image de votre Pere, vous dont prois lettres qui valent en nombre six cent huit, sorment le nom sacré, le sur nom & le présage. Accordez-nous, ô Pere, de monter dans les assemblées cherées de l'Esprit; & de contempler, à la saveur de votre nom sacré, le

» Ciel étincelant de flambeaux. »

§. 4. Observations.

Cette hymne, composée dans le goût de celles d'Orphée, est d'autant plus remarquable, qu'on y trouve l'exposition des idées que les Anciens se sormoient du Soleil & de son Auteur. Son Pere étoit » le Grand Dieu, le Pere » inconnu, qui habitoit au-delà du Monde sensible; il en étoit le premier » né, son image la plus parfaite, l'œil du Monde, la source des connoissan- » ces & de toute lumiere. Dirigeant tout le Monde sensible, il en occupoit le » milieu, & sormoit ainsi le double tetrachorde ou les deux quartes, » dont nous avons déja parlé, qu'on représente ici comme une double lyre, & qui valut au Soleil le nom de Misés.

On y voit aussi la confirmation de ce que nous avons avancé, que le Soleil étoit le Dieu suprême de toutes les Nations & qu'elles ne disséroient à cet égard que dans le nom qu'elles lui donnoient, étant appellé Osiris par les Habitans de Memphis, Serapis par ceux d'une autre partie de l'Egypte, Ammon en Lybie, Adonis en Syrie, Atys en Phrygie, Phæbus en Grèce, &c.

On y voit également qu'on lui donnoit deux noms différens relativement à l'Eté & à l'Hyver; que ceux de Mythras, de Pluton, de Typhon, étoient relatifs au Soleil d'Hyver; & que le Soleil est le même que Bacchus; car cer

Astre est appellé ici Lyéus, ce qui étoit un nom absolument propre à Bacchus

comme étant le seul qui dissipat les ténébres & le noir chagrin.

D'ailleurs Plutarque assuroit (1) qu'Adonis, qui est ici un des noms du Soleil, étoit le même que Bacchus, & l'on ne peut en douter lorsqu'on jette les yeux sur l'hymne d'Orphée à Adonis (2), qui y est appellé » l'excellent » Génie aux noms multipliés; mâle & semelle (Képn nai Kóps); aux deux » cornes; qui meurt & se rallume avec les années, qui tantôt habite le Tarta» re, tantôt se retrouve dans les Cieux; qui fait porter à la terre des fruits abon» dans, qui se plaît à la chasse & dont Proserpine à la belle chevelure sur la
» Mere. »

Commençons par ce dernier caractère. Si Adonis est appellé le sils de Proserpine à la belle chevelure, c'est une qualité qui lui est commune avec Bacchus l'ancien; nous verrons plus bas en donnant le précis du Poème de Nonnus sur Bacchus, que celui-ci étoit sils de Proserpine & d'Iou.

Nous y verrons aussi qu'il s'appelloit Zagreus: mais ce mot dont on n'a-voit pu jusques à présent découvrir l'origine, est parfaitement conforme à une des épithètes précédentes d'Adonis, & qui le peint comme se plaisant à la chasse. Zagreus, pour Za-agreus, signifie un grand, un vaillant chasseur.

L'Epithète aux deux cornes, répond à celle de Taureau donnée à Bacchus; il

en est de même de celle de mâle & semelle.

Quant aux noms par lesquels Adonis est représenté comme mourant & ressuscitant avec les années; comme étant tantôt aux Enfers, tantôt dans les Cieux; & comme faisant rapporter à la terre des fruits abondans, ils prouvent évidemment qu'Adonis étoit le même que le Soleil, que c'étoit son nom en qualité de Seigneur de l'Univers.

Bacchus paroît dans cette même hymne, sous un autre caractère que je n'ai

vu expliqué nulle part; il est désigné par ces mots:

» Curvi & puer almus aratri « Le fils chéri de la charrue.

Ce fils chéri, c'est celui qu'on invoquoit dans les Mystères de Cérès sous le nom d'Iackus & qui étoit regardé comme le fils de Jupiter & de Proserpine, ou de Cérès elle-même, selon d'autres. Là, il étoit représenté comme enfant, avec un van, emblême de l'Agriculture.

⁽¹⁾ Symposiaq. ou Banquet, Liv. IV.

⁽²⁾ Hymn. LV.

§. 5. Bacchus Hyes.

Enfin cette hymne présente un caractère énigmatique du Soleil, qui s'explique parfaitement par un des noms de Bacchus, celui de THE ou Hyes, comme l'a fort bieu vu GRANDIS ou le Grand (1).

Ce nom n'est composé que de trois lettres, & elles valent en esset 608:Y.

vaut 400; H, huit; S, 200.

Mais ce nom qui signisse pluvieux, est donc une épithète, un surnom, qui convient au Soleil-Bacchus comme le Maître & le modérateur de la Nature humide.

Il offre aussi l'idée de présage, parce qu'on tire des présages de la pluie à d'une année pluvieuse, & qu'on en a donné le nom aux Hyades, qui sormoient une constellation pluvieuse & qui étoient regardées par cette raison comme les nourrices de Bacchus.

ARTICLE, II.

Bacchus regardé comme un Héros & le même qu'Osiris.

Les Anciens étoient persuadés qu'Osiris & Bacchus n'étoient qu'un seul & même personnage. Diodore s'exprime ainsi à ce sujet : » les Egyptiens pré» tendent que leur Osiris est le Bacchus des Grecs ; que c'est lui qui a par» couru toute la Terre, qui enseigna aux hommes à planter la vigne & à faire
» du vin; ensin, que c'est en reconnoissance de ce biensait, que d'un commun
» consentement, on l'a mis au rang des Immortels.

» Bacchus, dit-il encore (2), voyagea dans les Indes; le lieu où il campa s'appelloit Meros; de-là, la fable qu'il est sorti de la cuisse de Jupiter. On dit qu'il enseigna aux Indiens la culture des fruits, qu'il leur donna l'invention du vin & leur communiqua d'autres secrets nécessaires & utiles. Il y bâtit des villes considérables... leur enseigna le culte des Dieux, leur donna des loix, établit la justice parmi eux, & par tous ces biensaits mérita le nom de Dieu & les honneurs divins.

Après avoir rapporté la naissance de Bacchus fils de Semelé de la maniere

(2) Liy, II,

⁽¹⁾ Fr. GRANDIS ad ill, vir. BALZAC, 1657.in-40

dont les Grecs la racontent, il passe à son éducation, à ses exploits, à ses voyages.

" Il fut élevé, dit-il, à Nyse, d'où vint son nom de Dionysus; il étoit d'une rare beauté; il passa sa jeunesse dans les sestins, les danses & les plaisirs: il parcourut ensuite l'Univers avec une nombreuse bande de semmes, qu'il arma de Thyrses. Par-tout il établit les Mystères; mais il n'initioit que des hommes pieux & dont la vie étoit irréprochable: il institua aussi des Fêres publiques & des prix de Musique; & au lieu des guerres qui régnoient auparavant, il sit sleurir la paix.

"Lycurgue seul s'opposa à ses desseins: mais il sit mourir ce Roi de Thrace; "& il donna son Royaume à Tharops qui l'avoit averti des desseins de Lycur"gue. Eagre, sils de Tharops, en reçut avec ses Etats, les sacrés Mystères,
"auxquels il initia son sils Orphée.

» Bacchus employa trois ans à son expédition des Indes : c'est pour cette » raison que les Grecs appellent ses Fêtes Trieterides ou Triennales. »

Ajoutons que Maron étoit représenté comme le Cocher de Bacchus (r) & le fondateur de la ville de Maronée.

Ces rapports entre Bacchus & Osiris ne pouvoient donc être plus grands : tous deux nés à Nysa, tous deux conquérans, tous deux ayant voyagé aux Indes, tous deux ayant fait périr Lycurgue, & ayant inventé l'usage de la biere & du vin; le lierre leur est consacré à l'un & à l'autre; les Pans & les Satyres sont leurs Compagnons: le Phallus, emblême de la fécondité & de la population, effets de leurs inventions, est leur symbole commun.

Il est vrai qu'Osiris nous est beaucoup plus connu par ses malheurs que par ses inventions, par ses conquêtes & par ses voyages; & que nous ne voyons rien de pareil dans Bacchus: mais cette différence ne prouveroit rien contre leur identité: tous deux étoient le Soleil. Or les malheurs d'Osiris ne sont qu'une représentation allégorique des révolutions de cet Astre: ainsi les Egyptiens n'auroient fait en cela que donner à l'Histoire d'Osiris, plus d'extension que les Grecs n'en donnoient à celle de Bacchus: mais on voit, en lisant les Anciens, que même à cet égard, il y avoit de très-grands rapports entre ces deux personnages: ensorte que l'omission dans laquelle sont tombés tous les modernes sur cet article, est seule cause de la dissérence que neus appercevons entre Osiris & Bacchus.

Plutarque nous est garant des rapports qui régnoient entre ces deux per-

⁽¹⁾ Nonnus, Chant XI.

sonnages relativement à leurs aventures tragiques: & il en prend à témoin la Dame à laquelle il adressa son Traité d'Isis & Osiris.

"Qu'Osiris soit le même que Bacchus, dit-il, qui doit le savoir mieux que vous, Cléa, vous qui êtes à la tête des Thyades de Delphes, & qui dès votre enfance sûtes consacrée par votre Pere & votre Mere aux Mystères d'Osiris? Mais comme on n'en est pas généralement persuadé, disons ici en preuve de cette vérité & sans dévoiler le secret des mystères, que les cérémonies qui sont usitées par les Prêtres dans les obséques d'Apis, après qu'on a placé son corps sur un radeau, ne distérent en rien de celles qui ont lieu dans les Fêtes de Bacchus. Ils y paroissent avec des peaux de cerf, armés de Thyrses, s'amegitant & poussant de grands cris, précisément comme ceux qui célébrent les orgies de Dionysus...

» Ce qu'on pratique dans les Fêtes de Bacchus appellées TITANIQUES & NYKTELIES, s'accorde parfaitement aussi avec le déchirement d'Osiris & avec » son retour à la vie. Il en est de même de leurs tombeaux. Les Egyptiens mon» trent plusieurs Tombeaux d'Osiris, comme nous l'avons dit; & les Habitans
» de Delphes croient que les restes de Bacchus sont placés auprès de leur
» sanctuaire; ils leur offrent un sacrifice dans le Temple d'Apollon, lorsque les
» Thyades réveillent l'homme au van. »

ARTICLE III.

Bacchus regardé uniquement comme le Dieu des vendanges.

§. 1. Des divers Bacchus,

Ensin Bacchus ne sut regardé dans la Grèce & après les tems héroïques que comme le Dieu des vendanges ou du vin : c'est ce qui sit croire qu'il étoit dissérent des Bacchus Egyptien & Indien, & de ce Bacchus-Zagreus sils de Cérès & de Proserpine : qu'il n'étoit ainsi qu'un troisséme Bacchus auquel on attribua mal à propos les exploits & les aventures de ses prédécesseurs du même nom.

Diodore sera encore notre garant, comme nous venons de le voir.

» Des Mythologistes, dit-il, prétendent qu'il y a eu trois Bacchus qui ont sous vécu en dissérens tems, & ils attribuent à chacun d'eux des actions par- viculieres: ils assurent que le plus ancien étoit Indien de Nation... Qu'il s'avisa le premier d'écraser des grapes de raisin & montra ainsi aux hommes l'usage du vin: après cela, il apporta beaucoup d'attention à cultiver les

» figuiers & les autres arbres qui portent du fruit : enfin, il fut très-expérimenté

» dans tout ce qui concernoit les productions de la terre....

» Suivant ces Mythologistes, le second Bacchus naquit de Jupiter & de » Proserpine ou de Cérès : ce sut lui qui le premier attela des bœuss à la charrue....Il inventa plusieurs choses utiles à l'Agriculture.... Les Peintres » & les Sculpteurs donnent à celui-ci des cornes pour le distinguer du premier » & pour marquer de quelle utilité a été aux hommes l'invention de faire » servir le bœuf au labourage.

» Le troisième, disent-ils, naquit à Thébes en Béotie, de Jupiter & de

» Semclé fille de Cadmus (1).»

» Il dit ailleurs (2): » quelques-uns assurent qu'il y a eu un autre Bacchus » beaucoup plus ancien que celui des Grecs: on prétend qu'il naquit de Jupi-» ter & de Proserpine; & certains Auteurs lui donnent le nom de Sabazius. " On ne lui offre des sacrifices & on ne lui rend aucun culte que la nuit.... » Ce fut lui qui le premier attela des bœufs à la charrue & facilita les semailles

» par ce moyen.»

Un autre motif qu'on eut de croire qu'il y avoit du moins deux Bacchus différens, c'est que les Orientaux peignoient le leur avec une grande barbe, pour désigner sans doute la sagesse d'une légissation qui avoit été si utile au genre humain; ce qui le fit appeller Catapogon ou le barbu; tandis que les Grecs peignoient le leur comme un jeune homme beau & bienfait, rayonnant de santé & d'embonpoint. Aussi Diodore s'y trompa-t-il : il ne pouvoit se persuader que deux figures aussi dissérentes fussent le portrait d'un même personnage. Cet Historien nous fournit cependant lui-même un motif trèspuissant, tiré des anciennes mythologies, pour prouver que Bacchus étoit plus ancien que la Ville de Thébes. » Entre les autres preuves, dit-il, qu'on » allégue pour démontrer qu'il y a eu plusieurs Bacchus, celle qu'on tire de » la guerre des Titans me paroît de la plus grande force. Tout le monde » avoue que Bacchus fut d'un grand secours à Jupiter dans cette guerre : or, » il n'est pas raisonnable de placer la naissance des Titans à l'époque où vivoir » Semelé, & de faire Cadmus, fils d'Agenor, & pere de Semelé, plus ancien > que les Dieux. »

On en peut ajouter une autre d'une grande force. C'est que le culte de Bacchus fut érabli à Athènes long-tems avant Cadmus le Thébain, par Am-

⁽¹⁾ Diod. de Sic. Tom, I. traduct. de l'Abbé Terrasson.

⁽²⁾ Tom, II. pag. 7.

phyction, fils de Deucalion & gendre de Cranaüs: il le fit adorer sous le nom de Bacchus droit, & lui éleva un Autel dans le Temple des Saisons, parce qu'il avoit enseigné aux hommes à tremper le vin ou à ne pas le boire pur. On ajoute que Bacchus avoit été reçu à Athènes par Sémakh (1), & qu'en reconnoissance, il donna à sa fille la peau d'un poulain. C'est encore ici quelque fait allégorique: cette peau désigne l'initiation aux Mystères de Bacchus dans lesquels on étoit couvert de peaux d'animaux; Sémakh paroît être le nom Oriental du Soleil prononcé Shemsh en Hébreu.

Telle étoit l'Histoire du Bacchus des Grecs.

§. 2. Histoire de Bacchus, selon les Grees.

BACCHUS ou Dionysus, chantépar les Grecs, étoit, selon eux, fils d'Iou & de Semelé, une des filles de Cadmus fondateur de Thébes. Sa mere périt avant de l'avoir mis au monde, par l'effet d'une curiosité semblable à celle qui causa les malheurs de Psyché & excitée également par la jalousie d'une rivale. Junon, épouse d'Iou, voulant se venger de son infidélité, prend la sorme de Beroé nourrice de Sémelé, & se présentant à celle-ci, lui dit que sans doute ce n'est. pas le Chef des Dieux qui lui donne des preuves de sa tendresse; qu'un Dieux ne prendroit pas la figure d'un mortel : qu'il lui est cependant très-important de s'en assurer; que pour cet esset, elle doit prier son amant de se présenter à elle avec la même majesté avec laquelle il paroissoit devant Junon. L'imprudente Semelé avale à long-traits ce discours perfide; elle exige d'Iou cette complaisance; mais au moment où il entre dans le Palais de Semelé avec ses foudres & avec l'éclat de sa majesté, la Belle & le Palais sont consumés. On vient à bout cependant de sauver le fils qu'elle portoit depuis sept mois dans son sein; & Jou, selon les uns, le porte les deux autres mois dans sa cuisse; selon d'autres, Mercure le transporte dans les antres du Mont Nysa en Arabie, où il est élevé par Nysus.

Nombre d'autres Peuples se disputoient l'honneur de la naissance & de l'éducation de Bacchus; tels étoient les Eléens, les Naxiens, les Teiens, les habitans d'Eleuthere, les Cretois.

Bacchus devenu grand, sit la conquête des Indes avec une armée d'hommes & de femmes, dont les armes étoient des Thyrses ou des piques environnées de lierre & de pampres ou seuilles de vignes: il employa trois

⁽¹⁾ Meursius, Hist, des Rois d'Athènes.

années à cette conquête; & mérita d'être honoré comme un Dieu, parce qu'il enseigna aux humains l'art de planter la vigne.

La Grèce lui rendit les mêmes honneurs; elle le vénéroit par des Fêtes où l'on portoit le Phallus comme symbole de ce Dieu, de même que dans les

Fêtes d'Osiris.

Bacchus épousa Ariadne que Thesée avoit abandonnée dans l'Isse de Naxos; & il sit périr Lycurgue, Roi de Thrace, qui s'opposoit à ses vues.

Tels sont à peu près les événemens qui composent l'Histoire de Bacchus,

dans les recueils de Mythologie.

Dans tous on a négligé un Poëme ancien, qui roule uniquement sur les exploits de Bacchus: ce sont les Dionysiaques de Nonnus. Pour réparer cette négligence, & parce que ce Poëme étoit fait à l'imitation d'autres Poëmes d'une très-haute antiquité qui ne sont plus & dont il tient lieu, nous en allons donner une légere idée à nos Lecteurs. On s'assurera d'ailleurs par cette lecture que les Anciens eux-mêmes étoient convaincus que l'Histoire de Bacchus n'étoit qu'une allégorie.

S. 3. Esquisse des DIONYSIAQUES de Nonnus.

C'est la foudre qui sit accoucher Semelé, que le Poëte veut chanter; c'est Bacchus né deux sois : il demande pour cet esset le thyrse de Dionysus, & que les Muses le secondent avec leurs cymbales.

Le Poéte entre en matiere, en racontant l'enlevement d'Europe par Jou sous la forme d'un Taureau, & les courses de Cadmus pour chercher sa sœur. Cependant Typhon ou Typhœe vole les soudres d'Iou, il attaque le Ciel & la mer; Cadmus l'enchante par l'harmonie de son chalumeau, & ilen obtient les soudres d'Iou.

Typhon, quoique privé de la foudre, continue de déclarer la guerre aux Dieux; par-tout il répand l'épouvante: mais la victoire vole au secours d'Iou. Typhon est vaincu & consumé; la paix est rendue au Ciel. Iou dit alors à Cadmus, que pour le récompenser d'avoir contribué à la désaite de Typhon & de la discorde, il sait de ses freres autant de Rois, donnant à Cephée l'Ethiopie, à Thase l'Isle de Thase, à Cilix la Cilicie, à Phinée la Thrace; que lui-même épousera la sille de Mars & de Vénus & qu'il bâtira ensuite une ville qui deviendra la Capitale d'un Royaume.

Cadmus s'embarque, il arrive au Palais d'Electre, dans la Thrace. L'a étoient peints une multitude d'événemens merveilleux; tels que les amours

Hist. du Cal.

d'Hiacynthe & d'Apollon. A peine Cadmus a-t-il raconté ses aventures à Electre, que Mercure lui apparoît & l'instruit du mariage que Jou a résolu entre sa fille Harmonie & Cadmus, pour récompenser celui-ci de ses vertus & des services qu'il a rendus aux Dieux.

Harmonie instruite de ces vues, ne peut se résoudre à épouser Cadmus: Vénus, pour l'y déterminer, prend la figure de son amie Pisinoé, feint d'aimer Cadmus, & de vouloir l'épouser, célébre ses louanges, vante sa beauté. Ce stratagême réussit; les noces se sont, & les époux s'embarquent; ils arrivent dans la Grèce où Cadmus apporte les Lettres, les Mystères, l'Astronomie. Une vache se présente à lui, il la suit; elle s'arrête en Béotie, il l'offre en sacrifice.

Vainqueur des Peuples qui s'opposoient à son établissement, il sonde la ville de Thébes aux sept portes. Les noms qu'il leur donne sont ceux des sept Planettes (†). Il célébre ensuite ses noces avec Harmonie; les Dieux & les Déesses y assistent; & tous font des présens aux nouveaux époux. De ce mariage naissent quatre filles, Authonoé, Ino, Agavé; Semelé est la plus jeune: d'elle doit naître un nouveau Bacchus.

Il y en eut donc un ancien. On l'appelloit Zagreus; il fut fils d'Iou & de Proserpine. Mis à mort par les Titans à la sollicitation de Junon, Jou venge son fils en noyant la terre par un déluge qui couvre les plus hautes montagnes.

Deucalion échappé sur un vaisseau, repeuple heureusement la terre.

Mais on y étoit réduit à ne boire que de l'eau: Æon, qui tient dans ses mains les clés du Tems & des Générations, adresse à ce sujet une vive priere à Jou; il se plaint sur-tout de la mal-adresse de Promethée qui auroit dû voler le nectar plutôt que le sev. Jou répond qu'il faut laisser le nectar aux Dieux, mais qu'il va donner aux hommes un fils qui leur procurera le remede qu'éxigent leurs maux; une liqueur dans laquelle ils noveront leurs soucis: que Cérès a inventé le pain, mais que Bacchus inventera le vin, qu'il sera le Dieu des vignes & des seps. Bientôt après Jou voit Semelé au bain & en devient amoureux. Tels sont les VII premiers Chants: tous antérieurs à la naissance de Bacchus.

Junon, animée par l'envie, se transporte dans le Palais de la Tromperie chez les Crétois toujours menteurs; celle-ci lui prête sa ceinture : par son

^(†) Par l'arrangement que leur donne Nonnus, on voit la confirmation de ce que nous avons dit plus haut; que chez les Egyptiens la Planette de Vénus étoit celle que nous appellons Mercure; & Mercure, celle que nous appellons Vénus,

moyen, Junon séduit Semelé sous la forme de sa nourrice : Semelé demande à voir son amant dans toute sa gloire ; elle en est consumée.

Bacchus est sauvé, Jou le renserme dans sa cuisse jusqu'à ce que les neuf mois soient accomplis: à sa naissance, les Saisons le couronnent de lierre, & on le consie à Mercure, qui le porte aux Nymphes silles du sleuve Lamus; mais Junon leur sait perdre l'esprit. Mercure consie alors Bacchus à sa tante Ino: ce qui attire une soule de maux sur la famille d'Io poursuivie jusqu'à la sin par Junon.

Cependant Bacchus élevé en Lydie, s'attache au jeune Ampele; il fair célébrer des jeux à son honneur. Ampele remporte le premier prix: Lenée, le second; Cissus, le troisième.

Ampele, malgré les prieres de Bacchus de ne pas s'exposer au péril, se laisse persuader par Até de monter sur un sier Taureau: il brave la Lune, qui envoye un Taon contre le Taureau. En vain Ampele veut adoucir le Taureau, il tombe du haut des rochers & périt. Cupidon vient consoler Bacchus, tandis que les Saisons se transportent au Palais du Soleil, pour demander que l'Automne produise du raissin.

Le Soleil les introduit dans le lieu où les destinées sont peintes sur les quatre Tableaux d'Harmonie: conformément à une de ces prédictions, Ampele change de sorme, il devient une plante qui se marie aux arbres & les couvre de ses raissins. Ces raissins mûrissent; Bacchus invente le pressoir, soule la grape, en fair du vin, le goûte & présere son invention à toute autre. Eloge du vin & solies des Satyres qui se sont enyvrés. Fin du XII. Chant.

Expédition de Bacchus dans les Indes: elle occupe rous les Chants qui suivent jusqu'au XLI. Jou envoye Iris à Bacchus pour lui ordonner de saire la guerre à Deriades Roi des Indes, asin d'enseigner à ces Peuples les orgies dans lesquelles on danse de nuit & pour leur donner le fruit de la vigne d'où vient le vin.

Rhéa ordonne à Pyrrichus, Chef des Corybantes, de lever des troupes pour cette expédition. Là sont les Telchines, les Pans, les Satyres, Silene, Maron, Lenée, les Melies, les Bassarides, &c. Bacchus se met à leur têre; des mulets marchent à sa suite chargés de vin, & dans le bagage on ne voit que coupes d'or & d'argent. Junon, de son côté, souléve les Indiens & les anime à se désendre. Premier combat dans lequel ils sont désaits; le sleuve Astacus est teint de sang; Bacchus change ses caux en vin; étonnement des Indiens.

Ils s'enyvrent & s'endorment: Bacchus les fait prisonniers; de ce nombre la belle Nicée, qui n'aimoit que la chasse; mais elle boit & s'endort: Bacchus

en profite : quand Nicée s'apperçoit qu'elle est prête d'accoucher, elle se pend de douleur : on sauve sa fille Telethe, & Bacchus bâtit à son honneur la ville

de Nicée. Caractère enjoué de Telethe.

Oronte, un des Rois des Indiens, attaque avec vigueur l'armée de Bacchus, en recommandant aux siens de ne pas boire de l'eau colorée. Il se bat seul à seul avec Bacchus: ne pouvant le vaincre, il se tue, & est changé en fleuve. Pan entonne le chant de la victoire.

La Renommée porte le bruit de ces exploits chez STAPHYLE Roi des Assyriens, dont la femme est la belle Methé, & qui ont pour sils Botrys, Ils in-

virent Bacchus à venir chez eux; ils s'enyvrent; Staphyle meurt.

Bacchus promet de changer Staphyle en sep, Botrys en grappe ; il fait célébrer des jeux sur le tombeau de Staphyle. Eagre, Pere d'Orphée, obtient le prix de la Poesse & du Chant. Maron, cocher de Bacchus, s'y distingue par ses danses allégoriques: Bacchus lui - même y remporte le prix de la gloire sur

Aristée, qui exaltoit sa découverte du miel.

Festin qui suit la célébration, de ces jeux: Bacchus s'endort; Eris ou la Discorde lui apparoît & l'excite au combat : Methé & Botrys le suivent : il métamorphose le vieillard Pithus en tonneau. Il passe ensuite dans l'Arabie & à Nysa. Là étoit Lucurque, fils de Mars, qui abhorroit le vin & massacroit lesétrangers en les vouant à Iou. Iris envoyée par Junon, l'engage à prendre les armes contre Bacchus: elle passe ensuite vers celui-ci pour lui persuader de surprendre Lycurgue. Bacchus laisse son armée près du CARMEL & se rend au Palais de Lycurgue. Ils s'attaquent mutuellement: Junon effraye Bacchus; il se. précipite dans la mer rouge. Thetis le reçoit & Nerée le console. Lycurgue menace Nerée & veut fouetter la mer.

Il poursuit les Bassarides, & fait prisonniere Ambroisie: elle implore le secours de la Terre qui la change en vigne; elle entrelasse Lycurgue, le vainc, & il est fouetté par Phlius: il ordonne pour se venger qu'on mette le seu aux vignes; mais Iou le prive de la vue. Bacchus envoye Scelmus au Roi des Indes. Celui-ci répond fiérement, qu'il ne connoît d'autre boisson que la liqueur dorée de l'Hydaspe; & d'autres Divinités, que la Terre & l'Eau.

Combats sur les rives de l'Hydaspe à l'avantage de Bacchus.

Autre combat dans lequel l'Hydaspe lui-même prend parti & inonde le camp de Bacchus: mais Bacchus consume ses eaux: l'Océan veut venger le fleuve.

Iou appaise & l'Océan & Bacchus: l'Hydaspe demande grace; Bacchus éteint son flambeau, traverse le sleuve & régale son armée. Leucus de

Lesbos chante alors la guerre des Titans & la Romance de Vénus, qui voulut faire une toile pour Mars; mais qui, tandis qu'elle imite Minerve très-mal adroitement, en faisant du très-mauvais ouvrage, oublie le soin de séconder l'Univers; & le Monde alloit sinir. Plaintes de Minerve à Iou de ce que Vénus court sur ses brisées & veut la surpasser. Les Dieux s'assemblent pour voir ce travail: ils sont étonnés de ses désauts. Mercure en raille Vénus, les Dieux en rient, Vénus abandonne sa toile & vole en Chypre.

Le XXVe Chant commence par une invocation du Poëte à sa Muse, pour chanter la septième & derniere année de la guerre des Indes où périt la Nation des Indiens-Rouges ou Erythréens, de même qu'Homère ne chanta que la derniere année de la guerre de Troye: mais il y ajoutera la Romance ou le Poëme de Thébes aux sept portes. Le Soleil lui-même admire les exploits de Bacchus. Celui-ci est au-dessus de Persée. Il put seul dompter les enfans

de la Terre.

Description du bouclier de Bacchus, ouvrage admirable de Vulcain. Le Soleil y est peint en or & la Lune en argent: on y voit Thébes & Ganymede & Hebé: la guerre du Dragon mâle avec Damasene, le grand poursendeur des Dragons, & puis contre Tylus, frere de Moria, & leur résurrection au moyen de la plante d'Iou (la vigne, qu'on appelloit plante d'Osiris ou d'Iou).

Minerve anime Deriades à recommencer le combat. Généalogie de ce

Roi.

Harangues de Deriades & de Bacchus à leurs troupes. Jou fait entrer Minerve, Apollon & Vulcain dans le parti de Bacchus, & Junon enrôle dans celui de l'Indien, Mars, Hydaspes & Cérès.

Bataille sanglante qui donne lieu à de grands exploits des deux côtés.

Deriades recommence le combat. Les deux Cabires sils de Vulcain se distinguent. Rhéa envoye Morphée en songe à Mars pour lui saire abandonner le champ de bataille, en lui montrant Vénus couchée avec Vulcain.

Junon vient au secours des Indiens afsoiblis par la retraite de Mars. Bacchus est obligé de suir; mais Minerve l'arrête par sa chevelure & le ramene au

combat.

Junon va chercher Mégere aux enfers pour la seconder contre Bacchus: en quatre sauts, les deux Déesses sont sur le bord du Gange. La premiere ordonne ensuite à Iris d'aller chercher le sommeil pour endormir Jou: épisode sur le sommeil. Junon de son côté, va demander à Vénus sa ceinture: elle craint que les Dieux n'abandonnenr le nectar pour le vin.

Toilette de Junon : cette Déesse se présente à Jou, & l'enyvre d'amour;

tandis que Mégere trouble l'esprit de Bacchus, & que son armée est défaite.

Diverses aventures, pendant lesquelles Baechus est blessé. Jou se réveille & oblige Junon de donner le sein à Bacchus pour le guérir.

Bacchus rétabli, recommence le combat : les Dieux y prennent parti les uns contre les autres. Junon blesse Diane, & Apollon la transporte hors du champ de bataille. Mercure rétablit la paix entre ces Divinités. Bacchus pressé par Deriades, prend diverses formes & fait naître un sep dans le char de son

ennemi. On prépare l'armée navale. Trêve de trois mois.

On ensevelit les morts; mais Bacchus sait élever un bûcher de cent pieds en quarré pour les sunérailles d'Opheltes: on verse du vin sur son bûcher, qu'on éteignit aussi avec du vin: on met ses cendres dans un superbe tombeau avec une épitaphe; & Bacchus sait célébrer des jeux en son honneur, avec un grand nombre de prix. Cinq pour la course des chars; deux pour le ceste; trois pour la course à pied; quatre pour le disque; deux pour tirer à l'oiseau. C'étoit une colombe placée au haut d'un grand mât: celui qui l'abattoit, devoit avoir un mulet pour prix; & celui qui en approcheroit le plus, une coupe.

(1) Il y avoit ensin deux prix pour la lutte.

La trêve expire: le Devin Idmon de Phrygie, conclut de divers prodiges que les Indiens seront vaincus. Histoire de Phaeron & de sa chûte; cause de

ces prodiges, racontée à Bacchus par Mercure.

Combat naval, pendant lequel Jou excite une tempête violente contre les Indiens & embrâse leurs vaisseaux, ensorte que Bacchus remporte une victoire complette.

Deriades périt de la propre main de ce Héros & tombe dans les eaux de l'Hydaspes son pere. Chant de triomphe de Bacchus qui congédie son armée & revient dans l'Arabie. Création du Monde: invention des vaisseaux, en imitant les poissons.

Au chant XLI commence l'Histoire de Beroé ou de Beryte, dont nous avons parlé dans nos Allégories Orientales & qui renferme les deux Chants suivans.

Au Chant XLIV Bacchus reprend le chemin de la Grèce, Penthée lui résiste.

Bacchus changé en enfant, est fait prisonnier par des Pyrates Thyrréniens, qu'il change en Dauphins.

⁽¹⁾ On aime à retrouver dans l'Egypte grécisée un usage qu'on a vu pratiquer dans sa jeunesse, auquel on s'est exercé soi-même & dont on ignoroit la haute antiquité. Aucun autre Auteur ancien, que je sache, n'en sait mention.

Penthée est mis en pièces par les Bacchantes; douleur d'Agave & de la maison de Cadmus.

Bacchus arrive à Athènes: les Habitans de cette ville reçoivent ses orgies. Icare l'admet chez lui: malheurs qui l'accablent, lui & sa famille. Bacchus rencontre Ariadne endormie: elle se réveille: ses plaintes; Bacchus les entend, & l'aime; il lui adresse sexux, ils s'épousent. Ils quittent Naxos & arrivent à Argos; on ne veut pas les y recevoir: Persée à la tête des Argiens attaque Bacchus; il change Ariadne en Rocher; & en auroit fait peut-être autant à Bacchus, si Mercure ne sût venu à son secours. On les réconcilie, & les Argiens adoptent les orgies.

Bacchus passe ensuite dans la Thrace; Junon souléve les Géans contre lui: mais ils sont vaincus & exterminés. Bacchus arrive en Phrygie, voit la belle Pallene; elle lutte contre lui; son pere Pithon vient à son secours; mais il est tué par Bacchus qui épouse sa fille & la console. Bacchus se rend ensuite auprès de Rhéa: en chemin, il apperçoit une des Nymphes de Diane, Aura, endormie; il prosite de ce sommeil; elle devient enceinte, accouche de deux ensans; elle en tue un & se précipite dans un fleuve: elle est métamorphosée en sontaine. Diane radoucie, prend soin de l'ensant qu'a laissé Aura; c'est Erechtée: il est établi Ches des Mystères de Bacchus à Eleusis. Les Athéniens célébrent alors les Fêtes de Bacchus, qui, après les premieres libations, est transporté au Ciel, à côté d'Apollon & de Mercure. Ainsi sinit le XLVIIIe Chant & le Poëme de Nonnus.

§. 4. De quelques anciens Poëmes sur Bacchus.

Nous nous sommes étendus d'autant plus volontiers sur les Dionysiaques de Nonnus, que ce Poëme tient lieu d'autres Poëmes d'une très-haute antiquité, qu'on avoit composés sur le même objet & qui n'existent plus; & parce que l'allégorie y perce de toutes parts.

Les Anciens nous apprennent, que Linus avoit écrit les actions de Bacchus en caractères pélasgiques: & qu'il en étoit de même d'Orphée; de Pronapidés, le Précepteur d'Homère, & excellent Musicien, & de Thymoetes, fils d'un Lacédémonien du même nom, contemporain d'Orphée. Toutes ces vies avoient été écrites dans ces mêmes caractères pélasgiques, antérieurs à l'alphabet de XXII lettres. Diodore de Sicile parle d'un Dionysus, qui dans son recueil de Mythologie étoit entré dans un grand détail sur les actions de Bacchus (1).

⁽¹⁾ Diod. Tom. I.

Le Poème de Thymoetes étoit remarquable non-seulement par ce genre d'écriture, mais par l'ancienneté du Dialecte dans lequel il étoit écrit; sans doute, la langue primitive des Grecs, le vieux Dorien ou Eolien, qui ne sur plus entendu à la longue; ce qui sit que tous les Poèmes antérieurs à Homère disparurent insensiblement, n'y ayant point dans ce tems-là de bibliothéque publique chargée de les conserver.

Ce Poème étoit intitulé LA PHRYGIE. L'Auteur racontoit qu'étant arrivé sur les côtes Occidentales d'Afrique, il entra dans une ville nommée Nysa, dont les Habitans lui dirent qu'ils avoient élevé Bacchus; & qu'ils l'instruisirent de la plus grande partie des actions de ce Dieu: ce sont ces récits qu'il

consacra dans son ouvrage.

Le nom de ce Poème paroîtra lui-même très-singulier: qu'avoient de commun, dira-t'on, la Phrygie & Bacchus, pour qu'on donnât le nom de ce pays a l'histoire de Bacchus: Elle ne pouvoit être cependant mieux nommée; le mot Phrygie signifioit Côteau, vignoble, des lieux secs & brûlés par la chaleur du Soleil & absolument necessaires pour la vigne. Ce mot offre tous ces sens dans la langue Grecque, où la famille Phrug, Phryg, réunit ces significations: 1°. sec, brûlé, torressé: 2°. elevé: 3°. lieu où l'on se met en sentinelle pour découvrir au loin: 4°. lieu d'où l'on donne des signaux: 5°. les signaux eux-mêmes, toujours placés sur des lieux élevés.

Les Phrygiens purent eux-mêmes en tirer leur nom: les TAURI, Peuple dont on a mêlé l'histoire avec celle de Bacchus, durent du moins leur nom à leur situation sur des côteaux. C'est d'eux que Denys le Periegete : dit (1).

Ταύροι Β'οι γαίκοιν αχιλλήος δομον αΐπυν.

Les Tauri habitent la demeure élevée d'Achilles.

Sur quoi son Commentateur Eustathe avance que ce Peuple dut son nom à ce qu'Osiris ou Bacchus leur avoit appris à labourer avec des bœufs: mais

on ne laboure pas les côteaux.

Tor, signifie une montagne; de-là le Mont Taur - us, & nombre d'autres, comme on le verra dans notre Dictionnaire Etymologique Géographique. Il n'est donc pas étonnant qu'on ait donné le nom de Tauri à des Peuples qui habitoient un côteau; & que l'histoire de ce Peuple se trouve mêlée avec celle d'Osiris ou de Bacchus, Pere ou Dieu des côteaux.

^{.(1)} Defer, du Monde, vers. 253.

D'ailleurs, nous avons déja vu que chacune de ces Divinités sur également appellée Taurus, Taureau, & peinte avec une tête & avec des pieds de bœuf.

§. 5. Allégories contenues dans les Dionysiaques.

L'Allégorie perce de toutes parts dans les Dionysiaques: jamais on n'y prétendit faire l'histoire d'un Mortel, ou d'un Héros n'is ensuite au rang des Dieux; mais l'histoire des révolutions du Monde, & sur-tout l'histoire allégorique de l'invention du Vin, supplément, sous le nom de Bacchus, à l'allégorie de l'Agriculture.

On y voit d'abord la guerre des Géans contre les Dieux, terminée par la Victoire: c'est-à-dire les sunestes essets des élémens sur lesquels l'Agriculture remporte la victoire, comme nous l'avons vû dans le second Livre. Cette victoire est assermie par le mariage de Cadmus avec Harmonie, d'où résulte Thébes à sept portes dont les noms sont ceux des sept Planettes: & ceci est vrai, puisque Cadmus, D, est le Soleil, l'Orient, source de l'harmonie céleste composée des sept Planettes. Cette harmonie est interrompue par le déluge; Deucalion repeuple: mais les hommes sont réduits au pain & à l'eau. Jou leur promet un sils, qui leur donnera une liqueur comparable au nectar.

On ne sauroit prendre au sens propre les amours de Jupiter & de Semelé; le désir de celle-ci de voir son Amant dans toute sa gloire; l'embrâsement de Semelé & de son Palais; le moyen par lequel Jupiter sauve Bacchus. Ce sont autant d'allégories relatives à la maniere dont la vigne croît & se propage; le nom de Semelé lui-même est allégorique, comme nous le verrons plus bas.

Ampele, favori de Bacchus & changé en vigne, est le nom de la vigne en Grec. Lenée & Cissus, auxquels Bacchus distribue des prix, sont les noms des Pressoirs & du lierre.

La guerre de Bacchus avec les Indiens est certainement une allégorie. Le nom de Deriades Roi des ces Peuples, signifie le disputeur, l'adversaire. Celui des Indiens est également allégorique; mais on ne trouve rien dans la langue Grecque qui puisse l'expliquer; il doit être venu des Orientaux. Din, Hent, qui s'est écrit non, Hette, signisse blé, froment; c'est le Celte Ed, l'Anglois Wete. Le blé croît dans les plaines, la vigne sur les côteaux; les plaines sont ennemies du vin, les côteaux le sont du blé: on a donc supposé des guerres entre les Laboureurs & les Vignerons, entre Cérès & Bacchus.

Si Bacchus laisse son armée au Mont Carmel, c'est que Dan, Karm, signi-Hist. du Cal.

Bbbb

sie vigne; El, élevé, divin. De Carm, nous avons sait SARM-ENT, nom des branches ou jets de la vigne.

Nicée est la victoire; elle est surprise par Bacchus: Teleté signisse sin; elle est sille de Bacchus & de Nicée, parce qu'après la victoire, la sin de la guerre. On voit sensiblement que c'est une allégorie, ainsi que la fondation de Nicée. (Chant XVI).

L'épisode du Roi des Assyriens (Ch. XVIII.) est entierement allégorique; il s'appelle Staphyle, Raisin: sa femme, Methé, liqueur: leur sils, Botrys, grape de raisin. Pithus, leur Ecuyer, est changé en tonneau, & c'est précisément ce que signifie son nom en Grec.

Lycurgue, ennemi de Bacchus & sils de Mars, est encore un personnage allégorique. Nous avons dit que ce nom désignoit un habitant des sorêts, un chasseur. Les côteaux sont ordinairement couverts de forêts: on n'y peut planter la vigne qu'en abattant ces sorêts; il étoit donc naturel que ceux qui en vivoient, sussent sâchés de voir qu'on les détruisst & voulussent les désendre. Le nom de Dryas pere de Lycurgue, consirme cette explication: il étoit sils de Dryas; mais Drus signisse un chêne, & une forêt de chêne. Il en est de même de la scéne de cette guerre; car si les uns la placent en Thrace, d'autres la placent en Arabie; des troissémes, ailleurs. Homère en parle; il trouva le moyen d'en mettre le récit dans la bouche de Diomede, lorsqu'étant prêt à combattre contre Glaucus, il désira de savoir auparavant qui il étoit.

" Qui es tu? Le plus vaillant des hommes, sui fait-il dire: car je ne t'ai pas encore rencontré dans nos combats à jamais mémorables: ton audace est sans pareille, puisque tu te présentes à mon épée redoutable: les infortunés s'exposent à ses coups. Serois-tu un des immortels descendu des Cieux! " je ne me mesure point avec eux. Le vaillant sils de Dryas, Lycurgue, ne vécut pas long-tems, parce qu'il brava les Dieux. Un jour, il poursuivit sur " le sacré Mont de Nysa les nourrices de Bacchus, ce Dieu de l'yvresse: " toutes ensemble frappées par l'aiguillon de l'homicide Lycurgue, elles " jettent à terre leurs thyrses. Dionysus en est lui-même épouvanté; il se jette " dans les slots de la mer: Thétis le reçut dans son sein, encore saisi de l'effroi " que venoit de lui causer cet homme. Les Dieux ne pardonnerent pas à Lycur-" gue; le sils de Saturne lui ôta la vue; & il cessa de vivre, parce qu'il étoit " devenu odieux aux Immortels (1)."

. ddd:

⁽¹⁾ Iliad, Chant VI,

563

Lycurgue armé de l'aiguillon, ressemble beaucoup au Laboureur.

Mais dans quelque sens qu'on le prenne, cet épisode doit avoir fait, dès ses commencemens, partie de l'histoire de Bacchus, & être venu de l'Orient avec les Colonies Grecques.

Les Dieux prennent parti dans la guerre des Indes, comme ils avoient sair dans la guerre de Troye. Neptune & Hydaspe sont contre Bacchus, c'est-àdire l'eau contre le vin, puisque l'un est la mer & l'autre un sleuve : ce qui est une allégorie très-ingénieuse. Cérès est aussi contre lui, puisqu'elle est la Déesse du pain. Mars est de leur côté, puisqu'il désigne la fureur insensée de la guerre. Du côté de Bacchus sont au contraire Minerve, Diane, Apollon, & Vulcain, les Dieux des arts & du seu.

Il est très-naturel que Bacchus épouse Ariadne & qu'il la perde dans sa guerre contre Persée par qui elle est changée en Rocher, puisqu'Ariadne signifie un côteau.

Le Poème finit par l'établissement des Mystères de Bacchus à Eleusis: c'est la victoire complette de Bacchus; le but de ses travaux, accompli: dès ce moment donc, il monte au Ciel. Ce qui est particulier au Poème, c'est de faire du Roi Erecthée un fils de Bacchus; & c'est encore une allégorie.

Quant à l'Episode d'Icare l'Athénien, il avoit déja été chanté par Ovide, & sans doute par d'autres Poëtes Grecs de qui Ovide l'emprunta.

S. 5. Autres observations qui prouvent que l'Histoire de Bacchus n'est qu'une allégorie.

Diodore nous apprend (1), que plusieurs Mythologistes ne voyoient qu'une allégorie dans l'Histoire de Bacchus. » Selon eux, dit-il, ce Dieu n'a » jamais paru sous la figure d'un homme, & ils veulent que par le mot » Bacchus, on entende seulement le vin... Ils disent que la terre, entr'autres » fruits, produisit d'elle-même la vigne qui n'avoit point encore été semée. » Leur raison est qu'on trouve dans des lieux abandonnés, des vignes sau- » vages qui rapportent un fruit semblable à celui des vignes cultivées : ils » prétendent que Bacchus a été nommé Dimeter par les Anciens, c'est-à-dire » qui a deux meres, parce qu'il naît pour la premiere sois lorsque la vigne » sort de terre; & pour la seconde, lorsque le raisin sort de la vigne. Qu'elques

⁽¹⁾ Tom. I. de la Trad. Franç.

" Mythologistes lui attribuent une troisiéme naissance; car ils racontent qu'é-* tant né de Jupiter & de Cérès, les hommes le mirent en piéces & le firent » bouillir; mais que Cérès ayant ramassé ses membres, lui rendit la vie. On » donne une interprétation physique de ces sictions, en disant que Bacchus, sils " de Jupiter & de Cérès signifie, que la vigne étant venue à son point de maturité par le moyen de Cérès, qui est la terre, & de Jupiter qui est la pluie, » produit le fruit qui fournit le vin. Bacchus mis en piéces dans sa jeunesse » par les hommes, marque la vendange où l'on foule le raisin; ses membres » qu'on a fait cuire, indiquent la coutume de faire cuire le vin pour le rendre » plus fort & d'un goût plus agréable; ce qui se pratique chez plusieurs Peu-» ples. Son retour à la vie & à son premier état par les soins de Cérès, exprime » qu'après qu'on a dépouillé la vigne de son fruit & qu'on l'a taillée, la Terre » la remet en état de repousser dans son tems.... Enfin, on remarque que ce » que ces Mythologistes avancent est entierement conforme à ce qu'en disent » les Poèmes d'Orphée & aux particularités qu'on en découvre dans les sacrés » Mystères, qu'il n'est pas permis de révéler à ceux qui n'y sont pas initiés.

"C'est aussi par une raison physique, que d'autres pensent que Bacchus "est sils de Sémelé; car ils disent que la Terre sut nommée par les Anciens "Semelé & Thyoné: Sémelé, à cause de la vénération qu'on portoit à cette Déesse; & Thyoné, à cause des sacrifices qu'on lui faisoit.!

"Il naquit deux fois de Jupiter, selon eux, parce que le Déluge de Deucalion ayant fait périr la vigne, ainsi que tous les autres arbres, les raisins
furent bientôt reproduits à l'aide de la pluie. Ce Dieu s'étant montré ainsi
aux hommes une seconde fois, on dit qu'il avoit été gardé dans la cuisse
de Jupiter. Voilà quels sont les sentimens de ceux qui n'entendent par
Bacchus que l'invention ou la découverte du vin ».

Du mos MÉROS.

Les Anciens étoient donc convaincus que l'Histoire de Bacchus étoit une allégorie, & ils osoient le dire, & on ne leur en faisoit point de crime. La maniere dont ils expliquoient celle-ci étoit très-heureuse, sur-tout l'explication du nom de Sémelé, la vénérable, & qui étoit un surnom de Cérès ou de la Terre.

Ils n'ont pas expliqué d'une maniere aussi satisfaisante ce qui regarde la cuisse de Jupiter dont Bacchus naquit une seconde sois. Cette prétendue naissance sur l'effet d'une équivoque, occasionnée par un mot à double sens. Le mot Gree MHPOZ, Méros, qui signifie euisse, désignoit aussi les montagnes

les côteaux, & par-là même les vignobles qui ne réussissent parfaitement que sur les côteaux & qui en ont pris leur nom. Ce mot s'étendit aussi jusques au bois de la vigne, aux seps. Hesychius nous en est garant: ce qu'il dit à ce sujet est trop essentiel & trop peu connu pour le suprimer. Voici comme il s'exprime:

MHPOΣ, τοπος Αμπέλου καὶ ξύλον καὶ το τῆς καλάμης κωλον καὶ όροςς » Méros, dit-il, signifie la place & le bois de la vigne, une portion de roseau, » & une montagne. » Tandis que dans le langage ordinaire des Grecs, ce mor signifioit une cuisse. Ce qui s'accorde avec ce qu'a dit Diodore, que ce sur parce que Bacchus avoit campé au lieu appellé Méros, qu'on avança qu'il étoir sorti de la cuisse de Jupiter.

Ce mot n'est donc autre chose que l'adoucissement du mot Mar qui signifie élevé, & dont nous avons déja parlé comme étant devenu le nom de divers vignobles & celui du cocher de Bacchus ou Maro. Ce mot s'adoucissant, devint Mèros qui signifia une montagne, un côteau; & qui s'étant confondu dès ce moment avec un mot semblable, mais qui signifioit cuisse, donna lieu à l'équivoque que nous relevons.

Bacchus croît en effet sur les côteaux, & ces côteaux sont appellés côteaux de Jupiter, c'est-à-dire côteaux divins, à cause de l'excellence de leurs productions & pour les distinguer des autres montagnes.

A toutes ces preuves, que l'Histoire de Bacchus n'est qu'une allégorie; ajoutons celle-ci, tirée des Fêtes Triennales consacrées à ce Dieu.

5. 6. Fetes Triennales de Bacchus.

Les Fêtes Triennales que célébroient les Grecs en mémoire de la conquête des Indes, ou plutôt de l'expédition de Bacchus dans cette contrée, prouvent incontestablement que cette expédition n'est qu'une allégorie. Qu'importoit aux Grecs cette expédition, pour la consacrer à jamais par ces Fêtes solemnelles? C'est comme si nous célébrions des Fêtes pour la conquête de la Chine par les Mantchéoux; ou pour la découverte du Pérou par les Espagnols: nous n'en célébrons pas même pour les conquêtes de Clovis. Du moins, si le Conquérant de l'Inde avoit été un Grec; mais les Grecs conviennent que leur Bacchus ne sortit jamais de leur contrée; & que celui qui sit la conquête de l'Inde étoit l'ancien Bacchus, l'Oriental. Il faut donc que cette prétendue expédition soit une allégorie relative à quelqu'événement mémo-

rable pour tout le genre humain; aux inventions admirables attribuées à

Bacchus & base des Empires.

Il n'est donc pas étonnant que dans les Orgies ou Fêtes de Bacchus, on portat en pompe un coffret mystérieux qui contenoit le Phallus, des graines de sésame, des têtes de pavots, des poinmes de grenade, des tiges séches, des gâteaux faits avec des farines de différens blés, du sel, de la laine cardée,

des tourtes de miel & de fromage; un enfant, un serpent, un van.

Les pavots, les grenades, le phallus marquoient l'accroissement prodigieux du genre humain, résulté de l'invention de ces arts admirables; les gâteaux, la nourriture salutaire & agréable qui en étoit la suite ; la laine cardée, les étosses dont on jouit dès ce moment; le serpent, la durée des Empires sondés par ce moyen sur une base inébranlable; l'enfant, l'héritier assuré des possessions; le van, un des symboles du Laboureur. On faisoit peut-être aussi allusion en cela à l'usage des Athéniens, de placer les nouveaux-nés sur un van avec un serpent d'or à ses côtés, comme le présage d'une vie longue & heureuse.

Le fond de ces allégories se retrouve dans une Ode d'Horace; il y chante les Pans & les Satyres de Bacchus, son Thyrse, ses Bacchantes, la mort de Penthée, celle de Lycurgue, la défaite des Géans; les cornes de Bacchus: voici une traduction que nous hazardons de cette piéce remplie de feu &

de choses.

§. 7. Ode (XIX Liv. II.) d'Horace. Dithyrambe.

» Sur des rochers élevés j'ai vu Bacchus, je l'ai vu; croyez-le, races futures; il instruisoit en vers les Nymphes attentives, les Pans & les Satyres aux pieds de chévre. Evoé! J'en suis encore saiss de frayeur. Plein de son yvresse, mon cœur est agité d'étonnement & de joie. Evoé! Pardonne-moi, Dieu du vin, maître du redoutable Thyrse; pardonne moi. Permets que je chante les Thyiades fougueuses, les sources du vin, les fontaines de lait, le miel qu'on tire des arbres creux. Permets que je célébre ton épouse admise au rang des astres, la ruine essirayante du Palais de Penthée, la funeste mort de Lycurgue.

» Les fleuves t'obéissent; une mer étrangere éprouva ta puissance. Par ton jus divin, tu entraînes sur les montagnes escarpées les Thraciennes dont les cheveux sont entrelacés avec des Serpens. Lorsque la bande impie des Géans escalada la demeure céleste de tes Peres, tu repoussas Rhœcus avec tes griffes de

lion, avec des dents meurtrieres.

» On t'appelle le Roi des danses, des ris & des jeux; cependant tu te montras un Héros dans les combats, aussi propre à la guerre qu'à la paix. Dès que Cerbère apperçut tes cornes dorces, sa férocité s'évanouit, il te caressa; & lorsque tu voulus te retirer, de sa triple langue il te lécha les jambes & les pieds.»

5. 8. Notice des Hymnes d'ORPHE'E relatives à Bacchus.

Dans le recueil des Hymnes attribuées à Orphée, on en trouve plusieurs qui s'adressent à Bacchus, chacune sous un nom dissérent, tels sont ces titres; Bacchus Lenœus ou du pressoir; Liknites ou le Vaneur, l'homme au van; Bassareus ou le Vendangeur; Dionysus ou Denis; Bacchus aux Colonnes; Sabazius, le Triennal, l'Annuel, Mises ou le Médiateur (1).

S. 9. Explication de divers Noms de Bacchus.

Dans l'Histoire & dans les noms de Bacchus, on trouve des mots qui sont incontestablement Orientaux.

Les repas qu'on prenoit aux Fêtes de Bacchus s'appelloient Mazones; c'est l'Hébreu mz, Mazon, qui signifie repas, sestin.

Bassareus est un des surnoms de Bacchus; on en chercheroit inutilement l'origine dans la Langue Grecque: en Hébreu 323, BaTSaR est un vendangeur.

Mimallonides est un surnom des Bacchantes: peut-on y méconnoître le mot 20, MiMal, Pressoir?

Les Fêtes de Bacchus s'appelloient en général des Orgies: ce nom s'est pris à la longue en mauvaise part; mais dans l'origine, il se prenoit nécessairement en bonne part, comme désignant des cérémonies sacrées. L'étymologie n'en est pas incertaine. Le mot orgas désigne en Grec, 1°. un lieu sacré, une vigne, un champ labourable: 2° tout ce qui croît & prospère, qui abonde en embonpoint: 3°. comme verbe, Orgasô, il signisse désirer avec ardeur. Ce mot est Oriental; 27°, Org signisse, 1°: un sillon: 2°. un terrain rensermé par des sillons: 3°. désirer avec ardeur. Les Orgies signissoient donc, mot-àmot, les Fêtes où l'on célébroit les biensaits du Dieu des sillons & des vignes, les biens les plus précieux.

Un des cris usité dans ces Orgies étoit Evoé. Horace l'employe deux sois dans l'Ode sur Bacchus que nous avons rapportée. Ce mot doit être

⁽¹⁾ Ces Hymnes sont rensermées entre la XLI & la LII,

Oriental & relatif au Serpent des Orgies. Hevé signifie en Orient la vie & un Serpent; Hevoé, comme nom de Bacchus, signifieroit donc celui qui est la source de la vie, & dont par cette raison un serpent est le symbole: comme cri, c'est une priere à Bacchus pour qu'il accorde la santé & les biens qui la prolongent.

Saboi, étoit un autre cri usité dans les Fêtes de Bacchus; les Grecs en firent le verbe Sabazô, crier, & se démener comme les Bacchantes. Mais ce cri a trop de rapport avec le mot Oriental NDE, Suba, vin pur, & avec le verbe

NID, Saba, boire, 2° s'enyvrer, pour n'en être pas venu.

Adoneus, un des surnoms de Bacchus, paroît être de la même nature que le nom d'Adonis; il signifieroit également le Seigneur.

Les Latins l'appelloient Liber, soit parce qu'on le représente constamment comme un enfant de bonne mine, soit parce que le vin réjouit le cœur & délivre du noir chagrin & des soucis.

Quant au nom d'Atta qu'on lui donnoit aussi, c'est un mot Grec qui

signifie Pere & qui est commun à un grand nombre de Nations,

5. 10. De la Secle des Bacchiques ou Orphiques.

Nous ne saurions mieux terminer l'Histoire de Bacchus, qu'en donnant une légere idée d'une Secte célébre dans l'Antiquité, qui avoit choisi ce Dieu pour son Patron. On en appelloit les membres Orphiques ou Bacchiques. Orphiques, parce qu'ils prétendoient suivre la doctrine d'Orphée. Bacchiques, du nom de leur Divinité. FRERET sera ici notre guide.

On trouve dans les Mémoires de l'Academie des Inscriptions (1), une dissertation de ce Savant sur le culte de Bacchus parmi les Grecs, qui renferme des choses très-bien vues. Il y expose d'abord son sentiment sur l'explication des Fables par l'Histoire. » J'ai beaucoup étudié ce système, dit-il, & cet examen » m'a convaincu de sa fausseré absolue.»

Il observe avec Hérodote que les premiers Grecs n'avoient pas distribué l'administration de l'Univers entre disserens Dieux; qu'ils ne le firent que lorsqu'ils eurent reçu au milieu d'eux des Colonies Orientales; que ce sur Cadmus qui apporta avec lui le culte de Bacchus dans la Grèce, & que ce Dieu n'étoit pas différent d'Osiris: que le Devin Melampe, sils d'Amythaon, répan-

⁽¹⁾ Tom, XXIII, in-4°, & XXXVIII, in-12,

dit ce culte parmi les Grecs & substitua le simple Phallus à la statue Itiphallique des Egyptiens. Peu de tems auparavant, Persée s'étoit opposé, selon Pausanias (1), à l'introduction de ce culte dans le Péloponèse; il avoit livré un combat au Prêtre de Bacchus & à ses Menades, & plusieurs de celles ci avoient été tuées: on montroit encore leurs tombeaux au tems de Pausanias; cependant, ajoute-t-il, Persée & Bacchus se réconcilierent.

Freret dit ensuite qu'il ne s'arrêtera pas à examiner ce qu'on trouve dans Diodore & dans le Poëte Nonnus, au sujet des guerres de Bacchus dans l'Inde & de la conquête qu'il sit du Monde connu; parce que ce n'étoit qu'un Roman, dont les sictions n'avoient pas plus de réalité historique que celles

de la fable des Amadis.

Il pense que l'Histoire de Bacchus n'est qu'une allégorie relative à la culture & à la propagation de la vigne, ainsi qu'à l'art de faire du vin. " Le nom de "Bacchus vient de l'Eolien Backhoa, qui signifie une grape de raisin. Il na" quit avant terme pendant un tonnerre violent; on sait que ce sont les
" orages qui sont tourner le raisin. Mais pour achever de le mûrir, il a besoin
" d'être grossi par les pluies: ce sont les Hyades ou Nymphes pluvieuses, qu'on
" donne pour nourrices à Bacchus. La double naissance de ce Dieu a sans
" doute rapport à l'art de provigner la vigne; on couche & on enterre les jets
" auxquels on veut faire prendre racine, avant que de les couper & de les re" planter; car alors ces branches ont pour ainsi dire deux meres, dont l'une
" est le sep d'où elles sont sorties, & l'autre est la terre où elles ont pris racine
" avant que d'être détachées du sep."

Les plus grands changemens à ce culte, se firent par ceux de la Secte des Orphiques ou Bacchiques dont parle Hérodote; » & il faut remarquer, ajoute » notre Auteur, que cette Secte sit des progrès incroyables dans les premiers » siécles du Christianisme; & que tous les désenseurs du Paganisme, soi disans » Pythagoriciens & Platoniciens, n'étoient au fond que de véritables Orphi-

» ques. »

"Voici de quelle maniere Hérodote parle d'eux. Après avoir dit que les Egyptiens n'entrent jamais dans les Temples & n'enterrent point leurs morts avec des habits de laine, mais avec des vêtemens de toile, il ajoute: La même coutume s'observe (2) par ceux que nous appellons Orphiques ou Bacchiques & qui suivent les dogmes des Egyptiens & des Pythagoriciens;

⁽¹⁾ Liv. II.

⁽²⁾ Hérodote, Liv. II, 81.

» car ils pensent que ce seroit une impiété d'enterrer dans des vêtemens de

» laine ceux qui sont initiés à leurs Orgies.

"Ce passage d'Hérodote nous apprend ... que les Orphiques étoient sin-» gulierement dévoués au culte de Bacchus; qu'ils formoient une branche » de la Secte Pythagoricienne; qu'ils avoient adopté plusieurs pratiques Egyp-» tiennes; enfin, qu'ils formoient un corps de gens unis par des pratiques

» religieuses, & par la participation aux mêmes Mystères.

"Les Disciples de Pythagore voulant être tolérés, ... s'attacherent à la " Religion de Bacchus, qui les favorisoit parce qu'elle n'avoit point de centre » commun, qu'on n'observoit point les mêmes cérémonies par-tout; on avoit même des opinions différentes sur le fond du dogme religieux & sur la » nature du Dieu... Ces Orphiques enseignerent une nouvelle doctrine à la » faveur de cette union; & ils assujettirent les Parfaits à des pratiques Egypriennes, à ne vivre que de fruits & de plantes & à s'abstenir des sacrifices » langlans ...

"Platon dépeint les Orphiques (1) comme des Charlatans, qui vont; » chargés de leurs livres attribués à Orphée & à Musée, frapper à la porte » des Grands pour leur offrir de les purifier des crimes dont eux ou leurs An-» cêtres pouvoient être souillés, ou même de faire tomber le courroux des Dieux sur leurs ennemis; & le tout, au moyen de quelques sacrifices & de » quelques cérémonies religieuses. Platon ajoute, que ce n'étoit pas seulement » les particuliers qui ajoutoient foi à leurs promesses, mais que souvent ils

» venoient à bout de séduire les Villes & les Républiques.

"THÉOPHRASTE, Disciple d'Aristote, parle de ces Charlatans dans le carac-» tère du superstitieux, qui ne manque jamais, dit-il, d'aller tous les mois se » faire expier chez les Orphéotelestes (†), & d'y conduire sa semme, & » même ses enfans entre les bras de leur nourrice. Plutarque rapporte (2) » qu'un de ces Orphiques voulant exciter la libéralité d'un Lacédémonien, » lui vantoit le bonheur destiné dans l'autre vie aux Prêtres & aux Initiés de » sa Secte; sur quoi le Lacédémonien lui répondit : que ne te hâtes-tu de mourir, » pour en aller jouir?»

Le Savant Académicien convient ensuite que dans les Poësies Orphiques,

⁽¹⁾ Des Loix, Liv. II.

^(†) C'est-à-dire les Orphiques parfaits.

⁽¹²⁾ Apophthegmes des Lacédémoniens.

on maintint toujours l'ancienne doctrine sur Bacchus, & qu'ils le regarderent comme étant le même que Jupiter, que Pluton, que le Soleil, &c: & que c'étoit lui qu'on adoroit sous ces noms dissérens. Ils enseignoient aussi qu'il viendroit un tems où, sous le nom de Bacchus, il regneroit sur tout l'Univers.

On peut voir aussi dans cette Dissertation, comment les Orphiques justificient l'adoration des Idoles, l'habitation d'une Divinité, la vertu des formules magiques capables de faire obéir les Génies, en admettant une multitude d'Intelligences supérieures à l'homme & de divers ordres.

CHAPITRE III.

Histoire de CÉRÈS & de ses Courses.

ARTICLE I.

ER CULE sur célébre par ses travaux: Cérès le sur par ses courses. Ce Héros obéissoit aux ordres d'Eurysthée; & Cérès se trouva sorcée à ces courses par l'enlevement de sa fille: ainsi les Allégories réunissoient toujours le piquant du contraste & du merveilleux.

§. 1. Description des Etats de Cérès.

Cérès, disoit-on, étoit une Reine de Sicile: elle avoit sixé sa demeure dans la contrée la plus délicieuse de ce pays admirable, dans les vallées d'Enna, abondantes en prairies, arrosées de sontaines d'eaux vives. La Ville étoit sur un côteau d'où sortoient en abondance des sources & des ruisseaux qui se répandoient en serpentant dans ces superbes campagnes. Là régnoit un printems perpétuel; la terre y étoit sans cesse couverte de violettes & de fleurs de toute espèce, qui charmoient à la sois la vue & l'odorat. L'air en étoit si par-sumé que, selon Diodore, qui étoit lui-même de Sicile, les chiens de chasse petdoient la piste des animaux qu'ils poursuivoient. Ciceron sit dans la sixième de ses Harangues contre Verrès, une brillante description de ces contrées: aussi avoit-on élevé à Enna un magnisque Temple à Cérès.

§. 2. Enlevement de Proserpine fille de Cérès.

C'est dans ces riantes vallées, dit la Mythologie, que se promenoit. Proser-

1572 HISTOIRE ALLEGORIQUE

**EINE fille de Cérès & qu'elle s'occupoit avec ses compagnes à cueillir des fleurs & à faire des guirlandes, lorsque Pluton, Souverain des Ensers, la vit & la trouva si fort à son gré qu'il l'enleva, la sit entrer dans son char à quatre chevaux & l'emmena dans son Palais infernal, sans être touché des représentations de Minerve & des oppositions de la Nymphe Cyane, qui en versa des larmes si abondantes & si amères, que les Dieux touchés de compassion, la changerent en une sontaine, sur les bords de laquelle on offroit des sacrifices toutes les années en mémoire de ces événemens.

Cependant Cérès ne sachant ce que sa fille est devenue, s'arme de deux slambeaux & la cherche nuit & jour. Ces deux slambeaux étoient deux arbres que Cérès avoit arrachés sur le Mont Etna & qui lui servoient de torches. Ovide appelle ces arbres Teda; c'est encore aujourd'hui le nom d'une espéce d'arbres qu'on ne voit que sur l'Etna & qui produisent une grande quantité de résine (1). Une des cavernes de cette montagne porte encore le nom de Proserpine; on disoit que c'étoit par-là que Pluton l'avoit transportée dans les Enfers.

La Nymphe de la rivière Aréthuse qui coule en Sicile & dont les eaux se mêloient, assuroit-on, avec celles du fleuve Alphée qui coule en Grèce, fut la premiere qui pût donner à Cérès des nouvelles de sa Fille: elle apprit à cette Mere infortunée, que Proserpine étoit devenue Reine des Enfers.

Cérès monte aussi-tôt sur l'Olympe: elle se plaint à Jou de l'ensevement de sa fille, & elle implore son puissant secours. Le Pere des Dieux la console par le rang que sa fille vient d'acquérir, & il lui promet qu'elle sui sera rendue, si depuis son ensevement elle n'a rien mangé.

Malheureusement, Proserpine, en se promenant dans les champs Elysées, avoit cueilli une grenade & en avoit mangé six grains. Ascalaphe s'en étoit apperçu & l'avoit rapporté à son Maître pour lui saire sa cour; tout ce que put saire Jou, sut d'ordonner que Proserpine demeureroit Six Mois aux Ensers & Six Mois sur la Terre. Cependant Cérès changea Ascalaphe en lézard, pour le punir d'avoir trop parlé.

S. 3. Cérès à Eleusis.

Après de songues courses, Cérès arrive à Eleusis dans l'Attique, & s'y repose au bord du puits Callichore sur une pierre qui en sur appellée A-gelasse,

⁽¹⁾ Voyage de Sicile & de Malte, par M. Brydone,

la triste, qui ne rit point. Les Habitans de ce Pays s'empressent de rendre visite à l'Etrangere; selon un vers d'Homère cité par Pausanias, ce surent Celée, Triptolème, Eumolpe & Dioclès: mais au premier & au dernier, Clément d'Alexandrie substitue Dysaules & Eubulée. Avec eux vint une semme nommée Baubo.

Celle-ci pria Cérès de se rendre chez elle, & lui offrit des fruits & du Cyceon, breuvage composé de miel, d'eau & de vin. Cérès accablée de dou-leur, ne vouloit ni boire ni manger: Baubo sachée, se découvre; Cérès en rit & accepte ces rafraîchissemens: ce sur la premiere marque de joie qu'elle donna depuis l'enlevement de sa fille: elle mangea aussi des graines de pavot qui lui rendirent le repos dont elle n'avoit pas joui depuis si long-tems: & c'est par ce motif que le pavot lui étoit consacré.

Remplie de reconnoissance pour Celée & pour sa semme appellée Néera; elle enseigna l'Agriculture à leur sils Triptoléme; : elle l'avoit nourri de son propre lait; la nuit, elle le mettoit dans le seu pour le purisser, le jour elle l'instruisoit. Devenu grand, elle lui sit présent de son char attelé de Dragons, assu d'aller enseigner l'Agriculture.

d'aller enseigner l'Agriculture à tous les Peuples.

C'est lui qui sur l'Autel de Cérès immola le cochon, pour punir cet animal de ce qu'il arrachoit le blé qu'il avoit semé avec tant de soin.

§ . 4. Symboles de Cérès.

On représentoit Cérès avec une couronne d'épis, tenant en main une poignée de pavots & avec le sein d'une nourrice; on lui offroit les prémices des fruits, & on lui immoloit une truie. C'est elle qui pour civiliser ses sujets, leur donna avec le blé, des loix dignes d'admiration & institua la Proprieté des Terres, asin, disoit-on, que chacun pût jouir sans crainte du fruit de ses travaux (1); elle sit ainsi aux hommes, ajoute Diodore, les deux plus beaux présens qu'il sût possible, en leur sournissant les moyens de vivre & en leur apprenant à bien vivre.

S. s. Des Fils de Cérès.

Cérès eut deux fils dont l'Histoire mérite d'être rapportée.

JASION, sils de Jupiter & d'Electre, frere de Dardanus & d'Harmonie qu'épousa Cadmus, sut aimé lui-même de Cérès; des sillons servirent de lit nuptial: il en naquit deux sils, selon Petellides ancien Historien de Gnosse,

⁽¹⁾ Porphyr. de l'abstinence, Liv. IV, ch. 22.

574 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

ville de Crète, dont ce fragment a été conservé par Hygin. Ces deux sils surent appellés Philomele & Plutus. Hésiode parle de ce dernier. « Cérès, dit-il, accorda ses saveurs dans l'Isle de Crète à Jasson sur un » champ labouré trois sois : il en naquit Plutus qui se promene sur la » terre & sur les vastes plaines de la mer, distribuant le bonheur & les ri- » chesses à ceux qui se rencontrent sous sa main.

ARTICLEIL

Explication des Allégories que renferme cette Histoire.

Peut-on méconnoître dans cette Histoire, une brillante allégorie relative à la culture du blé? C'est dans la Sicile, & dans les campagnes d'Eleusis, où se passent ces événemens, c'est-à-dire dans les contrées de l'Europe les plus célébres dans l'antiquité par leur riche agriculture; c'est-là que les Colonies Orientales trouverent un Ciel riant, un climat doux, des saisons réglées, un sol où le froment croissoit de lui-même, où des terres imprégnées de sels salutaires répondoient abondamment aux soins du Laboureur; on y eut donc dès le commencement des chansons agricoles, & ces chansons étoient des allégories, ou l'Histoire de l'Agriculture personissée. Les Anciens eux-mêmes nous en donnent la clé lorsqu'ils disent que Cérès institua la propriété des terres, enseigna aux hommes l'art de subsister, envoya Triptoléme pour instruire l'Univers dans cet art.

Prendre Cérès pour une Reine qui court comme une insensée après sa sille, qui se trouve à Eleusis sans savoir pourquoi, qui monte au Ciel pour se plaindre à Jupiter, qui change en lézard celui qui déclare que sa sille a mangé six grains de grenade, qui devient mere de Plutus & belle-sœur de Cadmus; vouloir assigner à cet événement une époque historique; métamorphoser Pluton en un Prince d'Epire, ou de quelqu'autre séen, & Proferpine en une Princesse qui sut enlevée par ce Prince; c'est faire de la sable un galimathias si étrange, qu'il est surprenant que de savans Auteurs ayent pû en avoir seulement conçu l'idée: aussi qu'est-il résulté de leurs recherches & de leurs explications séches & srivoles? La sable n'a pas été expliquée & l'Antiquité a été méconnue.

Cérès.

L'Histoire de Cérès est la même que celle d'Iss; comme l'histoire de

Bacchus est la même que celle d'Osiris, avec cette dissérence, qu'Iss cherche son Mari, & que Cérès cherche sa sille. Les Anciens assuroient que Cérès & Iss étoient la même Divinité, & ils avoient raison: toutes les deux étoient la Nature sécondée, en particulier la Terre mise en état de rapiport.

Que Cérès soit chez les Grecs l'allégorie de l'Agriculture, c'est ce dont on ne peut douter en voyant qu'on en sait la Reine de la Sicile, pays si sertile en blé; l'institutrice de l'Agriculture à Eleusis; & qu'on lui attribue positivement l'invention de cet art & des Loix qu'il amena nécessairement à sa suite. D'ailleurs l'ensemble de son histoire s'accorde parsairement avec cette manière de l'entendre.

Dans les Hymnes d'Orphée, il y en a une adressée à Cérès sous le nom de De-meter, ou Mere-Dê, & une sous le nom de Mere Antée. Elle est donc appellée dans les deux Hymnes, du nom de Mere. De est pour Ghé: Mere Dé, est donc la Terre-Mere. Antée signisse Favorable, qui vient audevant, qui prévient.

La premiere de ces Hymnes commence par ces épithetes, Dêô Pamaméteira... Dê-Mêter... Pluto-doteira, qui se retrouvent dans ce passage de Diodore de Sicile (2): Ghé Métér Pantôn, Démêter Pluto-doteira. Ici Dêô répond à Ghé & signisse Terre; Pammeteira, ou Mêter Pantôn signi-

⁽¹⁾ Liv. IV. p. 415--615.

⁽²⁾ Liv. I,

fient également Mere universelle. Pluto-Doteira, vous qui êtes la source des richesses. Le Poëte Liturgique ajoute qu'elle est amie de la paix & des travaux laborieux, qu'elle fut la premiere qui attela des bœufs à la charrue pesante, & dont le Char fut tiré par des serpens; qu'elle se plaît à manier les faucilles. « Accourez, lui dit-il, accompagnée du bonheur, char-» gée des fruits de l'été, & conduisant à votre suite la paix, les loix ai-» mables, les richesses précieuses, la santé, Reine de tous les biens.

Les Fils de Cérès.

Cérès assista, comme les autres Dieux, aux noces d'Harmonie semme de Cadmus; comme eux, elle leur sit des présens; on devine aisément en quoi ils consisterent; ce sut du blé en abondance : là elle vit Jasion, frere d'Harmonie: ils s'aimerent, & sur un sillon labouré trois fois, ils devinrent Peres de deux enfans, Plutus & Philomele.

Cette fable est une allégorie ingénieuse relative aux idées qu'on se formoit de Cérès. Jasion désigne le salut, la prospérité; Plutus, les richesses; Philomele, celui qui aime les troupeaux: ce dernier se contenta, dit-on, de cultiver ses champs.

Philo-mele seroit donc mieux traduit par celui qui aime les travaux. Alors le mot Grec mela, offriroit la même équivoque que le mot Hébreu melakt qui signifie également travaux & animaux, comme nous l'avons vu au commencement des Allégories Orientales.

Jasion ou le salut ne peut aller sans Cérès : les richesses & l'Agriculture sont les enfans de celle-ci : ils naissent d'un sillon labouré trois fois, puisque c'est ici la vraie maniere de cultiver la terre: & Cérès assiste aux noces d'Harmonie, puisque sans l'Agriculture, la Terre n'offriroit que désordre, & qu'on ne verroit par-tout qu'eaux croupissantes, ou immenses forêts, repaires de serpens & d'animaux séroces.

Noms de Cérès.

De-meter ou Terre-Mere étoit en Grec le nom de Cérès, de même qu'on appelloit le Souverain des Dieux Ju-piter, le pere Jou, ou le Pere Céleste.

Cérès, nom de cette Déesse en Latin, paroît ne tenir à aucun mot Latin, ensorte que son origine en est plus dissicile à connoître: si ce nom vint des Latins,

Latins, il faut qu'il se soit altéré sensiblement. En ancien Latin, Cerus significit Créateur; & Cero, créer; c'est le kar-d des Perses & des Indiens, qui signifie faire. Le nom de Cérès qui crée les moissons, peut donc venir de cette famille, d'où vint peut-être également le verbe Latin gerere produire, anciennement cerere, d'où les Romains dérivoient le nom de Cérès.

On voit dans Hesychius qu'en Grec Cérès s'appelloit Kyrus; ce peut être

le même mot.

En Hébreu von, Kars-a, signisse faire, forger, labourer: tous ces mots doivent venir d'une racine commune.

Les Grecs l'appelloient aussi Sit-os. Mais ce mot signifie blé, pain, provision; Siteuo, nourrir; Siton, Terre en froment: Sitonia, commerce de blé.

C'est l'Hébreu 713, sid, nourriture, vivres, subsistance: en Egyptien Six signifioit graines, semences.

Son nom de Deso, paroît tenir à l'Hébreu 17, Di, ou Dei, qui désigne l'abondance.

On l'appelloit Simalis dans la Sicile; Semelé en Béotie. Les Anciens ont rendu ce nom par le mot Terre; il tiendroit donc à nos mots Sem-er, Sem-ence; en Latin Sem-en, Sem-ino, mettre en terre.

Famille de Célée.

La famille à laquelle Cérès s'adressa, à qui elle donna les premieres leçons d'Agriculture, ossre des noms allégoriques auxquels on ne peut se méprendre, & qui prouvent que toute cette Histoire est d'origine Phénicienne.

Nous avons déja vû que le nom de Triptolème est formé de deux mots Orientaux, dont la réunion avec l'article terminatif os, signifie celui qui tire sa subsistance des sitlons.

Son Pere est Celeus & sa mere Néera: mais 713, Nir, est un sillon, & 77, QeLU ou QeLO, un homme qui fait des incisions, qui trace des

sillons. Les Latins en sirent le verbe calo.

Du nom de quelques autres Personnages qui appartiennent à cette Histoire.

Puisque la plûpart de ces noms s'expliquent parfaitement par les langues Orientales, il est apparent qu'il en est de même des autres; en particulier du nom d'Arethuse qui la premiere donne à Cérès des nouvelles de

Hist. du Cal.

178 HISTOIRE ALLEGORIQUE

sa fille, & d'Ascalaphe qui empêche son retour parce qu'il dir qu'elle a

commencé de manger.

ARETH signisse la Terre, & Typ, tuhé, errer, aller çà & là : Arethuse seroit donc la Terre sur laquelle le sillonneur est allé & revenu. C'est elle qui peut donner des nouvelles du grain semé, & dire qu'il a pris racine: Ascalaphe tient à l'Hébreu 1921, KalPH, qui désigne une massue, & d'où vint l'Allemand Kolbe, massue, & l'Anglois Club: on voulut donc peut-être par là designer ces instrumens avec lesquels on casse les mottes des sillons pour rendre la terre plus menue.

Hymne d'Orphée à Pluton.

Entre les Hymnes d'Orphée, on en trouve une à Pluton sous le som de Typhon; c'est que Pluton des Grecs étoit chargé du même rôle que Typhon des Egyptiens dans l'allégorie de l'Agriculture; & à ce titre étranger, on reconnoît l'antiquité & l'authenticité de cette pièce de Poesse (1). En voici les principaux traits.

» O vous, Roi généreux, qui habitez les demeures souterraines, au milieux des étangs du noir Tartare, Iou, Prince de la Terre...Pluton, qui possé» dez les clés de notre globe ... qui chaque année enrichissez les Mortels de
» vos fruits; à qui, par un triple partage, échut l'Empire de la Terre, de cette
» Terre qui sert de marchepied aux Immortels, & de base inébranlable aux hommes; qui avez établi votre trône sur les régions ténébreuses... sur le
» bleuâtre Acheron, possesseur des racines de la Terre : qui acquérez les mor» tels à la saveur de la mort... qui épousates la fille de Cérès en l'entraînant
» avec votre char à quatre chevaux dans l'antre d'Atthis... là où sont les
» portes de l'Enser...»

On voit ici une allégorie perpétuelle entre Pluton, considéré comme le Dieu du Tartare & de l'Enfer, & Pluton considéré comme le ravisseur de Proférpine & comme le destructeur des moissons, ou comme le tems qui succède à la moisson & où les hommes sans rien produire vivent de ce qu'ils ont déja fait produire à la terre, & que Pluton a enlevé à Cérès au moyen de sa faulx meurtriere. Ces deux phrases sur-tout qui paroissent si disparates, vous qui chaque année enrichissez les mortels de vos fruits... vous qui acquerez les mortels à la saveur de la mort, sont des allusions très-heureuses à la subsistance des hommes, due à la mort allégorique des moissons sille de Cèrès.

⁽¹⁾ Hymn. XVII.

C'est ainsi qu'après avoir allégorisé les actions les plus ordinaires & toutes les branches de l'Agriculture, on transporta ces nouveaux êtres à des objets dissérens; mais qui se trouvoient également peints par ces allégories.

Ce double emploi les rendoit encore plus piquantes & en faisoit une des

principales beautés.

Les deux vies de Proserpine.

Proserpine obligée de passer six mois sous terre, n'est autre que le blé semé, qui est six mois en terre.

Cochon consacré à Cérès, & nom des Sillons.

Le Cochon étoit consacré à Cérès comme Déesse de l'Agriculture, non-feulement parce que c'est un animal très-fécond, mais aussi parce qu'il laboure lui-même la terre & que la charrue a la même forme que son groin & produit le même esset. Aussi les mêmes mots qui désignent un cochon ou sa femelle, ont en diverses langues désigné les Sillons. Tel, le Latin Porca.

La Langue Grecque offre à cet égard des analogies très-remarquables, & bien conformes au Génie de l'Antiquité, où tout ce qui regarde l'Agriculture

fut appellé des mêmes noms que tout ce qui regarde le mariage.

Lorsqu'Hérodote paroît dire que les Egyptiens labourent leurs terres avec des cochons, il se pourroit qu'on attachât également à ce mot de cochons l'idée de charrue.

Symboles de Cérès.

Les Symboles de Cérès, par lesquels nous finirons cet article, ne sont pas moins relatifs à la culture de la terre. Elle tient en main des épis, signe des moissons auxquelles elle préside; & des pavots ainsi que des grenades, parce que la multitude prodigieuse de graines qu'on trouve dans ces sruits, sont un emblême très - naturel de la population immense qui résulte d'une Agriculture bien entendue. Nous avons vû plus haut que la physionomie qu'on lui donnoit étoit parsaitement analogue aux sons qu'on lui attribuoit.



- N/6 N -- 1 1 1

EXPLICATION

DES PLANCHES.

FRONTISPICE.

A Planche qui représente Hercule & ses travaux, sert de Frontispice au Calendrier Allégorique.

C'est ici sa vraie place; on y a corrigé la faute qui s'étoit glissée dans l'arrangement de deux de ses travaux: on s'appercevra aisément que la personne qui l'a gravée a fait de grands progrès depuis que nous avons donné les Allégories. Nous lui avons une autre obligation; c'est qu'elle s'est prêtée avec une générosité qui a peu d'exemple, à la gravure de toutes les Planches de ce Volume, à l'exception de la IV^e. gravée avec les Planches du Volume qui précéde celui-ci.

Ajoutons ici que les travaux d'Hercule n'avoient pas été peints seulement par les Phéniciens, mais que les Grecs étoient également dans l'usage de les peindre sur les murs des Temples. Ils étoient représentés en sculpture, comme nous l'apprend Pausanias, à la voute du Temple d'Hercule à Thébes en Béotie. C'étoit un ouvrage de Praxitele. Mais ici le combat avec Antée, remplaçoit les Oiseaux de Stymphale & les étables d'Augias. Dans ce même Temple étoit une statue colossale de ce Héros, par Alcamene. On voit dans ce même passage qu'Hercule & Minerve étoient les Divinités tutélaires des Thébains: c'est-à-dire, le Soleil & la Lune, comme chez tous les autres Peuples.

Ce voyageur avoit déja observé (1) que dans l'Achaïe, on donnoit au Soleil les surnoms de Conservateur & d'HERCULE.

VIGNETTE DU Ier. LIVRE, pag. 1.

Cette Vignette est prise d'un Monument antique qui fut trouvé en Suisse

⁽¹⁾ Voyage d'Achaïe.

dans le dernier siécle. C'étoit un Sympule d'argent à manche, qu'on déterra dans un bois peu éloigné de Wettingen, le 22 Août 1633. On y trouva en même tems huit plats d'argent & un gobelet, pésant tous ensemble quatorze marcs & deux onces (1).

Autour de ce sympule étoient en bas-relief les figures qui sont dans la Vignette, & dans lesquelles on ne peut méconnoître le Soleil ou Apollon, la Lune ou Diane, Mars, Mercure, Jou, Vénus & Saturne.

On avoit donc réuni ici les Dieux qui président aux sept Planettes & aux sept jours de la semaine.

Le Soleil a la tête environnée de rayons, & tient un fouet de la main droite, c'est un symbole Egyptien de la souveraineté, de même que le globe posé sur un piédestal, & qui est placé à côté du Soleil. Il est habillé à la Gauloise : le vase qu'on voit en face du Soleil, a rapport aux Fêtes d'Isis.

Diane ou la Lune se reconnoît au croissant, à son slambeau & à son voile.

Elle s'appuie sur une colonne ronde.

Mars est contre une colonne de la même espèce & sur laquelle est une oie; il s'appuie sur un bouclier Gaulois de forme ovale.

On ne peut méconnoître Mercure à ses aîles, son caducée, sa bourse &

fon coq.

Jou est caractérisé par sa foudre & par son aigle: Vénus par sa pomme & ses colombes. Comme celles-ci sont occupées à manger, on les avoit prises pour les deux corbeaux dont les Gaulois se servoient dans les augures, & auxquels les Romains substituerent les poulets.

En face de Vénus est une espéce de bouteille, qu'on prendroit pour un

phallus.

Entr'elle & Saturne, on remarque une colonne haute & étroite surmontée d'une de ces pierres en forme de nombril sous lesquelles on honoroit Vénus.

Saturne se reconnoit à sa faucille & à sa barbe antique. Comme on lui a mis en main une branche de gui & qu'on l'a habillé à la Gauloise, on le prenoit pour un Druide; ce qui avoit empêché jusques ici de saisir l'ensemble qu'offrent ces figures. Mais le Gui de chêne qu'on cueilloit toujours au nouvel An, & dont le nom servoit à annoncer ce jour, étoit un très-bel emblême de Saturne.

Ajoutons que sur le manche du Sympule on avoit représenté un Mercure

⁽¹⁾ BOCHAT, Mém, sur l'Hist, de la Suisse, in-4°. Tom. II. p. 4027

582 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

aux pieds duquel sont un coq; une tortue & un bélier, ou un bouc: qu'il est surmonté d'une Victoire, & que celle-ci tient d'une main une palme & de l'autre une couronne.

VIGNETTE DU LIVRE II.

Cette Vignette représente Rémus & Romulus nourris par la Louve sur les bords du Tybre. D'un côté est le Dieu du sleuve; de l'autre côté, mais à une plus grande distance, on voit Faustulus & sa semme, avec leur troupeau; & dans le lointain paroît une des montagnes de Rome,

VIGNETTE DU LIVRE III.

Un Génie arrache à l'Allégorie le masque dont elle couvroit les connoissances anciennes.

PLANCHE Ire.

TABLE HELIAQUE OU DU SOLEIL.

Cette Planche est une copie de la célébre Table du Soleil ou Héliaque, trouvée à Rome & publiée pour la premiere fois par Aléandre le jeune, avec un savant Commentaire (1). C'est un bas-relief en marbre blanc de trois pieds & demi de haureur & autant en largeur.

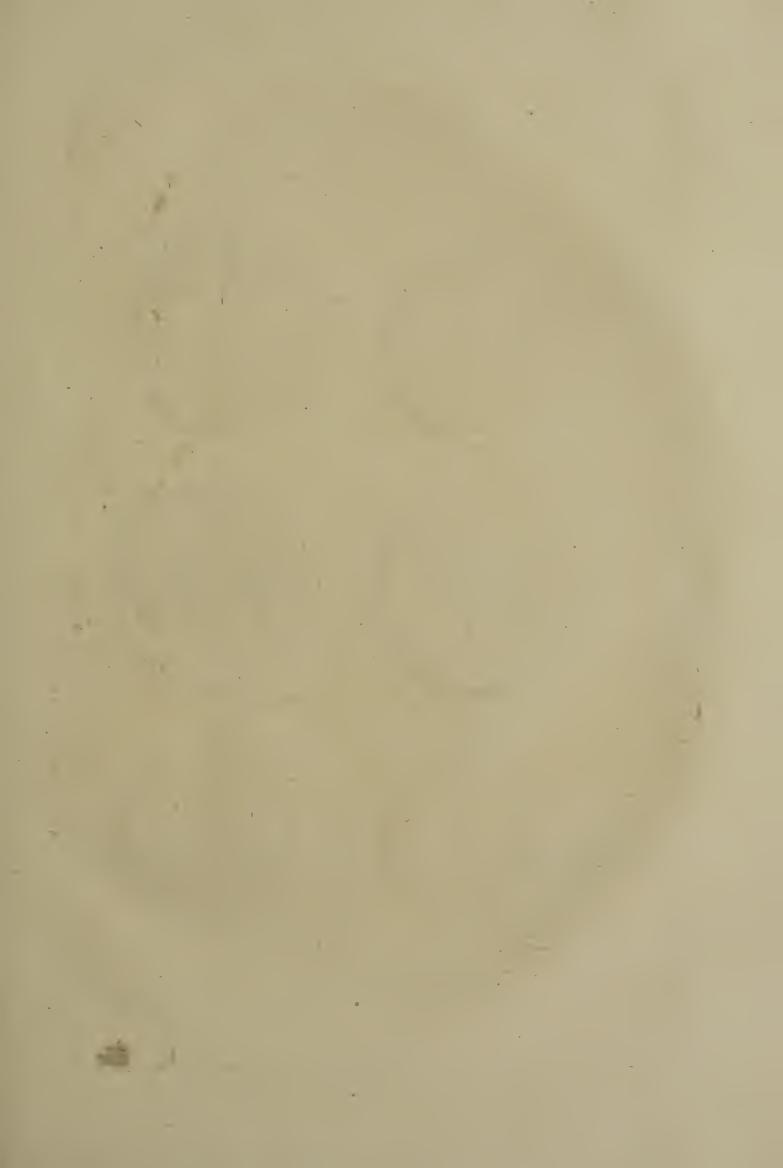
Ce Monument précieux représente le Soleil avec tous ses attributs, avec ces attributs qui le firent nommer Apollon, Hercule, Bacchus & Mercure.

On reconnoit Apollon au carquois & à l'arc: Hercule, à la massue & à la peau de lion; Bacchus, à la guirlande de fruits & à la coupe qui soutient la lyre: Mercure, à la lyre, au caducée, & aux monceaux de pierre.

Le carquois, l'arc & les flêches faisoient un symbole essentiel des deux enfans de Latone, Apollon & Diane: nous avons déja vu dans ce Volume que Diane étoit toujours représentée en chasseresse. Apollon n'étoit pas moins célébre à cet égard: c'est lui qui tua le serpent Python à coups de slêches. Homère le représente toujours comme un excellent chasseur dont les slêches sont

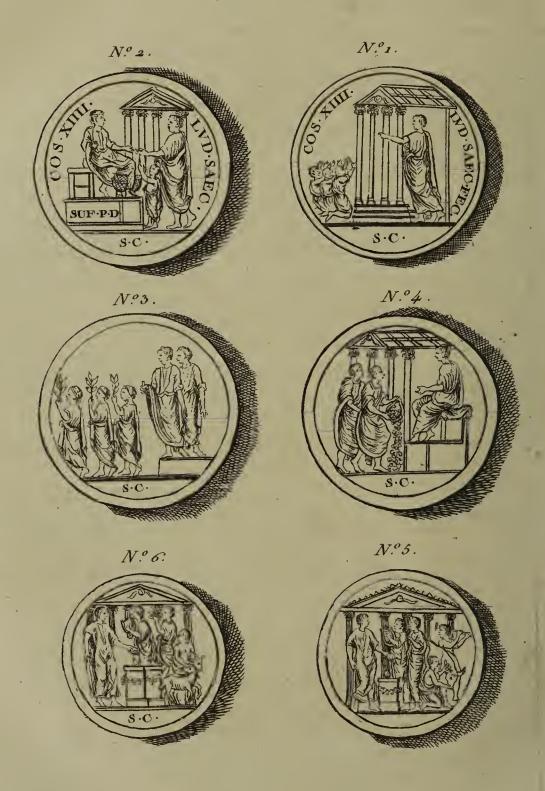
⁽¹⁾ Paris 1617, in-40,





MEDAILLES DES JEUX SECULAIRES.

Pl.1.



lancées au loin: & c'est à ces slèches qu'il attribue les maux qui fondirent sur

l'armée des Grecs, au Siège de Troye.

Les monceaux de pierre étoient consacrés à Mercure comme Protecteur des chemins. Mercure avoit en effet cette derniere qualité, parce que les routes étoient désignées par des marques qui étoient autant de Mercures; & on lui consacroit les monceaux de pierre, parce que c'étoit un mérite d'ôter toutes les pierres qui embarrassoient les routes & d'en faire des monceaux qui fussent autant de marques du chemin & autant de trophées à l'honneur de Mercure.

Les autres attributs de la Table Héliaque ayant déja été expliqués dans nos

morceaux allégoriques, nous ne nous y arrêterons point ici.

Ajoutons que l'ensemble de ces attributs, paroît offrir tout à la fois les quatre Arts qu'on attribuoit à Apollon, les quatre Elémens & ses quatre Saisons.

Apollon étoit Archer ou Tireur d'arc, Devin, Médecin & Musicien. Le premier de ces arts est désigné par l'arc ; le second par la coupe, suivant le proverbe, dans le vin, la vérité: le troisséme par la massue, qui sit donner & à Hercule & à Apollon le nom d'Alexi-Kakos, qui chasse le mal; & le nom de Pean ou le frappeur, l'assommeur: la lyre offre enfin Apollon sous sa qualité de Musicien.

Les quatre Elémens sont désignés par les flêches, par le caducée aîlé, par la coupe & par la massue. Les flêches étant la même chose que les rayons du Soleil, désignent le seu; les aîles, l'air; la coupe, l'élément humide; & lamassue avec les pierres, la Terre.

Enfin on y apperçoit les quatre Saisons, puisqu'Apollon est le Printems; Hercule, l'Eté; Bacchus, l'Automne; & Mercure avec son harmonie,

l'Hyver.

PLANCHE IF.

Cette Planche & la suivante offrent les Médailles frappées sous le regne de Domitien au sujet des Jeux séculaires que sit célébrer cet Empereur. Elles furent publiées & expliquées par Rainssant en 1684.

Dans la premiere, Domitien harangue le Peuple à genoux & lui annonce

la célébration prochaine des Jeux séculaires.

Dans la IIe, l'Empereur distribue les parsums rensermés dans les vases qui sont à ses côtés. C'est ce que désigne l'inscription SUF. P. D. Suffimenta Populo data, parfums donnés au Peuple.

584 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

Dans la I I e. deux Romains renversent aux pieds de l'Empereur, un boisseau plein de fruits nouveaux, destinés à la solemnité.

La I Ve. est relative à la procession qui ouvroit les Jeux séculaires. Trois personnes, chacune avec une palme, passent devant l'Empereur qui est debout sur une estrade, & suivi du Préset du Présoire.

Dans la Ve. l'Empereur renverse une patere sur le brâsser d'un Autel; un Musicien joue de la lyre; un autre, de deux slûtes: un homme à genoux tient le Taureau blanc qu'on doit immoler à Iou; & le Victimaire se dispose à assommer la victime.

La V Ie. Médaille offre le sacrifice d'une brebis noire & d'une chévre de la même couleur, immolées aux Dieux infernaux.

PLANCHE III,

La Médaille marquée N°. VII. a pour objet le sacrifice d'un cochon à la Terre. Au bas de l'Autel, est un homme à demi-nud, couché, & qui tient une corne d'abondance. C'est le Dieu du Tybre, sur les bords duquel se sai-soit cette cérémonie.

On voit dans la VIIIe un Prêtre Salien, qui a sur la tête son bounet rond, terminé par deux longues pointes, & qui est vêtu, par-dessus sa tunique, de sa cotte d'armes bordée d'une bande de pourpre attachée avec des boucles de cuivre. Il tient de la main droite une petite baguette; & de la gauche, un bouclier rond, dans le milieu duquel est une tête de Minerve, Déesse que Domitien avoit choisie pour sa Patrone.

Dans la I X°. est le Trépié sacré dont les Saliens se servoient pour les sacrifices.

La Xe. présente les boucliers des Saliens, sous une forme longue & échancrée dans le milieu, tels que les sit saire Numa, & qu'on appelloit Ancilla, à cause de cette forme échancrée. Il paroît par la Médaille précédente que Domitien en sit employer d'une sorme dissérente à l'imitation d'Auguste. Celui-ci est tiré d'une Médaille d'Antonin le Pieux.

La XIe, paroît relative aux sacrifices qui se faisoient pendant les Fêtes auprès du Tybre & dans les Temples, puisqu'on y voit & le Dieu du Tybre & deux Temples.

Dans la XIIe l'Empereur distribue les offrandes aux Officiers qui présidoient à ces cérémonies, & par lesquelles elles se terminoient.

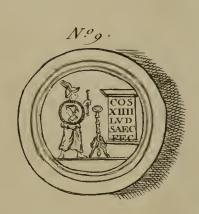
La XIIIe. & derniere contient la colonne sur laquelle on grava que ces

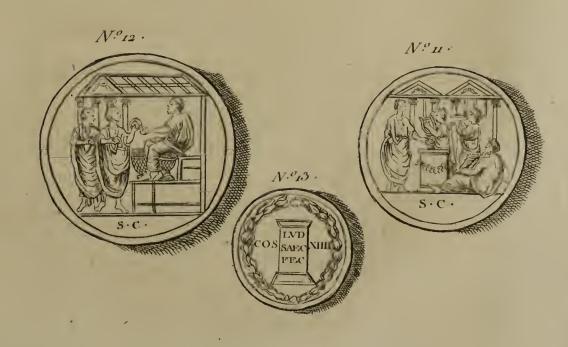
MEDAILLES DES JEUX SECULAIRES.

Nº8.











Jeux séculaires se célébrerent pendant le quatorzième Consulat de Domitien,

c'est-à-dire la huitième année de son regne.

N'omettons pas que Scaliger dans sa Chronologie supposoit que les Jeux séculaires s'étoient constamment célébrés de 110 en 110 ans; & d'après ce principe, en remontant depuis l'année 737 d'Auguste, il arrivoit à l'année 188 où Servius Tullius avoit établi le Lustre, & il ne doutoit pas que ce ne sût aussi l'époque de l'établissement des Jeux séculaires. Malheureusement ce système est opposé à tous les faits.

PLANCHE IV.

Almanach de Bois.

Cette Planche représente un Almanach de bois, qu'on trouva en 1732 au Château de Coëdic en Bretagne, dans la démolition d'un de ses pignons. Ce morceau de bois avoit environ cinq pouces & demi de long sur trois de large & six lignes d'épaisseur. Il étoit chargé sur les deux saces, de points, de caractères & de sigures si extraordinaires que ceux auxquels on le montra en conclurent qu'on ne pouvoit trop-tôt le jetter au seu. Le Seigneur du lieu, mieux avisé, l'envoya à M. de Sainte-Palaye, qui y vit un Almanach dont M. Lancelot donna l'explication dans les Mémoires de l'Académie des Inscriptions (Tom. V. de l'Hist. Edit.in-12, ou Tom. IX. in-4°.).

Nous avons cru devoir en enrichir ce Volume, puisque ce monument est un exemple sensible de l'industrie humaine & de l'art avec lequel on avoit recours

à des figures hiéroglyphiques pour parler aux yeux.

Cet Almanach a deux faces, qui ont chacune six divisions & répondent ainsi aux douze Mois de l'Année. Les six premiers remplissent la partie audessus de laquelle on voit deux têtes, l'une d'homme, l'autre de semme. » Les six dernieres sont au revers. Chaque ligne ou division a autant de points que le mois qu'elle renserme a de jours, & ces points sont quelques saccompagnés de caractères ou de marques qui indiquent les principales sêtes de l'Année, ou celles pour lesquelles celui qui l'a fait avoit plus de vénération. Toutes les sêtes ainsi désignées sont des sêtes sixes, il n'y en a aucune de mobiles; il auroit salla renouveller l'Almanach rous les ans, & ce n'étoit pas l'intention de l'Auteur, qui d'ailleurs n'a employé à cette désignation ni noms ni portrairs, en quoi son Calendrier dissere des diptyques anciens, & de ces Calendriers Grecs & sussiens, que les Savans Auteurs des Actes des Saints

Hist. du Cal.

» qui s'impriment à Anvers, ont publiés à la tête du premier Volume du mois de Mai; & a bien plus de rapport à ces anciens Calendriers de Norvége appellés Prinstaff, qui servoient de Fastes aux Peuples de ce Pays-là, & où les Fêtes principales n'étoient de même désignées que par des traits & des points, qui souvent n'avoient entr'eux qu'une légere dissérence.

» Il n'y a de marques ou signes, qu'aux jours où l'Auteur a voulu désigner des Saints.; & il s'en faut beaucoup que chaque point ou jour, soit accompagné d'un signe; par exemple, il n'y en a aucun depuis le premier de Janvier, jour de la Circoncisson, jusqu'au 6 du même mois, Fête de l'Epiphanie.

» Dans le nombre des Fêtes indiquées par ces signes, l'Auteux a encore trouvé moyen d'en caractériser quelques-unes, soit comme Fêtes chommées, soit comme Fêtes qu'il vouloit distinguer des autres. Il a mis à ces jours-là, une petite pointe de fer ou de cuivre: dans tout le mois de Janvier, il n'y en a que deux, le premier jour de l'An & celui des Rois: en Février, la Chandeleur & St. Mathias: en Mars, St. Ioseph & l'Annonciation: en Avril, le 5 St. Vincent Ferrier, le 16 St. Patern, & le 25 St. Marc: en Mai, le premier, St. Jacques, le 19 St. Yves, & le 21 la Translation de St. Patern, &c.

"Toutes les figures ou signes de ce Calendrier sont l'imagination de l'Auteur; il les a faits les plus simples qu'il a pû, pour ménager l'espace; & malgré cette attention, il s'est trouvé assez souvent contraint. Quelquesois, il n'a donné que la moitié de ces signes; d'autres sois il les a tournés de dissérentes saçons; une partie qui dans un endroit est à droite, a été mise à gauche dans un autre; ce qui étoit en haut a été mis en bas, suivant que les signes voisins l'ont exigé: il a aussi été obligé de combiner ces signes, quand il s'est

trouvé deux Saints dans un même jour.

"Ces figures ont ordinairement quelque fondement, ou réel ou allégorique; ainsi une croix représente les Mystères de J. C. L'Auteur l'a variée dans les accompagnemens. On la trouve au premier Janvier, jour de la Circoncisson; & au 6 du même mois, pour l'Epiphanie; au 3 Mai, pour l'Invention de la Sainte Croix; au 6 d'Août, pour la Transsiguration; au 14 Septembre, pour l'Exaltation de la Sainte Croix; & au 25 Décembre, pour le jour de Noël. L'Auteur l'a aussi employée pour la Toussaints, le premier Novembre; il l'a mise encore aux Fêtes de plusieurs Apôtres, pour lesquels il n'a pas jugé à propos d'imaginer des marques particulieres; ainsi elle est au 25 Janvier pour la Conversion de St. Paul; au 24 Février, pour St. Mathias; au 21 Septembre, pour St. Mathieu; au 28 Octobre, pour St. Simon: elle lui a aussi servi pour les Fêtes de St. Henry Empereur, au 14 de Juillet; & de St. Louis, au 25

» d'Août; deux saints Monarques infiniment zélés pour la propagation de la Religion Chrétienne.

*Toutes les Fêtes de la Vierge sont désignées par une sleur de lys; ainsi it y en a une à la Chandeleur ou Purisication, le 2 de Février; à l'Annonciation, le 25 Mars; à la Visitation, le 2 de Juillet; à Notre-Dame des Neiges, ou Dédicace de Ste Marie-Majeure, le 5 d'Août; à l'Assomption, le 15 du même mois; à la Nativité, le 8 de Septembre; à la Présentation, le 21 de Novembre; & à la Conception, le 8 de Décembre. Elle a été aussi employée pour marquer la Fête de Ste Marie-Magdelaine, 22 Juillet, parce qu'elle s'appelloit Marie; & celle de Ste Anne, 26 du même mois, parce qu'elle étoit Mere de la Ste Vierge. On en trouve aussi une au 17 Décembre, Fête de S. Lazare, sans doute comme frere de la Magdelaine, ou peut être pour indiquer une autre Fête de la Vierge, appellée l'Expectation, que les uns mettent au 16 de Décembre, les autres au 18, & que l'Auteur a voulu concilier, en la plaçant au 17.

"Toutes les Fêtes de S. Jean ont de même une marque uniforme. On sait que S. Jean l'Evangéliste est ordinairement représenté avec un calice; cela a suffi à l'Auteur du Calendrier pour marquer de ce signe tous les jours où l'on célébre la sête d'un S. Jean; tels sont le 27 Janvier, pour S. Jean-Chrysostome; le 27 Mars, pour S. Jean-l'Hermite; le 6 Mai, pour S. Jean-Porte-Latine; le 24 Juin, pour S. Jean-Baptiste; le 29 Août, pour la Décolation du même Saint; & le 27 de Décembre, pour S. Jean-l'Evangéliste.

» On trouve de même une clef à toutes les Fêtes de S. Pierre à Rome & à Antioche, le 29 Juin, pour la Fête de ce St. Apôtre; & le 10r d'Août, pour S. Pierre-ès Liens.

"Les deux Fêtes de S. Eloy, 25 de Juin & 1er de Décembre, ont un marteau d'Orfévre: S. Laurent, 10 d'Août, a un gril; S. Barthelemy, 24 d'Août, a un instrument tranchant d'un côté, & assez semblable à ceux dont on se ser pour la préparation des peaux. Il y a apparence que l'Auteur a voulu représenter des sièches au 20 de Janvier, Fête de S. Sébastien.

"Les Saintes Vierges & Martyres ont une espèce de hache, avec une couronne formée de trois traits ou pointes. On voit cette marque au 21 de Janvier, pour Ste Agnès; au 5 de Février, pour Ste Agathe; au 9 du même mois, pour Ste Apolline; au 16 du même mois, pour Ste Julienne; au 22 de Novembre, pour Ste Cécile; au 4 de Décembre, pour Ste Barbe; & au 13 du même mois, pour Ste Luce.

"Les Saints Papes & Evêques sont ordinairement désignés par une E e e e ij Léon; au 16 d'Avril, Fête de S. Patern, premier Evêque de Léon; au 16 d'Avril, Fête de S. Patern, premier Evêque de Vannes; au 30 du même mois pour S. Brieux, dont la Fête se célébre ce jour-là en quelques Diocèses de Bretagne, parce que le lendemain, qui est le jour de sa mort, est rempli par S. Jacques & S. Philippe; au 21 de Mai, pour la Translation de S. Patern; au 29 de Juillet, pour la Fête de S. Guillaume, Evêque de S. Brieux; au 1er de Septembre, pour S. Leu; au 10 d'Octobre, pour S. Clair, Evêque de Nantes; au 12 de Décembre, pour S. René; au 31 du même mois, pour S. Sylvestre.

"Les Saints Prêtres & Abbés ont aussi une Crosse, mais le plus souvent dissérente de celle des Evêques, en ce qu'elle est plus simple & moins recourbée. Telle est celle du 21 Juin, pour St. Mem, Abbé du Diocèse de St. Malo; celle du 26 du même mois, pour St. Babolin Abbé; du 22 Septembre, pour St. Florent, révéré dans le Diocèse de Rennes; du 30 du même mois, pour St. Jérôme, & pour St. Lery Abbé du Diocèse de

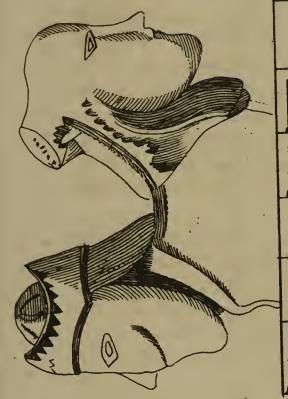
Vannes, &c.

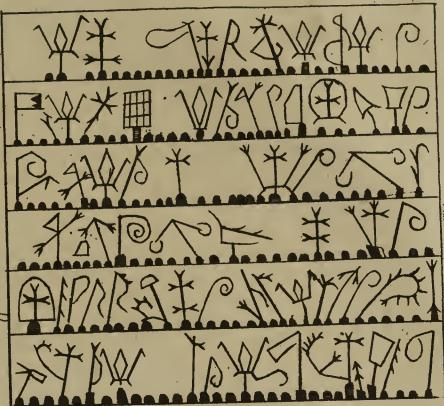
".M. Lancelor rapporte à la même espèce de marque, quelques autres qui en approchent beaucoup; telle est celle du 13 de Janvier, pour St. Hilaire de Poitiers; elle est recourbée à contre-sens; celle du 4 d'Avril, qui indique apparemment St. Gonery, Prêtre du Diocèse de Vannes; celle du 3 Novembre, pour St. Guenau, Abbé; & celle du 4 du même mois, pour St. Melaine, Evêque de Rennes, &c.

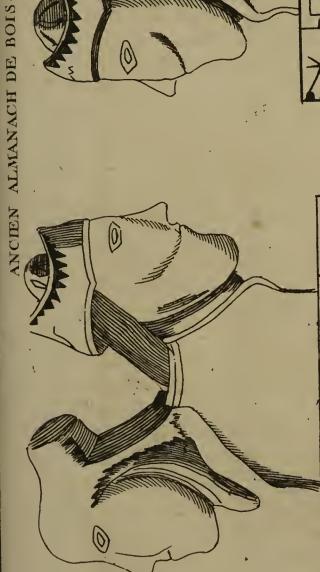
"Il y a cependant quelques Prélats à qui l'Auteur a donné d'autres marques qu'une Crosse; les deux Fêtes de St. Martin, l'une le 4 de Juillet l'autre le 11 de Novembre, sont désignées par une croix épiscopale. La même Croix se trouve au 24 d'Octobre pour la Fête de St. Magloire, Evêque ou Archevêque de Dol. Celles de S. Nicolas, du 9 Mai & du 6 Décembre, ont une sigure qui ressemble assez à un b ordinaire; celle de

St. Germain de Paris, à un B. majuscule.

"Il seroit difficile de rendre raison de ces figures; l'Auteur qui les avoit imaginées, en savoit seul l'application: il en est de même de celles dont il s'est servi pour désigner les Saints Moines & Religieux; ceux des Ordres de St. François & de St. Dominique ont une figure qui ressemble à un quatre en chissire Arabe accompagné de deux traits, se terminant chacun par trois pointes. L'Auteur auroit-il voulu représenter un capuchon & des disciplines? Ces marques sont au 9 de Mars, jour de Ste. Françoise, que les Franciscains ont adoptée, quoiqu'elle ne sût pas de leur Ordre; au 5 d'Avril Fête de St. Vin-







ALTING 82 PHY

A PONTRUM

A PONTR



vannes où il est mort, a une très-grande dévotion; au 25 d'Avril, pour St. Pierre martyr, aussi Jacobin; au 20 Mai, pour St. Bernardin de Sienne, Franciscain; au 25 du même mois, pour la Translation de St. François; au 6 Septembre, pour la Translation de St. Vincent Ferrier; & au 4 d'Octobre, pour la Fête de St. François.

» Il y a au 4 Août, jour de St. Dominique, une marque approchant de celles que l'on vient d'observer; c'est le désaut de place qui a empêché de la mettre toute entiere.

"St. Maur Abbé, au 15 Janvier, & St. Bernard, au 20 Août, ont la même marque; avec cette dissérence, que l'espèce de capuchon n'a qu'un trait, aussi terminé par trois pointes.

» Pour les deux Sts. Antoines, l'Abbé au 17 de Janvier, & celui de Padouë au 13 de Juin, ils ont une marque qui leur est particuliere; c'est une

espèce de b garni de pointes en dedans.

Les deux Fêtes des Apparitions de St. Michel au Mont Gargan le 29 Septembre, & au Mont St. Michel le 16 Octobre, ont une figure encore plus singuliere; c'est un trait allongé, qui vers le sommet a deux autres traits pendants à droite & à gauche, terminés par deux petits cercles ou anneaux : c'étoit pour représenter des aîles, ou pour figurer une balance, en faisant allusion à la sonction que quelques Peintres & Sculpteurs ont attribuée à ce St. Archange, de péser les ames. On ne peut douter que l'Auteur n'ait souvent fait usage de ces sortes d'idées : au 18 d'Octobre, jour de St. Luc, il paroît qu'il a voulu mettre la figure d'un oiseau, pour répondre à la qualification d'oiseau de St, Luc, que le bas Peuple employe encore aujourd'hui en parlant des gens pesants & grossiers.

» Le 23 d'Avril, la Fête de St. George, fameux par la défaite du Dragon, a pour signe représentatif le bout d'une lance. St. Samson de Dol, 28 Août, à qui les Légendaires attribuent la gloire d'avoir aussi défait quatre Dragons,

a la même figure.

» De ce que St. Vincent Ferrier, comme Jacobin, a la marque affectée à son Ordre, St. Vincent martyr, 22 de Janvier, portant le même nom, a aussi cette espéce de capuchon, accompagné d'un seul trait, comme St. Maur & St. Bernard.

» Le même signe qui sert à marquer le jour des Morts, qui est une ligne à plusieurs pointes ou hachures, est aussi employé pour le jour des Innocents.

» St. Gildas, surnommé le Sage, Abbé de Ruiz, Diocèse de Vannes, dont

» la Fête est célébrée le 29 Janvier, & la Translation le 11 Mai, a pour caractère particulier une étoile en ces deux endroits.

» Il est inutile d'expliquer plusieurs autres figures de ce Calendrier; on voit, par exemple, au premier Mars, Fête de St. Aubin, Evêque d'Angers, une espéce d'instrument propre à remuer la terre, ou peut-être un outil de Charpentier; ce même instrument est encore au 19 Mars, jour de St. Joseph; & au 21 Décembre, jour de St. Thomas.

» La figure qui se trouve au 25 Avril, jour de St. Marc, ou de la Litanie Majeure, est très-composée; il semble qu'on ait voulu y rassembler la plus grande partie de ce qui concerne la culture des champs. L'outil dont on vient de parler en fait partie; on y apperçoit encore un soc de charrue, un sep de vigne, &c. Au 15 Mai, autre figure approchante. Le 3 Juin, jour de St. Liphard, a une faulx. Au-dessus du 7 du même mois, Fête de St. Meriadec. Evêque de Vannes, est une marque qui ressemble à une fourche, & cette marque n'est appliquée à aucun jour. Au 13 Juillet, Fête de St. Thuriau Evêque de Dol, on voit une espèce de fléau à battre le bled. Au dessus du 6 Octobre, Fête de St. Bruno, autre marque isolée n'appartenant à aucun jour, & ressemblant assez à un bonnet; il semble que ce bonnet soit répété au 10 Novembre, (jour de St. Gobrien, suivant le Bréviaire de Vannes.)

» Le peu de rapport de ces marques avec les Fêtes auxquelles elles sont appliquées, fait juger que l'Auteur les a mises pour désigner les saisons & les différents travaux des champs, ou pour marquer des Fêtes particulieres au lieu qu'il habitoit. Celle de la Dédicace de son Eglise, est vraisemblablement indiquée par la banniere qui se trouve au 11 Juin.

» Il résulte de tout cet examen, que le morceau de bois dont il s'agit n'est qu'un Calendrier, imaginé & exécuté avec plus de peine & de recherches que d'utilité.

- » On ne peut méconnoître la Province de son Auteur. Quand même son ouvrage ne se seroit pas trouvé dans les fondemens du Château de Coëdic dans le Diocèse de Vannes, il y auroit assez d'autres preuves qu'il étoit Breton.
- »1°. L'attention qu'il a eue à n'oublier presque aucun des Saints révérés particulierement dans cette Province, ne permet pas d'en douter. Tels sont St. Samson de Dol, St. Patern de Vannes, St. Gildas de Ruiz, St. Paul de Léon, St. Mem, St. Melaine, St. Guenau, St. Clair de Nantes, St. Brieux, St. Vincent Ferrier, &c. St. Yves un des plus célébres parmi les Bretons, a sa Fête principale marquée le 19 de Mai, par une banniere accompagnée d'une croix.

» St. Martin, Métropolitain de la même Province, en qualité d'Evêque ou Archevêque de Tours, & St. Magloire, en qualité d'Evêque ou d'Archevêque de Dol, ont une croix distinguée des autres par un double croison, &c.

"2°. Que ce Calendrier a été fait pour le Diocèse de Vannes, c'est ce que prouvent d'une manière sensible certaines Fêtes particulieres à ce Diocèse, qui sont marquées avec la note caractèristique des Fêtes chommées, c'est-àdire, avec la petite pointe de ser; ainsi St. Vincent Ferrier, le 5 Avril, est pointé dans ce Calendrier; de même St. Patern, qui vient le 16 du même mois, & sa Translation le 21 Mai; la Translation de St. Vincent Ferrier le 6 Septembre; St. Guenau, Abbé de Landevenec, & un des Patrons de la Cathédrale de Vannes, le 3 de Novembre; or toutes ces Fêtes qui sont marquées doubles dans le Bréviaire de cet Evêché, sont les seules Fêtes particulieres de la Province, qui soient pointées dans ce Calendrier: les autres qui ont cette marque, sont des Fêtes charactées de la Province des Fêtes charactées dans ce Calendrier: les autres qui ont cette marque,

sont des Fêtes chommées par-toute l'Eglise.

» Il ne paroît pas aussi aisé de déterminer le tems où cet ouvrage a été fait ; on croyoit l'avoir trouvé dans les chiffres qui sont au-dessus du mois de Février, dans un espace vuide depuis le 11 jusqu'au 22, où il semble qu'il y ait 1468, en supposant que le premier caractère est composé de deux chissres, d'un 4 & d'un 1, qui le tranche: cette date paroissoit conforme au tems où les plus récents des Saints qui y sont défignés ont vécu, ou ont été canonisés. Les moins anciens sont St. Bernardin de Sienne, canonisé en 1450; St. Vincent Ferrier, canonisé cinq ans après: & à la difficulté que l'on auroit pû faire, sur ce que l'on trouvoit au 9 Mars Ste. Françoise, quoiqu'elle n'ait été canonisée qu'en 1608, date bien postérieure à celle de 1468, M. Lancelot répondit que cette Sainte veuve étant morte en 1440, l'Ordre de St. François auquel il soupçonne que l'Auteur du Calendrier étoit attaché, soliicita sa canonisation & qu'on travailla aux informations & procédures nécessaires pour cette cérémonie immédiatement après sa mort; que son culte sut même permis longtems avant qu'elle sût canonisée: il y ajoutoit une remarque digne de quelque attention, c'est que quoique les deux derniers siécles ayent été féconds en Saints nouveaux, il n'en paroissoit dans ce Calendrier aucun, de quelqu'Ordre ou de quelque Société que ce fût; ce qui lui faisoit conclure, avec une sorte de sécurité, qu'il devoit être du 15e siècle, & de l'année 1468. Les circonstances de sa découverze dans les débris d'un pignon du Château de Coëdic, qui tomboit, dit-on, par vétusté, sembloient appuyer encore sa conjecture; mais la Translation de St. Vincent Ferrier la dérange sort : on ne peut méconnoître cette Translation aux deux zaractères qui la distinguent. Au

6 Septembre, on trouve la marque affectée à l'Ordre de St. Dominique, & la même qui est au 5 Avril, Fête du même St. Vincent; & ce 6 Septembre est pointé, comme dénotant une Fête chommée; or la Translation de ce Saint, qui est une Fête des plus célébres du Diocèse de Vannes, ne doit son origine qu'à la découverte que Messire Sebastien de Rosmadec, Evêque de Vannes, sit des Reliques de ce Saint le 6 Septembre 1637. Ainsi, si cette Fête n'a point été ajoutée au Calendrier, comme il n'y a guères d'apparence qu'elle l'ait été, il faut qu'il soit d'un tems bien postérieur. D'ailleurs, la sentence ou priere qui se lit dans le contour de son épaisseur, ne paroît point être du style ni de l'orthographe du i se, siècle, non plus que les ornemens des têtes qui sont au-dessus.

Les trois Saisons des Grecs.

Le Monument qu'offre cette Planche étoit un Terme de marbre de Paros, qu'Etienne Pighius, Savant Antiquaire de Campen, ville des Pays-bas, publia dans le 16e siécle avec un Commentaire de sa façon sous le titre de Themis Dea seu de Lege divina, qu'il dédia à son Eléve le Cardinal de Granvelle, & qui a été réimprimé dans le IXe Vol. des Antiquités Grecques de Gronovius.

Ce marbre a un pied & demi de hauteur : il représente un Terme quarré surmonté d'une tête de semme dont les cheveux sont noués derriere la tête avec un ruban, mais de maniere qu'il s'en échappe deux longues boucles. Au bas sont trois sigures qui représentent des jeunes filles à la fleur de leur âge, en bas - relief & habillées de la même maniere; l'une est en face; les deux autres occupent chaqune un des côtés.

Quelques personnes voyoient dans ces quatre personnages Vénus & les Graces. Pighius démontra qu'elles étoient Thémis & ses trois filles les Saisons, appellées en Grec les Heures, & distinguées par ces noms, Eunomie, Dicé & IRÉNE. On trouve cette Généalogie dans Hésiode, qui fait naître ces trois sours de Jupiter & de Thémis. Diodote nous a transmis également (Liv. V.) ces noms comme érant cent des Saisons, filles de Jupiter.

Cet Historien avoit tres-ben en n'il que ces nons étoient allégoriques, putsqu'ils lignifiert en Gree tome. Im a 80 Fair ; Et qu'on vouloit défigner par-là, que des verms peur me le la monte des jours heureux.

Nous avons vu d'aillers qui l'en et la même que Capachea, & la Mere des Scilons PLANCHE





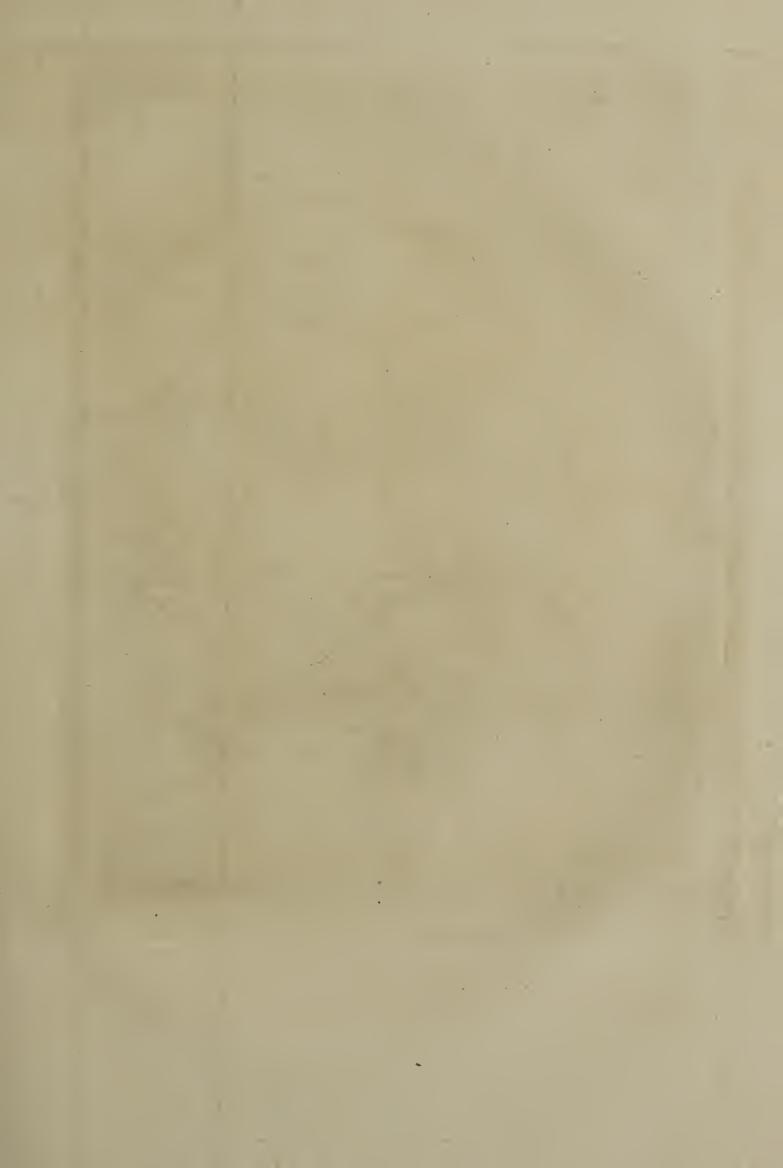




PLANCHE VI.

Les quatre Saisons des Latins.

Le même Savant sit graver des sigures cizelées sur un vase d'argent qui représentoient les quatre Saisons des Latins, en les accompagnant également d'une explication, dans laquelle il répandit beaucoup d'érudition. Cette dissertation est contenue dans les mêmes ouvrages; c'est le monument qu'il y décrit, que nous redonnons ici au Public: le vase qui en fait l'objet avoit été trouvé dans un champ d'Arras; ce qui sit soupçonner à Pighius qu'il avoit été destiné à servir d'urne pour les cendres de quelque jeune personne de distinction.

Les Saisons sont désignées sur ce vase par autant de Têtes de Divinités.

Vénus y désigne le Printems; Pan, l'Eté; Bacchus ou Liber, l'Automne;

& PROSERPINE OU Libera, l'Hyver.

Vénus se reconnoît au ruban qui ceint sa tête, à la rose qui termine son sceptre, au tambour de basque qui est au-dessous, & à la corne d'abondance qui est au-dessus.

Pan est caractérisé par son bâton recourbé, par ses cheveux en forme de corne, par sa slûte à sept tuyaux, & par la pomme de pin dont la verdure perpétuelle étoit un emblême du Soleil; de même que sa sigure en tourbillon étoit un symbole de la slâmme.

La couronne de lierre, le tyrse & le bouclier sont autant d'emblêmes auxquels on reconnoît Bacchus.

La quatriéme Tête, accompagnée aussi d'un tyrse, représente Proservine, symbole de l'Hyver, pendant lequel cette Déesse est aux Enfers.

Les quatre animaux qui accompagnent ces quatre Divinités, sont relatifs

à Diane chasseresse ou à la Lune.

Le premier est un jeune Faon; il indique l'année naissante.

Le second est un Cerf; il désigne la station du Soleil au Solstice d'Eté, qu'on peut comparer au Cerf qui aime à faire des stations dans sa course précipitée: d'ailleurs la vitesse du Cerf désigne la marche rapide du Soleil. Aussi une biche avoit-elle nourri Telephe pere d'Augée; Telephe est le Soleil d'hyver qui brille de loin, Thre que; & Augé, augh, est la splendeur du Soleil d'Eté.

Le troisième est une Panthère, animal consacré à Bacchus: les nuances de sa peau sont bien propres à désigner celles de l'Automne.

Hist. du Cal.

394 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

& humide.

La Chèvre sauvage, qui grimpe sur les rochers les plus escarpés, éto l'emblème du Solstice d'hyver.

Les monstres qui se promenent dans la mer, qu'on voit au-dessous, & qui sont moitié animaux de terre, moitié poissons, sont relatifs à l'idée des Anciens, que l'eau étoit principe de tous les Etres. Les animaux que ces monstres représentent ont d'ailleurs un grand rapport avec les Saisons ou avec les Divinités qui y présidoient.

En effet, le Taureau étoit consacré à Isis ou Vénus; le Gryphon, à Apollon; la Panthère, à Bacchus; & le Cheval, à Neptune Dieu de l'hyver pluvieux

PLANCHE VII. N°. 1.

Enlevement de Proserpine.

Le Monument de ce N°. est très-précieux; il montre de la maniere sa plus sens sible, le rapport que les Anciens mettoient entre l'ensévement de Proserpine & l'A-griculture. Nous le devons à Aléandre le jeune, le même qui publia la Table Héliaque: il sit graver celui-ci d'après les sigures sculptées sur la ceinture d'une Statue dont la tête avoit été cassée, & qui sembloit être une Vénus.

Au milieu du Tableau est Pluton dans son char à quatre chevaux ; à côté de lui Proserpine, qu'il retient par force & qui donne les marques du plus grand désespoir. Cupidon vole devant eux. Derriere le char est un vase renversé, d'où tombent des sleurs & des graines ; c'est le vase dans lequel Proserpine mettoit les sleurs qu'elle cueilloit lorsqu'elle sut enlevée. Le char est suivi de Minerve & de Diane qui favoriserent l'ensévement de la fille de Cérès; & le Tableau se termine de ce côté-là par Cérès dans son char attelé de deux dragons, & qui, un slambeau à chaque main, s'avance pour rejoindre sa sille.

Au-devant du char de Pluton est Hercule avecsa peau de lion & sa massue; il précéde cette espèce singuliere de procession, & semble faire des représentations à ceux qu'il devance. En face est le Pere Jou sur une nuage, & c'est vers lui que paroissent se rendre tous ces personnages livrés à tant de passions différentes. Au-dessous du Tableau, sont les douze Signes du Zodiaque.

Ces douze Signes montrent que ce Monument est un Calendrier allégorique, & que l'Histoire de Proserpine est étroitement liée avec les révolutions de l'Année, ou pour mieux dire avec les travaux de l'Agriculture pour lesquels le Calendrier sur inventé. Ce n'est que par ce moyen qu'on peut expliquer la réunion singuliere de toutes ces Divinités.

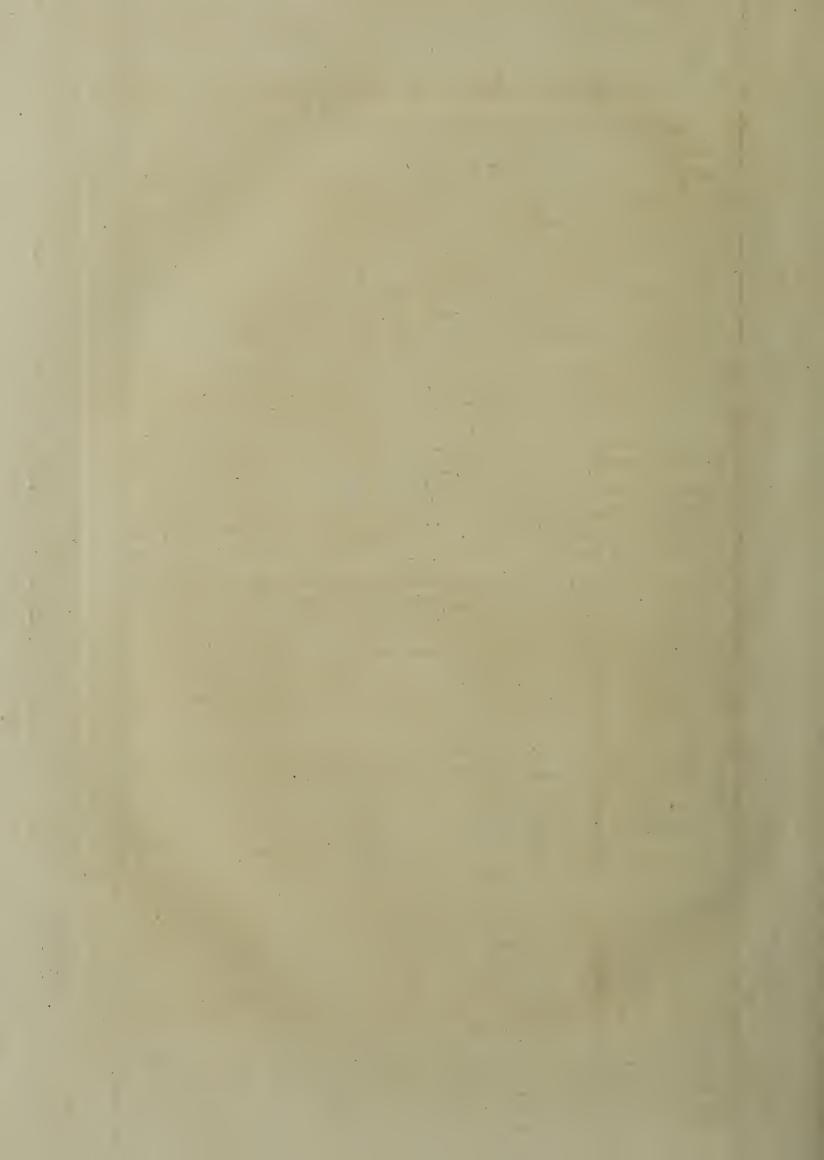
Cérès est l'Agriculture, la Déesse des moissons; elle est armée de deux slam-











beaux, emblême des deux flambeaux du Laboureur, Men & Méné, le Soleil & la Lune.

Le Pere Jou qui fait l'ouverture de cette marche harmonieuse & symbolique, Jou plein de majesté & de gloire & fils aîné de Saturne, est le Dieu du Printems, la premiere des Saisons, Saison brillante où la terre se couvre de sleurs, où l'air exhale les parsums le plus doux, où le blé naissant remplit de joie & d'espérance le Laboureur & sa famille.

Hercule suit; c'est l'Eté, le Soleil dans toute sa force qui marche à la suite

du Printems & qui réalise ses espérances.

Proserpine, nous l'avons vû, est le tems des semailles; elle désigne donc nécéssairement l'Automne.

Mais que sera Pluton? Ce Dieu qui ravit la fille de la Déesse de l'Agriculture, qui préside à l'Empire des morts, qui regne sur la stérilité, que poursuit Cérès, ce Dieu, dis-je, est donc nécessairement encore l'Hyver; cette Saison qui vient après l'Automne & qui la ravit, qui ne produit rien & qui consume tout, où la Nature dépouillée de ses graces semble expirer.

Minerve & Diane, Déesses des Arts & de la chasse, peuvent désigner avec Cérès les divers moyens par lesquels les hommes pourvoyent à leur subsistance, la chasse, les arts & l'Agriculture. Elles peuvent aussi désigner les élémens nécessaires à l'Agriculture: tels que le feu désigné ici par Minerve, puisque les Arts ne peuvent s'en passer; & l'Eau désignée par Diane, Déesse des Eaux & des Nymphes &, qui fait ses délices des bains.

Ajoutons que les Anciens avoient déja reconnu que Pluton étoit le Dieu de l'hyver, le Soleil d'hyver. On voit par Eusebe (Prépar. Ev. Liv. III. Ch. 3) que, selon Porphyre, » Pluton est le Soleil d'hyver, parcourant l'Hémisphère » insérieur & faisant ses révolutions hyvernales; & que c'est par cette raison » qu'on a dit qu'il enlevoit Proserpine.»

Il ajoutoit que » Proserpine est la vertu des semences cachées dans la

" Terre. "

Nº. 2.

Ce Monument peint un trait des plus précieux pour l'humanité; la mission de Triptolème, destiné à communiquer à l'Univers la découverte de l'Agriculture, source du salut physique & de la prospérité des Nations. Il est tiré de l'Antiquité expliquée par le P. Montfaucon, Tom. I. & se trouve également dans le VIe Volume in-4°. des Mémoires de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres, où il sur expliqué par M. de Boze.

Les figures qui le composent étoient en-bas relief sur un Tombeau de marbre blanc que des voyageurs découvrirent près d'Athènes, & qu'ils trans-

Ffffij

398 HISTOIRE ALLÉGORIQUE

porterent en France pour en faire présent au Cardinal de Richelieu; mais ce Cardinal n'étant plus en vie à leur arrivée, ce monument antique resta entre les mains d'une personne de la Maison de Rostaing, d'où il passa dans celles de M. Foucault, Conseiller d'Etat. C'est là que le vit M. de Boze qui en admiroit la délicatesse, & la correction du dessein.

Ce Tombeau avoit six pieds quatre pouces de longueur, sur deux pieds de largeur & à peu près autant de hauteur, le couvercle compris.

Le dedans étoit uni & on y avoit ménagé une élévation d'un pouce pra-

tiquée du côté de la tête, comme pour servir de chevet.

C'est un ouvrage Grec; le premier coup d'œil l'annonceroit, lors même qu'on n'y liroit pas cette inscription Grecque!

Θ. Κ. ΑΥΡΗΛΙΩ ΕΠΑΦΡΟΔΕΙΤΩ **C**ΥΜΒΙΩ ΑΝΤΩΝΙΑ ΒΑΛΕΡΙΑ ΕΘΗΚΕ.

» Aux Dieux Mânes, Antonia Valeria a élevé (ce monument) à son Mazi

Aurelius Epaphroditus. »

On reconnoit Cérès dans la semme assise, à son attitude, à sa coëssure, au serpent qui est à ses pieds, aux épis que tiennent les deux semmes qui sont devant elle. Si elle est représentée comme une semme déja en âge, c'est quelle en avoit pris la sigure. Ses cheveux sont relevés & retenus sur le front par un bandeau en pointe qu'Ovide n'a pas oublié, mitrâque capillos presserat, & qui étoit la coëssure ordinaire des Déesses & des Impératrices.

Elle est assise sur une pierre, sur celle qu'on appella la pierre triste. Le serpent qui est à ses pieds est un de ses principaux symboles: le bâton recourbé qu'elle tient de la main gauche, étoit chez les Grecs le sceptre des Dieux; on le

retrouve chez les Egyptiens.

Triptolème est, après Cérès, la figure la plus apparente. Couvert d'un simple manteau, à la façon des tems hérosques, il entre dans le char que Cérès lui a donné. A son air jeune & vigoureux, on reconnoit le nourrisson de la Déesse; & le blé qu'il tient dans un repli de son manteau, est la marque de sa mission.

A côté du char paroît un laurier; il désigne que la scène se passe dans l'Attique, contrée où le laurier croissoit en abondance.

Entre le Héros & Cérès, paroissent Célée, Roi d'Eleusis, Pere de Triptoléme; Métanire, sa Mere, & une sœur du Héros. Celle-ci parle à Cérès & l'attendrit, en lui donnant le doux nom de Mere & lui sappellant ainsi le souvenir de sa sille.

Le personnage à gauche qui d'une main s'appuie négligemment sur Cérès, & qui de l'autre touche un sep chargé de raissin, est Bacchus. On le reconnoît à son embonpoint, à sa jeunesse, à sa couleur vermeille, à ses longs cheveux,

à sa couronne de pampre.

Derriere lui est une Déesse dans un char, dont un autre personnage retient les chevaux qui ont déja culbuté une Bacchante: ce char paroît être celui de l'Aurore arrêté par la Nuit, afin qu'elle ne trouble point la cérémonie. On ne peut méconnoître la Nuit à son voile & à son habit de Diane.

Au de-là du char de Triptoléme, on voit deux semmes qui portent chacune, mais disséremment, une torche ou un slambeau. Ce sont des initiées aux Mystères de Cérès, qui célébrent celui des jours de sa Fête qu'on appelloit par

excellence le jour des flambeaux.

L'homme placé entre ces deux femmes est Eumolpe, l'un des quatre perfonnages que Cérès choisit pour la célébration de ses Mystères; il en sut le premier Hiérophante, & ce Sacerdoce subsista dans sa famille douze cents ans, quoique celui de cette samille qui devenoit Hiérophante sût obligé de passer dans le célibat le reste de sa vie.

L'enfant qui porte deux épis marque, selon M. de Boze, qu'on initioit à ces Mystères les ensans même : peut-être aussi voulut-on désigner par-là que la population est la suite de l'Agriculture.

Enfin la derniere figure de ce côté représente une Athénienne vêtue comme la précédente & qui désigne par la faucille qu'elle tient, qu'on se croyoit rede-

vable à Cérès de cet instrument même.

Quant aux personnes nommées dans l'inscription, M. de Boze soupçonna que Valerie étoit une Prêtresse de Cérès, ou du moins une initiée à ses Mystères: & que son mari pouvoit être le célébre Epaphrodite, assiranchi de Modestus Préset d'Egypte sous l'Empereur Neron, & qui sut Gouverneur du sils de Modestus. Il s'étoit formé une Bibliothéque de quarante mille volumes, collection immense pour ce tems-là où l'on n'avoit que des Manuscrits, & peu commune dans celui-ci; mais sormée, sans doute, par la réunion des Bibliothéques particulieres qui avoient appartenu à tous ces illustres Romain; qu'avoient sait périr coup sur coup les proscriptions & la tyrannie. Cet Epaphrodite avoit lui-même composé des ouvrages.

Nº3. 3. & 4.

Ces deux Numéros offrent l'Enlévement de Proserpine, peint de diverses manieres & d'après des monumens antiques.

PLANCHE VIII.

Calendrier Grec & Egyptien.

Ce Calendrier se trouve dans les Mémoires de l'Académie Royale des

Sciences pour l'année 1708. Le dessein en avoit été envoyé à cette Académie par le Savant Bianchini, d'après un fragment de marbre trouvé à Rome en 1705. Ce Monument étoit déplacé entre les mains de l'Illustre Fontenelle, qui n'y vit qu'un Planisphère Astrologique indigne d'occuper l'Académie. Voici comment il s'exprima à ce sujet dans les Mémoires de cette Académie, dont il remplissoit avec tant de gloire & d'esprit la qualité de

Secrétaire perpétuel.

" C'est un reste de Planisphère céleste Egyptien & Grec; il est divisé par » des circonférences concentriques qui le partagent en diverses bandes, toutes » divisces en douze parties égales, par des lignes droites dirigées au centre. " Dans l'espace circulaire du milieu, on voit trois constellations, le Dragon .. & les deux Ourses. Dans la bande qui suit, sont des figures d'animaux qui » devroient être au nombre de douze & dont il ne reste que quatre d'entieres. » Les deux bandes suivantes contiennent chacune les douze signes du Zo-· diaque : quelques-uns sont encore entiers. La Balance est portée dans la main » d'une figure humaine, & par-là on peut conjecturer que ce Planisphère a été • fait depuis Auguste; car il paroît par des passages de Virgile & d'Ovide, que » de leur tems le Scorpion tenoir encore la place de deux signes, ou que du » moins il n'évoit pas encore si nettement décidé qu'il n'en sût qu'un, & que » la Balance fût le signe suivant (lisez précédent). Au dessus de chaque signe " du Zodiaque, dans une autre bande, il y a trois figures humaines, dont " quelques-unes ont des têtes d'animaux & sont des Chimères Egyptiennes. Le reste du Planisphère est dans le même goût; ce sont par exemple, les figures » des Planettes qui répondent à certaines divisions des signes du Zodiaque, " avec lesquelles il a plu aux anciens Astrologues de leur donner des rap-» ports imaginaires. En général le Planisphère est plus Astrologique qu'Astro-" nomique: & par-là il n'est guères du ressort de l'Académie. Ce n'est pas " que l'Histoire des folies des hommes ne soit une grande partie du savoir; » & que malheureusement plusieurs de nos connoissances ne se réduisent-là; " mais l'Académie a quelque chose de mieux à faire. »

Ce Monument dédaigné, est unique, & des plus précieux, puisqu'on y voit la maniere dont les Egyptiens représentoient les jours de la semaine, & les douze signes du Zodiaque; & qu'on y trouve leurs trente six Decaus.

I. Le centre est occupé par les constellations du Pole Septentrional, les

deux Ourses & le Dragon.

II. Le cercle qui enveloppe ce centre renfermoit douze animaux, dont sept sont encore presqu'entiers avec le commencement d'un huitième.

Ce nombre de douze, correspondant d'ailleurs aux XII signes du Zodiaque

Grecpeints dans le cercle qui environne celui de ces douze animaux, ne permet pas de douter qu'on n'ait voulu représenter ici les douze signes du Zodiaque Egyptien, & que ces douze signes ne sussent les mêmes que les signes Chaldéens communs à toute l'Asie, dont nous avons mis les noms sous les yeux de nos Lecteurs à la page 69 de ce volume.

Le signe qui correspondoit au Bélier ou au mois de Mars, étoit le troisième ou le Tigre; précédé ainsi de la Souris & de la Vache qui manquent tous deux.

Le 4^e. est le Liévre, on le voit ici sous le Taureau pour le mois d'Avril.

Le 5°. est le Dragon, on le voit ici sous les Gémeaux, pour le mois de Mai.

Le 6e. est le Serpent, mais ici on lui a substitué le Cancer comme dans le Zodiaque Grec, pour le mois de Juin.

Le 7^e. est le Cheval, ici l'Hippoporame, ou Cheval marin du Nil, pour le mois de Juillet.

Dans les cinq derniers signes Chaldéens sont quatre animaux à quatre pieds; le mouton, le singe, le chien, le cochon, & ici on en voit trois après l'Hippopotame, qui ressemblent à ceux - là. Le dernier signe Chaldéen dont nous n'ayons pas parlé, est le 10° ou le Coq: ici nous voyons pour lo 11. signe une tête de Coq ou d'Oie.

III. Les deux cercles supérieurs à celui-là, offrent la répétition des douze signes du Zodiaque Grec. Il n'en existe que le Bélier, le Taureau, les Gémeaux, le Cancer, la Balance tenue par Astrée ou la Justice avec son manteau royal; & le Scorpion.

IV. Au-dessus de tous ces cercles, en vient un très-étroit à fond noir parsemé de lettres Grecques. Il y en a cinq pour chaque signe, ce qui formoit soixante lettres pour le cercle entier.

Ces lettres, certainement de la même nature que nos lettres Dominicales qui indiquent le Cycle de 17 ans, doivent désigner un Cycle & pent-être celuis de soixante ans en usage dans l'Orient & qui est formé par le Cycle des douze signes, multiplié par cinq, ou répété cinq sois.

V. Les deux cercles supérieurs représentent les Dieux qui président aux sept jours de la semaine, peints à l'Egyptienne & à la Grecque. Vous voyez

d'un côté.

Saturne avec sa faucille; Diane & son croissant; Mercure & son caducée; Vénus & son miroir; Apollon & ses rayons, Mars & sa lance.

Jou manque, mais on le retrouve au fragment inférieur; il y est peint en Souverain des Dieux avec son bâton de commandement & une couronne de laurier. On voit même qu'il étoit placé le dernier, car après lui le tour recom-

mence par Saturne, Diane, &c.

Observons que ces Divinités sont placées de façon qu'il faut les prendre de quinte en quinte pour retrouver l'ordre des jours de la semaine. Saturne marque le Samedi: pour le Dimanche, il faut aller à Apollon qui est le cinquiéme; & pour le Lundi, à Diane qui est aussi la cinquieme en commençant par Apollon; pour le Mardi, à Mars qui est à la même distance de Diane.

Quant à la maniere dont ces Divinités sont peintes à l'Egyptienne, on voit sous Mercure, le Mercure Egyptien à tête de chien. Au-dessous de Vénus, une Pretresse qui tient des cymbales, à ce qu'il paroît, une de chaque main. Au-dessous d'Apollon, un Osiris à tête d'Epervier, symbole de la Divinité suprême. Un homme arme de la hache à deux tranchans est au-dessous de Mars.

Au-dessous de Jou, est un personnage à tête de Taureau; tête du bœuf Apis: on le prendroit pour Moloch, il tient en main un bâton de comman-

dement, à tête de huppe.

Au-dessous de Saturne & de Diane, sont deux figures qui tiennent chacune une espèce de globe, mais sans aucun caractère qui puisse faire découvrir

leurs rapports avec ces deux Divinités.

VI. A la suite de ces deux personnages, en est un autre qui a un capuchon sur la tête; d'une main il tient un globe semblable à celui qu'on voit dans les mains de ces personnages, & de l'autre il s'appuie sur une branche d'arbre. Celui-ci n'est pas du nombre des sept Dieux Planetaires; ce qui doit nous

conduire à découvrir ce qu'il est.

Nous avons dit que ce Calendrier offroit les 36 Decans, ces Génies qui présidoient aux 36 dizaines de jours qui composent l'année. Trois pour chaque signe; car douze multipliés par trois, sont en esset trente-six. Or sept Divinités de jours répétées cinq sois, sont trente-cinq. Il falloit un trente-sixième; ce sera donc le personnage dont nous parlons actuellement; ce qui est d'autant plus probable qu'il répond au premier mois de l'année Egyptienne, au mois d'Août, puisqu'il précéde le signe de la Balance, signe du mois de Septembre,

VII. A gauche du grand fragment est une tête aîlée surmontée d'une espéce de clepsydre, de la bouche de laquelle on voit sorrir le soufie, & qui est sur des ondes. Il y en avoit sans doute autant aux trois autres coins de ce Calendrier; on ne peut y méconnoître les quatre vents Cardinaux : ils servoient à

remplir les vuides formés par la rondeur du Calendrier.

Il est heureux que ce Calendrier, brisé dans sa longueur, l'ait été de maniere qu'il ne se soit presque rien perdu d'essentiel, ou qu'on ne puisse aisément suppléer.

Peut-être découvrira-t-on dans la suite quelqu'autre Monument relatif à celui-ci, & capable de suppléer encore plus parfaitement à ses désectuosités. On peut l'espèrer des recherches de ceux qui voyageront à l'avenir en Egypte. Pockocke, parle de quelque chose de fort approchant dans son Voyage d'Egypte (Tom.I. p. 77.).

" Je vis, dit-il, (à Akmin), quelques restes d'Antiquité qui sont près de la ville, & je trouvai au Nord des ruines d'un ancien Temple qui se ré-unisent, en quelque saçon, à quatre grandes pierres qui sont près d'un sond d'où l'on a tiré sans doute les autres pierres du Temple. La plus remarquable a environ dix-huit pieds de long hors de terre, le reste étant engagé sous un bâtiment moderne: elle a huit pieds de large & trois d'épaisseur. On y voit une Inscription Grecque qui contient le nom de Tiberius Claudius & des restes du nom de la ville.

» De l'autre côté de la pierre, on voit une sculpture très-extraordinaire » qui est peinte & dont j'ai conclu que ce Temple étoit dédié au Soleil. » Entre quesques ornemens, sont quatre cercles, dont l'intérieur renferme » une figure qui représente sans doute cet Astre. Les deux autres cercles so sont divisés en douze parties, qui contiennent, dans le premier, douze » viseaux gravés en creux; dans le second, douze sigures esfacées, qui de-» voient représenter les douze signes du Zodiaque. Le cercle extérieur qui • n'est point divisé, renferme un nombre égal, à ce que je crois, de sigures » humaines. A chaque coin, entre le cercle extérieur & les ornemens quarrés, » est une figure qui représente sans doute les quatre Saisons. Sur un des » côtés s'étend une aîle qui sort d'une espèce de Globe tracé sur les bords, » & qui avoit vraisemblablement une autre aîle qui s'étendoit de la même » maniere sur une autre pièce de sculpture. Ces pierres & quelques autres d'un » Temple voisin, sont si grandes, qu'on ne peut les remuer, ni même les em-» ployer à bâtir; aussi met-on en piéces ces beaux morceaux d'antiquités ornés » d'hiéroglyphes, pour en faire de la chaux. »

On voit donc ici divers rapports entre ce Monument & notre Calendrier. Le milieu offre une figure: les cercles intérieurs sont divisés en 12 parties, & l'extérieur ne les pas: ceux-là sont composés de figures d'animaux,

602 HISTOIRE ALLEGORIQUE DU CAL.

& celui-ci de figures humaines: aux quatre coins sont des figures relatives au Calendrier.

Et tout cela étoit gravé sur les murs d'un Temple.

Quant au Globe aîlé, il désigna toujours l'éternité; la Divinité, ronde dans la Philosophie Pythagoricienne & dont les aîles protégent tout ce qui existe. Idée sublime, qu'avoient conservée en partie les Architectes des derniers siècles, dans les Edisices sacrés.





TABLE

ETYMOLOGIQUE DE MOTS.

MOTSLATINS	• ' '	Мотѕ	FRANÇOIS.
A strong Channel			
ARATRUM, Charrue,	117		205
Calo, cifeler,	577	Etrennes,	273
Forda, vache pleine,	3 8 r	Fête,	218
Immanis, cruel,	78	Fontaine,	404
Instaurare, rétablir,	380	Hemine,	47
Lar, Seigneur,	386	Horloge,	208
Luceo, luire,	49	Minot,	47
Mane, matin,	77	Monnoie,	îbid.
Manus, bon,	78	Phare,	48
Mina, sorte de mesure,	47	Rhapsodies,	400
Moneo, avertir,	ibid.	Roi,	42
Nundines,	88	Sabéisme,	44
Porca, fillon,	579	Saryre,	522
Vesper, soir,	78	Serin,	219.522
AUTRES.		Sieur, Sire,	515
PA U 4 R E 5,		Sirene,	219.522
Еорти, Fête en Grec,	219	Terreur panique,	5 2 3
Gherma, chaud en Persan,	& en	Mote was a mine	C
Allemand Warm,	371	WIOIS RELATIFS	AU CALENDRIER.
Kart, faire,	577	Almanach,	7,
Lord, Seigneur,	386	Année & ses noms	115
Lytierse, nom d'une chanson	3 5 3	Bissextile,	164
Man, Mon, flambeau, & sa	famil-	Calendes,	6
le,	46	Calendrier,	5
Merkedonius, Mois Romain,	157	Heure,	80.208
Navazardi, Mois Arménien,	141	Ides,	167
Scolie, nom de Chanson,	353	Intercalation;	118
	-		

604 TABLE ÉTYMOLOGIQUE DE MOTS.

· ...

.

Jour,	76	Mois des Hébreux,	9 2
Jours de la semaine,	5.5	des Islandois,	114
Jours, leurs diverses parties	, 77. 78.	des Latins,	103
Lune, ses divers noms,	46	des Suédois,	113
Midi,	77	Nones,	167
Mois des Anglo-Saxons;	107	Planettes, leurs divers n	•
des Danois,	RII	qués,	50
des Egyptiens,	90	Soir,	78
des Flamands,	III	Soleil, ses divers noms exp	liqués, 42
des François,	103	Solftice,	203.
des Grees 2	29	Vêpres .	78

4

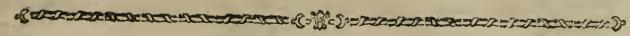
.



- 1

-11

. . .



FABEE

ETYMOLOGIQUE DE NOMS.

· *		· ·	
Adoneus, nom du Soleil,	568	ENDYMION,	4 = 4
Agonales, Fete,	274		473
Amenophis,	3 5 8	•	484
Androgée,	502	Evandre,	469
Antée; nom de Cerés;	575	Evoé,	413 567
Antigone, Géant,	236	GELANOR;	478
Apollon,	177		
Aréthuse,	578		. 500
Ascalaphe,	ibid.	Hyès, nom de Bacchus,	43 548
Aso, Reine.	527		279
Atronius, Géant;	380	JANUS & ses noms,	279
BACCHUS,	569	Jalion,	576
Bassareus, nom de Bacchus.	5.67	Idas,	264
Baubo,	518	Jeux séculaires & seurs no	ms, 303
Belus, .	43	Ino,	49
Bendis,	439	Inuus, nom de Pan,	418
CARMENTA;	412	Junon,	49,175
Carneus,	447	Juturne, fontaine,	413
Castor,	262	LABYRINTHE,	49 %
Caucase,	\$26	Lares,	386
Cecrops & ses Filles;	468	Latium,	273
Celée pere de Tripsoleme,	577.	Lemures;	266
Cérès & ses noms,	ibid.	Liber, nom de Baechus;	37 <i>5</i> ;
Chemmis, ville,	523	Linos, chanson,	53I.
Clytemnestre,	262	W man	64,346
DAHAC,		Loxos,	200.
Danaüs 🛼		Lucia Volumnia	374
Decans, 183	, 184	Lycurgue,	\$20
Jelphinius, nom d'Apollon,		Lycus	477
Diane _s	4.9	MACEDO 3	5.24
	Marie de	\$10	1-15

606 TABLE ÉTYMOLOGIQUE DE NOMS.

Mamurius,	373	Pataiques,	263
Maneros,	531	Pharnace,	13
	. 388	Philomele,	47
Manius,	303	Phtha,	1576
Maron, Cocher de Bacchus,	565	Plutus,	252
Maronée,	, ,	Pollux,	576
Maronites,	520	Prométhée,	
Marses,		Python,	525
Matuta,	207		534
Mazones, repas;	394 567	Quinquatres,	377
Meros, Cuisse & Montagne,	564	SABOI,	568
Mikias, mesure du débordeme	•	Satan,	229
Nil,		Sémelé,	564
Mimallonides, nom des Bac	529	Sémiramis,	495
tes,		Serbon, lac,	237
Minotaure,	567		. 234
-	47	Sethroïs,	234
Munykhia, nom de Diane, 99		Solanna, ou Sulanne,	495
Neera, mere de Triptolême, Neria,	577	Summanus,	395
	392	Tauri, peuple,	560
Nerienne,	377	Thémis,	184
Nicaile,	238	Triptoléme;	518
Nicolas,	ibid.	Tyndare,	262
Nisus,	502	Typhon,	237
Orgies,	567	VESTA,	218
Osiris,	515	Veturius,	373
Oupis,	500	Vitula, Déesse;	397
Pasiphae,	498	Zagreus, nom de Bacehus,	547



Constitution of the Manager Co

TABLE

SUR LES FÉTES

DONT IL EST FAIT MENTION DANS CE VOLUME.

DES FÉTES EN GÉNÉRAL.	Fête d'Anna Perenna, 274
LEURS causes,	de l'Annonciation ou les Dames
Appointed to 1. C.1	
Annoncées dans les Calendriers	da l'Automore D. C.
pourquoi, 21	
Savans qui ont travaillé sur cet objet	de Bacchus, (S. Martin) 407
, ·	inennales, 565
Peu connues & pourquoi, 21	de Bellone,
Leurs motifs, 21	du Bois de l'Azyle, 416
Voiláge man 12-11/	des Bornes & sec Chromanias
Canalana 1 37 1 1	
Comment on les avec : 21	des Boulangers
Comment on les annonçoit, 21	de Carne
Leurs rites,	do Cárlo V D
Prix qu'on y distribuoit, 22	1 01 0
Rituels & Liturgies qu'on y suivoit	du Clay Gard (1100)
2.2.	du Clou sacré (à la S. Cloud) 402
Leur multiplication excessive, 22	de la Concorde,
Leur réduction, ibia	de Cybele,
Avantages de cette réduction, 220	de deuil, 393.422
Drift 3	de Diane à Aricia
Leur rapport avec la vie champêtre	1 5:
car rapport avec la vie champetre	or district
2.33	en Perío
FÉTES PARTICULIERES.	John C.
Fête des Ancêtres, 265-283.45 r	1 7
	J. 7.
en Perse, 377	4 () 2
alac Ancilos	30/.1/1
, ,	des Féries Latines, & leur ori-
de l'année finissante, 229	gine,
and the second second	7 1

Fête des Fiancées,	450	Fête de Proserpine,	407
des Flambeaux à Argos,		des Quinquatres,	394
de Flore,		du Régifuge & son ori	gine,
de la Fortune Féminine,	409		425
Fortuite, 394	. 395	de la retraite du Peuple	, 397
Publique,	390	des Rois, en Perse,	366
des Foux, 280		des Romains,	372
de la Déesse Furina,	397	de Romulus,	422
des Géans en Phocide,	430	de la Déesse Rubigo;	385
à Rome,	379	de Saturne,	403
d'Hecate ou de la Lune,	442	des Féries Sementines,	414
d'Hercule, 392	. 442	de la Déesse du silence,	423
des Ides de Janvier,		du Solstice d'hyver, 28	5.368
de Novembre,	407	de Summanus,	395
d'Iou,	44 I	de Tlépoléme,	450
d'Isis ou de sa grossesse,	355	de Vénus,	378
de Junon Lucine,	372	Génitrice	403
de Juturne,	-4 ¥ 3	de Vesta,	392
des Lanternes, 279	. 37 I	de la Victoire en Egypte	, 360
de Mania, ou la Lune,	403	en Gréce,	240
des Marchands & de Me	ercure,	en Perse, 33	5.37I
~	389	à Rome, 235	. 237
de Mars ,	405	dans nos Calendriers	, 238
de Matuta,	393	de Vulcain,	390
de Mens la bonneConseill	ere, ib.	Autres Fête	
de Mithra, ou de la bie	enveil-	AUTRES PETE	S ,
lance,	368	Avec leurs noms anciens	
de la Naissance du Monde	,397		
des Néoménies,	281	Agonales, de Janus,	410
des Noces, 45	0 454	Alies, du Soleil,	449
d'Osiris mort,	356	Aloées, de Cérès, 34	7.454
de la Paix,	415	Ambarvales, idem,	397
des Pêcheurs;	393	Androgéonies,	443
des Perses,	366	Anthesphories de Proserpine,	350
des Pleines-Lunes, 28.	4.361	Anthesteries, de Bacchus,	457
du Printems ou de l'Hiro	ndelle,	Apaturies, de Cérès,	348
7-14	433	Apollinaires,	397
		Armilu	strium,

DONT IL EST FAIT	MENT	CION	DANS	CE	VOLUME	. 609
Armilustrium, ou purification			urales,			4.266
mes,	405	Lern				8.453
Asclepies,	43 I		ralia,		•	5.406
Ascolies, de Bacchus,	453		rcales,			7.42I
Bendidies, de Diane,	438		nakteries		(# * /	450
Bisbées, ou taille des vignes,			trinales,		200	403
Boédromies,	448		aleséens,		***	378
Bouphonies, d'Iou,	441		gitnies,			
Callynteries, d'Aglaure,	438	Opal	-			447,
Caprotines, de Romulus, 26		-	es, des 1	Berger	S: 16c	. 382
Carmentales, de la Lune,	410	Pamy		3.,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	357
Carnées, d'Apollon,	447		henées,		A A A	. 446
Khalcées, de Minerve,	453	Pélor			्चन	293
Charisteries, des Parens, 42			yries,			439
Khelidonies, ou de l'Hirondelle			mnales',		10G 0	399
Chloées,	437		onies,			454
Compitales, 38	8.396		osies,		p	348
Consuales,	399		aireteries	9		450
Cronies,	292		haristerie		*	451
Delies,	437		quatres,	(149	. 376
Delphinies,	434	Robig	- ,	0/4 -	- (17 /0)	. 385
Démétries, de Cérès, 347	7.436	Sacées			: 5:-	293
Diasies, d'Iou, 435	5.458	Saturn	nales, à	Rhode	5,	448
Dionysies, (à la Saint-Denis)	404		ires, (Jei		. [[]	295
Autres, 431.	453	Sigillai	ires,	•	10 000	294
Elaphébolies,	430	Skirop	hories,			440
Eleuthéries, 449	· 45 I	Termi	nales,		155	424
Feralies, des Morts,	422	Thaluf	ies;			348
Fontinales, des Fontaines,	404	Tharge	elies,		11511111	436
Fordicidies,	3.8 I	Théoïi	nies,	•	. 1	453
Hécatombées,	442	Thefin	ophories	.	*	349
Hermées,	292		nnales,			404
Hersephories,	441	Vinales	5,		ę	385
Hydrophories, du Déluge,	456	Volcan	ales,		ę (400
Juvénales,	294	Vulpina	ales, ou	des R	enards,	
	11.					
Wid I o	AX,	2 4.	1		71,5	11.
Hist, du Cal.				Hh	. la la	

TABE

CONTRACTOR SERVICE SERVICE COMO POR SERVICE SE

Des Allegories & Symboles relatifs au Calendrier.

		100	
OBJETS ALLÉGO	RISÉS.	Argus,	493
1 A=	€	Afo,	236.527
A GRICULTURE	5.14	Athyr.,	462
Année,	465	Bacchus,	561
fa fin,	426	Castor,	289
Automne,	47 I	Cérès,	574
Calendrier,	459	Circé,	466
Éternité, son emblême,	602	Copréus,	446
Fécondité,	376,&c.	Creusa,	475
Globe ailé,	602	Dahac,	235
Jour,	461	Endymion & ses 50 Filles	
Jours de l'année;	474	Enée,	484
de la semaine,	ibid.	Eole,	466
(dernier) de l'année		Erichtonius,	469
Lumiére,	464.476	Europe,	490
Lune,	486	Geryon,	489
Midi, (heure du)	384	Goja,	113
(vent du)	527	Gorgones, (les)	486
Mois,	47 I	Harpocrate,	471
Moissons.	469	Hercule & ses so Fils,	472
Nuit,	461.495	Iolas,	
Nord, (vent du)	502	Isis,	
Saisons,	467.469	Jalion,	576
Semaines,	472	Junon aux trois âges,	469
Soleil,	480	Latone,	463
Tems,	465	Léda,	ibid.
Ténébres,	464		486
	•	Médule,	
Personnages Allego	RIQUES.	Médée & ses deux Fils,	1 455,
Argonautes, (les 52)		Man, Menès, Minos,	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Trigonautes 5 (162) 7)	473	Ménélas, Menon,	7

TABLE DES ALLEGORIES, &c. RELATIFS AU CALENDRIER 617

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Nébo,	48	ANIMAUX A	LLÉGORIQUES.
Ninus,	495	Ane,	·
Oliris,	514	Bélier,	229
Pallas & ses 50 Fils,	473	•	284
Pâris,	490	Cheval,	489
Parques,		Chimère,	470
Pasiphaé,	488	Colombe,	496
an in	498	Crocodile,	229
Perlée,	189 534	Epervier,	502
Pharnace,	.485	Hippopotame.	230
Phéridoun,	235	Loup,	476
Philomele,	576	Minotaure,	498
Pluton,	578	Pégase, (le cheval	493.
Plutus,	576	Taureau,	_ ,
Pollux,	259	rauteau,	367.543
Priam & ses 50 Fils	473	ETRES INANIMÉ	S Allégoriques.
Principe, (bon)	464	Byblos,	700 - 1
(mauvais)	•		530
Sémiramia	ibid.	Croix,	496
Sémiramis,	493	Fleuve,	378
Sérapis,	471	Grenades,	566:579
Xiphée,	475	Pavots,	Ibid



TABLE

DES MATIERES

A	ş* —
4.5	Almanach de bois, expliqué, 58
A Dai de Phrysie est un nom	·Amour présida à la naissance du Monde
CMON, Roi de Phrygie, est un nom	250
du corerr ;	Amyor, relevé sur deux époques, 356. 43.
Adonis est le même que le Soleil &	Amorena and Ranchiero Garás
Bacchus, .547	Anciles, vey. Boucliers facrés.
Ses Fêtes,	Ane d'or d'Apulée, son objet, 34
'AGLAURE, fêtes à son honneur, 438	ANE, animal des Mystères, 32
AGRICOLES (Nations'), subjugueront tou-	Anna l'erenna, explication de cetteFête
jours les commerçantes, 290	27
AGRICULTURE, source des Mystères d'Eleu-	Fêtes relatives à celle-là, 27
fis , 306	Année, ses divers noms,
Et des Fêtes,	Sa définition,
Sa Fête en Perse; 241387	Ses diverses longueurs;
Fait naître la propriété, 269	Du Déluge,
Symbole du salut, 329	Après le Déluge,
Sacrifice d'Hercule à son honneur,	Dc 360 jours, 12
411	De 365 jours, 12
(Voy: Fêtes des semailles & des mois-	Fêtes relatives à sa fin; 22
	Ses symboles, 46
fons). [AHRTMAN - mauvais Principe , 465]	· Arménienne & ses espèces ;
William I am I	Antonin le Philosophe supprime nombi
Out Holl of the or	de Fêtes, 22
ALCIBIADES, service qu'il rend aux Athé-	Anthesterion, à quel mois repondoit
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	45
Arrive à Athènes en un jour de mau-	Antres, servent à mesurer le tems, 20
vais augure, 439	
Almanach, sa définition,	20 00,200,
Son objet, ib.	D'Eleusis, expliqué, 33
Son origine, 2.9	Anubis, fils d'Osiris, pourquoi revê
Comment on le multiplioit, ib.	d'une peau de chien,
Ténébres sur son Histoire, 3	Son Histoire,
Moyens de les dissiper, ib.	Aoust, Origine de son nom,
Différence des anciens & des moder-	Apis, Roi d'Argos, est un nom du Solei
nes,	48
Son étymologie, 7	Apollon, compagnon d'Osiris, & pou
Son antiquité, & anciens Almanachs,	quoi, 5 ²
9	A quel mois il préside,
Ses noms, ib.	Le septiéme du mois lui est consacre
Son inventeur,	4.4
Ses diverses espèces, 10. 11	Jeux séculaires à son honneur, 30
D'Hésiode passe en Italie, ib.	Pourquoi s'appelloit Hecaerge, 50
Rapport de ceux du Nord avec ceux	Pourquoi appellé Lyceus, 47
* .* <u> </u>	Arts qu'on lui attribuoit, 3
-8/1	ARABES, leur ancienne Année;
Sa division en jours dissérens, 13	Leur Fête du nouvel An 2
	WARIT T APP MIN WE ALL IN WILLIAM

321

Colombe, ce qu'elle désigna,

496

1 ABLE DES	MATIERES. 615
Comédies ou Spectacles qui représen-	Symboles des classes de la companya
tent les voyages de Bacchus, 426	, and to the same of the source of
CONSTELLATIONS, leur lever & coucher	DÉESSES - (GRANDEC) 1-177
oblervés avec soin,	Cérès & Proservino
Quelles on préféroit à cet égard, 1b.	Leurs cérémonies gravées sur des
Dont il est parlé dans le V.T. 72	lames de plomb, ib.
Copreus, pourquoi on le pleuroit dans les	DELUGE, son année,
Panathenées, 446 Corbeille des Mystères, 327	Opinions des Savans à ce sujet. 110
COULERS blanchy news 1 517	oon journal.
Couleur blanche pour les Fêtes de Cérès,	Dource des erreurs à cet égard
Noire, étoit celle des sacrifices	Ses rapports avec l'Histoire d'Osiris;
	112
Puce, en usage dans les Panathenées	Sarete en divers heny
	DEMETRIUS POLIOCERSE, comment se
CRÉATION, comment les Orientaux la	lait initier.
peignoient,	Demons de l'heure du midi, combien dan-
CREUSA, son Histoire est celle du dernier	DESCENTE AUX Enforce 384
jour de l'An,	DESCENTE AUX Enfers, voy. Enfers, DES-VIGNOLES CONGRESON G. 12.
CROCODILE, ce qu'il désignoit.	Des-Vignoles, son erreur sur l'époque de l'Ere de Nabonassar,
CROIX, ce qu'elle désignoit,	Sur les intercalations des Grecs, 145.
CTESIBIUS, machines qu'il invente pour	
mesurer le tems, 206	DIANE est la Lune,
Cureres, mêmes que les Saliens, 374	Mois august elle précit-
Cycro, breuvage des Mystères, 319	Et pourquoi,
CYCLE, sa définition, Ses usages, 170	Le sixième du mois lui étoit con-
	iacre.
Cantoulaine J. E.	. Jeux reculaires le celebroient à son
Cylon, manque son entreprise sur Athè-	nomeur,
nes, 435	des noms expliqués.
Se plaint de l'Oracle de Delphes &	Lycea, explication de ce surnom,
pourquoi, ib.	
D	Dieu des Armées, sens de cette expres-
	Dieux descendent, un jour de l'Année,
DAHAC, tyran de Perse, désigne l'Hyver,	AUL IA I CTCE
9 9 2 5	PROTECTERING days 1
Dais, porte en procellion,	Pilly (lytothe
DANAIDES, portent en Grèce le culte de	Leurs noms chez divers Peu-
Cérès,	pies .
DANAUS, pourquoi désigné par le Loup	Diogenes, sa réponse sur les Mystères,
Vainqueur du Taureau, 478 DANSE allégorique, 521	
DECANS, Dieux protecteurs de l'Année,	Dionista Ques, Poeme a l'honneur de Rac-
protecteurs de l'Année,	chus, angivie
Leur Origine, 183	Dioscokes, lett Origine
Leurs influences.	Connus tous divers nome
Peints sur un Calendrier.	oont allegoriques.
DECEMVIRS, changent l'année Romaine,	ou Castor & Pollux, communs à divers Peuples.
2.77	DIVINATION (ART) Con Amin 1/8
DEESSES PROTECTRICES de l'année 176	DIVINATION, (ART) son Antiquité & Origine,
Leur phylionomie allortic à leurs fonc-	Doriens, proscrivent le culte de Cérès,
tions, 176	
,	3 47

329

Ce

Univers,

	Esculape, salut de l'Univers,
E	Sa Fête,
•••	ETRENNES, leur Origine, 271
EAUX, Fête des Eaux; 278	Etymologie de ce mot,
Eclipses, ancienneté & Histoire de l'art	Chansons pour en avoir, 435
de les prédire, 197. 200	Fun opr doit les lumières à l'Alle, 143
Terreur qu'elles causoient, 167	Europe, (femme) la généalogie en allo
Insérées dans les Calendriers, ib.	gorique,
ÉCRITURE, preuve de son ancienneté chez	Est la Lune,
les Grecs, 346	Evandre, son Histoire, 410
EGYPTE, désignée par le nom de Byblos,	Explication de son nom, 415
EGYPTE, denginee par le nom de Dy-	Est un personnage allégorique, 412
A 50 jours de tems épidémique, 528	Excommuniés, quels chez les anciens,
EGYPTIENS, leur Calendrier, 16	4-4
Leur année de 365 jours, 126	Explations en usage à Athènes, 436
S'ils ont connu l'année de 366 jours ou	lies Hebreux.
	Toujours sur les bords des fleuves,
	317. 420
Origine de leurCycle Caniculaire,127	E descente aux En-
Noms qu'ils donnent aux XII fignes,	Expressions figurées, descente aux En-
	3010 7
Aux XII mois avec leur explication,	Trainance du literate y
Et aux Planettes, 50:57	Ly Delitite V
	La vieille du fauxbourg de Bouilles,
Leur division de l'année en 36 por-	F
tions, ainsi que celle de l'Égypte,	
183	FASTES, Origine de ce mot, FAUNE, sa Fête, 408. 416
Leurs Fêtes, 354	FASTES, Origine de ce mot,
Explication de quelques-unes de leurs fentences, 355.360	FAUNE, sa Fête, 408. 416
	Idées qu'on doit se former de ce Roi, ib.
Eleusis, (Fêtes d') voy. Mysteres.	
ENDYMION & ses 50 fils, emblême de l'an-	Même que Pan ; 417
née, 472 Enée, son initiation, 334 Enée, somblème du Soleil 484	FEMMES auxquelles on donne la discipline,
Enée, fon initiation, 334	
Eli I empleme du Joiett,	Leurs dévotions pour devenir fécon-
Enfers, ce que désignoit la descente aux	des, 419. 420
Enfers, 334	FERIDOUN Roi de Perse, ce qu'il désigne,
Ses préliminaires, 335	- (-
Enna, description de ses vallées, 571	Sa Fête,
Eole, symbole de l'Année, 466	Feries Latines, 427
Eons, Protecteurs des jours du mois,	Sêmentines, Fête pour la mort des deux fils de
185	
EPAGOMENES, ou cinq jours ajoutés à	Médée, 455
l'Année,	Voy. Table des Fêtes,
Tems de cette augmentation, 127	Feu perpétuel à Cyrene, 437
Portent les noms des cinq enfans de	Feu du Ciel & son vol, expliqués, 525
Rhéa,	Feves, tems où l'on s'en régaloit, 391
Fêtés,	Février, pourquoi n'a que 28 jours,
EPAPHRODITE, sa belle Bibliothéque, 597	153. 234
Epervier, symbole du vent du Nord, 502	Figues, en usage dans les cérémonies
Epulones, fonctions de ces Magistrats,	sacrées, 271.355.436.439
407	FILLES, en se mariant offroient leur che-
Equinoxe, ses Fêtes, 448. 450	velure à Minerve, 455 De honne volonte, leur Fête, 385
ERICHTONIUS, désigne les moissons, 462	De bonne volonie, leur Fête, 385

TABLE

des lambeaux de l'Almanach de son	en quoi consistoient; 166
tems, 10	
HEURES, par qui inventées & leur étymo-	ILE du Tybre à Rome, sanctuire de la
logie, 79	The state of the s
Leurs figures allégoriques, sur un Mo-	E
nument Egyptien, 80	respect to the desire and the
HIERAPOLIS, Fete qu'on y célébroit, 224	nettes,
HIPPOPOTAME, ce qu'il défignoit, 230	Dears ruces ful I Altiologie, 193
HIROMDELLES, tems de leur départ en	initiations, feur spectacle enrayant, 324
Italie, 402	Comment it lanoitht,
HOMERE, ce qu'il dit sur les révolutions	_ Mux myneres de Mythras, 309
du Soleil dans l'Isle de Scyrosdis-	initials, et qu'on en exigeon,
cuté, 203	Leur bonheur, 313
fur Circé, ib.	Inondation du Nil, Fêtes qui en étoient
fur Eole, 466	la suite, 359
fur Lycurgue, 562	Intercalation, ses usages, 118
Homme, combien infortuné selon Trimal-	INO, son Histoire, 393
•	Io, Ioн, symbole de la Lune, 49.492
fra Cit 1	Iolas, ce qu'il désigne, 284
Transaction of the	
0 01 15 1	Iou ou Jupiter, à quel mois il présidoit,
TO 17	178. 179
Liana and a second	Et à quel jour, 84
A gui ton duname las Dansains	IPHITUS, fon Almanach, 10
Honne Cl. o. POC:	Isis, sa puissance, 323.342
	A quel mois elle présidoit, 179
\mathbf{D}_{-0}	Ce que désigne son casque à tête de
Destructeur des Géans, 180	Taureau, 540
A quel mois présidoit, ib. Tue le serpent, 533	Fêtes pour sa grossesse, &c. 355357
Ca PA.	Iul., Fête célébre dans le Nord, 283.288
Hogger (- EA D C	
HYACINTHE, explication de son Hist. 230	J. J. Carlotte and J. Carlotte and J. Carlotte and J. Carlotte and J. Carlotte and J. Carlotte and J. Carlotte
Hypnopyg - 6 170 1 D/1	JANA, nom de la Lune;
HYMNES, en usage pendant les Fêtes &	Janus, son Histoire, 270
avolles :	Est antérieur aux Romains; ib.
A TO 1	Ses noms, allégoriques, 270
A 0/1	Et expliqués, 272
A Di	Est le Soleil, ib.
A., 6-1-11	Sa femme est la Déesse Carna, 391
An Dian Tanna	Des Chaldéens, 482
HYPERBOREENNES, (Vierges) qui alloient	JAPONNOIS, s'étrennent & se visitent cha-
à Delos, explication de leurs noms,	que premier du mois, 283
-	Jasion, amant de Cérès & pourquoi,
Hypermnestre, son Histoire & son ex-	•
m transfer.	Jesus-Christ, tems de sa naissance, 286
Harry manuffact Di	T
Par les Caons	Jeux célébrés pendant les Fêtes, 223
Do roof	Pendant les Mystères & relatifs à l'A-
De 1/70,	griculture, 328
	Célébrés par Bacchus, 558
IAKKHUS, honoré dans les Mystères, 327	A l'Oiseau, ib.
IDES, partie du mois des anciens Romains,	Séculaires, leur Origine, 301
, and the mois des anciens Romains,	Tems où on les célébroit, 304

Oracle des Sibylles à leur égard, ib.	LACEDÉMONIFNS, exemple de leur su
_ (Voy: Séculaires,)	perstition sur les jours malheureux
Jour, ses diverses especes, 75	188
Ses divers commencemens, ib.	Abandonnent les JeuxOlympiques &
Ses divisions, 77	pourquoi, 200
Ses emblêmes, 461	LANTERNES, (Fête des) 280
De l'Année, personisiés, 474	LARA, Déesse du silence, son Histoire, 423
	Mere des Lares, ib
Dernier de l'Année, personissé, 475	LARES, leur mere Mania, 372
(Sixiéme) du mois consacré à Diane,	Ou Lara, 423
443	Mêmes que les Gémeaux; 387
(Septiéme), du mois consacré à Apol-	Leur Fête, 386
lon, ib.	Explication de leur nom, ib.
(Septiéme) de la semaine observé	LATONE, symbole de la Nuit, 463
par les anciens Chinois, 81	LAURENTINS, ont une Année de 10 mois
(Dix-septiéme) du mois, malheureux,	de 36 jours chacun, 151
192	LEDA, explication de son Histoire, 261
Et le vingt-huit, 153. 234	Symbole de la Nuit, 463
Jours heureux & malheureux, 186	Linos, sorte de chanson, 531
Causes de cette distinction, ib.	Liturgies en usage dans les Fêtes, 224
Appellés Egyptiens, 190	Loix anciennes, leur conformité avec les
Quels pour chaque mois, 191	Mystères, 331
Quand disparoissent des Ca-	Agricóles,
	Loup & Louve, symboles de la lumiere
	& du Soleil, 476
Conservés en Perse, 189	Et pourquoi, 477
Juillet, Origine de son nom, 105	Loxos, surnom d'Apollon & sa significa-
Juin, Origine de son nom, 103. 104	tion, 500
Julienne, (Année) sa longueur, 118	Lucrece, femme de Collatin, son Histoire
Junon, à quel mois elle présidoit & pour-	
quoi, 175	paroît allégorique, 425, 426
Auxtrois âges, symbole des Saisons,	LUMIFRE, ses symboles, 464. 476
469	Lunaire, (Anne'e) fa longueur, 117
	LUNE, fon étymologie, 49
	Ses divers noms, 46. 49
Jugale, sa Fête en Décembre (jour	Ses noms communs avec le Soleil,
de la Conception de la Vierge),	ib.
Calendrier.	A quel jour elle présidoit, 84
JUTURNE, sœur de Lara, 423	Ses nomsdeviennent autant de Déesses,
Aimée d'Iou, ib.	46
Sa Fête, 413	Personnages allégoriques auxquels
\mathbf{K}_{γ} .	elle donna lieu, 486
- (D 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Lune, ses phases divisées en heureuses, &
KAMTCHATKA, (Peuples du) leurs mois	malheureuses, 186. 189
irréguliers & au nombre de Dix,	Voy. NEOMENIE & PLANETTES.
150	Luper Ques, pourquoi étoient nuds le jour
KNEPH, Dieu suprême des Egyptiens,	de leur Fête, 421
254	LYCEA, surnom de Diane & pourquoi,
Konnidas, Gouverneur de Thesée & sa	477
Fête, 443	Lyceus, surnom d'Apollon & pourquoi,
T. 44)	ib.
	Lycomedes Ministres de Cérès, 345
LABOUREURS, invités par Hercule à un	Ce que fignifie ce nom, 346
facrifice fur le Mont-Aventin, 411	Lycus, diverses significations de ce mot, ib
	liii ii

Pourquoi on lui offroit un cheval, ib.

(Mois) Origine de son nom,

MAZZAROTH, nom du Zodiaque en Hébreu

MÉDAILLES, relatives aux Jeux séculaires

Médée, le meurtre de ses deux fils est

Médie, preuve qu'elle fut conquise par

Masques en usage dans les Fêtes,

& sa signification,

expliquées,

allégorique,

Médoss, emblême de la Lune,

Cyrus,

MATUTA, voy. INO,

405

105

200

486

MEMNON, emblême du Printems, 357.	253
MENELAS est le Soleil d'hyver,	490
Menes est le Soleil, 47	
7/1 01 01 11	495
MENTEL, (M.) cité sur Carseoles,	382
MERCURE, à quel mois présidoit,	
Ft à qualione	178
Et à quel jour,	84
Le Bélier est son symbole,	284
Sa Fête en Egypte,	355
Et à Rome,	389
MERKEDONIUS, nom d'un mois Rom	
& fon usage,	156
Messenifus, prétendent que Casson	: 84
Pollux sont nés chez eux,	3 I
Comment reçurent le culte de Cés	ès,
	345
METHAPUS, régle les cérémonies	de
Cérès,	ib.
Il institue à Thébes les Mystères	des
Grandes Déesses,	ib.
N.F	71
	II
	73
Ment (hours) représenté sous l'amble	172
MIDI, (heure) représenté sous l'emble	
de Démons,	84
Minerve, pourquoi compagned'Osiris,	
	19
A quel mois elle présidoit & pourqu	
	76
Fêtes à son honneur, 4418	
MINISTRES des MYSTERES,	24
Ce qu'ils représentaient,	25
De Céres,	45
Mêmes que ceux d'Isis, 3	64
VINOS est le Soleil. 47. A	81
	96
	98
Pourquoi renfermé dans le Labyrintl	
	ib.
C	99
Mois, leurs noms toujours fignificatiss,	
Ceux de plusieurs Peuples expliqué	C 2
Innégulione char divers Pour les	
Irréguliers chez divers Peuples, 1	
A .1 /7/ 1 / 1 / 1	7 I
Anthestérion, à quel répond, 49	55
Moisson, quand commençoit en Gréce	
	7 .
Moyse, instrument à mesurer le Ten	15
qu'on lui attribue,	94
Muses, compagnes d'Osiris & pourquoi	>
·	

TABLE DES	MATIERES. 621
Pourquoi au nombre de neuf, ib. Musique, compagne de l'Agriculture, ib. Communs à plusieurs Peuples, 308 Leur Origine, antique, 309 Leur objet, 310.330 Leurs Initiés avoient des Parains, Eloge de ces Mystères, 315 Formule qu'on y employoit, 323 Hymne qu'on y chantoit, 324 Ministres qui y présidoient, ib. Etablis avant Erechtée, 346 (Grands) tems où ils se célébroient, Cérémonies qu'on y pratiquoit, ib. (Petits) leur Origine, 313 Cérémonies qu'on y pratiquoit, 313 Cérémonies qu'on y pratiquoit, 313	D'or, (on Origine; 72, expression figurée; 72, expression figurée; Nombres, distingués en heureux & malheuteux, 153. 188 Nones, en quoi consistent, 166 Nonnus, son Poème à l'honneur de Bacchus, 521. 553 Nord, (Peuples du) noms de leurs mois & leur explication, Noms qu'ils donnent aux Planettes, 55 Nouvel An, chez qui célébré, 240. 274 Nuit, ses emblêmes, Appellée Bactriane, 168 Voy, jour, Numa, appellé le Chevelu, 169 Change l'Année, Erreur à ce sujet, 179 189 189 189 189 189 189 189 189 189 18
. N	Octobre, défigné comme le mois de la chasse & de la boucherie, 114
Nabonassan, son Ere, Son utilité, 133	Sacrifice d'un cheval à Mars dans ce
INATIONS, sont tout ce qui plast aux Gou-	oden, quelle est cette Divinité, 55
Naxos, pourquoi séjour d'Ariadne, sor	ODENSDAG OU WEDNESDAY, quel est ce jour, ib.
NAUZE, (M. de la) ses idées sur l'Année Egyptienne,	Œurs, antiquité & universalité de l'usage d'en donner à Pâques, &c. 251
NEBO, cest le Soleil,	Origine & motifs de cet usage, 253
Transmise com Chasse	OLYMPIADES, en quoi consistoient, 170
Nations qui les célébrent, 282	Leur Origine, ib. ORACLE de Delphes, comment se tire
Et comment, 281 NEPHTYS, pourquoi femme de Typhon,	d'embarras, 435, Oromaze, bon Principe chez les Perses,
516	464
A quel mois préfidoit, 181 NEPTUNE, à quel mois préfidoit, 173	ORPHÉE, sa Doctrine sur la Création, 254 Hymnes à Bacchus, 567
Consus, Origine de ce nom.	A Cérès,
Sa Fête en Décembre (S. Nicolas) Calendrier.	A Pluton, 578 Orphiques, Secte de l'Antiquité, 568
Les Consuales, 5	Comment excusoient le Paganisme, 571
VERE, période du Tems, 134 VERIA, femme de Mars, 392	OSYMANIIAS, son cercle d'or est un almanach,
VERIENNE, surnom de Minerve; 277	Ostris, son Histoire, 503
VINUS, Soleil du Printems, 495 VISUS, pourquoi changé en Epervier,	Est allégorique, 512
502	Et économique, 514 Tems de sa naissance; 285
voces, mois qui leur étoit consacré, 98	Sa généalogie, allégorique, 537
d'lou & de Junon : fêtées, 280 Nombre de 50, emblême de l'Année ou	Ses succès,
des lemaines, 472	Enseigne à cultiver la vigne; 516 Ses compagnons, 517
-1	Y 40 /

DIPLI

1

TABLE DES	MATIERES. 623
PRINCIPE, (Bon) symbole de la Lumiere,	REPAS au Peuple dans les jours de Fête;
161	, a jeme de l'ele,
(Mauvais) symbole des Ténébres, ib.	RHAPSODIE, Origine de ce mot, 442. 443
PRINTEMS, sa Féte en Perse, 371	RHEA pourquoi a trois Maris
PRIX distribués pendant les Fêtes, 223	Ses enfans président aux Epagomènes;
De musique, De Poësse, 438	i h
Proces fait à la bache de Corte	Anodiens, enfans du Soleil.
Processions on C. I in The	Prononcent A pour E, ib. Fêtent Tlépoleme,
Processions en usage dans les Fêtes, 222 Des Mystères, 328	RITUELS des Anciens, Voy. Fêtes.
lliague	BURES OF NOIS LOUR OF - 1
De Pénitens blancs soullen ri Ill,	Nois, (Fete des)
2.00	ROMAINS, leur Calendrier
PROMETHÉE, son Histoire & son expli-	Leur ancienne année dut commencer
cation, 525	au Solitice d Pite.
PROSERPINE, Histoire de son enlevement,	Eurent deux Fetes d'Epagomènes :1
	Leur année au tems de Romulus : A
Decret d'Iou à ce sujet, 571	meprites a ce lujet.
Le que lignifient ses deux vies	Année des Dans
Antiquite de les Fêtes.	Année des Decemvirs, Année de Jules César,
rete de lon enlevement & dans	Ne vovoient rien avant Mana
quelle saison,	a) CIOICHT AAANNAA J. IIA
Son enlevement représenté, 594	CARRE
PROTELÉES, Fête de Junon, 454	Leurs superstitions, 188
Torche, ce que déligne son nom & la	Leur Fête du nouvel An.
rable de les amoure	voy. Table des Fêtes.
Purgatoire des Anciens,	Noms qu'ils donnoient aux mois &
Purifications en Février, 415	teur explication,
PYANEPSIES OU Fête des Féves, PATHON (Serpent)	Rome appellée la ville aux sept collines;
Prithon, (Serpent) ce que signisse sa défaite,	200
534	Commence par l'Isse du Tybre, 416
~	Fête de sa fondation,
Quinquatres, Fête de Minerve, 376	Romulus, son Histoire & celle de son
(Petits),	frere Rémus allégoriques, 264
Quirinus, nom de Romulus & sa signifi-	Sont les Dioscures Romains, 263 Preuve qu'ils ne descendoient pas des
(atton) 269	
R	Pourquoi fils de Mars; 427.
RECIPIER HATE' de D	Pourquoi appellé Quirinus
REGIFUGE, Fête de Rome, A l'honneur du Soleil,	Caractère du jour de sa naissance, 402
Webriles à ce fine	Son Apotheole
Origine de cetta Dâsa	Sa rete appellee Caprotines
(FLIGIFUCES - Chez les Davons	Sa Fête appellée Quirinales, 396
Religion, n'est pas une invention des	Autre Fête,
DATE CAC CACAGE	Ś
Rapports que les Traducteurs Catho-	
nques des necles précédens tron-	SABÉENS, d'où prirent leur nom,
voient entre la Religion Catholique	SACRIFICES, en ulage dans les Fêtes
ox la Payenne,	rumains pretendus, 226, 260
emus, voy. Romulus & Lemurales,	D'expiations à Athènes, Chez les Hébreux, 436
	243

R

624 TABLE DES	MATIERES.
SAISONS, leurs symboles, 467	Soleil, ame du Calendrier; 42
Leurs noms personifiés, 469	Ses divers noms, 45
Leur représentation, 193	Féminin chez quelques Peuples, 48
SALIENS, leurs danses allégoriques, 372	Roi des Cieux,
4 / .	L'œil droit du Monde, ib.
Employés dans les Jeux féculaires, 297	Ses rayons appellés flèches, 534
SARDANAPALE, vues sur son épitaphe,	Personnages allégoriques qui en na-
San - Davinda Chaldéanna	quirent, vij. 479. 546 A quel jour présidoit, 84
SARE, Periode Chaldeenne, 134	A quel jour présidoit, 84
Méprises à ce sujet, ib.	Peint sous l'emblême de Bacchus, 5 42
SATURNALES, leur Origine, 268. 289	Et de Janus, 270
Leur durée, 289	d'Hyver, appellé Télephe, 593
Leur description, 291	Appelle Mises ou Médiateur, 542
Leurs divers noms, 293	Ses fymboles, 476.534
SATURNE; à quel jour présidoit, 84	Solstice d'Hyver, ou 55 Décembre,
En habit de Druide, 581	fêté & pourquoi, 285
SATURES, compagnons d'Osiris & pour-	Est appellé Mythras en Perse, ib.
quoi, 522	Soleil invincible à Rome, ib.
Sont allégoriques, ib.	A Corinthe, sous le nom des deux fils
(Genre de Poesse) leur Origine,	de Jason mis à mort, 1455
-	Superstitions du Nord à son égard, 288
SAUMAISE, relevé, 207	Solstices observés dans la Chine au tems
ė i	d'Yao,
- 0 1111 \ 1 = 11	Avant Salomon, 142
719	Sosse, période Chaldéenne, 134
Sécularres (Jeny) comment en les	Souliers, on n'en pouvoit porter dans
Séculaires, (Jeux) comment on les	certaines Fêtes, 350
annonçoit, - 295	STATUES, distinctions chez les Latins entre
Leurs cérémonies, ib.	les humaines & celles des Dieux,
Leurs Médailles expliquées, 2 583	296
Voy. Jeux.	SUMMANUS, ce que représente ce Dieu,
Semaines, Peuples qui s'en servent, 81	295.
Leur Origine, 83	SYMBOLES Chaldéens répondant à Janus,
Et celle des noms de leurs jours, 84	482
Causes de l'arrangement de ces jours,	De la fécondité, couronnés par la
85	femme la plus vertueuse, 376
Leurs symboles, 472	De la fin de l'Année, 426
Semelé, pourquoi mere de Bacchus, 564	Des Elémens, 583;
SEMIRAMIS, fymbole de la Lune, -493	Des Saisons, ib.
Septembre, nom qu'il pourroit porter,	T
106	· ~·
SERAPIS, symbole de l'Automne, 471	TABLE HÉLIAQUE expliquée ; 582-
Serpent vaincu par Horus, ce qu'il dé-	TABLES Astronomiques ou Almanachs des
figne,	Prêtres Egyptiens,
Servantes, leur Fête, '268	Eugubines, sont des rituels, 524
Servius Tullius, Roi de Rome, jour de	TARENTE, fon nom primitif,
fa naissance,	TAUREAU, symbole du Soleil, 367
Passe pour le fils du Feu sacré & d'une	Et de Bacchus, 543
Captive,	TEDA, arbre à resine du Mont Ețna, 572
Siamois, noms qu'ils donnent aux Pla-	Temple de Cérès à Eleusis,
nettes,	De Faune à Laurentum, 417
SOCRATE, jour de sa condamnation, 1437	d'Hierapolis
SOLAIRF, (Année) les diverles espèces, 117	d'Hierapolis, 224 A Ubfolol, Capitale des Suéons, 55
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Defering the
101	Description

TABLE DES	MATIERES: 32
Description de ses statues,	
De Vesta, antique,	, and dealis , toll ITHIOITE
Tems où on le nettoyoit; 392	Mauvais Principa chan I. E
TEMPLES, tems où on les nettoyoit aufli,	The state of the s
428. 420	Présidoit au mômo
Auguste en éléva une multitude . 416	Mars du mons que le Diel
2 EMS, compare a un fleuve, 378	Conspire contro Ofinia
Initrumens pour le mesurer ; 202	Et pollranoi
Ses symboles, 465	(4)
TÉNEBRES, leurs symboles, 464	ν.
TERENCE, ses Comédies composées pour	VAISSEAU d'Isis
des Fêtes publiques, 223	Sacré des Athéniens; 409, 50
TERRE, son mouvement doit s'être ralenti	Composa les armes de Rome & pour
Têre enchantée, 125	quot,
	rourquoi on appelloit tout vailleau
THALES, Almanach qu'il composa sur ses	cheval,
observations, sq	WARBURTON relevé,
Eclipse qu'il prédit,	Son explication du VI Livre de l'E.
THÉBAIDE, pourquoi appellée Pa-thros,	neide,
Turne Cos Diame 11: 527	VAUD (Pays de), on y voit encore un
THEBES, ses Dieux tutélaires,	rene des Reines de Mai. 280
THESÉE, explication de fa guerre contre le	VEDNESDAY, voy. Odensdag.
minotaure,	VENDANGE, quand commence en Grèce,
Et de ses amours avec Ariadne, ib.	VENDREDI CON nom about 1 1.6
Sa descente aux Ensers, allégorique,	VENDREDI, son nom chez les Juiss, 13 VENT du midi, ses symboles, 527
Felor manual Carcia 338	0 117
Et les noms de ses fils, Sa Fête,	1 117 None Car C 1 1
THE MORHON TO EAST 1 C()	Refilant on Tem I.
THESMOPHORIES, Fête de Cérès, 452	Vénus, à quel mois elle présidoit, 176.179
THOR, premier Roi de Finlande, est le	A quel lour & Dourghon o.
Dieu suprême,	(Planette) appellée Mercure en Egyp-
Thueris, concubine de Typhon, ce qu'elle	Ω ₁₀
désigne, 527 Tis ou Tues, quelle est cette Divinité,	Son nom chez les Arabes
deric en cette Divinite,	Erreur à son égard chez les Grecs,
Présidoit à un jour de la semaine,	e la companya de a companya dela companya dela companya de la comp
	Avantages qu'on lui doit
Tisdag ou Tuesday, jour de la semaine	VESTA, à quel mois préside & pourquoi,
& qui doit être celui de Mercure,	174
ih	Sa Fête,
Tour de Babel, son usage astronomique,	Son Temple nettoye,
204	VIERGE jettée chaque année dans le Nil,
TRAVAIL défendu dans les Fêtes	Ce qu'il faut entendre par-là,
TRAVAUX d'Hercule, points à Thébes,	Vierges des Fêtes de Minerve, 441. 446
(30	V (F I I I I I I I I I I I I I I I V I) O I I # # 4 G U = * * * I I
1 REVES pendant les Jeux Olympiques, 220	VICNE (Hirto on letono la sult
1 RIBUS de la campagne, plus estimées	Vin appellé sang des Dieux & pourquoi,
que celles de la ville, 80	
TRIPTOLEME, pourquoi compagnon d'Osi-	Ses Fêtes,
_ ris, <18	Woden, Dieu du Nord, jour auquel it
Tableau à son sujet,	prendoit,
Turcs, leur Fête du nouvel An, 242	VOLTAIRE (M. de) cité sur les Fêtes ett
	Kkkk

626 TA	BLE DES	MATIERES.
Nulcain; né d'un œu A quel mois préfic Est le bon Princip Pere de Céculus; Sa Fête à Rome, Autre,	loit i 178 oe i 180 400	Zodiaque, ses XII signes; Quand il sut inventé, ib. Sentimens de divers Savans à ce sujet, 60 Ses signes peints dans une Pagode, 67, S'ils sont venus des XII fils de Jacob,
XIPHÉE emblême du l'Année, Z ZALEUCUS, préambul	475 .	Leurs noms chez divers Peuples, expliqués, De leurs Caractères symboliques,

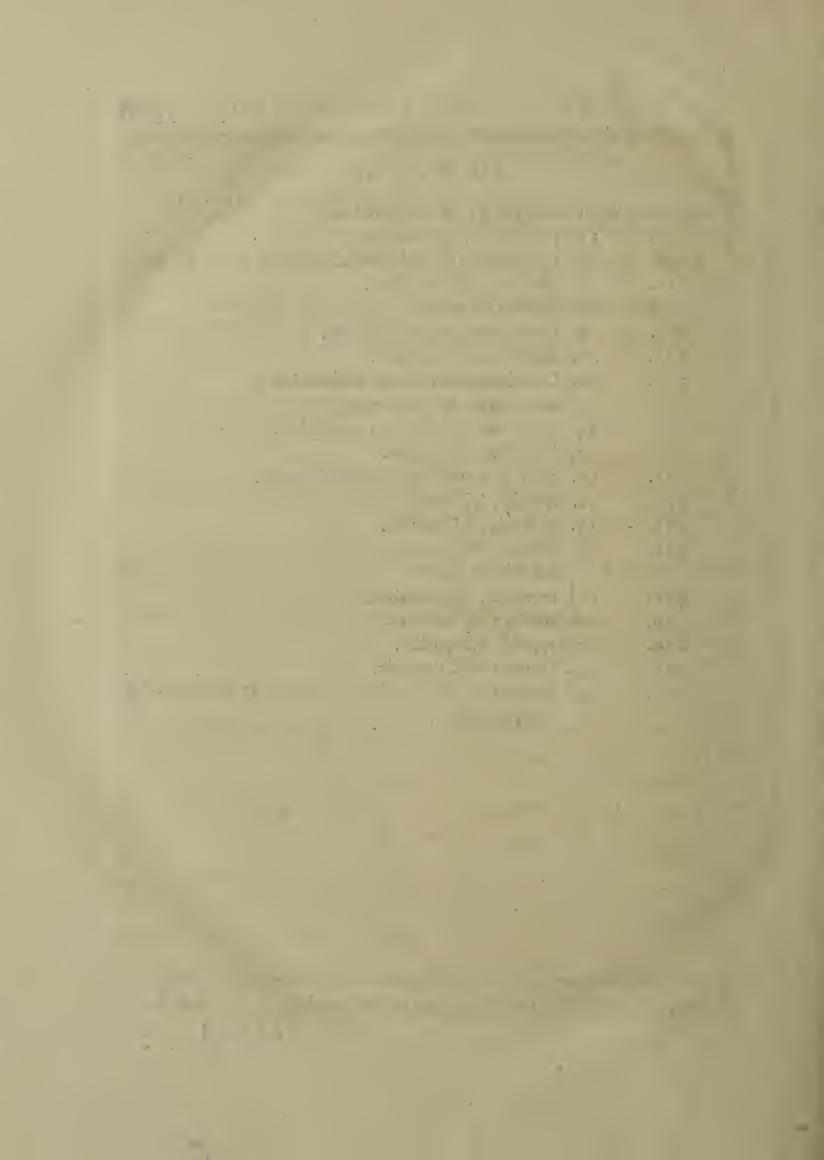
Fin de la Table des Matieres

141

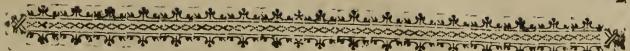
•

A TENTOTE SELECTED COMO DE LES SELECTES DE

-	LICKAIA.
2 AGE 68.	ligne 12. a rapporté, lis. a rapportées.
	and the second of the second o
24.	33. Presente, iij. Presentent.
108.	J. I. S. J. day ingliff.
III.	5. à cause e, lis. à cause de.
156.	8. eussent, lif. eurent.
173.	6. soixante-six, list soixante-seize.
272.	23. de Soleil, lis. du Soleil.
350.	8. Ces cérémonies, lis. Les cérémonies.
377.	s. trompeters, list trompetres.
406.	14. une outre pleine, list un outre plein.
itid.	23. lesquelles, lis. lesquels.
438.	30. celui du texte auquel, lis. celui auquel.
457.	1. remplis, list. rempli.
461.	11. parsemée, list parsemé.
485.	18. aninaux, lis. maux.
ibid.	infecté, lis. infecté.
486.	2 I. maritine, list maritime.
489.	8. mariage, lif. meurtre.
490.	7. appellé, lis. appellée.
505.	34. l'exposer, lis. s'exposer.
524.	24. Article III, lis. Article IV. & ainsi de suité pour les autres Articles.



W 18



QUATRIÉME LISTE DE MM^{RS}. LES SOUSCRIPTEURS.

LOUIS XVI. pour cent Exemplaires.

A.

M. le Chevalier d'ABZAC, à Versailles.

L'ACADÉMIE ROYALE des Sciences & Belles-Lettres de BERLINE

L'ACADÉMIE ROYALE des Sciences & Arts de DIJON.

M. ALLARD, Dessinateur à Lyon.

M. le Comte des Androuins, Chambellan de Sa Majesté Impériale d'Allemagne, à Bruxelles.

M. AUBIERT, Garçon de la Chambre de Madame VICTOIRE de France. M. AUDIBERT, Négociant à Marseille.

B.

M. BAILLOT, Avocat au Parlement, & Maître de Pension à Passy.

M. l'Abbe BARBET, Chanoine de S. Venant à Tours.

M. Van Den BERGEN, Libraire à Bruxelles.

M. de BEZKOI, Général en Chef de Russie, Directeur Général des Bâtimens & Jardins, Président de l'Académie des Arts, Chevalier des Ordres de Russie, &c.

La Bibliotheque des RR. PP. Bénédictins de S. Germain: Dom Patent, Bibliothécaire.

La Bibliotheque des RR. PP. Dominicains de Casenate à Rome. M. Blachon, à Vernoux en Vivarais.

M. de Bois-Bertrand.

M. BROUWN, Pasteur de l'Eglise Angsoise à Urreche

C.

M. le Comte de CATUELLAN.

Madame la Comtesse de CATUELLAU.

M. CHAIS, Pasteur de l'Eglise Wallone, à la Haye.

La seconde CHAMBRE DE LECTURE de LA Fosse, à Nantes.

M. CHASSANIS.

M. de la CHAUSSÉE, Chevalier de S. Louis.

Madame la Duchesse de CHOISEUIL.

Madame la Duchesse de CIVRAC.

M. CLAPAREDE, Pasteur & Professeur en Théologie à Genève; 2d Exte,

M. l'Abbé de CLERMONT.

M. l'Abbé Cochelin.

M. de LA COLINIERE, Conseiller au Parlement de Bretagne.

D.

M. DESLANDES, Chevalier de S. Louis.

M. DESORMEAUX, Professeur en Chirurgie, au Collége Royal de Tours.

M. D'OIGNY.

M. DUGAD MOUTON, Curé de S. Pierre à Lyon.

E.

M. EMERY, Professeur en Théologie au Séminaire de Lyon.

F.

M. FABRONI, Chancelier de l'Université de Pise.

Le Docteur Forster, des Sociétés de Londres, & de la plûpart des Académies d'Europe.

Le R. P. Fulgence de Lisieux, Gardien des Capucins de Bayeux.

C

M. GALLIEN, Huissier-Priseur.

Dom Georgeon, Procureur de l'Abbaye de Cercanceaux en Gâtinois.

M. GERARD, Syndic de la Ville de Strasbourg, Premier Commis des Affaires Etrangeres, &c.

M. GERBIER, Avocat au Parlement.

M. GILBERT, Président - à - Mortier.

M. GRAND, Banquier.

M. GRAPIN, Avocat au Parlement.

H.

M. HEBERT, Trésorier Général des Menus.

S. A. S. Mgr le Landgrave de HESSE RHINFELDS.

I.

Le R. P. Joubert, de la Doctrine Chrétienne.

L.

M. LABBEY, Maître de Mathématiques à Caën.

M. Prosper Lottin, Libraire.

M.

M. de Madot, Lieutenant-Général de Gueret, Capitale de la Marches

M. de MAROLLES, Secrétaire de la Police.

M. MARTINET, Curé de Soulaines en Champagne.

M. le Vicomte de M A U L D E.

M. le Comte de MIER, à Varsovie.

M. le Comre de Monchenu, Brigadier des Armées du Roi.

M. le Vicomte de LA MOTHE, Chevalier de S. Louis.

N.

M. NACHTEGAEL, à Bruxelles.

M. NAVIER, Docteur en Médecine.

P.

M. PAPION, à Tours.

M. PAULMIER, Curé de Beaumont-la-Ronce, près Tours.

M. PERROT, premier Commis de la Marine.

M. Pierre PREVOST, Avocat à Genève.

M. Pougin.

M. PRUDHOMME, Libraire à S. Brieux.

R.

M. l'Abbé de RAYRAC, Prieur de S. Maclou, à Orléans, des Académies de Caën & Bordeaux, de la Société d'Agriculture d'Orléans.

M. l'Abbé R E C V I L L E, Aumônier de la Résidence de France à Genève.

MM. les Freres Reycends, Libraires, à Turin.

M. le Baron de Roop, de Courlande.

632

M. Rossat, Négociant à S. Pétersbourg.

M. Roustin de Baroliere, Expéditionnaire en Cour de Rome.

M. Rusн, Docteur en Médecine, Professeur du Collége & Membre de la Société de Philadelphie.

5.

M. SABATIER de la Bâtie, en Vivarais,

M. MEYRONNET de SAINT-MARC, Officier de la Marine.

M. l'Abbé de Saint-Jean.

M. Schere, de diverses Académies, attaché aux Affaires Etrangeres à Versailles.

La Société Typographique de Berne.

M. Laurent-Pierre Van der Spiegel, Docteur en Droit, Avocat Consultant, Conseiller-Président, Bourgmestre de la Ville de Goes en Zélande, Membre de plusieurs Sociétés Littéraires.

M. S и н м, Conseiller de Conférence de Sa Majesté Danoile, à Copenhague?

T,

M. TAVERNOL, Seigneur de Barès, Gouverneur de Villeneuve de Bergal.
M. TILLIARD, Libraire.

M. DE LA TOUR, Conseiller à la Cour des Aides.

Madame TRABLAYNE, à Versailles,

M. le Baron de Travers.

V.

M. VERDMILLER, Négociant à Zurich.

Mgr le Comte de Vergennes, Ministre & Secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangeres.

M. VINCENT, à Vauvert en Languedoc,

Madame V 10 T, à Versailles.

M. l'Abbé V u L o u s, Baron de S. Just, à Lyon.

HOCORECTIONS pour la troisséme Liste de MVI. les Souscripteurs.

M. PEYRELLOU, lif. M. PEYRELLON.

- M. de SINEDORFF, lif. M. de ZINAENDORFF,











